

بحار الأنوار

BIHAR AL-ANWAAR

ج 18

Volume 18

بحار الانوار الجامعة لدرر أخبار الأئمة الاطهار

**Bihar Al-Anwaar – The summary of the pearls of the
Ahadeeth of the Pure Imams^{asws}**

تأليف العلامة فخر الامة المولى الشيخ محمد باقر المجلسي

Author – The Allama, the pride of the community, the Mullah, the Sheikh Muhammad Baqir Al
Majlisi

TABLE OF CONTENTS

CHAPTER 6 – HIS ^{saww} MIRACLES IN ANSWERING TO HIS ^{saww} CALL REGARDING REVIVAL OF THE DEAD AND SPEAKING TO THEM AND HEALING THE SICK AND OTHER SUCH, ADDITIONAL TO WHAT HAS PRECEDED IN THE CHAPTER OF THE SUMMARY	3
CHAPTER 7 – LAST, AND IT IS FROM THE FIRST CHAPTER, AND IN IT IS FROM HIS ^{saww} MIRACLES REGARDING BLESSINGS OF HIS NOBLE LIMBS, AND MULTIPLICATION OF THE FOOD AND THE DRINK	27
CHAPTER 8 – HIS ^{saww} MIRACLES IN BEING SUFFICED FROM THE EVIL OF THE ENEMIES..	53
CHAPTER 9 – HIS ^{saww} MIRACLE REGARDING HIS ^{saww} OVERPOWERING UPON THE JINN AND THE SATANS ^{la} AND THE EMAN OF SOME OF THE JINN WITH HIM ^{saww}	80
CHAPTER 10 – ANOTHER, AND IT IS FROM THE FIRST, REGARDING THE NOTIFICATIONS FROM THE JINN AND OTHERS OF HIS ^{saww} PROPHET-HOOD.....	91
CHAPTER 11 – HIS ^{saww} MIRACLES REGARDING HIS ^{saww} INFORMING WITH THE HIDDEN MATTERS, AND IN IT IS A LOT FROM WHAT PERTAINS WITH THE CHAPTER OF THE MIRACLES OF THE QURAN	98
CHAPTER 12 – ANOTHER REGARDING WHAT HE ^{saww} INFORMED WITH THE EVENTS TRANSPIRING AFTER HIM ^{saww}	144
CHAPTER OF HIS ^{saww} SITUATIONS FROM THE PROPHET-HOOD UP TO THE ARRIVAL AT MEDINA	147
CHAPTER 1 – THE PROPHET-HOOD AND THE MANIFESTATION OF THE CALL AND WHAT HE ^{saww} FACED FROM THE PEOPLE AND WHAT FLOWED BETWEEN HIM ^{saww} AND THEM, AND THE SUMMARY OF HIS ^{saww} SITUATION UP TO THE ENTRY INTO THE CAVE, AND IN IT IS THE ISLAM OF HAMZA ^{ra} AND A LOT OF SITUATIONS OF HIS ^{saww} COMPANIONS AND THE PEOPLE OF HIS ^{saww} TIME	147
CHAPTER 2 – ANOTHER REGARDING THE STATE OF THE ISSUANCE OF THE REVELATION, AND THE DESCENT OF JIBRAEEL ^{as} AND REASON FOR THE WITHHOLDING OF THE REVELATION, AND EXPLANATION OF, ‘WAS HE ^{saww} A FOLLOWER OF THE LAW BEFORE THE SENDING (PROPHET-HOOD) OR NOT?’	235
CHAPTER 3 – PROOF OF THE ASCENSION (MI’RAJ) AND ITS MEANING, AND ITS STATE, AND ITS DESCRIPTION, AND WHAT FLOWED DURING IT, AND DESCRIPTION OF AL BURAQ.....	255
CHAPTER 4 – THE EMIGRATION TO ETHIOPIA AND MENTION OF SOME OF THE SITUATIONS OF JA’FAR ^{asws} AND (THE KING) AI-NAJASHI.....	391

* (باب 6) * * (معجزاته في استجابة دعائه في احياء الموتى، والتكلم معهم) * * (وشفاء المرضى وغيرها زائدا ما تقدم في باب الجوامع) *

CHAPTER 6 – HIS^{saww} MIRACLES IN ANSWERING TO HIS^{saww} CALL REGARDING REVIVAL OF THE DEAD AND SPEAKING TO THEM AND HEALING THE SICK AND OTHER SUCH, ADDITIONAL TO WHAT HAS PRECEDED IN THE CHAPTER OF THE SUMMARY

1 - جاء، ما: المفيد، عن علي بن بلال، عن النعمان بن أحمد، عن إبراهيم بن عرفة، عن أحمد بن رشيد بن خيثم، عن عمه سعيد، عن مسلم الغلابي قال: جاء أعرابي إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: والله يا رسول الله لقد أتيناك وما لنا بغير يقط ولا غنم يقط،

Al Mufeed, from Ali Bin Bilal, from Al Numan Bin Ahmad, from Ibrahim Bin Arafah, from Ahmad Bin Rasheed Bin Khaysam, from his uncle Saeed, from Muslim Al Ghalaby who said,

A Bedouin came to the Prophet^{saww} and said, 'By Allah^{azwj}, O Rasool-Allah^{saww}! I have come to you^{saww} and there is neither any came for us to be plundered nor any flock to cover'.

ثم أنشأ يقول: أتيناك يا خير البرية كلها * لترحنا مما لقينا من الازل أتيناك والذرءا يدي لبانها * وقد شغلنا ام البين عن الطفل وألقى بكفيه الفقى اسكاته * من الجوع ضعفا لا يمر ولا يجلي ولا شئ مما يأكل الناس عندنا * سوى الخنظل العامي والعلهر الغسل وليس لنا إلا إليك، فرارنا * وأين فرار الناس إلا إلى الرسل.

Then he prosed saying, ' . . . '

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لاصحابه: إن هذا الاعرابي بشكو قلة المطر وقحطا شديدا ثم قام يجر رداءه حتى صعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه فكان فيما حمده به أن قال: " الحمد لله الذي علا في السماء فكان عاليها، وفي الارض قريبا دانيا، أقرب إلينا من جبل الوريد "

Rasool-Allah^{saww} said to his^{saww} companions: 'This Bedouin is complaining of the scarcity of rain and severe drought'. Then he^{saww} stood gathering his^{saww} cloak until he^{saww} ascended the Pulpit, and praised Allah^{azwj} and extolled upon Him^{azwj}, and it was among what he^{saww} praised Him^{azwj} with that he^{saww} said: 'The Praise is for Allah^{azwj} Who is Lofty in the sky and will always be lofty, and in the earth is near, close by, closer to us that the jugular vein'.

ورفع يديه إلى السماء وقال: اللهم اسقنا غيتنا مغيتا مريتا مريعا غدقا طبقا، عاجلا غير راث، نافعا غير ضار، تملأ به الضرع، وتنبت به الزرع، وتحيي به الارض بعد موتها "

And he^{saww} raised his^{saww} hands towards the sky and said: 'O Allah^{azwj}! Quench us with a downpour of rain, welcoming, pleasant, fresh, layered, now without delay, beneficial without harm the farms can be filled with it and the plants can grow, and the ground can be revived with it after its death'.

فما رد يده إلى نحره حتى أهدق السحاب بالمدينة كالكليل، وألقت السماء بأوراقها وجاء أهل البطاح يصيحون: يا رسول الله الغرق الغرق، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): " اللهم حوالينا ولا علينا " فانجذب السحاب عن السماء،

He^{saww} had not returned his^{saww} hands to his^{saww} throat until the clouds rumbled in Al-Medina like the anklet and the sky threw off its curtains and the people of Al-Bat'ha came over shouting, 'O Rasool-Allah^{azwj}, the drowning, the drowning!' Rasool-Allah^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Around us and not upon us!' And the clouds scattered in the sky.

فضحك رسول الله (صلى الله عليه وآله) وقال: لله در أبي طالب، لو كان حيا لقرت عيناه، من ينشدنا قوله؟ فقام عمر فقال: عسى أردت يا رسول الله: وما حملت من ناقة فوق ظهرها * أبر وأوفى ذمة من محمد فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ليس هذا من قول أبي طالب هذا من قول حسان بن ثابت،

Rasool-Allah^{saww} chuckled and said: 'For Allah^{azwj} is the house of Abu Talib^{asws}. If he^{asws} were alive, his^{asws} eyes would have been delighted. Who can prose his^{asws} words?' Umar stood up and said, 'Perhaps O Rasool-Allah^{saww} it is meant, '(poem) *And he^{asws} did not load upon a she-camel above its back, clear and full guarantee from Muhammad^{saww}*. Rasool-Allah^{saww} said: 'This isn't from the words of Abu Talib^{asws}. This is from the words of Hasan Bin Sabit (a poet)'.

فقام علي بن أبي طالب (عليه السلام) فقال: كأنك أردت يا رسول الله. وأبيض يستسقى الغمام بوجهه * ربيع اليتامى عصمة للارامل تلوذ به الهلاك من آل هاشم * فهم عنده في نعمة وفواضل كذبتهم وبيت الله: " ييزى محمد " ولما نماصع دونه ونقاتل ونسلمه حتى نصرع حوله * ونذهل عن أبنائنا والحلائل فقال رسول الله: أجل،

Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! It is as if you^{saww} meant, '(A poem) . . . Rasool-Allah^{saww} said: 'Yes'.

فقام رجل من بني كنانة فقال: لك الحمد والحمد ممن شكر * سقينا بوجه النبي المطر دعا الله خالقه دعوة * وأشخص منه إليه البصر فلم يك إلا كألقى الرداء * وأسرع حتى أتانا الدرر دفاق العزائل جم البعاق * أغاث به الله عليا مضر فكان كما قاله عمه * أبو طالب ذا رواء أغر به الله يسقي صيوب الغمام * فهذا العيان وذاك الخبر فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا كناني بواك الله بكل بيت قلته بيتا في الجنة.

A man from the clan of Kanana stood up and he said, '(A poem) . . . Rasool-Allah^{saww} said: 'O Kanany! May Allah^{azwj} Recompense you with every 'Bayt' (couplet), with a 'Bayt' (House) in the Paradise".¹

2 - جاء، ما: المفيد، عن الجعابي، عن الحسين بن المهدي بن حمزة أبو علي من أصل كتابه، عن الحسن بن عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن محمد بن سليمان الاصفهاني عن عبد الرحمن الاصفهاني، عن عبد الرحمن بن أبي ليلى، عن علي بن أبي طالب قال: دعاني النبي (صلى الله عليه وآله) وأنا أرمد العين، فتفل في عيني، وشد العمامة على رأسي، وقال: " اللهم أذهب عنه الحر والبرد " فما وجدت بعدها حرا ولا يرذا.

Al Mufeed, from Al Ja'aby, from al Husayn Bin Al Haad Bin Hamza Abu Ali, from the original of his book, from Al Hassan Bin Abdul Rahman Bin Abu Layli, from Muhammad Bin Suleyman Al Isfahany, from Abdul Rahman Al Isfahany, from Abdul Rahman Bin Abu Layli,

¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 1

'From Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} having said: 'The Prophet^{saww} called me^{asws} and I^{asws} was with eye pain. He^{saww} applied his^{saww} saliva in my^{asws} eyes and tightened the turban upon my^{asws} head and said: 'O Allah^{azwj}! Remove from him the hot and the cold'. So, after that, I^{asws} neither found hot nor cold".²

3 - ما: المفيد، عن الحسين بن محمد التمار، عن محمد بن القاسم، عن موسى بن محمد الخياط، عن إسحاق بن إبراهيم الخراساني، عن شريك، عن عبد الله بن عمر، عن أبي سلمة، عن أبي هريرة قال: أصابنا عطش في الحديبية، فجهشنا إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فبسط يديه بالدعاء فتألق السحاب، وجاء الغيث فروينا منه.

Al Mufeed, from Al Husayn Bin Muhammad Al Tammar, from Muhammad Bin Al Qasim, from Musa Bin Muhammad Al Khayat, from Is'haq Bin Ibrahim Al Khurasany, from Shareek, from Abdullah Bin Umar, from Abu Salmah, from Abu Hureyra who said,

'We were hit by the thirst during the Hudeybiyyah (treaty), and we went to the Prophet^{saww}. He^{saww} extended his^{saww} hands with the supplication and the clouds gathered and the rains came, and we were quenched from it".³

4 - ير: أيوب بن نوح، عن صفوان بن يحيى، عن حماد بن أبي طلحة، عن أبي عوف، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: دخلت عليه فألطفني، وقال: إن رجلا مكفوف البصر أتى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: يا رسول الله ادع الله أن يرد علي بصري، قال: فدعا الله فرد عليه بصره،

Ayoub Bin Nuh, from Safwan Bin Yahya, from Hamad Bin Abu Talha, from Abu Awf,

'From Abu Abdullah^{asws}, he (the narrator) said: 'I went to him^{asws} and he^{asws} relaxed kindly towards me and said: 'A blind man came to the Prophet^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Supplicate to Allah^{azwj} to Return my sight unto me'. He^{asws} said: 'He^{saww} supplicated to Allah^{azwj}, and his sight was returned to him.

ثم أتاه آخر فقال: يا رسول الله ادع الله لي أن يرد علي بصري، قال: فقال: الجنة أحب إليك أو يرد عليك بصرك؟ قال: يا رسول الله وإن ثوابها الجنة؟ فقال: الله أكرم من أن يبطل عبيده المؤمن بذهاب بصره ثم لا يثيبه الجنة.

Then another one came up and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Supplicate to Allah^{azwj} for me to Return my sight to me'. He^{saww} said: 'Is the Paradise more beloved to you or the return of your sight to you?' He said, 'O Rasool-Allah^{azwj}, and its Reward is the Paradise?' He^{saww} said: 'Allah^{azwj} is more Benevolent that to Afflict His^{azwj} Momin servant with the removal of his sight, then not Rewarding him with the Paradise".⁴

5 - ير: العباس بن معروف، عن علي بن مهزيار، عن الحسين بن سعيد، عن علي ابن إسماعيل الميثمي، عن كرتم قال: سمعت من يرويه قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) كان قاعدا فذكر اللحم وقرمه إليه فقام رجل من الانصار وله عناق، فانتهى إلى امرأته فقال: هل لك في غنيمة؟ قالت: وماذا؟ قال: إني سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله) يشتهي اللحم، قالت: خذها ولم يكن لهم غيرها،

Al Abbas Bin Marouf, from Ali Bin Mahziyar, from Al Husayn Bin Saeed, from Ali Ibn Ismail Al Maysami, from Kareem who said, 'I heard someone reporting and he said,

² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 2

³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 3

⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 4

'Rasool-Allah^{saww} was seated and mentioned the meat and its nibbling to him^{saww}. So, a man from the Helpers stood up and there was a young goat for him, and he ended up to his wife and said, 'Is there any gain for you regarding me?' She said, 'And what is that?' He said, 'I heard Rasool-Allah^{saww} desiring the meat'. She said, 'Take it', and there did not happen to be for them apart from it.

وكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يعرفها، فلما جاء بها ذبحت وشويت، ثم وضعها النبي (صلى الله عليه وآله) فقال لهم: كلوا ولا تكسروا عظما، قال: فرجع الانصاري وإذا هي تلعب على بابه .

And Rasool-Allah^{saww} knew it. So, when he came with it, having slaughtered it and grilled it, then the Prophet^{saww} placed it and said to them: 'Eat and do not break any bones'. The Helper returned (home) and there it was playing around at his door"⁵.

6 - ير: إبراهيم بن هاشم، عن علي بن أسباط، عن بكر بن جناح، عن رجل، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: لما ماتت فاطمة بنت أسد أم أمير المؤمنين جاء علي إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال له رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا أبا الحسن مالك؟ قال: أمي ماتت، قال: فقال النبي (صلى الله عليه وآله): وامي والله، ثم بكى. وقال: وا اماء،

Ibrahim Bin Hashim, from Ali Bin Asbat, from Bakr Bin Junah, from a man,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When (Syeda) Fatima^{asws} Bint Asad^{as} passed away, Amir Al-Momineen^{asws} came to the Prophet^{saww} and Rasool-Allah^{saww} said to him^{asws}: 'O Abu Al-Hassan^{asws}! What is the matter with you^{asws}? He^{asws} said: 'My^{asws} mother^{asws} passed away'. The Prophet^{saww} said: 'And (she^{asws} was) my^{saww} mother (as well), by Allah^{azwj}!' Then he^{saww} cried and said: 'O Mother^{asws}!'

ثم قال لعلي (عليه السلام): هذا قميصي فكفنها فيه، وهذا ردائي فكفنها فيه، فإذا فرغتم فأذنوني، فلما اخرجت صلى عليها النبي (صلى الله عليه وآله) صلاة لم يصل قبلها ولا بعدها على أحد مثلها، ثم نزل على قبرها فاضطجع فيه، ثم قال لها: يا فاطمة، قالت: لبيك يا رسول الله،

Then he^{saww} said to Ali^{asws}: 'This is my^{saww} shirt, enshroud her^{asws} in it, and this is my^{saww} cloak, enshroud her^{asws} in it, so when you^{asws} are free then call me^{saww}. When she^{asws} was brought-out, the Prophet^{saww} prayed upon her^{asws} with such a Salat he^{saww} had not prayed the like of it, neither before it nor after it upon anyone. Then he^{saww} descended into her^{asws} grave and lied down in it, then said to her^{asws}: 'O Fatima^{asws}!' She^{asws} said, 'At your^{saww} service, O Rasool-Allah^{saww}!'

فقال: فهل وجدت ما وعد ربك حقا؟ قالت: نعم، فجزاك الله خيرا، وطالت مناجاته في القبر، فلما خرج قيل: يا رسول الله لقد صنعت بما شيئا في تكفينك إياها ثيابك ودخولك في قبرها وطول مناجاتك وطول صلاتك ما رأيناك صنعته بأحد قبلها،

He^{saww} said: 'Have you^{asws} found what your^{asws} Lord^{azwj} Promised you^{asws} as being true?' She^{asws} said, 'Yes', may Allah^{azwj} Recompense you^{saww} goodly', and she^{asws} prolonged the whispering to him^{saww} in the grave. When he^{saww} came out, it was said, 'O Rasool-Allah^{saww}! You^{saww} have done something with her^{asws} regarding your^{saww} enshrouding her^{asws} and your entering into her^{asws} grave and your^{saww} prolonged whispering and your^{saww} prolonged Salat, we have not seen you^{saww} doing it with anyone else before her^{asws}.

⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 5

قال: أما تكفيني إياها فإني لما قلت لها: يعرض الناس يوم يحشرون من قبورهم، فصاحت وقالت: واسوأته فلبستها ثيابي، وسألت الله في صلاتي عليها بأن لا يبلى أكفانها حتى تدخل الجنة، فأجابني إلى ذلك،

He^{saww} said: 'As for my^{saww} enshrouding her^{asws}, so when I^{saww} had said to her^{asws}: 'The people would be exposed on the Day they are Resurrected from their graves', so she^{asws} had sighed and said, 'O the evil of it!' Therefore, I^{saww} clothed her^{asws} in my^{saww} clothes and asked Allah^{azwj} during my^{saww} Salat upon her^{saww} not to decay her^{asws} shroud until she^{asws} enters the Paradise. He^{azwj} Answered me^{saww} to that.

وأما دخولي في قبرها فإني قلت لها يوماً: إن الميت إذا ادخل قبره وانصرف الناس عنه دخل عليه ملكان: منكر ونكير فيستلانه، فقالت: واغوثاه بالله، فما زلت أسأل ربي في قبرها حتى فتح لها باباً من قبرها إلى الجنة، وجعله روضة من رياض الجنة .

And as for my^{saww} entering into her^{asws} grave, when I^{saww} had said to her^{asws}: 'When the deceased enters into his grave and the people leave from him, two Angels enter unto him – Munkar and Nakeer, and they question him', she had said, 'O I seek Help with Allah^{azwj}!' Therefore, I^{saww} did not cease to ask my^{saww} Lord^{azwj} in her^{asws} grave until a doorway was opened for her^{asws}, from her^{asws} grave to the Paradise, and there was Made for her^{asws} to be a garden from the Gardens of the Paradise".⁶

7 - يج: روي عن أبي حمزة الثمالي قال: قلت لعلي بن الحسين (عليه السلام): أسألك عن شيء أنفي عني به ما قد خامر نفسي، قال: ذلك لك، قلت أسألك عن الاول والثاني، فقال: عليهما لعائن الله، كلاهما مضيا والله كافرين مشركين بالله العظيم،

It is reported from Abu Hamza Al Sumaly who said,

'I said to Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, 'Can I ask you^{asws} about something to be negated from me by it what has engrossed my soul?' He^{asws} said: 'That is up to you'. I said, 'I ask you^{asws} about the first and the second (Abu Bakr & Umar)'. He^{asws} said: 'Upon them both be the Curse of Allah^{azwj}. By Allah^{azwj}! They both died as Kafirs (disbelievers) and Mushriks (associators) with Allah^{azwj} the Magnificent'.

قلت فالائمة منكم يحيون الموتى، ويبرؤن الاكهمه والابرص، ويمشون على الماء؟ فقال (عليه السلام): ما أعطى الله نبيا شيئا إلا وقد أعطى محمدا (صلى الله عليه وآله) وأعطاه ما لم يعطهم ولم يكن عندهم،

I said, 'Are the Imams^{asws} from you^{asws} reviving the death, and curing the blind, and the leper and walking upon the water?' He^{asws} said: 'Allah^{azwj} did not Give anything to any Prophet^{as} except that He^{azwj} had Given it to Muhammad^{saww}, and (in addition) Gave him^{saww} what He^{azwj} had not Given them^{as} and (and that what) did not happen to be with them^{as} .

فكل ما كان عند رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقد أعطاه أمير المؤمنين، ثم الحسن، ثم الحسين (عليهم السلام)، ثم إماما بعد إمام إلى يوم القيامة مع الزيادة التي في كل سنة، وفي كل شهر، وفي كل يوم،

So, whatever was with Rasool-Allah^{saww}, Amir Al-Momineen^{asws} was Given it, then Al-Hassan^{asws}, then Al-Husayn^{asws}, then Imam^{asws} after an Imam^{asws} up to the Day of Qiyamah,

⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 6

along with the increase which occurs during every year, and during every month, and during every day.

إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) كان قاعدا فذكر اللحم، فقام رجل من الانصار إلى امرأته وكان لها عناق، فقال لها: هل لك في غنيمة؟ قالت: وما ذلك؟ قال: إن رسول الله يشتهي اللحم، فندبح له عنزها هذا، قالت: خذها شأنك وإياها، ولم يملكها غيرها، وكان رسول الله يعرفهما

Rasool-Allah^{saww} was seated and mentioned the meat, so a man from the Helpers stood up and went to his wife, and there was a young goat for her. He said to her, 'Is there any gain for you regarding me?' She said, 'And what is that?' He said, 'Rasool-Allah^{saww} desires the meat, so let us slaughter this goat for him^{saww}'. She said, 'Take it, it is your concern and its', and they did not own other than it, and Rasool-Allah^{saww} knew of that.

فذبحها وسمطها وشواها وحملها إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فوضعها بين يديه، فجمع أهل بيته ومن أحب من أصحابه، فقال: كلوا ولا تكسروا لها عظما، وأكل معهم الانصاري، فلما شبعوا وتفرقوا رجع الانصاري وإذا العناق تلعب على بابه.

He slaughtered it and smoothed it and grilled it, and carried it to Rasool-Allah^{saww} and placed it in front of him^{saww}. He^{saww} gathered his^{saww} family members and the ones he^{saww} loved from his^{saww} companions and said: 'Eat and do not break any of its bones', and the Helper ate with them. When they had been satiated and separated, the Helper returned, and there was the goat playing by his door".⁷

8 - وروي أنه (صلى الله عليه وآله) دعا غزالا فأتى، فأمر بذبحه ففعلوا وشووه وأكلوا لحمه ولم يكسروا له عظما، ثم أمر أن يوضع جلده وي طرح عظامه وسط الجلد، فقام الغزال حيا يرعى.

And it is reported that he^{saww} called a deer, so it came, and he^{saww} instructed with slaughtering it. They did so, and grilled it and ate its meat and did not break any of its bones. Then he^{saww} instructed to place its skin and drop its bones in the middle of the skin, and the deer stood up alive, grazing".⁸

9 - عم، يج: روي أن رجلا من أصحابه (صلى الله عليه وآله) اصاب بإحدى عينيه في بعض مغازيه فسالت حتى وقعت على خده، فأتاه مستغيثا به، فأخذها فردها مكانها، فكانت أحسن عينيه منظرا، وأحدهما بصرا .

It is reported that a man from his^{saww} companions was hit in one of his eyes in one of his^{saww} military expeditions, and it flowed until it fell upon his cheek. He came to him^{saww} seeking his^{saww} help. He^{saww} took it and returned it in its place, and it was the better of his eyes in looks, and the sharper of the two in sight".⁹

10 - يج: روي أنه أتاه (صلى الله عليه وآله) رجل من جهينة يتقطع من الجذام، فشكى إليه، فأخذ قدحا من الماء فتفل فيه، ثم قال: امسح به جسديك ففعل فرئ حتى لم يوجد منه شيء.

⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 7

⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 8

⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 9

It is reported that a man from Juheyne came to him^{saww}, and he was being cut from the leprosy, and complained to him^{saww}. He^{saww} grabbed a cup of water and spat in it, then said: 'Wipe your body with it'. He did so and was cured until nothing from it was found".¹⁰

11 - يج: روي أن رجلا جاء إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: إني قدمت من سفر لي فبينما بنية خماسية تدرج حولي في صبغها وحليها أخذت بيدها فانطلقت بما إلى وادي كذا فطرحتها فيه، فقال (صلى الله عليه وآله): انطلق معي وأرني الوادي،

It is reported that a man came to the Prophet^{saww} and said, 'I have arrived from a journey of mine. While my five-year old daughter was walking around me in her garment, I grabbed her hand and went with her to such and such valley and dropped her into it'. He^{saww} said: 'Come with me^{saww} and show me^{saww} the valley.

فانطلق مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى الوادي فقال لابيها: ما اسمها؟ قال: فلانة. فقال: يا فلانة احبي بإذن الله، فخرجت الصبية تقول: لبيك يا رسول الله وسعديك، فقال: إن أبويك قد أسلما، فإن أحببت أردك عليهما، قالت: لا حاجة لي فيهما، وحدت الله خيرا لي منهما. قب: عن الحسين (عليه السلام) مثله.

He went with Rasool-Allah^{saww} to the valley and said to her father: 'What is her name?' He said, 'So and so'. He^{saww} said: 'O so and so! Become alive by the Permission of Allah^{azwj}!' The child came out saying, 'At your^{saww} service O Rasool-Allah^{saww} and your^{saww} assistance'. He^{saww} said: 'Your parents have become Muslims and if you so like, I^{saww} can return you to them'. She said, 'There is no need for me regarding them, and I have found with Allah^{azwj} what is better than them".¹¹

12 - يج: روي أن سلمة بن الاكوع أصابه ضربة يوم خيبر، فأتى النبي (صلى الله عليه وآله) فنفت فيه ثلاث نفثات، فما اشتكاها حتى الممات،

It is reported that Salmah Bin Al-Akwa'a was hit with a strike on the day of (battle of) Khyber, and he came to the Prophet^{saww} and he^{saww} breathed (puffed) in it with three breaths and he did not complain of it until the death'.

وأصاب عين قتادة بن النعمان ضربة أخرجتها فردها النبي (صلى الله عليه وآله) موضعها فكانت أحسن عينيه.

And the eye of Qatadah Bin Al-Numan was hit by a strike, and it had come out, and the Prophet^{saww} back into its place, and it was the better of his eyes".¹²

13 - يج: روي أن شابا من الانصار كان له ام عجوز عمياء وكان مريضا فعاده رسول الله (صلى الله عليه وآله) فمات، فقالت: اللهم إن كنت تعلم أنني هاجرت إليك وإلى نبيك رجاء أن تعينني على كل شدة فلا تحملي علي هذه المصيبة

It is reported that a youth from the Helpers had an old blind mother for him and he became sick. Rasool-Allah^{saww} consoled him, and he died. She said, 'O Allah^{azwj}! If You^{azwj} Know that I emigrated to You^{azwj} and to Your^{azwj} Prophet^{saww} hoping that You^{azwj} will Assist me upon every difficulty, then do not Load this difficulty unto me'.

¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 10

¹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 11

¹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 12

قال أنس: فما برحنا إلى أن كشف الثوب عن وجهه فطعمه وطعمنا.

Anas said, 'We had not departed until he uncovered the cloth from his face and ate, and we ate (as well)'.¹³

14 - يرح: روي أن اسامة بن زيد قال: خرجنا مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) في حجته التي حجها حتى إذا كنا ببطن الروحاء نظر إلى امرأة تحمل صبياً، فقالت: يا رسول الله هذا ابني ما أفاق من خنق منذ ولدته إلى يومه هذا، فأخذ رسول الله (صلى الله عليه وآله) وتفل في فيه، فإذا الصبي قد برئ،

It is reported that Asama Bin Zayd said, 'We went out with Rasool-Allah^{saww} during his^{saww} Hajj which he^{saww} performed. When we were in the middle of Al-Rawha he^{saww} looked at a woman carrying a child. She said, 'O Rasool-Allah^{saww}! This is my son. He has not ceased from choking since I begot him up to this day of his'. Rasool-Allah^{saww} took him and applied saliva in its face, and the child was cured.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): انطلق انظر هل ترى من حش؟ قلت: إن الوادي ما فيه موضع يغطي عن الناس، قال لي: انطلق إلى النخلات، وقل: إن رسول الله يأمركن أن تدنين لمخرج رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وقل للحجارة مثل ذلك،

Rasool-Allah^{saww} said: 'Go and look, can you see any palm trees?' I said, 'The valley is such, there is nothing which is covered from the people'. He^{saww} said: 'Go to the palm trees and say, 'Rasool-Allah^{saww} orders you be nearer each other for the fulfilment of the need of Rasool-Allah^{saww}, and say to the stones similar to that'.

فوالذي بعثه بالحق نبيا لقد قلت له ذلك وقد رأيت النخلات يتقاربن والحجارة يتفرقن، فلما قضى حاجته رأيتهن يعدن إلى موضعهن.

By the One^{azwj} Who Sent him^{saww} with the Truth as a Prophet^{saww}! I did say that to them and I saw the palm trees draw closer to each other and the stones separate. When he^{saww} had fulfilled his^{saww} need, I saw them return to their places".¹⁴

15 - يرح: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) لما قدم المدينة وهي أوبأ أرض الله، فقال: اللهم حبب إلينا المدينة كما حببت إلينا مكة، وصححها لنا، وبارك لنا في صاعها ومدها، وانقل حماها إلى الجحفة.

It is reported that when the Prophet^{saww} arrived at Al-Medina, and it was a plagued land of Allah^{azwj}, he^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Cause Medina to be beloved to us just as You^{azwj} Caused Makkah to be beloved to us and Corrected it for us, and Bless for us in its Sa'a (s) and its Mudd (s) (units of measurement), and Transfer its mud to Al-Juhfa".¹⁵

16 - يرح: روي أن أبا طالب مرض فدخل عليه رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: يا ابن أخي ادع ربك أن يعافيني، فقال النبي (صلى الله عليه وآله) " اللهم اشف عمي " فقام كأنما انشط من عقال. قب: عن سلمان مثله.

It is reported that Abu Talib^{asws} became ill, so Rasool-Allah^{saww} came to him^{asws} and he^{asws} said: 'O son^{saww} of my^{asws} brother^{asws}! Supplicate to your^{saww} Lord^{azwj} to Heal me^{asws}'. The

¹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 13

¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 14

¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 15

Prophet^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Heal my^{saww} uncle^{asws}! He^{asws} stood up as if he had become active from the hobbling"¹⁶.

17 - يچ: روي أن عليا مرض وأخذ يقول: " اللهم إن كان أجلي قد حضر فأرحني وإن كان متأخرا فارفعني ، وإن كان للبلاء فصببرني "

It is reported that Ali^{asws} was ill and took to saying: 'O Allah^{azwj}! If my^{asws} term has arrived then Grant me^{asws} rest, and if it is delayed then Raise me^{asws}, and if it was an affliction, then Grant me^{asws} patience'.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): " اللهم اشفه اللهم عافه " ثم قال: قم، قال علي (عليه السلام): فقامت فما عاد ذلك الوجع إلي بعد (4).

The Prophet^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Heal him^{asws}. O Allah^{azwj}! Heal him^{asws}. Then he^{saww} said: 'Arise!' Ali^{asws} said: 'I^{asws} stood up and that pain never returned to me^{asws} afterwards"¹⁷.

18 - يچ: روي أن عبد الله بن بريدة قال: سمعت أبي يقول: إن النبي (صلى الله عليه وآله) تغل في رجل عمرو بن معاذ حين قطعت رجله فبرئ.

It is reported that Abdullah Bin Bureyda said, 'I heard my father saying,

'The Prophet^{saww} spat in the leg of Amro Bin Muaz when his leg was cut, and he was cured"¹⁸.

19 - يچ: روي ابن عباس أن امرأة جاءت إلى النبي (صلى الله عليه وآله) بابتها فبصق في رجله فبرئ. بيان: قال الفيروز آبادي: عثت: حرك وأقام وتمكن علينا، فمسح (صلى الله عليه وآله) صدره ودعا، فتعثت فخرج من جوفه مثل خرد الاسد فبرئ. بيان: قال الفيروز آبادي: عثت: حرك وأقام وتمكن وركن.

It is reported by Ibn Abbas,

'A woman came to the Prophet^{saww} with a son of hers and said, 'This son of mine has insanity with him. It seizes him during our lunch and our dinner and he is incited against us'. He^{saww} wiped his chest and supplicated. He moved about and there came out from his inside like faeces of the lion and he was cured"¹⁹.

20 - يچ: روي أن معاذ بن عفراء جاء إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) يحمل يده وكانت قد قطعها أبو جهل، فبصق (صلى الله عليه وآله) عليها وألصقها فلصقت.

It is reported that Muaz Bin Afran came to Rasool-Allah^{saww} carrying his (cut) hand, and it had been cut by Abu Jahl^{la}. He^{saww} spat upon it and adhered it, and it was attached"²⁰.

21 - يچ: روي أن نبي الله (صلى الله عليه وآله) رأى رجلا يكف شعره إذا سجد فقال: " اللهم قبح رأسه " فتساقط شعره حتى ما بقي في رأسه شيء.

¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 16

¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 17

¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 18

¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 19

²⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 20

It is reported that the Prophet^{saww} of Allah^{azwj} saw a man hold his hair when he performed Sajdah. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Make his head ugly!' His hair fell off until there did not remain anything in his head".²¹

22 - يج: روي أنه دعا لانس لما قالت امه ام سليم: ادع له فهو خادمك، قال: " اللهم أكثر ماله وولده وبارك له فيما أعطيته " قال أنس: أخبرني بعض ولدي أنه دفن من ولده أكثر من مائة.

It is reported that he^{saww} supplicated for Anas (the fabricator) when his mother Umm Saleem said, 'Supplicate for him for he serves you^{saww}'. He^{saww} said: 'Amplify his wealth and his children and Bless for him in what he is Given'. Anas (fabricator) said, 'One of my children informed me that he buried more than one hundred of his children'.²²

23 - يج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) أبصر رجلا يأكل بشماله، فقال: كل بيمينك فقال: لا أستطيع، فقال: لا استطعت، قال: فما وصلت إلى فيه من بعد، كلما رفع اللقمة إلى فيه ذهبت في شق آخر.

It is reported that the Prophet^{saww} saw a man eating by his left hand, so he^{saww} said: 'Eat with your right hand'. He said, 'I am not able to'. He^{saww} said: 'You will not be able to'. So, it did not arrive his mouth from afterwards. Every time he raised the morsel to his mouth, it went in another direction".²³

24 - قب، يج: روى أبو نعيم الأزدي، عن عمرو بن أخطب قال: استسقى النبي (صلى الله عليه وآله) فأتيته بإناء فيه ماء وفيه شعرة فرفعتها، فقال: " اللهم جملة جملة " قال: فرأيت بعد ثلاث وتسعين سنة ما في رأسه ولحيته شعرة بيضاء .

It is reported by Abu Naheyk Al Azdy, from Amro Bin Akhtab who said,

'The Prophet^{saww} wanted a drink so I came to him^{saww} with a container wherein was water, and in it was a hair. He^{saww} raised it and said: 'O Allah^{azwj}! Beautify him! Beautify him!' He (the narrator) said, 'I saw him after sixty-three years, there was neither whiteness in his head nor in his beard".²⁴

25 - يج: روي أن النابغة الجعدي أنشد رسول الله (صلى الله عليه وآله) قوله: بلغنا السماء عزة وتكرما * وإنا لرجو فوق ذلك مظها فقال: إلى أين يا ابن أبي ليلى ؟ قال: إلى الجنة يا رسول الله، قال: أحسنت لا يفضض الله فاك،

It is reported that Al-Nabagah Al-Ja'dy prosed to Rasool-Allah^{saww} by his words, 'The sky reached honour and prestige, and we hope a manifestation above that'. He^{saww} said: 'Where to, O ibn Abu Layli?' He said, 'To the Paradise, O Rasool-Allah^{saww}!' He^{saww} said: 'May Allah^{azwj} Silver-plate your mouth".

قال الراوي: فرأيت شيخا له مائة وثلاثون سنة وأسنانه مثل ورق الاقحوان نقاء وبياضا، قد تحدم جسمه إلا فاه.

²¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 21

²² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 22

²³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 23

²⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 24

The reporter said, 'I saw an old man of one hundred and thirty years and his teeth were like silver camomile, pure, white. His body had been demolished except his mouth'.²⁵

26 - يـج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) خرج فعرضت له امرأة فقالت: يا رسول الله إني امرأة مسلمة ومعني زوج في البيت مثل المرأة، قال: فادعي زوجك، فدعته، فقال لها: أتبغضينه؟ قالت: نعم،

It is reported that the Prophet^{saww} went out and a woman presented to him^{saww}. She said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I am a Muslim woman and with me is a husband in the house like the women'. He^{saww} said: 'Call your husband'. She called him. He^{saww} said: 'Do you hate him? She said, 'Yes'.

فدعا النبي (صلى الله عليه وآله) لهما ووضع جبهتها على جبهته وقال: " اللهم ألف بينهما، وحبب أحدهما إلى صاحبه " ثم كانت المرأة تقول بعد ذلك: ما طارف ولا تالد ولا والد أحب إلى منه، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): اشهد أني رسول الله.

The Prophet^{saww} supplicated for both of them and placed her forehead upon his forehead and said: 'O Allah^{azwj}! Effect love between them and Cause one of them to be beloved to his counterpart'. Then the woman used to say after that, 'There was no young man, nor an old man, nor a father (to the children) more beloved to me than him'. The Prophet^{saww} said: 'Testify that I^{asws} am Rasool-Allah^{saww}'.²⁶

27 - يـج: روي أن عمرو بن الحمق الخزاعي سقى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: " اللهم أمتعته بشبابه، فمرت له ثمانون سنة لم يرله شعرة بيضاء.

It is reported that Amro Bin Al-Ahmaq Al-Jazaie quenched Rasool-Allah^{saww}, so he^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Make him possess his youth'. Eighty years passed for him and no white hair was seen for him'.²⁷

28 - يـج: وروي عن عطاء قال: كان في وسط رأس مولاي السائب بن يزيد شعر أسود، وبقية رأسه ولحيته بيضاء، فقلت: ما رأيت مثل ذلك، رأسك هذا أسود، وهذا أبيض، قال: أفلا أخبرك قلت: بلى، قال: إني كنت ألعب من الصبيان، فمرني نبي الله (صلى الله عليه وآله) فعرضت له وسلمت عليه، فقال: وعليك من أنت؟ قال: أنا السائب أخو النمر ابن قاسط، فمسح رسول الله رأسي وقال: بارك الله فيك، فلا والله لا تبيض أبدا.

It is reported from Ata'a who said,

'There was black hair in the middle of the hair of my master Al-Saib Bin Yazeed, and the rest of his head and his beard was white. I said, 'I have not seen the like of that. In your head, this is black and this is white'. He said, 'Shall I inform you?' I said, 'Yes'. He said, 'I was playing with the children and the Prophet^{saww} of Allah^{azwj} passed by me. So, I presented to him^{saww} and greeted unto him^{saww}. He^{saww} said: 'And upon you (be the greetings). Who are

²⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 25

²⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 26

²⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 27

you?’ I said, ‘I am Al-Saib, brother of Al-Nimr Ibn Qasit’. Rasool-Allah^{saww} wiped my head and said: ‘May Allah^{azwj} Bless you’. By Allah^{azwj}, these (hair) did not become white, ever!’²⁸

29 - قب، يج: روي أن عليا (عليه السلام) قال: بعثني رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى اليمن، فقلت: بعثني يا رسول الله وأنا حدث السن لا أعلم بالقضاء، قال: انطلق فإن الله سيهدي قلبك، ويثبت لسانك، قال علي (عليه السلام): فما شككت في قضاء، بين رجلين.

It is reported that Ali^{asws} said: ‘Rasool-Allah^{saww} sent me^{asws} to Yemen. I^{asws} said: ‘You^{saww} are sending me^{asws}, O Rasool-Allah^{saww}, and I^{asws} am of young age. I^{asws} do not know the judgments’. He^{saww} said: ‘Go, for Allah^{azwj} will be Guiding your^{asws} heart and Affirm your^{asws} tongue’. Ali^{asws} said: ‘I^{asws} did not doubt in my^{asws} judgments between two men’.²⁹

30 - قب، يج: روي مرة بن جعبل الاشجعي قال: غزوت مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) في بعض غزواته فقال: سر يا صاحب الفرس، فقلت: يا رسول الله عصفاء ضعيفة، فرجع مخفقة عنده فضرها ضربا خفيفا، فقال: اللهم بارك له فيها،

It is reported by Murra Bin Ja’bal al Ashjaie who said,

‘I went on a military expedition with Rasool-Allah^{saww} in one of his^{saww} military expeditions. He^{saww} said: ‘Travel, O owner of the horse’. I said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! It is poor, fatigued’. He^{saww} raised a whisk he^{saww} had with him^{saww} and struck it with a light strike and said: ‘O Allah^{azwj}! Bless for him regarding it’.

فقال: رأيتني ما أمسك رأسها أن تقدم الناس، ولقد بعثت من بطنها باثني عشر ألفا .

He said, ‘I saw it not withholding its head in preceding the people, and I sold from its belly for twelve thousand’.³⁰

31 - قب، يج: روي أن جرهدا أتى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وبين يديه طبق فأدلى جرهد بيده الشمال ليأكل، وكانت يده اليمنى مصابة، فقال: كل باليمين، فقال: إنها مصابة، فنفت رسول الله (صلى الله عليه وآله) عليها فما اشتكاها بعد.

It is reported that Jarhad came to Rasool-Allah^{saww} and in front of him^{saww} was a tray. So, Jarhad drew his left hand near in order to eat, and his right hand was infected. He^{saww} said: ‘Eat with the right hand’. He said, ‘It is infected’. Rasool-Allah^{saww} breathed upon it, and he did not complain of it afterwards’.³¹

32 - يج: روي عن عثمان بن حنيد أنه قال: جاء رجل ضرير إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فشكى إليه ذهاب بصره، فقال له رسول الله (صلى الله عليه وآله): ائت الميضأة فتوضأ ثم صل ركعتين، ثم قل: اللهم إني أسألك وأتوجه إليك بمحمد نبي الرحمة، يا محمد إني أتوجه بك إلى ربك ليجلو عن بصري، اللهم شفعه في وشفعني في نفسي "

It is reported from Usman Bin Juneyd having said,

‘A blind man came to Rasool-Allah^{saww} and complained to him^{saww} of the departure of his sight. Rasool-Allah^{saww} said to him: ‘Go to the ablution place and perform ablution (Wudu’u),

²⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 28

²⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 29

³⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 30

³¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 31

then pray two Cycles Salat, then say, 'O Allah^{azwj}! I ask You^{azwj} and I divert to You^{azwj} through Muhammad^{saww} Prophet^{saww} of Mercy. O Muhammad^{saww}! I divert through you^{saww} to your^{saww} Lord^{azwj}, to Improve my sight. O Allah^{azwj}! Let him^{saww} intercede regarding me, and Heal me regarding myself'.

قال ابن جنيد: فلم يطل بنا الحديث حتى دخل الرجل كأن لم يكن به ضرر قط.

Ibn Juneyd said, 'The discussion did not prolong with us until the man entered as if there had never been any harm with him at all'.³²

33 - ينج: روي أن أبيض بن جمال قال: كان بوجهي حزاز يعني القوبا قد التمعت فدعا النبي (صلى الله عليه وآله) فمسح وجهه فذهب في الحال ولم يبق له أثر على وجهه.

It is reported that Abyaz Bin Jamal said,

'There was coarseness, meaning 'Al-Qowba'a' in my face which had appeared, so the Prophet^{saww} supplicated and wiped his face, and it went away and there did not remain any trace upon his face'.³³

34 - ينج: روي أن الفضل بن العباس قال: إن رجلا قال: يا رسول الله إني بحميل جبان تؤوم فادع لي، فدعا الله أن يذهب جنبه، وأن يسخى نفسه، وأن يذهب كثرة نومه، فلم ير أسخى نفسا ولا أشد بأسا ولا أقل نوما منه.

It is reported that Al-Fazl Bin Al-Abbas said, 'A man said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I am miserly, coward, sleepish. Supplicate for me'. He^{saww} supplicated to Allah^{azwj} to Remove his cowardliness, and that he would be a generous soul, and for his frequent sleep to go away. There was not seen any soul more generous, nor of severe valour nor less sleep than him'.³⁴

35 - ينج: عن ابن عباس قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) اللهم اذقت أول قریش نکالا فأذق آخرهم نوالا " فوجد كذلك.

From Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! You^{saww} Made the first of Quraysh to taste exemplary Punishment, so (now) Make the last of them to taste Grace'. It was found to be like that'.³⁵

36 - ينج: روي أن عليا (عليه السلام) كان رمد العين يوم خيبر فتفل رسول الله (صلى الله عليه وآله) في عينيه، ودعا له، وقال: " اللهم أذهب عنه الحر والبرد " فما وجد حرا ولا بردا، وكان يخرج في الشتاء في قميص واحد.

It is reported that Ali^{asws} had eye pain on the day of Khyber, so Rasool-Allah^{saww} applied saliva in his^{asws} eyes and supplicated for him^{asws} and said: 'O Allah^{azwj}! Remove the heat and the cold from him^{asws}, and he^{asws} used to go out in the winter in one shirt'.³⁶

³² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 32

³³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 33

³⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 34

³⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 35

³⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 36

37 - يرحى: روى أن أبا هريرة قال لرسول الله (صلى الله عليه وآله) إني أسمع منك الحديث الكثير أنساه، قال: أبسط رداك، قال: فبسطته فوضع يده فيه، ثم قال: ضمته فضمته، فما نسيت كثيرا بعده.

It is reported that Abu Hureyra (the famous fabricator of Ahadith) said to Rasool Allah ^{saww}, 'I heard a lot of Hadeeth from you ^{saww} (but) have forgotten it'. He ^{saww} said: 'Spread out your cloak'. I spread it out and he ^{saww} placed his ^{saww} hand in it, then said: 'Retract it'. I retracted it and did not forget most of it after it'.³⁷

38 - يرحى: روى أن أعرابيا قال: يارسول الله هلك المال، وجاع العيال، فادع الله لنا، فرفع يده وما وضعها حتى ثار السحاب أمثال الجبال، ثم لم ينزل عن منبره حتى رأينا المطر يتحادر على لحيته، فمطرنا إلى الجمعة،

It is reported that a Bedouin said, 'O Rasool-Allah ^{saww}! The wealth is destroyed, and the dependants are hungry'. So, supplicated to Allah ^{azwj} for us'. He ^{saww} raised his ^{saww} hand and did not place them back until there were traces of clouds like the mountains. Then he ^{saww} had not descended from his ^{saww} Pulpit until we saw the rain rolling down upon his ^{saww} beard. It rained upon us up to Friday.

ثم قام أعرابي فقال: تدمم البناء، فادع، فقال: "حوالينا ولا علينا" فما كان يشير بيده إلى ناحية من السحاب إلا تفرجت حتى صارت المدينة مثل الجوبة، وسال الوادي شهرا، فضحك رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: لله در أبي طالب لو كان حيا قرت عيناه.

Then a Bedouin stood up and said, 'The buildings are demolished'. So, he ^{saww} supplicated and said: 'Around us and not upon us'. He ^{saww} had not gestured to around the clouds except it was uncovered until Medina became like the hollow pit, and the valleys flowed for a month. Rasool-Allah ^{saww} chuckled and said: 'For Allah ^{azwj} is the house of Abu Talibasws. If he ^{saww} had been alive, his ^{as} eyes would have bene delighted'.³⁸

39 - يرحى: روى أن النبي (صلى الله عليه وآله) لما نادى بالمشركين، واستعانوا عليه دعا الله أن يجذب بلادهم، فقال: "اللهم سنين كسني يوسف، اللهم اشدد وطأتك على مضر" فأمسك المطر عنهم حتى مات الشجر، وذهب الثمر، وفي المواشي،

It is reported that when the Prophet ^{saww} was called out at by the Polytheists and they assisted each other against him ^{saww}, he ^{saww} supplicated to Allah ^{azwj} to Make their cities barren. He ^{saww} said: 'O Allah ^{azwj}! Years like the years of Yusuf^{as}. O Allah ^{azwj}! Intensify Your ^{azwj} Pressured upon (the tribe of) Muzar'. The rain was withheld from them until the trees died off and the fruits were gone, and the livestock perished.

وعند ذلك وفد حاجب بن زرارة على كسرى فشكى إليه يستأذنه في رعي السواد، فأرهنه قوسه، فلما أصاب مضر البأس الشديد عاد النبي (صلى الله عليه وآله) بفضله عليهم، فدعا الله بالمطر لهم.

And during that, Hajib Bin Zurara sent a delegation to Chosroe and complained to him seeking his permission in grazing the wilderness, lent him his bow (horse). When (the tribe

³⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet ^{saww}, P 2 Ch 6 H 37

³⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet ^{saww}, P 2 Ch 6 H 38

of) Muzar was afflicted with the severe difficulties, the Prophet^{saww} repeated with his^{saww} grace upon them, and supplicated to Allah^{azwj} with the rain for them”.³⁹

40 - يرحى: روي أنه كان جالسا إذ أطلق جبرته فتصيح قليلا، ثم مد يده كأنه يصفح مسلما، ثم أتانا فقعد، فقلنا: كنا نسمع رجع الكلام، ولا نبصر أحدا، فقال: ذلك إسماعيل ملك المطر استأذن ربه أن يلغاني فسلم علي، فقلت له: أسقنا، قال: ميادكم كذا في شهر كذا، فلما جاء مياده صليبا الصبح فقلنا لا نرى شيئا، وصليبا الظهر فلم نر شيئا حتى إذا العصر، نشأت سحابة فمطرنا فضحكنا، فقال (عليه السلام): مالكم؟ قلنا: الذي قال الملك، قال: أجل سفل هنا فاحفظوا.

(P.s. – This is not reported correctly)⁴⁰

41 - يرحى: روي أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) بعث إلى يهودي في قرض يسأله ففعل، ثم جاء اليهودي إليه فقال: جاءتك حاجتك؟ قال: نعم، قال: فابعث فيما أردت ولا تمتنع من شيء تريده، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): أدام الله جمالك، فعاش اليهودي ثمانين سنة ما رئي في رأسه شعرة بيضاء.

It is reported that Rasool-Allah^{saww} sent a message to a Jew regarding a loan he^{saww} had asked him. He did so. Then the Jew came to him^{saww} and he said, ‘Did your^{saww} need come (fulfilled)?’ He^{saww} said: ‘Yes’. He said, ‘Send for me regarding whatever you^{saww} want and I will not prevent anything you^{saww} want’. The Prophet^{saww} said to him: ‘May Allah^{azwj} Cause your beauty to be constant’. The Jew lived for eighty years and there was not seen any white hair in his head”.⁴¹

42 - يرحى: روي أنه في وقعة تبوك أصاب الناس عطش، فقالوا يا رسول الله لو دعوت الله لسقانا؟ فقال (صلى الله عليه وآله): لو دعوت الله لسقيت، قالوا: يا رسول الله ادع لنا ليسقينا، فدعا فسالت الادوية:

It is reported that during the event (military expedition) of Tabuk, the people were hit by thirst. They said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! If only you^{saww} would supplicate to Allah^{azwj} to Quench us?’ He^{saww} said: ‘If I^{saww} were to supplicate to Allah^{azwj}, He^{azwj} will Quench (us)’. They said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! Supplicate to Allah^{azwj} for us to Quench us’. He^{saww} supplicated and the valleys were flooded.

فإذا قوم على شفير الوادي يقولون: مطرنا بنوء الذراع وبنوء كذا، فقال رسول الله: ألا ترون؟ فقال خالد: ألا أضرب أعناقهم؟ فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لا، يقولون هكذا، وهم يعلمون أن الله أنزله.

There was a group of people upon the edge of the valley saying, ‘We were rained upon due to the star Al-Zara’a, and such and such star’. Rasool-Allah^{saww} said: ‘Are you seeing this?’ Khalid said, ‘Shall I strike off their necks?’ Rasool-Allah^{saww} said: ‘No. They are saying like this, and they know that Allah^{azwj} Sent it’.⁴²

³⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 39

⁴⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 40

⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 41

⁴² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 42

43 - يج: عن أنس قال: قال النبي (صلى الله عليه وآله) يدخل عليكم من هذا الباب خير الاوصياء وأدنى الناس منزلة من الانبياء، فدخل علي بن أبي طالب، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لعلي (عليه السلام): " اللهم أذهب عنه الحر والبرد " فلم يجدهما حتى مات، فإنه كان يخرج في قميص في الشتوة.

From Anas (fabricator) said,

'The Prophet^{saww} said: 'There will be entering unto you all from this door, the best of the successors^{asws} and the closest of the people in status from the Prophets^{as}. Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} entered. Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws}: 'O Allah^{azwj}! Remove from him^{asws} the heat and the cold'. He^{asws} did not find it until he^{asws} passed away, and he^{asws} used to go out in a shirt during the winter''⁴³.

44 - يج: روي أنه كان لبعض الانصار عناق فذبحها، وقال لاهله: اطبخوا بعضا، واشووا بعضا، فلعل رسولنا يشرفنا ويحضر بيتنا الليلة ويفطر عندنا، وخرج إلى المسجد، وكان له ابنان صغيران، وكانا يريان أباهما يذبح العناق، فقال أحدهما للآخر: تعالي حتى أذبحك، فأخذ السكين وذبحه،

It is reported that there was a young goat for one of the Helpers and he slaughtered it and said to his wife, 'Cook part of it, and grill part of it, for perhaps our Rasool^{saww} will honour us and attend our house tonight and break Fast with us', and he went to the Masjid, and there were two young sons for him, and they had both seen their father slaughtering the young goat. One of them said to the other, 'Come until I slaughter you'. He grabbed the knife and slaughtered him.

فلما رأتهما الوالدة صاحت، فعدى الذابح فهرب فوق من الغرفة فمات، فسترتهما وطبخت وهيات الطعام، فلما دخل النبي (صلى الله عليه وآله) دار الانصاري نزل جبرئيل (عليه السلام) وقال: يا رسول الله استحضر ولدي، فخرج أبوهما يطلبهما فقالت: والدتهما: ليسا حاضرين، فرجع إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وأخبره بغيبتهما،

When the father saw them, he shouted, and the slaughterer fled and fell down from the room and died. He hid them both and cooked and prepared the meal. When the Prophet^{saww} entered the house of the Helper, Jibraeel^{as} descended and said: 'O Rasool-Allah^{saww}! Make his two sons to be present'. Their father went out seeking them. Their mother said, 'They are not present'. He returned to the Prophet^{saww} and informed him^{saww} of their being absent.

فقال: لابد من إحضارهما، فخرج إلى امهما فأطلعته على حالهما فأخذهما إلى مجلس النبي (صلى الله عليه وآله) فدعا الله فأحياهما وعاشا سنين.

He^{saww} said: 'There is no escape from their being present'. He went to their mother and she notified him of their state, and he grabbed them and brought them to the seat of the Prophet^{saww}. He^{saww} supplicated to Allah^{azwj} and revived them both and they lived for years''⁴⁴.

45 - قب: الوافدي كتب النبي (صلى الله عليه وآله) إلى بني حارثة بن عمرو يدعوهم إلى الاسلام، فأخذوا كتاب النبي (صلى الله عليه وآله) فغسلوه ورتعوا به أسفل دلوهم، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): " ما لهم أذهب الله عقولهم " فقال: فهم أهل رعدة وعجلة وكلام محتبظ وسفه.

⁴³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 43

⁴⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 44

Al Wafidy – (Al Waqidy the Wahabi imam?)

'The Prophet^{saww} wrote to the clan of Harisah Bin Amro and invited them to Al-Islam. They took the letter of the Prophet^{saww} and washed it off and they threw it in the bottom of their water bucket. The Prophet^{saww} said: 'What is the matter with them. May Allah^{azwj} Remove their intellects'. He said, 'They are the people of trembling and haste, and their speech is harmful and foolish'.

وخاف النبي (صلى الله عليه وآله) من قريش فدخل بين الارك فنفرت الابل، فجاء أبو ثروان إليه وقال: من أنت؟ قال: رجل استأنس إلى إبلك قال: أراك صاحب قريش؟ قال: أنا محمد، قال: قم والله لا تصلح إبل أنت فيها،

And the Prophet^{saww} feared from Quraysh. He^{saww} entered the pen and the camels fled. Abu Sarwan came to him^{saww} and said, 'Who are you^{saww}? He^{saww} said: 'A man comforting to your camels'. He said, 'Are you^{saww} in charge of Quraysh?' He^{saww} said: 'I^{saww} am Muhammad^{saww}'. He said, 'Stand up! The camels are not correct while you^{saww} are among them'.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): " اللهم أطل شقاه وبقاه " قال عبد الملك: إني رأيت شيخا كبيرا يتمنى الموت فلا يموت، فكان يقول له القوم: هذا بدعوة النبي (صلى الله عليه وآله).

The Prophet^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Prolong his misery and his remaining (alive)'. Abdul Malik said, 'I saw him as an aged old man wishing for death, but he was no dying, and the people were saying, 'This is due to the supplication of the Prophet^{saww}'.

ولما كلم النبي (صلى الله عليه وآله) في سبي هوازن ردوا عليهم سبيهم إلا رجلين، فقال النبي (صلى الله عليه وآله) خير وهما، أما أحدهما قال: إني أتركه، وأما الآخر فقال: لا أتركه، فلما أدبر الرجل قال النبي (صلى الله عليه وآله): " اللهم أحسن سهمه " فكان يمر بالجارية البكر والغلام فيدعه حتى سر بحجره، فقال: إني آخذ هذه فأعما أم حي فينادونها مني بما قدروا عليه، فقال عطية السعدي: عجزت يا رسول الله سبيته بترأ ما لها أحد، فلما رأى أنه لا يعرضها أحد تركها.

وفي حديث جابر: إن امرأة من المسلمين قالت: أريد ما تريد المسلمة، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): علي بزوجه، فجئ به، فقال له في ذلك، ثم قال لها: أتبعضينه؟ قالت: نعم والذي أكرمك بالحق، فقال: أدنيا رؤوسكما، فأدنيا فوضع جبهتها على وجهه، ثم قال: " اللهم ألف بينهما، وحبب أحدها إلى صاحبه "

And in a Hadeeth of Jabir, 'A Woman from the Muslims said, 'I want what a Muslim woman wants'. The Prophet^{saww} said: 'To me with her husband'. They came with him. He^{saww} said to him regarding that, then said to her: 'Do you hate him?' She said, 'Yes, by the One^{azwj} Who Honoured you^{saww} with the Truth'. He^{saww} said: 'Bring your heads closer'. They drew closer, and he^{saww} placed her forehead upon his face, then said: 'O Allah^{azwj}! Synthesize between them and make one to love his companion'.

ثم رآها النبي (صلى الله عليه وآله) تحمل الادم على رقبته، وعرفته فرمت الادم ثم قبلت رجله، فقال (صلى الله عليه وآله): كيف أنت وزوجك؟ فقالت: والذي أكرمك بالحق ما في الزمان أحد أحب إلي منه.

Then (some time later), the Prophet^{saww} saw her carrying sauce upon her neck, and she recognised him, so she threw the sauce then kissed his^{saww} feet. He^{saww} said: 'How are you

and your husband?' She said, 'By the One^{azwj} Who Honoured you^{saww} with the Truth! There is no one in the times more beloved to me than him'.

وكان عند خديجة امرأة عمياء فقال (صلى الله عليه وآله): لتكونن عينك صحيحتين، فصحتا، فقالت خديجة: هذا دعاء مبارك، فقال: " وما أرسلناك إلا رحمة ".

And there was a blind woman in the presence of (Syeda) Khadeeja^{asws}. He^{saww} said: 'Let your eyes become healthy, clear'. (Syeda) Khadeeja^{asws} said: 'This is a Blessed supplication'. He^{azwj} Said: '**And We did not Send you except as a mercy to the worlds [21:107]**'.

ودعا (صلى الله عليه وآله) لقيصر فقال: ثبت الله ملكه كما كان. ودعا على كسرى: " مرق الله ملكه " فكان كما قال.

And he^{saww} supplicated for Caesar, and said: 'May Allah^{azwj} Affirm his kingdom just as it used to be'. And he^{saww} supplicated against Chosroe: 'May Allah^{azwj} Shred his kingdom', and it happened just as he^{saww} had said'.

جعفر بن نسطور الرومي كنت مع النبي (صلى الله عليه وآله) في غزوة تبوك فسقط من يده السوط فنزلت عن جوادي فرفعته ودفعته إليه، فنظر إلى وقال: يا جعفر مد الله في عمرك مدا، فعاش ثلاثمائة وعشرين سنة.

Ja'far Bin Nastour Al-Rumy (said), 'We were with the Prophet^{saww} in the military expedition of Tabuk and the whip fell from his^{saww} hand and landed of my horse. I lifted it and handed it over to him^{saww}. He^{saww} looked at me and said: 'O Ja'far! May Allah^{azwj} Extended in your life with an extension. He lived for three hundred and twenty years.

وقوله للنابغة وقد مدحه: " لا يفضض الله فاك " فعاش مائة وثلاثين سنة، كلما سقطت له سن نبتت له اخرى أحسن منها، ذكره المرتضى في الغرر.

And his^{saww} words to Al-Nabagah, and he^{saww} had praised him: 'May Allah^{azwj} silver-plate your mouth'. He lived for one hundred and thirty years. Every time a year dropped for him, another one grew better than it. Al-Murtaza mentioned it in (the book) Al-Gurra'.

وعن ميمونة أن عمرو بن الحمق سقى النبي (صلى الله عليه وآله) لبنا فقال: اللهم أمتعته بشبابه " فمرت عليه ثمانون سنة لم ير شعرة بيضاء.

And from Maymouna, 'Amro Bin Al-Hamaq quenched the Prophet^{saww} some milk. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Let him enjoy his youth'. Eighty years passed by, he did not see any white hair.

ومر النبي بعبد الله بن جعفر وهو يصنع شيئا من طين من لعب الصبيان، فقال: ما تصنع بهذا؟ قال: أبيع، قال ما تصنع بثمنه؟ قال: أشتري رطباً فأكله، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): " اللهم بارك له في صفقة يمينه "

And the Prophet^{saww} passed by Abdullah Bin Ja'far, and he was making something from clay for the children to play with. He^{saww} said: 'What will you do with this?' He said, 'I shall sell it'. He^{saww} said: 'What will you do with its price?' He said, 'I shall buy some dates and eat them'. The Prophet^{saww} said to him: 'O Allah^{azwj}! Bless for him in his right selling hand'.

فكان يقال: ما اشترى شيئا قط إلا ربح فيه فصار أمره إلى أن يمثل به، فقالوا: عبد الله بن جعفر الجواد، وكان أهل المدينة يتدانون بعضهم من بعض إلى أن يأتي عطاء عبد الله بن جعفر.

It was said, 'He did not buy anything except he profited in it, and his affairs came to the point that it was exemplified with. They said, 'Abdullah Bin Ja'far Al-Jawad', and he was from the people of Al-Medina lending to each other up to the coming of the grants of Abdullah Bin Ja'far'.

أبو هريرة أتيت النبي (صلى الله عليه وآله) بتميرات فقلت: ادع لي بالبركة فيهن، فدعا، ثم قال: اجعلهن في المزود، قال: فلقد حملت منها كذى وكذى وسقا.

Abu Hureyra came to the Prophet^{saww} with some dates and said, 'Supplicate for me with the Blessings regarding these'. He^{saww} supplicated, then said: 'Make these to be in the provision bag'. He said, 'I had carried from these such and such 'Wasaqs' (sixty Sa'as)''.

وقوله (صلى الله عليه وآله) في ابن عباس: " اللهم فقهه في الدين " الخير، فخرج بحرا في العلم وحبرا للامة.

And his^{saww} words regarding Ibn Abbas: 'O Allah^{azwj}! Make him understanding in the Religion' – the Hadeeth. He brought out an ocean of knowledge and he was an erudite of the community.

في نزهة الابصار: أن النبي (صلى الله عليه وآله) قال لسعد: " اللهم سدد رميته، وأجب دعوته " وذلك أنه كان يرمي، فيقال: إنه تخلف يوم القادسية عن الوقعة لفترة عرضت له،

Regarding (the book) 'Nazhat Al-Absaar' – The Prophet^{saww} said to Sa'ad: 'O Allah^{azwj}! Guide his aim (in shooting arrows)', and he was an archer. It is said he stayed behind from the event on the day of Al-Qadisiyya for a time period presented to him.

فقال فيه شاعر: ألم تر أن الله أظهر دينه * وسعد بباب القادسية معصم رجعنا وقد آمت نساء كثيرة * ونسوة سعد ليس فيهن أتم فبلغ ذلك سعدا فقال، اللهم أحرس لسانه، فشهد حربا فأصابته رمية فحرس من ذلك لسانه.

A poet said regarding him, (Poem). He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Mute his tongue'. He attended a battle and an arrow hit him, and his tongue was muted from that'.

ورأى رجلا بالمدينة راكبا على بعير يشتم عليا (عليه السلام)، فقال: اللهم إن كان هذا الشيخ وليا من أوليائك فأرنا قدرتك فيه، فنفر به بعيره فألقاه فاندقت رقبته.

And he^{saww} saw a rider upon a camel insulting Ali^{asws}. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! If this old man was a friend (enemy) from Your^{azwj} friend (enemies), then Show us Your^{azwj} Power regarding him'. His camel fled with him and threw him and his neck was fractured'.

وسمع النبي (صلى الله عليه وآله) في مسيره إلى خيبر سوق عامر بن الاكوع بقوله: لا هم لولا أنت ما اهتدينا * ولا تصدقنا ولا صلينا فقال (صلى الله عليه وآله): برحمة الله، قال رجل: وجبت يا رسول الله لولا أمتعتنا به، وذلك أن النبي (صلى الله عليه وآله) ما استغفر قط لرجل يخضمه إلا استشهد.

And the Prophet^{saww} heard during his^{saww} journey to Khyber in a market, Aamir Bin Akwa's words, 'No worries. Had it not been for you^{saww}, we would not have been guided, nor given charity nor prayed Salat'. He^{saww} said: 'May Allah^{azwj} have Mercy (on him)'. A man said, 'It is obligated, O Rasool-Allah^{saww}! If we had not left our luggage with him'. And that is because the Prophet^{saww} would not forgive any man at all who contended unless he brought witnesses'.

وكان الناس يجفرون الخندق وينشدون سوى سلمان رضي الله عنه، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): " اللهم أطلق لسان سلمان ولو على بيتين من الشعر " فأنشأ سلمان رضي الله عنه. مالي لسان فأقول شعرا * أسأل ربي قوة ونصرا على عدوي وعدو الطهرا * محمد المختار حاز الفخرا حتى أنال في الجنان قصرا * مع كل حوراء تحاكي البدرا

The people were digging the ditch and were prosing, besides Salman^{ra}. The Prophet^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Free the tongue of Salman^{ra}, and even if it is upon two couplets from the poetry'. Salman^{ra} prosed, '(a poem)'.

فضح المسلمون، وجعل كل قبيلة يقول: سلمان منا، فقال النبي (صلى الله عليه وآله) سلمان منا أهل البيت.

The Muslims resounded, and every tribe went on to say, 'Salman^{ra} is from us!' The Prophet^{saww} said: 'Salman^{ra} is from us^{asws}, the People^{asws} of the Household'⁴⁵.

46 - قب: عن الصادق (عليه السلام) في خبر إنه ذكر قوة اللحم عند رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقال: ما ذقت منذ كذا، فتقرب إليه فقير بجدي كان له فشواه وأنفذه إليه فقال النبي (صلى الله عليه وآله): كلوه ولا تكسروا عظامه، فلما فرغوا أشار إليه وقال: انفض بإذن الله، فأحياه فكان يمر عند صاحبه كما يساق.

From Al-Sadiq^{asws} in a Hadeeth: 'The strength of the meat was mentioned in the presence of Rasool-Allah^{saww}. He^{saww} said: 'I^{saww} have not tasted it since such and such day'. A poor man offered it to him^{saww} a young goat of his and took it to him^{saww}. The Prophet^{saww} said: 'Eat it and do not break any of its bones'. When they were free, he^{saww} gestured towards it: 'Arise, by the Permission of Allah^{azwj}!' He^{azwj} Revived it and it passed by its owner just as he had ushered it'.

وأتى أبو أيوب بشاة إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) في عرس فاطمة (عليها السلام)، فنهاه جبرئيل عن ذبحه، فشق ذلك عليه فأمر (صلى الله عليه وآله): يزيد بن جبير الانصاري فذبحه بعد يومين، فلما طبخ أمر ألا يأكلوا إلا باسم الله، وأن لا يكسروا عظامه،

And Abu Ayoub came with a sheep to Rasool-Allah^{saww} during the wedding of (Syeda) Fatima^{asws}, but Jibraeel^{as} forbade him^{saww} from slaughtering it. That was grievous upon him, so he^{saww} instructed Yazeed Bin Jubeyr the Helper to slaughter it after two days. When it was cooked, he^{saww} instructed that it should not be eaten except in the Name of Allah^{azwj}, and that its bone should not be broken.

ثم قال: " إن أبا أيوب رجل فقير، إلهي أنت خلقتها، وأنت أفيتها، وإنك قادر على إعادتها، فاحيها يا حي لا إله إلا أنت فأحياه الله وجعل فيها بركة لابي أيوب، وشفاء المرضى في لبنها، فسامها أهل المدينة المبعوثه، وفيها قال عبد الرحمن بن عوف أبياتا منها: ألم يبصروا شاة ابن زيد وحالها * وفي

⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 45

أمرها للطالبين مزيد وقد ذبحت ثم استجر إهابها * وفصلها فيما هناك يزيد وأنضح منها اللحم والعظم والكلبي * فهلله بالنار وهو هريد فأحيا له ذو العرش والله قادر * فعادت بحال ما يشاء يعود

Then he^{saww} said: 'Abu Ayoub is a poor man. My^{saww} God^{azwj}! You^{azwj} Created it, and You^{azwj} Perish it, and You^{azwj} are Able upon Returning it, so Revive it, O Ever-living, there is no god except You^{azwj}. So, Allah^{azwj} Revived it and Made Blessings to be therein for Abu Ayoub, and healing of the sick in its milk. The people of Medina named it as 'The resurrected one'. And Abdul Rahman Bin Awf said couplets from it. It returned in the state of what he desired it to be returned.

وفي خبر عن سلمان: أنه لما نزل (صلى الله عليه وآله) دار أبي أيوب لم يكن له سوى جدي وصاع من شعير، فذبح له الجدي وشواه، وطحن الشعير وعجنه وخبزه، وقدم بين يدي النبي (صلى الله عليه وآله) فأمر بأن ينادي: ألا من أراد الزاد فليأت إلى دار أبي أيوب،

And in a Hadeeth from Salman^{ra}, 'When he^{saww} was a guest in the house of Abu Ayoub, there did not happen to be for him besides a young goat and one Sa'a of barley. He slaughtered the young goat for him^{saww} and grilled it, and ground the barley and kneaded it and made bread out of it, and forwarded it in front of Rasool-Allah^{saww}. He^{saww} instructed him to call out, 'Indeed! One who wants the provision so let him come to the house of Abu Ayoub'.

فجعل أبو أيوب ينادي، والناس يهرعون كالسيل حتى امتلات الدار، فأكل الناس بأجمعهم والطعام لم يتغير، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): أجمعوا العظام فجمعوها فوضعها في إهابها، ثم قال: قومي ياذن الله تعالى، فقام الجدي فضج الناس بالشهادتين .

Abu Ayoub went on to call out, and the people came running like the flood until the house was filled up. The people ate in their entirety and the meal did not change. The Prophet^{saww} said: 'Gather the boned and place them in its skin'. Then he^{saww} said: 'Arise, by the Permission of Allah^{azwj} the Exalted!' The goat stood up and the people resounded with the two testimonies".⁴⁶

47 - كا: علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: لما استسقى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وسقي الناس حتى قالوا: إنه الغرق، وقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) بيده وردها: " اللهم حوالينا ولا علينا "

Ali, from his father, from Ibn Abu Umey, from Hisham Bin Al Hakam,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When Rasool-Allah^{saww} prayed for rain, it drenched the people until they said, 'It is the drowning!' And Rasool-Allah^{saww} said, raising his^{saww} hands and returned it: 'O Allah^{azwj}! Around us and not upon us'.

قال: ففرق السحاب، فقالوا يا رسول الله استسقيت لنا فلم نسق ثم استسقيت لنا فسقينا، قال: إني دعوت وليس لي في ذلك نية، ثم دعوت ولي في ذلك نية .

He^{asws} said: 'The clouds dispersed and they said, 'O Rasool-Allah^{saww}! You^{saww} prayed for rain for us, but we were not quenched, (but were drenched), then you^{saww} prayed for rain for us, and we were quenched'. He^{saww} said: 'I^{saww} supplicated and there wasn't any intention for

⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 46

me^{saww} regarding that. Then I^{saww} supplicated and there was an intention for me^{saww} regarding that".⁴⁷

48 - كا: علي بن إبراهيم، عن أحمد بن محمد، عن محمد بن علي، عن عبد الرحمن بن محمد الاسدي، عن سالم بن مكرم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: مر يهودي بالنبي (صلى الله عليه وآله) فقال: السام عليك فقال النبي (صلى الله عليه وآله): عليك، فقال أصحابه: إنما سلم عليك بالموت: قال الموت عليك؟ ! قال النبي (صلى الله عليه وآله): وكذلك رددت،

Ali Bin Ibrahim, from Ahmad Bin Muhammad, from Muhammad Bin Ali, from Abdul Rahman Bin Muhammad Al Asady, from Salim Bin Makram,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'A Jew passed by the Prophet^{saww} and he said, 'Al Saam Alayka' (poison be upon you)'. The Prophet^{saww} said: 'Upon you'. His^{saww} companions said, 'But rather he greeted with the death to be upon you^{saww}'. He said, 'The death be upon you^{saww}?'. The Prophet^{saww} said: 'And like that I responded'.

ثم قال النبي (صلى الله عليه وآله): إن هذا اليهودي يعضه أسود في قفاه فيقتله، قال: فذهب اليهودي فاحتطب حطبا كثيرا فاحتمله ثم لم يلبث أن انصرف، فقال له رسول الله (صلى الله عليه وآله): ضعه، فوضع الحطب، فإذا أسود في جوف الحطب عاض على عود، فقال: يا يهودي ما عملت اليوم؟ قال: ما عملت عملا إلا حظي هذا احتملته فحنت به، وكان معي كعكتان فأكلت واحدة، وتصدقت بواحدة على مسكين،

Then the Prophet^{saww} said: 'This Jew, a black snake will sting him in his hand and kill him'. The Jew went away and collected a lot of firewood and carried it. Then it was not long before he left, and Rasool-Allah^{saww} said to him: 'Place it down!' He placed down the firewood, and there was a black snake in the middle of the firewood slithering upon the wood. He^{saww} said: 'O Jew! What did you do today?' He said, 'I did not do any deed except this firewood of mine. I carried it and came with it and with me were two cakes. I ate one and gave in charity with another to a poor one'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) بما دفع الله عنه، وقال: إن الصدقة تدفع ميتة السوء عن الانسان .

Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} has Defended from it due to it'. And he^{saww} said: 'The charity repels the evil death from the human being'.⁴⁸

49 - كا: علي بن إبراهيم، عن صالح بن السندي، عن جعفر بن بشير، عن رزيق أبي العباس، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: أتى قوم رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقالوا: يا رسول الله إن بلادنا قد قطحت وتوالت السنون علينا، فادع الله تبارك وتعالى يرسل السماء علينا، فأمر رسول الله (صلى الله عليه وآله) بالمنبر فاخرج واجتمع الناس فصعد رسول الله (صلى الله عليه وآله) ودعا، وأمر الناس أن يؤمنوا،

Ali Bin Ibrahim, from Saleh Bin Al-Sandy, from Ja'far Bin basher, from Ruzeqyq Abu Al-Abbas, who has narrated the following:

Abu Abdullah^{asws} having said: 'The people came to the Rasool-Allah^{saww}, so they said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Our towns have drought and it has prevailed for years upon us. So, supplicate to Allah^{azwj} Blessed and High to Send the sky (to rain) upon us'. Rasool-Allah^{saww}

⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 47

⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 48

ordered for the Pulpit. They brought it out, and the people gathered. The Rasool-Allah^{saww} ascended and supplicated, and ordered the people to say 'Ameen'.

فلم يلبث أن هبط جبرئيل (عليه السلام) فقال: يا محمد أخبر الناس أن ربك قد وعدهم أن يمطروا يوم كذا وكذا، وساعة كذا وكذا، فلم يزل الناس ينتظرون ذلك اليوم وتلك الساعة حتى إذا كانت تلك الساعة أهاج الله عزوجل ريحا فأتارت سحابا، وجلت السماء وأرخت عزاليها،

It was not long before Jibraeel^{as} descended and said; 'O Muhammad^{saww}! Inform the people that your^{saww} Lord^{azwj} has Promised to them that He^{azwj} would Make it rain on such and such a day, and at such and such a time'. The people did not cease to look out for that day and that particular time, until that time came up. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Excited a wind, so it raised clouds, which covered the sky, and released the rain.

فجاء اولئك نفر بأعيانهم إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فقالوا: يا رسول الله ادع الله لنا أن يكف السماء عنا، فإننا قد كدنا أن نغرق، فاجتمع الناس ودعا النبي (صلى الله عليه وآله) وأمر الناس أن يؤمنوا على دعائه، فقال له رجل من الناس: يا رسول الله أسمعنا فإن كل ما تقول ليس نسمع، فقال: قولوا: اللهم حوالينا ولا علينا، اللهم صبها في بطون الاودية وفي نبات الشجر، وحيث يرعى أهل الوبر، اللهم اجعلها رحمة ولا تجعلها عذابا .

Those individuals came with their rich ones to the Prophet^{saww}. They said, 'O Rasool-Allah^{saww}, Supplicate to Allah^{azwj} for us to withhold the sky (stop the rain) from us, for we are about to drown. The people gathered, and the Prophet^{saww} supplicated, and ordered the people that they should say 'Ameen' upon his^{saww} supplication. A man from the people said, 'O Rasool-Allah^{saww}, make us hear it, for all what you^{saww} are saying, we cannot hear'. He^{saww} said; 'Say, 'Our Allah^{azwj}! Around us and not upon us. Our Allah^{azwj}! Let it pour in the middle of the valleys, and in the growth of the trees, and where the shepherds tend to pasture. O Allah^{azwj}! Make it to be a Mercy, and do not Make it to be a Punishment''⁴⁹.

50 - قب، يج، عم: من معجزاته (صلى الله عليه وآله) أن أبا براء ملاعب الاسنة كان به استسقاء فبعث إليه لبيد بن ربيعة، وأهدى له فرسين ونحائب، فقال (صلى الله عليه وآله): لا أقبل هدية مشرك، قال لبيد: ما كنت أرى أن رجلا من مضر يرد هدية أبي براء، فقال (صلى الله عليه وآله): لو كنت قابلا هدية من مشرك لقبلتها

From his^{saww} miracles is that Abu Bara'a was a player of arrows and there was an abscess in his belly. Labeyd Bin Rabie sent a message to him and he gifted two horses and a halter for him^{saww}. He^{saww}: 'I don't accept a gift of a Polytheist'. Labeyd said, 'I haven't seen any man from (the tribe of) Muzar to return a gift of Abu Bara'a'. He^{saww} said: 'If I^{saww} was accepting gifts from a Polytheist, I^{saww} would have accepted it'.

قال: فإنه يستشفيك من علة أصابته في بطنه، فأخذ حثوة من الارض فتفل عليها ثم أعطاه، وقال: دفها بماء ثم أسقه إياه، فأخذها متعجبا يرى أنه قد استهزئ به، فأتاه فشرىها واطلق من مرضه كأنما انشط من عقاب .

He said, 'But he just wants your healing from an illness he has been hit by in his belly'. So, he^{saww} grabbed a handful of the soil and spat upon it, then gave it to him and said: 'Mix it with water then quench it to him'. He took is wondering, seeing that he had been mocked

⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 49

with. He gave it, and he drank it and was freed from his sickness as if he had been released from a knot".⁵⁰

⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 6 H 50

* (باب 7) * آخر وهو من الباب الاول، وفيه ما ظهر من اعجازه (صلى الله عليه وآله) * (في بركة أعضائه الشريفة، وتكثير الطعام والشراب) *

CHAPTER 7 – LAST, AND IT IS FROM THE FIRST CHAPTER, AND IN IT IS FROM HIS^{saww} MIRACLES REGARDING BLESSINGS OF HIS NOBLE LIMBS, AND MULTIPLICATION OF THE FOOD AND THE DRINK

1 - ما: أبو عمرو، عن ابن عقدة، عن أحمد بن يحيى الصوفي، عن عبد الرحمن بن شريك، عن أبيه، عن عبد الله بن عاصم بن عبد الرحمن بن أبي عمرة، عن أبيه قال: كنا بازاء الروم إذ أصاب الناس جوع فجاءت الانصار إلى رسول الله فاستأذنه في نحر الابل، فأرسل رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى عمر بن الخطاب فقال: ما ترى؟ فإن الانصار جاؤوني يستأذوني في نحر الابل؟ فقال: يا نبي الله فكيف لنا إذا القينا العدو غدا رجالا جيعا؟ فقال: ما ترى؟

Abu Amro, from Ibn Aqadah, from Ahmad Bin Yahya Al Sowfy, from Abdul Rahman Bin Shareek, from his father, from Abdullah Bin Aasim Bin Abdul Rahman Bin Abu Amro, from his father who said,

'We were facing Rome when the hunger hit the people, so the Helpers came to Rasool-Allah^{saww} and sought his^{saww} permission regarding slaughtering the camel. Rasool-Allah^{saww} sent for Umar Bin Al Khattab and asked, 'What is your view, for the Helpers came to me^{saww} my^{saww} permission in slaughtering the camel'. He said, 'O Prophet^{saww} of Allah^{azwj}! How will it be for us when we face the enemy tomorrow and the men are hungry?' He^{saww} said: 'What is your view?'

قال: مر أبا طلحة فليناد في الناس بعزمة منك: لا يبقى أحد عنده طعام إلا جاء به، وبسط الانطاع، فجعل الرجل يجيء بالمد ونصف المد، فنظرت إلى جميع ما جاؤوا به، فقلت: سبعة وعشرون صاعا؟ ! ثمانية وعشرون صاعا؟ ! لا يجاوز الثلاثين

He said, 'Order Abu Talha, so let him call out among the people with determination from you^{saww}, 'There should not remain anyone who has food with him except he should come with it', and spread out the sheet. The men kept coming with the Mudd Unit of measurement) and half the Mudd. Then he^{saww} looked at the entirety of what they had come with. I said, 'Twenty-seven Sa'as (unit of measurement)? Twenty-eight Sa'as? It does not exceed thirty!'

واجتمع الناس يومئذ إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهم يومئذ أربعة آلاف رجل، فدعا رسول الله (صلى الله عليه وآله) بأكثر دعاء ما سمعته قط، ثم أدخل يده في الطعام، ثم قال للقوم: لا يبادرن أحدكم صاحبه، ولا يأخذن أحدكم حتى يذكر اسم الله،

And on that day the people gathered to Rasool-Allah^{saww}, and on that day they were four thousand men. Rasool-Allah^{saww} supplicated with the longest supplication not been heard at all, then inserted his^{saww} hand into the food, then said to the people: 'Not one of you should initiate his companion, nor should one of you take until he mentions the Name of Allah^{azwj}.'

فقامت أول رفقة، فقال: اذكروا اسم الله، ثم خذوا، فأخذوا فملا واكل وعاء وكل شئ، ثم قام الناس فأخذوا كل وعاء وكل شئ، ثم بقي طعام كثير، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): أشهد أن لا إله إلا الله، وأن محمدا عبده ورسوله، والذي نفسي بيده لا يقوها أحد إلا حرمه الله على النار .

The first (group of) friends stood and (each one) said, 'I mention the Name of Allah^{azwj}'. Then they took from everything from every container and ate. Then the people stood up and they took every container and everything. Then a lot of food still remained. Rasool-Allah^{sawww} said: 'Testify that there is no god except Allah^{azwj} and that Muhammad^{sawww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{sawww}. By the One^{azwj} in Whose Hand is my^{sawww} soul! No one will say it except Allah^{azwj} will Prohibit the Fire unto him"⁵¹.

2 - فس: عن جابر قال: علمت في غزوة الخندق أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) مقوى، أي جائع، لما رأيت على بطنه الحجر، فقلت: يا رسول الله هل لك في الغداء؟ قال: ما عندك يا جابر؟ فقلت: عناق وصاع من شعير، فقال: تقدم وأصلح ما عندك،

From Jabir who said,

'I knew it, during the military expedition of Khandaq, that Rasool-Allah^{sawww} was extremely hungry when I saw the rock upon his^{sawww} belly, so I said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! Is there anything for you^{sawww} regarding the lunch?' He^{sawww} said: 'What is with you, O Jabir?' I said, 'A young goat and a Sa'a (unit of measurement) of barley'. He^{sawww} said: 'Proceed and prepare whatever is with you'.

قال جابر: فحنت إلى أهلي فأمرتها فطحن الشعير، وذبحت العنز وسلختها، وأمرتها أن تحبز وتطبخ و تشوي، فلما فرغت من ذلك جئت إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقلت: بأبي وأمي أنت يا رسول الله قد فرغنا، فاحضر مع من أحببت،

Jabir said, 'I went to my wife and instructed her to cook the barley and I slaughtered the goat and stripped it and instructed her that she make bread and cook and grill. When she was free from that, I came to Rasool-Allah^{sawww} and said, 'May my father and my mother be sacrificed for you^{sawww}, O Rasool-Allah^{sawww}! We are ready, so attend the ones you^{sawww} like to'.

فقام (صلى الله عليه وآله) إلى شفير الخندق ثم قال: يا معشر المهاجرين والانصار أجيئوا جابرا، وكان في الخندق سبع مائة رجل، فخرجوا كلهم، ثم لم يمر بأحد من المهاجرين والانصار إلا قال: أجيئوا جابرا، قال جابر: فتقدمت وقلت لاهلي: قد والله أتاك رسول الله (صلى الله عليه وآله) بما لا قبل لك به، فقالت: أعلمته أنت ما عندنا؟ قال: نعم، قالت: فهو أعلم بما أتى،

He^{sawww} said: 'To the edge of the ditch'. Then he^{sawww} said: 'O communities of the Emigrants and the Helpers, answer (the invitation of) Jabir!' And there were seven hundred men in the ditch, and all of them came out. Then no one from the Emigrants and the Helpers passed by except he said, 'Answer (the invitation of) Jabir!'. Jabir said, 'I went ahead and said to my wife, 'By Allah^{azwj}! Rasool-Allah^{sawww} is coming to you with what is not acceptable to you'. She said, 'Did you let him^{sawww} know what is with us?' He said, 'Yes'. She said, 'Then he^{sawww} is more knowing with what he^{sawww} comes with'.

قال جابر: فدخل رسول الله (صلى الله عليه وآله) فنظر في القدر ثم قال: اغرئي وأبقي، ثم نظر في التنور ثم قال: أخرجي وأبقي، ثم دعا بصحفة فنرد فيها وغرف، فقال: يا جابر أدخل علي عشرة عشرة، فأدخلت عشرة فأكلوا حتى نهلوا، وما يرى في القصعة إلا آثار أصابعهم،

Jabir said, 'Rasool-Allah^{sawww} entered and looked into the pot, then said: 'Scoop out and it shall remain'. Then he^{sawww} looked into the oven, then said: 'Take it out and it shall remain'. Then he^{sawww} called for a contained and poured into it and scooped. He^{sawww} said: 'O Jabir!

⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 7 H 1

Enter unto me^{saww}, ten by ten. So, ten entered and they ate until they were satiated, and there was not seen in the bowl except the impact of their fingers.

ثم قال: يا جابر علي بالذراع، فأتيته بالذراع فأكلوه، ثم قال: أدخل عشرة فأدخلتهم حتى أكلوا ونهلوا، وما يرى في القصعة إلا آثار أصابعهم ثم قال: علي بالذراع، فأكلوا وخرجوا،

Then he^{saww} said: 'O Jabir! To me^{saww} with the forearm (of the grilled goat)'. So, I brought the forearm to him^{saww} and they ate. Then he^{saww} said: 'Enter ten'. I entered them until they had eaten and satiated, and there was not seen in the bowl except the impact of their fingers. Then he^{saww} said: 'To me^{saww} with the forearm (of the grilled goat)'. They ate and went out.

ثم قال: أدخل علي عشرة فأدخلتهم فأكلوا حتى نهلوا، وما يرى في القصعة إلا آثار أصابعهم، ثم قال: يا جابر علي بالذراع، فأتيته فقلت: يا رسول الله كم للشاة من الذراع؟ قال: ذراعان، فقلت: و الذي بعثك بالحق لقد آتيتك بثلاثة،

Then he^{saww} said: 'Enter ten (more) unto me^{saww}!' I entered them, and they ate until they were satiated, and there was not seen in the bowl except the impact of their fingers. Then he^{saww} said: 'O Jabir! To me with the forearm (of the grilled goat)'. I brought it to him^{saww} and I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! How many forearms are there for the sheep (goat)?' He^{saww} said: 'Two fore-arms'. I said, 'By the One^{azwj} Who Sent you^{saww} with the Truth! I have already come to you^{saww} with three'.

فقال: أما لو سكت يا جابر لاكل الناس كلهم من الذراع، قال جابر: فأقبلت ادخل عشرة عشرة فيأكلون حتى أكلوا كلهم، وبقي والله لنا من ذلك الطعام ما عشنا به أياما .

He^{saww} said: 'But, had you been silent, O Jabir, all of the people would have eaten from the forearm'. Jabir said, 'So, I went on entering ten by ten, and they ate, all of them, and by Allah^{azwj}, the (food) still remained for us from that food what we had dinner with for days"⁵².

Al Sadouq, from his father, from Habeeb Bin Al Hassan, from Muhammad Bin Abdul Hameed Al Attar, from Muhammad Bin Sinan, from Al Mufazzal Bin Umar,

3 - ص: الصدوق، عن أبيه، عن حبيب بن الحسن، عن محمد بن عبد الحميد العطار عن محمد بن سنان، عن المفضل بن عمر، عن الصادق، عن آبائه، عن علي صلوات الله عليهم قال: خرجنا مع النبي (صلى الله عليه وآله) في غزاة وعطش الناس، ولم يكن في المنزل ماء، وكان في إناء قليل ماء، فوضع أصابعه فيه فتحلب منها الماء حتى روي الناس والابل والحيل، فتزود الناس، وكان في العسكر اثنا عشر ألف بعير، ومن الحيل اثنا عشر ألف فرس، و من الناس ثلاثون ألفا.

'From Al-Sadiq^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'We went out with the Prophet^{saww} in a military expedition and the people were thirsty, and there did not happen to be any water in the camp, and there was little water in a container. He^{saww} placed his^{saww} fingers into it and the water exuded from it until the people were quenched, and the camels and the horses. The people were provided (with the water), and there were twelve

⁵² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 2

thousand camels in the army, and from the horses there were twelve thousand horses, and from the people there were thirty thousand”.⁵³

4 - ص: الصدوق، عن محمد بن هارون، عن موسى بن هارون، عن حماد بن زيد، عن هشام عن محمد عن أنس قال: أرسلتني ام سليم - يعني امه - على شئ صنعته و هو مد من شعير طحنته وعصرت عليه من عكة كان فيها سمن، فقام النبي (صلى الله عليه وآله) ومن معه فدخل عليها، فقال (صلى الله عليه وآله): أدخل علي عشرة عشرة، فدخلوا فأكلوا وشبعوا حتى أتى عليهم، قال: فقلت لانس: كم كانوا؟ قال: أربعين.

Al Sadouq, from Muhammad Bin Haroun, from Musa Bin Haroun, from Hamad Bin Zayd, from Hisham, from Muhammad, from Anas (fabricator) who said,

‘Umm Saleym sent for me’ – meaning his mother – ‘upon something she had made and it was a Mudd (unit of measurement) of barley she had cooked and poured some butter on it. The Prophet^{saww} stood up and the ones with him^{saww} entered to it. He^{saww} said: ‘Enter unto me^{saww}, ten by ten’. Then entered and ate and were satiated until I came to them. I said to Anas ‘How many were they?’ He said, ‘Forty’.⁵⁴

5 - يج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) مر بامرأة يقال لها ام معبد لها شرف في قومها نزل بها فاعتذرت بأنه ما عندها إلا عنز لم تر لها قطرة لبن منذ سنة للحذب، فمسح ضرعها ورواهم من لبنها، وأبقى لهم لبنها وخيرا كثيرا، ثم أسلم أهلها لذلك.

It is reported that the Prophet^{saww} passed by a woman called Umm Ma’bad who had nobility for her among her people. He^{saww} descended (at) her (house) and she excused that there was nothing with her except for a young goat, not a single drop of milk had been seen for it since a year of the sterility. He^{saww} wiped its udders and they were quenched from its milk, and there still remained some milk for them and a lot of good. Then her family became Muslims due to that”.⁵⁵

6 - يج: روي أنه أتى امرأة من العرب يقال لها: ام شريك فاجتهدت في قره وإكرامه، فأخرجت عكة لها فيها بقايا سمن فالتمست فيها فلم تجد شيئا، فأخذها فحركها بيده فامتلات سمن عذبا، وهي تعالجها قبل ذلك لا يخرج منها شئ، فأروت القوم منها و أبتت فضلا عندها كافيا، وبقي لها النبي (صلى الله عليه وآله) شرفا تتوارثه الاعقاب، وأمر أن لا يشدوا رأس العكة.

It is reported that he^{saww} came to a woman from the Arabs called Umm Shareek, and she strived in welcoming him^{saww} and honouring him^{saww}, and she brought out a jar of hers wherein was remnants of butter. She sought in it but could not find anything. He^{saww} took it and moved it with his^{saww} hands, and it filled up with fresh butter, and she had treated it before that and nothing had come out from it. The people received from it and sufficient extra remained for her, and the Prophet^{saww} remained for her as an honour to be inherited by the posterity, and he^{saww} instructed that the top of the jar not be closed”.⁵⁶

7 - عم، يج: روي أن أصحابه (صلى الله عليه وآله) يوم الاحزاب صاروا بعرض العطب لفناء الازواد، فهياً رجل قوت رجل أو رجلين لا أكثر من ذلك، فدعا النبي (صلى الله عليه وآله) فانقلبت القوم وهم الوف معه، فدخل، فقال: غطوا إناؤكم فغطوه، ثم دعا وبرك عليه فأكلوا جميعا وشبعوا، والطعام بيمينته.

⁵³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 3

⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 4

⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 5

⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 6

It is reported on the day of (the battle of) Al-Ahzaab his^{saww} companions came with a display of damage due to the perishing of the provision, and he^{saww} prepared a subsistence (meal) of a man or two men, not more than that. The Prophet^{saww} supplicated, and the people came, and there were thousands with them. He^{saww} said: 'Cover your container'. They covered. Then he^{saww} supplicated and Blessed upon it, and they ate in their entirety and were satiated, and the food was still in its (original) form".⁵⁷

8 - عم، يج: روي أن أصحابه شكوا إليه في غزوة تبوك نفاذ أزوادهم، فدعا بفضلة زاد لهم فلم يوجد إلا بضع عشرة تمر، فطرحته بين يديه فمسها بيده ودعا ربه، ثم صاح في الناس فأنخفوا، وقال: كلوا بسم الله، فأكل القوم وهم الوف، فصاروا كأشبع ما كانوا، وملاوا مزادهم وأوعيتهم، والتمرات بحالها كهيتها يرونها عيانا لا شبهة فيه .

It is reported that his^{saww} companions complained to him^{saww} during the military expedition of Tabuk of the depletion of their provisions. He^{saww} called for the remainder of the provision of theirs, but they could not find except a bunch of ten dates, and they were dropped in front of him^{saww}. He^{saww} wiped these with his^{saww} hand and supplicated to his^{saww} Lord^{azwj}, then shouted among the people and they turn, and he^{saww} said: 'Eat in the Name of Allah^{azwj}!' The people ate and they were thousands, and they became as satiated as they could be, and they filled up their bags and their containers, and the dates remained in their state as they were before. Neither any fatigue was seen nor did anyone doubt in it".⁵⁸

9 - يج: روي أنه (صلى الله عليه وآله) ورد في غزاته هذه على ماء قليل لا يبل حلق واحد من القوم وهم عطاش، فشكوا ذلك إليه، فأخذ من كناته سهما فأمر بغرزه في أسفل الركي ففار الماء إلى أعلى الركي فارتووا للمقام واستقوا للظعن، وهم ثلاثون ألفا، ورجال من المنافقين حضور متحيرين .

It is reported that he^{saww} was in this military expedition, and was upon little water, not one throat would be filled from the people, and they were thirsty. They complained of that to him^{saww}. He^{saww} grabbed an arrow from his^{saww} quiver and instructed it to be inserted in the bottom of the dried up well. The water overflowed up to the top of the well. They went to the place and the thirsty were quenched, and they were thirty thousand, and the men from the hypocrites were present (and were) baffled".⁵⁹

10 - يج: روي أن أصحابه (صلى الله عليه وآله) كانوا معه في سفر فشكوا إليه أن لا ماء معهم، وأنهم بسبيل هلاك، فقال: كلا إن معي ربي، عليه توكلتي، وإليه مفزعي،

It is reported that his^{saww} companions were with him^{saww} during a journey and they complained to him^{saww} that there was no water with them, and they would be dead in the way. He^{saww} said: 'Never! My^{saww} Lord^{azwj} is with me^{saww}. Upon Him^{azwj} I^{saww} rely and to Him^{azwj} is my^{saww} refuge'.

فدعا بركوة فطلب ماء فلم يوجد إلا فضلة في الركوة، وما كانت تروي رجلا، فوضع كفه فيه فنبع الماء من بين أصابعه يجري، فصيح في الناس فسقوا واستسقوا، وشربوا حتى نخلوا وعلوا وهم الوف، وهو يقول: أشهد أني رسول الله حقا.

⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 7

⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 8

⁵⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 9

He^{saww} called for a pot and sought water, but could not find except remnants in the pot, and it could not even quench one man. He^{saww} placed his^{saww} palm in it and the water flowed as a spring from between his^{saww} fingers. He^{saww} shouted among the people, and they quenched and drank until they were satiated, and they were thousands, and he^{saww} was saying: 'Testify that I^{saww} am Rasool-Allah^{saww}, truly'.⁶⁰

11 - هم، يبع: روي أن قوما شكوا إليه ملوحة مائهم، فأشرف على يبرهم وتغل فيها، وكانت مع ملوحتها غائرة فانفجرت بالماء العذب، فهاهي يتوارثها أهلها يعدونها أعظم مكارمهم، وهذه البئر بظاهر مكة بموضع يسمى الزاهر، واسمها المسيلة.

It is reported that a people complained to him^{saww} of the saltiness of their water, so he^{saww} came to their well and spat in it, and it was deep with its saltiness, and the fresh water burst forth. It (well) was inherited by its people, and they were calling it their great honour, and this well is at the back of Makkah in the place called Al Zahir, and it is named as Al-Aseelah.

وكان مما أكد الله صدقه فيه أن قوم مسيلة لما بلتهم ذلك سألوهم مقلها، فأتى بيرا فتغل فيها فغار ماؤها ملحا اجاجا كبول الحبير، فهي بحالها إلى اليوم معروفة الأهل والمكان.

And it was from that Allah^{azwj} Ratified him^{saww}, among it is that when the news of that reached a group of Musaylama asked him^{saww} similar to that. He^{saww} came to a well and spat in it, and its water filled up as salty, bitter, like the urine of the donkey, and it is in its state until today, well known of its people and the place".⁶¹

12 - يبع: روي أن سلمان الفارسي أتاه فأخبر أنه قد كاتب مواليه على كذا وكذا ودية وهي صغار النخل كلها تعلق، وكان العلق أمر غير مضمون عند العاملين على ما جرت به عادتهم، لولا ما علم من تأييد الله لنبيه، فأمر سلمان بضمآن ذلك لهم، فجمعها لهم،

It is reported that Salman Al-Farsy^{ra} came to him^{saww} and informed him^{saww} that he^{ra} had contracted with a slave of his^{ra} upon such and such, and a compensation, and it is the small palm tree, all of them bearing fruit, and it was not guaranteed by the workers what was their habit, and it had not been upon what is known of what Allah^{azwj} Emphasised to His^{azwj} Prophet^{saww}. He^{saww} instructed Salman^{ra} with guaranteeing that to them. He^{ra} gathered it for them.

ثم قام (عليه السلام) وغرسها بيده، فما سقطت واحدة منها، وبقيت علما معجزا يستشفى بتمرها، وترجي بركاتها، وأعطاه تبرة من ذهب كبيضة الديك، فقال: اذهب بما وأوف منها أصحاب الديون، فقال متعجبا مستقلا لها: وأين تقع هذه مما علي؟ فأدارها على لسانه ثم أعطاه إياه وقد كانت في هيئتها الأولى ووزنها لا يفي بربع حقهم، فذهب بما فأوفى القوم منها حقوقهم.

Then he^{asws} stood up and planted it with his^{saww} hands, and not one fell from it, and remained as a sign of a miracle, benefitting by its dates, and wished its Blessings, and gave it a golden crown like the rooster. He^{saww} said: 'Go with it and fulfil from it the owners of the debts'. He^{ar} said in astonishment to it, 'And where will these fall from what (debts) there are upon me^{ra}?'. He^{ra} ran it upon his^{ra} tongue than gave these to him^{saww}, and there were in its

⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 10

⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 11

former form and weight. Not even a quarter of their rights had been paid, so he^{ra} went with these and fulfilled for the people of their rights”⁶².

13 - يَحْيَى: رَوَى أَنَسُ قَالَ: خَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) إِلَى السُّوقِ وَمَعِيَ عَشْرَةُ دِرَاهِمٍ، وَأَرَادَ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) أَنْ يَشْتَرِيَ عَبَاءَةً، وَرَأَى جَارِيَةً تَبْكِي وَتَقُولُ: سَقَطَ مِنِّي دِرْهَمَانِ فِي زِحَامِ السُّوقِ، وَلَا أَحْسِرُ أَنْ أُرْجَعَ إِلَى مَوْلَايَ، فَقَالَ لِي (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ): أَعْطِهَا دَرَاهِمِينَ، فَأَعْطَيْتُهَا، فَلَمَّا اشْتَرَى (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) عَبَاءَةً، بِعَشْرَةِ دِرَاهِمٍ وَزَنْتُ مَا بَقِيَ مَعِيَ فَإِذَا هِيَ عَشْرَةٌ كَامِلَةٌ.

It is reported by Anas (fabricator) who said, ‘I went out with the Prophet^{sawww} to the market and there were ten Dirhams with me, and he^{sawww} wanted to buy a cloak, and he^{sawww} saw a slave girl crying, and she was saying, ‘Two Dirhams have fallen from it in the commotion of the market, and I do not have the courage to return to my master’. He^{sawww} said to me: ‘Give her two Dirhams’. So, I gave these to her. When he^{sawww} bought a cloak for Ten Dirhams, and I weighed (counted) what had remained with me, and there were complete ten Dirhams”⁶³.

Anas (the famous Hadith fabricator, has fabricated this Hadith which originally is from Amir-al-Momineen-asws)

14 - قَب، يَحْيَى: رَوَى أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) يَوْمًا بِتَمْرَاتٍ فَقُلْتُ: ادْعُ اللَّهُ لِي بِالْبُرْكََةِ فِيهِنَّ، فَدَعَا ثُمَّ قَالَ: خُذْهُنَّ فَاجْعَلِيهِنَّ فِي الْمَزُودِ، إِذَا أُرِدْتَ شَيْئًا فَأَدْخُلِي يَدَكَ فِيهِ وَلَا تَنْشُرِيهِ،

It is reported that Abu Hureyra said, ‘One day I came to Rasool-Allah^{sawww} with some dates and I said, ‘Supplicate to Allah^{azwj} for me with the Blessings in it’. He^{azwj} supplicated, then said: ‘Take these and make these to be in the provision bag. Whenever you want something, then insert your hand in it and do not scatter it’.

قال: فلقد حملت من ذلك التمر أوسقًا وكنا نأكل وننظعم، وكان لا يفارق حقوي، فارتكبت مأثمًا فانقطع وذهب، وهو أنه كتم الشهادة لعلي (عليه السلام) ثم تاب فدعا له علي (عليه السلام) فصار كما كان، فلما خرج إلى معاوية ذهب وانقطع

He said, ‘I had carried a bunch from those dates and we ate and fed, and did not separate it from my waist. I indulged in a sin, and it was terminated and gone, and it (sin) was the concealment of the testimony for Ali^{asws}. Then I repented and Ali^{asws} supplicated to it, and it became just as it had been. When I went to Muawiya, it went away and it was terminated (again)”⁶⁴. This is not a Hadith but is narrated by Abu Hureyra (the famous Hadith fabricator)

15 - يَحْيَى: رَوَى عَنْ أَيَّاسِ بْنِ سَلْمَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَرَجْتُ إِلَى النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) وَأَنَا غُلَامٌ حَدِيثٌ، وَتَرَكْتُ أَهْلِي وَمَالِي إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، فَقَدِمْنَا الْحَدِيثِيَّةَ مَعَ النَّبِيِّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ) حَتَّى قَعَدَ عَلَيَّ مِيَاهُهَا وَهِيَ قَلِيلَةٌ، قَالَ: فَإِذَا بَصَقَ فِيهَا وَإِمَّا دَعَا فَمَا نَزَفَتْ بَعْدَ .

It is reported from Ayas Bin Salmah, from his father who said, ‘I went out to the Prophet^{sawww} and I was an adolescent boy, and I left my family and my wealth to Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{sawww}. We proceeded to Al-Hudaybiyya with the Prophet^{sawww} until he^{sawww} sat by its

⁶² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 7 H 12

⁶³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 7 H 13

⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 7 H 14

water, and it was little. He said: 'He^{saww} either spat in it or supplicated, and it did not run out afterwards".⁶⁵

16 - يـج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) كان يخرج في الليلة ثلاث مرات إلى المسجد، فخرج في آخر ليلة وكان يبیت عند المنبر مساكين، فدعا بجارية تقوم على نسائه فقال: اثيني بما عندكم،

It is reported that the Prophet^{saww} used to go out to the Masjid three times during the night. He^{saww} went out at the end of the night and (saw that several) poor people had spent the night by the Pulpit. He^{saww} called for a slave girl to stand unto his^{saww} womenfolk. He^{saww} said: 'Come to me^{saww} with whatever is with you'.

فأنته ببرمة (2) ليس فيها إلا شئ يسير، فوضعها، ثم أيقظ عشرة و قال كلوا بسم الله، فأكلوا حتى شبعوا، ثم أيقظ عشرة فقال: كلوا بسم الله، فأكلوا حتى شبعوا، ثم هكذا، وبقي في القدر بقية، فقال: اذهبي بهذا إليهم.

She came to him^{saww} with an earthen pot, there wasn't anything except something little. He^{saww} placed it, then woke up ten, and said: 'Eat in the Name of Allah^{azwj}'. They ate until they were satiated. Then he^{saww} woke up ten (more) and said: 'Eat in the Name of Allah^{azwj}'. They ate until they were satiated. Then (kept on doing) like that, and there still remained in the pot a remainder. He^{saww} said: 'Go with this (back) to them".⁶⁶

17 - يـج: روي عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: كان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يأتي مرضع فاطمة فيتفل في أفواههم ويقول لفاطمة: لا ترضعيهم.

~~It is reported from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool Allah^{saww} would come to the breast-fed ones of Fatima^{asws}, and he^{saww} would apply saliva in their^{asws} mouths, and would be saying to Fatima^{asws}: 'Do not breast feed them^{asws}'.⁶⁷~~

18 - يـج: روي عن سلمان قال: كنت صائما فلم أقدر إلا على الماء ثلاثا، فأخبرت رسول الله (صلى الله عليه وآله) بذلك، فقال: اذهب بنا، قال: فمررنا فلم نصب شيئا إ؟؟ عنزه، فقال رسول الله لصاحبها: قربها، قال: حائل (3)، قال: قربها، فقربها فمسح موضع ضرعها فانسدلت،

It is reported from Salman^{ra} having said, 'I^{ra} was Fasting and was not able upon the water for three (days). I^{ra} informed Rasool-Allah^{saww} with that. He^{saww} said: 'Come with us^{saww}'. We went but could not attain anything but his (a companion's) goat. Rasool-Allah^{saww} said to its owner: 'Bring it closer'. He said, '(It is) milkless'. He^{saww} said: 'Bring it closer'. He brought it closer, and he^{saww} wiped his^{saww} hand upon its udders, and they filled up.

قال: قرب قعبك، فجاء به فملاه لبنا، فأعطاه صاحب العنز فقال: اشرب، ثم ملا القدر فناولني إياه فشرته، ثم أخذ القدر فملاه فشرب.

He^{saww} said: 'Bring your container'. He came with it, and he^{saww} filled it with milk, and gave it to the owner of the goat. He^{saww} said: 'Drink!' Then he^{saww} filled upon the cup and gave it to me^{ra}, and I^{ra} drank it. Then he^{saww} took the cup and filled it, and drank".⁶⁸

⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 15

⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 16

⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 17

19 - يج: روي أنه (صلى الله عليه وآله) كان في سفر فمر على بعير قد أعيأ وأقام على أصحابه، فدعا بماء فتمضمض منه في إناء وتوضأ وقال: افتح فاه، وصبه في فيه وعلى رأسه، ثم قال: " اللهم احمل جلال وعامرا ورفيقهما " وهما صاحبا الجمل، فركبوه وإنه ليهتز بهم أمام .

It is reported that he^{saww} was in a journey and he^{saww} passed by a well, which had dried up, and he^{saww} stood at his^{saww} companions and called for water. He^{saww} rinsed from it into a container and washed and said: 'Open its mouth', and poured into it and upon its top part, then said: 'O Allah^{azwj}! Carry the executioner and a worker and their friend', and they were owners of the camel. So, they rode it and it became agitated in front of the horses".⁶⁹

20 - يج: روي أن عليا (عليه السلام) قال: دخلت السوق فابتعت لحما بدرهم وذرة بدرهم فأتيت بما فاطمة عليها السلام حتى إذا فرغت من الخبز والطبخ قالت: لو أتيت أبي فدعوته، فخرجت وهو مضطجع يقول: أعوذ بالله من الجوع ضجعا،

It is reported that Ali^{asws} said: 'I^{asws} entered the market and bought meat for a Dirham and came with it to (Syeda) Fatima^{asws} until when she^{asws} was free from (making) the bread and the cooking, she^{asws} said: 'If you^{asws} could go to my^{asws} father^{saww} and invite him^{saww}'. So, I^{asws} went out and he^{saww} was lying down saying: 'I^{saww} seek Refuge with Allah^{azwj} from the hunger as a bedfellow'.

فقلت: يا رسول الله عندنا طعام فأتكأ علي ومضينا نحو فاطمة (عليها السلام) فلما دخلنا قال: هلمي طعامك يا فاطمة فقدمت إليه البرمة والقرص، فغطى القرص وقال: " اللهم بارك لنا في طعامنا "

I^{asws} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! There is food with us^{asws}. He^{saww} leaned upon me^{asws} and we^{asws} went to (the house of Syeda) Fatima^{asws}. When we^{asws} entered, he^{saww} said: 'Bring me^{saww} your^{asws} food, O Fatima^{asws}!' She^{asws} brought forwards the earthen pot and the disc (of bread) to him^{saww}. He^{saww} covered the disc and said: 'O Allah^{azwj}! Bless for us^{asws} in our^{asws} food'.

ثم قال: اغربي لعائشة فغرفت، ثم قال: اغربي لام سلمة، فما زالت تغرف حتى وجهت إلى النساء التسع بقرة قرصة ومرق، ثم قال: اغربي لابيك وبعلك، ثم قال اغربي وأهدي لجيرانك ففعلت، وبقي عندهم ما يأكلون أياما.

Then he^{saww} said: 'Scoop out for Ayesha'. So, I^{asws} scooped out. Then he^{saww} said: 'Scoop out for Umm Salma^{ra}. He^{saww} did not cease to scoop out until I^{asws} went to the nine wives with a disc (of bread) each and curry. Then he^{saww} said: 'Scoop out for your^{asws} father^{saww} and your^{asws} husband^{asws}'. Then said: 'Scoop out for your^{asws} neighbour'. She^{asws} did so, and there remained with them what they were eating for days".⁷⁰

21 - يج روي أنه أقبل إلى الحديبية وفي الطريق وشل بقدر ما يروي الراكب والراكبين، وقال: من سبقنا إلى الماء فلا يسقن، فلما انتهى إلى الماء دعا بقدر فتمضمض فيه ثم صبه في الماء فشربوا وملأوا أداوهم ومياضهم وتوضأوا، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): لئن بقيتم أو من بقي منكم ليسمعن يسقي ما بين يديه من كثرة مائه، فوجدوا من ذلك ما قال.

It is reported that he^{saww} was advancing to Al-Hudaybiyya and in the road there was a trickle (of water) of a measurement of the rider of the two riders (could drink), and he^{saww} said:

⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 18

⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 19

⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 20

‘One who precedes us to the water, he should not quench’. When we ended up to the water, he^{saww} called for a cup and rinsed in it, then poured it into the water. They (all) drank their fill and filled up their water-skins and washed. The Prophet^{saww} said: ‘If you were to remain, or the one from you who remains, and let him be heard as the quencher due to what is in front of him from the abundance of its water’. They found from that what he^{saww} said”.⁷¹

22 - يرح: روي أن بنت عبد الله بن رواحة الانصاري مرت به أيام حفرهم الخندق فقال لها من تريدين؟ فقالت: أتي عبد الله بمذه التمرات، فقال: هاتيهن، فنثرت في كفه ثم دعا بالانقطاع، ثم نادى: هلموا فكلوا، فأكلوا فشبِعوا وحملوا ما أرادوا معهم ودفع ما بقي إليها.

It is reported that a daughter of Abdullah Bin Rawaha the Helper passed by him^{saww} during the days they were digging the ditch. He^{saww} said to her: ‘Who do you want?’ She said, ‘I have come to Abdullah with these dates’. He^{saww} said: ‘Give them’. He^{saww} separated them in his palm, then called for a sheet, the called out: ‘Come and eat!’ They ate and were satiated, and they carried whatever they wanted with them and he^{saww} handed over the remainder to her”.⁷²

23 - يرح: روي أنه كان في سفر فأجهد الناس جوعاً، فقال: من كان معه زاد فليأتنا فأنا نقر بمقدار صاع، بالازر والانقطاع، ثم صفف التمر عليها ودعا ربه، فأكثر الله ذلك التمر حتى كان أزوادهم إلى المدينة.

It is reported that he^{saww} was in a journey and the people struggled with hunger. He^{saww} said: ‘One who has provision with him, then let him come to us^{saww}’. A number of them came with a measurement of one Sa’a (unit of measurement) (and) with the sheet. Then he^{saww} spread out the dates upon it and supplicated to his^{saww} Lord^{azwj}, and Allah^{azwj} Multiplied the dates to the extent that it was their provision to Al-Medina”.⁷³

24 - يرح: روي عن جابر قال: استشهد والدي بين يدي رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوم أحد وهو ابن مأتي سنة. وكان عليه دين، فلقيني رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوماً فقال: ما فعل دين أهلك؟ فقلت: على حاله، فقال: لمن هذا؟ قلت: لفلان اليهودي، قال: متى حينه؟ قلت: وقت جفاف التمر

It is reported from Jabir who said, ‘My father was martyred in front of Rasool-Allah^{saww} on the day of (battle of) Ohad, and he was one hundred years old, and there were debts upon him. One day Rasool-Allah^{saww} met me and said: ‘What happened to the debts of your father?’ I said, ‘Upon its state’. He^{saww} said: ‘For whom is this (debt)?’ I said, ‘To so and so, the Jew’. He^{saww} said: ‘How long for?’ I said, ‘Time of the dryness of the dates’.

قال: إذا جف التمر فلا تحدث فيه حتى تعلمني، واجعل كل صنف من التمر على حدة، ففعلت ذلك وأخبرته (صلى الله عليه وآله)، فصار معي إلى التمر وأخذ من كل صنف قبضة بيده وردّها فيه، ثم قال: هات اليهودي فدعوته فقال له رسول الله: اختر من هذا التمر أي صنف شئت، فخذ دينك منه،

He^{saww} said: ‘When the dates dry up, then do not narrate regarding it until you let me^{saww} know, and make every type of the dates to be upon its state’. I did that and informed

⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 21

⁷² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 22

⁷³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 23

him^{saww}. He^{saww} came with me to the dates and took a handful from every type by his^{saww} hand and returned it in it, then said: 'Give the Jew'.

فقال اليهودي: وأي مقدار لهذا التمر كله حتى آخذ صنفا بينه ؟ ولعل كله لا يفي بديني، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): اختر أي صنف شئت فابتدئ به، فأومأ إلى صنف الصيحاني فقال: أبتدئ به فقال: بسم الله، فلم يزل يكيل منه حتى استوفى منه دينه كله، والصنف على حاله ما نقص منه شيء،

The Jew said, 'And which measurement is there for these dates until I (only) take a type from between it? And perhaps all of it would not fulfil my debt'. The Prophet^{saww} said: 'Choose whichever type you like and begin with it'. He gestured towards the type Al-Sayhani and said, 'I begin with it'. He^{saww} said: 'In the Name of Allah^{azwj}'. He did not cease to measure out from it until all of his debt was fulfilled from it, and the type was upon its (original) state, nothing having been reduced from it.

ثم قال (صلى الله عليه وآله): يا جابر هل بقي لاحد عليك شيء من دينه قلت: لا، قال: فاحمل تمرك بارك الله لك فيه، فحملته إلى منزلي وكفانا السنة كلها، فكنا نبيع منه لنفقتنا ومؤونتنا ونأكل منه ونحب منه ونهدي إلى وقت التمر الجديد، والتمر على حاله إلى أن جاءنا الجديد.

Then he^{asws} said: 'O Jabir! Does there remain anything for anyone upon you, from his debt?' I said, 'No'. He^{saww} said: 'Carry your dates, may Allah^{azwj} Bless you in it'. So, I carried them to my house and we were sufficed of eating it for a year. We used to sell from it in order to cover our expenses and our support, and we ate from it and gifted from it and kept gifting up to the time of the new dates (season), and the dates were upon its (original) state until the new (season dates) came to us".⁷⁴

25 - يرحم الله من جابر قال: لما اجتمعت الاحزاب من العرب لحرب الخندق واستشار النبي (صلى الله عليه وآله) المهاجرين والانصار في ذلك فقال سلمان: أن العجم إذا حزمها أمر مثل هذا اتخذوا الخنادق حول بلدانهم، وجعلوا القتال من وجه واحد،

It is reported from Jabir who said, 'When the allies from the Arabs gathered for the battle of Al-Khandaq (ditch) and the Prophet^{saww} consulted the Emigrants and the Helpers regarding that, so Salman^{ra} said, 'The Persians, when a matter like this presented, take to digging the ditch around their cities and make the fighting to be from one direction (only)'.

فأوحى الله إليه أن يفعل مثل ما قال سلمان، فخط رسول الله (صلى الله عليه وآله) الخندق حول المدينة، وقسمه بين المهاجرين والانصار بالذراع، فجعل لكل عشرة منهم عشرة أذرع،

Allah^{azwj} Revealed that he^{saww} does similar to what Salman^{ra} had said, so Rasool-Allah^{saww} drew the line for the ditch around Al-Medina and divided it (digging) between the Emigrants and the Helpers by the cubits, and ten cubits were made to be for ten of them.

قال جابر: فظهرت يوما من الخط لناصخره عظيمة لم يمكن كسرها، ولا كانت المعاول تعمل فيها، فأرسلني أصحابي إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) لآخيره بخبرها، فصرت إليه فوجدته مستلقيا وقد شد على بطنه الحجر، فأخبرته بخبر الحجر، فقام مسرعا فأخذ الماء في فمه فرشاه على الصخرة، ثم ضرب المعول بيده وسط الصخرة برقت منها برقة،

⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 24

Jabir said, 'One day a large rock appeared from our line. It was not possible to break it, nor would the pickaxe work in it, so my companions sent me to Rasool-Allah^{saww} to inform him^{saww} with its news. I came to him^{saww} and found him^{saww} lying down and he^{saww} had tightened the stone upon his^{saww} belly (out of hunger). I informed him^{saww} with the news of the rock. He^{saww} stood up hurriedly and took some water in his^{saww} mouth and sprinkled it upon the rock, then struck the pickaxe by his^{saww} hand in the middle of the rock, and there was a flash of lightning from it.

فنظر المسلمون فيها إلى قصور اليمن وبلداتها، ثم ضربها ضربة أخرى فبرقت برقة أخرى نظر المسلمون فيها إلى قصور العراق وفارس ومدنها، ثم ضربها الثالثة فاتحارت الصخرة قطعاً، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ما الذي رأيتم في كل برقة؟ قالوا: رأينا في الأولى كذا، وفي الثانية كذا، وفي الثالثة كذا قال سيفتح الله عليكم ما رأيتموه،

The Muslims were looking in it to the castles of Yemen and its cities. Then he^{saww} struck it with another strike and there was another flash of lightning and the Muslims looked in it to the castles of Iraq and Persia and its cities. Then he^{saww} struck the third strike and the rock split into pieces. Rasool-Allah^{saww} said: 'What is that which you saw during every flash of lightning?' They said, 'We saw such and such during the first, and such and such during the second, and such and such during the third'. He^{saww} said: 'Allah^{azwj} will Grant you victory upon what you saw'.

قال جابر: وكان في منزلي صاع من شعير وشاة مشدودة فصرت إلى أهلي فقلت: رأيت الحجر على بطن رسول الله (صلى الله عليه وآله) وأظنه جائعاً، فلو أصلحنا هذا الشعير وهذه الشاة ودعونا رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلينا كان لنا قرية عند الله، قالت: فاذهب فأعلمه، فإن أذن فعلناه،

Jabir said, 'And there was one Sa'a (unit of measurement) of barley in my house, so I came to my wife and said, 'I saw the stone upon the belly of Rasool-Allah^{saww} and I think he^{saww} is hungry, so if we could prepare this barley and this sheep and we invite Rasool-Allah^{saww} to us, there would be nearness for us in the Presence of Allah^{azwj}'. She said, 'Go and let him^{saww} know, and if he^{saww} permits, then we do it'.

فذهبت فقلت له: يا رسول الله إن رأيت أن تجعل غداءك اليوم عندنا، قال: وما عندك؟ قلت: صاع من الشعير وشاة، قال: أفأصير إليك مع من أحب أو أنا وحدي؟ قال: فكرهت أن أقول: أنت وحدك قلت: بل مع من تحب، وطننته يريد علياً (عليه السلام) بذلك،

I went and said to him^{saww}, 'O Rasool-Allah^{saww}! If you^{saww} see fit, make your^{saww} dinner today with us'. He^{saww} said: 'And what is there with you?' I said, 'One Sa'a of barley and a sheep'. He^{saww} said: 'So, can I^{saww} come to you with the ones I^{saww} love or I^{saww} alone?' I disliked to say, 'You^{saww} alone'. I said, 'But, with the ones you^{saww} love', and I thought he^{saww} intended Ali^{asws} with that.

فرجعت إلى أهلي فقلت: أصلحي أنت الشعير، وأنا أصلح الشاة، ففرغنا من ذلك، وجعلنا الشاة كلها قطعاً في قدر واحدة وماء وملحاً، وخبزت أهلي ذلك الدقيق، فصرت إليه وقلت: يا رسول الله قد أصلحنا ذلك، فوقف على شفير الخندق ونادى بأعلى صوته: يا معشر المسلمين أجيئوا دعوة جابر،

So, I returned to my wife and said, 'You prepare the barley (bread) and I shall prepare the sheep'. (When) we were free from that we made all the pieces of the sheep to be in one pot and salted water, and my wife made bread of that flour. I went to him^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! We have prepared that'. He^{saww} stood up on the edge of the ditch and

called out at the top of his^{saww} voice: 'O community of the Muslims! Answer the invitation of Jabir!'

فخرج جميع المهاجرين والانصار، فخرج النبي - (صلى الله عليه وآله وسلم) - والناس (ولم يكن يمر بملا من أهل المدينة إلا قال: أحيبوا دعوة جابر فأسرعت إلى أهلي وقلت: قد أتانا مالا قبل لنا به، و عرفتها خبر الجماعة، فقالت: ألسنت قد عرفت رسول الله ما عندنا ؟ ! قلت: بلى، قالت، فلا عليك هو أعلم بما يفعل، فكانت أهلي أفقه مني،

The entirety of the Emigrants and the Helpers came out, and the Prophet^{saww} came out and the people behind him^{saww} did not pass by any one from the people of Medina except said, 'Answer the invitation of Jabir!' I hurried to my wife and said, 'There are coming to us a number we cannot receive with it', and I explained to her the news of the group. She said, 'Didn't you tell Rasool-Allah^{saww} what is with us?' I said, 'Yes'. She said, 'Then it is not up to you. He^{saww} is more knowing with what he^{saww} does'. And my wife was more understanding than I was.

فأمر رسول الله (صلى الله عليه وآله) الناس بالجلوس خارج الدار، ودخل هو وعلي الدار، فنظر في التنور والخبز فيه فتفعل فيه وكشف القدر فنظر فيها، ثم قال للمرأة: اقلعي من التنور رغيفا رغيفا، وناوليني واحدا بعد واحد، فجعلت تقلع رغيفا وتناوله إياه، وهو وعلي يثردان في الجفنة، ثم تعود المرأة إلى التنور فتجد مكان الرغيف الذي قلعته رغيفا آخر، فلما امتلات الجفنة بالثريد غرف عليها من القدر، وقال: أدخل علي عشرة من الناس، فدخلوا وأكلوا حتى شبعوا،

Rasool-Allah^{saww} instructed the people with to be seated outside the house, and he^{saww} and Ali^{asws} entered the house. He^{saww} looked into the oven and the bread in it, and he^{saww} spat in it, and uncovered the pot and looked into it, then said to the wife (of Jabir): 'Take out from the oven, loaf by loaf, and give me^{saww} one after one'. She went on to take a loaf and gave it to him^{saww}, and he^{saww} and Ali^{asws} were mixing the porridge in the pot. Then the wife (of Jabir) returned to the oven and found in the place of the loaf, which she had taken out, another loaf.

ثم قال: يا جابر ابني بالذراع، ثم قال: أدخل علي عشرة، فدخلوا وأكلوا حتى شبعوا، والثريد بحاله، ثم قال: هات الذراع فأتيته به فقال: أدخل عشرة فأكلوا وشبعوا، ثم قال: هات الذراع، قلت: كم للشاة من ذراع ؟ قال: ذراعان، قلت: قد آتيت بثلاث أذرع،

Then he^{saww} said: 'O Jabir! Come to me^{saww} with the forearm (of the grilled sheep)'. Then he^{saww} said: 'Enter ten (eaters) in front of me^{saww}'. They ate until they were satiated, and the porridge was in its (original) state. Then he^{saww} said: 'Bring the forearm (of the grilled sheep)'. I came to him^{saww} with it. He^{saww} said: 'Enter ten'. They ate and were satiated'. Then he^{saww} said: 'Bring the forearm'. I said, 'How many fore-arm are there of the sheep?' He^{saww} said: 'Two fore-arms'. I said, 'I have already given you^{saww} three fore-arms'.

قال: لو سكت لاكل الجميع من الذراع، فلم يزل يدخل عشرة، ويخرج عشرة حتى أكل الناس جميعا، ثم قال: تعالى حتى نأكل نحن وأنت. فأكلت أنا ومحمد (صلى الله عليه وآله) وعلي (عليه السلام) وخرجنا، والخبز في التنور بحاله، والقدر على حالها والثريد في الجفنة على حاله، فعشنا أياما بذلك.

He^{saww} said: 'If you had remained silent, the entirety of them would have eaten from the forearm'. He^{saww} did not cease to enter ten and exit ten until all of the people had eaten. Then he^{saww} said: 'Come until us^{asws} and you eat'. So, I ate, and Muhammad^{saww} and Ali^{asws}, and we went out, and the bread in the oven was upon its (original) state, and the pot was

upon its (original) state, and the porridge in the pot was upon its (original) state, and we had dinner for days with that”⁷⁵.

26 - ينج: روي أن أعرابيا جاء إليه فشكى إليه نضوب ماء بئرهم، فأخذ حصاة أو حصاتين وفركها بأنامله، ثم أعطاها الاعرابي وقال: ارمها بالبئر، فلما رماها فيها فار الماء إلى رأسها.

It is reported that a Bedouin came to him^{saww} complaining to him^{saww} of the depletion of the water of their well. He^{saww} grabbed a pebble or two pebbles and rubbed them with his^{saww} nails, then gave them to the Bedouin and said: ‘Throw these in the well’. When he threw them the water overflowed to its top”⁷⁶.

27 - ينج: روي عن زياد بن الحارث الصيدائي صاحب النبي (صلى الله عليه وآله) أنه بعث جيشا إلى قومي، فقلت: يا رسول الله اردد الجيش وأنا لك بإسلام قومي، فردده، فكتبت إليهم كتابا فقدم وفداهم بإسلامهم، فقال (صلى الله عليه وآله): إنك لمطاع في قومك، قلت: بل الله هداهم للإسلام،

It is reported from Ziyad Bin Al-Haris Al-Saydani, a companion of the Prophet^{saww} that he^{saww} sent an army to my people, so I said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! Return the army and I (take responsibility) of the Islam of my people’. So, he^{saww} returned it. He wrote a letter to them and a delegate of their came with their (accepting) Islam. He^{saww} said: ‘You are (credited) regarding the obedience of your people’. I said, ‘But Allah^{azwj} Guided them to Islam’.

فكتب إلي كتابا يؤمرني، قلت: مر لي بشيء من صدقاتهم، فكتب وكان في سفر له فنزل منزلا فأتاه أهل ذلك المنزل يشكون عاملهم، فقال: لا خير في الامارة لرجل مؤمن،

He^{saww} wrote a letter to me instructing me. I said, ‘Instruct for me with something from their charities’. So, he^{saww} wrote, and he^{saww} was in a journey of his^{saww} and he^{saww} descended at an encampment and the people of that encampment came to him^{saww} complaining of their office bearers. He^{saww} said: ‘There is no good in the building (except) for a Momin man’.

ثم أتاه آخر فقال: أعطني، فقال من سأل الناس عن ظهر غني فصداع في الرأس وداء في البطن، فقال: أعطني من الصدقة، فقال: إن الله لم يرض فيها بحكم نبي ولا غيره حتى حكم هو فيها، فجزاها ثمانية أجزاء، فإن كنت من تلك الاجزاء أعطيناك حقا.

Then another came to him^{saww} and said, ‘Give me (something)’. He^{saww} said: ‘One who asks the people of the back of a rich one, will get headache in the head and disease in the belly’. He said, ‘Give me from the charity’. He^{saww} said: ‘Allah^{azwj} is not Pleased in it with the decision of a Prophet^{as} nor someone else until He^{azwj} Decides in it. I^{saww} have segmented it into eight segments, so if you were from those segments, I^{saww} shall give you your right’.

قال الصيدائي: فدخل في نفسي من ذلك شيء فأتيته بالكتابين، قال: فدلي على رجل أو امره عليكم، فدلته على رجل من الوفد، ثم قلنا: إن لنا بئرا إذا كان الشتاء وسعنا ماؤها واجتمعنا عليها، وإذا كان الصيف قل ماؤها وتفرقتنا على مياه حولنا، وقد أسلمنا، وكل من حولنا لنا أعداء، فادع الله لنا في بئرا أن لا تمنعنا ماءها فنجتمع عليها ولا نتفرق،

⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 25

⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 26

Al-Saydani said, 'Something from that entered into my soul and I came to him^{sawww} with the two letters. He^{sawww} said: 'Point me upon a man I^{sawww} can place in charge upon you'. I pointed upon a man from the delegation, then we said, 'There is a well for us, whenever it is the winter its water is capacious and we gather upon it, and whenever it is summer, its water is little and we separate upon waters around us, and we have (now) become Muslims, and every one around us is an enemy of ours. Supplicate to Allah^{azwj} for us regarding our well that its water is not prevented to us so we can gather upon it and do not separate'.

فدعا بسبع حصيات ففركهن في يده ودعا فيهن ثم قال: اذهبوا بهذه الحصيات فإذا أتيتم البئر فألقوا واحدة واذكروا اسم الله،

He^{sawww} called for pebbles and rubbed them in his^{sawww} hand and supplicated regarding these, then said: 'Go with these pebbles and when you come to the well then throw one and mention the Name of Allah^{azwj}'.

قال زياد ففعلنا ما قال لنا، فما استطعنا بعد أن ننظر إلى قعر البئر ببركة رسول الله .

Ziyad said, 'We did what he^{sawww} had said to us and we were no longer able to look at the bottom of the well afterwards due to the Blessings of Rasool-Allah^{sawww}, 77'.

28 - قب: رأى (صلى الله عليه وآله) عمرة بنت رواحة تذهب بتميرات إلى أبيها يوم الخندق، فقال: اجعلها على يدي، ثم جعلها على نطع فجعل يربو حتى أكل منه ثلاثة آلاف رجل.

He^{sawww} saw Amrah Bint Rawha going with some dates to her father on the day of (battle of) Al-Khandaq. He^{sawww} said: 'Make these to be in my^{sawww} hands'. Then he^{sawww} made these to be upon types and went on nourishing (multiplying) until three thousand men had eaten from it.

ومنه حديث علي بن أبي طالب (عليه السلام) وقد طبخ له ضلعا وقت بيعة العشييرة .

And from it is a Hadeeth of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and some ribs had been cooked for him^{asws} at the time of the allegiance of the clan.

البخاري عن جابر الانصاري في حديث حفر الخندق: فلما رأيت ضعف النبي (صلى الله عليه وآله) طبخت جديا، وخبزت صاع شعير، وقلت: رسول الله! تكرمني بكذي وكذي، فقال: لا ترفع القدر من النار، ولا الخبز من التنور،

Al-Bukhari, from Jabir Al-Ansary in a Hadeeth of digging of the ditch – 'When I saw the weakness of the Prophet^{sawww}, I cooked a young goat and made bread from one Sa'a of barley, and I said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! Honour me for such and such (meal)'. He^{sawww} said: 'Do not raise the pot from the fire, nor the bread from the oven'.

ثم قال: يا قوم قوموا إلى بيت جابر فأتوا وهم سبعمأة رجل، وفي رواية ثمانمأة، وفي رواية ألف رجل، فلم يكن موضع الجلوس، فكان يشير إلى الحائط والحائط يبعد حتى تمكنوا، فجعل يطعمهم بنفسه حتى شبعوا، ولم يزل يأكل ويهدي إلى قومنا أجمع، فلما خرجوا أتيت القدر فإذا هو مملو والتنور محشو.

⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 7 H 27

Then he^{saww} said: 'O people! Arise to go to the house of Jabir!' They came, and they were seven hundred men, and in (another) report, eight hundred, and in (another) report, a thousand men. There did not happen to be a place to sit and he^{saww} indicated to the wall, and the wall was distant until it was possible. He^{saww} went on to feed them himself until they were satiated, and did not cease to eat and guiding to our people altogether. When they went out, I went to the pot and there it was filled and the over was packed.

روى أنس أنه أرسلني أبو طلحة إلى النبي (صلى الله عليه وآله) لما رأى فيه أثر الجوع، فلما رأني قال: أرسلك أبو طلحة؟ قلت: نعم، فقال لمن معه: قوموا، فقال أبو طلحة: يا ام سليم قد جاء رسول الله (صلى الله عليه وآله) بالناس، وليس عندنا من الطعام ما نطعمهم، فقال (صلى الله عليه وآله): يا ام سليم هلمي بما عندك، فجاءت بأقراص من شعير، فأمر به ففت، وعصرت ام سليم عكة سمن،

It is reported by Anas, 'Abu Talha sent me to the Prophet^{saww} when he saw in him^{saww} the effects of the hunger. When he^{saww} saw me he^{saww} said: 'Abu Talha has sent you?' I said, 'Yes'. He^{saww} said to the ones who were with him^{saww}: 'Arise'. Abu Talha said, 'O Umm Saleem! Rasool-Allah^{saww} has come with the people, and there isn't (enough) food with us we can feed them with'. He^{saww} said: 'O Umm Saleem! Bring whatever is with you'. She came with some discs of barley (bread) and he^{saww} instructed with it, and she covered it, and Umm Saleem made a jar of sauce out of butter.

فأخذها النبي (صلى الله عليه وآله) ثم وضع يده على رأس الثريد، وكان يدعو بعشرة عشرة فأكلوا حتى شبعوا، وكانو سبعين أو ثمانين رجلا.

The Prophet^{saww} grabbed it and placed his^{saww} hand upon the top of the porridge, and kept calling ten by ten and they ate until they were satiated, and they were seventy or eighty men.

وروى أبو هريرة في أصحاب الصفة: وقد وضعت بين أيديهم صحيفة، فوضع النبي (صلى الله عليه وآله) يده فيها فأكلوا، وبقيت ملاي فيها أثر الاصابع. ومثله حديث ثابت البناني عن أنس في عرس زينب بنت جحش.

And it is reported by Abu Hureyra regarding the companions of Al-Saffah (the platform), 'A platter had been placed in front of them and the Prophet^{saww} placed his^{saww} hand in it and they ate, and there remain in it only the impact of the fingers'. And similar to is the Hadeeth of Sabit Al-Banany from Anas regarding the wedding of Zainab Bint Jahash.

وروي أن ام شريك أهدت إلى النبي (صلى الله عليه وآله) عكة فيها سمن، فأمر النبي (صلى الله عليه وآله) الخادم ففرغها وردها خالية، فجاءت ام شريك ووجدت العكة ملاي فلم تزل تأخذ منها السمن زمانا طويلا، وأبقى لها شرفا.

And it is reported that Umm Shareek sent a jar to the Prophet^{saww} wherein was some butter. The Prophet^{saww} instructed the servant, and he freed it and returned it empty. Umm Shareek came and found the jar filled, and did not cease taking the butter from it for a long time, and the honour remained for her.

وأعطى (صلى الله عليه وآله) لعجوز قصعة فيها غسل فكانت تأكل ولا يفنى، فيوما من الايام حولت ما كان فيها إلى إناء ففني سريعا، فجاءت إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وأخبرته بذلك، فقال (صلى الله عليه وآله) إن الاول كان من فعل الله وصنعه، والثاني كان من فعلك.

And he^{saww} gave a bowl to an old woman wherein was some honey, and she used to eat and it did not finish. One day from the days, she transferred whatever was in it to a (another) container, and it finished quickly. She came to the Prophet^{saww} and informed him^{saww} with that. He^{saww} said: 'The first was from the Deed of Allah^{azwj} and of His^{azwj} Making, and the second was from your deed'.

وقال جابر: إن رجلاً أتى النبي (صلى الله عليه وآله) يستطعمه فطعمه وسق شعير، فما زال الرجل يأكل منه وامرأته ووصيفهما حتى كاله، فأتى النبي (صلى الله عليه وآله) فأخبره، فقال: لو لم تكلوه لاكلتم منه، ولقام بكم.

And Jabir said, 'A man came to the Prophet^{saww} to feed him. He^{saww} fed him some barley. The man and his wife did not cease to eat from it and they described it until they measured it. The Prophet^{saww} came and he informed him^{saww}. He^{saww} said: 'If you had not weighed it, you would have eaten from it (forever), and it would have lasted with you'.

جابر بن عبد الله والبراء بن عازب وسلمة بن الأكوع والمسور بن مخرمة: فلما نزل النبي (صلى الله عليه وآله) بالحديبية في ألف وخمسمائة وذلك في حر شديد قالوا: يا رسول الله ما بها من ماء، والوادي يابس، وقريش في بلدح في ماء كثير، فدعا بدلو من ماء فتوضأ من الدلو ومضمض فاه، ثم مسح فيه، وأمر أن يصب في البئر، فحاشت فسقينا واستقينا.

Jabir Bin Abdullah and Al-Bara'a Bin Aazib and Salmah Bin Al-Akwa and Al-Masour Bin Makhramah, 'When the Prophet^{saww} encamped at Al-Hudaybiyya among one thousand the five hundred, it was during severe heat. They said, 'O Rasool-Allah^{saww}! There is no water at it and the valley is dry, and Quraysh are in Baldah among a lot of water'. He^{saww} called for a bucket of water and washed from the bucket and rinsed his^{saww} mouth, then poured into it, and instructed that it be poured into the well. It filled up and we quenched and provided.

وفي رواية، فنزع سهما من كنانته فألقاه في البئر ففارت بالماء حتى جعلوا يغترفون بأيديهم منها وهم جلوس على شفتها.

And in a report, 'He^{saww} took an arrow from his^{saww} quiver and threw it into the well, and it overflowed with the water until they went on scooping with their hands from it, and they were seated upon its edge'.

أبو عوانة وأبو هريرة أنه (صلى الله عليه وآله) أعطى ناجية بن عمر ونشابة وأمر أن يغرزاها في البئر فامتلا البئر ماء، فأنته امرأة وأنشأت: يا أيها الماتح دلوي دونكا * إني رأيت الناس يمدونكا يثنون خيرا ومجدونكا * أرجوك للخير كما يرجونكا فأجابها ناجية: قد علمت جارية بمائة * أني انا الماتح واسمي ناجية وطعنة ذات رشاش واهية * طعنتها تحت صدور العاتية

Abu Awanah and Abu Hureyra (fabricator), 'He^{saww} gave Najiyah Bin Umar and Nashabah and instructed to place it in the well, and the well filled up with water. A woman came over and prosed (a poem).

وفي رواية أنه دفعها إلى البراء بن عازب فقال: أغرز هذا السهم في بعض قلب الحديبية، فجاءت قريش ومعهم سبيل بن عمرو فأشرفوا على القلب، والعيون تتبع تحت السهم، فقالت: ما رأينا كاليوم قط، وهذا من سحر محمد قليل، فلما أمر الناس بالرحيل قال: خذوا حاجتكم من الماء، ثم قال للبراء: اذهب فرد السهم، فلما فرغوا وارتحلوا أخذ البراء السهم فجفف الماء كأنه لم يكن هناك ماء.

And in a report, he^{saww} handed it to Al-Bara'a Bin Azib and said: 'Implant this arrow in one of the wells of Al-Hudaybiyya'. Quraysh came and with them was Suheyl Bin Amro and they

overlooked upon the well and the springs gushing out from beneath the arrow, and said, 'We have not seen like today at all, and this is from the little sorcery of Muhammad^{saww}'. When he^{saww} ordered the people with the departure, he^{saww} said: 'Take your need from the water'. Then he^{saww} said to Al-Bara'a: 'Go and return the arrow'. When they were free and departed, Al Bara'a took the arrow and the water dried up as if there did not happen to be any water over there'.

أمير المؤمنين (عليه السلام): إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) أمرني في بعض غزواته وقد نفذ الماء يا علي قم واثبت بتور، قال: فأتيته فوضع يده اليمنى ويدي معها في التور، فقال: انبع فنبع.

Amir Al-Momineen^{asws}: 'Rasool-Allah^{saww} instructed me^{asws} during one of his^{saww} military expedition and the water had depleted: 'O Ali^{asws}! Arise and bring a small container'. I^{asws} came to him^{saww} and he^{saww} placed his^{saww} right hand and my^{asws} hand with it into the container. He^{saww} said: 'Spring forth!' It sprang'.

وفي رواية سالم بن أبي الجعد وأنس: فجعل الماء يخرج من بين أصابعه كأنه العيون فشرينا ووسعنا، وذلك في يوم الشجرة، وكانوا في ألف وخمسمائة رجل.

And in a report of Saalim Bin Abu Al-Ja'ad and Anas (fabricator), 'The water went on to coming out from between his^{saww} fingers and if it was a spring. We drank and were satiated, and that was during the day of the Tree (Al-Hudaybiyya), and it was among one thousand five hundred men.

وشكى أصحابه (صلى الله عليه وآله) إليه في غزوة تبوك من العطش، فدفع سهما إلى رجل فقال: انزل فاغرز في الركي، ففعل ففار الماء، فظما إلى أعلى الركي فارتوى منه ثلاثون ألف رجل في دوابهم.

And his^{saww} companions complained to him^{saww} during the military expedition of Tabuk of the thirst. He^{saww} handed over an arrow to a man and said: 'Descend and implant it in the well'. He did so and the water flowed and it came to the top of the well. Thirty thousand men saturated their animals (as well).

ووضع (عليه السلام) يده تحت وشل بوادي المشقق فجعل ينصب في يديه فانخرق الماء حتى سمع له حس كحس الصواعق، فشرب الناس واستقوا حاجتهم منه،

And he^{saww} placed his^{saww} hand beneath a trickle of water in Al-Mashaqaq valley, and went on setting up in his^{saww} hands until the water gushed out until there was heard for it the sound like the sound of the lightning. The people drank and provided their needs from it'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لئن بقيتم أو بقي منكم أحد ليسمعن بهذا الوادي وهو أخصب ما بين يديه وما خلفه قيل: وهو إلى اليوم كما قاله (صلى الله عليه وآله).

Rasool-Allah^{saww} said: 'If you were (all) to remain or (even) one of you were to remain, let him be heard with this valley and he would fertilise what is in front of him and what is behind him'. It was said, 'And it is up to today, just as he^{saww} said'.

وفي رواية أبي قتادة: كان يتفجر الماء من بين أصابعه لما وضع يده فيها حتى شرب الجيش العظيم، وسقوا وتزودوا في غزوة بني المصطلق.

And in a report of Abu Qatadah, 'The water was bursting forth from between his^{saww} fingers when he^{saww} placed his^{saww} hands in it until the large army drank, and they quenched and provided in the military of Banu Mustaliq'.

وفي رواية علقمة بن عبد الله: أنه وضع يده في الاناء فجعل الماء يفور من بين أصابعه فقال: حي على الوضوء والبركة من الله فتوضأ القوم كلهم.

And in a report of Alqamah Bin Abdullah, 'He^{saww} placed his^{saww} hand in the container and the water went on to burst forth from between his^{saww} fingers. He^{saww} said: 'Come to the ablution (Wudu'u) and the Blessings from Allah^{azwj}'. The people performed their Wudu'u, all of them'.

وفي حديث أبي ليلى: شكونا إلى النبي (صلى الله عليه وآله) من العطش، فأمر بحفرة فحفرت فوضع عليها نطعا، ووضع يده على النطع، وقال: هل من ماء؟ فقال لصاحب الاداوة: صب الماء على كفي واذكر اسم الله، ففعل فلقد رأيت الماء ينبع من بين أصابع رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى روي القوم وسقوا ركا بهم.

And in a Hadeeth of Abu Layli, 'We complained to the Prophet^{saww} of the thirst, so he^{saww} instructed with digging a hole. We dug and he^{saww} placed a cover upon it and placed his^{saww} hand upon the cover and said: 'Is there any water?' He said to the owner of the water-skin: 'Pour the water upon my^{saww} palm and mentioned the Name of Allah^{azwj}'. He did so, and the water was seen to spring out from between the fingers of Rasool-Allah^{saww} until the people were saturated and they quenched their rides'.

وشكى إليه الجيش في بعض غزواته فقدان الماء، فوضع (صلى الله عليه وآله) يده في القدح فضاقت القدح عن يده، فقال للناس: اشربوا فشرّب الجيش وأسقوا وتوضؤوا وملؤوا المزاد.

And the army complained to him^{saww} during one of his^{saww} military expeditions of the loss of the water. He^{saww} placed his^{saww} hand in the cup and the cup tightened from his^{saww} hand and he^{saww} said to the people: 'Drink!' The army drank and quenched and washed and filled the water-skins'.

محمد بن المنكدر: سمعت جابرا يقول: جاء رسول الله (صلى الله عليه وآله) يعودني وأنا مريض لا أعقل، فتوضأ وصب علي من وضوئه، فعقلت.

Muhammad Bin Al-Munkadar, 'I heard Jabir said, 'Rasool-Allah^{saww} came to console me and I was sick and had no intellect (insane/unwise). He^{saww} washed and poured upon me from his^{saww} Wudu'u, and I had (healthy) intellect'.

وشكى إليه (صلى الله عليه وآله) طفيل العامري الجذام فد عابركوة ثم تفل فيها وأمره أن يغتسل به، فاغتسل فعاد صحيحا.

And Tufayl Al-Aamiry complained to him of the leprosy, so he^{saww} called for a container then spat in it and instructed him to wash with it. He washed and his health returned.

وأناه (صلى الله عليه وآله) حسان بن عمرو الخزاعي مجذوما فدعا له بماء فتفل فيه ثم أمره فصبه على نفسه، فخرج من علته، فأسلم قومه.

And Hassan Bin Amro Al-Khuzai came to him^{saww} with leprosy, so he^{saww} called for water for him and spat in it, then instructed him to pour it upon himself, and he came out from his sickness, and his people became Muslims.

وأناه (صلى الله عليه وآله) قيس اللخمي وبه برص فتفل عليه فبرئ.

And Qays Al-Lakhmy came to him^{saww} and there was vitiligo with him, and he^{saww} applied saliva on him and he was cured.

محمد بن خاطب: انكب القدر على ساعدي في الصغر، فأنت بي امي إلى النبي (صلى الله عليه وآله)، قالت: فتفل بي في ومسح على ذراعي وجعل يقول ويتفل: " اذهب البأس رب الناس ! واشف أنت الشافي لا شافي إلا أنت شفاء لا يغادر سقما " فبرئ بإذن الله:

Muhammad Bin Khatib, 'The pot overturned upon my shoulder when I was little (scalding me), so my mother came with me to the Prophet^{saww}. She said, 'He^{saww} applied spit in my mouth and wiped upon my forearm and went on saying and applying saliva: 'Remove the evil, Lord^{azwj} of the people, and heal. You^{azwj} are the Healer, there is no healer except You^{azwj}, with such a healing, a disease does not return'. And I was cured by the Permission of Allah^{azwj}.

الفائق: إن النبي (صلى الله عليه وآله) مسح على رأس غلام وقال: عش قرنا، فعاش مائة.

Al-Faiq, 'The Prophet^{saww} wiped upon the head of a boy and said: 'Live for a century'. He lived to a hundred years'.

وإن امرأة أتته (صلى الله عليه وآله) بصبي لها للتبرك، وكانت به عاهة، فمسح يده على رأس الصبي فاستوى شعره وبرئ داؤه.

And a woman came to him^{saww} with a child of her for the Blessing, and there was a disability with him. He^{saww} wiped his^{saww} head upon the head of the child and his hair evened out (grew back) and his illness was cured'.

وروى ابن بطة أن الصبي كان المهلب، وبلغ ذلك أهل اليمامة فأنت امرأة مسيلمة بصبي لها فمسح رأسه فصلع، وبقي نسله إلى يومنا هذا.

And it is reported by Ibn Batah that the child was satirised, and that reached the people of Yamama, so the wife of Musaylah came with a child of hers and he^{saww} wiped its head and he became bald and his offspring remains up to this day of ours'.

وقطع يد أنصاري وهو عبد الله بن عتيك في حرب احد فألزقها رسول الله (صلى الله عليه وآله) ونفخ عليه فصار كما كان.

And a hand of the Helper was cut and he was Abdullah Bin Ateek, during the battle of Ohad, and Rasool-Allah^{saww} adhered it and blew upon it and it became just as it used to be.

وتفل (صلى الله عليه وآله) في عين علي (عليه السلام) وهو أرمم يوم خيبر فصح من وقته.

And he^{saww} applied saliva in the eye of Ali^{asws} and he^{asws} had conjunctivitis on the day of Khyber, and it became healthy from its time.

وفقى في احد عين قتادة بن ربعي أو قتادة بن النعمان الانصاري فقال: يا رسول الله الغوث الغوث، فأخذها بيده فردها مكانها فكانت أصحهما، وكانت تعتل الباقية ولا تعتل المردودة، فلقب ذا العينين، أي له عينان مكان الواحدة، فقال الخرنق الاوسي: ومنا الذي سالت على الخد عينه * فردت بكف المصطفى أحسن الرد فعادت كما كانت لاحسن حالها * فيا طيب ما عيني ويا طيب ما يدي

And an eye of Qatadah Bin Rabie, or Qatadah Bin Al-Numan the Helper was poked out during (the battle of) Ohad, so he said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! The relief, the relief!' He^{sawww} grabbed it by his^{sawww} hand and returned it back into its place, and it became the healthier of the two, and the remaining one became tired and the returned one did not become tired, and he was teknonymed at 'One with two eyes', i.e. for him are two eyes in place of the one. Al-Kharnaq prosed (a poem).

واصيبت رجل بعض أصحابه فمسحها بيده فبرأت من حينها، وأصاب محمد بن مسلمة يوم قتل كعب بن الاشرف مثل ذلك في عيني ركبتيه (1)، فمسحه رسول الله (صلى الله عليه وآله) بيده فلم تب من احتها. وأصاب عبد الله بن انيس مثل ذلك في عينه فمسحها فما عرفت من الاخرى.

And a man injured one of his^{sawww} companions, and he^{sawww} wiped his^{sawww} hand and he was cured. And Muhammad Bin Maslamah was injured on the day he killed Ka'ab Al Ashraf, similar to that in his eye, so Rasool-Allah^{sawww} wiped it with his^{sawww} hands and it could not be differentiated from its counterpart. And Abdullah Bin Aneys was injured similar to that in his eyes, and he^{sawww} wiped it, and it could not be recognised from the other.

عروة بن الزبير، عن زهرة قال: أسلمت فاصيب بصرها، فقالوا لها: أصابك اللات والعزى، فرد (صلى الله عليه وآله) عليها بصرها، فقالت: قريش: لو كان ما جاء محمد خيرا ما سبقتنا إليه زهرة، فنزل: " وقال الذين كفروا للذين آمنوا لو كان خيرا ما سبقونا إليه " الآية.

Urwah Bin Al-Zubeyr about Zuhra. He said, 'She became a Muslim and her sight was damaged. They said to her, 'Al Laat and Al Uzza afflicted you'. He^{sawww} returned her sight to her. Quraysh said, 'If what Muhammad^{sawww} had come with good, we would not have sent Zuhra to him^{sawww}'. So, it was Revealed: **And those who commit Kufr say for those who believe, 'If it was good, they would not have preceded us to it'. [46:11]**.

وأنفذ النبي (صلى الله عليه وآله) عبد الله بن عتيك إلى حصن أبي رافع اليهودي فدخل عليه بغتة فإذا أبو رافع في بيت مظلم لا يدري أين هو، فقال: أبا رافع! قال: من هذا؟ فأهوى نحو الصوت فضربه ضربة وخرج، فصاح أبو رافع، ثم دخل عليه فقال: ما هذا الصوت يا أبا رافع فقال: إن رجلا في البيت ضربني، فضربه ضربة اخرى

And the Prophet^{sawww} sent Abdullah to a fortress of Abu Rafie the Jew. He entered unto him suddenly and there was Abu Rafie in a dark room. He did not know where he was, so he said, 'Abu Rafie!' He said, 'Who is this?' So, he swooped to around the voice and struck with a strike and went out. Abu Rafie shouted. Then he entered unto him and said, 'What is this voice, O Abu Rafie?' He said, 'A man in the room struck me'. So, he struck him with another strike.

فكان ينزل فانكسر ساقه فعصبها، فلما انتهى إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فحدثه قال: ابسط رجلك، فبسطها فمسحها فبرأت.

He was descending, and he broke his leg, so he bound it. When he ended up to the Prophet^{sawww}, he narrated to him^{sawww}. He^{sawww} said: 'Spread out your leg'. He spread it, and he^{sawww} wiped it, and it was cured'.

وروي أن النبي (صلى الله عليه وآله) تفل في بئر معطلة ففاضت حتى سقي منها بغير دلو ولا رشاء .

And it is reported that the Prophet^{saww} spat in an abandoned well, and it filled up until it was quenched from it without any bucket nor a rope.

وكانت امرأة متبرزة وفيها وقاحة، فرأت رسول الله (صلى الله عليه وآله) يأكل فسألت لقمة من فلق فيه، فأعطاهما فصارت ذات حياء بعد ذلك.

A woman was embittered and there was insolence in her. She saw Rasool-Allah^{saww} eating and she asked for a morsel from the middle of his^{saww} mouth. He^{saww} gave it to her and she became with life after that.

ومسح (صلى الله عليه وآله) ضرع شاة حائل لا لبن لها فدرت فكان ذلك سبب إسلام ابن مسعود.

And he^{saww} wiped a forearm of a milk-less sheep, not having any milk for it, and it flowed, and that was the cause of the Islam of Ibn Masoud.

أما لي الحاكم: إن النبي (صلى الله عليه وآله) كان يوما قائظا، فلما انتبه من نومه دعا بماء فغسل يديه، ثم مضمض ماء وجهه إلى عوسجة فأصبحوا وقد غلظت العوسجة وأثمرت وأبعت بثمر أعظم ما يكون في لون الورس، ورائحة العنبر، وطعم الشهد،

(The book) 'Amaali' of Al Hakim, 'The Prophet^{saww} was (lying down), and it was a day of sweltering heat. When he^{saww} woke up from his^{saww} sleep, he^{saww} called for water and washed his^{saww} hand. Then he^{saww} rinsed and poured it to a boxthorn (thorny shrub), and it softened, and the boxthorn had been thick, and it bore fruit and yielded as large as fruits can be in the variety of the dye plant, and aroma of Amber, and taste of honey.

والله ما أكل منها جائع إلا شبع، ولا ظمآن إلا روي، ولا سقيم إلا برئ، ولا أكل من ورقها حيوان إلا در لبنها، وكان الناس يستشفون من ورقها، وكان يقوم مقام الطعام والشراب، ورأينا النماء والبركة في أموالنا، فلم يزل كذلك حتى أصبحنا ذات يوم وقد تساقط ثمرها. و صفر ورقها،

By Allah^{azwj}! No one hungry ate from it except he was satiated, nor a thirsty one except he was saturated, nor any sick one except he was cured, nor did any animal eat from its leaves except its milk flowed, and the people were healing from its leaves, and it used to stand in place of the food and the drink, and we saw the development and the Blessings in our wealth. It did not cease to be like that until one day we woke up in the morning and its fruits had fallen, and its leaves had turned yellow.

فإذا قبض النبي (صلى الله عليه وآله)، فكانت بعد ذلك تثمر دونه في الطعام والعظم والرائحة، وأقامت على ذلك ثلاثين سنة فأصبحنا يوما وقد ذهب نضارة عيدانها،

So, when the Prophet^{saww} passed away, and after that it used to bear fruit besides it in the food, and the healing power and the aroma, and it stayed upon that for thirty years. We woke up one day and its freshness was gone and the freshness of its branches.

فإذا قتل أمير المؤمنين (عليه السلام)، فما أثمرت بعد ذلك قليلا ولا كثيرا، فأقامت بعد ذلك مدة طويلة، ثم أصبحنا وإذا بها قد نبع من ساقها دم عبيط ورقها ذابل يقطر ماء كماء اللحم، فإذا قتل الحسين (عليه السلام).

When Amir Al-Momineen^{asws} was killed, it did not bear fruit after that, neither little nor more. It stayed after that for a long period. Then we woke up one morning and blood had sprung from its base and its leaves withered, the water dropped like the water of the meat, and Al-Husayn^{asws} had been killed’.

أما لي الطوسي: عن زيد بن أرقم في خبر طويل: إن النبي (صلى الله عليه وآله) أصبح طاويا، فأتى فاطمة عليها السلام فرأى الحسن والحسين يبكيان من الجوع، وجعل يرقهما بريقه حتى شبعا وناما،

(The book) ‘Amaali’ of Al-Tusi – From Zayd Bin Arqam in a lengthy Hadeeth that the Prophet^{saww} woke up hungry, and he^{saww} came to (Syeda) Fatima^{asws} and saw Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} crying from hunger, and he^{saww} went on to feed them^{asws} his^{saww} saliva until they were satiated and slept.

فذهب مع علي (عليه السلام) إلى دار أبي الهيثم، فقال: مرجا برسول الله ما كنت أحب أن تأتيني وأصحابك إلا وعندني شيء، وكان لي شيء ففرقته في الجيران، فقال: أوصاني جبريل بالجار حتى حسبت أنه سيورثه،

He^{saww} went with Ali^{asws} to the house of Abu Al-Haysam. He said, ‘Welcome to Rasool-Allah^{saww}! I always used to love that you^{saww} and your^{saww} companions would come to me except and with me there would be something (to eat), and there was something for me but I distributed among the neighbours’. He^{saww} said: ‘Jibraeel^{as} advised me^{saww} about the neighbours to the extent that I^{saww} reckoned that they would be inheriting’.

قال: فنظر النبي (صلى الله عليه وآله) إلى نخلة في جانب الدار فقال: يا أبا الهيثم تأذن في هذه النخلة؟ فقال: يا رسول الله إنه لفحل، وما حمل شيئا قط، شأنك به، فقال: يا علي اثني بقدر ماء، فشرب منه ثم مج فيه، ثم رش على النخلة فتملت أعداها من بسر ورطب ما شئنا،

He (the narrator) said, ‘The Prophet^{saww} looked at a palm tree by the side of the house. He^{saww} said: ‘O Abu Al-Haysam! Do you permit me regarding this palm tree?’ He said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! It is a male tree, and it does not bear anything at all. It is your concern with it’. He^{saww} said: ‘O Ali^{asws}! Bring me^{saww} a cup of water’. He^{saww} drank from it, then poured into it, then sprinkled upon the palm tree. It completed its taste, from partially ripe and ripe dates, what we like.

فقال: ابدءوا بالجيران، فأكلنا و شربنا ماء باردا حتى روينا، فقال: يا علي هذا من النعيم الذي يسألون عنه يوم القيامة يا علي تزود لمن وراك، لفاطمة والحسن والحسين،

He^{saww} said: ‘Begin with the neighbours’. We ate and drank cold water until we were saturated. He^{saww} said: ‘O Ali^{asws}! This is from the Bounties, which they would be Questioned about on the Day of Qiyamah. O Ali^{asws}! Provide for the ones behind you^{saww}, for (Syeda) Fatima^{asws} and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws}’.

قال: فما زالت تلك النخلة عندنا نسميها نخلة الجيران حتى قطعها يزيد عام الحرة .

He said, 'That palm tree did not cease to be with us. We named it as 'Palm tree of the neighbours' until Yazeed^{la} cut it down in the year of Al-Hira'.⁷⁸

29 - قب: البخاري: إن النبي (صلى الله عليه وآله) قال لمديون مر عليه والديان يطلبونه بالديون صف تمر كل شيء على حدثه، ثم جاء فقعد عليه، وكال لكل رجل حتى استوفى و بقي التمر كما هو كأن لم يمس.

Al-Bukhary – 'The Prophet^{saww} said to a debtor passing by him^{saww} and the creditors were seeking him for the debts: 'Place your dates in rows, each upon its type, then come and sit by it'. And he^{saww} measured out for each man until he was fulfilled (of his debt), and the dates remain just as it was as if it had not been touched'.

وأتى عامر بن كريز يوم الفتح رسول الله بانه عبد الله بن عامر وهو ابن خمس أوست فقال: يا رسول الله حنكه، فقال: إن مثله لا يحنك، وأخذه وتفل في فيه، فجعل يتسوغ ريق رسول الله (صلى الله عليه وآله) ويتلمظه،

And Aamir Bin Kareyz came on the day of the conquest to Rasool-Allah^{saww} with his son Abdullah Bin Aamir and he was a boy of five years old or six. He said, 'O Rasool-Allah^{saww}! 'Hannak' him!' (A ritual for a new-born). He^{saww} said: 'The ritual is not for the like of him', and he^{saww} took him and spat in his mouth, and he went on to lick the spittle of Rasool-Allah^{saww} and swallowing it.

فقال: (صلى الله عليه وآله): إنه لمستقي، فكان لا يعالج أرضا إلا ظهر له الماء وله سقايات معروفة، وله النباح والحنكة وبستان ابن عامر.

He^{saww} said: 'He is a quencher'. So, he did not treat any land except the water appeared for it, and for him were well-known drinking places, and for him was the market stall, and the water fountain, and the orchard of Ibn Aamir'.

وفي مسلم، عن جابر إن ام مالك كانت تهدي إلى النبي (صلى الله عليه وآله) في عكة لها سمنا، فيأتيها بنوها فيسألون الادم وليس عندهم شيء: فتعمد إلى الذي كانت تهدي فيه للنبي (صلى الله عليه وآله) فتجد فيها سمنا،

And in (Saheeh) Muslim, from Jabir, 'Umm Malik took some butter in a jar to the Prophet^{saww}. Her sons came to her asking for the sauce and there wasn't anything with them. So, she deliberated to that which she had taken to the Prophet^{saww}, and found butter to be in it.

فما زال تقيم لها ادم بيتها حتى عصرته، فأنت النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: عصرتها؟ قالت: نعم، قال: لو تركتها ما زال مقيما.

The jar did not cease to stay for her house until she made juice out of it. The Prophet^{saww} came and said: 'Did you juice it?' She said, 'Yes'. He^{saww} said: 'If you had left it (as it was), it would not have ceased to last'.⁷⁹

30 - عم: من معجزات النبي (صلى الله عليه وآله) حديث شاة ام معبد، وذلك أن النبي (صلى الله عليه وآله) لما هاجر من مكة ومعه أبو بكر وعامر بن فهيرة، ودليلهم عبد الله ابن اريقط الليثي فمروا على ام معبد الخزاعية، وكانت امرأة برزة تحتي وتجلس بفناء الخيمة

⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 28

⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 29

From the miracles of the Prophet^{saww} is the Hadeeth of a sheep of Umm Ma'bad, and that is when the Prophet^{saww} emigrated from Makkah and with him^{saww} was Abu Bakr and Aamir Bin Faheyra and Abdullah Ibn Areyqa Al-Laysi guided them, they passed by Umm Ma'bad Al-Khuzai, and there was a woman covered in a cloth sitting in the courtyard of the tent.

فسألوا تمرًا أو لحماً ليشتروه، فلم يصيبوا عندها شيئاً من ذلك، وإذا القوم مرملون، فقالت لو كان عندنا شيء ما أعوزكم القرى، فنظر رسول الله (صلى الله عليه وآله) في كسر خيمتها فقال: ما هذه الشاة يا أم معبد قالت، شاة خلفها الجهد عن الغنم، فقال: هل بها من لبن؟ قالت: هي أجهد من ذلك، قال: أتأذنين في أن أحلبها؟ قالت: نعم بأبي أنت وامي إن رأيت بها حلباً فاحلبها،

They asked for dates or meat they could buy, but did not attain it with her anything from that, and the people had gone. She said, 'If there was anything with us I would not have made you to be need of the town'. Rasool-Allah^{saww} looked in a corner of her tent and said: 'What is this sheep, O Umm Ma'bad?' She said, 'A sheep left behind from the flock'. He^{saww} said: 'Is there any milk with it?' She said, 'It is bereft of that'. He^{saww} said: 'Do you permit me^{saww} to milk it?' She said, 'Yes, may my father and my mother be sacrificed for you^{saww}! If you see any milk with it, then milk it'.

فدعا رسول الله بالشاة فمسح ضرعها، وذكر اسم الله، وقال: "اللهم بارك في شاتها" فتفاجت ودرت، فدعا رسول الله (صلى الله عليه وآله) بإناء لها يريض الرهط فحلب فيه ثجا حتى علت الثمال، فسقاها فشربت حتى رويت، ثم سقى أصحابه فشربوا حتى رووا، فشرب آخرهم وقال: "ساقى القوم آخرهم شرباً" فشربوا جميعاً عللاً بعد نحل حتى أراضوا، ثم حلب فيه ثانياً عوداً على بدء فغادره عندها، ثم ارتحلوا عنها،

Rasool-Allah^{saww} called the sheep and wiped its udders and mentioned the Name of Allah^{azwj} and said: 'O Allah^{azwj}! Bless in her sheep'. It filled up and its milk flowed. Then he^{saww} quenched his^{saww} companions and they drank until they were saturated, and he^{saww} drank the last of them and said: 'The quencher of the people is the last one to drink'. They drank after the first drink until they were pleased. Then he^{saww} milked it secondly, repeating upon the beginning, and left it with her. Then they departed from it.

فقلما لبثت أن جاء زوجها أبو معبد يسوق أعنزاً عجافاً هنلي مخمهن قليل، فلما رأى اللبن قال: من أين لكم هذا والشاء عازب ولا حلوبة في البيت؟ قالت: لا والله إلا أنه مر بنا رجل مبارك كان من حديثه كيت وكيت.

When her husband Abu Ma'bad came ushering a goat, tired, dusty, when he saw the milk, said, 'From where is this for you and the sheep is milk-less and there is no milk in the house?' She said, 'No, by Allah^{azwj}! A Blessed man passed by us, and from his^{saww} event was such a such'.⁸⁰

31 - ينج: روي أن ابن الكوا قال لعلي (عليه السلام): بما كنت وصي محمد (صلى الله عليه وآله) من بين بني عبد المطلب؟

It is reported that Ibn Al-Kawa said to Ali^{asws}, 'Due to what are you the successor^{asws} of Muhammad^{saww} from between the Clan of Abdul Muttalib^{asws}?'

قال إذن ما الخبر تريد؟ لما نزل على رسول الله (صلى الله عليه وآله) "وأندر عشيرتك الاقربين" جمعنا رسول الله (صلى الله عليه وآله) ونحن أربعون رجلاً، فأمرني فأنضجت له رجل شاة، وصاعاً من طعام أمرني فطحنته وخبزته، وأمرني فأذنيه،

⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 30

He^{asws} said: 'Then what is the news you want? When (the Verse): **And warn your kindred, the near ones! [26:214]** was Revealed, Rasool-Allah^{saww} gathered us and we were forty men. He^{saww} instructed me^{asws} to cook a leg of a sheep for him^{saww}, and one Sa'a of food. He^{saww} instructed me^{asws}, and I ground it and made bread of it, and he^{saww} instructed me, and I^{asws} brought it near.

قال: ثم قدم عشرة من أجلتهم فأكلوا حتى صدروا، وبقي الطعام كما كان، وإن منهم لمن يأكل الجذعة، ويشرب الفرق، فأكلوا منها كلهم أجمعون، فقال أبو لهب: سحركم صاحبكم، فتفرقوا عنه،

He^{asws} said: 'Ten proceeded first and they ate until they were satiated, and the food remained as it had been, and that from them is one who ate the (amount of) a small sheep and drank his fill. So, they ate from it, all of them in their entirety. Abu Lahab^{la} said, 'Muhammad^{saww} has enchanted you all'. And they dispersed from him^{saww}.

ثم دعاهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) ثانية، ثم قال: أيكم يكون أخي ووصيي ووارثي؟ فعرض عليهم فكلهم يأبى حتى انتهى إلي وأنا أصغرهم سناً، وأعمشهم عيناً، وأحمشهم ساقاً فقلت: أنا فرمى إلي بنعله فلذلك كنت وصيه من بينهم .

Then Rasool-Allah^{saww} called them for the second time, then said: 'Which one of you will become my^{saww} brother and my^{saww} successor^{asws} and my^{saww} Vizier?' He^{saww} presented it to them and all of them refused until he^{saww} ended up to me^{asws}, and I^{asws} was the youngest of them in years, and the weakest of them in eyes, and the thinnest of them in legs'. I^{asws} said: 'He^{saww} threw his^{saww} slippers towards me^{asws}, and therefore due to that, I^{asws} am his^{saww} successor^{asws} from between them''⁸¹.

⁸¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 7 H 31

(باب 8) * * (معجزاته (صلى الله عليه وآله) في كفاية شر الاعداء) *

CHAPTER 8 – HIS^{saww} MIRACLES IN BEING SUFFICED FROM THE EVIL OF THE ENEMIES

الآيات: البقرة " 2 " : فسيكفيكم الله وهو السميع العليم 137.

The Verses – (Surah) Al Baqarah: **and Allah will Suffice you against them, and He is the Hearing, the Knowing [2:137]**

المائدة " 5 " : يا أيها الذين آمنوا اذكروا نعمة الله عليكم إذ هم قوم أن يبسطوا إليكم أيديهم فكف أيديهم عنكم 11.

(Surah) Al Maidah: **O you who believe! Recall the Favours of Allah upon you when a people resolved to extend their hands towards you, but He Restrained their hands from you [5:11]**

الحجر " 15 " : كما أنزلنا على المقتسمين * الذين جعلوا القرآن عضين 90 و 91.

(Surah) Al Hijr: **Like what We Sent to the dividers [15:90] Those who made the Quran to be parts [15:91]**

وقال تعالى: إنا كفيناك المستهزين * الذين يجعلون مع الله إلها آخر فسوف يعلمون 95 و 96.

And the Exalted Said: **We will Suffice you against the scoffers [15:95] Those who are making another god with Allah, so soon they shall come to know [15:96]**

النحل " 16 " : وضرب الله مثلا قرية كانت آمنة مطمئنة يأتيها رزقها رغدا من كل مكان فكفرت بأنعم الله فأذاقها الله لباس الجوع والخوف بما كانوا يصنعون

(Surah) Al Nahl: **And Allah Strikes an example of a town which was safe, secure. Its sustenance came to it in abundance from every place. But, it committed Kufr with the Bounties of Allah, so Allah Made it to taste the clothing of hunger and the fear due to what they were doing [16:112]**

* ولقد جاءهم رسول منهم فكذبوه فأخذهم العذاب وهم ظالمون 112 و 113.

And a Rasool from them had come to them, but they belied him, so the Punishment Seized them while they were unjust [16:113]

الاسرى " 17 " : وإذا قرأت القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤمنون بالآخرة حججا مستورا

(Surah) Al Isra: **And whenever you recite the Quran, We Make a hidden veil to be between you and those who are no believing in the Hereafter [17:45]**

* وجعلنا على قلوبهم أكنة أن يفقهوه وفي آذانهم وقرا وإذا ذكرت ربك في القرآن وحده ولوا على أدبارهم نفورا 45 و 46.

And We Make a covering to be upon their hearts lest they understand it, and a heaviness to be in their ears. And whenever you mention your Lord in the Quran as being One, they turn around upon their backs in aversion [17:46]

وقال تعالى: وإن كادوا ليستفزونك من الارض ليخرجوك منها وإذا لا يلبثون خلافك إلا قليلا

And the Exalted Said: **And surely, they plotted to scare you off the land in order to expel you from it, and then they would not have remained behind you except a few [17:76]**

* سنة من قد أرسلنا قبلك من رسلنا ولا تجد لستتنا تحويلا 76 و 77.

A Sunnah of the ones We Sent before you from Our Rasools, and you will not find an alteration to Our Sunnah [17:77]

الزمر " 39 ": أليس الله بكاف عبده ويخوفونك بالذين من دونه ومن يظلل الله فماله من هاد 36.

Isn't Allah Sufficient for His servants? And they are frightening you by those from besides Him. And one whom Allah Lets to stray, so there would be no Guide for him [39:36].

1 - فس: " فكف أيديهم عنكم " يعني أهل مكة من قبل أن فتحها، فكف أيديهم بالصلح يوم الحديبية.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁸²

2 - فس: " صجابا مستورا " يعني يحجب الله عنك الشياطين " أكمة " أي غشابة أي صمصما " نفورا " قال: كان رسول الله (صلى الله عليه وآله) إذا صلى تحمداً بالقرآن وتسمع له قریش ليس بصوته، فكان إذا قرأ " بسم الله الرحمن الرحيم " فرأوا عنه.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁸³

3 - فس: " وإن كادوا ليستفزونك من الارض " يعني أهل مكة " إلا قليلا " حتى قتلوا بيدر.

(P.s. – This is not a Hadeeth)⁸⁴

4 - ن: الدقاق، عن الاسدي، عن جرير بن حازم عن أبي مسروق، عن الرضا (عليه السلام) قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) أتاه أبو لهب فتهده، فقال له رسول الله (صلى الله عليه وآله) إن خدشت من قبلك خدشة فأنا كذاب، فكانت أول آية نزع بها رسول الله (صلى الله عليه وآله) .

Al Daqaq, from al Asady, from Jareer Bin Hazim, from Abu Marouq,

'From Al-Reza^{asws} having said: 'Abu Lahab^{la} came to Rasool-Allah^{saww} and threatened him^{saww}. Rasool-Allah^{saww} said to him^{la}: 'Ones before you^{la} have injured me^{saww} with a scratch that I^{saww} am a liar'. It was the first Verse Rasool-Allah^{saww} had been contended with'⁸⁵

⁸² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 1

⁸³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 2

⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 3

⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 4

5 - ما: المفيد، عن الجعابي، عن الفضل بن الحباب الجمحي، عن الحسين بن عبد الله الابلي، عن أبي خالد الاسدي، عن أبي بكر بن عياش، عن صدقة بن سعيد الحنفي، عن جميع بن عمير قال: سمعت عبد الله بن عمر بن الخطاب يقول: انتهى رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى العقبة فقال: لا يجاوزها أحد، فعوج الحكم بن أبي العاص فمه مستهزئاً به (صلى الله عليه وآله)، وقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): من اشترى شاة مصراً فهو بالخيار، فعوج الحكم فمه، فبصر به النبي (صلى الله عليه وآله) فدعا عليه فصرع شهرين، ثم أفاق، فأخرجه النبي (صلى الله عليه وآله) عن المدينة طريداً ونفاه عنها.

Al Mufeed, from Al Ja'aby, from Al Fazl Bin Al Habab Al Jamhy, from Al Husayn Bin Abdullah Al Aby, from Abu Khalid Al Asady, from Abu Bakr Bin Ayash, from Sadaqah Bin Saeed Al Hanafy, from Jamie Bin Umeyr who said,

'I heard Abdullah son of Umar Bin Al Khattab saying, 'Rasool-Allah^{sawww} ended up to Al-Aqabah and he^{sawww} said: 'No one should cross it'. So, Al Hakam Bin Abu Al Aas twisted his mouth in ridicule to Rasool-Allah^{sawww}, and Rasool-Allah^{sawww} said: 'One who buys a sheep of little milk, he would be with the choice. Al Hakam twisted his mouth and the Prophet^{sawww} saw him, and supplicated against him. He had epilepsy for two months, then woke up. The Prophet^{sawww} expelled him from Al Medina rudely and exiled him from it'.⁸⁶

6 - فس: في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام) في قوله: " وجعلنا من بين أيديهم سداً ومن خلفهم سداً فأغشيناهم " يقول: فأغشيناهم " فهم لا يبصرون " الهدى أخذ الله سمعهم وأبصارهم وقلوبهم فأعماهم عن الهدى، نزلت في أبي جهل بن هشام عليه اللعنة ونفر من أهل بيته، وذلك أن النبي (صلى الله عليه وآله) قام يصلي

Ali Bin Ibrahim said, 'And in a report of Ibn Jaroud,

'Abu Ja'far^{asws}, regarding the Words of the Exalted: **And We Made a barrier to be from their front and a barrier from their back, and We Covered them [36:9]**, he^{asws} said: 'As for their blindness, they could not see the Guidance. Allah^{azwj} Took out their hearing and their eyesight and their hearts and blinded them from the Guidance. This was Revealed regarding Abu Jahl Bin Hissham and a number from his household, and that the Prophet^{sawww} was standing during Salat.

وقد حلف أبو جهل لئن رآه يصلي ليدمغنه، فجاءه ومعه حجر والنبي (صلى الله عليه وآله) قائم يصلي، فجعل كلما رفع الحجر ليرميه أثبت الله يده إلى عنقه، ولا يدور الحجر بيده،

Abu Jahl had taken a vow that if he were to see him^{sawww} in Salat he would go and stone him^{sawww}. He came and had a stone with him and the Prophet^{sawww} was standing in Salat. He lifted the stone so that he could stone him^{sawww}, but Allah^{azwj} Froze his hand to his neck, and he could not throw the stone with his hand. When he returned to his companions, the stone fell down from his hand.

فلما رجع إلى أصحابه سقط الحجر من يده، ثم قام رجل آخر من رهطه أيضاً فقال: أنا أقتله، فلما دانامنه فجعل يسمع قراءة رسول الله (صلى الله عليه وآله) فارعب فرجع إلى أصحابه فقال: حال بيني وبينه كهيفة الفحل يخطر بذهبه، فخفت أن أتقدم.

Then another man stood up, and he was from among his clan as well and said, 'I will kill him^{sawww}.' When he went from them, but when he heard the recitation of Rasool-Allah^{sawww} he was petrified. He returned to his companions and said, 'The situation between me and

⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 8 H 5

him^{saww} was that I was afraid of being caught out and so I was scared to advance towards him^{saww},⁸⁷

7 - فس: " فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين * إنا كفييناك المستهزئين " فإنها نزلت بمكة بعد أن نبى رسول الله (صلى الله عليه وآله) بثلاث سنين، وذلك أن النبوة نزلت على رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوم الاثنين، وأسلم علي (عليه السلام) يوم الثلاثاء، ثم أسلمت خديجة بنت خويلد زوجة النبي (صلى الله عليه وآله)، ثم دخل أبو طالب إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وهو يصلي وعلي بجانبه،

So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94] We will Suffice you against the scoffers [15:95]. It was Revealed at Makkah after the Prophet-hood of Rasool-Allah^{saww} by three years, and that is that the Prophet-hood^{as} descended unto Rasool-Allah^{saww} on the day of Tuesday, and Ali^{asws} announced (publically) his^{asws} Islam on the day of Wednesday, then Khadeeja^{asws} Bint Khuwaylid^{as}, wife of Rasool-Allah^{saww} announced her^{asws} Islam. Then Abu Talib^{asws} came to the Prophet^{saww} and he^{saww} was praying Salat and Ali^{asws} by his^{saww} side.

وكان مع أبي طالب جعفر فقال له أبو طالب: صل جناح ابن عمك، فوقف جعفر على يسار رسول الله فبدر رسول الله من بينهما: فكان يصلي رسول الله وعلي (عليه السلام) وجعفر وزيد بن حارثة و خديجة، فلما أتى لذلك ثلاث سنين أنزل الله عليه " اصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين * إنا كفييناك المستهزئين "

And Ja'far^{asws} was with Abu Talib^{asws}, so Abu Talib^{asws} said to him^{asws}: 'Connect (to) the wing of your^{asws} cousin^{saww}!' So, Ja'far^{asws} stood to the left of Rasool-Allah^{saww}. Rasool-Allah^{saww} began from between the two and Rasool-Allah^{saww} and Ali^{asws} and Ja'far^{asws} and Zayd Bin Haris (cousin of Rasool-Allah^{saww}) and (Syeda) Khadeeja^{asws} used to pray Salat. When three years came for that, Allah^{azwj} Revealed unto him^{saww}: ***So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94] We will Suffice you against the scoffers [15:95].***

وكان المستهزؤون برسول الله (صلى الله عليه وآله) خمسة: الوليد بن المغيرة، والعاص بن وائل، والاسود بن المطلب - وكان رسول الله دعا عليه لما كان بلغه من إيذائه واستهزائه فقال: " اللهم أعم بصره وأنكله بولده " فعمي بصره، وقتل ولده بيدر - والاسود بن عبد يغوث، والحارث بن طلائع الخزاعي،

The scoffers at Rasool-Allah^{saww} were five – Al Waleed Bin Al Mugheira, and Al Aas Bin Waail, and Al Aswad Bin Al Matlab – and Rasool-Allah^{saww} had supplicated against him when it reached him^{saww} of his hurting and his scoffing, so he^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Blind his sight and bereave him of his child'. His sight was blinded and his son was killed at Badr – and Al Aswad Bin Abd Yagous, and Al Haris Bin Talatalah Al Khuzaie.

فمر الوليد بن المغيرة برسول الله (صلى الله عليه وآله) ومعه جبرئيل فقال جبرئيل: يا محمد هذا الوليد بن المغيرة وهو من المستهزئين بك قال: نعم،

Al Waleed Bin Al Mugheira passed by Rasool-Allah^{azwj} and with him^{saww} was Jibraeel^{as}. Jibraeel^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! This is Waleed Bin Al Mugheira and he is from the ones scoffing at you^{saww}'. He^{saww} said: 'Yes'.

⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 6

وقد كان مر برجل من خزاعة على باب المسجد وهو يرش نبالا له فوطئ على بعضها، فأصاب أسفل عقبه قطعة من ذلك فدميت، فلما مر بجبرئيل أشار إلى ذلك الموضع، فرجع الوليد إلى منزله ونام على سريره، وكانت ابنته نائمة أسفل منه فانفجر الموضع الذي أشار إليه جبرئيل أسفل عقبه، فسال منه الدم حتى صار إلى فراش ابنته،

And it so happened that he passed by a man from Khuzaie by the door of the Masjid and he was spreading out his arrows, and he trod upon one of them and the bottom of his heel was injured by a cut from that, and he bled. When he passed by Jibrael^{as}, he^{as} gestured towards that place (of the cut), and Al Waleed returned to his house and slept upon his bed, and his daughter was sleeping lower than him. The place which Jibrael^{as} had gestured to, the lower part of his heel, burst forth, and the blood flowed from it until it came to the bed of his daughter.

فانتبهت ابنته فقالت الجارية: انحل وكاء القرية قال الوليد: ما هذا وكاء القرية، ولكنه دم أبيك. فاجعي لي ولدي وولد أخي، فإني ميت، فجمعتهم فقال لعبد الله بن أبي ربيعة: إن عمارة ابن الوليد بأرض الحبشة بدار مضيعة فخذ كتابا من محمد إلى النجاشي أن يردده،

His daughter woke up and the girl said, 'The string of the dome has unravelled'. Al Waleed said, 'This is not an unravelling of the dome, but it is the blood of your father. Gather my children for me and the children of my brother, for I am about to die'. She gathered them. He said to Abdullah Bin Abu Rabie, 'Amarah Ibn al Waleed is in the land of Ethiopia in a narrow house, so take a letter from Muhammad^{saww} to Al Najashy and return it'.

ثم قال لابنه هاشم وهو أصغر ولده: يا بني اوصيك بخمس خصال فاحفظها: اوصيك بقتل أبي رهم الدوسي وإن أعطوكم ثلاث ديات، فإنه غلبي على امرأتي وهي بنته، ولو تركها وبعها كانت تلد لي ابنا مثلك، ودمي في خزاعة وما تعمدوا قتلي، وأخاف أن تنسو بعدي، ودمي في بني خزاعة بن عامر، ودبائتي في سقيف فخذ ولاسقف نجران علي مأتا دينار فاقضها، ثم فاضت نفسه.

Then he said to his son Hashim and he was the youngest of his sons, 'O my son! I bequeath you with five characteristics, therefore preserve them – I bequeath you to kill Abu Rahm Al Dowsy and even if he gives you three wergilds, for he overcame upon my wife and she is his daughter, and if he had left her and her husband, she would have given birth for me to a son like you; and my blood among Khuza'a and what they deliberated with for killing me, and I fear that you will forget it after me; and my blood among the clan of Khuzayma Bin Aamir, and my wergild (debt) regarding Saqeef. Take it and for Asqaf Bajran upon me are two hundred dinars, so pay it'. Then his soul spilled out.

ومر أبو زمعة الاسود برسول الله فأشار جبرئيل إلى بصره فعمي ومات، ومر به الاسود بن عبد يغوث فأشار جبرئيل إلى بطنه فلم يزل يستسقي حتى انشق بطنه، و مر العاص بن وائل فأشار جبرئيل إلى رجله فدخل عود في أخص قدمه وخرجت من ظاهره ومات، ومر ابن الطلائفة فأرسل الله إليه جبرئيل فأشار إلى وجهه فخرج إلى جبال تامة فأصابته السمائم، ثم استسقى حتى انشق بطنه، وهو قول الله: " إنا كفيناك المستهزين "

And Abu Zam'ah Al Aswad passed by Rasool-Allah^{saww}, and Jibrael^{as} gestured to his sight, and he was blinded and died. And al Aswad Bin Abd Yagous passed by him^{saww} and Jibrael^{as} gestured to his belly, and he did no cease to drink until his belly ruptured. And Al Aas Bin Wail passed by and Jibrael^{as} gestured towards his leg and a stick entered into the sole of his foot and came out from its back, and he died. And Ibn Al Talatalah passed by and Allah^{azwj} Sent Jibrael^{as} to him and he^{as} gestured to his face. He went out to the mountain of

Tahama and the hot wind blasted his face, then he kept drinking until his belly was ruptured, and it is the Word of Allah^{azwj}: ***We will Suffice you against the scoffers [15:95]***.⁸⁸

8 - شى: عن أبان الاحمر رفعه قال: كان المستهزؤون خمسة من قريش: الوليد بن المغيرة المخزومي، والعاص بن وائل السهمي، والحارث بن حنظلة، والاسود بن عبد يغوث بن وهب الزهري، والاسود بن المطلب بن أسد، فلما قال الله: " إنا كفيناك المستهزئين " علم رسول الله (صلى الله عليه وآله) أنه قد أجزاهم، فأما تمم الله بشر ميتات .

From Aban Al Ahmar, raising it, said,

'The scoffers were five from Quraysh – Al Waleed Bin Al Mugheira Al Mahzoumy, and Al Aas Al Wail Al Samhy, and Al Haris Bin Hanzalah, and Al Aswad Bin Abd Yagous Bin Wahab Al Zuhry, and Al Aswad Bin Al Muttalib Bin Asad. When Allah^{azwj} Said: ***We will Suffice you against the scoffers [15:95]***, Rasool-Allah^{saww} knew that they have scoffed him^{saww}. Allah^{azwj} Caused them to die with evil deaths".⁸⁹

9 - ل: القطان: عن عبد الرحمن بن محمد الحسيني، عن محمد بن علي الخراساني عن سهل بن صالح العباسي، عن أبيه، وإبراهيم بن عبد الرحمن الابلي، عن موسى بن جعفر، عن آبائه عليهم السلام أن أمير المؤمنين (عليه السلام) قال ليهودي من يهود الشام وأحبارهم فيما أجابه عنه من جواب مسأله: فأما المستهزؤون فقال الله عزوجل له: " إنا كفيناك المستهزئين "

Al Qatan, from Abdul Rahman Bin Muhammad al Hasny, from Muhammad Bin Ali Al Khurasany, from Sahl Bin Salih Al Abbasy, from his father and Ibrahim Bin Abdul Rahman Al Ably,

'From Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}: 'Amir-Al-Momineen^{asws} said to a Jew from the Jews of Syria and their Rabbis, and he^{asws} had informed him regarding what he^{asws} answered him from the answers to his questions: 'And as for the scoffers, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: ***We will Suffice you against the scoffers [15:95]***.

فقتل الله خمستهم، قد قتل كل واحد منهم بغير قتلة صاحبه في يوم واحد، أما الوليد بن المغيرة فإنه مر بنبل لرجل من خزاعة قد راشه في الطريق، فأصابته شظية منه فانقطع أكحله حتى أدماه فمات، وهو يقول: قتلتني رب محمد،

Allah^{azwj} killed five of them. Each one of them was killed, without having killed his attacker, in one day. As for Al-Waleed Bin Al-Mugheira, so he passed proudly by a man from the Clan of Khaza'at on the road, and he was hit by him with a fragment from the middle of the armour until he bled. So, he died, and he was saying, 'It was the Lord^{azwj} of Muhammad^{saww} Who killed me!'

وأما العاص بن وائل السهمي فإنه خرج في حاجته له إلى كدافتدهده تحت حجر فسقط فتقطع قطعة قطعة فمات، وهو يقول: قتلتني رب محمد،

And as for Al-Aas Al-Wa'ily Bin Wa'il Al Sahmy, so he went out for a need of his to a mountain. He was crushed under a rock, and he was cut down into pieces and pieces. So he died, and he was saying: 'It was the Lord^{azwj} of Muhammad^{saww} who killed me!'

⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 7

⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 8

وأما الاسود بن عبد يغوث فإنه خرج يستقبل ابنه زمعة ومعه غلام له فاستظل بشجرة تحت كداء، فأناه جبرئيل (عليه السلام) فأخذ رأسه فطنح به الشجرة، فقال لعلامة: امع هذا عني، فقال: ما أرى أحدا يصنع بك شيئا إلا نفستك فقتله، وهو يقول: قتلني رب محمد.

And as for Al-Sawad Bin Abd Yagous, so he was received by his son Zam'at, and with him was a young boy of his, and he took to a shade of a tree under a mountain. Jibraeel^{as} came to him, seized his head and butted it against the tree. He said to his boy, 'Prevent this from me!' He said, 'I have not seen anyone do anything with you, except that it was yourself'. He was killed, and he was saying, 'It was the Lord^{azwj} of Muhammad^{saww} Who killed me'.

قال الصدوق رحمة الله عليه: ويقال في خبر آخر في الاسود قول آخر، يقال: إن النبي (صلى الله عليه وآله) كان قد دعا عليه أن يعمي الله بصره، وأن يثكله ولده، فلما كان في ذلك اليوم جاء حتى صار إلى كدافأناه جبرئيل بورقة خضراء فضرب بها وجهه فعمي وبقي حتى أنكله الله عزوجل ولده يوم بدر ثم مات،

Al-Sadouq said, 'And he^{asws} said in another Hadeeth regarding Al Aswad: 'The Prophet^{saww} had supplicated against him for Allah^{azwj} to Blind his sight, and to Bereave him of his son. When it was during that day, he came and Jibraeel^{as} came with a green leaf and struck his face with it, and he was blinded and remained such until Allah^{azwj} Mighty and Majestic Bereaved him of his son on the day of (battle of) Badr. Then he died'.

وأما الحارث بن الطلائفة فإنه خرج من بيته في السموم فتحول حبشيا فرجع إلى أهله فقال: أنا الحارث، فغضبوا عليه فقتلوه، وهو يقول: قتلني رب محمد،

And as for Al-Haaris Bin Al-Talaatalat, so he went out from his house during the season (of Hajj), so he changed into (to look like) an Ethiopian. He returned back to his family and said, 'I am Haaris!' So they were angered against him and killed him, and he was saying, 'It was the Lord^{azwj} of Muhammad^{saww} Who killed me'.

وأما الاسود بن الحارث فإنه أكل حوتا ملحا فأصابه العطش فلم يزل يشرب الماء حتى انشق بطنه فمات، وهو يقول: قتلني رب محمد،

And as for Al-Aswad Bin Al-Haris, so he ate a salty fish and was overcome with thirst. He did not stop drinking the water until his belly burst, so he died, and he was saying, 'It was the Lord^{azwj} of Muhammad^{saww} Who killed me'.

كل ذلك في ساعة واحدة، وذلك أنهم كانوا بين يدي رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقالوا له: يا محمد ننتظر بك الظهر، فإن رجعت عن قولك وإلا قتلناك،

And all that was at one time, and that was when they were in front of Rasool-Allah^{saww}, so they said to him^{saww}, 'O Muhammad^{saww}! We will respite you^{saww} until midday, so if you^{saww} were to retract from your^{saww} words, fine, otherwise we will kill you^{saww}.'

فدخل النبي (صلى الله عليه وآله) منزله فأغلق عليه بابه معتما بقولهم، فأناه جبرئيل (عليه السلام) فقال له: يا محمد السلام يقرأ عليك السلام وهو يقول: " فاصدع بما تؤمر " يعني أظهر أمرك لاهل مكة وادع " وأعرض عن المشركين "

The Prophet^{saww} entered his^{saww} house, and locked his^{saww} door against them, saddened by their words, and Jibraeel^{as} came up to him^{saww} in that moment and said to him^{saww}: 'O

Muhammad^{saww}! Allah^{azwj} Conveys His^{azwj} Greetings to you^{saww}, and He^{azwj} is Saying: **So proclaim what you are Commanded with [15:94]** - Meaning manifest your^{saww} matter to the people of Makkah and Invite, **and turn away from the polytheists [15:94]**.

قال: يا جبرئيل كيف أصنع بالمستهزئين وما أوعدوني؟ قال له: "إنا كفيناك المستهزئين" قال: يا جبرئيل كانوا عندي الساعة بين يدي، فقال: قد كفيتهم، فأظهر أمره عند ذلك.

He^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! How shall I^{saww} react to the scoffers, and what if they are inimical to me^{saww}?' He^{saww} said: **We will Suffice you against the scoffers [15:95]**. He^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! They were in front of me^{saww} this very hour'. So he^{as} said: 'You^{saww} have been Sufficed from them, therefore manifest your^{saww} matter in that (situation)'

قال الصدوق رحمه الله: والحديث طويل أخذنا منه موضع الحاجة، وقد أخرجته بتمامه في آخر الجزء الرابع من كتاب النبوة .

Al-Sadouq said, 'And the Hadeeth is lengthy, we have taken from it the necessary subject matter, and I (Majlisi) have extracted it in its complete form at the end of the fourth part from the Book of Prophet-hood"⁹⁰.

10 - قب، يج: روي، أن أبا جهل طلب غرته فلما رآه ساجدا أخذ صخرة ليطرحها عليه ألزقها الله بكفه، ولما عرف أن لا نجاة إلا بمحمد سأله أن يدعوه فبذعه الله فأطلق يده، وطرح بصخرته .

It is reported that Abu Jahl^{la} sought his^{saww} inattentiveness, so when he saw him^{saww} doing Sajdah, grabbed a rock in order to drop it upon him^{saww}. Allah^{azwj} Adhered it to his palm, and when he recognised that there is rescue except through Muhammad^{saww}, asked him^{saww} to supplicate to his^{saww} Lord^{azwj}. So, he^{saww} supplicated to Allah^{azwj} and He^{azwj} Freed his^{la} hand, and it dropped his rock"⁹¹.

11 - يج: روي أن امرأة من اليهود عملت له سحرا فظنت أنه ينفذ فيه كيدها، والسحر باطل محال، إلا أن الله دله عليه، فبعث من استخرجه، وكان على الصفة التي ذكرها، وعلى عدد العقد التي عقد فيها ووصف، مالو عاينه معاين لغفل عن بعض ذلك .

It is reported that a woman from the Jews performed sorcery to him^{saww} and thought that he^{saww} would be trapped in her plot, and the sorcery was invalid, impossible, except that Allah^{azwj} Pointed him^{saww} upon it. So, he^{saww} sent someone to extract it, and it was upon the description which he^{saww} had mentioned, and upon the number of knots which were tied in it and described, what if it had not been witnessed by an eye, he would have been heedless from some of that"⁹².

12 - يج: روي عن ابن مسعود قال: كنا مع النبي (صلى الله عليه وآله) فصلى في ظل الكعبة وناس من قريش وأبو جهل نخرؤا جزورا في ناحية مكة فبعثوا وجاءوا بسلاها فطرحوه بين كتفيه، فجاءت فاطمة عليها السلام فطرحته عنه،

It is reported from Ibn Masoud who said,

⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 9

⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 10

⁹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 11

'We were with the Prophet^{saww} and he^{saww} prayed Salat in the shade of the Kaaba, and the people from Quraysh and Abu Jahl^{la} were slaughtering a camel in a corner of Makkah. They sent (someone) with its intestine and dropped in between his^{saww} shoulders. So, (Syeda) Fatima^{asws} came and removed it from him^{saww}.

فلما انصرف قال: " اللهم عليك بقريش، اللهم عليك بأبي جهل وبعتبة وشيبة ووليد بن عتبة وأميمة بن خلف وبعقبة ابن أبي معيط قال عبد الله: ولقد رأيتهم قتلى في قلب بدر.

When he^{saww} left, he^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Upon You^{azwj} is with (dealing with) Quraysh. O Allah^{azwj}! Upon You^{azwj} is with (Dealing with) Abu Jahl^{la}, and with Otbah^{la}, and Shaybah^{la}, and Waleed^{la} Bin Otbah^{la}, and Umayya Bin Khalaf, and Aqaba Ibn Abu Mueet'. Abdullah said, 'We saw him killed in the well of Badr'⁹³.

13 - يرحى: روى أن أبا ثروان كان راعيا في إبل عمرو بن تميم، فخاف رسول الله (صلى الله عليه وآله) من قريش، فنظر إلى سواد الإبل فقصد له وجلس بينها، فقال: يا محمد لا تصلح إبل أنت فيها، فدعا عليه، فعاش شقيا يتمنى الموت.

It is reported that Abu Sarwan was grazing the camels of Amro Bin Tameem, and Rasool-Allah^{saww} feared from Quraysh. He^{azwj} looked towards a black camel and aimed towards it and sat between it. He said, 'O Muhammad^{saww}! The camels are not correct while you^{saww} are among them'. He^{saww} supplicated against him, and he lived miserable wishing for the death'⁹⁴.

14 - يرحى: روى أن عتبة بن أبي لهب قال: كفرت برب النجم، فقال النبي (صلى الله عليه وآله) أما تخاف أن يأكلك كلب الله، فخرج في تجارة إلى اليمن فبينما هم قد عرسوا إذ سمع صوت الاسد فقال لاصحابه: إني مأكول بدعاء محمد، فاناموا حوله فضرب على آذانهم، فجاءه الاسد حتى أخذه فما سمعوا إلا صوته.

It is reported that Otbah Bin Abu Lahab said, 'I disbelieve in the Lord^{azwj} of the stars!' The Prophet^{saww} said: 'But do you not fear a dog (beast) of Allah^{azwj} would devour you?' He went out regarding trade to Yemen, and while they had rested when he heard the sound of the lion. He said to his companion, 'I shall be eaten due to the supplication of Muhammad^{saww}'. They slept around him and (heaviness) was struck upon their ears. The lion came until it seized him and they did not hear except his voice'⁹⁵.

وفي خبر آخر: أنه لما قال: كفرت بالذي دنا فتدلى، وتفل في وجه محمد قال (صلى الله عليه وآله): " اللهم سلط عليه كلبا من كلابك " فخرجوا إلى الشام فنزلوا منزلا فقال لهم راهب من الدير: هذه أرض مسبعة،

And in another Hadeeth – When he said, 'I disbelieve in the One^{azwj} to Whom you^{saww} approached and went closer to', and spat in the face of Muhammad^{saww}. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Cause a dog from the dogs to overcome him'. They went out to Syria and they encamped in a camp, and a monk from the Monastery said to them, 'This land is full of lions'.

⁹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 12

⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 13

⁹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 14

فقال أبو لهب: يا معشر قريش أعينونا هذه الليلة، إني أخاف عليه دعوة محمد، فجمعوا جمالمهم وفرشوا لعتبة في أعلاها وناموا حوله، فجاء الاسد يتشمم وجوههم، ثم ثنى ذنبه فوثب فضربه بيده ضربة واحدة فخذشه، قال: قتلي، فمات مكانه.

Abu Lahab^{la} said, 'O community of Quraysh! We shall stay awake this night. I^{la} fear upon him the supplication of Muhammad^{saww}!' So, they gathered their camels and furnished for Otbah in its higher ground and they slept around him. The lion came smelling their faces, then it wagged its tail and leapt and struck his hand with one strike and scratched it. He said, 'You^{saww} killed me!' And he died in his place".⁹⁶

15 - يج من معجزاته أنه (صلى الله عليه وآله) كان يصلي مقابل الحجر الاسود، ويستقبل بيت المقدس ويستقبل الكعبة، فلا يرى حتى يفرغ من صلاته، وكان يستتر بقوله: " وإذا قرأت القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤمنون بالآخرة حجابا مستورا "

From his^{saww} miracles is that he^{saww} was praying Salat facing the (Black) Stone and facing Bayt Al-Maqdas and facing the Kabah, and he^{saww} was not seen until he^{saww} was free from his^{saww} Salat, and he^{saww} was veiled by His^{azwj} Words: ***And whenever you recite the Quran, We Make a hidden veil to be between you and those who are not believing in the Hereafter [17:45].***

ويقوله: " أولئك الذين طبع الله على قلوبهم " ويقول: " وجعلنا على قلوبهم أكنة أن يفقهوه وفي آذانهم وقرا " ويقول: " أرأيت من اتخذ إلهه هواه وأضله الله على علم وختم على سمعه وقلبه وجعل على بصره غشاوة ".

And by His^{azwj} Words: ***They are those Allah Sealed upon their hearts and their hearing and their sight, and those, they are the heedless ones [16:108];*** and by His^{azwj} Words: ***and We Made a covering to be upon their hearts lest they understand it, and a deafness to be in their ears, [6:25];*** and by His^{azwj} Words: ***So, do you see one who takes his desires as a god, and Allah Lets him stray upon knowledge and Seals upon his hearing and his heart, and Makes a covering to be upon his sight? [45:23]***".⁹⁷

16 - روي عن أبي عبد الله (عليه السلام) أنه قال: قال عبد الله بن أمية لرسول الله: إنا لن نؤمن لك حتى تأتينا بالله والملائكة قبيلا، أو يكون لك بيت من زخرف أو ترقى في السماء، ولن نؤمن لرقيك، والله لو فعلت ذلك ما كنت أدري أصدقت أم لا،

It is reported from Abu Abdullah^{asws} having said: 'Abdullah Bin Amiya said to Rasool-Allah^{saww}, 'I will never believe in you^{saww} until you^{saww} ***you come with Allah and the Angels face to face [17:92] Or there should happen to be for you a house of gold, or you should ascent into the sky, [17:93].*** By Allah^{azwj}! Even if you^{saww} do that, I do not know whether to ratify you^{saww} or not'.

فانصرف النبي (صلى الله عليه وآله) ثم نظروا في امورهم فقال أبو جهل: لئن أصبحت وهو قد دخل المسجد لا طرحن على رأسه اعظم حجر أقدر عليه،

The Prophet^{saww} left, then they looked into their affair, so Abu Jahl^{la} said, 'When I wake up in the morning and he^{saww} is inside the Masjid, I^{la} will drop upon his^{saww} head as large a rock I possible can'.

⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 15

⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 15

فدخل رسول الله (صلى الله عليه وآله) المسجد فضلى، فأخذ أبو جهل الحجر وقريش تنظر، فلما دنا ليرمي بالحجر من يده أخذته الرعدة، فقالوا: مالك؟ قال: رأيت أمثال الجبال متقنين في الحديد لو تحركت أخذوني.

Rasool-Allah^{saww} entered the Masjid and prayed Salat. Abu Jahl^{la} grabbed the rock and Quraysh were looking on. When he^{la} went near to pelt with the rock from his^{la} hand, the awe seized him^{la}. They said, 'What is the matter with you^{la}?'. He^{la} said, 'I^{la} saw like the mountain covered in the iron. If I^{la} had moved, I^{la} would have been seized"⁹⁸.

17 - ينج: روي عن جابر قال: إن الحكم بن العاص عم عثمان بن عفان كان يستهزئ من رسول الله بخطوته في مشيته، ويسخر منه، وكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوماً والحكم خلفه يحرك كتفيه ويكسر يديه خلف رسول الله استهزاءً منه بمشيته (صلى الله عليه وآله)،

It is reported from Jabir who said, 'Al Hakam Bin Al Aas, uncle of Usman Bin Afaan was mocking with Rasool-Allah^{saww} in his^{saww} steps during his^{saww} walking and mocking from it, and one day Rasool-Allah^{saww} (was walking) and Al Hakam was behind him^{saww} moving his shoulders and clicking his hands behind Rasool-Allah^{saww} mocking his^{saww} walking from it.

فأشار رسول الله (صلى الله عليه وآله) بيده وقال: هكذا فكن، فبقي الحكم على تلك الحال من تحريك أكتافه وتكسر يديه، ثم نفاه عن المدينة ولعنه، فكان مطروداً إلى أيام عثمان فرده إلى المدينة.

Rasool-Allah^{saww} gestured with his^{saww} hand and said: 'Then become like this!' So, Al Hakam remained upon that state from the movement of his shoulders and clicking his hands. Then he^{saww} expelled him from Al-Medina and cursed him, and he was expelled up to the days of Usman who returned him to Medina"⁹⁹.

18 - ينج: روي عن جابر، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: صلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) في بعض الليالي فقراً: "تبت يدا أبي لهب" فقيل لام جميل اخت أبي سفيان امرأة أبي لهب: إن محمداً لم يزل البارحة يهتف بك وبزوجك في صلاته ويقنت عليكما،

It is reported from Jabir,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} prayed Salat in one of the nights and he^{saww} recited: **May both the hands of Abu Lahab perish, and (so would) he! [111:1].** So, it was said to Umm Jameel, the wife of Abu Lahab, 'Muhammad^{saww} did not cease to shout out at you and your husband last night in his^{saww} Salat and supplicating against you'.

فخرجت تطلبه وهي تقول: لئن رأيته لاسمعه وجعلت تشد من أحس لي محمداً حتى انتهت إلى رسول الله وأبو بكر جالس معه، فقال أبو بكر: يا رسول الله لو انتحيت فإن ام جميل قد أقبلت وأنا خائف أن تسمعك شيئاً،

She went out seeking him^{saww} and she was saying, 'If I hear see him^{saww}, I will not listen to him^{saww}, and she went on asking about him^{saww}, 'Who can point to Muhammad^{saww} for me', until she ended up to Rasool-Allah^{saww}, and Abu Bakr was with him^{saww}. Abu Bakr said, 'O Rasool-Allah^{saww}! If you^{saww} could hold back, for Umm Jameel has come and I fear that she might hear something'.

⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 16

⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 17

فقال: إنها لم ترني، فجاءت حتى قامت عليه، و قالت: يا أبا بكر أ رأيت محمدا؟ قال: لا، فمضت راجعة إلى بيتها. فقال أبو جعفر (عليه السلام): ضرب الله بينهما حجبا أصفر، وكانت تقول له (صلى الله عليه وآله): مذمم، وكذا قرئش كلهم،

He^{saww} said: 'She cannot see me^{saww}'. She came until she stood to him and said, 'O Abu Bakr! Have you seen Muhammad^{saww}?' He said, 'No'. She went returning to her house. Abu Bakr said, 'Allah^{azwj} Struck a yellow Veil between them, and she used to say for him^{saww}, 'Condemned', and such were Quraysh, all of them.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): إن الله أنساهم اسمي وهم يعلمون، يسمون مذمما وأنا محمد.

The Prophet^{saww} said: 'Allah^{azwj} Made them forget my^{saww} name and they knew it. They were naming me^{saww} as condemned, and I^{saww} am the praised one'¹⁰⁰.

19 - قب: جابر بن عبد الله: إن النبي (صلى الله عليه وآله) نزل تحت شجرة فعلق بها سيفه ثم نام، فجاء أعرابي فأخذ السيف وقام على رأسه، فاستيقظ النبي (صلى الله عليه وآله)، فقال: يا محمد من يعصمك الآن مني؟ قال: الله تعالى، فرجف وسقط السيف من يده.

Jabir Bin Abdullah, 'The Prophet^{saww} descended beneath a tree and took off his^{saww} sword. A Bedouin came and grabbed the sword and stood at his^{saww} head. The Prophet^{saww} woke up. He said, 'O Muhammad^{saww}! Who will save you now from me?' He^{saww} said: 'Allah^{azwj} the Exalted. He started shaking and the sword fell from his hand'.

وفي خبر آخر: أنه بقي جالسا زمانا ولم يعاقبه النبي (صلى الله عليه وآله).

And in another Hadeeth, 'He remained seated for a (long) time and the Prophet^{saww} did not punish him'.

التمالي: في تفسير قوله: " يا أيها الناس اذكروا نعمة الله عليكم إذ هم قوم " إن القاصد إلى النبي (صلى الله عليه وآله) كان دعشور بن الحارث، فدفع جبرئيل في صدره فوقع السيف من يده، فأخذه رسول الله وقام على رأسه، فقال: ما يمنعك مني؟ فقال: لا أحد، وأنا أعهد أن لا اقاتلك أبدا، ولا اعين عليك عدوا،

Al-Sumaly, in Tafseer of His^{azwj} Words: ***O you who believe! Recall the Favours of Allah upon you when a people resolved to extend their hands towards you, [5:11]***. The one aiming to the Prophet^{saww} was Dowsar Bin Al-Haris. Jibraeel^{as} pushed him in his chest and the sword fell from his hand. Rasool-Allah^{saww} seized it and stood at his head, so he^{saww} said: 'What will prevent you from me^{saww}?' So, he said, 'No one, and I oath that I shall never kill you^{64aw}, ever, nor support an enemy against you'.

فأطلقه، فسئل بعد انصرافه عن حاله فقال: نظرت إلى رجل طويل أبيض دفع في صدري، فعرفت أنه ملك، ويقال: إنه أسلم وجعل يدعو قومه إلى الاسلام.

He^{saww} freed him, and he was asked after his leaving, about his state and he said, 'I looked at a tall white man who pushed me in my chest, and I knew that it was an Angel'. And it is said, 'He became a Muslim and went on to invite his people to Islam.

¹⁰⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 18

حذيفة وأبو هريرة: جاء أبو جهل إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وهو يصلي ليطلباً على رقبته، فجعل ينكص على عقبيه، فقيل له: مالك؟ قال: إن بيني وبينه خندقاً من نار مهولاً، ورأيت ملائكة ذوي أجنحة فقال النبي (صلى الله عليه وآله): لودنا مني لاختطفته الملائكة عضواً عضواً، فنزل: " أفرايت الذي ينهى " الآيات.

Huzeyfa and Abu Hureyra, 'Abu Jahl^{la} came to the Prophet^{saww} and he^{saww} was praying upon his^{saww} in order to step upon his^{saww} neck and he^{la} kept on falling over upon his heels. It was said to him^{la}, 'What is the matter with you^{la}? He^{la} said, 'Between me^{la} and him^{saww} was a terrifying ditch of fire, and I^{la} saw Angels with bayonets'. The Prophet^{saww} said: 'If he^{la} had come nearer to me^{saww}, the Angels would have grabbed him limb by limb'. It was Revealed: '**Have you seen the one who forbids [96:9] – the Verse**'.

ابن عباس: إن قرينشا اجتمعوا في الحجر فتعاقدوا باللوات والعزى ومناة لو رأينا محمداً لقمنا مقام رجل واحد ولنقتلنه، فدخلت فاطمة عليها السلام على النبي (صلى الله عليه وآله) باكياً وحكت مقالهم، فقال: يا بنية احضري لي وضوءاً، فتوضأ ثم خرج إلى المسجد، فلما رآه قالوا: هاهوذا، وخفضت رؤوسهم وسقطت أذقانهم في صدورهم، فلم يصل إليه رجل منهم،

Ibn Abbas, 'Quraysh gathered by the (Black) Stone and they made a pact with Al Laat and Al Uzza and Manaat, 'If we see Muhammad^{saww} we will (all) stand in the place of one man and we shall kill him^{saww}'. (Syeda) Fatima^{asws} came to the Prophet^{saww} crying and related their words. He^{saww} said: 'O daughter! Present the (water for) Wudu'u for me^{saww}'. He^{saww} performed Wudu'u then went out to the Masjid. When they saw him^{saww}, they said, 'There he^{saww} is!', and their heads lowered and their chins fell upon their chests, and no man from them could come near him^{saww}.

فأخذ النبي (صلى الله عليه وآله) قبضة من التراب فحصبهم بها وقال: شأهت الوجوه، فما أصاب رجلاً منهم إلا قتل يوم بدر.

The Prophet^{saww} grabbed a handful of soil and pelted their faces and said: 'May the faces be ugly'. So, no man from them was hit except he died on the day of (battle of) Badr'.

محمد بن إسحاق: لما خرج النبي (صلى الله عليه وآله) مهاجراً تبعه سراقة بن جعشم مع خيله، فلما رآه رسول الله (صلى الله عليه وآله) دعا فكان قوائم فرسه ساخت حتى تغيبت، فتضرع إلى النبي (صلى الله عليه وآله) حتى دعا وصار إلى وجه الأرض فقصد، كذلك ثلاثاً والنبي (صلى الله عليه وآله) يقول: يا أرض خذيه، وإذا تضرع قال: دعيه: فكف بعد الرابعة وأضر أن لا يعود إلى ما يسوءه.

Muhammad Bin Is'haq, 'When the Prophet^{saww} went out emigrating, Suraqah Bin Ja'sham pursued him^{saww} with his horse. When Rasool-Allah^{saww} saw him, he^{saww} supplicated (against him). The legs of his horse submerged until they (almost) disappeared. He beseeched to the Prophet until he^{saww} supplicated (for him) until it came to the surface of the earth. He aimed like that thrice, and the Prophet^{saww} said: 'O ground! Seize him!' And when he beseeched, he^{saww} said: 'Leave him'. He refrained after the fourth (time) and swore that he will not repeat to what evil he had done'.

وفي رواية: وأتبعه دخان حتى استغاثه فانطلقت الفرس فعذله أبو جهل، فقال سراقة: أبا حكم واللات لو كنت شاهداً * لامر جوادى إذ تسيخ قوائمه عجبتم ولم تشكك بأن محمداً * نبي وبرهان فمن ذا يكاتمه؟ عليك فكف الناس عنه فإنني * أرى أمره يوماً سببوا معاملة

And in a report – 'And smoke followed him until he sought help, the horse was freed and Abu Jahl^{la} humiliated him. Suraqa said (a poem)'.

وكان (صلى الله عليه وآله) مارا في بطحاء مكة فرماه أبو جهل بحصاة فوقفت الحصاة معلقة سبعة أيام ولياليها فقالوا: من يرفعها؟ قال: يرفعه الذي رفع السماوات بغير عمد ترونها.

And he^{saww} was passing by in Bat'ha Makkah and Abu Jah^{la} pelted him^{saww} with pebbles, and the pebbles got suspended (in the air) for seven days and its nights. They said, 'Who raised these'. He^{saww} said: 'These were raised by the One^{azwj} Who Raised the skied without any pillars you can see'.

عكرمة: لما غزا يوم حنين قصد إليه شيبه بن عثمان بن أبي طلحة عن يمينه، فوجد عباسا، فأتى عن يساره فوجد أبا سفيان بن الحارث، فأتى من خلفه فوقعت بينهما شواظ من نار، فرجع القهقري،

Ikramah, 'When there was a military expedition of (battle of) Hunayn, Shayba Bin Usman Bin Abu Talha aimed to him^{saww} from his^{saww} right and he found Abbas. Then he came from his^{saww} left and found Abu Sufyan Bin Al Haris. Then he came from behind him^{saww} and a flame of fire occurred between them, so he returned back on his heels.

فرجع النبي (صلى الله عليه وآله) إليه وقال: "يا شيب يا شيب ادن مني، اللهم أذهب عنه الشيطان" قال: فنظرت إليه وهو أحب إلي من سمعي وبصري فقال: يا شيب قاتل الكفار، فلما انقضى القتال دخل عليه فقال: الذي أراد الله بك خير مما أردته لنفسك، وحدثه بجميع ما زوى في نفسه فأسلم.

The Prophet^{saww} returned to him and said: 'O Shayb! O Shayb! Come near me^{saww}. O Allah^{azwj} Remove the Satan^{la} from him'. I looked at him and he was more beloved to me than my hearing and my sight. He^{saww} said: 'O Shayb! Fight the Kafirs'. When the fighting ended, he^{saww} came to him and said: 'That which Allah^{azwj} Wanted with you is better than what you wanted for yourself', and narrated him with the entirety of the good advice regarding himself. He became a Muslim'.

ابن عباس في قوله: "ويرسل الصواعق، قال: قال عامر بن الطفيل لاريد بن قيس: قد شغلته عنك مرارا فألا ضربته؟ يعني النبي (صلى الله عليه وآله)، فقال أريد: أردت ذلك مرتين فاعترض لي في أحدهما حائط من حديد، ثم رأيتك الثانية بيني وبينه، أفأقتلك؟

Ibn Abbas regarding His^{azwj} Words: **and He Sends the thunderbolts, [13:13]**, said, 'Amir Bin Al Tufayl said to Arbad Bin Qays, 'I have pre-occupied him^{saww} from you many times, shall I strike him^{saww}?' – meaning the Prophet^{saww}. Arbad said, 'I wanted that twice, and during one of them there presented to me a wall of iron. Then I saw you to be between me and him^{saww} during the second time, so shall I kill you?'

وفي رواية الكلبي: أنه لما احترق من سيفه شبرا لم يقدر على سله، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): اللهم أكفنيهما بما شئت.

And in a report of Al Kalby, 'When I selected a palms width from his^{saww} sword, I was not able upon unsheathing it. The Prophet^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Enshroud them with whatever You^{azwj} so Desire to'.

وفي رواية: أن السيف لصق به، وفي الروايات كلها: أنه لم يصل واحد منهما إلى منزله، أما عامر فغد في ديار بني سلول، فجعل يقول: أغدة كغدة البعير و موتا في بيت السلوية؟ وأما أريد فارتفعت له سحابة فرمته بصاعقة فأحرقته، وكان أخوا لبيد لامة، فقال يرثيه. فجعني الرعد والصواعق بال* فارس يوم الكريهة النجد أحشى على أريد المحتوف ولا* أهرب نوء السماك

And in a report, 'The sword stuck to him'. And in the reports, all of them, 'Not one of them could arrive to his house. As for Aamir, he spent the night in the houses of the houses of the clan of Saloul, and he went on to say, 'I stayed like the staying of the camel, and die in the house of Al Saloula? And as for Arbad, a cloud raised for him and pelted him with a thunderbolt and incinerated him. And there was a brother of Labeyd of his brother who prosed (a poem)'.

والاسد ابن عباس وأنس وعبد الله بن مغفل: إن ثمانين رجلا من أهل مكة هبطوا من جبل التنعيم عند صلاة الفجر عام الحديبية ليقتلوهم.

And Al Asad Ibn Abbas and Anas (fabricator) and Abdullah Bin Magfal, 'Eighty men from the people of Makkah descended from mount Al Taneem during Salat Al Fajr in the year of Al Hudeybiyya in order to kill them'.

وفي رواية: كان النبي (صلى الله عليه وآله) جالسا في ظل شجرة وبين يديه علي (عليه السلام) يكتب الصلح، وهم ثلاثون شابا، فدعا عليهم النبي (صلى الله عليه وآله)، فأخذ الله بأبصارهم حتى أخذناهم فخلى سبيلهم فنزل: " وهو الذي كف أيديهم عنكم " .

And in a report, 'The Prophet^{saww} was seated in the shade of a tree and in front of him^{saww} was Ali^{asws} writing the treaty, and they were thirty young men. The Prophet^{saww} supplicated against them and Allah^{azwj} Seized their sights until we seized them and freed their way. It was Revealed: **And He is the One Who Restrained their hand from you, [48:24]**'.

ابن جبیر وابن عباس ومحمد بن ثور في قوله: " فاصدع بما تؤمر " الآيات كان المستهزؤون به جماعة مثل الوليد بن المغيرة المخزومي، والاسود بن عبد يغوث الزهري، وأبو زمعة الاسود بن المطلب، والعاص بن وائل السهمي، والحارث بن قيس السهمي، و عقبه بن أبي معيط، وفيهله بن عامر النهري، والاسود بن الحارث، وأبو حيحة وسعيد بن العاص، والنضر بن الحارث العبدري، والحكم بن العاص بن أمية، وعتبة بن ربيعة، و طعيمة بن عدي، والحارث بن عامر بن نوفل، وأبو البختري العاص بن هاشم بن أسد، و أبو جهل، وأبو لهب

Ibn Jubeyr and Ibn Abbas and Muhammad Bin Sowr regarding His^{azwj} Words: **So proclaim what you are Commanded with [15:94]** – the Verses. The scoffers at him^{saww} were a group like Al Waleed bin Al Mugheira al Makhzumy, and Al Aswad Bin Abd Yagous Al Zuhry, and Abu Zam'a Al Aswad Bin Al Muttalib, and Al Aas Bin Wail Al Samhy, and Al Haris Bin Qays Al Sahmy, and Aqabah Bin Abu Mueet, and Fayhala Bin Aamir Al Fahry, and Al Aswad Bin Al Haris, and Abu Hayha and Saeed Bin Al Aas, and Al Nazar Bin Al Haris Al Abdy, and Al Hakam Bin Al Aas Bin Amiya, and Orbah Bin Rabie, and Taiyma Bin Uday, and al Haris Bin Aamir Bin Nowfal, and Abu Al Bakhtary Al Aas Bin Hashim Bin Asad, and Abu Jahl^{la} and Abu Lahab^{la}.

وكلهم قد أفناهم الله بأشد نكال، وكانوا قالوا له: يا محمد ننتظر بك إلى الظهر فإن رجعت عن قولك وإلا قتلناك، فدخل (صلى الله عليه وآله) منزله وأغلق عليه بابَه فأتاه جبرئيل ساعته فقال له: يا محمد السلام يقرأ عليك السلام وهو يقول: اصدع بما تؤمر وأنا معك وقد أمرني ربي بطاعتك،

And all of them, Allah^{azwj} had annihilate them with the severest of the Punishments, and they said to him^{saww}, 'O Muhammad^{saww}! We will wait for you^{saww} to the back, so if you^{saww} return from your^{saww} words, or else we will kill you^{saww}. He^{saww} entered his^{saww} house and closed his^{saww} door and Jibraeel^{as} came to him^{saww} at that moment and said to him^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Al-Salaam Conveys the Salaam unto you^{saww} and He^{azwj} is Saying: "And proclaim what you^{saww} are Commanded with and I^{azwj} will be with you^{saww}", and my^{as} Lord^{azwj} has Commanded me^{as} with obeying you^{saww}.

فلما أتيا البيت رمى الاسود بن المطلب في وجهه بورقة خضراء فقال: " اللهم أعم بصره وأنكله ولده " فعمي وأنكله الله ولده.

When they came to the house, he^{as} pelted Al Aswad Bin Al Matlab in his face with a green leaf, and he^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Blind his sight and Bereft him of his son'. He was blinded and Allah^{azwj} Bereaved him of his son'.

وروي أنه أشار إلى عينه فعمي وجعل يضرب رأسه على الجدار حتى هلك، ثم مر به الاسود بن عبد يغوث فأومأ إلى بطنه فاستسقى ماء ومات حبنا، ومر به الوليد فأومأ إلى جرح اندمل في بطن رجله من نبل فتعلقت به شوكة فنن (2) فخدشت ساقه ولم يزل مريضاً حتى مات،

It is reported he^{as} gestured towards his eyes and he was blinded and went on to hit his head at the wall until he died. Then he^{saww} passed by al Aswad Bin Abd Yagous, and he^{as} gestured towards his belly, and he kept on drinking water and died of obesity. And he^{as} passed by Al Waleed and gestured towards an injury of a cut in the bottom of his leg from an arrow, its head touched him. It scratched his leg and he did not cease to be sick until he died.

ونزل فيه: " سارهقه صعودا " وإنه يكلف أن يصعد جبلا في النار من صخرة ملساء فإذا بلغ أعلاها لم يترك أن يتنفس فيجذب إلى أسفلها، ثم يكلف مثل ذلك. ومر به العاص فعابه فخرج من بيته فلفحته السموم: فلما انصرف إلى داره لم يعرفوه، فباعده فمات غما.

And it was Revealed: **proclaim what you are Commanded with [15:94]**, and he is being encumbered to ascend a mountain in the Fire of smooth rocks. When he reaches its top, he is not left alone even to breathe, he is thrown to its bottom. Then he is encumbered like that (repeatedly)'. And Al Aas passed by him^{saww}, and stained him^{saww}. He went out from his house and the toxins infected him. When he left to go to his house, they did not recognise him and distanced (from) him and he died gloomy'.

وروي أنهم غضبوا عليه فقتلوه. وروي أنه وطئ على شربة فدخلت في أخص رجله، فقال: لدغت، فلم يزل يحكها حتى مات، ومر به الحارث فأومأ إلى رأسه فتقيأ؟ قيحا، ويقال: إنه لدغته الحية

It is reported that they were angered upon him and they killed him. And it is reported that he trod upon a sharp object and it entered into the bottom of his leg. He said, 'A sting'. He did not cease saying it until he died. And Al Haris passed by him^{saww}, and he^{as} gestured to his head, and he vomited. And it is said, 'The snake stung him.

ويقال: خرج إلى كذا فتدهده عليه حجر فتقطع، أو استقبل ابنه في سفر فضرب جبرئيل رأسه على شجرة، وهو يقول: يا بني أدركني، فيقول: لا أرى أحدا حتى مات.

And it is said, 'He went out to a hill and a stone rolled down upon him and he was cut, or his son met him in a journey and Jibraeel^{as} struck his head unto a tree and he was saying, 'My son, help me!' He said, 'I will not see anyone' until he died.

وأما الاسود بن الحارث أكل حوتا فأصابه العطش فلم يزل يشرب الماء حتى انشقت بطنه، وأما فيهله بن عامر فخرج يريد الطائف ففقد ولم يوجد، وأما عيطلة فاستسقى فمات، ويقال: أتى بشوك فأصاب عينيه فسالت حدفته على وجهه،

And as for Al Aswad Bin Al Haris, he ate a fish and was hit by thirst, and he did not cease to drink until his belly was split. And as for Fayhla Bin Aamir, he went out intending Al Taif and

got lost and was not found (again). And as for Aytalah (Aqabah), he became thirsty and died, and it is said he was injured by a fork in his eye and his cheek came to his face.

وأما أبو لهب فإنه سأل أبا سفيان عن قصة بدر فقال: إنا لقيناهم فمناهم فمناهم أكتافنا فجعلوا يقتلوننا ويأسروننا كيف شاءوا، وإم الله مع ذلك ما مكث الناس لقينا رجالا بيضا على خيل بلق بين السماء والارض لا يقوم لها شيء،

And as for Abu Lahab^{la}, he^{la} was asked by Abu Sufyan about the story of Badr. He^{la} said: 'We met them (in battle) and curved our shoulders but they went on killing us and imprisoning us however they desired to. I swear by Allah^{azwj} with that, white men upon horses kept fighting us hanging between the sky and the earth, nothing could withstand it'.

فقال أبو رافع لام الفضل بنت العباس: تلك الملائكة، فجعل يضربني، فضربت ام الفضل على رأسه بعمود الخيمة، فلقت رأسه شجة منكرة فعاش سبع ليال، وقد رماه الله بالعدسة، ولقد تركه ابناه ثلاثا لا يدفنانه، وكانت قریش تتقي العدسة فدفنوه بأعلى مكة على جدار، وقذفوا عليه الحجارة حتى واروه.

Abu Rafie said to Umm Fazal daughter of Al-Abbas, 'Those were Angels, and they went on hitting me'. Umm Al Fazal struck upon his head with a pillar of the tent. His head was split and he lived for seven nights, and Allah^{azwj} inflicted him with the plague, and his sons left him for three days not burying him, and Quraysh used to fear the plague, and they buried him at the high ground of Makkah upon a wall, and threw stones upon him until they covered him'.

ونزل قوله تعالى: " لقد حق القول " الآيات في أبي جهل، وذلك أنه كان حلف لئن رأى محمدا يصلي ليرضخن رأسه، فأثاه وهو يصلي ومعه حجر ليد مغنه، فلما رفعه أثبتت يده إلي عنقه ولرق الحجر بيده، فلما عاد إلى أصحابه وأخبرهم بما رأى سقط الحجر من يده،

And the Words of the Exalted were Revealed: **The Word has proved true [36:7]** – Verses regarding Abu Jahl^{la}, and that is because he had vowed that if he were to see Muhammad^{saww} praying Salat, he would crack his^{saww} head, and with him was a stone to crush him^{saww} with. When he raised it, his hand got stuck to his neck and the stone got stuck in his hand. When he returned to his companions and informed them with what he had seen, the stone fell from his hand.

فقال رجل من بني مخزوم: أنا أقتله بهذا الحجر فأثاه وهو يصلي ليرميه بالحجر فأغشى الله بصره، فجعل يسمع صوته ولا يراه، فرجع إلى أصحابه فلم يره حتى نادوه ما صنعت؟ فقال: ما رأيته، ولقد سمعت صوته، وحال بيني وبينه كهيئة الفحل يحظر بذنبه، لو دنوت منه لا كلني.

A man from the clan of Makhzoum said, 'I will kill him^{saww} with this stone, and came to him^{saww} while he^{saww} was praying Salat in order to hit him^{saww} with the stone, but Allah^{azwj} Covered his sight, and he heard his^{saww} voice but could not see him^{saww}. He returned to his companions but did not see them until they called out to him, 'What did you do?' He said, 'I did not see him, and I had heard his^{saww} voice, and there was a barrier between me and him^{saww} as if it was a beast swinging with its tail. If I had gone near him^{saww}, it would have devoured me'.

ابن عباس في قوله: " وجعلنا من بين أيديهم سدا " : إن قریشا اجتمعت فقالت: لئن دخل محمد لنقومن إليه قيام رجل واحد، فدخل النبي (صلى الله عليه وآله) فجعل الله من بين أيديهم سدا فلم يبصروه،

Ibn Abbas regarding His^{azwj} Words: **And We Made a barrier to be from their front and a barrier from their back, and We Covered them, so they are not seeing [36:9]**, Quraysh gathered and said, 'If Muhammad^{sawww} enters (the Masjid), we will stand to him^{sawww} the standing of one man'. The Prophet^{sawww} entered and Allah^{azwj} Made a barrier to be in front of them so they could not see him^{sawww}.

فصلى (صلى الله عليه وآله) ثم أتاهم فجعل ينثر على رؤوسهم التراب وهم لا يرونه، فلما جلى عنهم رأوا التراب فقالوا: هذا ما سحركم ابن أبي كبشة.

He^{sawww} prayed Salat, then came to them and went on to scatter the soil upon them and they were not seeing him^{sawww}. When the gust of soil moved away from them, they said, 'This is what Ibn Abu Kabasha has bewitched you all with.

ولما نزلت الاحزاب على المدينة عى أبو سفيان سبعة آلاف رام كو كبة واحدة ثم قال: ارموهم رشقا واحدا، فوقع في أصحاب النبي (صلى الله عليه وآله) سهام كثيرة، فشكوا ذلك إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فلوح إلى السهام بكمه، ودعا بدعوات فهبت ریح عاصفة فردت السهام إلى القوم، فكل من رمى سهام عاد السهم إليه فوقع فيه، جرحه بقدره الله وبركة رسوله.

And when the allied descended unto Medina Abu Sufyan prepared seven thousand as one force then said, 'Shoot (arrows) at them as one dart', so a lot of arrows fell upon the companions of the Prophet^{sawww}. They complained of the to the Prophet^{sawww}, so he^{sawww} turned towards the arrows a bit and supplicated with a supplication, and a stormy wind descended and returned the arrows to the people. So, every one who shot an arrow, it returned to him and fell into him, injuring him by the Power of Allah(s.w.t.) and Blessings of His^{azwj} Rasool^{sawww}.

ودخل النبي (صلى الله عليه وآله) مع ميسرة إلى حصن من حصون اليهود ليشتروا خبزا وادما، فقال يهودي: عندي مرادك، ومضى إلى منزله وقال لزوجه: اطلعي إلى عالي الدار، فإذا دخل هذا الرجل فارمي هذه الصخرة عليه، فأدارت المرأة الصخرة، فهبط جبرئيل فضرب الصخرة بجناحه، فخرقت الجدار وأنت تحتز كأنها صاعقة، فأحاطت بخلق الملعون، وصارت في عنقه كدور الرحي، فوقع كأنه المصروع،

And the Prophet^{sawww} entered with Maysara to a fortress from the fortresses of the Jews in order to buy bread and sauce. A Jew said, 'With me is what you want', and he went to his house and said to his wife, 'Come to the top of the house, so when this man enters, then throw this rock upon him'. Jibraeel^{as} descended and struck the rock with his^{as} wing and the wall broke and it came down shaking as if it was a thunderbolt. It surrounded the throat of the accursed and came to be in his neck like stone of the mill, and he fell down as if he has an epileptic fit.

فلما أفاق جلس وهو يبكي، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): وبيك ما حملك على هذا الفعال؟ فقال: يا محمد لم يكن لي في المتاع حاجة، بل أردت قتلك، وأنت معدن الكرم، وسيد العرب والعجم، اعف عني فرحمه النبي (صلى الله عليه وآله) فانزاحت الصخرة عن عنقه.

When he awoke, he sat up and he was crying. The Prophet^{sawww} said to him: 'Woe be unto you! What carried you upon this deed?' He said, 'O Muhammad^{sawww}! There is no need for me regarding the belongings, but I wanted to kill you^{sawww}, and you^{sawww} are a mine of benevolence, and Chief of the Arabs and the non-Arabs. Pardon me'. So, the Prophet^{sawww} had mercy on him and the rock moved away from his neck'.

جابر وابن عباس: قال رجل من قريش لاقتلن محمدا، فوثب به فرسه فاندقت رقبتة، واستغاث الناس إلى معمر بن يزيد وكان أشجع الناس ومطاعا في بني كنانة، فقال لقريش: أنا اريحكم منه، فعندي عشرون ألف مدحج، فلا أرى هذا الحي من بني هاشم يقدرين على حربي، فإن سألوني الدية أعطيتهم عشر ديات ففي مالي سعة، وكان يتقلد بسيف طوله عشرة أشبار في عرض شبر،

Jabir and Ibn Abbas, 'A man from Quraysh said, 'I will kill Muhammad^{saww}'. His horse leapt at him and his neck snapped; and the people sought help to Ma'mar Bin Yazeed and he was the bravest of the people and obedient among the clan of Kanana. He said to Quraysh, 'I shall give you rest from him^{saww}, for with me there are a thousand heavily armed ones, so I don't see this living one from the Clan of Hashim^{as} able upon the battling me. So, if they were to ask me for the wergild, I shall give them ten wergilds, for there is capacity in my wealth', and he collared with a sword, its length being of ten palms width by one palm's width.

فأهوى إلى النبي (صلى الله عليه وآله) بسيفه وهو ساجد في الحجر، فلما قرب منه عثر بدرعه فوقع ثم قام وقد ادمي وجهه بالحجارة، وهو يعدو أشد العدو حتى بلغ البطحاء فاجتمعوا إليه وغسلوا الدم عن وجهه وقالوا: ماذا أصابك فقال: المغرور والله من غررتوه،

He swooped to the Prophet^{saww} with his sword while he^{saww} was doing Sajdah by the (Black) Stone. When he went near him^{saww}, he stumbled with his armour and fell, Then he stood up and his face was bleeding with the rock, and he was inimical with the severest of the enmity until he reached Al Bat'ha. They gathered to him and washed off the blood from his face and they said, 'What is that which injured you?' He said, 'I was deceived by the one I tried to deceive'.

قالوا: ما شأنك؟ قال: دعوني تعد إلي نفسي، ما رأيت كاليوم، قالوا: ماذا أصابك؟ قال: لما دنوت منه وثب إلي من عند رأسه شجاعان أقرعان ينفخان بالنيران.

They said, 'What is your concern (now)?' He said, 'Leave me to prepare myself. I have not seen like today'. They said, 'What did injure you?' He said, 'When I went near him^{saww}, two ferocious serpents leapt up at me from by his^{saww} head blowing out flames'.

وروي أن كلدة بن أسد رمى رسول الله (صلى الله عليه وآله) بمزراق وهو بين دار عقيل وعقال فعاد المزراق إليه فوقع في صدره، فعاد فرعا وانحزم، وقيل له: ما لك؟ قال: ويحكم أما ترون الفحل خلفي؟ قالوا: ما نرى شيئا، قال: ويحكم فإني أراه، فلم يزل يعدو حتى بلغ الطائف.

It is reported that Kaldah Bin Asad pelted Rasool-Allah^{saww} with a short spear and he^{saww} was between house of Aqeel and Aqaal. The spear returned to him and fell into his chest. He returned in panic and was defeated, and it was said to him, 'What is the matter with you?' He said, 'Woe be unto you! But did you not see the bull behind me?' They said, 'We did not see anything'. He said, 'Woe be unto you! I did see it'. He did not cease running until he reached Al-Taif'.

الواقدي: خرج النبي (صلى الله عليه وآله) للحاجة في وسط النهار بعيدا، فبلغ إلى أسفل ثنية الحجون فأتبعه النضر بن الحارث يرجو أن يغتاله، فلما دنا منه عاد راجعا، فلقبه أبو جهل فقال: من أين جئت؟ قال: كنت طمعت أن أغتال محمدا، فلما قربت منه فإذا أسود تضرب بأنياهما على رأسه، فاتحة أفواهها، فقال أبو جهل: هذا بعض سحره.

Al Waqidi (Wahabi imam), 'The Prophet^{sawww} went out for the need in the middle of the day far away. He^{sawww} reached to the bottom of the mountain pass of Al Hajoun. Al Nazar Bin Al Haris followed him^{sawww} hoping to assassinate him^{sawww}. When he went near him^{sawww}, returned. Abu Jahl^{la} met him and said, 'Where are you coming from?' He said, 'I wished to assassinate Muhammad^{sawww}, but when I went near him^{sawww}, there was a black snake upon his^{sawww} head opening its fangs, opening its mouth'. Abu Jahl^{la} said, 'This is part of his^{sawww} sorcery'.

وقصد إليه رجل بفهر وهو ساجد، فلما رفع يده ليرمي به، ييست يده على الحجر.

And a man aimed to him^{sawww} with a rock while he^{sawww} was in Sajdah. When he raised his hand to pelt him^{sawww} with it, his hand dried up upon the rock'.

ابن عباس: كان النبي (صلى الله عليه وآله) يقرأ في المسجد فيجهر بقراءته فتأذى به ناس من قريش، فقاموا ليأخذوه، وإذا أيديهم مجموعة إلى أعناقهم، وإذا هم عمى لا يبصرون فجاءوا إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فقالوا: نشدك الله والرحم، فدعا النبي (صلى الله عليه وآله) فذهب ذلك عنهم فنزلت "يس" إلى قوله: فهم لا يبصرون."

Ibn Abbas, 'The Prophet^{sawww} was reciting in the Masjid and he^{sawww} was loud with his^{sawww} recitation and the people from Quraysh were bothered by it. They stood up in order to seize him^{sawww}, and their hands were gathered to their own necks (stuck), and they became blind and could not see. They came to the Prophet^{sawww} and said: 'We adjure you^{sawww} with Allah^{azwj} and the mercy'. The Prophet^{sawww} supplicated and that went away from them. It was Revealed: **Ya Seen [36:1]** – up to His^{azwj} Words: **so they are not seeing [36:9]**'.

أبو ذر: كان النبي (صلى الله عليه وآله) في سجوده فرجع أبو لهب حجرا يلقيه عليه فثبتت يده في الهواء، فتضرع إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وعقد الايمان لو عوفي لا يؤذيه، فلما برئ قال: لانت ساحر حاذق، فنزل: "تبت يدا أبي لهب".

Abu Zarr^{ra}, 'The Prophet^{sawww} was in his^{sawww} Sajdah, and Abu Lahab^{la} raised a rock to throw it upon him^{sawww}, but his^{la} hand got stuck in the air. He^{la} beseeched to the Prophet^{sawww} and agreed with the belief if he^{la} was cured, he^{la} would not hurt him^{sawww}. When he^{la} was cured, he^{la} said, 'You^{sawww} are a charming sorcerer'. It was Revealed: **May both the hands of Abu Lahab perish [111:1]**'.

وتكمن نضر بن الحارث بن كلدة لقتل النبي (صلى الله عليه وآله) فلما سل سيفه رئي خائفا مستجيرا، فقيل: يا نضر هذا خير لك مما أردت يوم حين مما حال الله بينك وبينه.

And Nazar Bin Al Haris Bin Kaldah concealed himself to kill the Prophet^{sawww}. When he unsheathed his sword, he was seen fearful seeking refuge. It was said, 'O Nazar! This is better for you that what you wanted on the day of (battle of) Hunayn from what Allah^{azwj} Made a barrier to be between you and him^{sawww},¹⁰¹

20 - قب: سار النبي (صلى الله عليه وآله) إلى بني شاذجة فجعل يعرض عليهم الاسلام فأبوا وخرجوا إليه في خمسة آلاف فارس، فتبعوا النبي (صلى الله عليه وآله) فلما لحقوا به عاجلهم بدعوات فهبت عليهم ريح فأهلكتهم عن آخرهم.

¹⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 8 H 19

The Prophet^{saww} came to the clan of Shaja'a and went on to present Islam to them. They refused and went out to him^{saww} among five thousand horsemen. They pursued the Prophet^{saww}. When they met him^{saww}, he^{saww} dealt with them with supplications. A wind descended unto them and kill them, from their last one".¹⁰²

21 - قب: رمى رسول الله (صلى الله عليه وآله) ابن قمية بقذافة فأصاب كعبه حتى بدر السيف عن يده في يوم احد، وقال: خذها مني وأنا ابن قمية فقال النبي (صلى الله عليه وآله): أذلك الله وأقمأك، فأتى ابن قمية تيس وهو نائم فوضع قرنيه في مرافه ثم دعه - فجعل ينادي: واذلاه - حتى أخرج قرنيه من ترقوته.

Ibn Qameet pelted Rasool-Allah^{saww} with rubbish. His heel was hit until the sword fell from his hand during the day of (battle of) Badr, and he said, 'Take it from me and I am Ibn Qameet'. The Prophet^{saww} said: 'May Allah^{azwj} Disgrace you and Repress you!' A goat came to Ibn Qameet while he was sleeping and placed its horn inside him and stabbed him, and he went on calling out, 'O the disgrace!' – until it brought out its horn from him'.

وكانت الكفار في حرب الاحزاب عشرة آلاف رجل وبنو قريظة قاتمون بنصرتهم والصحابة في أزل شديد، فرجع يديه وقال: يا منزل الكتاب سريع الحساب، اهزم الاحزاب، فجاءتهم ریح عاصف تفلع خيامهم فانهمزوا بإذن الله وأيدهم بجنود لم يروها.

And the Kafirs in the water of the allies (Ahzaab) were ten thousand men and the clan of Qureyza were standing by with their help and the companions were in severe difficulties. He^{saww} raised his^{saww} hands and said: 'O Revealed of the Book, quick of the Reckoning, defeat the allied forces!' A stormy wind came to them uprooting their tents and they were defeated by the Permission of Allah^{azwj}, and Aided them (Muslims) with armies they (enemies) could not see.

وأخذ (صلى الله عليه وآله) يوم بدر كفا من التراب ويقال: حصى وترابا، ورمى به في وجوه القوم فتنفرق الحصى في وجوه المشركين، فلم يصب من ذلك أحدا إلا قتل أو أسر، وفيه نزل: " وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى."

And on the day of (battle of) Badr grabbed a handful of soil' – and it is said, 'Pebbles and soil', and he^{saww} threw it in the faces of the people and the pebbles dispersed in the faces of the Polytheists. No one was hit from that except he was either killed or captured, and regarding it was Revealed: **and you did not throw when you threw, but Allah Threw, [8:17]**".¹⁰³

22 - قب: جابر بن عبد الله: لما قتل العرنيون راعي النبي (صلى الله عليه وآله) دعا عليهم فقال: " اللهم أعم عليهم الطريق " قال: فعمي عليهم حتى أدركوهم وأخذوهم.

Jabir Bin Abdullah, 'When the people of Areyna killed a shepherd the Prophet^{saww} supplicated against them. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Blind the road upon them'. It was blinded unto them until they were seen and seized'.

وحكى الحكم بن العاص مشية رسول الله (صلى الله عليه وآله) مستهزئا فقال (صلى الله عليه وآله): " كذلك فلتكن " فكان يرتعش حتى مات

¹⁰² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 20

¹⁰³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 21

And it is narrated that Al Hakam Bin Al Aas walked mocking Rasool-Allah^{saww}. He^{saww} said: 'Like that you will become'. He did not cease to tremble until he died.

وخطب (صلى الله عليه وآله) امرأة فقال أبوها، إن بما برصا امتناعا من خطبته، ولم يكن بما برص، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): " فلتكن كذلك " فبرصت وهي ام شبيب ابن البرصاء الشاعر.

And he^{saww} addressed a woman, and her father said, 'She has vitiligo preventing form being addressed', and there did not happen to be any vitiligo with her. Rasool-Allah^{saww} said: 'Then let her be like that'. She contracted vitiligo, and she is Umm Shabeeb Ibn Al Barsa'a, the poet'.

الاغاني: إن النبي (صلى الله عليه وآله) نظر إلى زهير بن أبي سلمى وله مائة سنة فقال: " اللهم أعذني من شيطانه " فما لآك بيتا حتى مات .

Al Agany, 'The Prophet^{saww} looked a Zaheer Bin Abu Salmy and there were one hundred years for him. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Help me from his Satan^{la}'. He did not reach his house until he died"¹⁰⁴.

23 - قب: طعن (صلى الله عليه وآله) ابيبا في حريان الدرع بعنزة في يوم احد، فاعتنق فرسه فانتهى إلى عسكره وهو يخور خوار الثور، فقال أبو سفيان: ويلك ما أجزعك؟ إنما هو خدش ليس بشيء، فقال: طعني ابن أبي كبشة، وكان يقول: أقتلك، فكان يخور الملعون حتى صار إلى النار.

He^{saww} stabbed Abaya in the shield with a walking stick during the day of (battle of) Ohad. He hugged his horse and ended up to his soldiers and he was snorting like the snorting of the bull. Abu Sufyan said, 'Woe be unto you! What has panicked you? But rather it is only a scratch, it is nothing'. He said, 'Ibn Abu Kabasha stabbed me', and he^{saww} was saying: 'I^{saww} will kill you'. The accursed was snorting until he came to be in the Fire'.

وكان بلال إذا قال: " أشهد أن محمدا رسول الله " كان منافق يقول كل مرة: حرق الكاذب، يعني النبي (صلى الله عليه وآله)، فقام المنافق ليلة ليصلح السراج فوقعت النار في سباته، فلم يقدر على إطفائها حتى أخذت كفه، ثم مرفقه، ثم عضده حتى احترق كله .

And when Bilal^{ra} said, 'I testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, there was a hypocrite saying every time, 'May the liar burn' – meaning the Prophet^{saww}. The hypocrite stood up one night to correct the lamp and the flame fell on his forefinger. He was not able upon extinguishing it until it seized his palm, then his elbow, then his forearm, until it burnt all of him"¹⁰⁵.

24 - قب: ابن عباس والضحاك في قوله: " ويوم يعرض الظالم " نزلت في عقبة ابن أبي معيط وابي بن خلف وكانا توأمين في الخلة، فقدم عقبة من سفره وأولم جماعة الاشراف وفيهم رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقال النبي (صلى الله عليه وآله) لا أكل طعامك حتى تقول: " لا إله إلا الله، وإني رسول الله " فشهد الشهادتين، فأكل من طعامه،

Ibn Abbas and al Zahak regarding His^{azwj} Words: **And on the Day, the unjust one would bite [25:27]**. It was Revealed regarding Mueet and Abay Bin Khalaf, and they were both the same in mannerisms. Aqabah came from his journey and gave a banquet inviting the noblemen and among them was Rasool-Allah^{saww}. The Prophet^{saww} said: 'I will not eat your meal until

¹⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 22

¹⁰⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 23

you said, 'There is no god except Allah^{azwj} and I^{saww} am Rasool^{saww} of Allah^{azwj}'. So, he testified the two testimonies, and he^{saww} ate from his food.

فلما قدم ابي بن خلف عدله وقال، صبأت ، فحكى قصته فقال: إني لا أرضى عنك أو تكذبه، فجاء إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وتفل في وجهه (صلى الله عليه وآله) فانشقت النفلة شقتان وعادتا إلى وجهه فأحرقتا وجهه وأثرنا ووعده النبي (صلى الله عليه وآله) حياته ما دام في مكة، فإذا خرج قتل بسيفه، فقتل عقبه يوم بدر، وقتل النبي (صلى الله عليه وآله) بيده اييا .

When Abay Bin Khalaf came, humiliated him and said, 'You have reneged'. He told his story. He said, 'I will not be pleased with you until you belie him^{saww}'. He came to the Prophet^{saww} and spat in his^{saww} face, but the spittle split up and returned back to his face and burnt his face and left marks on his face. And the Prophet^{saww} promised his life for as long as he is in Makkah. When he went out, he was killed by his^{saww} sword. Aqabah was killed on the day of (battle of) Badr, and the Prophet^{saww} kill Abaya with his^{saww} hands''¹⁰⁶.

25 - طب: محمد بن جعفر البرسي، عن محمد بن يحيى الارمني، عن محمد بن سنان، عن المفضل، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال أمير المؤمنين صلوات الله عليه: إن جبرئيل (عليه السلام) أتى النبي (صلى الله عليه وآله) وقال له: يا محمد، قال: لبيك يا جبرئيل، قال: إن فلان اليهودي سحرك، وجعل السحر في بئر بني فلان، فابعث إليه - يعني إلى البئر - أوثق الناس عندك، وأعظمهم في عينك، وهو عدليل نفسك، حتى يأتيك بالسحر،

Muhammad Bin Ja'far Al Barsy, from Muhammad Bin Yahya Al Armany, from Muhammad Bin Sinan, form Al Mufazzal,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Amir Al-Momineen^{asws} said: 'Jibraeel^{as} came to the Prophet^{saww} and said to him^{saww}: 'O Muhammad^{saww}!' He^{saww} said: 'Here I^{saww} am, O Jibraeel^{as}!' He^{as} said: 'The Jews have cast a spell against you^{saww} and made the spell to be in a well of the clan of so and so', there send to it' - meaning to the well - 'the most reliable of the people in your^{saww} presence, and the greatest of them in your^{saww} eyes, and he is equal to yourself^{saww}, until he comes to you with the spell'.

قال: فبعث النبي (صلى الله عليه وآله) علي بن أبي طالب (عليه السلام) وقال: انطلق إلى بئر ذروان فإن فيها سحرا سحرني به لبيد بن أعصم اليهودي فأتني به،

He^{asws} said: 'The Prophet^{saww} sent Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and said: 'Go to the well of Zarwan for there is a spell in it which Labeyd Bin Aasim the Jews has cast with me^{saww}, and come with it to me^{saww}.

قال علي (عليه السلام): فانطلقت في حاجة رسول الله (صلى الله عليه وآله) فهبطت فإذا ماء البئر قد صار كأنه ماء الخناء من السحر، فطلبته مستعجلا حتى انتهيت إلى أسفل القليب فلم أظفر به، قال الدين معي: ما فيه شيء فاصعد، فقلت: لا والله ما كذبت وما كذبت وما يقيني به مثل يقينكم، يعني رسول الله (صلى الله عليه وآله)

Ali^{asws} said, 'So, I^{asws} went regarding a need of Rasool-Allah^{saww} and descended, and there the water of the well had become as if it was water of henna due to the spell. I^{asws} sought it hurriedly until I^{asws} ended up to the bottom of the well but was not victorious with it. The

¹⁰⁶ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 24

ones who were with me said, 'There is nothing in it, so climb back'. I^{asws} said: 'No, by Allah^{azwj}, he^{saww} did not lie and it is not false, and my conviction with him^{saww} is not like your conviction' – meaning Rasool-Allah^{saww}.

ثم طلبت طلبا بلطف فاستخرجت حقا فأتيت النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: افتحه، ففتحته فإذا في الحق قطعة كرب النخل في جوفه وتر عليها أحد عشر عقدة، وكان جبرئيل (عليه السلام) أنزل يومئذ المعوذتين على النبي (صلى الله عليه وآله)، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): يا علي اقرأها على الوتر،

The I^{asws} searched subtly and brought out a wrapping. I^{asws} came to the Prophet^{saww} and he^{saww} said: 'Open it!' I^{asws} opened it and there it was in the wrapping a piece of a vine of the palm tree in its middle, and eleven knots had been tied upon it; and on that day Jibraeel^{as} brought down Al-Muwazatain (Surah Al-Falaq and Surah Al-Naas) unto the Prophet^{saww}. The Prophet^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Recite these two during (Salat) Al-Witr.

فجعل أمير المؤمنين (عليه السلام) كلما قرأ آية انحلت عقدة حتى فرغ منها، وكشف الله عزوجل عن نبيه ما سحر به وعافاه.

So, every time Amir Al-Momineen^{asws} recited a Verse, a knot loosened until he^{saww} was free from it, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Removed from His^{azwj} Prophet^{saww} what he^{saww} had been bewitched with and Cured him^{saww}.

ويروي أن جبرئيل وميكائيل (عليهما السلام) أتيا إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فجلس أحدهما عن يمينه. والآخر عن شماله، فقال جبرئيل لمكائيل: ما وجع الرجل؟ فقال ميكائيل: هو مطبوب: فقال جبرئيل (عليه السلام): ومن طبه؟ قال لبيد بن أعصم اليهودي، ثم ذكر الحديث إلى آخره.

And it is reported that Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as} both came to the Prophet^{saww} and one of them sat on his^{saww} right and the other on his^{saww} left. Jibraeel^{as} said to Mikaeel^{as}: 'What is the pain of the man?' Mikaeel^{as} said: 'He^{saww} is spellbound'. Jibraeel^{as} said: 'And who spellbound him^{saww}? He^{as} said: 'Labeyd Bin Aasim the Jew'. Then he mentioned the Hadeeth to its end"¹⁰⁷.

26 - عم: من معجزاته (صلى الله عليه وآله) أنه أخذ يوم بدر ملا كفه من الحصباء فرمى بها وجوه المشركين وقال: "شاهت الوجوه" فجعل الله سبحانه لتلك الحصباء شأنا عظيما لم يترك من المشركين رجلا إلا ملات عينيه، وجعل المسلمون والملائكة يقتلونهم ويأسرونهم ويجدون كل رجل منهم منكبا على وجهه لا يدري أين يتوجه يعالج التراب: ينزعه من عينيه.

His^{saww} miracles – He^{saww} grabbed a handful of gravel on the day of (battle of) Badrs and threw it in the faces of the Polytheists and said: 'Ugly be the faces!' Allah^{azwj} the Glorious Made a great occupation for that gravel. It did not leave a man from the Polytheists except it filled his eyes, and the Muslims and the Angels went on to kill them and capturing them, and every man from them was found overturned upon his face, not knowing where to head to treat the soil, to remove it from his eyes'.

ومنها: ما روته أسماء بنت أبي بكر قالت: لما نزلت: "تبت يدا أبي لهب" أقبلت العوراء ام جميل بنت حرب ولها ولولة وهي تقول: مذمما أبينا * ودينه قلينا * وأمره عصينا والنبي (صلى الله عليه وآله) جالس في المسجد ومعه أبو بكر،

¹⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 25

And from these is what is reported by Asma Bin Abu Bakr who said, 'When (the Verse): **May both the hands of Abu Lahab perish [111:1]** was Revealed, and Al Awra'a faced Umm Jameel Bint Harb, and there was fervour for her and she was saying (in prose), 'He^{saww} condemns our fathers and we detest his^{saww} Religion, and his^{saww} matter we disobey', and the Prophet^{saww} was seated in the Masjid and with him^{saww} was Abu Bakr.

فلما رآها أبو بكر قال: يا رسول الله أنا أخاف أن تراك، قال رسول الله: إنها لا تراني، وقرأ: " وإذا قرأت القرآن جعلنا بينك وبين الذين لا يؤمنون بالآخرة حجاباً مستورا " فوقف على أبي بكر ولم تر رسول الله، فقالت: يا أبا بكر اخبرت أن صاحبك هجاني، فقال: لا ورب البيت ما هجاك فولت وهي تقول: قريش تعلم أني بنت سيدها.

When Abu Bakr saw her, he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I fear that she will see you^{saww}. Rasool-Allah^{saww} said: 'She cannot see me^{saww}', and recited: **And whenever you recite the Quran, We Make a hidden veil to be between you and those who are not believing in the Hereafter [17:45]**. She paused by Abu Bakr and did not see Rasool-Allah^{saww}. She said, 'O Abu Bakr! You know that your companion satirises me'. He said, 'No, by the Lord^{azwj} of the House, he^{saww} does not satirise you'. She turned around and she was saying, 'Quraysh know that I am a daughter of their chief'.

ومنها ما رواه الكلبي عن أبي صالح، عن ابن عباس إن ناسا من بني مخزوم تواصلوا بالنبي (صلى الله عليه وآله) ليقتلوه، منهم أبو جهل والوليد بن المغيرة ونفر من بني مخزوم، فبينما النبي (صلى الله عليه وآله) قائم يصلي إذ أرسلوا إليه الوليد ليقتله، فانطلق حتى انتهى إلى المكان الذي كان يصلي فيه، فجعل يسمع قراءته ولا يراه، فانصرف إليهم فأعلمهم ذلك،

And from these is what is reported by Al Kalby from Abu Salih, from Ibn Abbas that a people from the clan of Makhzoum called the Prophet^{saww} in order to kill him^{saww}, from them was Abu Jahl^{la} and Al Waleed Bin Al Mugheira and a number of the clan of Makhzoum. While the Prophet^{saww} was standing praying Salat when they sent Al Waleed to him^{saww} in order to kill him^{saww}. He went until he ended up to the place which he^{saww} was praying in. He went on to hear his^{saww} recitation but could not see him^{saww}. He left to go to them and let them know of that.

فأتاه من بعده أبو جهل والوليد ونفر منهم فلما انتهوا إلى المكان الذي يصلي فيه سمعوا قراءته وذهبوا إلى الصوت، فإذا الصوت من خلفهم فيذهبون إليه فيسمعونه أيضا من خلفهم، فانصرفوا ولم يجدوا إليه سبيلا، فذلك قوله سبحانه: " وجعلنا من بين أيديهم سدا ومن خلفهم سدا فأغشيناهم فهم لا يبصرون .

Then after him came Abu Jahl^{la} and al Waleed and a number of them. When they ended up to the place which he^{saww} was praying in, they heard his^{saww} recitation and they went towards the sound. Then the voice came from behind them. So, they went towards it, and they heard him^{saww} from their back as well. They left and could not find any way to him^{saww}. Therefore, due to that are the Words of the Glorious: **And We Made a barrier to be from their front and a barrier from their back, and We Covered them, so they are not seeing [36:9]**.

وروي أن النبي قال: ما زال ملك يسترني عنها انتهى.

It is reported that the Prophet^{saww} said: 'An Angel did not cease to veil me from them'¹⁰⁸.

27 - يج: من معجزاته ما هو مشهور أنه خرج في متوجهه إلى المدينة فأوى إلى غار بقرب مكة تعتوره النزال وتأوى إليه الرعاء فلا تخلو من جماعة نازلين يستريحون فيه، فأقام (صلى الله عليه وآله) به ثلاثاً لا يطرده بشر، وخرج القوم في أثره وصددهم الله عنه بأن بعث عنكبوتا فنسجت عليه فأيسهم من الطلب فيه، فانصرفوا وهو نصب أعينهم.

From his^{saww} miracles is what is well known that he^{saww} went out in his^{saww} heading towards Medina, and took shelter to a cave near Makkah where the encampments used to be frequent and the shepherds used to shelter to it and it was not (usually) empty from the groups of campers taking rest in it. He^{saww} stayed in it for three (days) and nor mortal trod in it; and the people went out in his^{saww} tracks and Allah^{azwj} Hindered them from him^{saww} by Sending a spider and it spun a web upon it and despaired them from searching for him^{saww}, so they left and he^{saww} was in front of their eyes'¹⁰⁹.

28 - يج: من معجزاته (صلى الله عليه وآله) أنه لاقى أعدائه يوم بدر وهم ألف وهو في عصابة كثلت أعدائه، فلما التحمت الحرب أخذ قبضة من التراب والقوم متفرقون في نواحي عسكره، فرمى به وجوههم،

From his^{saww} miracles is that he^{saww} met his^{saww} enemies on the day of (battle of) Badr and they were a thousand and he^{saww} in a group of a third of their enemies (in number). When the battle clashes began, he^{saww} grabbed a handful of soil and the people were dispersing in the areas of his^{saww} soldiers. He^{saww} threw it at their faces.

فلم يبق منهم رجل إلا امتلات منه عيناه، وإن كانت الريح العاصف يومها إلى الليل لتعصف أعاصير التراب لا يصيب أحدا من عسكره، وقد نطق به القرآن، وصدق به المؤمنون، وشاهد الكفار ما نالهم منه.

There did not remain any man from them except his eyes were filled from it, and if was the stormy wind during its day up to the night it would have stormed the soil everywhere, (but) no one from his^{saww} soldiers was hit, and the Quran has Spoken with it, and the Momineen ratified it, and the Kafirs witnessed what they had attained from it'¹¹⁰.

29 - قب: كان ابي بن خلف يقول: عندي رمكة أعلفها كل يوم فرق ذرة أقتلك عليها، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): أنا أقتلك إن شاء الله، فطعنه النبي (صلى الله عليه وآله) يوم احد في عنقه، وخذشه خدشة فتدهدى عن فرسه وهو يخور كما يخور الثور، فقالوا له في ذلك فقال: لو كانت الطعنة بريعة ومضر لقتلهم، أليس قال لي: أقتلك؟ فلو بزق علي بعد تلك المقالة قتلتني، فمات بعد يوم .

Abay Bin Khalaf was saying, 'There is such a horse with me I feed him every day a 'Farq' (19 Ratls) corn. I shall kill you being upon it'. The Prophet^{saww} said: 'I^{saww} shall kill you, if Allah^{azwj} so Desires'. The Prophet^{saww} stabbed him on the day of (battle of) Ohad in his neck, and scratched him with a scratch. He wavered on his horse and was snorting just at the bull snorts. They said to him regarding that. He said, 'If the (tribes of) Rabie and Muzar were stabbed, it would have killed them. Did he^{saww} not say to me: 'I^{saww} shall kill you'? Even if

¹⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 26

¹⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 27

¹¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 28

he^{saww} had even spit upon me after those words, it would have killed me'. He died after one day".¹¹¹

30 - ييج، عم: روي أن أبا جهل اشترى من رجل طارئ بمكة إبلا فبخسه أثمانها ولواه بحقه فأتى الرجل نادي قريش مستجيرا بهم، وذكرهم حرمة البيت، فأحالوه على النبي (صلى الله عليه وآله) استهزاء فأتاه مستجيرا به،

It is reported that Abu Jahl.^{la} bought a camel from a man in Makkah, and he^{la} undervalued its price and turned back with his right. The man came calling out to Quraysh, seeking help with them, and mentioned to them the Sanctity of the House (Kabah). They pointed him to the Prophet^{saww} in ridicule. He came to him^{saww} seeking his^{saww} help with it.

فمضى معه ودق الباب على أبي جهل فعرفه فخرج منخوب العقل فقال: أهلا بأبي القاسم، فقال له: أعط هذا حقه، قال: نعم، وأعطاه من فوره، فقيل له في ذلك فقال: إني رأيت ما لم تروا، رأيت والله على رأسه تينا فأنحا فاه، والله لو أبيت لالتقمي.

He^{saww} went with him and knocked the door to Abu Jahl.^{la}. He^{la} recognised him^{saww} and came out, changed of attitude and said, 'Welcome to Abu Al-Qasim^{saww}'. He^{saww} said to him^{la}: 'Give this one his right'. He^{la} said: 'Yes', and gave him straight away. It was said to him^{la} regarding that, he^{la} said, 'I^{la} saw what you did not see. By Allah^{azwj}! I^{la} saw upon his^{saww} head a dragon having opened its mouth. By Allah^{azwj}! If I^{la} had refused, it would have killed me^{la}'.¹¹²

¹¹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 29

¹¹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 8 H 30

(باب 9) * * (معجزاته صلى الله عليه وآله في استيلائه على الجن والشياطين) * * (وايمان بعض الجن به) *

CHAPTER 9 – HIS^{saww} MIRACLE REGARDING HIS^{saww} OVERPOWERING UPON THE JINN AND THE SATANS^{la} AND THE EMAN OF SOME OF THE JINN WITH HIM^{saww}

الآيات: الاحقاف 46 وإذ صرفنا إليك نفرا من الجن - إلى قوله تعالى: - أولئك في ضلال مبين 29 - 32.

The Verses – (Surah Al Ahqaaf): **And when We Turned a number of the Jinn [46:29] – up to His^{azwj} Words: *They are in clear straying' [46:32]***

الجن 72 قل اوحى إلي أنه استمع نفر من الجن فقالوا إنا سمعنا قرآنا عجبا * يهدي إلى الرشد فأما به ولن نشرك بربنا أحدا. إلى آخر السورة.

(Surah) Al Jinn: **Say: 'It is Revealed unto me that a number of the Jinn listened intently and they said, 'We heard an amazing recitation!' [72:1] Guiding to the right way, so we believe in it, and we will never associate any one with our Lord [72:2] – up to the end of the Chapter.**

1 - ل: أبي، عن سعد، عن محمد بن عبد الحميد، عن محمد بن راشد، عن عمر بن سهل، عن سهيل بن غزوان قال. سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: إن امرأة من الجن كان يقال لها: عفراء، كانت تتاب النبي (صلى الله عليه وآله) فتسمع من كلامه فتأتي صالحى الجن فيسلمون على يديها، وإنما فقدتها النبي (صلى الله عليه وآله) فسأل عنها جبرئيل فقال: إنها زارت اختا لها تحبها في الله،

From Sa'ad, from Muhammad Bin Abdul Hameed, from Muhammad Bin Rashid, from Umar Bin Sahl, from Suhayl Bin Gazwan who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'A woman from the Hibb called Afra'a used to come to the Prophet^{saww}. She would listen to his^{saww} speech and go to the righteous Jinn and they became Muslims at her hands. The Prophet^{saww} missed her and he^{saww} asked Jibraeel^{as} about her. He^{as} said: 'She is visiting a sister of her, loving her for the Sake of Allah^{azwj}'.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): طوبى للمتحابين في الله، إن الله تبارك وتعالى خلق في الجنة عمودا من ياقوتة حمراء، عليه سبعون ألف قصر، في كل قصر سبعون ألف غرفة، خلقها الله عزوجل للمتحابين والمتزاوئين في الله،

The Prophet^{saww} said: 'Beatitude be to the ones loving for the Sake of Allah^{azwj}! Allah^{azwj} Blessed and Exalted Created a pillar of red ruby in the Paradise, there being seventy thousand castled upon it, in every castle being seventy thousand rooms. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created it for the ones loving each other and visiting each other for the Sake of Allah^{azwj}'.

ثم قال: يا عفراء أي شئ رأيت؟ قالت رأيت عجائب كثيرة، قال: فأعجب ما رأيت؟ قالت: رأيت إبليس في البحر الاخضر على صخرة بيضاء ماذا يديه إلى السماء وهو يقول: إلهي إذا بررت قسماك وأدخلتني نار جهنم فأسألك بحق محمد و علي وفاطمة والحسن والحسين إلا خلصتني منها، وحشرتني معهم،

Then he^{saww} said: 'O Afra'a! Which thing did you see?' She said, 'I saw a lot of wonders'. He^{saww} said: 'So what is the most wondrous of what you saw?' She said, 'I saw Iblees^{la} in the green sea upon a white rock extending his^{la} hands towards the sky and he^{la} was saying, 'My^{la} God^{azwj}! When Your^{azwj} Division is justified and You^{azwj} Enter me^{la} into the Fire of Hell, I^{la} ask You^{azwj} by the right of Muhammad^{saww} and Ali^{asws} and Fatima^{asws} and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} to finish me^{la} off from it, and gather me^{la} to be with them^{asws}'.

فقلت: يا حارث ما هذه الاسماء التي تدعو بها؟ قال لي: رأيتها على ساق العرش من قبل أن يخلق الله آدم بسبعة آلاف سنة، فعلمت أنهم أكرم الخلق على الله عزوجل، فأنا أسأله بحقهم،

I said, 'O Haris^{la}! What are these names which you^{la} are supplicating with?' He^{la} said to me: 'I^{la} saw these (inscribed) upon the Base of the Throne from before Allah^{azwj} Created Adam^{as} by seven thousand years, so I^{la} knew that they^{asws} are the most prestigious of the creatures unto Allah^{azwj} Mighty and Majestic, so I^{la} asked Him^{azwj} by their^{asws} rights'.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): والله لو أقسم أهل الارض بهذه الاسماء لاجابهم .

The Prophet^{saww} said: 'By Allah^{azwj}! If the people of the earth were to vow by these names they would be Answered!'¹¹³

2 - فس: قال الجن من ولد الجن، منهم مؤمنون وكافرون، ويهود ونصارى وتختلف أديانهم، والشياطين من ولد إبليس، وليس فيهم مؤمن إلا واحدا اسمه هام ابن هيم بن لاقيس بن إبليس، جاء إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فرآه جسيما عظيما وامرأ مهولا فقال له: من أنت؟ قال: أنا هام بن هيم بن لاقيس بن إبليس، كنت يوم قتل قابيل هايبيل غلاما ابن أعوام أنهي عن الاعتصام وأمر بإفساد الطعام،

He (Ali Bin Ibrahim) said, 'The Jinn are from the children of the Jaan; from them are the Momins and the Kafirs, and Jews and Christians and of different religions; and the Satans^{la} are form the children of Iblees^{la}, and there isn't any Momin among them except one. His name is Ham Ibn Haym Bin Al-Qays Bin Iblees^{la}. He came to Rasool-Allah^{saww} and he^{saww} saw him of a large body, a terrifying person. He^{saww} said to him: 'Who are you?' He said, 'I am Ham Bin Haym Bin Al-Qays Bin Iblees^{la}. When it was the day Qabeel^{la} killed Habeel^{as}, I was a boy of age of ending from the clinging and in charge of the spoilage of food'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): بئس لعمرى الشاب المؤمل، والكهل المؤمن، فقال: دع عنك هذا يا محمد، فقد جرت توبتي على يد نوح (عليه السلام)، ولقد كنت معه في السفينة فعاتبته على دعائه على قومه، ولقد كنت مع إبراهيم (عليه السلام) حيث القي في النار، فجعلها الله عليه بردا وسلاما،

Rasool-Allah^{saww} said: 'Evil is the age of the youth of hopes, and the empowered old age'. He said, '(Please) Leave this (for now), O Muhammad^{saww}! My repentance has flowed upon the hand of Noah^{as}, and I was with him^{as} in the ship and exhorted upon his^{as} inviting his^{as} people, and I was with Ibrahim^{as} when he^{as} was thrown in the fire and Allah^{azwj} Made it to be cold and safe unto him^{as}'.

¹¹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 9 H 1

ولقد كنت مع موسى (عليه السلام) حين غرق الله فرعون ونجى بني إسرائيل، ولقد كنت مع هود (عليه السلام) حين دعا على قومه فعاتبته على دعائه على قومه ولقد كنت مع صالح (عليه السلام) فعاتبته على دعائه على قومه، و لقد قرأت الكتب فكلها تبشيري بك، والانبياء يقرءونك السلام، ويقولون، أنت أفضل الانبياء وأكرمهم، فعلمني مما أنزل الله عليك شيئاً،

And I was with Musa^{as} when Allah^{azwj} Drowned Pharaoh^{la} and Rescued the children of Israel, and I was with Hud^{as} when he^{as} called his^{as} people and exhorted upon his^{as} calling his^{as} people, and I was with Salih^{as} and exhorted upon his^{as} calling his^{as} people; and I^{as} had recited the Books and all of them gave glad tiding of you^{saww}, and the Prophets^{as} convey the greetings to you^{saww} and said: 'You^{saww} are the most superior of the Prophets^{as} and their^{as} most honourable, so teach me something from what Allah^{azwj} has Revealed unto you^{saww}'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لأمير المؤمنين (عليه السلام): علمه، فقال هام: يا محمد إنا لا نطيع إلا نبيا أو وصي نبي: فمن هذا؟ قال: هذا أخي ووصيي ووزيري وورثي علي بن أبي طالب، قال: نعم نجد اسمه في الكتب اليا، فعلمه أمير المؤمنين (عليه السلام)، فلما كانت ليلة الهرير بصفين جاء إلى أمير المؤمنين (عليه السلام) .

Rasool-Allah^{saww} said to Amir Al-Momineen^{asws}: 'Teach him'. Ham said, 'O Muhammad^{saww}! We do not follow except a Prophet^{as} or a successor^{as} of a Prophet^{as}, so who is this one?' He^{saww} said: 'This is my^{saww} successor^{asws} and my^{saww} Vizier and my^{saww} inheritor Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'. He said, 'Yes, we do find his^{asws} name in the Books as 'Elia''. So, Amir Al-Momineen^{asws} taught him. When it was the night of 'Al Hareer' at (battle of) Siffeen, he came (in the service of) Amir Al-Momineen^{asws}' (again).¹¹⁴

3 - عم: جاء في الآثار عن ابن عباس قال: لما خرج النبي (صلى الله عليه وآله) إلى بني المصطلق ونزل بقرب واد وعمر، فلما كان آخر الليل هبط عليه جبرئيل يخبره عن طائفة من كفار الجن قد استبطنوا الوادي، يريدون كيداً وإيقاع الشر بأصحابه،

It has come in the Ahadeeth from Ibn Abbas having said: 'When the Prophet^{saww} went out to the clan of Mustalaq and encamped near a bumpy valley, Jibraeel^{as} descended unto him^{saww} at the end of the night with news about a group of the Kafir Jinn who had entered the middle of the valley intending to plot against him^{saww} and intending the evil to his^{saww} companions.

فدعا أمير المؤمنين (عليه السلام) وقال: اذهب إلى هذا الوادي، فسيعرض لك من أعداء الله الجن، من يريدك فادفعه بالقوة التي أعطاك الله إياها، وتحصن منه بأسماء الله التي خصك بعلمها وأنفذ معه مائة رجل من أخلاط الناس، وقال لهم: كونوا معه، وامثلوا أمره،

He^{saww} called Amir Al-Momineen^{asws} and said: 'Go to this valley and the Jinn from the enemies of Allah^{azwj} would present to you, one who intend (to harm) you^{asws}, so repel him with the strength which Allah^{azwj} has Given you^{asws} and fortify from him with the Names of Allah^{azwj}, Allah^{azwj} has Specialised you^{asws} of its knowledge', and he^{saww} sent with him^{asws} a hundred men from the mixture of the people, and said to them: 'Be with him^{asws} and obey his^{asws} orders'.

¹¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 9 H 2

فتوجه أمير المؤمنين (عليه السلام) إلى الوادي، فلما قارب شفيره أمر المائة الذين صحبوه أن يقفوا بقرب الشفير ولا يحدثوا شيئاً حتى يأذن لهم، ثم تقدم فوقف على شفير الوادي وتعوذ بالله من أعدائه، وسماه بأحسن أسمائه، وأوماً إلى القوم الذين تبعوه أن يقربوا منه فقبروا وكان بينه وبينهم فرجة مسافتها غلوة،

Amir Al-Momineen^{asws} headed towards the valley. When he^{asws} was near its edge, ordered the one hundred, those who had accompanied him^{asws} to pause near to the edge and not to do anything until he^{asws} permits them. Then he^{asws} proceeded and paused on the edge of the valley and sought Refuge with Allah^{azwj} from His^{azwj} enemies, and Named Him^{azwj} with His^{azwj} excellent Names, and gestured towards the people, those who had followed him^{asws} to come near him^{asws}. They came closer and there was a hole between him^{asws} and them, its distance was of an arrow's throw.

ثم رام المبطوط إلى الوادي فاعترضت ريح عاصف كاد القوم أن يقعوا على وجوههم لشدها ولم تثبت أقدامهم على الأرض من هول ما لحقهم، فصاح أمير المؤمنين (عليه السلام): أنا علي بن أبي طالب بن عبد المطلب وصي رسول الله وابن عمه أثبتوا إن شئتم، وظهر للقوم أشخاص كالرط تخيل في أيديهم شعل النار، قد اطمانوا بجنبات الوادي ،

Then he^{asws} desired the descent into the valley, but a stormy wind presented, the people almost fell upon their faces due to its intensity and their feet were not steadfast upon the ground from the horror of what faced them. Amir Al-Momineen^{asws} shouted: 'I am Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, successor^{asws} of Rasool-Allah^{saww} and his^{saww} cousin^{asws}, Be affirmed if you so desire to!' And there appeared to the people, persons like the (tall) palm trees, imagining flames of fire in their hands, in the sides of the valley.

فتوغل أمير المؤمنين (عليه السلام) بطن الوادي وهو يتلو القرآن، و يؤمئ بسيفه يمينا وشمالا، فما لبثت الاشخاص حتى صارت كالدخان الاسود، وكبر أمير المؤمنين عليه السلام ثم صعد من حيث هبط، فقام مع القوم الذين تبعوه حتى أسفر الموضع عما اعتراه،

Amir Al-Momineen^{asws} went distant into the middle of the valley and he^{asws} was reciting the Quran, and gesturing with his^{asws} sword right and left. The persons did not remain until they became like puffs of black smoke, and Amir Al-Momineen^{asws} exclaimed Takbeer, then ascended from where he had descended. Then, he^{asws} stood with the people, those who had followed him^{asws} until they were in the place from what they had seen him^{asws}.

فقال له أصحاب رسول الله (صلى الله عليه وآله): ما لقيت يا أبا الحسن فقد كدنا نهلك خوفاً وإشفاقاً عليك؟ فقال (عليه السلام): لما تراءى لي العدو جهرت فيهم بأسماء الله فتضاءلوا، وعلمت ما حل بهم من الجزع فتوغل الوادي غير خائف منهم، ولو بقوا على هيئاتهم لآتيت على آخرهم، وكفى الله كيدهم، وكفى المسلمين شرهم، وسيسبقني بقيتهم إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فيؤمنوا به،

The companions of Rasool-Allah^{saww} said to him^{asws}, 'What we faced, O Abu Al-Hassan^{asws}, we were almost destroyed out of fear and fear upon you^{asws}?' He^{asws} said: 'When you dreaded the enemy for me^{asws}, I^{asws} went among them with the Names of Allah^{azwj}, they were belittled and I^{asws} knew what panicked had been released with them, and I^{asws} went distant to the valley without fear from them, and had I^{asws} remained upon their lifetime I^{asws} would have gone to the last of them, and Allah^{azwj} Sufficed me^{asws} of their plots and the Muslims suffice of their evil, and he would follow me^{asws} to the Prophet^{saww} and believe in him^{saww}.

وانصرف أمير المؤمنين (عليه السلام) بمن معه إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فأخبره الخبر فسرى عنه، ودعا له بخير، وقال له: قد سبقك يا علي إلى من أخافه الله بك، فأسلم وقبلت إسلامه.

And Amir Al-Momineen^{asws} left with the ones with him^{asws} to Rasool-Allah^{saww} and informed him^{saww} of the news. He^{saww} was cheered from it and supplicated for him with goodness and said to him^{asws}: 'He has preceded you^{asws}, O Ali^{asws}, to me^{saww} from the ones Allah^{azwj} Frightened with you^{asws}. He became a Muslims and he^{saww} accepted his Islam'¹¹⁵.

4 - عيون المعجزات: من كتاب الانوار عن أحمد بن عبدويه ، عن سليمان بن علي الدمشقي، عن أبي هاشم الزبالي، عن زاذان، عن سلمان قال: كان النبي (صلى الله عليه وآله) ذات يوم جالسا بالابطح وعنده جماعة من أصحابه، وهو مقبل علينا بالحديث إذ نظرنا إلى زوبعة قد ارتفعت فأثارت الغبار، وما زالت تدنو والغبار يعلو إلى أن وقفت بجذاء النبي (صلى الله عليه وآله)،

Uyoon Al Mojizaat – From the book 'Al Anwaar', from Ahmad Bin Abduwayh, from Suleyman Bin Ali Al Damashqy, from Abu Hashim al Zabaly, from Zazan,

'From Salman^{ra} who said, 'One day the Prophet^{saww} was seated at Al-Abtah and in his^{saww} presence was a group of his^{saww} companions, and he^{saww} was facing towards us with the Hadeeth when we looked at a tornado which had raised and spreading the dust, and it did not cease coming closer and raising the dust until it paused parallel to the Prophet^{saww}.

ثم برز منها شخص كان فيها، ثم قال: يا رسول الله إني وافد قومي وقد استجرنا بك فأجرنا، وابتعثت معي من قبلك من يشرف على قومنا - فإن بعضهم قد بغى علينا - ليحكم بيننا وبينهم بحكم الله وكتابه، وخذ علي العهود والمواثيق المؤكدة أن أردت إليك في غداة غد سالما إلا أن تحدث علي حادثة من عند الله،

Then a person who was in it, came out from it, then said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I am a delegate of my people and we are seeking your^{saww} help, so help us, and send from you^{saww} with me one who can overlook upon our people, for some of them have rebelled upon us, for him to judge between us and them with the Judgment of Allah^{azwj} and His^{azwj} Book and take a pact upon me and the solemn oath that I shall return to you^{saww} in the morning tomorrow safely until an event occurs upon me from the Presence of Allah^{azwj}.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): من أنت؟ ومن قومك؟ قال: أنا عطفة بن شمراخ أحد بني نجاح، وأنا وجماعة من أهلي كنا نسترق السمع، فلما منعنا من ذلك أمانا، ولما بعثك الله نبيا أمانا بك على ما علمته، وقد صدقناك، وقد خالفنا بعض القوم وأقاموا على ما كانوا عليه، فوقع بيننا وبينهم الخلاف وهم أكثر منا عددا وقوة، وقد غلبوا على الماء والمراعي وأضربوا بنا وبدوا بنا، فابتعثت معي من يحكم بيننا بالحق،

The Prophet^{saww} said: 'Who are you? And who are your people?' He said, 'Atrafah Bin Shamrakh, one of the clan of Najaj, and I and a group of my people used to steal the hearing. When we were prevented from that, we believed and when Allah^{azwj} Sent a Prophet^{saww}, we believed in you^{saww} upon what we knew and we have ratified you^{saww}, and some of our people have opposed us and are standing upon what they used to be upon. Thus, opposition occurred between us and them and they are more than us in number and strength, and they have overcome upon the water and the pastures and they have harmed up and initiated us (the enmity), so send me with someone who will judge between us with the Truth'.

¹¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 9 H 3

فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): فاكشف لنا عن وجهك حتى نراك على هيئتك التي أنت عليها، قال: فكشف لنا عن صورته فنظرنا فإذا شخص عليه شعر كثير، وإذا رأسه طويل، طويل العينين، عيناه في طول رأسه صغير الحدقتين، وله اسنان السباع، ثم إن النبي (صلى الله عليه وآله) أخذ عليه العهد والميثاق على أن يرد عليه في غد من يبعث به معه،

The Prophet^{saww} said to him: 'Uncover from your face for us until we see you upon your form which you are upon'. He uncovered for us from his face and we looked and there was a person upon whom was a lot of hair, and his head was long, of long eyes. His eyes in the length of his head were small cheeks, and for him were teeth of the predators. Then the Prophet^{saww} took the pact upon him and the covenant upon that he will return to him^{saww} in the morning, with the one he^{saww} would be sending with him.

فلما فرغ من ذلك التفت إلى أبي بكر فقال: سر مع أختينا عطرفة، وانظر إلى ماهم عليه واحكم بينهم بالحق، فقال: يا رسول الله وأين هم؟ قال: هم تحت الأرض، فقال أبو بكر: وكيف اطيق النزول تحت الأرض؟ وكيف أحكم بينهم ولا احسن كلامهم

When he^{saww} was free from that, he turned towards Abu Bakr and said, 'Travel with our brother Atrafa and look at what they are upon and judge between them with the Truth'. He said, 'O Rasool-Allah^{saww}, and where are they?' He^{saww} said: 'They are beneath the ground'. Abu Bakr said, 'And how can I endure the descend beneath the ground? And how can I judge between them and I am not good in their speech (language)?'

ثم التفت إلى عمر بن الخطاب فقال له: مثل قوله لابي بكر، فأجاب بمثل جواب أبي بكر ثم أقبل على عثمان وقال له: مثل قوله لهما: فأجابه كجوابهما،

Then he^{saww} turned towards Umar Bin Al Khattab and said to him similar to his^{saww} words to Abu Bakr, and he answered similar to the answer of Abu Bakr. Then he^{saww} turned towards Usman and said to him similar to his^{saww} words to them both, and he answered him^{saww} like their answer.

ثم استدعى بعلي (عليه السلام) وقال له: يا علي سر مع أختينا عطرفة، وتشرف على قومه وتنظر إلى ماهم عليه، وتحكم بينهم بالحق، فقام أمير المؤمنين (عليه السلام) مع عطرفة وقد تقلد سيفه،

Then he^{saww} called for Ali^{asws} and said to him^{asws}: 'O Ali^{asws}! Travel with our brother Atrafa and overlook upon his people and look at what they are upon, and judge between them with the Truth'. Amir Al-Momineen^{asws} stood up with Atrafa, and collared his^{asws} sword.

قال سلمان: فتبعتهما إلى أن صار إلى الوادي، فلما توسطاه تنظر إلى أمير المؤمنين (عليه السلام) وقال: قد شكر الله تعالى سعيك يا با عبد الله فارجع، فوقفت أنظر إليهما فانشقت الأرض ودخلا فيها. ورجعت وتداخلني من الحسرة ما الله أعلم به، كل ذلك إشفافاً على أمير المؤمنين،

Salman^{ra} said, 'I^{ra} followed them up to the valley. When they were in the middle of it, Amir Al-Momineen^{asws} looked at me and said: 'I^{asws} thank Allah^{azwj} the Exalted for your^{ra} striving, O Abu Abdullah, so return!' I^{ra} paused looking at them and the ground split up and they entered into it, and I returned and there entered into me the regret what Allah^{azwj} is more Knowing with it, all that in fear upon Amir Al-Momineen^{asws}.

وأصبح النبي (صلى الله عليه وآله) وصلى بالناس الغداة، وجاء وجلس على الصفا وحف به أصحابه وتأخر أمير المؤمنين (عليه السلام) وارتفع النهار، وأكثر الناس الكلام إلى أن زالت الشمس، وقالوا: إن الجني احتال على النبي (صلى الله عليه وآله) وقد أراحنا الله من أبي تراب، و ذهب عنا افتخاره باين عمه علينا،

The Prophet^{saww} woke up in the morning and prayed the morning Salat with the people, and came and sat upon Al-Safa and his^{saww} companions surrounded him^{saww}, and Amir Al-Momineen^{asws} was delayed and the day rose, and the people frequented the speech until the sun declined, and they said, 'The Jinn have tricked the Prophet^{saww} and Allah^{azwj} has Given us rest from Abu Turab^{asws}, and Removed from us his^{saww} priding with his^{saww} cousin^{asws} upon us'.

وأكثر الكلام إلى أن صلى النبي (صلى الله عليه وآله) صلاة الأولى وعاد إلى مكانه وجلس على الصفا، وما زال يحدث أصحابه إلى أن وجبت صلاة العصر، وأكثر القوم الكلام وأظهروا اليأس من أمير المؤمنين (عليه السلام)، فصلى النبي (صلى الله عليه وآله) صلاة العصر وجاء وجلس على الصفا، وأظهر الفكر في أمير المؤمنين (عليه السلام) وظهت شماتة المنافقين بأمير المؤمنين (عليه السلام)، وكادت الشمس تغرب

And they frequented the speech until the Prophet^{saww} prayed the first Salat (Zohr) and returned to his^{saww} place and sat upon Al-Safa, and did not cease narrating to his^{saww} companions until Salat Al-Asr was Obligated; and the people frequented the speech and manifested the despair from Amir Al-Momineen^{asws}. The Prophet^{saww} prayed Salat Al-Asr, and he^{saww} came and sat upon Al-Safa, and manifesting the thinking regarding Amir Al-Momineen^{asws} and the hypocrites manifested the gloating with Amir Al-Momineen^{asws}, and the sun almost set.

فتيقن القوم أنه قد هلك وإذا قد انشق الصفا وطلع أمير المؤمنين (عليه السلام) منه، وسيفه يقطر دما، ومعه عطفة، فقام إليه النبي (صلى الله عليه وآله) وقبل بين عينيه وجبينيه، وقال له: ما الذي حبسك عني إلى هذا الوقت ؟

The people were convinced that he^{asws} had perished, and Al-Safa split asunder and Amir Al-Momineen^{asws} emerged from it, and his^{asws} sword was dripping blood, and with him^{asws} was Atrafah. The Prophet^{saww} stood to him^{asws} and kissed between his^{asws} eyes and his^{asws} forehead and said to him^{asws}: 'What is that which withheld you^{asws} from me^{saww} until this time?'

فقال (عليه السلام): صرت إلى جن كثير قد بغوا على عطفة وقومه من المنافقين، فدعوتهم إلى ثلاث خصال فأبوا علي، وذلك أني دعوتهم إلى الايمان بالله تعالى والاقرار بنبوتك ورسالتك فأبوا، فدعوتهم إلى أداء الجزية فأبوا، فسألتهم أن يصلحوا عطفة وقومه فيكون بعض المرعى لعطفة وقومه وكذلك الماء فأبوا ذلك كله،

He^{asws} said: 'I^{asws} went to a lot of Jinn from the hypocrites who had rebelled against Atrafah and his people, and I^{asws} invited them to three characteristics, but they refused unto me^{asws}, and that is that I^{asws} invited them to the Eman with Allah^{azwj} the Exalted and the acknowledgment with your^{saww} Prophet-hood and your^{saww} Messenger-ship, but they refused. Then I^{asws} called them to the payment of the tax, and they refused. So, I^{asws} asked them to reconcile with Atrafah and his people so that part of the pastures would happen to be for Atrafah and his people, and the water similar to that, but they refused all of that.

فوضعت سيفي فيهم وقتلت منهم ثمانين ألفاً، نظروا إلى ما حل بهم طلبوا الامان والصلح، ثم آمنوا، وزال الخلاف بينهم ، وما زلت معهم إلى الساعة، فقال عطرفة: يا رسول الله جزاك الله وأمير المؤمنين عنا خيراً.

So, I^{asws} placed my^{asws} sword among them and killed eighty thousand from them. (When) they looked at what had befallen with them, they sought the safety and the reconciliation, then they believed, and the difference between them melted away, and I^{asws} did not cease to be with them until now'. Atrafah said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! May Allah^{azwj} Recompense you and Amir Al-Momineen^{asws}, goodly on our behalf'¹¹⁶.

5 سن: عبد الله بن الصلت، عن أبي هديّة، عن أنس بن مالك أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) كان ذات يوم جالساً على باب الدار ومعه علي بن أبي طالب (عليه السلام) إذ أقبل شيخ فسلم على رسول الله (صلى الله عليه وآله)، ثم انصرف، فقال: رسول الله (صلى الله عليه وآله) لعلي (عليه السلام): أتعرف الشيخ؟ فقال علي (عليه السلام): ما أعرفه، فقال (صلى الله عليه وآله): هذا إبليس.

Abdullah Bin Al Salt, from Abu Hadiya, from Anas Bin Malik (fabricator),

~~'One day Rasool-Allah^{sawww} was seated at the door of the house and with him^{sawww} was Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} when an old man came up and greeted unto Rasool-Allah^{sawww}, then left. Rasool-Allah^{sawww} said to Ali^{asws}: 'Do you^{asws} recognise the old man?' Ali^{asws} said: 'I^{asws} do not recognise him'. He^{sawww} said: 'This is Iblees^{la}'.~~

فقال علي (عليه السلام) لو علمت يا رسول الله لضربتته ضربة بالسيف فخلعت امتك منه،

~~Ali^{asws} said: 'If I^{asws} had known, O Rasool-Allah^{sawww}! I^{asws} would have struck him a strike with my^{asws} sword and finished off your^{sawww} community from him^{la}'.~~

قال: فانصرف إبليس إلى علي (عليه السلام) فقال له: ظلمتني يا أبا الحسن، أما سمعت الله عز وجل يقول: " وشاركهم في الاموال والاولاد فوالله ما شركت أحداً أحبك في امه.

~~He (the narrator) said, 'Iblees^{la} came to Ali^{asws} and said to him^{asws}, 'You^{asws} are being unjust to me^{la}, O Abu Al Hassan^{asws}! Have you^{asws} not heard Allah^{azwj} Mighty and Majestic Saying: **and participate in their wealth and their children and promise them!**' [17:64]. By Allah^{azwj}! I^{la} do not participate with anyone who loves you^{asws} in his^{sawww} community''¹¹⁷. (Clear fabrication)~~

6 - ع: الحسين بن محمد بن سعيد، عن فرات بن إبراهيم، عن محمد بن علي بن معتمر عن أحمد بن علي الرملي، عن أحمد بن موسى، عن يعقوب بن إسحاق: المروري، عن عمر ابن منصور، عن إسماعيل بن أبان، عن يحيى بن أبي كثير، عن أبيه، عن أبي هارون العبدى عن جابر بن عبد الله الانصاري قال: كنا بمنى مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) إذ بصرنا برجل ساجد وراكع ومتضرع، فقلنا: يا رسول الله ما أحسن صلاته ؟ ! فقال (صلى الله عليه وآله): هو الذي أخرج أباكم من الجنة،

Al Hassan Bin Muhammad Bin Saeed Al Hashimy narrated to us, from Furat Bin Ibrahim Ibn Furat Al Kufy, from Muhammad Bin Ali Bin Moamar, from Abdullah Ahmad Ibn Ali Bin Muhammad Al Ramly, from Ahmad Bin Musa, from Yaqoub Bin Is'haq Al Mrouzy, from Amro Bin Mansour, from Ismail Bin Aban, from Yahya Bin Abu Kaseer, from his father, from Abu Haroun Al abady,

¹¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 9 H 4

¹¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 9 H 5

(It has been narrated) from Jabir Bin Abdullah Al-Ansary who said, 'I was at Mina with Rasool-Allah^{sawww} when we saw a man performing *Sajdahs* and *Rukus*, and beseeching (in *Salat*). So, we said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! How good his *Salat* is.' So he^{sawww} said: 'He is the one who got your father (Adam^{as}) exited from the Paradise'.

فمضى إليه علي (عليه السلام) غير مكترث فهزه هزة أدخل أضلاعه اليمنى في اليسرى، واليسرى في اليمنى، ثم قال: لاقتلنك إنشاء الله، فقال: لن تقدر علي ذلك إلى أجل معلوم من عند ربي، مالك تريد قتلي؟ فوالله ما أبغضك، أحد إلا سبقت نطفتي إلى رحم امه قبل نطفة أبيه، ولقد شاركت مبعضيك في الاموال والاولاد وهو قول الله عزوجل في محكم كتابه: " وشاركهم في الاموال والاولاد " الخبر.

Ali^{asws} went over to him without paying any attention to it, so he^{asws} shook him with such a shaking that his right ribs entered into his left, and the left into his right. Then he^{asws} said: 'I^{asws} shall kill you^{asws}, if Allah^{azwj} so Desires it'. He said, 'You^{asws} will never be able to do that until the known term from my Lord^{azwj}. What is the matter with you^{asws} that you^{asws} intend to kill me? By Allah^{azwj}, no one hates you^{asws} except that I have preceded my seed into the womb of his mother before the seed of his father and I have participated with the one who hates you^{asws} in the wealth, and the children of his. And these are the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic in the Decisive of His^{azwj} Book: **and participate in their wealth and their children [17:64]**'.¹¹⁸

7 - ب: محمد بن عبد الحميد، عن أبي جميلة، عن أبي عبد الله (عليه السلام) في قول سليمان " هب لي ملكا لا ينبغي لاحد من بعدي إنك أنت الوهاب " قلت فاعطي الذي دعا به ؟

Muhammad Bin Abdul Hameed, from Abu Jameela,

'From Abu Abdullah^{asws} regarding the words of Suleyman^{as}: **Grant me a kingdom, not befitting for anyone from after me. Surely, You are the Bestower** [38:35]. I said, 'Was he^{as} Given that which he^{as} had supplicated for?'

قال: نعم، ولم يعط بعده إنسان ما اعطي نبي الله من غلبة الشيطان فحنقه إلى إبطه حتى أصاب لسانه يد رسول الله، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لولا ما دعا به سليمان (عليه السلام) لاريتكموه.

He^{asws} said: 'Yes, and no human being has been Given what the Prophet^{sawww} of Allah^{azwj} was Given, from the overcoming the Satans^{la}. He^{sawww} punched him to his armpit until it hit his tongue, the hand of Rasool-Allah^{sawww}. Rasool-Allah^{sawww} said: 'Had Suleyman^{as} not supplicated with it, I^{sawww} would have shown it'''.¹¹⁹

8 - فس: " وإذ صرفنا إليك نفرا من الجن يستمعون القرآن " إلى قوله: " فلما قضى " أي فرغ " ولو إلى قومهم منذرين " إلى قوله: " أولئك في ضلال مبين "؛ فهذا كله حكاية عن الجن، وكان سبب نزول هذه الآية أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) خرج من مكة إلى سوق حكاظ ومعه زيد بن حارثة يدعو الناس إلى الإسلام، فلم يجبه أحد ولم يجد من يقبله، ثم رجع إلى مكة فلما بلغ موضعا يقال له: وادي حمنة. تجعد بالقرآن في خوف الليل فمر به نفر من الجن، فلما سمعوا قراءة رسول الله (صلى الله عليه وآله) استمعوا له، فلما سمعوا قراءته قال بعضهم لبعض: " أنصتوا " يعني استكفوا " فلما قضى " أي فرغ رسول الله (صلى الله عليه وآله) من القراءة " ولوا إلى قومهم منذرين * قالوا يا قومنا إنا سمعنا كتابا أنزل من بعد موسى مصدقا لما بين يديه يهدي إلى الحق وإلى طريق مستقيم * يا قومنا أجببوا داعي الله وأمنوا به " إلى قوله: " أولئك في ضلال مبين " فجاءوا إلى رسول الله (صلى

¹¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 9 H 6

¹¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 9 H 7

الله عليه وآله) فأسلموا وآمنوا وعلمهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) شرائع الاسلام فأُنزل الله على نبيه " قل اوحى إلي أنه استمع نفر من الجن " السورة كلها، فعكس الله قولهم وولى رسول الله (صلى الله عليه وآله) عليهم منهم، وكانوا يهودون إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) في كل وقت، فأمر أمير المؤمنين صلوات الله عليه أن يعلمهم ويفقههم فمنهم مؤمنون وكافرون وناصبون ويهود ونصارى ومجوس وهم ولد الجن.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²⁰

9 - قب: ابن جبیر قال: توجه النبي (صلى الله عليه وآله) تلقاء مكة وقام بنخلة في جوف الليل يصلي، فمر به نفر من الجن فوجدوه يصلي صلاة الغداة ويتلو القرآن فاستمعوا إليه، وقال آخرون: امر رسول الله (صلى الله عليه وآله) أن ينذر الجن فصرف الله إليه نفرا من الجن من نينوى.

Ibn Jubeyr who said,

'The Prophet^{saww} headed towards Makkah and stood by a palm tree in the middle of the night to pray Salat. A number of Jinn passed by and found him^{saww} praying the morning Salat and reciting the Quran and they listened to him^{saww}, and others said, 'Rasool-Allah^{saww} was Commanded to warn the Jinn and Allah^{azwj} Turned a number of Jinn from Nayawah to him^{saww}.

قوله: " وإذ صرفنا إليك نفرا من الجن ": وكان بات في وادي الجن وهو على ميل من المدينة، فقال (عليه السلام): إني امرت أن أقرأ على الجن الليلة، فأيكفم يتبعني، فاتبعه ابن مسعود وساق الحديث مثل ما رواه الطبرسي.

His^{azwj} Words: **And when We Turned a number of the Jinn [46:29]**. And he^{saww} spent the night in a valley of the Jinn and it is a mile from Medina. He^{saww} said: 'I^{saww} am Commanded to recite unto the Jinn tonight, so whichever of you will follow me?' So, Ibn Masoud followed him^{saww} – and he continued the Hadeeth like what Al-Tabarsy has reported.

وروي عن ابن عباس أنهم كانوا سبعة نفر من جن نصيبين، فجعلهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) رسلا إلى قومهم، وقال زر بن حبيش: كانوا سبعة منهم زوبعة، وقال غيره: وهم مسار و يسار و بشار و الازد و خميع .

And it is reported from Ibn Abbas that they were seven persons from the Jinn of Nasibayn. Rasool-Allah^{saww} made them as messengers to their people'. And Zarr Bin Habeesh said, 'They were seven, from them was Zowbah'. And others said, 'And they were Masaar, and Yaasar, and Bashar, and Al Azd and Jamie"¹²¹.

10 - قب: لما سار النبي (صلى الله عليه وآله) إلى وادي حنين للحرب إذا بالظائع قد رجعت والاعلام والاولوية قد وقفت، فقال لهم النبي (صلى الله عليه وآله): يا قوم ما الخير؟ فقالوا: يا رسول الله حية عظيمة قد سدت علينا الطريق كأنها جبل عظيم، لا يمكننا من المسير،

When the Prophet^{saww} travelled to the valley of Hunayn for the war, and there the pioneers had returned and the news informers had paused. The Prophet^{saww} said to them: 'O people, what is the news?' They said, 'O Rasool-Allah^{saww}! A big snake as blocked the way unto us as if it was a large mountain, not enabling us from the travelling'.

¹²⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 9 H 8

¹²¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 9 H 9

فسار النبي (صلى الله عليه وآله) حتى أشرف عليها، فرفعت رأسها ونادت: السلام عليك يا رسول الله، أنا الهيثم بن طاح بن إبليس، مؤمن بك، قد سرت إليك في عشرة آلاف من أهل بيتي حتى اعينك على حرب القوم، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): انزل عنا وسر بأهلك عن أيماننا ففعل ذلك وسار المسلمون.

The Prophet^{saww} travelled until overlooked upon it. It raised its head and called out, 'The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! I am Al-Haysam Bin Talah Bin Iblees^{la}, a believer in you^{saww}. I have travelled to you^{saww} among ten thousand of my family until I saw you^{saww} upon a battle of the people'. The Prophet^{saww} said: 'Isolate from us and travel with your people on our beliefs'.¹²²

¹²² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 9 H 10

* (باب 10) * * (آخر، وهو من الاول، في الهواتف من الجن وغيرهم) * * (بنبوتة (صلى الله عليه وآله)) *

CHAPTER 10 – ANOTHER, AND IT IS FROM THE FIRST, REGARDING THE NOTIFICATIONS FROM THE JINN AND OTHERS OF HIS^{saww} PROPHET-HOOD

1 - قب: في حديث مازن بن العصفور الطائي أنه لما نحر عتيرة سمع من صنمه. بعث نبي من مضر* فدع نحيثا من حجر ثم نحر يوما آخر. عتيرة اخرى فسمع منه: هذا نبي مرسل* جاء بخير منزل أبو عبيس قال: سمعت قريش في الليل هاتفا على أبي قبيس يقول شعرا: إذا أسلم السعدان يصبح بمكة* محمد لا يخشى خلاف المخالف فلما أصبحوا قال: أبو سفيان: من السعدان سعد بكر وسعد تميم؟ ثم سمع في الليلة الثانية: أيا سعد سعد الاوس كن أنت ناصرا* ويا سعد سعد الخزرجين فطارف أحيبا إلى داعي الهدى وتمنيا* على الله في الفردوس خير زخارف فلما أصبحوا قال أبو سفيان: هو سعد بن معاذ وسعد بن عباد. قال تميم الداري: أدركني الليل في بعض طرقات الشام فلما أخذت مضجعي قلت: أنا الليلة في حوار هذا الوادي، فإذا مناد يقول: عذبا لله، فإن الجس لا تحير أحدا على الله قد بعث نبي الاميين رسول الله، وقد صلينا خلفه بالبحون، وذهب كيد الشياطين، ورميت بالشهب، فانطلق إلى محمد رسول رب العالمين. سعيد بن جبير قال: قال سواد بن قارب: نمت على جبل من جبال السراة فأثاني آت وضربني برجله وقال: قم يا سواد بن قارب. أتاك رسول من لوي بن غالب فلما استيقظت أدبرو هو يقول: عجبت للجن وأرجاسها* ورحلها العيس بأحلاسها تحوي إلى مكة تبني الهدى* ما صالحوها مثل أناسها فعدت فعدت فضربني برجله فقال مثل الاول، فأدبر قائلا: عجبت للجن وتطلبا* ورحلها العيس بأفابجا تحوي إلى مكة تبني الهدى* ما صادقوها مثل كذا بما فعدت فعدت فضربني برجله فقال مثل الاول فلما استيقظت أدبرو هو يقول: عجبت للجن وأشرارها* ورحلها العيس بأكوارها تحوي إلى مكة تبني الهدى* ما مؤمنوها مثل كفارها قال: فركبت ناقتي وأتيت مكة عند النبي وأنشدته: أثاني من قبل هده ووقدة* ولم يك فيما قد أتانا بكاذب ثلاث ليال قوله كل ليلة: * أتاك رسول من لوي بن غالب فأشهد أن الله لا رب غيره* * وأتاك مأمون على كل غائب وكان لبي عذرة صنم يقال له: همام، فلما بعث النبي (صلى الله عليه وآله) سمع من جوفه يقول: يا بني هند بن حزام، ظهر الحق وأودى الحمام، ودفع الشرك الاسلام، ثم نادى بعد أيام لطارق يقول يا طارق يا طارق، بعث النبي الصادق، جاء بوحى ناطق، صدع صانع بهيمة، لتأصيريه السلامة، ولتأذليه الندامة، هذا الوداع مني إلى يوم القيامة، ثم وقع الصنم لوجهه ففكسر، قال زيد بن ربيعة: فأثيت النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: كلام الجن المؤمنين، فدعانا إلى الاسلام. وسمع صوت الجن بمكة ليلة خرج النبي (صلى الله عليه وآله): جزى الله رب الناس خير جزائه* رسولاً أتى في عيمتي ام معبد فيا لقصي ما زوى الله عنكم* به من فعال لا يجازى بسودد فأجابته حسان في قوله: لقد خاب قوم زال عنهم نبيهم* وقد سر من يسري إليه ويتغدي نبي يرى ما لا يرى الناس حوله* ويتلو كتاب الله في كل مشهد وإن قال في يوم مقالة غائب* ففصد يفتها في ضحوة العيد أوغد ومنت من جبال مكة يوم بدر: أذل الحثينيون بدرا بوقعة* سينتفض منها ملك كسرى وقيصر أصاب رجالا من لوي ومعدت* عزائر يضربن الحرائر حسرا ألا ويح من أسمى عدو محمد* لقد ضناق حزيا في الحياة وحسرا وأصبح في هاني العجاجة مغفرا* تناوله الطير الجياح وتفرقا فعملوا الواقعة وظهر الخبز من الغد. ودخل العباس بن مرداس السلمعي على وث يقال له: الضمير، فكس ما حوله ومسحه وقيله، فإذا صائح يصيح: يا عباس بن مرداس، قل للقبائل من سليم كلها: * هلك الضمير وفاز أهل المسجد هلك الضمير وكان يعبد مرة* قبل الكتاب إلى النبي محمد إن الذي جا بالنبوة والهدى* بعد ابن مريم من قريش مهتد فخرج في ثلاثمائة راكب من قومه إلى النبي (صلى الله عليه وآله)، فلما رآه النبي (صلى الله عليه وآله) تبسم ثم قال: يا عباس بن مرداس كيف كان إسلامك؟ فقص عليه القصة، فقال (صلى الله عليه وآله): صدقت، ومير بذلك (صلى الله عليه وآله). وفي حديث سيار الغساني: لما قال له عمر: أكاهن أنت؟ فقال: قد هدنى الله بالاسلام كل جاهل، ودفع الحق كل باطل، وأقام بالقرآن كل مائل القصة: فأعدت طيبة بذى العصف فإذا بجاثف: يا أيها الركب السراع الاربعة* خلوا سبيل الطيبة المروحة فغلبها فلما جن الليل فإذا أنا بجاثف يقول. غنما ولا تعجل وخذها عن ثقتي* فإن شر السير سير المحققه هذا نبي فائز من حفته وقال عمرو بن جبلة الكلبي: عترنا عتيرة لعرة اسم صنم فسمعنا من جوفه مخاطب سادته عصام: يا عصام، يا عصام، جاء الاسلام، وذهبت الاصنام، وحقت الدماء، ووصلت الارحام، ففرعت من ذلك، ثم عترنا أخرى فسمعنا يقول لرجل اسمه بكر: يا بكر بن جبل، جاء النبي المرسل، يصدقه المطلعون في المحل، أرباب يقرب ذات النخل، ويكذبه أهل نجد وتامة، وأهل فلج واليعامة. فأثيا إلى النبي وأسلمنا وأنشد عمرو: أجببت رسول الله إذ جاء بالهدى* فأصبحت بعد الحمد لله أوحدا تكلم شيطان من حرف جبل بمذه الايات: قاتل الله رهط كعب بن فهر* ما أضل العقول والاحلاما جارتا تائه يعيب علينا* دين آباينا الحماة الكراما فسمعوا كلهم وتنقصوا النبي (صلى الله عليه وآله)، وقال: هلموا غدا نسمع أيضا، فحزن النبي (صلى الله عليه وآله) من ذلك،

فأتاه جني مؤمن وقال: يا رسول الله أنا قتلته مسرعاً، الشيطان المتكلم في الاوثان، فاحضر الجمع لاجيبيه، فلما اجتمعوا ودخل النبي (صلى الله عليه وآله) غرت الاصنام على وجوهها فنصبوها وقالوا: تكلم، فقال: أنا الذي سماني المظهوراً* أنا قتلته ذا الفجور مسرعاً إذا طغى لما طغى واستكبرا* وأنكر الحق ورام المنكر بأشتمه نبينا المظهوراً* قد أنزل الله عليه السور من بعد موسى فاتبعنا الاثرا فقالوا: إن محمداً يخادع اللات كما خادعنا. تاريخ الطبري: إنه روى الزهري في حديث جبير بن مطعم، عن أبيه قال: كنا حلوسنا قبل أن يبعث رسول الله بشهر نحرنا جزورا، فإذا صابح يصيح من حروف الصنم: اسمعوا العجب، ذهب استراق الوحي، ويرمى بالشهب، لنبي بمكة، اسمه محمد، مهاجرة إلى يثرب. الطبري في حديث ابن إسحاق والزهري عن عبد الله بن كعب بن جهمان أنه قال: قال عمر: لقد كنا في الجاهلية نعبد الاصنام، ونعلق الاوثان حتى أكرمنا الله بالاسلام، فقال الاحزابي: لقد كنت كاهنا في الجاهلية، قال: فأمرنا: ما أعجب ما جاءك به صاحبك؟ قال: جاءني قبل الاسلام جاء فقال: ألم تر إلى ابن أبالسها، وإياسها من دينها، ولما قتها بالقلاص وأحلاسها، فقال عمر: إني والله لهند وث من أوثان الجاهلية في معشر من قريش قد ذبح له رجل من العرب حجلا، فنحن ننظر قسمه ليقسم لنا منه إذ سمعت من حروف الجمل صوتا ما سمعت صوتا قط أفند سنة، وذلك قبل الاسلام بشهر أو سنة، يقول: يا آل ذريح، أمر نجيح، رجل فصيح، يقول: لا إله إلا الله. ومنه حديث الشعبي، وحديث سعد بن عباد، وحديث سعد بن عمرو الهذلي. وفي حديث خزيم بن فاتك الاسدي أنه وجد إبله بأبرق العزل، القصبة، فسمع هاتفا. هذا رسول الله ذو الخيرات* جاء يمامين وحاميمات فقلت: من أنت؟ قال: أنا مالك بن مالك، بعثني رسول الله إلى حبي، فقلت: لو كان لي من يكفني إبلي لاتيته فأممت به، فقال: أنا، فعلوت بغيرها وقصدت المدينة والناس في صلاة الجمعة، فقلت في نفسي: لا أدخل حتى يتقضي صلاتهم، فأنا أنيخ راحلي إذ خرج إلي رجل قال: يقول لك رسول الله: ادخل فدخلت، فلما رأيته قال: ما فعل الشيخ الذي ضمن لك أن يؤدي إليك إلى أهلك؟ قلت: لا أعلم لي به، قال: إنه أداها سالمين، قلت: أشهد أن لا إله إلا الله، وأنت رسول الله.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²³

2 - أقول روى في المنتقى بإسناده عن يعقوب بن زيد بن طلحة أن رجلا مر على مجلس بالمدينة فيه عمر بن الخطاب، فنظر إليه عمر فقال: أكله من هو؟ فقال: يا أمير المؤمنين هدي بالاسلام كل جاهل، ودفع بالحق كل باطل، واقدم بالقرآن كل مائل، واغني محمد (صلى الله عليه وآله) كل عائل، فقال عمر: متى عهدك بما؟ يحي صاحبته، قال: قبيل الاسلام أتني فسرعت: يا سلام يا سلام، الحق المبين، والخير الدائم، خير حلم الناس، الله أكبر فقال رجل من القوم: يا أمير المؤمنين أنا احدئك بمثل هذا، والله إنا لسير في بادية ملساء لا يسمع فيها إلا الصدى إذ نظرنا فإذا راكب مقبل أسرع من الفرس حتى كان منا على قدر ما يسمعنا صوته، فقال: يا أهد يا أهد الله أهلي وأهد، أتاك ما وعدك، من الخير يا أهد، ثم ضرب راحلته حتى أتى من ورائنا، فقال عمر: الحمد لله الذي هدانا بالاسلام وأكرمنا به، فقال رجل من الانصار: أنا احدئك يا أمير المؤمنين بمثل هذا وأعجب، قال عمر: حدث، قال: انطلقت أنا وصاحبان لي نريد الشام حتى إذا كنا بتغرة من الارض نزلنا بها، فبينما نحن كذلك إذ لحقنا راكب فكنا أربعة قد أصابنا سنب شديد، فالتفت فإذا أنا بطيبة عضباء ترتع قريبا منا فوثبت إليها، فقال الرجل الذي لحقنا: خل سبيلها لا أبالك، والله لقد رأيتها ونحن نسلك هذا الطريق ونحن عشرة أو أكثر من ذلك فيحطف بعضها فما هو إلا أن كان هذه الطيبة، فما يهيجها أحد، فأبيت وقلت لعمر الله لا احلبها، فارتحلنا وقد شد دعماصي حتى إذا ذهب سدق من الليل إذا هاتف يهتف بنا ويقول: يا أيها الركب السراع الاربعة* خلو سبيل النافر المفزع خلو عن العضباء في الوادي منه* لا تدبح الطيبة المروعة فيها لا ينام صغار منفعه قال: فعليت سبيلها، ثم انطلقنا حتى أتينا الشام فقتضينا حوائجنا ثم أتينا حتى إذا كنا بالمكان الذي كنا فيه هتف هاتف من خلفنا: إياك لا تحبل ومنعها من شقه* فإن شر السير سير الحقنقه قد لاح نجم وأضاء مشرقه* يخرج من ظلماء حستف موبقه ذلك رسول مفلح من صدقه* الله أهلي أمره وحققه.

(P.s. – This is not a Hadeeth)¹²⁴

3 - خصص: أبو محمد، عن صباح المزني، عن الحارث بن حصيرة، عن الاصبع بن نباتة قال: كنا مع أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) يوم الجمعة في المسجد بعد العصر إذ أقبل رجل طوال كأنه بدوي، فسلم عليه، فقال له علي (عليه السلام): ما فعل جنك الذي كان يأتيك؟ قال: إنه ليأتيني إلى أن وقفت بين يديك يا أمير المؤمنين، قال علي (عليه السلام) فحدث القوم بما كان منه، فجلس وسمعنا له،

¹²³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 10 H 1

¹²⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 10 H 2

Abu Muhammad, from Sabah Al-Mazny, from Al Haris Bin Haseyra, from Al Asbagh Bin Nubata who said, 'We were with Amir Al-Momineen Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} on the day of Friday in the Masjid after Al-Asr, when a tall man came as if he was a Bedouin, and greeted unto him^{asws}. Ali^{asws} said to him: 'What happened to your Jinn who used to come to you?' He said, 'He comes to me until I paused in front of you^{asws}, O Amir Al-Momineen^{asws}'. Ali^{asws} said: 'Narrate to the people with what happened from him. So, we sat and listened to him.

فقال: إني لراقد باليمن قبل أن يبعث الله نبيه (صلى الله عليه وآله) فإذا جني أتاني نصف الليل فرسني برجله وقال: اجلس، فجلست ذعرا، فقال: اسمع، قلت: وما أسمع؟ قال: عصبت للجن وإيلاسها* وركبها العيس بأحلاسها تحوي إلى مكة تبني الهدى* ما طاهر الجلس كأنحاسها فارحل إلى الصفوة من هاشم* وارم بعينيك إلى رأسها

He said, 'I was resting in Yemen before Allah^{azwj} Sent His^{azwj} Prophet^{saww} and a Jinn came to me in the middle of the night and kicked me with his leg and said: 'Sit!' So, I sat up alarmed. He said, 'Listen'. I said, 'And what shall I listen to?' He said a poem.

قال: فقلت: والله لقد حدث في ولد هاشم شيء أو يحدث، وما أفصح لي وإني لارجو أن يفصح لي، فأرقت ليلتي وأصبحت كئيبا، فلما كان من القابلة أتاني نصف الليل وأنا راقد فرسني برجله وقال: اجلس، فجلست ذعرا، فقال: اسمع، قلت: وما أسمع؟ قال: عصبت للجن وأحبارها* وركبها العيس بأحوارها تحوي إلى مكة تبني الهدى* ما مؤمنو الجلس ككفارها فارحل إلى الصفوة من هاشم* بين روايتها وأحبارها

He said, 'I said, 'Something has happened among the children of Hashim^{as} or an event, and it has not been disclosed to me and I hope that it will be disclosed to me. I stayed awake during my night and in the morning, I was depressed. When it was the next day he came to be in the middle of the night and I was sleeping and he kicked me with his leg and said, 'Sit!' I sat up alarmed. He said, 'Listen'. I said, 'And what shall I listen to?' He said a poem.

فقلت: والله لقد حدث في ولد هاشم أو يحدث، وما أفصح لي وإني لارجو أن يفصح لي، فأرقت ليلتي وأصبحت كئيبا، فلما كان من القابلة أتاني نصف الليل وأنا راقد فرسني برجله، وقال: اجلس، فجلست وأنا ذعر، فقال: اسمع، قلت: وما أسمع؟ قال: عصبت للجن وألبانها* وركبها العيس بألبانها تحوي إلى مكة تبني الهدى* ما صادقو الجلس ككذابها فارحل إلى الصفوة من هاشم* أحمد أنزهر خير أربابها

I said, 'By Allah^{azwj}, an event has occurred among the children of Hashim^{as}, or about to, and it has not been disclosed to me and I hope that it will be disclosed to me'. I spent my night awake, and in the morning, I was depressed. When it was the next day he came to me in the middle of the night and I was sleeping. He kicked me with his leg and said, 'Sit!' I sat up and I was alarmed. He said, 'Listen'. I said, 'And what shall I listen to?' He said a poem.

قلت: عدو الله أفصحت، فأين هو؟ قال: ظهر بمكة يدعو إلى شهادة أن لا إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله، فأصبحت ورحلت ناقتي ووجهتها قبل مكة، فأول ما دخلتها لقيت أبا سفيان وكان شيخا ضالا، فسلمت عليه وسألته عن الحي، فقال: والله إنهم مخصبون، إلا أن يتيم أبي طالب قد أفسد علينا ديننا، قلت: وما اسمه؟ قال: محمد، أحمد، قلت: وأين هو؟ قال: تزوج بخديجة بنت خويلد فهو عليها نازل،

I said, 'Enemy of Allah^{azwj}! disclose, where is he^{saww}?' He said, 'At the back of Makkah calling to the testimony that there is no god except Allah^{azwj}, and that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. In the morning I rode my camel and headed towards Makkah. As soon as I entered it, I met Abu Sufyan and he was a rogue old man. I greeted unto him and asked him about the life. He said, 'By Allah^{azwj}, it is good, except that an orphan of Abu Talib^{asws} has spoilt our religion upon us'. I said, 'And what is his name?' He said, 'Muhammad, Ahmad'. I

said, 'And where is he^{saww}? He said, 'He^{saww} got married with (Syeda) Khadeeja^{asws} Bint Khuwaylid and he^{saww} is with her^{asws}.

فأخذت بخطام ناقتي ثم انتهيت إلى بابها فعمقت ناقتي، ثم ضربت الباب فأجابني: من هذا؟ فقلت: أنا أردت محمدا، فقلت: اذهب إلى عملك، ما تدرؤن محمدا يأويه ظل بيت، قد طردتموه وهر بتموه وحصنتموه، اذهب إلى عملك،

He grabbed the rein of my camel then ended up with me to her^{asws} door and steadied my camel, then struck the door. She^{asws} answered me, 'Who is it?' I said, 'I want Muhammad^{saww}'. She^{asws} said, 'Go to your work! You do not leave Muhammad^{saww} sheltering in the shade of a house. You have expelled him^{saww}, and fought him^{saww} and besieged him^{saww}. Go to your work!'

قلت: رحمك الله إني رجل أقبلت من اليمن، وعمسى الله أن يكون قد من علي به، فلا تحرميني النظر إليه، وكان (صلى الله عليه وآله) رحيمًا، فسمعته يقول: يا خديجة افتحي الباب فدخلت فدرت خلفه فإذا أنا بخاتم النبوة معجون على كتفه الأيمن، فقبلته ثم قمت بين يديه وأنشأت أقول: أتاني نبي بعد هده ورفادة* ولم يك فيما قد تلوت بكاذب ثلاث ليال قوله كل ليلة* أتاك رسول من لوي بن غالب فشممت عن ذيلي الأزار ووسطت* بي الذهب الومئذ بين السباسب فعرنا بما يأتيك يا عمير قادر* وإن كان فيما جاء شيب الذوائب وأشهد أن الله لا شيء غيره* وأنتك مأمون على كل غائب وأنتك أدنى المرسلين وسيلة* إلى الله يا ابن الأكرميين الاطائب وكن لي شفيعا يوم لا ذور شفاعة* إلى الله يغني عن سواد بن قاراب وكان اسم الرجل سواد بن قاراب.

I said, 'May Allah^{azwj} have Mercy on you^{asws}! I am man coming from Yemen and it might happen that I would be conferred with him^{saww} upon me, so do not deprive me of the looking at him^{saww}; and he^{saww} was merciful and I heard him^{saww} saying: 'O Khadeeja^{asws}! Open the door'. She^{asws} opened and I entered and saw the Noor shining in his^{saww} face, Noor in Noor. Then I circled behind him^{saww} and there I was with the seal of Prophet-hood pasted upon his^{saww} right shoulder. I kissed it then stood in front of him^{saww} and prosed a poem – until Allah^{azwj} Made me needless from Sawad Bin Qarab, and the name of the man was Sawad Bin Qarab.

فرحت والله مؤمنا به (صلى الله عليه وآله)، ثم خرج إلى صفين فاستشهد مع أمير المؤمنين (عليه السلام).

By Allah^{azwj}! I rejoiced being a believer in him^{saww}, then (he, as per the narrator) went out to Siffeen and was martyred with Amir Al-Momineen^{asws},¹²⁵

4 - كنز الكراچكي: ذكروا أنه كان لسعد العشيرة صنم يقال له: فراص، وكانوا يعظمونه، وكان سادنه رجل من بني أنس الله بن سعد العشيرة يقال له: ابن وقشة، فحدث رجل من بني أنس الله يقال له: ذباب بن الحارث بن عمرو قال: كان لابن وقشة رأي من الجن يخبره بما يكون، فأتاه ذات يوم فأخبره،

(The book) 'Kunz' of Al-Karajaky – They (reporters) mentioned that there used to be an idol for Sa'ad Al-Asheera called Faras, and they were revering it, and he was looked after by a man from the clan of Anasallah Bin Sa'ad Al Asheera called Ibn Waqasha. A man from the clan of Anasallah called Zabab Bin Al-Haris Bin Amro narrated saying, 'There was an opining Jinn for Ibn Waqasha informing him of what will be happening (future events). One day he came and informed him.

¹²⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 10 H 3

قال: فنظر إلي وقال: يا ذباب، اسمع العجب العجاب، بعث أحمد بالكتاب، يدعو بمكة لا يجاب، قال: فقلت: ما هذا الذي تقول؟ قال: ما أدري هكذا قيل لي، قال: فلم يكن إلا قليل حتى سمعنا بخروج النبي (صلى الله عليه وآله)، فقام ذباب إلى الصنم فحطمه، ثم أتى النبي (صلى الله عليه وآله) فأسلم على يده وقال بعد إسلامه. " شعر "تبعث رسول الله إذ جاء بالمدينة* وخلفت فراسنا بأرض هوان شددت عليه شدة فتركته* كأن لم يكن والدهر ذوحداث ولما رأيت الله أظهر دينه* أحببت رسول الله حين دعاني فمن مبلغ سعد العشيرة أنني* شريت الذي يبيعي بأعمر فاني؟

He said, 'He looked at me and said, 'O Zabab! Listen to the wonder of wonders. Ahmad^{saww} has been Sent with the Book calling at Makkah, not being answered'. I said, 'What is this which you are saying?' He said, 'I don't know. This is what he said to me'. He said, 'It did not happen to be except a little while until we heard of the advent of the Prophet^{saww}. Zabab stood up to the idol and broke it, then went to the Prophet^{saww} and became a Muslims at his^{saww} hands and said after his Islam, a poem.

قال: وروي أنه كان لبني عذرة صنم يقال له حمام، وكانوا يعظمونه، وكان في بني هند بن حزام، وكان سادته رجل منهم يقال له: طارق، وكانوا يعترفون عنده العتائر، قال زمل بن عمرو العذري: فلما ظهر النبي (صلى الله عليه وآله) سمعنا منه صوتا وهو يقول: يا بني هند بن حزام، ظهر الحق وأودى حمام، ودفع الشرك الاسلام،

He said, 'And it is reported that there was an idol for the clan of Azrah called Hamam, and they were revering it, and it was among the clan of Hind Bin Hazam, and a man called Tariq from them used to look after him, and they were perfuming it in his present with the perfumes. Zamal Bin Amro Al-Azry said, 'When the Prophet^{saww} appeared, we heard a voice from it and it was saying, 'O clan of Hind Bin Hazam! The Truth has appeared and Hamam is destroyed, and Al-Islam has repelled the polytheism'.

قال: ففزعنا لذلك وهالنا فمكثنا أياما ثم سمعنا صوتا آخر وهو يقول: يا طارق يا طارق، بعث النبي الصادق، بوحي ناطق، صدع صاعد بأرض تامة، لناصره السلامة، ولخاذليه الندامة، هذا الوداع مني إلى يوم القيامة، ثم وقع الصنم لوجهه،

He said, 'We panicked at that and were terrified, and we remained for days, then we heard another voice and it was saying, 'O Tariq! O Tariq! The truthful Prophet^{saww} has been Sent with the speaking Revelation. A crack has cracked in the land of Tahama for the helpers of Islam and for the abandonment of the regret. This is the farewell from me up to the Day of Qiyamah'. Then the idol face upon its face.

قال زمل: فخرجت حتى أتيت النبي (صلى الله عليه وآله) و معي نفر من قومي فأخبرناه بما سمعنا، فقال: ذاك كلام مؤمن من الجن،

Zamal said, 'I went out until I came to the Prophet^{saww} and with me were a number of my people, and we informed him^{saww} with what he had heard. He^{saww} said: 'That is the speech of a believer from the Jinn'.

ثم قال: يا معشر العرب إني رسول الله إلى الانام كافة، أدعوهم إلى عبادة الله وحده وأني رسوله وعبده، وأن تحجوا البيت، وتصوموا شهرا من اثني عشر شهرا وهو شهر رمضان، فمن أجابني فله الجنة نزلا وثوابا، ومن عصاني كانت له النار منقلبا وعقابا،

Then he^{saww} said: 'O community of Arabs! I^{saww} am a Rasool^{saww} of Allah^{azwj} to all the people. I^{saww} call them to the worship of Allah^{azwj} Alone, and I^{saww} am His^{azwj} Rasool^{saww} and His^{azwj} servant, and that you should perform Hajj of the House (Kaaba), and Fast a month from the twelve months, and it is the Month of Ramazan. So, the one who answers me^{saww}, the

Paradise would be for him as an abode and a Reward, and the one who disobeys me^{saww}, for him would be the Fire as an overturning and a Punishment’.

قال: فأسلمنا وعقد لي لواء وكتب لي كتابا، فقال زمل عند ذلك. * (شعر) * إليك رسول الله أعلمت نصيها * أكلتها حزنا وقوزا من الرمل لانصر
خير الناس نصيرا مؤزرًا * وأعدت حبالا من حبالك في جبلي وأشهد أن الله لا شئ غيره * آدين له ما أتقنت قديمي نعلي

He said, ‘We became Muslims and he^{saww} tightened a flag for me and wrote a letter for me. Zamal said a poem at that.

قال: وذكروا أن عمرو بن مرة كان يحدث فيقول: خرجت حاجا في الجاهلية في جماعة من قومي، فرأيت في المنام وأنا في الطريق كأن نورا قد سطع من الكعبة حتى أضاء إلى نخل يثرب، وجبلي جهينة: الأشعر والاحرد، وسمعت في النوم قائلا يقول: تقشعت الظلماء، وسطع الضياء، وبعث خاتم الانبياء،

He said, ‘And they mentioned that Amro Bin Marah was narrating, saying, ‘I went out as a pilgrim during the pre-Islamic period among a group of my people, and I saw in the dream and I was in the road, as if a Noor had spread out from the Kabah until it illuminated up to the palm trees of Yasrib and the ten hills of Juhayna and the individual. And I heard during the sleep a speaker saying, ‘The darkness is squeezed out and the illumination has spread, and the last of the Prophets^{as} is Sent’.

ثم أضاء إضاءة أخرى حتى نظرت إلى قصور الحيرة وأبيض المدائن وسمعتة يقول: أقبل حق فسطع، ودمغ باطل فانقمع فانتبهت فرعا وقلت لاصحابي: والله ليحدثن بمكة في هذا الحي من قريش حدث، ثم أخبرتهم بما رأيت، فلما انصرفنا إلى بلادنا جاءنا مخبر يخبر أن رجلا من قريش يقال له: أحمد قد بعث،

Then another illumination illuminated until I looked at the castles of Al-Hira and white cities and I heard him saying, ‘Truth has come and spread, and falsehood is stamped out and suppressed’. So, I woke up alarmed and said to my companion, ‘By Allah^{azwj}! An event has occurred in this neighbourhood from Qureys’. Then I informed them with what I had seen. When we left to go to our city, an informant came to us informing that a man from Quraysh had said to him, ‘Ahmad^{saww} has been Sent’.

وكان لنا صنم فكنت أنا الذي أسدنه فشدت عليه فكسرتة، وخرجت حتى قدمت عليه مكة فأخبرته، فقال: يا عمرو بن مرة أنا النبي المرسل إلى العباد كافة، أدعوهم إلى الاسلام، وأمرهم بحقن الدماء، وصللة الارحام، وعبادة الرحمن، ورفض الاوثان وحج البيت، وصوم شهر رمضان، فمن أجاب فله الجنة، ومن عصى فله النار، فأمن بالله يا عمرو بن مرة تأمن يوم القيامة من النار،

And there was an idol for us and I was the one who owned it, so I has hard upon it and broke it, and went out until I proceeded to him^{saww} at Makkah and informed him^{saww}. He^{saww} said: ‘O Amro Bin Marah! I^{saww} am the Prophet^{saww}, the Messenger to the servant, all of them. I^{saww} call them to Islam and instruct them with saving the blood, and helping the relatives, and worship the Beneficent, and reject the idols, and perform Hajj of the House (Kabah), and Fast the Month of Ramazan. So, the one who answers, the Paradise is for him, and one who disobeys, the Fire is for him, therefore believe in Allah^{azwj}, O Amro Bin Marah, you will be safe from the Fire of the Day of Qiyamah’.

فقلت: أشهد أن لا إله إلا الله، وأنت رسول الله آمنت بما جئت به من حلال وحرام من إن أرغم ذلك كثيرا من الاقوام، وأنشأت أقول: شهددت بأنت الله حق وأنتي * لأئمة الاحجار أول تارك وشمرت عن سبقي الارار مهاجرا * إليك أجوب الوعث بعد الذكادك لاصحب خير الناس نفسا ووالدا * رسول مليك الناس فوق الحياتك

I said, 'I testify that there is no god except Allah^{azwj} and you^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. I believe in what you^{saww} have come with, from the Permissible and the Prohibited from obliging that on a lot of people'. And I prosed a poem.

ثم قلت: يا رسول الله ابعتني إلى قومي لعل الله تبارك وتعالى أن يمن بي عليهم كما من علي بك، فبعثني وقال: عليك بالرفق، والقول السديد، ولاتك فظا غليظا، ولا مستكبرا ولا حسودا،

Then I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Send me to my people, perhaps Allah^{azwj} Blessed and Exalted would Confer upon them through me, just as He^{azwj} Conferred upon me through you^{saww}'. So, he^{saww} sent me, and said: 'Upon you is to be with the kindness, and the good words, and do not be rude, harsh, nor arrogant nor envious'.

فأتيت قومي فقلت: يا بني رفاعة بل يا معشر جهينة إن الله واله الحمد قد جعلكم خيار من أنتم منه، وبغض إليكم في جاهليتكم ما حيب إلى غيركم من العرب، الذين كانوا يجمعون بين الاختين، ويخلف الرجل منهم على امرأة أبيه، وإغارة في الشهر الحرام، فأجيبوا هذا الذي من لوي تناولوا شرف الدنيا وكرامة الآخرة وسارعوا في أمره يكن بذلك لكم عنده فضيلة،

So, I came to my people and said, 'O clan of Rafa'at! O community of Juheyne! Surely, Allah^{azwj}, for Him^{azwj} is the Praise, has Made you the Choice from whom you are, and hateful to you during your ignorance what is beloved to others from the Arabs, those who were gathering between two sisters (as wives), and the man from them inheriting the wife of his father, and attacking during the sacred months. Answer this which would attain you the nobility of the world and the prestige of the Hereafter, and hasten in His^{azwj} Command, due to that there would happen to be merit for you in His^{azwj} Presence'.

قال: فأجابوني إلا رجل منهم فإنه قام فقال: يا عمرو بن مرة أمر الله عيشك، أتأمرنا برفض أهلتنا، وتفريق جماعتنا، ومخالفة دين آبائنا، ومن مضى من أوائلنا إلى ما يدعوك إليه هذا المضري من تهامة، لا ولا حبا ولا كرامة، ثم أنشأ يقول: * (شعر) * إن ابن مرة قد أتى بمقالة * ليست مقالة من يريد صلاحا إني لاحسب قوله وفعاله * يوما وإن طال الزمان ذباحا يسفه الاحلام ممن قد مضى * من رام ذلك لا أصاب فلاحا فقال له عمرو: الكذاب مني ومنك أمر الله عيشه، وأبكم لسانه، وأكمه إنسانه قال عمرو: فو الله لقد عمي، وما مات حتى سقط فوه، وكان لا يقدر على الكلام، ولا يبصر شيئا وافتقروا احتاج.

He said, 'No one answered me from them except one man, for he stood and said, 'O Amro Bin Marah! Allah^{azwj} Commanded you to live. You are instructing us with rejecting our gods and separate our community, and oppose the religion of our fathers and the ones from our early ones from the past to what you are calling to this harmful from Tahama. No, and there is no love nor any prestige'. Then he prose a poem''.¹²⁶

¹²⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 10 H 4

(باب 11) * * (معجزاته في اخباره صلى الله عليه وآله بالمغيبات، وفيه) * * (كثير مما يتعلق بباب اعجاز القرآن) *

CHAPTER 11 – HIS^{saww} MIRACLES REGARDING HIS^{saww} INFORMING WITH THE HIDDEN MATTERS, AND IN IT IS A LOT FROM WHAT PERTAINS WITH THE CHAPTER OF THE MIRACLES OF THE QURAN

1 - نجم: من كتاب الدلائل تصنيف عبد الله بن جعفر الحميري بإسناده عن الصادق (عليه السلام) قال: طلب قوم من قريش إلى النبي (صلى الله عليه وآله) حاجة، فقال: إنكم تمطرون غدا، فأصبحت كأنها زجاجة وارتفع النهار، قال: فأناه رجل عظيم عند الناس، فقال: ما كان أغناك عما تكلمت به أمس؟ ما رأيك هكذا قط،

From the book 'Al Dalaail' authored by Abdullah Bin Ja'far Al Himeyri, by his chain,

'From Al-Sadiq^{asws} having said: 'A group from Quraysh sought a need to the Prophet^{saww}. He^{saww} said: 'You will be rained upon tomorrow'. In the morning (the sky) was (clear as) glass (no clouds), and the day rose. A man who was great among the people came and said, 'You^{saww} did not avail us from what you^{saww} spoke with yesterday? I did not see you^{saww} to be like that at all'.

فارتفعت سحابة من قبل الصورين. فاطردت الاودية وجاءهم من المطر ما جاءوا إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقالوا: اطلب إلى الله أن يكفها عنا، فقال: " اللهم حوالينا ولا علينا " فارتفع السحاب يمينا وشمالا .

A cloud rose from the direction of the Sowreyn (a place near Medina). The valleys filled up and there came from the rain what had not come to them (before). They came to Rasool-Allah^{saww} and said, 'Request to Allah^{azwj} to Withhold it from us'. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Around us and not upon us!' The cloud rose (to go) right and left'.¹²⁷

2 - ب: اليقطيني، عن ابن ميمون، عن جعفر بن محمد عليهما السلام قال: قال أبي: كان النبي (صلى الله عليه وآله) أخذ من العباس يوم بدر دنانير كانت معه، فقال: يا رسول الله ما عندي غيرها فقال: فأين الذي استخيبته عند ام الفضل؟ فقال: أشهد أن لا إله إلا الله، وأنت رسول الله، ما كان معها أحد حين استخيبتها .

Al Yaqteeny, from Ibn Maymoun,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} having said: 'My^{asws} father^{asws} said: 'The Prophet^{saww} took some Dinars from Al-Abbas which were with him. He said, 'O Rasool-Allah^{saww}! There is nothing with me other than these'. He^{saww} said: 'So, where is that which you kept with Umm Al-Fazal?' He said, 'I testify that there is no god except Allah^{azwj} and you^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. There was no one with her when I kept it with her''.¹²⁸

¹²⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 1

¹²⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 2

3 - ير: محمد بن الحسين، عن موسى بن سعدان، عن عبد الله بن القاسم، عن صباح المزني، عن الحارث بن حصيرة، عن حبة العريني قال: سمعت أمير المؤمنين (عليه السلام) يقول إن يوشع بن نون (عليه السلام) كان وصي موسى بن عمران (عليه السلام) وكانت ألواح موسى (عليه السلام) من زمرد أخضر، فلما غضب موسى (عليه السلام) ألقى الألواح من يده، فمنها ما تكسر، ومنها ما بقي، ومنها ما ارتفع،

Muhammad Bin Al Husayn, from Musa Bin Sa'dan, from Abdullah Bin Al Qasim, from Sabah Al Mazny, from Al Haris Bin Haseyra, from Haba Al Arny who said,

'I heard Amir Al-Momineen^{asws} saying that Yoshua Bin Noon^{as} was the successor^{as} of Musa^{as} Bin Imran^{as} and the Tablets of Musa^{as} were of green emeralds. When Musa^{as} was angry, he^{as} threw the Tablets from his^{as} hands, so, from these are what broke, and from these are what remained, and from these are what were Raised.

فلما ذهب عن موسى (عليه السلام) الغضب قال يوشع بن نون (عليه السلام): أعندك تبيان ما في الألواح؟ قال: نعم، فلم يزل يتوارثها رهط من بعد رهط حتى وقعت في أيدي أربعة رهط من اليمن، وبعث الله محمدا (صلى الله عليه وآله) بتهامة وبلغهم الخبر، فقالوا: ما يقول هذا النبي؟ قيل: ينهى عن الخمر والزنا، ويأمر بمحاسن الاخلاق وكرم الجوار، فقالوا: هذا أولى بما في أيدينا منا،

When the anger subsided from Musa^{as}, Yoshua Bin Noon^{as} said: 'Is there explanation with you^{saww} of what is in the Tablets?' He^{as} said: 'Yes'. This did not cease to be inherited by a family after a family until it fell in the hands of a group of four from Yemen, and Allah^{azwj} Sent Muhammad^{saww} at Tahama, and the news reached them. They said, 'What is this Prophet^{saww} saying?' It was said, 'He^{saww} prohibits from the wine and the adultery, and instructs with the good manners and the benevolence with the neighbours'. They said, 'This is the first of what is in our hands'.

فاتفقوا أن يأتيه في شهر كذا وكذا، فأوحى الله إلى جبرئيل ائت النبي فأخبره، فأتاه فقال: إن فلانا وفلانا وفلانا وفلانا و رثوا ألواح موسى (عليه السلام) وهم يأتوك في شهر كذا وكذا، في ليلة كذا وكذا، فسهر لهم تلك الليلة،

They agreed that they would go to him^{saww} during such and such month. Allah^{azwj} Revealed to Jibraeel^{as} to go to the Prophet and inform him^{saww}. He^{as} said: 'So and so, and so and so, and so and so, and so and so have inherited the Tablets of Musa^{as} and they would be coming to you^{saww} during such and such month, during such and such night, so keep awake for them on that night'.

فجاء الركب فدقوا عليه الباب وهم يقولون: يا محمد، قال: نعم يا فلان بن فلان، ويا فلان بن فلان، ويا فلان بن فلان، ويا فلان بن فلان، أين الكتاب الذي توارثتموه من يوشع بن نون وصي موسى بن عمران؟ قالوا: نشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأنت محمد رسول الله، والله ما علم به أحد قط منذ وقع عندنا قبلك،

The riders came and knocked the door to him^{saww} and they said, 'O Muhammad^{saww}!' He^{saww} said: 'Yes, O so and so, and so and so, and so and so, and so and so! Where is the Book which you inherited from Yoshua^{as} Bin Noon^{as}, successor^{as} of Musa^{as} Bin Imran^{as}?' They said, 'We testify that there is no god except Allah^{azwj} and its limit is that there is no associate for Him^{azwj}, and you^{saww} Muhammad^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. By Allah^{azwj}! No one knew of it at all before you^{saww} since it fell into our hands'.

قال: فأخذ النبي (صلى الله عليه وآله) فإذا هو كتاب بالعبرانية دقيق ، فدفعه إلي، ووضعته عند رأسي فأصبحت بالغداة وهو كتاب بالعربية جليل، فيه علم ما خلق الله منذ قامت السماوات والارض إلى أن تقوم الساعة فعلمت ذلك .

He^{asws} said: 'The Prophet^{saww} took it and it was a Book in superfine Hebrew and handed it over to me^{asws}, and I^{asws} placed it under my^{asws} head, and the next morning I^{asws} woke up and it was a Book in majestic Arabic, wherein was knowledge of what Allah^{azwj} had Created since the skies and the earth were established, up to the establishment of the Hour, and I^{asws} know that'¹²⁹.

4 - ص: الصدوق: عن عبد الله بن حامد، عن الحسن بن محمد بن إسحاق: عن الحسين بن إسحاق الدقاق، عن عمر بن خالد، عن عمر بن راشد، عن عبد الرحمن بن حرملة عن سعيد بن المسيب، عن أبي هريرة قال: كان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوماً جالساً فاطلع عليه علي (عليه السلام) مع جماعة، فلما رأهم تبسم، قال: جئتموني تسألوني عن شيء إن شئتم أعلمتكم بما جئتم، وإن شئتم تسألوني، فقالوا: بل نخبرنا يا رسول الله،

Al Sadouq, from Abdullah Bin Hamid, from Al Hassan Bin Muhammad Bin Is'haq, from Al Husayn Bin Is'haq Al Daqaq, from Umar Bin Khalid, from Umar Bin Rashid, from Abdul Rahman Bin Hurmala, from Saeed Bin Al Musayyab, from Abu Hureyra (fabricator) who said,

'One day Rasool-Allah^{saww} was seated and Ali^{asws} emerged to him^{saww} with a group. When he^{saww} saw them, he^{saww} smiled and said: 'You all have come to me^{saww} to ask me^{saww} about something. If you like I^{saww} can inform you with what you have come for, and if you like you can ask me^{saww}'. They said, 'But you^{saww} inform us, O Rasool-Allah^{saww}'.

قال: جئتم تسألوني عن الصنائع لمن تحق، فلا ينبغي أن يصنع إلا لذي حسب أو دين، وجئتم تسألوني عن الجهاد المرأة، فإن جهاد المرأة حسن التبعل لزوجها، وجئتم تسألوني عن الارزاق من أين أبي الله أن يرزق عبده إلا من حيث لا يعلم، فإن العبد إذا لم يعلم وجه رزقه كثر دعائه .

He^{saww} said: 'You have come to ask me^{saww} about doing good to the one who is rightful, so it is not befitting that you do good except to the one with affiliations or Religion; and you came to ask me^{saww} about the Jihad of the woman, so the Jihad of the woman is to be goodly relationship to her husband; and you came to ask me^{saww} about the sustenance, from where Allah^{azwj} has Refused to Grace His^{azwj} servants, except from where he does not know, for the servant, when he does not know the direction of his sustenance, his supplications would be frequent'¹³⁰.

5 - ص: الصدوق: عن عبد الله بن حامد، عن محمد بن جعفر، عن عبد الله بن أحمد ابن إبراهيم، عن عمر بن حصين الباهلي، عن عمر بن مسلم، عن عبد الرحمن بن زياد، عن مسلم بن يسار قال: قال أبو عقبة الانصاري: كنت في خدمة رسول الله (صلى الله عليه وآله) فجاء نفر من اليهود فقالوا لي: استأذن لنا على محمد، فأخبرته فدخلوا عليه، فقالوا: أخبرنا عما جئنا نسألك عنه، قال: جئتموني تسألوني عن ذي القرنين، قالوا: نعم،

Al Sadouq, from Abdullah Bin Hamid, from Muhammad Bin Ja'far, from Abdullah Bin Ahmad Ibn Ibrahim, from Umar Bin Haseyn Al Bahily, from Umar Bin Muslim, from Abdul Rahman Bin Ziyad, from Muslim Bin Yasar who said, 'Abu Aqabah Al Ansary said,

¹²⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 3

¹³⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 4

'I was in the service of Rasool-Allah^{saww} and a number of Jews came and said to me, 'Can you get permission for us to see Muhammad^{saww}?' I informed him^{saww}, and they entered to see him^{saww}. They said, 'Inform us about what we have come to ask you^{saww} about'. He^{saww} said: 'You have come to ask me^{saww} about Zulqarnayn'. They said, 'Yes'.

فقال: كان غلاما من أهل الروم، ناصحا لله عزوجل فأحبه الله وملك الأرض، فسار حتى أتى مغرب الشمس، ثم سار إلى مطلعها، ثم سار إلى خيل يأجوج ومأجوج فبنى فيها السد، قالوا: نشهد أن هذا شأنه وأنه لفي التوراة .

He^{saww} said: 'He was a boy from the people of Rome, advising for Allah^{azwj} Mighty and Majestic, so Allah^{azwj} Loved him and he ruled the earth. He travelled until he came to the setting of the sun. Then he travelled to its emergence. Then he travelled to the mountain of Gog and Magog and built the dam therein'. They said, 'We testify what this is indeed his occupation, and it is in the Torah as such'.¹³¹

6 - ص: بالاسناد إلى الصدوق بإسناده إلى ابن عباس قال: دخل أبو سفيان على النبي (صلى الله عليه وآله) يوما فقال: يا رسول الله أريد أن أسألك عن شيء، فقال (صلى الله عليه وآله): إن شئت أخبرتك قبل أن تسألني، قال: افعل، قال: أردت أن تسأل عن مبلغ عمري، فقال: نعم يا رسول الله، فقال: إني أعيش ثلاثا وستين سنة، فقال: أشهد أنك صادق، فقال (صلى الله عليه وآله): بلسانك دون قبلك،

By the chain to Al Sadouq, by his chain to Ibn Abbas who said,

'Abu Sufyan came to the Prophet^{saww} one day and he said, 'O Rasool-Allah^{saww}! I want to ask you^{saww} about something'. He^{saww} said: 'If you like I^{saww} can inform you before you ask me^{saww}'. He said, 'Do so'. He^{saww} said: 'You wanted to ask about the size of my^{saww} life span'. He said, 'Yes, O Rasool-Allah^{saww}!' He^{saww} said: 'I^{saww} shall live for sixty-three years'. He said, 'I testify that you^{saww} are truthful'. He^{saww} said: 'By your tongue, without accepting you'.

قال ابن عباس: والله ما كان إلا منافقا، قال: ولقد كنا في محفل فيه أبو سفيان وقد كف بصره وفينا علي (عليه السلام) فأذن المؤذن، فلما قال: أشهد أن محمدا رسول الله قال أبو سفيان: ههنا من يحتشم؟ قال واحد من القوم: لا،

Ibn Abbas said, 'By Allah^{azwj}! He was not, except a hypocrite. And we were in a gathering wherein was Abu Sufyan, and he had closed his eyes, and among was also Ali^{asws}, and the Muezzin proclaimed Azaan. When he said, 'I testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}', Abu Sufyan said, 'Is there anyone embarrassed over here?' Someone from the people said, 'No'.

فقال: لله در أخي بني هاشم، انظروا أين وضع اسمه؟ فقال علي (عليه السلام): أسخن الله عينك يا بسفيان، الله فعل ذلك بقوله عز من قائل: ورفعنا لك ذكرك " فقال أبو سفيان: أسخن الله عين من قال: ليس ههنا من يحتشم .

He said, 'For Allah^{azwj} is the yield of the Clan of Hashim^{as}, look where He^{azwj} Placed his^{saww} name?' Ali^{asws} said: 'May Allah^{azwj} Make your eyes to weep, O Abu Sufyan! Allah^{azwj} Did that due to His^{azwj} Words: **And We Raised your Zikr for you? [94:4]**, in honour of the one who

¹³¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 5

says (in the Azaan)'. Abu Sufyan said, 'May Allah^{azwj} Make weep the eyes of the one who says, 'There isn't any embarrassment over here''.¹³²

7 - ص: الصدوق، عن عبد الله بن حامد، عن محمد بن جعفر، عن علي بن حرب، عن محمد بن حجر، عن عمه سعيد، عن أبيه، عن امه، عن وائل بن حجر قال: جاءنا ظهور النبي (صلى الله عليه وآله) وأنا في ملك عظيم وطاعة من قومي، فرفضت ذلك وآثرت الله ورسوله وقدمت على رسول الله (صلى الله عليه وآله) فأخبرني أصحابه أنه بشرهم قبل قدمي بثلاث،

Al Sadouq, from Abdullah Bin Hamid, from Muhammad Bin Ja'far, from Ali Bin Harb, from Muhammad Bin Hijr, from his uncle Saeed, from his father, from his uncle, from Wail Bin Hajar who said,

'The appearance of the Prophet^{saww} came to us and I was in a great kingdom and obedience from my people, but I rejected that and preferred Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} and proceeded to Rasool-Allah^{saww} his^{saww} companion informed me that he would give him^{saww} the glad tidings to them before my advent by three days.

فقال: هذا وائل بن حجر قد أتاكم من أرض بعيدة، من حضر موت، راغبا في الاسلام طائعا بقية أبناء الملوك، فقلت: يا رسول الله أتانا ظهورك وأنا في ملك، فمن الله علي أن رفضت ذلك وآثرت الله ورسوله ودينه راغبا فيه، فقال (صلى الله عليه وآله): صدقت، اللهم بارك في وائل وفي ولده وولد ولده.

He said, 'This is Wail Bin Hajr who has come to you from a distant land, from Hazramaut (Yemen), desirous regarding Islam, willingly, being a remainder of the sons of the kings'. I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Your^{saww} appearance came to us and I was in a kingdom and Allah^{azwj} Conferred upon me that I reject that and I preferred Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} and his^{saww} Religion, being desirous regarding it'. He^{saww} said: 'You speak the truth. O Allah^{azwj}! Bless in Wail and in his children and children of his children''.

يج: مرسلا مثله، وفيه: فلما قدمت عليه أدناني وبسط لي رداءه فجلست عليه، فصعد المنبر وقال: هذا وائل بن حجر قد أتانا راغبا في الاسلام طائعا بقية أبناء الملوك، اللهم بارك في وائل وولده وولد ولده.

(And it is reported) similar to it, and in it, 'When I proceeded to him^{saww}, he^{saww} drew me closer and spread out his^{saww} cloak and made me sit upon it. He^{saww} ascended the Pulpit and said: 'This is Wail Bin Hajr who has come to us desirous regarding Islam, willing, being a remainder of the sons of the kings. O Allah^{azwj}! Bless in Wail and his children and children of his children''.¹³³

8 - ص: الصدوق، عن أبيه، عن سعد. عن البرقي، عن ابن محبوب، عن هشام ابن سالم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: أتني النبي (صلى الله عليه وآله) بإسارى فأمر بقتلهم ما خلا رجلا من بينهم، فقال الرجل: كيف أطلقت عني من بينهم؟ فقال: أخبرني جبرئيل عن الله تعالى ذكره أن فيك خمس خصال يحبه الله ورسوله: الغيرة الشديدة على حرمك، والسخاء، وحسن الخلق، وصدق اللسان: والشجاعة، فأسلم الرجل وحسن إسلامه.

Al Sadouq, from his father, from Sa'ad, from Al Barqy, from Ibn Mahboub, from Hisham Ibn Salim,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'The prisoners were brought to the Prophet^{saww}, and he^{saww} ordered for them to be killed apart from one man from between them. The man said,

¹³² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 6

¹³³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 7

'How come I am being freed from between them?' He^{saww} said: 'Jibraeel^{as} informed me^{saww} from Allah^{azwj}, Exalted is His^{azwj} Mention, that in you there are five qualities Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} love – the intense sense of honour upon your sanctimonious ones, and the generosity, and the good manners, and the truthful tongue, and the bravery'. The man became a Muslim and his Islam was good"¹³⁴.

9 - ص: الصدوق، عن أبيه، عن سعد، عن إبراهيم بن مهزيار، عن أحيه علي، عن الحسن بن سعيد، عن النضر، عن موسى بن بكر، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: ضلت ناقة رسول الله (صلى الله عليه وآله) في غزوة تبوك، فقال المنافقون: يجد ثنا عن الغيب ولا يعلم مكان ناقته !

Al Sadouq, from his father, from Sa'ad, from Ibrahim Bin Mahziyar, from his brother Ali, from Al Hassan Bin Saeed, from Al Nazar, from Musa Bin Bakr,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'A camel of Rasool-Allah^{saww} was lost during the military expedition of Tabuk. The hypocrites said, 'He^{saww} narrates to us about the hidden matters and does not know the place of his^{saww} camel!'

فأتاه جبرئيل (عليه السلام) فأخبره بما قالوا، وقال: إن ناقتك في شعب كذا، متعلق زمامها بشجرة كذا، فنادى رسول الله (صلى الله عليه وآله): الصلاة جامعة، قال: فاجتمع الناس فقال: أيها الناس إن ناقتي بشعب كذا، فبادروا إليها حتى أتوها.

Jibraeel^{as} came to him^{saww} and informed him^{saww} with what they had said, and said: 'Your^{saww} camel is in such and such cave, its rein is struck in such and such tree'. Rasool-Allah^{saww} called for the congregational Salat. The people gathered, and he^{saww} said: 'O you people! My^{saww} camel is in such and such cave, so dedicate to it until it is brought"¹³⁵.

10 - ير: موسى بن عمر، عن عثمان بن عيسى، عن خالد بن نجیح قال: قلت لابي عبد الله (عليه السلام): جعلت فداك سمى رسول الله أبا بكر الصديق؟ قال: نعم، قال: فكيف؟ قال: حين كان معه في الغار قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): إني لارى سفينة جعفر بن أبي طالب تضطرب في البحر ضالة، قال: يا رسول الله وإنك لتراها؟ قال: نعم، قال: فتقدر أن ترينها؟ قال: ادن مني

Musa Bin Umar, from Usman Bin Isa, from Khalid Bin Najeeh who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! Did Rasool-Allah^{saww} name Abu Bakr 'Al Siddique' (truthful)?' He^{asws} said: 'Yes'. He said, 'How come?' He^{asws} said: 'When he was with him^{saww} in the cave, Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} see the ship of Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} swaying in the sea, lost'. He said, 'O Rasool-Allah^{saww}! And you^{saww} see that?' He^{saww} said: 'Yes'. He said, 'Are you^{saww} able to show me?' He^{saww} said: 'Come near me^{saww}.'

قال: فدنا منه فمسح على عينيه ثم قال: انظر، فنظر أبو بكر فرأى السفينة وهي تضطرب في البحر، ثم نظر إلى قصور أهل المدينة فقال في نفسه: الآن صدقت أنك ساحر، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): الصديق أنت ! .

He^{asws} said: 'He went near him^{saww}, and he^{saww} wiped upon his eyes, then said: 'Look!' Abu Bakr looked and saw the ship and it was swaying in the sea. Then he looked at the castles of

¹³⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 8

¹³⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 9

the people of Medina and said within himself, 'Now it is ratified that you^{saww} are a sorcerer'. Rasool-Allah^{saww} said: 'You are being 'Al-Siddeeq' (truthful)' (in speaking of your soul).¹³⁶

11 - عم، يج: روي أن ناقته افتقدت فأرجف المنافقون فقالوا: يخبرنا بخبر السماء ولا يدري أين هو ناقته؟ فسمع ذلك فقال: إني وإن كنت اخبركم بلطائف الاسرار لكفي لا أعلم من ذلك إلا ما علمني الله،

It is reported that his^{saww} camel was lost and the hypocrites taunted and they said, 'He^{saww} informs us with the news of the sky and does not know where his^{saww} camel is?' He^{saww} heard that and said: 'I^{saww}, and even though I^{saww} had informed you with the subtle secrets, but I^{saww} don't know from that except what Allah^{azwj} Ley me^{saww} know'.

فلما وسوس لهم الشيطان دهم على حالها، ووصف لهم الشجرة التي هي متعلقة بما، فأتوها فوجدوها على ما وصف قد تعلق خطامها بشجرة.

When the Satan^{la} had whispered to them, he^{saww} pointed them upon its state, and he^{saww} described the tree to them which it was stuck with. They came to it and found it upon what he^{saww} had described, its rein being stuck with a tree".¹³⁷

12 - يج: روي أن من كان بحضرته من المنافقين كانوا لا يكونون في شيء من ذكره إلا أطلعه الله عليهم وبينه فيخبرهم به، حتى كان بعضهم يقول لصاحبه: اسكت وكف، فو الله لو لم يكن عندنا إلا الحجارة لآخبرته حجارة البطحاء،

It is reported that the ones from the hypocrites who were in his^{saww} presence were not happening to be in anything from his^{saww} mentioned except Allah^{azwj} Notified upon them and Manifest it, and he^{saww} informed them with it, to the extent that one of them said to his companion, 'Be silent and refrain, for by Allah^{azwj}, if there does not happen to be in our presence except for stones, the stone of Al-Bat'ha would inform him^{saww}'.

لم يكن ذلك منه ولا منهم مرة ولا مرات، بل يكثر ذلك أن يحصى عدده حتى يظن ظان أن ذلك كان بالظن والتخمين، كيف وهو يخبرهم بما قالوا على ما لفظوا، ويخبرهم عما في ضمائرهم، فكلما ضوعفت عليهم الآيات ازدادوا عمى لعنادهم .

Neither did that happen from him^{saww} nor from them once of a few times, but frequency of that is such that it cannot be counted, until they thought he^{saww} was guessing and that was with the guesswork and the estimation. How can that be so and he^{saww} was informing them with what they had said upon what words they had pronounced, and he^{saww} informed them about what was in their consciences. Every time the Signs were doubled upon them, it increased them in blindness in their enmity".¹³⁸

13 - يج: روي أنه أتى يهود النضير مع جماعة من أصحابه فاندس له رجل منهم ولم يخبر أحدا، ولم يؤامر بشرا إلا ما أضمره عليه، وهو يريد أن يطرح عليه صخرة وكان قاعدا في ظل اطم من أطامهم،

It is reported that a Jew of Al-Nuzair came along with a group of his companions, and a man from them lurked in concealment and did not inform anyone and did not indicate to anyone

¹³⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 10

¹³⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 11

¹³⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 12

with evil except what he had intended upon him, and he wanted to drop a rock upon him^{saww}, and he^{saww} was seated in the shade of a wall from their walls.

فندرتة نذارة الله، فقام رجعا إلى المدينة وأنبأ القوم بما أراد صاحبهم، فسألوه فصدقهم وصدقوه، وبعث الله على الذي أراد كيده أمس الخلق به رحما فقتله، فنفل ماله رسول الله كله.

He^{saww} vowed a vow of Allah^{azwj}, and he^{saww} stood up returning to Medina and informed the people with what their companion had intended. They asked him and ratified him^{saww}, and Allah^{azwj} Sent unto the one who had plotted against him^{saww} the closest of the relative of his who killed him. Rasool-Allah^{saww} distributed all of his wealth (to others)".¹³⁹

14 - يج: روي أن عليا قال: بعثني رسول الله والزيبر والمقداد معي فقال: انطلقوا حتى تبلغوا روضة خاخ فإن فيها امرأة معها صحيفة من حاطب بن أبي بلتعة إلى المشركين

It is reported that Ali^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} sent me^{asws}, and Al-Zubayr and Al-Miqdad^{ra} with me^{asws} and said: 'Go until you reach a garden of Khaj for there is a woman therein, with her is a parchment from Hatib Bin Abu Balta'a to the polytheist'.

فانطلقنا وأدركناها وقلنا: أين الكتاب؟ قال: ما معي كتاب، ففتشها الزبير والمقداد وقالوا: ما نرى معها كتابا، فقلت: حدث به رسول الله وتقولان: ليس معها؟ لتخرجنه أو لاجردنك، فأخرجته من حجزتها،

We went and met her and we said, 'Where is the letter?' She said, 'There is no letter with me'. Al-Zubayr and Al-Miqdad^{ra} investigated her and they said, 'We do not see any letter with her'. I^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} narrated with it and you two are saying it isn't with her? Will you bring it out or shall I^{asws} strip you'. She brought it out from the knot of her trouser.

فلما عادوا إلى النبي (صلى الله عليه وآله) قال: يا حاطب ما حملك على هذا؟ قال: أردت أن يكون لي يد عند القوم وما ارتددت، فقال: صدق حاطب، لا تقولوا له إلا خيرا.

When they returned to the Prophet, he^{saww} said: 'O Hatib! What carried you upon this?' He said, 'I wanted a hand (favour) to be for me in the presence of the people and I did not hesitate'. He^{saww} said: 'Hatib speaks the truth. Do not say for him except good'.

وفي هذا إعلام بمعجزات: منها إخباره عن الكتاب وعن بلوغ المرأة روضة خاخ ومنها شهادته لحاطب بالصدق، فقد وجد كل ذلك كما أخبر.

And in these notifications of his^{saww} miracles – from these is his^{saww} informing about the Book and about the reaching of the woman the garden of Khaj, and from these is the his^{saww} testimony for Hatib with the truthfulness, and all of that was found to be just as he^{saww} had informed".¹⁴⁰

15 - يج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) أنفذ عمارا في سفر ليستقي، فعرض له شيطان في صورة عبد أسود فصرعه ثلاث مرات، فقال (صلى الله عليه وآله): إن الشيطان قد حال بين عمار وبين الماء في صورة عبد أسود، وإن الله أظفر عمارا، فدخل فأخبر بمثله.

¹³⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 13

¹⁴⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 14

It is reported that the Prophet^{saww} send Amar during a journey to fetch some water, and the Satan^{la} presented to him in the image of a black slave and wrestled him three times. He^{saww} said: 'The Satan^{la} had blocked between Amar and the water, in the image of a black slave, and Allah^{azwj} Gave success to Amar'. He came and informed similar to it".¹⁴¹

16 - يج: روي أن أبا سعيد الخدري قال: كنا نخرج في غزوات مترافقين تسعة وعشرة، فنقسم العمل، فيقعد بعضنا في الرحال، وبعضنا يعمل لاصحابه ويسقي ركايمهم ويصنع طعامهم، وطائفة تذهب إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فاتفق في رفقتنا رجل يعمل عمل ثلاثة نفر: يخيظ، ويسقي، ويصنع طعاما،

It is reported that Abu Saeed Al Khudry said,

'We went out in nineteen military expeditions and divided the work (between us), so one of us sat in the rides, and one of us worked for his companions and quenched their riding animals and make their food, and a group went to the Prophet^{saww}, and among our friends was a man who did the work of three persons – he sewed, and quenched, and made food.

فذكر ذلك للنبي (صلى الله عليه وآله) فقال: ذلك رجل من أهل النار، فلقينا العدو وقتلناهم فجرح وأخذ الرجل سهما فقتل به نفسه فقال: أشهد أني رسول الله وعبد.

That was mentioned to the Prophet^{saww} and he^{saww} said: 'That is a man from the people of the Fire'. We met the enemy and we fought them, and he was injured, and the man grabbed a spear and killed himself with it. Bear witness I^{saww} am Rasool-Allah^{saww} and His^{azwj} servant".¹⁴²

17 - يج روي عن ابن عباس قال: كان النبي (صلى الله عليه وآله) جالسا في ظل حجر كاد أن ينصرف عنه الظل فقال: إنه سيأتيكم رجل ينظر إليكم بعين شيطان، فإذا جاءكم فلا تكلموه

It is reported from Ibn Abbas who said,

'The Prophet^{saww} was seated in the shade of a rock, and the shade was about to move away from him^{saww}, he^{saww} said: 'A man will be coming to you looking at you with the eye of Satan^{la}, so when he does come to you, then do not speak to him'.

فلم يلبثوا أن طلع عليهم رجل أزرق فدعاه وقال: على ما تشتموني أنت وأصحابك؟ فقال: لا نفع، قال: دعني آتك بهم، فدعاهم فجعلوا يلحفون بالله ما قالوا وما فعلوا، فأنزل الله: " يوم يبعثهم الله جميعا فيحلفون له كما يحلفون لكم "

It was not long before a blue-eyed man emerged to them. He^{saww} called him and said: 'Upon what are you and your companions accusing me^{saww}? He said, 'We did not do so'. He^{saww} said: 'Leave me^{saww} shall come to you with them'. He^{saww} called them and they went on swearing by Allah^{azwj} they had not said it and had not done it. So, Allah^{azwj} Revealed: ***On the Day Allah would Resurrect them all, so they will swear to Him as they have been swearing to you all, [58:18]***".¹⁴³

¹⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 15

¹⁴² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 16

¹⁴³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 17

18 - يج: من معجزات النبي (صلى الله عليه وآله) أن أبا الدرداء كان يعبد صنما في الجاهلية وأن عبد الله بن رواحة ومحمد بن مسلمة ينتظران خلوة أبي الدرداء فغاب فدخلا على بيته و كسرا صنمه، فلما رجع قال لاهله: من فعل هذا؟ قالت: لا أدري، سمعت صوتا فحفت وقد خرجوا، ثم قالت: لو كان الصنم يدفع لدفع عن نفسه، فقال: أعطيني حلتي فلبستها،

From the miracles of the Prophet^{saww} is that Abu Al-Darda'a was worshipping an idol during the Pre-Islamic period, and Abdullah Bin Rawha and Muhammad Bin Muslim were awaiting Abu Darda'a to be alone. He was absent, and they entered into his house and broke his idol. When he returned, he said to his wife, 'Who did this?' She said, 'I don't know. I heard a sound and I came but they had gone out'. Then she said, 'If the idol could defend (anyone), it would have defended itself'. He said, 'Give me my garment and make it wear it'.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): هذا أبو الدرداء يجي ويسلم، فإذا هو جاء وأسلم.

The Prophet^{saww} said: 'This Abu Al-Darda'a will be coming and becoming a Muslim'. And there he came and became a Muslim'.

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) أحرر أبا ذر بما جرى عليه بعد وفاته، فقال: كيف بك إذا أخرجت من مكانك؟ قال: أذهب إلى المسجد الحرام، قال: كيف بك إذا أخرجت منه؟ قال: أذهب إلى الشام، قال: كيف بك إذا أخرجت منها؟ قال: أعمد إلى سيفي فأضرب به حتى اقتل،

And from these is that he^{saww} informed Abu Zarr^{ra} with what would be flowing upon him^{ra} after his^{saww} expiry. He^{saww} said: 'How would it be with you^{ra} when you are expelled from your^{ra} place?' He^{ra} said: 'I^{ra} shall go to the Sacred Masjid'. He^{saww} said: 'How would it be with you^{ra} when you^{ra} are expelled from it?' He^{ra} said: 'I^{ra} shall go to Syria'. He^{saww} said: 'How would it be with you^{ra} when you^{ra} are expelled from it?' He^{ra} said: 'I^{ra} shall deliberate to my^{ra} sword and strike with it until I^{ra} am killed'.

قال: لا تفعل، ولكن اسمع وأطع، فكان ما كان، حتى أخرج إلى الريزة.

He^{saww} said: 'Do not do so, but listen and obey'. It happened what happened until he^{ra} was expelled to Al-Rabza'.

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) قال لفاطمة: إنك أول أهل بيتي لحاقابي فكانت أول من مات بعده.

And from these is that he^{saww} said to (Syeda) Fatima^{asws}: 'You^{asws} would be the first one from my^{saww} family members to meet me^{saww}, and she^{asws} was the first one to pass away after him^{saww}.'

ومنها: أنه قال لزوجته: أطولكن يدا أسرعكن بي لحوقا، قالت عائشة: كنا نتناول بالأيدي حتى ماتت زينب بنت جحش.

And from these is that he^{saww} said to his^{saww} wives: 'The longest of you in hand (most generous) would be the quickest of them to meet me^{saww}'. Ayesha said, 'We used to compete in the length of the hands (charity etc.) until Zaynab Bint Jahash died'.

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) ذكر زيد بن صوحان فقال: زيد، وما زيد؟! يسبق منه عضو إلى الجنة، فقطعت يده يوم تحاوند في سبيل الله.

And from these is that he^{saww} mentioned Zayd Bin Sowhan and said: ‘Zayd, and what is Zayd?’ A limb from him would proceed to the Paradise’. His hand was cut off on the day of (battle of) Nahawand in the Way of Allah^{azwj}.

ومنها: ما أخبر عن ام ورقة الانصارية فكان يقول: انطلقوا بنا إلى الشهيدة نزورها، فقتلها غلام وجارية لها، بعد وفاته.

And from these is what he^{saww} informed about Umm Warqah the Helper and he^{saww} said: ‘Come with us to the martyr to visit her’. She was killed by a slave and a maid of hers after his^{saww} expiry’.

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) قال في محمد بن الحنفية: يا علي سيولد لك ولد قد نحلته اسمي وكنيتي.

And from these is that he^{saww} said regarding Muhammad Bin Al-Hanafiya: ‘O Ali^{asws}! There will be born for you^{asws} a son for whom my^{saww} name and my^{saww} teknonym will be attributed’.

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) قال: رأيت في يدي سوارين من ذهب فنفتختهما فطارا، فأولتهما هذين الكذابين: مسيلمة كذاب اليمامة، وكذاب صنعاء العبسي.

And from these is that he^{saww} said: ‘I^{saww} saw two bracelets of gold in my^{saww} hands. They were blown out and flew away. So, the first of these two are these two liars – Musaylam the liar of Al Yamama, and the liar of Sana’a, Al Absy’.

ومنها: أن عبد الله بن الزبير قال: احتجم النبي (صلى الله عليه وآله) فأخذت الدم لا هريقه، فلما برزت حسوته، فلما رجعت قال: ما صنعت؟ قلت: جعلته في أخفى مكان، قال: ألفتك شربت الدم؟ ثم قال: ويل للناس منك، وويل لك من الناس.

And from these is that Abdullah Bin Al-Zubayr said, ‘The Prophet^{saww} had cupping done and I took the blood to spill it. When I went out, I drank (some of) it. When I returned he^{saww} said: ‘What did you do?’ I said, ‘I made it to be in a hidden place’. He^{saww} said: ‘I^{saww} find that you drank the blood?’ Then he^{saww} said: ‘Woe be unto the people from you and woe be unto you from the people!’.

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) قال: ليت شعري أيتكن صاحبة الجمل الاديب، تخرج فتنبحها كلاب الحوآب.

And from these is that he^{saww} said: ‘If only you were aware, the (female) rider of the well-bred camel (Ayesha) would come. She would come out and the dogs of Al-Hawab would bark at her’.

وروي لما أقبلت عائشة مياه بني عامر ليلا نبحتها كلاب الحوآب، قالت: ما هذا؟ قالوا: الحوآب، قالت: ما أظنني إلا راجعة، ردوني، إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال لنا ذات يوم: كيف بإحدانك إذا نبح عليها كلاب الحوآب؟

It is reported that when Ayesha came to the waters of the clan of Aamir, the dogs of Al-Hawab barked at her. She said, ‘What is this (place)?’ They said, ‘Al-Hawab’. She said, ‘I do not think except that I should return. Return me for Rasool-Allah^{saww} said to us (wives) one day, ‘How would be with one of you when the dogs of Al-Hawab would bark at her?’

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) قال: أخبرني جبرائيل أن ابني الحسين يقتل بعدي بأرض الطف، فجاءني بهذه التربة فأخبرني أن فيها مضجعه.

And from these is that he^{saww} said: 'Jibraeel^{as} informed me^{saww} that my^{saww} son^{asws} Al-Husayn^{asws} would be killed after me^{saww} in a soft land and he^{as} came to me^{saww} with this soil and informed me^{saww} that in it is his^{saww} lying place (of martyrdom)'.

ومنها: أن ام سلمة قالت: كان عمار ينقل اللبن بمسجد الرسول، وكان (صلى الله عليه وآله) يمسح التراب عن صدره ويقول: تقتلك الفئة الباغية.

And from these is that Umm Salma^{ra} said, 'Ammar^{ra} was transporting the milk in the Masjid of the Rasool^{saww} and he^{saww} was wiping the dust from his^{saww} chest and saying: 'The rebellious group will kill you^{ra}'.

ومنها: ماروى أبو سعيد الخدري أن النبي (صلى الله عليه وآله) قسم يوما قسما، فقال رجل من تميم اعدل، فقال: ويحك ومن يعدل إذا لم أعدل ! قيل: نضرب عنقه ؟ قال: لا، إن له أصحابا يحقر أحدكم صلاته وصيامه مع صلاتهم وصيامهم، يمرقون من الدين مروق السهم من الرمية، رئيسهم رجل أدعج إحدى ثدييه مثل ثدي المرأة،

And from these is what is reported by Abu Saeed Al-Khudry that the Prophet^{saww} vowed a vow one day. A man from Tameem said, 'Be fair'. He^{saww} said: 'Woe be unto you! And who would be fair when I^{saww} am not fair?' It was said, 'Shall we strike his neck?' He^{saww} said: 'No. There are such companions for him who would degrade one of you of his Salat, and his Fasts, (compared) with their Salats and their Fasts, piercing through from the Religion the piercing of the arrow from the shooting. Their chief is a black-eyed, one of his breast is like a breast of the woman'.

قال أبو سعيد: إني كنت مع علي حين قتلهم فالتمس في القتلى بالنهروان فإني به على النعت الذي نعته رسول الله (صلى الله عليه وآله).

Abu Saeed said, 'I was with Ali^{asws} when he^{asws} killed them, and beseeched the killing at Al-Naharwan, so I came with it the description which Rasool-Allah^{saww} had described'.

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) قال: تبنى مدينة بين دجلة ودجيل، وقطربل والصرارة، تجي إليها خزائن الارض، يحسب بها - يعني بغداد - وذكر أرضا يقال لها: البصرة إلى جنبها نهر يقال له: دجلة، ذو نخل ينزل بها بنو قنطورا، يتفرق الناس فيه ثلاث فرق: فرقة تلحق بأهلها فيهلكون، وفرقة تأخذ على أنفسهم فيكفرون، وفرقة تجعل ذرارهم خلف ظهورهم يقاتلون، قتلاهم شهداء يفتح الله على بقيتهم .

And from these - he^{saww} said: 'A city would be built between Dajlah and Dajejl, and Qatarbal and Al-Sarah, the treasures of the earth would be collected to it, submerging with it' - meaning Baghdad - and mentioned that the land is called Al-Basrah, to its side is a river called Dajlah, with palm trees. The clan of Qantoura would descend at it. The people will separate therein into three sects - a sect adhering with its people and they would be destroyed; and a sect seizing upon themselves and they would be disbelieving; and a sect who would make their offspring behind their back, fighting them, being killed as martyrs. Allah^{azwj} will Grant victory upon their spot"¹⁴⁴.

¹⁴⁴ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 18

19 - يرحب: روي أن رجلا أتى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: إني خرجت وامرأتي حائض ورجعت وهي حبلية، فقال: من تتهم؟ قال: فلانا وفلانا، قال: ائت بهما، فجاء بهما فقال (صلى الله عليه وآله): إن يكن من هذا فسيخرج قططا كذا وكذا، فخرج كما قال رسول الله (صلى الله عليه وآله).

It is reported that a man came to the Prophet^{sawww} and said, 'I went out and my wife was menstruating, and I returned and she was pregnant'. He^{sawww} said: 'Who do you accuse?' He said, 'So and so, and so and so'. He^{sawww} said: 'Come with both of them'. He came with them. He^{sawww} said: 'If he happens to be from this, then he will come out with short crumpled hair, such and such'. He (baby) came out just as Rasool-Allah^{sawww} said".¹⁴⁵

20 - يرحب: روي أن رجلا جاء إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: ما طعمت طعاما منذ يومين، فقال: عليك بالسوق، فلما كان من الغد دخل فقال: يا رسول الله أتيت السوق أمس فلم أصب شيئا، فبت بغير عشاء، قال: فعليك بالسوق، فأتى بعد ذلك أيضا فقال (صلى الله عليه وآله): عليك بالسوق،

It is reported that a man came to the Prophet^{sawww} and said, 'I have not tasted food since two days'. He^{sawww} said: 'Upon you is the market'. When it was the next morning, he came and said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! I went to the market yesterday but did not attain anything, and I spent the night without dinner'. He^{sawww} said: 'Upon you is the market'. He came after that as well. He^{sawww} said: 'Upon you is the market'.

فانطلق إليها فإذا عير قد جاءت وعليها متاع فباعوه ففضل بدينار فأخذه الرجل وجاء إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وقال: ما أصبت شيئا، قال: هل أصبت من عير آل فلان شيئا؟ قال: لا، قال: بلى ضرب لك فيها بسهم وخرجت منها بدينار، قال: نعم قال: فما حملك على أن تكذب؟

He went to it and there was a caravan which had come and upon it was merchandise. They sold it with the change of a Dinar. The man took it and came to Rasool-Allah^{sawww} and said: 'I did not attain anything'. He^{sawww} said: 'Did you attain anything from the caravan of the family of so and so?' He said, 'No'. He^{sawww} said: 'Yes, a share was struck for you in it and a Dinar came out from it'. He said, 'Yes'. He^{sawww} said: 'So, what carried you upon lying?'

قال: أشهد أنك صادق، ودعاني إلى ذلك إرادة أن أعلم أتعلم ما يعمل الناس، وأن أزداد خيرا إلى خير، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): صدقت من استغنى أغناه الله ومن فتح على نفسه باب مسألة فتح الله عليه سبعين بابا من الفقر لا يسد أدناها شيء فمارئي سائلا بعد ذلك اليوم،

He said, 'I testify that you^{sawww} are truthful, and what called me to that is that I wanted to know whether you^{sawww} know what the people do, and that goodness will be increased to good'. The Prophet^{sawww} said to him: 'You speak the truth. One who is needless (of others), Allah^{azwj} would Make him needless, and one who opens a door of asking (others) upon himself, Allah^{azwj} would Open seventy doors unto him from the poverty, nothing would fill the lowest of it'. I did not see any beggar after that today'.

ثم قال: إن الصدقة لا تحل لغني ولا لذي مرة سوي أي لا يحل له أن يأخذها وهو يقدر أن يكف نفسه عنها.

¹⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 2 Ch 11 H 19

Then he^{saww} said: 'The charity is not Permissible for a rich one, nor is it for one with capability, besides, that it is not Permissible for him that he takes it while he is able of refraining from it'.¹⁴⁶

21 - يج: روي عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: بينما رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوما جالسا إذ قام متغير اللون فتوسط المسجد ثم أقبل بناجي طويلا ثم رجع إليهم، قالوا: يا رسول الله رأينا منك منظرا ما رأيناه فيما مضى، قال: إني نظرت إلى ملك السحاب اسماعيل ولم يهبط إلى الأرض إلا بعداب، فوثبت مخافة ان يكون قد نزل في امتي شيء،

It is reported from Abu Ja'far^{asws} having said: 'While Rasool-Allah^{saww} was seated one day when he^{saww} stood up, changed of colour and went to meditate in the Masjid, then went on to whisper for a long time, then returned to them. They said, 'O Rasool-Allah^{saww}! We saw a scene from you^{saww} we have not seen in the past'. He^{saww} said: 'I^{saww} looked at an Angel of the cloud, Ismail, and he has not descended to the earth except with Punishment. So, I^{saww} leapt up fearing that something would descend among my^{saww} community.

فسألته ما أهبطه؟ فقال: استأذنت ربي في السلام عليك فأذن لي، قلت: فهل امرت فيها بشيء؟ قال: نعم، في يوم كذا، وفي شهر كذا، في ساعة كذا،

I^{saww} asked him: 'What have you descended for?' He said, 'I sought Permission of my Lord^{azwj} regarding the greeting upon you^{saww}, and He^{azwj} Permitted me'. I^{saww} said: 'Did He^{azwj} Command with anything regarding it?' He said, 'Yes, during such and such day, and during such and such month, during such and such time'.

فقام المنافقون وظنوا أنهم على شيء، فكتبوا ذلك اليوم وكان أشد يوم حرا، فأقبل القوم يتغامزون، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لعلي (عليه السلام) انظر هل ترى في السماء شيئا؟ فخرج ثم قال: أرى في مكان كذا كهيئة الترس غمامة، فما لبثوا أن جلتهم سحابة سوداء، ثم هطلت عليهم حتى ضج الناس.

They hypocrites said and they thought they were upon something, and they wrote that day, and it was a day of severe heat. The group came winking, and Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws}: 'Look, do you^{asws} see anything in the sky?' He^{asws} went out, then said: 'I^{asws} see in such and such place as if a cloud is like a shield'. It was not long before the black clouds gathered, then there was a downpour upon them until the people raised a clamour".¹⁴⁷

22 - يج: روي عن جابر الجعفي، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: مر رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوما على علي (عليه السلام) والزيبر قائم معه يكلمه، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ما تقول له؟ فوالله لتكونن أول العرب تنكث بيعته.

It is reported from Jabir Al Ju'fy,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} passed by one day by Ali^{asws}, and Zubayr was standing with him^{asws}, speaking to him^{asws}. Rasool-Allah^{saww} said: 'What are you saying to him^{asws}? By Allah^{azwj}! You will happen to be the first one to break his^{asws} allegiance'.¹⁴⁸

¹⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 20

¹⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 21

¹⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 22

23 - يج روي أنه (صلى الله عليه وآله) قال لجيش بعثهم إلى أكيدر دومة الجندل: أما إنكم تأتونته فتجدونه يصيد البقر فوجدوه كذلك.

It is reported that he^{saww} said to an army he^{saww} sent them to Akeydar Dowmat of Al-Jandal: 'But, you will be coming to him and will find him hunting the cow', and they found him like that'.¹⁴⁹

24 - يج: روي أنه لما نزلت: " إذا جاء نصر الله والفتح " قال: نعت إلى نفسي أني مقبوض، فمات في تلك السنة.

It is reported that when (the Verse): **When Help of Allah comes and the victory [110:1]**, was Revealed, he^{saww} said: 'I^{saww} am notifying of my^{saww} own expiry that I^{saww} shall be passing away'. He^{saww} passed away during that year'.

وقال لما بعث معاذ بن جبل إلى اليمن: إنك لا تلقاني بعد هذا.

And he^{saww} said when he^{saww} sent Muaz Bin Jabal to Al-Yemen: 'You will not meet me after this'.¹⁵⁰

25 - يج: روي عن الصادق (عليه السلام) قال: أصابت رسول الله (صلى الله عليه وآله) في غزوة المصطلق ريح شديدة فقلبت الرجال وكادت تدقها، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): أما إنها موت منافق قالوا: فقدمنا المدينة فوجدنا رفاعة بن زيد مات في ذلك اليوم، وكان عظيم النفاق، وكان أصله من اليهود،

It is reported from Al-Sadiq^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} was hit by a severe wind during the military expedition of Al-Mustalaq. He^{saww} turned the ride and it was almost knocked down. Rasool-Allah^{saww} said: 'But rather is it death of a hypocrite'. They said, 'We proceeded to Al-Medina and we found Rafa'at Bin Zayd to have died during that day, and he was a big hypocrite, and his origin was from the Jews'.

فضلت ناقة رسول الله (صلى الله عليه وآله) في تلك الرياح فزعم يزيد بن الاصيب وكان في منزل عمارة بن حزم كيف يقول: إنه يعلم الغيب ولا يدري أين ناقته؟ قال: بئس ما قلت، والله ما يقول هو إنه يعلم الغيب، وهو صادق،

A camel of Rasool-Allah^{saww} got lost in that (stormy) wind. Yazeed Bin Al-Aseyb claimed, and he was in the house of Amara Bin Hazam, 'How can he^{saww} say he^{saww} knows the hidden matters and he^{saww} does not know where his^{saww} camel is?' He said, 'Evil is what you say. By Allah^{azwj}, it is certain he^{saww} knows the hidden matters, and he^{saww} is truthful'.

فاخبر النبي بذلك فقال لا يعلم الغيب إلا الله وإن الله أخبرني أن ناقتي في هذا الشعب تعلق زمامها بشجرة، فوجدوها كذلك، ولم يرح أحد من ذلك الموضع، فأخرج عمارة ابن الاصيب من منزله.

He informed the Prophet^{saww} with that. He^{saww} said: 'No one knows the hidden matters except Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} informs me^{saww} that my^{saww} camel is in this (such and such)

¹⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 23

¹⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 24

cave, its rein is stuck in a tree'. They found it like that, and no one departed from that place. Amarah expelled Ibn Al-Aseyb from his house".¹⁵¹

26 - يـج: روي أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) كتب إلى قيس بن عرنه البجلي يأمره بالقدوم عليه، فأقبل ومعه خويلد بن الحارث الكلبي حتى إذا دنا من المدينة هاب الرجل أن يدخل، فقال له قيس: أما إذا أبيت أن تدخل فكن في هذا الجبل حتى آتية، فإن رأيت الذي تحب (1) أدعوك فاتبعني،

It is reported that Rasool-Allah^{saww} wrote to Qays Bin Arnah Al-Bajaly ordering him with the proceeding to him^{saww}. He came and with him was Khuwaylid Bin Al-Haris Al-Kalby until when they were near from Medina, the man was terrified from entering. Qays said to him, 'But since you are refusing to enter, then be in this mountain until I go to him^{saww}, so if I see that which you like, I shall call you, so follow me'.

فأقام ومضى قيس حتى إذا دخل على النبي (صلى الله عليه وآله) المسجد فقال: يا محمد أنا آمن؟ قال: نعم وصاحبك الذي تخلف في الجبل، قال: فأبني أشهد أن لا إله إلا الله، وأنت رسول الله، فبايعه، وأرسل إلى صاحبه فأتاه، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): يا قيس إن قومك قومي، وإن لهم في الله وفي رسوله خلفا.

He stayed and Qays went until when he entered into the Masjid to see the Prophet^{saww}. He said, 'O Muhammad^{saww}! Am I safe?' He^{saww} said: 'Yes, and so is your companion whom you left behind in the mountain'. He said, 'I testify that there is no god except Allah^{azwj} and you^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj}'. He pledged allegiance to him^{saww}, and he^{saww} sent him to fetch his companion'. He came. The Prophet^{saww} said to him: 'O Qays! Your people are my^{saww} people, and for them regarding Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} is a successor^{asws}'.¹⁵²

27 - قب، يـج: روي أن أبا ذر قال: يا رسول الله إني قد اجتويت المدينة أفتأذن لي أن أخرج أنا وابن أخي إلى الغابة فتكون بها؟ فقال: إني أخشى أن تغير حي من العرب فيقتل ابن أخيك فتأتي فتسعى فتقوم بين يدي متكئا على عصاك فتقول: قتل ابن أخي، واخذ السرح،

It is reported that Abu Zarr^{ra} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! I^{ra} have come to dislike Medina. Will you^{saww} permit me that I^{ra} go out, I^{ra} and son of my^{ra} brother, to Al-Gabah and be at it?' He^{saww} said: 'I^{saww} fear that a tribe from the Arabs would charge and kill son of your^{ra} brother, then you will come and stand in front of me^{saww} leaning upon your staff and you^{ra} will say, 'the son of my^{ra} brother has been killed and the livestock is taken'.

فقال: يا رسول الله لا يكون إلا خير، فأذن له فأغارت خيل بني فزارة، فأخذوا السرح وقتلوا ابن أخيه، فجاء أبو ذر معتمدا على عصاه ووقف عند رسول الله (صلى الله عليه وآله) وبه طعنة قد جافته فقال: صدق الله رسوله.

He^{ra} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! Nothing will happen except good'. So, he^{saww} permitted him^{ra}, and they were attacked by the cavalry of Fazarah and they seized the livestock and killed son of his^{ra} brother. Abu Zarr^{ra} came deliberating (leaning) upon his^{ra} staff and paused in the presence of Rasool-Allah^{saww}, with him^{ra} was a stab wound which had dried up, and he^{ra} said: 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} spoke the truth'.¹⁵³

¹⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 25

¹⁵² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 26

¹⁵³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 27

28 - يرحب: روي أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) لقي في غزوة ذات الرقاع رجلا من محارب يقال له: عاصم، فقال له: يا محمد أتعلم الغيب؟ قال: لا يعلم الغيب إلا الله، قال: والله لجملي هذا أحب إلي من إهلك،

It is reported that Rasool-Allah^{saww}, during the military expedition of Zat Al-Raqa, met a man from Maharab called Aasim who said, to him^{saww}, 'O Muhammad^{saww}! Do you^{saww} know the hidden matters?' He^{saww} said: 'None know the hidden matters except Allah^{azwj}'. He said, 'By Allah^{azwj}! This camel of mine is more beloved to me than your^{saww} God^{azwj}'.

قال: لكن الله أخبرني من علم غيبه أنه تعالى يبعث عليك قرحة في مسبل لحيتك حتى تصل إلى دماغك وتموت والله إلى النار، فرجع فبعث الله قرحة فأخذت في لحيته حتى وصلت إلى دماغه، فجعل يقول: لله در القرشي إن قال يعلم أو زجر أصاب.

He^{saww} said: 'But Allah^{azwj} informs me^{saww} from Knowledge of His^{azwj} hidden matters that He^{azwj} the Exalted will be Sending an ulcer in the root of your beard until it arrives to your brain and you will die, by Allah^{azwj}, to the Fire'. He returned and Allah^{azwj} Sent an ulcer and it seized in his beard until it arrived to his brain and he went on saying, 'For Allah^{azwj} is the gem of Quraysh if he^{saww} says with knowledge or he^{saww} forecasts'.¹⁵⁴

29 - يرحب: روي أن وابصة بن معبد الاسدي أتاه وقال في نفسه: لا أدع من البر والاثم شيئا إلا سألته، فلما أتاه قال له بعض أصحابه: إليك يا وابصة عن سؤال رسول الله، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): دعوا وابصة، ادن فدنوت (4)، فقال: تسأل عما جئت له أم أخبرك؟ قال: أخبرني،

It is reported that Wabisah Bin Ma'bad Al-Asady came to him^{saww} and said within himself, 'I will not leave anything from the righteousness and the sins except I shall ask him^{saww}'. When he came to him^{saww}, one of his^{saww} companions said to him, 'To you, O Wabisah, from asking Rasool-Allah^{saww}'. He^{saww} said: 'Leave Wabisah. Come near!' He went closer. He^{saww} said: 'Will you ask about what you came for or shall I^{saww} inform you?' He said, 'Inform me'.

قال: جئت تسأل عن البر والاثم، قال: نعم فضرب يده على صدره ثم قال: البر ما اطمأنت إليه النفس والبر ما اطمأن إليه الصدر، والاثم ما تردد في الصدر وجال في القلب، وإن أفتاك الناس وإن أفتوك.

He^{saww} said: 'You came to ask about the righteousness and the sins'. He said, 'Yes'. He^{saww} struck his^{saww} hand upon his^{saww} chest, then said: 'The righteousness is what the soul is reassured to, and the righteousness is what the chest is reassured to, and the sin is what hesitates in the chest and circles in the heart, and even if the people are lost to you, and even if I^{saww} am lost to you'.¹⁵⁵

30 - يرحب: روي أنه أتاه وفد عبد القيس فدخلوا عليه، فلما أدركوا حاجتهم قال: اثوني بتمر أرضكم مما معكم، فأتاه كل واحد منهم بنوع منه فقال النبي (صلى الله عليه وآله): هذا يسمى كذا، وهذا يسمى كذا، فقالوا: أنت أعلم بتمر أرضنا منا، فوصف لهم أرضهم، فقالوا أدخلتها؟ قال: لا، لكن فسح لي فنظرت إليها،

It is reported that a delegation of Abdul Qays came to him^{saww} and they entered to see him^{saww}. When they met, he^{saww} asked them said, 'Bring me dates of your land from what is with you'. Each one of them gave him a type from it. The Prophet^{saww} said: 'This is called

¹⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 28

¹⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 29

such, and this is called such, and this is called such'. They said, 'You^{saww} are more knowing with the dates of our land than us'. So, he^{saww} described their land to them. They said, 'Have you^{saww} ever entered it?' He^{saww} said: 'No, but it is clear to me^{saww} and I^{saww} looked at it'.

فقام رجل منهم فقال: يا رسول الله هذا خالي به خيل، فأخذ بردائه وقال: اخرج يا عدو الله ثلاثا ثم أرسله فبرئ،

A man from them stood up and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! This is my uncle, there is lunacy with him'. He^{saww} grabbed his cloak and said: 'Get out, O enemy of Allah^{azwj}!' – thrice, then sent for him and he was cured.

ثم أتوه بشاة هرمة فأخذ إحدى اذنيها بين إصبعيه فصار لها ميسما ثم قال: خذوها فإن هذا ميسم في آذان ما تلد إلى يوم القيامة فهي تتوالد كذلك.

Then they came to him^{saww} with an unmarked sheep. He^{saww} grabbed one of its ears and marks came to be for it in the ears, whatever it begot up to the Day of Qiyamah, and it beget like that (with marks)".¹⁵⁶

31 - يج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) قال للعباس: ويل لذريتي من ذريتك، فقال: يا رسول الله فأختصي؟ قال: إنه أمر قد قضي، أي لا ينفع الخصاص فعبد الله قد ولد وصار له ولد.

It is reported that the Prophet^{saww} said to Al-Abbas: 'Doom is for my^{saww} offspring from your offspring'. He said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Shall I get castrated?' He^{saww} said: 'It is a matter which has been Ordained', i.e. castration will not benefit. Abdullah has already been born and children came to be for him".¹⁵⁷

32 - يج: روي أن ناقة ضلت لبعض أصحابه في سفر كان فيه، فقال صاحبها: لو كان نبيا لعلم أين الناقة، فبلغ ذلك النبي (صلى الله عليه وآله) فقال (صلى الله عليه وآله): الغيب لا يعلمه إلا الله، انطلق يا فلان فإن ناقتك في مكان كذا، قد تعلق زمامها بشجرة، فوجدها كما قال.

It is reported that a camel of one of his^{saww} companions was lost during a journey he^{saww} was in. Its owner said, 'If he^{saww} was a Prophet^{saww}, he^{saww} would have known where the camel was'. That reached the Prophet^{saww}, and he^{saww} said: 'The hidden matters, none know it except Allah^{azwj}. O so and so! Your camel is in such and such place, its rein is truck in a tree'. They found it just as he^{saww} said".¹⁵⁸

33 - يج: من معجزاته (صلى الله عليه وآله) أنه أخبر الناس بمكة بمعجزة وقال: آية ذلك أنه ند لبني فلان في طريقي بعير فدللتهم عليه، وهو الآن يطلع عليكم من ثنية كذا، يقدمها جمل أورك، عليه غرارتان: احدهما سوداء والاخرى بركاء، فوجدوا الامر على ما قال.

From his^{saww} miracles is that he^{saww} informed the people at Makkah of his^{saww} Mi'raj (Ascension) and said: 'A Sign of that is that a caravan of the clan of so and so was in my^{saww} way' – and he^{saww} pointed them upon it – 'and it would be emerging now unto you from such and such direction. In front of it is an unriden camel having two saddlebags upon it – and one of them black and the other thick'. They found the matter to be upon what he^{saww} had said.

¹⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 30

¹⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 31

¹⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 32

ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) رأى عليا (عليه السلام) نائما في بعض الغزوات في التراب، فقال: يا أبا تراب، ألا احداثك بأشقى الناس أخي ثمود، والذي يضريك على هذا - ووضع يده على قرنه - حتى تبل هذه من هذا؟ وأشار إلى لحيته. ومنها: أنه (صلى الله عليه وآله) قال لعلي (عليه السلام): تقاتل بعدي الناكثين والقاسطين والمارقين، فكان كذلك. ومنها: قوله لعمار: ستقتلك الفقة الباغية، وآخر زادك ضياع من لبن، فاتي عمار بصفين بلبن فشره فبارز فقتل.

And from these is that he^{saww} saw Ali^{asws} sleeping in the dust (ground) during one of the military expeditions and he^{saww} said: 'O Abu Al-Turab^{asws}, (father of the dust). Shall I^{saww} narrate to you^{asws} with the most wretched of the people? (He is) the brother of Samood (Qadar), and the one who will be striking upon this' - and he^{saww} placed his^{saww} hand upon his^{asws} head - 'until this is dyed from this?' - and gestured to his^{asws} beard.

ومنها: أنه لما كانت قريش تحالفوا وكتبوا بينهم صحيفة ألا يجالسوا واحدا من بني هاشم ولا يباعدوهم حتى يسلموا إليهم محمدا ليقتلوه، وعلقوا تلك الصحيفة في الكعبة، وحاصروا بني هاشم في الشعب شعب عبد المطلب أربع سنين

And from these is that when Quraysh took oaths and wrote a parchment (pact) between them they will not sit with any one from the Clan of Hashim^{as} nor sell to them until they submit Muhammad^{saww} to them in order to kill him^{saww}, and they hung that parchment in the Kaaba; and they besieged the Clan of Hashim in the cave, of Abdul Muttalib^{asws}, for four years.

فأصبح النبي (صلى الله عليه وآله) يوما وقال لعمه أبي طالب: إن الصحيفة التي كتبها قريش في قطيعتنا قد بعث الله عليها دابة فلحست كل ما فيها غير اسم الله، وكانوا قد ختموها بأربعين خاتما من رؤساء قريش، فقال أبو طالب: يا ابن أخي أفأصير إلى قريش فاعلمهم بذلك؟ قال: إن شئت،

The Prophet^{saww} woke up in the morning one day and said to his^{saww} uncle^{asws} Abu Talib^{asws}: 'The parchment which Quraysh wrote down regarding cutting us off, Allah^{azwj} has Sent an insect to it and it chewed away whatever was therein apart from the Name of Allah^{azwj}, and they had sealed it with forty seals from the chiefs of the Quraysh. Abu Talib^{asws} said: 'O my brother's son^{saww}! Shall I^{asws} go to Quraysh and let them know of that?' He^{saww} said: 'If you^{asws} like'.

فصار أبو طالب رضي الله عنه إليهم فاستبشروا بمصيره إليهم واستقبلوه بالتعظيم والاحلال، وقالوا: قد علمنا الآن أن رضي قومك أحب إليك مما كنت فيه، أفنتسلم إلينا محمدا ولهذا جئنا؟

Abu Talib^{asws} went to them and they rejoiced with his^{asws} coming to them and they welcomed him^{asws} with the reverence and honour and said, 'Now we have come to know that the pleasure of your^{asws} people is more beloved to you^{asws} than what you^{asws} were in. Will you^{asws} submit Muhammad^{saww} to us, and is this what you have come for?'

فقال: يا قوم قد جئتمكم بخبر أخبرني به ابن أخي محمد، فانظروا في ذلك، فإن كان كما قال فاتقوا الله وارجعوا عن قطيعتنا، وإن كان بخلاف ما قال سلمته إليكم واتبعتم مرضاتكم، قالوا وما الذي أخبرك؟

He^{asws} said: 'O people! I^{asws} have come to you with news my^{asws} nephew Muhammad^{saww} has informed me^{asws} with, so look into that. If it was just as he^{saww} said, then fear Allah^{azwj} and return from cutting us off, and if it was different of what he^{saww} says, I^{asws} shall submit

him^{saww} to you all and follow your pleasure'. They said, 'And what is that which he^{saww} informed you^{asws}?'

قال: أخبرني أن الله قد بعث على صحيفتكم دابة فلحست ما فيها غير اسم الله، فحطوها فإن كان الأمر بخلاف ما قال سلمته إليكم، ففتحوها فلم يجدوا فيها شيئا غير اسم الله فتفرقوا وهم يقولون: سحر سحر، وانصرف أبو طالب رضي الله عنه.

He^{asws} said: 'He^{saww} informed me that Allah^{azwj} has Sent an insect to your parchment and chewed up whatever was therein apart from the Name of Allah^{azwj} and cut it down. So, if the matter was different to what he^{saww} said, I^{asws} shall submit him^{saww} to you all'. They opened it and did not find anything in it apart from the Name of Allah^{azwj}. They dispersed and they were saying, 'Sorcery! Sorcery!', and Abu Talib^{asws} left'.¹⁵⁹

34 - يج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) كان يوما جالسا وحوله علي وفاطمة والحسن والحسين عليهم السلام فقال لهم: كيف بكم إذا كنتم صرعى وقبوركم شتى؟

It is reported that the Prophet^{saww} was one day seated and around him^{saww} were Ali^{asws} and Fatima^{asws} and Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws}. He^{saww} said to them^{asws}: 'How would it be with you^{asws} all when you^{asws} are overthrown (of your^{asws} rights) and your^{asws} graves are diverse (in different parts of the land)?'

فقال الحسين (عليه السلام) أموت موتا أو نقتل قتلا؟ فقال: بل تقتل يا بني ظلما، ويقتل أخوك ظلما ويقتل أبوك ظلما، وتشرذ ذراريكم في الارض،

Al-Husayn^{asws} said: 'Will we^{asws} be dying a death or killed a killing?' He^{saww} said: 'But, you^{asws} will be killed unjustly, O my^{saww} son^{asws}, and your^{asws} brother^{asws} will be killed unjustly, and your^{asws} father^{asws} will be killed unjustly, and your^{asws} offspring will be displaced in the earth'.

فقال الحسين (عليه السلام): ومن يقتلنا؟ قال: شرار الناس، قال: فهل يزورنا أحد؟ قال: نعم طائفة من أمتي يريدون بزيارتكم بري وصلاتي، فإذا كان يوم القيامة جنتهم وأخلصهم من أهواله.

Al-Husayn^{asws} said: 'And who will be killing us^{asws}?' He^{saww} said: 'The evil ones of the people'. He^{asws} said: 'Will anyone visit us^{asws} (our^{asws} graves)?' He^{saww} said: 'Yes, a group from my^{saww} community intending by their visitations being righteous with me^{saww} and my^{saww} connection. So, when it will be the Day of Qiyamah, they will come and I^{saww} shall finish them off from its horrors'.¹⁶⁰

35 - شف: من كتاب عتيق تاريخه سنة ثمان وثمانين هجرية قال: حدثنا عبد الله بن جعفر الزهري، عن أبيه، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده - ثم قال: ما هذا لفظه - : وأنا كنت معه (صلى الله عليه وآله) يوم قال: يأتي تسع نفر من حضرموت فيسلم منهم ستة، ولا يسلم منهم ثلاثة، فوقع في قلوب كثير من كلامه ما شاء الله أن يقع، فقلت أنا: صدق الله ورسوله، هو كما قلت يا رسول الله،

From the book of Ateeq, its history of the year eighty-eight Hijra (88 AH), said, 'It is narrated to us by Abdullah Bin Ja'far Al Zuhry, from his father,

¹⁵⁹ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 33

¹⁶⁰ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 34

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} – then said: 'These are not his word: 'And I was with him on the day he^{asws} said: 'Nine persons came from Hazramaut and six of them became Muslim, and three of them did not become Muslims, and there occurred in the hearts of a lot of people from his^{saww} speech what Allah^{azwj} so Desired to occur. I^{asws} said: 'Allah^{azwj} and His^{azwj} speak the truth. It is just as you^{saww} said O Rasool-Allah^{saww}!'

فقال: أنت الصديق الأكبر، ويعسوب المؤمنين و إمامهم، وترى ما أرى، وتعلم ما أعلم، وأنت أول المؤمنين إيماناً، وكذلك خلقك الله و نزع منك الشك والضلال، فأنت الهادي الثاني، والوزير الصادق،

He^{saww} said: 'You^{asws} are the great truthful, and leader of the Momineen and their Imam^{asws}, and you^{asws} see whatever I^{saww} see, and you^{asws} know whatever I^{saww} know, and you^{asws} are the first of the Momineen in Eman, and like that Allah^{azwj} Created you^{asws} and Removed the doubt and straying from you^{asws}. So, you^{asws} the second guide, and the truthful Vizier'.

فلما أصبح رسول الله (صلى الله عليه وآله) وقعد في مجلسه ذلك وأنا عن يمينه أقبل التسعة رهط من حضرموت حتى دنوا من النبي (صلى الله عليه وآله) وسلموا، فرد عليهم السلام، وقالوا: يا محمد أعرض علينا الاسلام، فأسلم منهم ستة، ولم يسلم الثلاثة، فانصرفوا

When Rasool-Allah^{saww} woke up in the morning and sat in that gathering of his^{saww}, and I^{asws} was on his^{saww} right, a group of nine came from Hazramaut until they were close to the Prophet^{saww} and they greeted. He^{saww} returned the greeting to them, and they said, 'O Muhammad^{saww}! Present Islam to us'. Then six of them became Muslims and the three did not, and they turned to leave.

فقال النبي (صلى الله عليه وآله) للثلاثة: أما أنت يا فلان فستموت بصاعقة من السماء، وأما أنت يا فلان فسيضربك أفعى في موضع كذا وكذا، و أما أنت يا فلان فإنك تخرج في طلب ماشية وإبل لك فيستقبلك ناس من كذا فيقتلونك،

The Prophet^{saww} said to the three: 'As for you, O so and so, you will be dying by a thunderbolt from the sky; and as for you, O so and so, a snake will be striking you in such and such place; and as for you, O so and so, you will be going out in seeking livelihood with your camel, some people will face you from such and such (tribe) and they will kill you'.

فوقع في قلوب الذين أسلموا فرجعوا إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقال لهم: ما فعل أصحابكم الثلاثة الذين تولوا عن الاسلام ولم يسلموا، فقالوا: والذي بعثك بالحق نبيا ما جاوزوا ما قلت، وكل مات بما قلت، وإنا جئناك لنجدد الاسلام، ونشهد أنك رسول الله صلى الله عليك، وأنت الامين على الاحياء والاموات .

There occurred in the hearts of those who had become Muslims, and they returned to Rasool-Allah^{saww}. He^{saww} said to them: 'What happened to your three companions, those who had turned around from Islam and did not become Muslims?' They said, 'By the One^{azwj} Who Sent you^{saww} with the Truth as a Prophet^{saww}! They did not exceed what you^{saww} said, and each one died with what you^{saww} said, and we came to you^{saww} in order to renew the Islam and testify unto you^{saww} that you^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, and you^{saww} are the custodian upon the living ones and the dead'.¹⁶¹

¹⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 35

36 - عم: وأما آياته صلوات الله عليه في إخباره بالغائبات والكوائن بعده فأكثر من أن تحصى وتعد، فمن ذلك ما روي عنه في معنى قوله تعالى: " ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون " وهو ما رواه ابي بن كعب أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: بشرهذه الامة بالسناء والرفعة والنصرة والتمكين في الارض، فمن عمل منهم عمل الآخرة للدنيا لم يكن له في الآخرة نصيب.

And as for his^{saww} signs regarding his^{saww} informing with the hidden matters and future events after him^{saww}, these are more than can be counted and numbered. From that is what is reported from him^{saww} regarding the Words of the Exalted: ***in order to prevail it upon all the Religions, and even if the Polytheists dislike it [9:33]***, and it is what is reported by Abay Bin Ka'ab that Rasool-Allah^{saww} said: 'This community has been given glad tidings with the eminence, and the esteem, and the support, and the enablement in the earth. So, the one from them works a deed of the Hereafter for the (sake of the) world, there would not be any share for him in the Hereafter'.

وروى بريدة الاسلمي أنه عليه وآله السلام قال: ستبعث بعوث فكن في بعث يأتي خراسان، ثم أسكن مدينة مرو فإنه بناها ذو القرنين، ودعا لها بالبركة، وقال: لا يصيب أهلها سوء.

And it is reported by Bureyda Al-Aslami, he^{asws} said, 'And army will be sent, so be in the army going to Khurasan, then settle in the city of Merv, for it was built by Zulqarnayn', and he^{asws} supplicated for it with the Blessings and said: 'Its inhabitants will not be afflicted by evil'.

وروى أبو هريرة قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لا تقوم الساعة حتى تقاتلوا خوزا وكرمان قوما من أعاجم حمر الوجوه، فطس الانوف، صغار الاعين، كأن وجوههم الجحان المطرقة.

It is reported by Abu Hureyra (fabricator) who said, 'Rasool-Allah^{saww} said: 'The Hour will not be established until Khowz and Kirman battle, two people from the non-Arabs of red faces, crooked noses, small eyes, as if their faces are layered'.

وروى أنس بن مالك قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): رأيت ذات ليلة فيما يرى النائم كأننا في دار عقبة بن رافع فأتينا برطب من رطب ابن طاب، فأولت الرفعة لنا في الدنيا، والعافية في الآخرة، وإن ديننا قد طاب.

It is reported by Anas Bin Malik (the famous fabricator) who said, 'One night I saw among what the sleeping one tends to see, as if I was in the house of Aqaba Bin Rafie and he came to us with dates from the Ibn Taab dates (a type), so I said, 'The raising is for us in the world, and the well-being in the Hereafter, and our Religion has been good'.

ومن ذلك إخباره بما يحدث أمته بعده، نحو قوله (صلى الله عليه وآله): " ولا ترجعوا بعدي كفارا يضرب بعضكم رقاب بعض "

And from that is his^{saww} informing with what his^{saww} community would be innovating after him^{saww}, approximate to his^{saww} words: 'And you will returning as Kafirs after me^{saww}, striking each other's necks'.

وقوله - رواه أبو حازم، عن سهل بن حنيف، عن النبي (صلى الله عليه وآله) -: أنا فرطكم على الحوض من ورد شرب، ومن شرب لم يظمأ أبدا، وليردن علي أقوام أعرفهم ويعرفوني، ثم يحال بيني وبينهم.

And his^{saww} words, reported by Abu Hazim, from Sahl Bin Huneyf, from the Prophet^{saww}: 'I^{saww} shall precede you all to the Fountain of drinking water, and who drinks will not be thirsty ever! And there will come a people, I^{saww} shall recognise them and they would recognise me^{saww}, then there will be a barrier between me^{saww} and them'.

قال أبو حازم: سمع النعمان بن أبي عياش وأنا أحدث الناس بهذا الحديث، فقال: هكذا سمعت سهلا يقول؟ قلت: نعم، قال: فأنا أشهد على أبي سعيد الخدري يزيد فيه: " فأقول: إنهم امتي، فيقال: إنك لا تدري ما عملوا بعدك، فأقول: سحقا لمن بدل بعدي " ذكره البخاري في الصحيح.

Abu Hazim said, 'I heard Al-Numan Bin Abu Ayash and I narrate to the people with this Hadeeth'. He said, 'Is that how you heard Sahl saying?' I said, 'Yes'. He said, 'I testify upon Abu Saeed Al-Khudry Yazeed, therein is (He^{saww} said): 'I^{saww} shall be saying: 'They are my^{saww} community'. It will be said, 'You^{saww} don't know what they did after you^{saww}'. I^{saww} shall say: 'Remoteness is for one who changed after me^{saww}'. Al-Bukhary mentioned in the Saheeh'.

وقوله (صلى الله عليه وآله) فيما رواه شعبة عن إسماعيل بن أبي خالد، عن قيس بن أبي حازم أن عائشة لما أتت على الحوآب سمعت نباح الكلب فقالت: ما أظنني إلا راجعة، سمعت النبي (صلى الله عليه وآله) قال لنا: أيتكن تنبح عليها كلاب الحوآب؟ ! فقال الزبير: لعل الله أن يصلح بك بين الناس.

And his^{saww} words among what is reported by Sha'ba, from Ismail Bin Abu Khalid, from Qays Bin Abu Hazim that, when Ayesha came to Al-Hawab, she heard the barking of the dogs. She said, 'I don't think except that I should return. I heard the Prophet^{saww} saying to us (wives): 'Which one of you will the dogs of Al-Hawab bark upon?' Al-Zubeyr said, 'Perhaps Allah^{azwj} will Effect reconciliation between the people through you'.

وقوله للزبير لما لقيه وعليها (عليه السلام) في سقيفة بني ساعدة فقال: أتخبه يا زبير؟ قال: وما يمنعني؟ قال: فكيف بك إذا قاتلته وأنت ظالم له؟

And his^{saww} words to Al-Zubeyr when there would be a meeting between him and Ali^{asws} in Saqifa of the clan of Sa'ada. He^{saww} said: 'Do you love him^{asws} O Zubeyr?' He said, 'And what can prevent me?' He^{saww} said: 'Then how would be with you when you fight against him^{asws} and you are an oppressor to him^{asws}?'

وعن أبي جروة المازني قال: سمعت عليا يقول للزبير: نشدتك الله أما سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله) يقول: إنك تقاتلني وأنت ظالم؟ قال: بلى ولكنني نسيت.

Abd from Abu Jarwah Al Mazny who said, 'I heard Ali^{asws} said to Al-Zubeyr: 'We adjure you with Allah^{azwj}! Did you not hear Rasool-Allah^{saww} saying you will be fighting against me^{asws} and you would be unjust?' He said, 'Yes, but I forgot'.

وقوله (صلى الله عليه وآله) لعمار بن ياسر: تقتلك الفئة الباغية، أخرجه مسلم في الصحيح.

And his^{saww} words to Ammar Bin Yasser^{ra}: 'The rebellious group will be killing you^{ra}'. Muslim brought it out in the Saheeh'.

وعن أبي البخترى أن عمارا أتى بشرية من لبن فضحك، فقيل له: ما يضحكك؟ قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) أخبرني وقال: هو آخر شراب أشربه حين أموت.

And from Abu Al-Bakhtary that Ammar^{ra} came with a drink of milk, and he laughed. It was said to him, 'What makes you laugh?' He^{saww} said: 'Rasool-Allah^{saww} informed me and said it would be the last drink I shall drink before I die'.

وقوله في الخوارج: سيكون في امتي فرقة يحسنون القول، ويسيوون الفعل، يدعون إلى كتاب الله وليسوا منه في شيء، يقرؤون القرآن لا يجاوز تراقيهم، يرمقون من الدين كما يرمق السهم من الرمية، لا يرجعون إليه حتى يرتد على فوقه، هم شر الخلق والخليقة، طوي لمن قتلوه، طوي لمن قتلهم، ومن قتلهم كان أولى بالله منهم،

And his^{saww} words regarding the Kharijites: 'There will come into being a sect in my^{saww} community who will be good of words and evil of the deeds. They will call to the Book of Allah^{azwj} and they wouldn't be in anything from it. They would be reciting the Quran and these will not exceed their throats. They will be passing through the Religion like the penetration of the arrow from the shooting, not returning to it until it rebounds upon its top. They are the evils of the creatures and morals. Beatitude is for one who kills him (Ibn Muljim) and beatitude is for one who kills them, and the one who kills them would be the foremost with Allah^{azwj} from them'.

قالوا: يا رسول الله فما سيماهم؟ قال: التحليق رواه أنس بن مالك (صلى الله عليه وآله).

They said, 'O Rasool-Allah^{saww}! So, what are their marks?' He^{saww} said: 'The shaving of head'. It is reported by Anas Bin Malik (fabricator)'.

وقوله لامير المؤمنين علي (عليه السلام): إن الامة ستغدر بك بعدي.

And his^{saww} words to Amir Al-Momineen Ali^{asws}: 'The community will be treacherous with you^{asws} after me^{saww}'.

وقوله له (عليه السلام): تقاتل بعدي الناكثين والقاسطين والمارقين.

And his^{saww} words to him^{asws}: 'You^{asws} will be fought after me^{saww} by the breakers (of the allegiance), and the unjust and the renegades'.

ومن ذلك إخباره بقتل معاوية حجرا وأصحابه فيما رواه ابن وهب، عن أبي لهيعة، عن أبي الاسود قال: دخل معاوية على عائشة فقالت: ما حملك على قتل أهل عذراء حجر وأصحابه؟ فقال: يا ام المؤمنين إني رأيت قتلهم صلاحا للامة، وبقاءهم فسادا للامة، فقالت: سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: سيقتل بعذراء ناس يغضب الله لهم وأهل السماء.

And from that is his^{saww} informing with the killing by Muawiya of Hujr and his companions among what is reported by Ibn Wahab, from Abu Lahey, from Abu Al-Aswad who said, 'Muawiya came to Ayesha. She said, 'What carried you upon killing the Azra'a, Hujr and his companions?' He said, 'O mother of the believers! I saw their killing as being correct for the community, and their remaining as being a spoiler of the community'. She said, 'I heard Rasool-Allah^{saww} saying: 'There would be killed some people at Azara'a, Allah^{azwj} Wrathful for them and so will the inhabitants of the sky'.

وروى ابن لهيعة، عن الحارث بن يزيد، عن عبد الله بن زهير الغافقي قال: سمعت عليا (عليه السلام) يقول: يا أهل العراق سيقتل سبعة نفر بعذراء مثلهم كمثل أصحاب الاخدود، فقتل حجرين عدي وأصحابه.

And it is reported by Ibn Lahiya, from Al-Haris Bin Yazeed, from Abdullah Bin Zubeyr Al-Gafiqy who said, 'I heard Ali^{asws} saying: 'O people of Iraq! Seven persons would be killed at Azra'a, their example is like an example of the companions of the pit'. Huj Bin Aday and his companions were killed'.

ومن ذلك إخباره بقتل الحسين بن علي (عليه السلام)، روى أبو عبد الله الحافظ بإسناده عن ام سلمة أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) اضطجع ذات يوم للنوم فاستيقظ وهو خائر، ثم اضطجع فرقد ثم استيقظ وهو خائر دون ما رأيت منه في المرة الأولى، ثم اضطجع واستيقظ وفي يده تربة حمراء يقبلها،

And from that is his^{saww} informing with the killing of Al-Husayn^{asws}. It is reported by Abu Abdullah Al-Hafiz, by his chain from Umm Salma^{ra} that Rasool-Allah^{saww} lied down that day for the sleep, and he^{saww} woke up (suddenly) and he^{saww} was heave of self. Then he^{saww} lied down, then woke up and he^{saww} was heavy of self besides what was seen from him^{saww} the first time. Then he^{saww} lied down, and woke up and in his^{saww} hand was some red soil.

فقلت: ما هذه التربة يا رسول الله؟ قال: أخبرني جبرئيل (عليه السلام) أن هذا يقتل بأرض العراق - للحسين (عليه السلام) - ، فقلت: يا جبرئيل أرنى تربة الارض التي يقتل بها فهذه تربتها.

I said, 'What is this soil, O Rasool-Allah^{saww}?' He^{saww} said: 'Jibraeel^{as} informed me^{saww} that this one will be killed in the land of Iraq, (meaning) Al-Husayn^{asws}'. So, I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Show me^{saww} the soil of the land in which he^{asws} will be killed'. So, this is its soil'.

وعن أنس بن مالك قال: استأذن ملك المطر أن يأتي رسول الله (صلى الله عليه وآله) فأذن له، فقال لام سلمة: احفظي علينا الباب لا يدخل أحد، فحاء الحسين بن علي (صلى الله عليه وآله) فوثب حتى دخل، فجعل يقع على منكب النبي (صلى الله عليه وآله)، فقال الملك: أتجبه؟ فقال النبي (صلى الله عليه وآله): نعم،

And from Anas Bin Malik (fabricator) who said, 'The Angel of rain sought permission to come to Rasool-Allah^{saww}, and he^{saww} permitted for him. He^{saww} said to Umm Salma^{ra}: 'Guard the door upon us, not one should enter. Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} came and leapt until he^{asws} entered and fell upon a shoulder of the Prophet^{saww}. The Angel said: 'Do you^{saww} love him^{asws}? The Prophet^{saww} said: 'Yes'.

قال: فإن امتك ستقتله، وإن شئت أريتك المكان الذي يقتل فيه، قال: فضرب يده فأراه ترابا أحمر، فأخذته ام سلمة فصيرته في طرف ثوبها، فكنا نسمع أن يقتل بكربالا.

He said, 'Your^{saww} community will be killing him^{asws}, and if you^{saww} like I can show you the place which he^{asws} will be killed in'. He struck his hand and showed him^{saww} red soil. Umm Salma^{ra} took it and made it to be in a side of her^{ra} cloth. We hear that he^{asws} would be killed at Kerbala'.

ومن ذلك إخباره بمصارع أهل بيته (صلى الله عليه وآله): روى الحاكم أبو عبد الله الحافظ بإسناده عن سيد العابدين علي بن الحسين، عن أبيه، عن جده قال: زارنا رسول الله (صلى الله عليه وآله) فعملنا له خزيرة وأهدت إليه ام أيمن قعبا من زبد وصحفة من تمر، فأكل رسول الله (صلى الله عليه وآله) وأكلنا معه

And from that is his^{saww} informing with the graves of his^{saww} family members. It is reported by Al-Hakim Abu Abdullah Al-Hafiz, by his chain,

‘From the chief of the worshippers Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, for his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} having said: ‘Rasool-Allah^{saww} visited us^{asws} and we^{asws} made for him^{saww} Khazeera, and Umm Ayman^{ra} presented a cup of butter to him^{saww} and a bunch of dates. Rasool-Allah^{saww} ate and we ate with him^{saww}’.

ثم وضأت رسول الله (صلى الله عليه وآله) فمسح رأسه ووجهه بيده، واستقبل القبلة فدعا الله ما شاء، ثم أكب إلى الأرض بدموع غزيرة مثل المطر، فهبنا رسول الله (صلى الله عليه وآله) أن نسأله، فوثب الحسين (عليه السلام) فأكب على رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: يا أبا رأيتك تصنع ما لم تصنع مثله قط،

Then Rasool-Allah^{saww} performed Wudu’u and wiped his^{saww} head and his^{saww} face with his^{saww} hand, and faced towards the Qiblah and supplicated to Allah^{azwj} whatever he^{saww} so desired. Then he^{saww} devoted to the ground with tears running like the rain. Rasool-Allah^{saww} loved that we ask him^{saww}. Al-Husayn^{asws} leapt upon Rasool-Allah^{saww} and said: ‘O father^{saww}! I^{asws} saw you^{saww} do the like of which you^{saww} have not done at all’.

قال: يا بني سررت بكم اليوم سرورا لم أسر بكم مثله، وإن حبيبي جبرئيل أتاني وأخبرني أنكم قتلى ومصارعكم شتى، وأحزني ذلك، فدعوت الله لكم بالخيرة،

He^{saww} said: ‘O my^{saww} son^{asws}! I^{saww} am cheerful with you all today with such joy I^{saww} was not cheerful with you the like of it, and that my^{saww} beloved Jibraeel^{as} came to me^{saww} and informed me^{saww} that you^{asws} will be killed and your^{asws} graves would be diverse, and that grieved me^{saww}. So, I supplicated to Allah^{azwj} for you all with the good’.

فقال الحسين (عليه السلام): فمن يزورنا على تشنتنا وتبعد قبورنا؟ فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) طائفة من امتي يريدون به بري وصلتي، إذا كان يوم القيامة زرتها بالموقف، وأخذت بأعضائها فأنجيتها من أهواله وشدائده.

Al-Husayn^{asws} said: ‘So, who would visit us upon our^{asws} diverse and remote graves?’ Rasool-Allah^{saww} said: ‘A group from my^{saww} community will be intending righteousness and connection with me^{saww}. When it will be the Day of Qiyamah, I^{saww} shall visit it (this group) at the Pausing Station, and grab their hands and rescue them from its horrors and its difficulties’.

ومن ذلك إخباره عن قتلى أهل الحرة، فكان كما أخبر: روي عن أيوب بن بشير قال: خرج رسول الله (صلى الله عليه وآله) في سفر من أسفاره، فلما مر بحرة، زهرة، وقف فاسترجع فساء ذلك من معه وظنوا أن ذلك من أمر سفرهم،

And from that is his^{saww} informing about the killing of the people of Al-Hira and it happened just as he^{saww} had informed. It is reported from Ayoub Bin Bashir who said, ‘Rasool-Allah^{saww} went out in a journey from his^{saww} journeys. When he^{saww} passed by Hira, Suhra, he^{saww}

paused and said 'We are for Allah^{azwj} and to Him^{azwj} we are returning'. The ones with him^{saww} did not like it and they thought that, it was from the matters of their journey.

فقال عمر بن الخطاب: يا رسول الله ما الذي رأيت؟ فقال رسول الله: أما إن ذلك ليس من سفركم، قالوا: فما هو يا رسول الله؟ قال: يقتل بهذه الحرة خيار امتي بعد أصحابي،

Umar Bin Al-Khattab said, 'O Rasool-Allah^{saww}! What is that which you^{saww} saw?' Rasool-Allah^{saww}! But, that isn't from your journey'. They said, 'Then what is it, O Rasool-Allah^{saww}? He^{saww} said: 'There will be killed at this Hira the best of my^{saww} community after my^{saww} companions'.

قال أنس بن مالك: قتل يوم الحرة سبع مائة رجل من حملة القرآن فيهم ثلاثة من أصحاب النبي (صلى الله عليه وآله)، وكان الحسن يقول: لما كان يوم الحرة قتل أهل المدينة حتى كاد لا ينفلت أحد، وكان فيمن قتل ابنا زينب ربيبة رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهما ابنا زمعة بن عبد الله بن الاسود، وكان وقعت الحرة يوم الاربعاء لثلاث بقين من ذي الحجة سنة ثلاث وستين.

Anas Bin Malik (the famous fabricator) said, 'Seven hundred men were killed on the day of Al-Hira, from the bearers of the Quran, among them were three of the companions of the Prophet^{saww}, and Al-Hassan^{asws} said: 'When it was the day of Al-Hira the people of Medina were killed until almost no one escaped, and among the ones kill were two sons of Zaynab nourished by Rasool-Allah^{saww}, and they were two sons of Zam'at Bin Abdullah Bin Al-Aswad, and the event of Al-Hira occurred on the day of Wednesday of three days remaining from Zul Hijja in the year sixty three (AH)'.

ومن ذلك قوله (صلى الله عليه وآله) في ابن عباس: لن يموت حتى يذهب بصره ويؤتى علما، فكان كما قال.

And from that are his^{saww} words regarding Ibn Abbas: 'He will never die until his sight is gone and is given knowledge', and it happened just as he^{saww} had said.

وقوله في زيد بن أرقم وقد عادته من مرض كان به: ليس عليك من مرضك بأس، ولكن كيف بك إذا عمرت بعدي فعميت؟ قال: إذا أحتسب وأصبر، قال: إذا تدخل الجنة بغير حساب.

And his^{saww} words regarding Zayd Bin Arqam he^{saww} had consoled him from an illness which was with him: 'There is no problem upon you from your illness, but how would it be with you when you live after me^{saww} and I^{saww} shall pass away?' He said, 'Then I shall calculate and observe patience'. He^{saww} said: 'Then you shall enter the Paradise without any Reckoning'.

ومن ذلك قوله في الوليد بن يزيد الازواعي، عن الزهري، عن سعيد بن المسيب قال: ولد لاختي ام سلمة من امها غلام فسموه الوليد، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): تسمون بأسماء فراعنتكم، غيروا اسمه - فسموه عبد الله - فإنه سيكون في هذه الامة رجل يقال له: الوليد، هو شر لامتي من فرعون لقومه،

And from that are his^{saww} words regarding Al Waleed Bin Yazeed Al-Awzaie, from Al-Zuhry, from Saeed Bin Al-Musayyab who said, 'A boy was for a brother of Umm Salma^{ra}, from her^{ra} mother's side, and they named him as Al-Waleed. The Prophet^{saww} said: 'You are naming him with names of your Pharaohs. Change his name and name him as 'Abdullah', for there

will happen to be a man from the community called Al-Waleed. He would be evil for my^{saww} community from Pharaohs of his people.

قال: فكان الناس يرون أنه الوليد بن عبد الملك، ثم رأينا أنه الوليد بن يزيد.

He (the narrator) said, 'The people were reporting that he is Al Waleed Bin Abdul Malik. Then we saw that it was Al Waleed Bin Yazeed.

ومن ذلك قوله (صلى الله عليه وآله) في بني أبي العاص وبني أمية: روى أبو سعيد الخدري عنه (صلى الله عليه وآله) أنه قال: إذا بلغ بنو أبي العاص ثلاثين رجلا اتخذوا دين الله دغلا، وعباد الله حولا، ومال الله دولا. وفي رواية أبي هريرة: أربعين رجلا.

And from that are his^{saww} words regarding the clan of Abu Al Aas and the clan of Umayya. It is reported by Abu Saeed Al-Khudry from him^{saww} having said: 'When the clan of Abu Al-Aas reached thirty men, they took the Religion of Allah^{azwj} for corruption, and the servants of Allah^{azwj} as slaves, and wealth of Allah^{azwj} as their own'. And in a report of Abu Hureyra, 'Forty men'.

ابن مرهوب قال: كنت عند معاوية بن أبي سفيان فدخل عليه مروان يكلمه في حاجته فقال: اقض حاجتي فو الله إن مؤنتي لعظيمة، وإنني أبو عشرة، وعم عشرة، وأخو عشرة فلما أدبر مروان وابن عباس جالس معه على السرير فقال معاوية: اشهد بالله يا ابن عباس أما تعلم أن رسول الله قال: إذا بلغ بنو الحكم ثلاثين رجلا اتخذوا مال الله بينهم دولا، وعباد الله حولا، ودين الله دغلا، فإذا بلغوا تسعة وتسعين وأربعمأة كان هلاكهم أسرع من لوك تمر؟

Ibn Marhab said, 'I was in the presence of Muawiya Bin Abu Sufyan and Marwan came to him to speak to him regarding his need. He said, 'Fulfil my need for by Allah^{azwj}, my assistance is great, and I am a father of ten and an uncle of ten, and brother of ten'. When Mawan turned around and Ibn Abbas saw with him upon the throne, Muawiya said, 'I testify with Allah^{azwj}, O Ibn Abbas! Do you not know that Rasool-Allah^{saww} said: 'When the clan of Al-Hakam reach thirty men, they will take the wealth between them as their own, and servants of Allah^{azwj} as slaves, and Religion of Allah^{azwj} for corruption, so when they reach four hundred and ninety nine, their destruction would be quicker than the chewing of dates?'

فقال ابن عباس: اللهم نعم، وترك مروان حاجة له فرد عبد الملك إلى معاوية فكلمه فلما أدبر عبد الملك قال: انشدك الله يا ابن عباس أما تعلم أن رسول الله ذكر هذا فقال: أبو الجبابرة الأربعة؟ قال: ابن عباس: اللهم نعم.

Ibn Abbas said, 'O Allah^{azwj}, yes!' And Marwan neglected a need of his and Abdul Malik returned to Muawiya and spoke to him. When Abdul Malik turned around, he said, 'I adjure you with Allah^{azwj}, O Ibn Abbas! Do you not know that Rasool-Allah^{saww} mentioned this saying: 'The tyrants are four'. Ibn Abbas said, 'O Allah^{azwj}, yes!'

يوسف بن مازن الراسبي قال: قام رجل إلى الحسن بن علي (عليه السلام) فقال: يا مسود وجه المؤمن، فقال الحسن: لا تؤنبي رحمتك الله، فإن رسول الله (صلى الله عليه وآله) رأى بني أمية يخطبون على منبره رجلا فرجلا، فساءه ذلك فنزلت "إنا أعطيناك الكوثر" - الكوثر نحر في الجنة -

Yusuf Bin Mazin Al-Rasiby said, 'A man stood up to Al-Hassan^{asws} Bin Ali^{asws} and said, 'O one who blackened the face of the Momin!' Al-Hassan^{asws} said: 'Do not fault me^{asws}, may Allah^{azwj}

have Mercy on you, for Rasool-Allah^{saww} said that he^{saww} saw the clan of Umayya addressing upon his^{saww} pulpit'. A man so be it a man. He^{saww} did not like that so it was Revealed: **Indeed, We Gave you Al-Kausar [108:1]** (Surah Al-Kausar) – Al-Kawser being a river in the Paradise.

ونزلت: " إنا أنزلناه في ليلة القدر * وما أدراك ما ليلة القدر * ليلة القدر خير من ألف شهر " يعني ألف شهر تملكه بنو امية، فحسبنا ذلك فإذا هو لا يزيد ولا ينقص.

And it was Revealed: **Surely, We Revealed it during the Night of Pre-determination [97:1] And what make you realise what the Night of Pre-determination is? [97:2] The Night of Pre-determination is better than a thousand months [97:3]** – meaning a thousand month of the rule of the clan of Umayya. We calculated that, and there it neither increased not reduced.

والروايات في هذا الفن من الآيات كثيرة لا يتسع لذكر جميعها هذا الكتاب، وفيما أوردناه منها كفاية لذوي الالباب.

And the reports regarding this type are a lot, this book is not capacious for mentioned all of them, and among what we reported from these is sufficient for the ones of understanding".¹⁶²

37 - كا: العدة، عن أحمد بن محمد، عن ابن محبوب، عن ابن رئاب، عن محمد بن قيس قال: سمعت أبا جعفر (عليه السلام) يقول وهو يحدث الناس بمكة: صلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) الفجر ثم جلس مع أصحابه حتى طلعت الشمس، فجعل يقوم الرجل بعد الرجل حتى لم يبق معه إلا رجلان: أنصاري وثقفي، فقال لهما رسول الله (صلى الله عليه وآله): قد علمت أن لكما حاجة تريدان أن تسألا عنها، فإن شئتما أخبرتكما بحاجتكما قبل أن تسألاني وإن شئتما فأسألا عنها،

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Ibn Mahboub, from Ibn Raib, from Muhammad Bin Qays who said,

'I heard Abu Ja'far^{asws} saying, and he^{asws} was narrating to the people in Makkah: 'Rasool-Allah^{saww} prayed the Fajr *Salaat*, then sat along with his^{saww} companions until the sun emerged. So the man after the man arose until there did not remain with him^{saww} anyone except for two man, one from the 'Helpers' and one from 'Saqeef'. Rasool-Allah^{saww} said to them both: 'I^{saww} know that there is a need for the two of you that you would like to ask about it. If you two want I^{saww} can inform both of you before you even ask me^{saww}, and if you want you can both ask me yourselves about it'.

قالا: بل نخبرنا قبل أن نسألك عنها، فإن ذلك أجلى للعمى، وأبعد من الارتباب وأثبت للإيمان،

They both said, 'But, inform us before we ask you about it, for that is more clarifying for the blindness, and more remote from the doubts, and more affirming for the faith'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): أما أنت يا أخا ثقيف فإنك جئت تسألني عن وضوئك وصلاتك ما لك في ذلك من الخير، أما وضوؤك فإنك إذا وضعت يدك في إنائك ثم قلت: بسم الله تناثرت منها ما اكتسبت من الذنوب،

¹⁶² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 36

Rasool-Allah^{saww} said: 'As for you, O brother of Saqeef, so you came over to ask me^{saww} about your Ablution (*Wudu'u*) and your *Salaat*, what there is for you regarding that from the goodness. As for your Ablution (*Wudu'u*), so you, when you place your hand into your container, then you say, 'In the Name of Allah^{azwj}', there scatter from it what you accumulated from the sins.

فإذا غسلت وجهك تآثرت الذنوب التي اكتسبتها عينك بنظرها وفوك، فإذا غسلت ذراعك تآثرت الذنوب عن يمينك وشمالك، فإذا مسحت رأسك وقدميك تآثرت الذنوب التي مشيت إليها على قدميك، فهذا لك في وضوئك.

When you wash your face, the sins which your eyes had accumulated with their looks, scatter away from you and are lost. When you wash your arms, the sins which your right hand and your left hand had accumulated, scatter away from you. When you wipe your head and your feet, the sins which you walked towards upon your feet scatter away from you. This is for you from your Ablution (*Wudu'u*)".¹⁶³

38 - كا: العدة، عن سهل، عن محمد بن عبد الحميد، عن يونس بن يعقوب، عن عمر أخي عذافر، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) ضلت ناقته، فقال الناس فيها يخبرنا عن السماء، ولا يخبرنا عن ناقته،

The number of companions, from Sahl, from Muhammad Bin Abdul Hameed, from Yunus Bin yaqoub, from Umar brother of Azafar,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww}, his^{saww} came was lost, and the people said regarding it, 'He^{saww} informs us about the sky and cannot inform us about his^{saww} camel?'

فهبط عليه جبرئيل فقال: يا محمد ناقتك في وادي كذا وكذا، ملفوف خطامها بشجرة كذا وكذا،

Jibraeel^{as} descended unto him^{saww} and said: 'O Muhammad^{saww}! Your^{saww} camel is in such and such valley, its rein is wrapped in such and such tree'.

قال: فصعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه وقال: يا أيها الناس أكثرتم علي في ناقتي، ألا وما أعطاني الله خير مما أخذ مني، ألا وإن ناقتي في وادي كذا وكذا ملفوف خطامها بشجرة كذا وكذا، فابتدرها الناس فوجدوها كما قال رسول الله (صلى الله عليه وآله).

He^{asws} said: 'He^{saww} ascended the pulpit and praised Allah^{azwj} and extolled upon Him^{azwj} and said: 'O you people! You have spoken a lot about my^{saww} camel. Indeed, and what Allah^{azwj} has Given me^{saww} is better than what is taken from me^{saww}. Indeed, and my^{saww} camel is in such and such valley, its rein is wrapped around such and such tree'. The people rushed to it and found it to be just as Rasool-Allah^{saww} had said".¹⁶⁴

39 - قب: الزبير والشعبي: إن قيصر حارب كسرى فكان هوى المسلمين مع قيصر لانه صاحب كتاب وملة وأشد تعظيما لامر النبي (صلى الله عليه وآله) - وكان وضع كتابه على عينه، وأمر كسرى بتمزيقه - حين أتاهما كتابه يدعوهما إلى الحق،

¹⁶³ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 37

¹⁶⁴ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 38

Al-Zubeyri and Al-Shabi, 'Caesa battled Chosroe and the Muslims inclined with Caesar because he was a person of the Book (Christian) and Religion and intense reverence for the matter of the Prophet^{saww}, and he had placed his^{saww} letter upon his eyes, while the matter of Chosroe was with shredding it when his^{saww} letter came to him, calling both of them to the Truth.

فلما كثر الكلام بين المسلمين والمشركين قرأ الرسول: "الم غلبت الروم" الآية، ثم حدد الوقت في قوله: "في بضع سنين" ثم أكده في قوله: "وعد الله" فغلبوا يوم الحديبية وبنوا الرومية،

When the speech between the Muslims and Polytheists was a lot, the Rasool^{saww} recited: **Alif Lam Meem [30:1]** – the Verse. Then there was a limitation of the timing in His^{azwj} Words: **Within a few years [30:4]**, then Emphasised it, **A Promise of Allah! [30:6]**. They overcame on the day of Hodaybiyya and built (the city of) Al-Rowmiya (the ruined city)'.

وروي عنه لفارس نطحة أو نطحتان، ثم قال: لا فارس بعدها أبدا، والروم ذات القرون، كلما ذهب قرن خلف قرن هيهب إلى آخر الابد.

And it is reported from him^{saww} for a horse, one horn or two. Then said: 'There is no horse after it, ever, and Rome is with generations. Every time a generation is gone, a generation replaces up to the end, forever'.

قتادة وجابر بن عبد الله في قوله: "وإن من أهل الكتاب لمن يؤمن بالله" نزلت في النجاشي، لما مات نعاة جبرئيل إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فجمع الناس في البقيع، وكشف له من المدينة إلى أرض الحبشة فأبصر سرير النجاشي وصلى عليه،

Qatadah and Jabir Bin Abdullah regarding His^{azwj} Words: **And from the People of the Book there is one who believes in Allah [3:199]**, was Revealed regarding Al-Najashy. When he died, Jibraeel^{as} gave his news to the Prophet^{saww}. The people gathered in Al-Baqie and it was uncovered for him from Medina to the land of Ethiopia, and he^{saww} saw the throne of bed of Al-Najashy and prayed Salat upon him.

فقات المنافقون في ذلك فجاءت الاخبار من كل جانب أنه مات في ذلك اليوم في تلك الساعة، وما علم هرقل بموته إلا من تجار رأوا من المدينة.

The hypocrites spoke regarding that (doubting), then came the news from every side that he had indeed died during that day during that time, and Harqal did not know of his death except from traders reporting from Al-Medina.

الكلبي في قوله: "فشدوا الوثاق" نزلت في العباس لما أسر في يوم بدر، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): اهد نفسك وابني أخيك - يعني عقيلاً ونوفلاً - وحليفك - يعني عتبة بن أبي جهدر - فإنك ذو مال، فقال: إن القوم استكروهوني ولا مال عندي،

Al-Kalby regarding His^{azwj} Words: **so tighten the bond [47:4]**, 'It was Revealed regarding Al-Abbas when he was captured during the day of (battle of) Badr. The Prophet^{saww} said to him: 'Ransom yourself and sons of your brother – meaning Aqeel and Nowfal, and your ally, meaning Otbah Bin Abu Jahdar, for you are with wealth'. He said, 'The people dislike me and there is no wealth with me'.

قال: فأين المال الذي وضعته بمكة عند ام الفضل حين خرجت، ولم يكن معكما أحد، وقلت: إن اصبت في سفري فللفضل كذا، ولعبد الله كذا، ولتشم كذا، قال: والذي بعثك بالحق نبيا ما علم بهذا أحد غيرها، وإني لاعلم أنك لرسول الله، ففدى نفسه بمائة اوقية، وكل واحد بمائة اوقية،

He^{saww} said: 'So where is the wealth which you place in Makkah with Umm Al-Fazal when you came out? And there was no one else with you two and you said, 'If I die during my journey, then such and such is for Al-Fazal, and such and such is for Abdullah, and such and such is for Qasam'. He said, 'By the One^{azwj} Who Sent you^{saww} with the Truth! No one knows of this apart from her, and I know (now) that you are a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}'. Then he ransomed himself with one hundred ounces (of gold), and each one (of them) for one hundred ounces (of gold).

فنزّل: " يا أيها النبي قل لمن في أيديكم من الاسرى " الآية، فكان العباس يقول: صدق الله وصدق رسوله، فإنه كان معي عشرون اوقية فاحذت فأعطاني الله مائة عشرين عبدا كل منهم يضرب بمال كثير، أدناهم يضرب بعشرين ألف درهم،

It was Revealed: **O you Prophet! Say to the ones in your hand from the captives: [8:70]** – the Verse. Al Abbas was saying, 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} spoke the truth, for there were twenty ounces (of gold) with me and these were seized, and Allah^{azwj} Gave me twenty slaves in its place, each of them earned a lot of wealth, the lowest of them earned twenty thousand Dirhams'.

وقال أبو جعفر (عليه السلام)، بينا رسول الله (صلى الله عليه وآله) في المسجد إذ قال: قم يا فلان: قم يا فلان حتى أخرج خمسة نفر، فقال: اخرجوا من مسجدنا لا تصلون فيه وأنتم لا تزكون.

And Abu Ja'far^{asws} said: 'While Rasool-Allah^{saww} was in the Masjid when he^{saww} said: 'Arise, O so and so! Arise, O so and so!' Until he^{saww} expelled fiver persons. He^{saww} said: 'Get out from our Masjid. Do not pray Salat in it and you are not cleaning'.

وحكمه: " لتدخلن المسجد الحرام " وفيه حديث عمر، ومثل حكمه على اليهود إنهم لن يتمنوا الموت ، فعجزوا عنه وهم مكلفون مختارون، ويقرأ هذه الآية في سورة يقرأ بها في جوامع الاسلام يوم الجمعة جهرا تعظيما للآية التي فيها،

And his^{saww} ruling: **You will be entering the Sacred Masjid [48:27]**, and in it is Hadeeth of Umar, and like his^{saww} ruling upon the Jews that they will never be wishing for the death. They were frustrated from him^{saww} and they were encumbered, given a choice, and he^{saww} recited this Verse (of Surah Jummah), reciting it in the entirety of Islam (Muslims) on the day of Friday loudly in reverence to the Verses which are in it.

وحكمه على أهل نجران أنهم لو باهلوا لاضررم الوادي عليهم نارا، فامتنعوا وعلموا صحة قوله، ونحو قوله: " فسوف يكون لزاما " وقوله: " يوم نبطش البطشة الكبرى "

And his^{saww} ruling upon the people of Najran, if they were to imprecate the valley would kindle fire upon them, so they refused and knew the correctness of his^{saww} words; and approximate to His^{azwj} Words: **so soon the inevitable would happen [25:77]**; and His^{azwj} Words: **On the Day when We will Seize (them) with a mighty Seizure, [44:16]**.

وروي أنهم كانوا على تبوك فقال لاصحابه: الليلة تهب ريح عظيمة شديدة، فلا يقوم أحدكم الليلة، فهاجت الريح، فقام رجل من القوم فحملته الريح فألقته بجبل طيب،

And it is reported that they were at Tabuk and he^{saww} said to his^{saww} companions: 'Tonight a mighty severe wind would blow, so not one of you should be standing tonight'. The wind blew, and a man from the people stood up, and the wind carried him and threw him at mount Taie.

وأخبر وهو بتبوك بموت رجل بالمدينة عظيم النفاق، فلما قدموا المدينة وجدوه قد مات في ذلك اليوم،

And he^{saww} informed while he^{saww} was at Tabuk, about the death of a man (Rafa'at Bin Zayd) at Medina who was a mighty hypocrite. When they arrived at Medina they found him to have died during that day.

وأخبر بمقتل الاسود العنسي الكذاب ليلة قتله وهو بصنعاء، وأخبر بمن قتله، وقال يوما لاصحابه: اليوم تنصر العرب على العجم، فجاء الخبر بوقعة ذي قار بنصر العرب على العجم،

And he^{saww} informed with the killing of Al-Aswad Al-Ansy the liar on the night he was killed while he was at Sana'a. And he^{saww} informed with the one who killed him. And one day he^{saww} said to his companions: 'Today the Arabs will be victorious over the non-Arabs. Then, the news came of the even of Zi Qar of the victory of the Arabs over the non-Arabs.

وكان يوما جالسا بين أصحابه فقال: وقعت الواقعة، أخذ الراية زيد بن حارثة فقتل ومضى شهيدا، وقد أخذها بعده جعفر بن أبي طالب وتقدم فقتل ومضى شهيدا، ثم وقف (صلى الله عليه وآله) وقفة - لان عبد الله كان توقف عند أخذ الراية ثم أخذها - ثم قال: أخذ الراية عبد الله بن رواحة وتقدم فقتل ومات شهيدا،

And one day he^{saww} was seated between his^{saww} companions and the even occurred. Zayd Bin Haris grabbed the flag and was killed and expired as a martyr. And Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} had grabbed it after him, and he proceeded and was killed and expired martyr. Then he^{saww} paused because Abdullah had paused during taking the flag, then he grabbed it, then said, 'Abdullah Bin Rawaha grabbed it and proceeded, and he was killed and died a martyr.

ثم قال: أخذ الراية خالد بن الوليد فكشف العدو عن المسلمين، ثم قام من وقته ودخل إلى بيت جعفر ونعاه إلى أهله، و استخرج ولده، ونظر (صلى الله عليه وآله) إلى ذراعي سراقه بن مالك دقيقين أشعرين، فقال: كيف بك يا سراقه إذا البست بعدي سواري كسرى؟ فلما فتحت فارس دعاه عمر وألبسه سواري كسرى،

Then said, 'Khalid Bin Al-Waleed grabbed the flag and the enemies were uncovered from the Muslims. Then he^{saww} stood upon at that time and entered into the house of Ja'far^{asws} and gave the news of his^{as} martyrdom to his family; and his children came out and he^{saww} looked at the forearms of Suraqa as thin, hairy. He^{saww} said: 'How would it be with you, O Suraqa, when you wear a bracelet of Chosroe after me^{saww}?'. When Persia was conquered, he^{saww} called Umar and made him wear a bracelet of Chosroe.

وقوله (صلى الله عليه وآله) لسلمان: سيوضع على رأسك تاج كسرى، فوضع التاج على رأسه عند الفتح،

And his^{saww} words to Salman^{ra}: 'The crown of Chosroe would be placed upon your^{ra} head'. And the crown was placed upon his^{ra} head during the conquest.

وقوله لابي ذر: كيف تصنع إذا اخرجت منها الخبر.

And his^{saww} words to Abu Zarr^{ra}: 'What will you^{ra} do when you^{ra} are expelled from it' – the Hadeeth.

وذكر (صلى الله عليه وآله) يوما زيد بن صوحان فقال: زيد وما زيد؟ يسبقه عضو منه إلى الجنة فقطعت يده في يوم نهاوند في سبيل الله،

And he^{saww} mentioned Zayd bin Sowhan one day and said: 'Zayd, what is Zayd? A limb of his would precede him to the Paradise'. His hand was cut during the day of (battle of) Nahawand in the Way of Allah.

وقال (صلى الله عليه وآله): إنكم ستفتحون مصر، فإذا فتحتموها فاستوصوا بالقبط خيرا، فإن لهم رحما وذمة: يعني أن ام إبراهيم منهم،

And he^{saww} said: 'You will be conquering Egypt, so when you do conquer it then deal goodly with the Coptics; for them is mercy and responsibility – meaning that mother of Ibrahim^{asws} (Mariah^{ra} the Coptic) is from them.

وقوله (صلى الله عليه وآله): إنكم تفتحون رومية، فإذا فتحتم كنيستها الشرقية فاجعلوها مسجدا، وعدوا سبع بلاطات، ثم ارفعوا البلاطة الثامنة فإنكم تجدون تحتها عصا موسى (عليه السلام) وكسوة إيليا،

And his^{saww} words: 'You will be conquering Rowmiya, so when you do conquer it, then open its eastern churches and make these as Masjids, and leave seven slabs, then raise the eighth slab and you will be finding beneath it the staff of Musa^{as} and a clothing of Eliah'.

وأخبر (صلى الله عليه وآله) بأن طوائف من امته يغزون في البحر، وكان كذلك، وخرج الزبير إلى ياسر بخيبر مبارزا فقالت امه صفية: أياسر يقتل ابني يا رسول الله؟ قال: لا بل ابنك يقتله إنشاء الله، فكان كما قال.

And he^{saww} informed with that a group from his^{saww} community would be in a military expedition in the sea; and Al-Zubeyr went to Yasser at Khyber in duel and his mother Safiya said, 'Will Yasser kill my son, O Rasool-Allah^{saww}? He^{saww} said: 'No, but your son will kill him, if Allah^{azwj} so Desires'. And it happened as he^{saww} said.

وفي شرف المصطفى عن الخركوشي أنه قال لطلحة: إنك ستقاتل عليا وأنت ظالم،

And in (the book) 'Sharaf Al-Mustafa', from Al-Kharkowshy, he^{saww} said to Talha: 'You will be fighting against Ali^{asws} while being unjust'.

وقوله المشهور للزبير: إنك تقاتل عليا وأنت ظالم،

And his^{saww} well-known words to Al-Zubeyr: 'You will be fighting against Ali^{asws} while being unjust'.

وقوله (صلى الله عليه وآله) لعائشة: ستنبح عليك كلاب الجواب،

And his^{saww} words to Ayesha: 'The dogs of Al-Hawab will be barking at you'.

وقوله لفاطمة عليها السلام: بأنها أول أهله لحاقا به، فكان كذلك،

And his^{saww} words to (Syeda) Fatima^{asws} that she^{asws} would be the first of his^{saww} family to meet with him^{saww}, and it happened like that.

و قوله لعلي صلوات الله عليهما: لاعطين الراية غدا رجلا، فكان كما قال،

And his^{saww} words regarding Ali^{asws}: 'I^{saww} shall be giving the flag tomorrow to a man', and it happened as he^{saww} said.

وقوله (صلى الله عليه وآله) له: إنك ستقاتل الناكثين والقاسطين والمارقين،

And his^{saww} words to him^{asws}: 'You^{asws} will be fighting against the breakers of the allegiance, and the unjust ones, and the renegades'.

وقوله (صلى الله عليه وآله) في يوم احد وقد افاق من غشيته انهم لن ينالوا منا مثلها أبدا،

And his^{saww} words during the day of (battle of) Ohad, and he^{saww} had awoken from his^{saww} unconsciousness: 'They will never attain from us^{saww} the like of it, ever!'

وإخباره (صلى الله عليه وآله) بقتل علي والحسين (عليهما السلام) وعمار.

And his^{saww} informing about the killing of Ali^{asws} and Al-Husayn^{asws} (and Al-Hassan^{asws}), and Ammar^{ra}.

سليمان بن سرد قال النبي (صلى الله عليه وآله) حين اجلي عنه الاحزاب أن: لا نغزوهم ولا يغزونا،

Suleyman Bin Sard, 'The Prophet^{saww}, when the allies were on their way, said: 'Neither will we be battling them nor will they be battling us'.

وقال (صلى الله عليه وآله) لرجل من أصحابه مجتمعين: أحذكم ضرسه في النار مثل احد، فماتوا كلهم على استقامة، وارتد منهم واحد فقتل مرتدا، وقال لآخرين: آخركم موتا في النار - يعني أبا مخدورة وأبا هريرة وسمره - فمات أبو هريرة، ثم أبو مخدورة، و وقع سمره في نار فاحترق فيها،

And he^{saww} said to a man from his^{saww} companions who had gathered: 'One of you, his teeth would be in the fire, like one'. They all died upon integrity, and one of them reneged and was killed as an apostate. And he^{saww} said to the others: 'The last of you would be dying in the fire' – meaning Abu Makhdoura, and Abu Hureyra, and Samrah. So, Abu Hureyra died, then Abu Makhdoura, and Samrah fell into the fire and was incinerated in it.

وأخبر (صلى الله عليه وآله) بقتل ابي بن خلف الجمحي فخدش يوم احد خدشا لطيفا فكان منيته.

And he^{saww} informed about the killing of Abay Bin Khalaf Al-Jamhy. He was scratched on the day of (battle of) Ohad with a slight scratch, and it resulted in his death.

الخر كوشي في شرف النبي: إنه قال للانصار: إنكم سترون بعدي أثره، فلما ولي معاوية عليهم منع عطاياهم فقدم عليهم فلم يتلقوه، فقال لهم: ما الذي منعكم أن تلقوني؟ قالوا: لم يكن لنا ظهور نركبها، فقال لهم: أين كانت نواضحكم؟ فقال أبو قتادة: عقرناها يوم بدر في طلب أبيك،

Al-Kharkowshy in (the book) 'Sharaf Al-Nabi', 'He^{sawww} said to the Helpers: 'You will be seeing impact (preference of others over you) after me^{sawww}'. When Muawiya became ruler upon them, he prevented their stipends. He went to them but they did not welcome him. He said to them, 'What is that which prevents you from welcoming me?' They said, 'There are not backs (riding animals) for us, we can ride upon'. He said to them, 'Where are your camels?' Abu Qatada said, 'We hamstrung these on the day of (battle of) Badr in seeking your father'.

ثم رووا له الحديث، فقال لهم: ما قال لكم رسول الله؟ قالوا: قال لنا: اصبروا حتى تلقوني، قال: فاصبروا إذا، فقال في ذلك عبد الرحمن بن حسان: ألا أبلغ معاوية بن صخر* أمير المؤمنين بكلامي فإننا صابرون ومنظرونكم* إلى يوم الفغانين والخصام

Then they reported the Hadeeth to him. He said to them, 'What did Rasool-Allah^{sawww} say to you?' They said, 'He^{sawww} said to us: 'Be patient until you meet me^{sawww}'. He said, 'Be patient then'. Abdul Rahman Bin Hasan said regarding that, a poem'.

السدي: قال النبي (صلى الله عليه وآله) لأصحابه: يدخل عليكم الآن رجل من ربيعة يتكلم بكلام شيطان، فدخل الحطيم بن هند وحده، فقال: إلى ما تدعو يا محمد؟ فأخبره، فقال: أنظرنني فلي من اشاوره، ثم خرج فقال النبي (صلى الله عليه وآله): دخل بوجه كافر، وخرج بعقب غادر، فذهب وأخذ سرح المدينة.

Al Sady – 'The Prophet^{sawww} said to his^{sawww} companions: 'A man from Rabie will be entering unto you now, he will speak with the speech of Satan^{la'}. Al-Hateem Bin Hind entered alone and said, 'What are you^{sawww} calling to, O Muhammad^{sawww}?'. He^{sawww} informed him. He said, 'Respite me, for there is someone for me who I consult'. Then he went out. The Prophet^{sawww} said: 'He entered with the face of a Kafir and exited with the heels of a betrayer'. He went and took to departing from Medina.

أبو هريرة: قال (صلى الله عليه وآله): ليرعفن جبار من جبابرة بني امية على منبري هذا، فرئي عمرو بن سعيد بن العاص سال رعافة.

Abu Hureyra (the famous Hadith fabricator), 'The Prophet^{sawww} said: 'A tyrant from the tyrants of the clan of Umayya will have nose-bleed upon this pulpit of mine^{sawww}'. Amro Bin Saeed Bin Al-Aas was seen with the flow of nose-bleed'.

وروي عنه (صلى الله عليه وآله) الاثمة من قريش، فلم يوجد إمام ضلال أو حق إلا منهم.

And it is reported from him^{sawww}: 'The Imams^{asws} are from Quraysh', so no Imam^{asws} was found straying or truth except from them^{asws}.

أنس: إنه قال: لا تسألوني عن شيء إلا بينته، فقام رجل من بني سهم يقال له: عبد الله بن حذافة وكان يطعن في نسبه، فقال: يا نبي الله من أبي؟ قال: أبوك حذافة ابن قيس، فنزلت " يا أيها الذين آمنوا لا تسألوا عن أشياء .

Anas (the famous fabricator), 'He^{sawww} said: 'You will not ask me^{sawww} about anything except I^{sawww} shall explain it'. A man from the clan of Sahm called Abdullah Bin Hazafa stood up, and he used to taunt regarding his^{sawww} lineage. He said, 'O Prophet^{sawww} of Allah^{azwj}! Who is my

father?' He^{saww} said: 'Your father is Hazafa Ibn Qays'. It was Revealed: **O you who believe! Do not ask about things, [5:101]**'.

قوله: " سبحان الذي أسرى بعهده ليلا " ووصفه لبيت المقدس وتعديده أبوابه وأساطينه، وحديث العير التي مر بها، والجمل الاحمر الذي يقدمها، والغرارتين عليه.

His^{azwj} Words: **Glorified is He Who Journeyed His Servant on a night [17:1]** – And his^{saww} description of Bayt Al-Maqdas, and His^{saww} numbering its doors and its pillars, and narration of the caravan which he^{saww} had passed by, and the red camel which was in front of it, and the two saddlebags which were upon it.

واستأسر بنو لحيان خبيب بن عدي الانصاري وباعوه من أهل مكة، فأنشد خبيب بن عدي: ~~جمع الاحزاب حولي وألبوا * قباثلهم واستجمعوا كل مجمع وقد حشدوا أولادهم ونساءهم * وقربت من جندع طويل مجمع فذا العرش صبرني على ما يراد بي * فقد ياس منهم بعد يومي ومطعمي وتالله ما أنشيتي إذ كنت ذاتي على أي جمع كان الله مصرعي فلما صلب قال: السلام عليك يا رسول الله، وكان النبي (صلى الله عليه وآله) في ذلك الوقت بين أصحابه بالمدينة، فقال: وعليك السلام، ثم بكى وقال: هذا خبيب يسلم علي حين قتلته قريش.~~

And the clan of Lahyan captured Khabeeb Bin Uday Al-Ansary and sold him to the people of Makkah. Khabeeb prosed (a poem). When he was being crucified, he said, 'The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}!' And the Prophet^{saww}, during that time, was between his^{saww} companions at Medina, and he^{saww} said: 'And upon you be the greetings', then cried and said: 'This is Khabeeb greeting upon me^{saww} when Quraysh killed him'.

وكتب (صلى الله عليه وآله) عهدا لحي سلمان بكازرون: هذا كتاب من محمد بن عبد الله رسول الله، سأله الفارسي سلمان وصية بأخيه مهاد بن فروخ بن مهيبار وأقاربه وأهل بيته وعقبه من بعده ما تناسلوا، من أسلم منهم وأقام على دينه: سلام الله، أحمد الله إليكم،

And he^{saww} wrote a pact to the tribe of Salman^{ra} at Kazroun: 'This is a letter from Muhammad^{saww} Bin Abdullah^{asws}, Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. The Persian Salman^{ra} asked him^{saww} for advice with his^{ra} brother Mahad Bin Faroukh Bin Mahyar and his^{ra} relatives and his^{ra} family and his^{ra} posterity from after him^{ra}, what they will be procreating. One from them who becomes a Muslim and stays upon his Religion, (will have) Safety of Allah^{azwj}, and I^{saww} praise Allah^{azwj} to you all.

إن الله تعالى أمرني أن أقول: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، أقولها، وأمر الناس بها، و الأمر كله لله خلقهم وأماهم وهو ينشرهم وإليه المصير،

Allah^{azwj} the Exalted Commanded me^{saww} that I^{saww} should be saying there is no god except Allah^{azwj} Alone, there being no associates for Him^{azwj}. I^{saww} said it and instructed the people with it, and the matter, all of it is for Allah^{azwj}. He^{azwj} Created them and will Cause them to die, and He^{azwj} will Resurrect them and to Him^{azwj} is the (final) destination'.

ثم ذكر فيه من احترام سلمان – إلى أن قال: – وقد رفعت عنهم جز الناصية والجزية والخمس والعشر و سائر المؤن والكف، فإن سألوكم فأعطوهم، وإن استعاثوا بكم فأغيثوهم، وإن استجاروا بكم فأجروهم، وإن أسأؤوا فاغفروا لهم، وإن أسئع إليهم فامنعوا عنهم، وليعطوا من بيت مال المسلمين في كل سنة مأتي حلة، ومن الاواقي مأة، فقد استحق سلمان ذلك من رسول الله،

Then he^{saww} mentioned in it the reverence of Salman^{ra} up to the point he^{saww} said: 'And it has been raised from them, the segment of the forelock, and the taxes, and the fifth, and

the tenth, and the rest of the supplies and the handouts. So, if they ask you then give them, and if they seek help with you, then help them, and if they seek employment with you then employ them, and if they wrong you then be forgiving to them, and if someone does harm to them then prevent him from them, and let them be given from the Muslim public treasury one hundred garments every year and one hundred ounces (of gold), for Salman^{ra} is deserving of that from Rasool-Allah^{saww}.

ثم دعا لمن عمل به، ودعا على من أذاهم، وكتب علي بن أبي طالب، والكتاب إلى اليوم في أيديهم ويعمل القوم برسم النبي (صلى الله عليه وآله)، فلولا ثقته بأن دينه يطبق الأرض لكان كنية هذا السجل مستحيلا.

Then he^{saww} supplicated for the one who worked with it and supplicated against the one who harm them. And it was written by Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and the letter is in their hands up to today, and the people act in accordance with the ritual of the Prophet^{saww}. And had it not been for the confidence that his^{saww} Religion would be applicable in the earth, the recording of this letter would have been impossible.

وكتب نحوه لاهل تميم الداري: من محمد رسول الله للدارين، إذا أعطاه الله الأرض وهبت لهم بيت عين وصرين وبيت إبراهيم.

And he^{saww} wrote approximate to it for the people of Tameem Al-Dary: 'From Muhammad^{saww}, Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, to the people of Dary. When Allah^{azwj} Gave him^{saww} the land, he^{saww} gifted to them the houses between Ayn and Sareyn, and house of Ibrahim.

وكتب (صلى الله عليه وآله) للعباس الحيرة من الكوفة، والميدان من الشام، والخط من هجر، ومسيرة ثلاثة أيام من أرض اليمن، فلما افتتح ذلك أتى به إلى عمر فقال: هذا مال كثير القصة.

And he^{saww} wrote for Al-Abbas, Al-Hira from Al-Kufa, and Al-Maydan from Syria, and Al-Khat from Hajar, and a travel distance of three days from the land of Yemen. When that was conquered, he came with it to Umar. He said, 'This is a lot of wealth' – the story.

ومن العجائب الموجودة تديره (صلى الله عليه وآله) أمر دينه بأشياء قبل حاجته إليها، مثل وضعه المواقيت للحج، ووضع عمرة، والمسلك وبطن العقيق ميقاتا لاهل العراق ولاعراق يومئذ، والجحفة لاهل الشام وليس به من يحج يومئذ، ومن أصغى إلى ما نقل عنه علم أن الاولين والآخرين يعجزون عن أمثالها، وأن ذلك لا يتصور إلا أن يكون من الوحي والتنزيل.

And from the existing wonders is his^{saww} arrangement of the matter of his^{saww} Religion with things before there being need to it – like his^{saww} dropping the junctures (Meeqats) for the Hajj, and dropping Umrah, and Al-Maslakh and Batan Al-Aqeeq as being two junctures for the people of Iraq, and in those days there was no Iraq, and Al-Juhfa for the people of Syria, and there was no one performing Hajj with it in those days, and one who listened to what knowledge was transmitted from him^{saww} that the former ones and the latter ones were frustrated from its like, and that cannot be imagined except it would happen to be from the Revelation and the descent (news from the sky).

وقوله (صلى الله عليه وآله) زويت لي الأرض فاريت مشارقها ومغاربها، وسيبلغ ملك امتي مازوي لي منها، فصدق في خبره فقد ملكهم من أول المشرق إلى آخر المغرب من بحر الاندلس وبلاد البربر، ولم يتسعوا في الجنوب ولا في الشمال كما أخبر (صلى الله عليه وآله) سواء بسواء.

And his^{saww} words: 'The land was gathered for me^{saww} and I^{saww} saw its east and its west, and the reach of the kingdom of my^{saww} community what was gathered for me^{saww} from it'. He^{saww} was ratified regarding his^{saww} informing for their kingdom was from the beginning of the east to the end of the west, from the sea of Andalusia (Spain) to the Berber lands and did not strive in the south nor in the north just as he^{saww} had informed, same to same.

وقوله لعدي بن حاتم: لا يمنعك من هذا الدين الذي ترى من جهد أهله وضعف أصحابه، فلكنهم بيضاء المدائن قد فتحت عليهم، وكأنهم بالظعينة تخرج من الحيرة حتى تأتي مكة بغير خفار، ولا تخاف إلا الله؟ فأبصر عدي ذلك كله.

And his^{saww} words to Ady Bin Hatim: 'Do not be prevented from this Religion by that which you see from the rejection of its people and the weakness of its companions, for it is as if white cities have been opened up for them, and as if they are with the female rider with a carriage coming out from Al-Hira until she comes to Makkah without security, and you should not fear except Allah^{azwj}'. Aday saw all of that.

وقوله (صلى الله عليه وآله) لخالد بن الوليد وقد بعثه إلى أكيدر بن عبد الملك ملك كنده وكان نصرانيا ستجده يصيد البقر، فخرج حتى كان من حصنه بمنظر العين في ليلة مقمرة صائفة وهو على سطح له ومعه امرأته، فباتت البقر تحذ بقرونها باب القصر، فقالت: هل رأيت مثل ذلك قط؟ قال: لا والله، قالت فمن يترك هذا؟ قال: لا أحد،

And his^{saww} words to Khalid Bin Al-Waleed, and he^{saww} had sent him to Akeydar Bin Abdul Malik, king of Kindah, and he was a Christian: 'You will find him hunting a cow'. He went out until he was in sight of his fortress during a moonlit night, clear, and he was upon a roof of his and with him was his wife. The cow knocked the door of the castle with its horns. She said, 'Have you ever seen the like of that at all?' He said, 'No, by Allah^{azwj}!' She said, 'So who is there with this?' He said, 'There is no one'.

فنزل وركب على فرسه ومعه نفر من أهل بيته فيهم أخ له يقال له: حسان، وبعث إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله)، و أنشد في ذلك رجل من بني طيء: تبارك سائق البقرات إني رأيت الله يهدي كل هاد فمن يك سائدا عن ذي تبولك * فإنا قد امرنا بالجهاد

He descended and rode upon his horse and with him were a number of his family members, among them was a brother of his call Hasaan. And he sent a message to Rasool-Allah^{saww} and a man from the clan of Taie prosed a poem regarding that.

وقوله لكنانة زوج صفية والربيع: أين آيتكما التي كنتم تعبرانها أهل مكة؟ قالوا: هزنا فلم نزل تضعنا أرض وتقلنا أرض اخرى وأنفقتناها، فقال لهما: إنكما إن كنتمما شيئا فاطلعت عليه استحللت دماءكما وذرايكما؟ قالوا: نعم،

And his^{saww} words to Kanana husband of Safiya and Al-Rabie: 'When are your supporters which you were faulting the people of Makkah?' They said, 'We are defeated. We have not ceased to lose a land and given another land and lost it'. He^{saww} said to them: 'You, if you were to conceal anything, and I^{saww} were to notify upon it, will your blood and your offspring be legalised?' They said, 'Yes'.

فدعا رجلا من الانصار وقال: اذهب إلى قراح كذا وكذا ثم اتت النخيل فانظر نخلة عن يمينك وعن يسارك، وانظر نخلة مرفوعة فأتني بما فيها، فانطلق فحاء بالآنية والاموال، فضرب عنقهما.

He^{saww} called a man from the Helpers and said: 'Go to such and such barren land, then go to such and palm trees. Then look on your right and on your left, and look at a high palm tree, and bring to me^{saww} whatever is therein'. He went and came with the containers and the wealth. He^{saww} struck off their necks (of idols).

وقال الجارود بن عمرو العبدي وسلمة بن عباد الازدي: إن كنت نبينا فحدثنا عما جئنا نسألك عنه، فقال (صلى الله عليه وآله): أما أنت يا جارود فإنك جئت تسألني عن دماء الجاهلية، وعن حلف الاسلام، وعن النبيحة: قال: أصبت، فقال (صلى الله عليه وآله): فإن دماء الجاهلية موضوع: وحلفها لا يزيد الاسلام إلا شدة، ولا حلف في الاسلام، ومن أفضل الصدقة أن تمنح أحاك ظهر الدابة ولبن الشاة،

And Al-Jaroud Bin Amro Al Abdy, and Salma Bin Abad Al Azdy said, 'If you^{saww} are a Prophet^{saww} then narrated to us what we have come to ask you^{saww} about'. He^{saww} said: 'As for you, O Jaroud, you have come to ask me^{saww} about blood of the pre-Islamic period, and about vows of Islam and about the prevention'. He said, 'You are correct'. He^{saww} said: 'The blood of the pre-Islamic period is dropped, and its vow is that Islam will not increase it except difficulty, and there is no vow in Islam, and from the superior of the charities is that you confer upon your brother the back of the riding animal and milk of the sheep'.

وأما أنت يا سلمة بن عباد فجئت تسألني عن عبادة الاوثان، ويوم السباسب، وعقل المحجين، أما عبادة الاوثان فإن الله جل وعز يقول: " إنكم وما تعبدون من دون الله " الآية، وأما يوم السباسب فقد أبدلك الله عزوجل ليلة القدر ويوم العيد لحة تطلع الشمس لا شعاع لها، وأما عقل المحجين فإن أهل الاسلام تتكافأ دماؤهم، ويجير أقصاهم على أذانهم، وأكرمهم عند الله أتقاهم، قالوا: نشهد بالله أن ذلك كان في أنفسنا.

And as for you, O Salma Bin Abad, you have come to ask me^{saww} about worshipping the idols, and the day of Al-Sabasab, and the intellect of the ignoble. As for worshipping the idols, Allah^{azwj} Majestic and Mighty is Saying: **You, and whatever you are worshipping from besides Allah [21:98]** – the Verse. And as for the day of Al Sabasab, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Replaced it for you with the night of Pre-determination and the day of Eid, a glance of the emergence of the sun there being no rays for it. And as for the intellect of the ignoble, the people of Islam have sufficed their blood, and defended their distant ones and their near ones, and their most honourable ones in the Presence of Allah^{azwj} are their pious ones'. They said, 'We testify with that, that was indeed within our selves'.

وفي حديث أبي جعفر (عليه السلام) أن النبي (صلى الله عليه وآله) صلى وتفرق الناس، فبقي أنصاري وثقفي، فقال لهما: قد علمت أن لكما حاجة تريدان أن تسألاني عنها، فإن شئتما أخبرتكما بما جئتما بهما قبل أن تسألاني، وإن شئتما فاسألا، فقالا: نحب أن نخبرنا بما قبل أن نسألك، فإن ذلك أجلى للعمى، وأثبت للايمان،

And in a Hadeeth of Abu Ja'far^{asws}: 'The Prophet^{saww} prayed Salat and the people separated and there remained Ansary and Saqafy. He^{saww} said to them both: 'I^{saww} have come to know that there is a need for you which you want to ask me^{saww} about, so if you so like I^{saww} can inform you with your needs before you ask me, and if you so like, you can ask'. They said, 'We would love it if you^{saww} could inform us with it before we ask you^{saww}, for in that would be a shine for the blindness and affirmation for the Eman'.

فقال (صلى الله عليه وآله): يا أبا الانصار إنك من قوم يؤثرون على أنفسهم وأنت قروي وهذا بدوي، أفنؤثره بالمسألة؟ قال: نعم، قال: أما أنت يا أبا ثقيف فإنك جئت تسألني عن وضوئك وصلاتك، ومالك على ذلك من الاجر، فأخبره بذلك، وأما أنت يا أبا الانصار فجئت تسألني عن حجك وعمرتك ومالك فيهما، وأخبره (صلى الله عليه وآله) بفضلهما.

He^{saww} said: 'O brother of Ansar! You are from a people preferring others over their own selves and you are a townier and he is a Bedouin, so will you prefer him with the question?' He said, 'Yes'. He^{saww} said: 'As for you, O brother of Saqeef, you have come to me^{saww} to ask me^{saww} about your Wudu'u and your Salat, and what Recompense would be for you upon that'. And he^{saww} informed him with that. 'And as for you, O brother Ansar, you came to ask me^{saww} about your Hajj and your Umrah and what would be for you regarding these two'. And he^{saww} informed him with their merits'.

أنس: إنه قال لرجل اسمه أبو بدر: قل: لا إله إلا الله، فسأله حجة فقال: في قلبك من أربعة أشهر كذا وكذا، فصدقه وأسلم.

Anas (the famous Hadith fabricator), 'He^{saww} said to a man whose name was Abu Badr: 'Say there is no god except Allah^{azwj}'. He asked him^{saww} for proof. He^{saww} said: 'There has been such and such in your heart for four months'. He ratified him^{saww} and became a Muslim'.

أتى سائل إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وسأله شيئاً فأمره بالجلوس، فأتاه رجل بكيس ووضع قبله وقال: يا رسول الله هذه مائة درهم أعطه المستحق، فقال (صلى الله عليه وآله): يا سائل خذ هذه الأربع مائة دينار، فقال صاحب المال: يا رسول الله ليس بدينار وإنما هو درهم،

A beggar came to the Prophet^{saww} and asked him^{saww} for something. He^{saww} instructed him with being seated. Then a man came to him^{saww} with a bag and placed it before him^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}! There are found hundred Dirhams. Give it to a deserving one'. He^{saww} said: 'O beggar! Take these four hundred Dinars!' The owner of the wealth said, 'O Rasool-Allah^{saww}! It is not with Dinars, but rather these are Dirhams'.

فقال (صلى الله عليه وآله): لا تكذبني فإن الله صدقي: وفتح رأس الكيس، فإذا هو دنانير، فعجب الرجل وحلف أنه شحنها من الدراهم، قال: صدقت، ولكن لما جرى على لساني الدنانير جعل الله الدراهم دنانير.

He^{saww} said: 'Do not belie me^{saww}, for Allah^{azwj} Ratifies me^{saww}'. And he^{saww} opened the top of the bag and there were Dinars in there. The man was astonished and swore that he had filled it from the Dirhams. He^{saww} said: 'You speak the truth, but when the 'Dinars' flowed upon my^{saww} tongue, Allah^{azwj} Converted the Dirhams into Dinars'.

وكتب (صلى الله عليه وآله) إلى ابن جندب وأهل عمان وقال: أما أنتم سيقبلون كتابي و يصدقوني، ويسألكم ابن جندب هل بعث رسول الله معكم بحدية؟ فقولوا: لا، فسيقول: لو كان رسول الله بعث معكم بحدية لكانت مثل المائدة التي نزلت على بني إسرائيل وعلى المسيح، فكان كما قال (صلى الله عليه وآله).

And he^{saww} wrote to Ibn Jalandy and the people of Amman and said: 'They will be accepting my^{saww} letter and will be ratifying me^{saww}, and Ibn Jalandy will be asking you, 'Did Rasool-Allah^{saww} send any gift with you?' Then say, 'No'. He will say, 'If Rasool-Allah^{saww} had sent any gift with you it would have been like the meal which descended unto the children of Israel and upon the Messiah^{as}'. It happened just as he^{saww} said.

وفي حديث جرير بن عبد الله البجلي وعبد بن مسهر لما قال له: أخبرني عما أسألك وما أحررت وما أبصرت - يريد في المنام - فقال (صلى الله عليه وآله): أما ما أحررت فسيفك الحسام، و ابنك الهمام، وفرسك عصام، ورأيت في المنام في غلس الظلام، أن ابنك يريد الغزل، فلقية أبو ثعل، على سفح الجبل، مع إحدى نساء بني ثعل، فقتله بحدية بن جبل، ثم أخبره بما يجري وما يجب أن يعمل.

And in a Hadeeth of Jareer Bin Abdullah Al-Bajaly and Abduh Bin Mas'har when he said to him^{saww}, 'Inform me about what I ask you and what I did not see and what I saw' – meaning in the dream. He^{saww} said: 'But what you did not see is your sword Al-Hasam, and your son Al-Hamam, and your horse Asaam, and you saw in your dream regarding the darkness of darkness. Your son will want the gazelle, and Abu will be met by Abu Sagal, at the base of the mountain, with one of the women of the clan of Sagal. He will be killed by Najda Bin Jabal'. Then he^{saww} informed him with what would flow and what would obligate him to do.

قال أبو شهيم: مرت بي جارية بالمدينة فأخذت بكشحها قال: وأصبح الرسول (صلى الله عليه وآله) يبائع الناس، قال: فأتيته فلم يبائعني، فقال: صاحب الجنبذة (4) قلت: والله لا أعود، قال: فبائعني. وأمثلة ذلك كثيرة فصار مخبرات مقاله على ما أخبر به (صلى الله عليه وآله) (5).

Abu Shaham said, 'A slave girl passed by me at Medina and I grabbed her waist. In the morning the people were pledging allegiance to the Rasool^{saww}, and I went to him^{saww} but he^{saww} did not let me pledge my allegiance. He^{saww} said: 'Owner of Janbazah (the slave girl)'. I said, 'By Allah^{azwj} I will not repeat'. He^{saww} said: 'Then you can pledge allegiance to me^{saww}'. And the like of that are many and his^{saww} words have become an information centre based on what he^{saww} informed with"¹⁶⁵.

40 - قب: قال أبو سفيان في فراشه مع هند: العجب يرسل يتيم أبي طالب ولا ارسل: فقص عليه النبي (صلى الله عليه وآله) من غده، فهم أبو سفيان بعقوبة هند لافشاء سره، فأخبره النبي (صلى الله عليه وآله) بعزمه في عقوبتها، فتحير أبو سفيان.

Abu Sufyan said in his bed with Hind, 'Strange that the orphan^{saww} of Abu Talib^{asws} has been Sent (as a Prophet) and I have not been Sent. Someone related the story to the Prophet^{saww} in his presence. Abu Sufyan thought of punishing Hind for having exposed his secret. The Prophet^{saww} informed him of his determination of punishing her. Abu Sufyan was baffled.

قتادة: قال ابي بن خلف الجمحي - وفي رواية غيره صفوان بن امية المخزومي - لعمير بن وهب الجمحي: علي نفقاتك ونفقات عيالك مادمت حيا إن سرت إلى المدينة وقتلت محمدا في نومه، فنزل جبرئيل بقوله: " سواء منكم من أسر القول " الآية،

Qatadah, 'Abay Bin Khalaf Al Jamhy said' – and in a report of others, 'Safwan Bin Amiya Al Makhzoumy' – 'To Ameyr Bin Wahab Al-Jamhy, 'Upon me are your expenses and the expenses of your dependants for as long as I am alive if you travel to Medina and kill Muhammad^{saww} in his^{saww} sleep'. Jibraeel^{as} descended with His^{azwj} Words: **Equal from you is the one who kept (his) words a secret [13:10]** – the Verse.

فلما رآه رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: لم جئت؟ فقال: لفداء أسرى عندكم، قال: وما بال سيف؟ قال: قبحتها الله وهل أغنت من شيء؟ قال: فماذا شرطت لصفوان بن امية في الحجر؟ قال: وماذا شرطت؟ قال: تحملت له بقتلي على أن يقضي دينك ويعول عيالك، والله حائل بيني وبينك،

When Rasool-Allah^{saww} saw him, he^{saww} said: 'Why did you come?' He said, 'To ransom the captives who are with you^{saww}'. He^{saww} said: 'And what is the matter (you are carrying) the sword?' He said, 'Allah^{azwj} Dislikes it, and can I avail of anything?' He^{saww} said: 'So, what is that which you stipulated to Safwan Bin Amira in the room?' He said, 'And what is which I stipulated?' He^{saww} said: 'You will carry on for him to kill me^{saww} upon that he will pay off

¹⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 39

your debts and provide for your dependants, and Allah^{azwj} will be a Barrier between me^{saww} and you’.

فأسلم الرجل ثم لحق بمكة وأسلم معه بشر، وحلف صفوان أن لا يكلمه أبداً.

The man became a Muslim, then stayed at Makkah and a person became a Muslim with him, and Safwan swore that he will not speak to him, ever”¹⁶⁶.

41 - قب: في حديث خزيم بن أوس: سمعت النبي (صلى الله عليه وآله) يقول هذه الحيرة البيضاء قد رفعت لي، وهذه الشيماء بنت نفيلة الازدية على بغلة شهباء معتجرة بخمار أسود، فقلت: يا رسول الله إن نحن دخلنا الحيرة فوجدنا كما تصف فهي لي؟ قال: نعم هي لك،

In a Hadeeth of Khuzaym Bin Aws, ‘I heard the Prophet^{saww} saying: ‘This here Al-Hira the white has been raised for me^{saww}, and this here is Al-Shayma Bint Mafila Al-Azdiya upon a young black-tailed mule’. I said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! If we were to enter Al-Hira will be find just as you^{saww} describe, would it be for me?’ He^{saww} said: ‘It is for you’.

قال: فلما فتحوا الحيرة تعلق بها وشهد له محمد بن مسيلمة ومحمد بن بشير الانصاريان بقول النبي (صلى الله عليه وآله)، فسلمها إليه خالد، فباعها من أخيها بألف دينار.

He said, ‘When Al-Hira was conquered, I met with her and Muhammad Bin Musaylam and Muhammad Bin Bashir the Helpers testified with the words of the Prophet^{saww}. Khalid submitted it to him, and he bought it from her brother for a thousand Dinars’.

أبو هريرة: قال (صلى الله عليه وآله): إذا هلك كسرى فلا كسرى بعده، وإذا هلك قيصر فلا قيصر بعده، والذي نفسي بيده لينفقن كنوزهما في سبيل الله.

Abu Hureyra (fabricator), ‘He^{saww} said: ‘When Chosroe dies there will be no Chosroe after him, and when Caesar dies, there will be no Caesar after him. By the One^{azwj} in Whose Hand is my^{saww} soul, their treasures will be spent in the Way of Allah^{azwj}’.

جبر بن عبد الله قال النبي (صلى الله عليه وآله). تبني مدينة بين دجلة ودجيل والصرّة وقطر بل تجي إليها خزائن الارض.

Jubeyr Bin Abdullah, ‘The Prophet^{saww} said: ‘There would be built a city between Dajlah and Dajeyl, and Al-Sirat and Qatar. But there will be gathered to it the treasures of the earth’.

وفي رواية: تسكنها جبابرة الارض الخبر.

And in a report, ‘Its dwellers will be tyrants of the earth’ – the Hadeeth.

أبو بكر: قال النبي (صلى الله عليه وآله): إن ناساً من امتي ينزلون بغائط يسمونه البصرة وعنده نهر يقال له: دجلة، يكون لهم عليها جسر ويكثر أهلها، ويكون من أمصار المهاجرين الخير.

Abu Bakrah, ‘The Prophet^{saww} said: ‘People from my^{saww} community would be descending at a wasteland they will be naming it as Basrah, and there is a river at it called Dajlah. There

¹⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 40

will be a bridge upon it for them and its inhabitants will be a lot, and become from the cities of the Emigrants' – the Hadeeth.

فضالة بن أبي فضالة الانصاري وعثمان بن صهيب إنه قال لعلي (عليه السلام) في خبير: أشقى الآخرين الذي يضريك على هذه، وأشار إلى يافوخه.

Fazala Bin Abu Fazala Al-Ansari, and Usman Bin Saheyb, 'He^{saww} said to Ali^{asws} in a Hadeeth: 'The most wretched one of the latter ones is the one who will strike you^{asws} upon this', and gestured to his^{asws} head.

أنس بن الحارث قال: سمعت النبي (صلى الله عليه وآله) يقول: إن ابني هذا يعني الحسين يقتل بأرض من العراق، فمن أدركه منكم فليصره، قال: فقتل أنس مع الحسين (عليه السلام).

Anas Bin Al-Haris who said, 'I heard the Prophet^{saww} saying: 'This son^{asws} of mine^{saww}, meaning Al-Husayn^{asws}, will be killed in a land of Iraq. So, the one from you who comes across him^{asws}, should help him^{asws}'. He said, 'Anas was killed with (in service of) Al-Husayn^{asws}.

وفيه حديث القارورة التي أعطى ام سلمة. وحديث الحسن بن علي عليهما السلام إنه سيصلح الله به ففتين. وحديث فاطمة الزهراء عليها السلام وبكائها وضحكها عند وفاة النبي (صلى الله عليه وآله). وحديث كلاب الحوآب. وحديث عمار: تقتلك الفئة الباغية.

And in it is a Hadeeth of the glass jar which he^{saww} gave Umm Salmah^{ra}. And Hadeeth of Al-Hassan Bin Ali^{asws}: 'Allah^{azwj} will Reconcile two parties through him^{asws}'. And Hadeeth of (Syeda) Fatima Al-Zahra^{asws} and her^{asws} crying and her^{asws} laughing, at the expiry of the Prophet^{saww}. And Hadeeth of the dogs of Al-Hawaib. And Hadeeth of Ammar^{ra}: 'The rebel group will kill you'.

حذيفة قال: لو احدثكم بما سمعت من رسول الله لوجتموني ، قالوا: سبحان الله نحن نفعل ؟ قال: لو احدثكم أن بعض امهاتكم تأتيكم في كتيبة: كثير عددها، شديد بأسها، تقاتلكم صدقتهم ؟ قالوا: سبحان الله ومن يصدق بهذا ؟ قال: تأتيكم امكم الحميراء في كتيبة يسوق بما أعلاجها من حيث تسوء وجوهكم.

Huzayfa said, 'If I were to narrate to you all with what I heard from Rasool-Allah^{saww}, you will stone me'. They said, 'Glory be to Allah^{azwj}! We will do so?' He said, 'If I were to narrate to you that one of your mothers (wives of the Prophet^{saww}) will be coming to you among an army, its number is huge, and its evil is severe, to fight you, will you ratify?' They said, 'Glory be to Allah^{azwj}, and who can ratify this?' He said, 'Your mother Al-Humeyra (Ayesha) will come to you with an army led by her from where your faces would be blackened'.

ابن عباس: قال النبي (صلى الله عليه وآله): أيتكن صاحبة الحمل الاديب، يقتل حولها - قتلى كثيرة بعد أن كادت.

Ibn Abbas, 'The Prophet^{saww} said: 'The female owner of the well-bred camel will come to you. There will be killing around her, a lot would be killed after she goes'.

وقال (صلى الله عليه وآله): أطولكن يدا أسرعكن لحوقا بي، فكانت سودة أطولهن يدا بالمعروف.

And he^{saww} said: 'The longest of you (wives) in hand (generosity) would be the quickest of you in meeting me^{saww}'. Sawdah was of the longest hand with the good deeds'.

ابن عمر: عن النبي (صلى الله عليه وآله): يكون في ثقيف كذاب ومبير، فكان الكذاب المختار والمبير الحجاج.

Ibn Umar, 'From the Prophet^{saww}: 'They were be a liar and a blood-thirsty tyrant among the (clan of) Saqeef'. So, the liar was Al Mukhtar and the blood-thirsty tyrant was Al Hajjaj. (non-Shia source)

ومنه إخباره (صلى الله عليه وآله) بأويس القرني حكى العقبي أن أبا أيوب الانصاري رئي عند خليج قسطنطينية فستل عن حاجته، قال: أما دنياكم فلا حاجة لي فيها، ولكن إن مت فقدموني ما استطعتم في بلاد العدو، فإني سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله) يقول: يدفن عند سور القسطنطينية رجل صالح من أصحابي، وقد رجوت أن أكونه،

And from it is his^{saww} informing about Aws Al-Qarny told Al-Uqba that Abu Ayoub Al-Ansary seen at the gulf of Constantinople. He was asked about his need. He said, 'As for your world, there is no need for me regarding it, but if I die, then take me as close as you cane in the country of the enemy, for I heard Rasool-Allah^{saww} saying: 'A righteous man from my^{saww} companions will be buried by the bridge of Constantinople, and I have wished it would happen to be me'.

ثم مات، فكانوا يجاهدون والسرير يحمل ويقدم، فأرسل قيصر في ذلك، فقالوا: صاحب نبينا وقد سألنا أن ندفنه في بلادك ونحن منفذون وصيته، قال: فإذا وليتم أخرجناه إلى الكلاب،

Then he died, and they were fighting, and the funeral byre was being carried and advancing. They sent a message to Caesar regarding that. They said, 'A companion of our Prophet^{saww}, and he has asked us to bury him in your city, and we are implementing his bequest'. He said, 'When you turn around (return), I will extract him to (be fed to) the dogs'.

فقالوا: لو نبش من قبره ما ترك بأرض العرب نصراني إلا قتل، ولا كنيسة إلا هدمت، فبني على قبره قبة يسرج فيها إلى اليوم وقبره إلى الآن يزار في جنب سور القسطنطينية .

They said, 'If we have to exhume him from his grave, there will not be left any Christian in the land of the Arabs except he would be killed, nor any church except demolished'. So, he built a dome on his grave, with lanterns being lit in it up to today, and his grave is not being visited in the south of the bridge of Constantinople"¹⁶⁷.

42 - شى: عن عبد الله بن يحيى الكاهلي، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: سمعته يقول: لما اسري برسول الله عليه وآله السلام أتاه جبرئيل بالبراق فركبها فأتى بيت المقدس فلقي من لقي من إخوانه من الانبياء، ثم رجع فأصبح يحدث أصحابه أني أتيت بيت المقدس الليلة، ولقيت إخوانا من الانبياء،

From Abdullah Bin Yahya Al Kahily,

From Abu Abdullah^{asws}, he (the narrator) said, 'I heard him^{asws} saying: 'When there was an Ascension (Miraj) with Rasool-Allah^{saww}, Jibraeel^{as} came to him^{asws} with Al-Buraq and he^{saww}

¹⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 41

rode it and came to Bayt Al-Maqdas. Then he^{saww} met the ones from the Prophets^{as} he^{saww} met, then returned. In the morning he^{saww} narrated to his^{saww} companions: 'I^{saww} went to Bayt Al-Maqdas last night and met our brothers^{as} from the Prophets^{as}'.

فقالوا: يا رسول الله وكيف أتيت بيت المقدس الليلة؟ فقال: جاءني جبرئيل (عليه السلام) بالبراق فركبته، وآية ذلك أني مررت بعير لابي سفيان على ماء بني فلان وقد أضلوا جملا لهم وهم في طلبه،

They said, 'O Rasool-Allah^{saww}! And how did you^{saww} go to Bayt Al-Maqdas last night?' He^{saww} said: 'Jibraeel^{as} came to me^{saww} with Al-Buraq and I^{saww} rode it, and a sign of that is that I^{saww} passed by a caravan of Abu Sufyan at the water of the clan of so and so, and a camel of their had strayed and they were seeking it'.

قال: فقال القوم بعضهم لبعض: إنما جاء راكب سريع، ولكنكم قد أتيتم الشام وعرفتموها، فاسألوه عن أسواقها وأبوابها وتجارها، قال: فسألوه فقالوا: يا رسول الله كيف الشام؟ وكيف أسواقها؟

He^{asws} said: 'The people said to each other, 'But rather a rider will come quickly, but you have gone to Syrian and know it, so ask him^{asws} about its markets and its gates and its traders'. So, they asked him^{saww}, 'O Rasool-Allah^{saww}! How is Syria? And how are its markets?'

وكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) إذا سئل عن الشيء لا يعرفه شق عليه حتى يرى ذلك في وجهه، قال: فبينما هو كذلك إذ أتاه جبرئيل (عليه السلام) فقال: يا رسول الله هذه الشام قد رفعت لك، فالتفت رسول الله (صلى الله عليه وآله) فإذا هو بالشام وأبوابها وتجارها،

And it was such that whenever Rasool-Allah^{saww} was asked about something he^{saww} did not know, it was grievous upon him^{saww} until that was seen in his^{saww} face. While he^{saww} was like that when Jibraeel^{as} came to him^{saww} and said: 'O Rasool-Allah^{saww}! This is Syrian having been raised for you^{saww}'. Rasool-Allah^{saww} turned around and there he^{saww} was staring at Syria and its gates and its traders.

فقال: أين السائل عن الشام؟ فقالوا: أين بيت فلان ومكان فلان؟ فأجابهم في كل ما سألوه عنه، قال: فلم يؤمن فيهم إلا قليل، وهو قول الله: " وما تغني الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون " فنعوذ بالله أن لا نؤمن بالله ورسوله: آمنا بالله ورسوله، آمنا بالله وبرسوله .

He^{saww} said: 'Where is the questioner about Syria?' They said, 'Where is the house of so and so, and place of so and so?' He^{saww} answered them regarding all what they asked him^{saww} about. But only a few of them believed and it is the Word of Allah^{azwj}: **and the Signs and the warners do not avail a people not believing [10:101]**. So, we seek Refuge with Allah^{azwj} of not believing in Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww}. We believe in Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww}! We believe in Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww},¹⁶⁸

¹⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 11 H 42

* (باب 12) * * (آخر فيما أخبر بوقوعه بعده (صلى الله عليه وآله) *

CHAPTER 12 – ANOTHER REGARDING WHAT HE^{saww} INFORMED WITH THE EVENTS TRANSPIRING AFTER HIM^{saww}

1 - ما: حمويه بن علي بن حمويه، عن محمد بن محمد بن بكر، عن الفضل بن حباب الجمحي، عن مكّي، عن محمد بن يسار، عن وهب بن حزام، عن أبيه، عن يحيى بن أيوب، عن يزيد بن أبي حبيب، عن أبي سلمة، عن عبد الرحمن، عن أم سلمة أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) أوصى عند وفاته بخروج اليهود من جزيرة العرب، فقال: الله الله في القبط، فإنكم ستظهرون عليهم، ويكونون لكم عدة وأعوانا في سبيل الله .

Hamwiya Bin Ali Bin Hamwiya, from Muhammad Bin Muhammad Bin Bakr, from Al Fazal Bin habab Al Jamhy, from Maky, from Muhammad Bin Yasar, from Wahab BinHazam, from his father, from Yahya Bin Ayoub, from Yazeed Bin Abu Habeeb, from Abu Salma, from Abdul Rahman,

‘From Umm Sama^{ra} that Rasool-Allah^{saww} bequeathed during his^{saww} expiry that the Jews will be coming out from the Arabian Peninsula. He^{saww} said: ‘Allah^{azwj}! Allah^{azwj}, regarding the Coptics, for you will be victorious upon them and they will become a number and assistants in the Way of Allah^{azwj}’.¹⁶⁹

2 - ما: جماعة، عن أبي المفضل، عن داود بن الهيثم، عن جده إسحاق بن بهلول، عن أبيه بهلول بن حسان، عن طلحة بن زيد، عن الوصين بن عطاء، عن عمير بن هاني، عن جنادة بن أبي أمية، عن عبادة بن الصامت، عن النبي (صلى الله عليه وآله) قال: ستكون فتن لا يستطيع المؤمن أن يغير فيها بيد ولا لسان،

A group, from Abu Al Mufazzal, from Dawood Bin Al Haysam, from his grandfather Is’haq Bin Bahloul, from his father Bahloul Bin Hasan, from Talha Bin Zayd, from Al Waseyn Bin Ata’a, from Umeyr Bin Hany, from Janada Bin Abu Amiya, from Abadah bin Al Samit,

‘From the Prophet^{saww} having said: ‘Strife (Fitna) will happen, the Momin will not be able to change (anything) during it, neither by hand not by tongue’.

فقال علي بن أبي طالب (عليه السلام): وفيهم يومئذ مؤمنون؟ قال: نعم قال: فينقص ذلك من إيمانهم شيئا؟ قال: لا إلا كما ينقص القطر من الصفا، إنهم يكرهونه بقلوبهم .

Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} said: ‘And there will be Momineen among them in those days?’ He^{saww} said: ‘Yes’. He^{asws} said: ‘And will anything be reduced from their Eman?’ He^{saww} said: ‘No, except as the drop (of rain) reduced from the Al-Safa. They will be abhorring it with their hearts’.¹⁷⁰

3 - مع: الهمداني، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن عمرو بن جميع، عن أبي عبد الله، عن آباءه عليهم السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): إذا مشت امتي المطيطا وخدمتهم فارس والروم كان باسهم بينهم.

Al Hamdany, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Amro Bin Jamie,

¹⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 1

¹⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 2

'From Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When my^{saww} community walk with a swagger (and extended hands) and Persia and Rome serve them, they would be the strongest of them between them''.¹⁷¹

4 - ب: هارون، عن ابن زياد، عن جعفر، عن آباءه (عليهم السلام) أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: تاركوا الحبشة ما تاركوكم، فوالذي نفسي بيده لا يستخرج كنز الكعبة إلا ذو السويقتين .

Haroun, from Ibn Ziyad,

'From Ja'far^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said: 'Leave Ethiopia whatever you can leave, for by the One^{azwj} in Whose Hand is my^{saww} soul, none will extract the treasure of the Kabah except the ones with the two short feminine legs''.¹⁷²

5 - ب: هارون، عن ابن صدقة، عن جعفر، عن أبيه (عليهما السلام) أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: إذا ظهرت القلانس المتركة ظهر الرياء.

Haroun, from Ibn Sadaqah,

'From Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} that Rasool-Allah^{saww} said: 'When the shining caps appear, the showing-off (adultery) will appear''.¹⁷³

6 - ثو: أبي، عن علي، عن أبيه، عن النوفلي، عن السكوني، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): سيأتي على امتي زمان تخبث فيه سرائرهم، و تحسن فيه علانيتهم، طمعا في الدنيا، لا يريدن به ما عند الله عزوجل، يكون أمرهم رياء لا يخالطه خوف، يعمهم الله منه بعقاب فيدعونه دعاء الغريق فلا يستجاب لهم .

My father, from Ali, from his father, from Al Nowfaly, from Al Sakuny,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'There would be coming a time upon the people, their secretive matters would be wicked and they would be good in the public in greed regarding the world, not intending by it what is in the Presence of their Lord^{azwj}. Their religion would happen to be show-off, the fear not blending in them. Allah^{azwj} would Punish them generally. So, they would be supplicating with the Supplication of the drowning one (Dua Al-Ghareek), but it would not be Answered for them''.¹⁷⁴

7 - ثو: بهذا الاسناد قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله). سيأتي على امتي زمان لا يبقى من القرآن إلا رسمه، ولا من الاسلام إلا اسمه، يسمون به وهم أبعد الناس منه، مساجدهم عامرة وهي خراب من الهدى، فقهاء ذلك الزمان شر فقهاء تحت ظل السماء، منهم خرجت الفتنة واليهم تعود .

By this chain,

'He^{asws} said, 'Rasool-Allah^{saww} said: 'There will come a time upon my^{saww} community there will not remain anything from the Quran except its rituals, nor from Islam except is name. They will be named by it (as Muslims) and they would be the remotest of the people from it

¹⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 3

¹⁷² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 4

¹⁷³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 5

¹⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 6

(Islam). Their Masjid will be well-built and these would be ruination of the guidance. The jurists (Mujtahids) of that time will be the evilest of the jurists under the shade of the sky. The Fitna (strife) will emerge from them and to them it shall return".¹⁷⁵

8 - كا: أبو علي الأشعري، عن الحسن بن علي الكوفي، عن العباس بن عامر، عن العزمي، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): سيأتي على الناس زمان لا ينال الملك فيه إلا بالقتل والتجبر، ولا الغنى إلا بالغضب والبخل، ولا المحبة إلا باستخراج الدين واتباع الهوى،

Abu Ali Al Ashary, from Al Hassan Bin Ali Al Kufy, from Al Abbas Bin Aamir, from Al Arzamy,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'There will come a time upon the people, the kingdom (governance) will not be achieved during it except by the killing and the coercion, nor the riches except by the usurpation and the stinginess, nor the love (of the people) except by the exiting (from) the Religion and following personal desires.

فمن أدرك ذلك الزمان فصبر على الفقر وهو يقدر على الغنى، وصبر على البغضة وهو يقدر على المحبة، وصبر على الذل وهو يقدر على العز آتاه الله ثواب خمسين صديقاً ممن صدق بي.

So, the one who comes across that time period and is patient upon the poverty while he is able upon the riches, and is patient upon the hatred (of the people) while he is able upon the love, and is patient upon the humiliation while he is able upon the honour (from the people), Allah^{azwj} would Give him the Rewards of fifty truthful ones from the one who ratified me^{saww}.¹⁷⁶

¹⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 7

¹⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 2 Ch 12 H 8

(ابواب) * * (أحواله صلى الله عليه وآله) من البعثة إلى نزول المدينة) *

CHAPTER OF HIS^{saww} SITUATIONS FROM THE PROPHET-HOOD UP TO THE ARRIVAL AT MEDINA

* (باب 1) * * (المبعث واطهار الدعوة وما لقي صلى الله عليه وآله من القوم) * * (وما جرى بينه وبينهم، وجمل أحواله إلى دخول الشعب)، * * (وفيه اسلام حمزة رضى الله عنه، وأحوال كثير من) * * (أصحابه وأهل زمانه) *

CHAPTER 1 – THE PROPHET-HOOD AND THE MANIFESTATION OF THE CALL AND WHAT HE^{saww} FACED FROM THE PEOPLE AND WHAT FLOWED BETWEEN HIM^{saww} AND THEM, AND THE SUMMARY OF HIS^{saww} SITUATION UP TO THE ENTRY INTO THE CAVE, AND IN IT IS THE ISLAM OF HAMZA^{ra} AND A LOT OF SITUATIONS OF HIS^{saww} COMPANIONS AND THE PEOPLE OF HIS^{saww} TIME

الايات، البقرة " 2 " : ما يود الذين كفروا من أهل الكتاب ولا المشركين أن ينزل عليكم من خير من ربكم والله يختص برحمته من يشاء والله ذو الفضل العظيم 105.

The Verses – (Surah) Al Baqarah: *They do not like it, those who are disbelieving from the People of the Book, nor the Polytheists, that there should descend upon you from goodness, from your Lord; and Allah Specialises by His Mercy the one He so Desires to; and Allah is with the Mighty Grace [2:105]*

وقال تعالى: كما أرسلنا فيكم رسولا منكم يتلو عليكم آياتنا ويزكيكم و يعلمكم الكتاب والحكمة ويعلمكم ما لم تكونوا تعلمون 151.

Just as We have Sent among you a Rasool from among you who recites to you Our Verses and purifies you and teaches you the Book and the Wisdom and teaches you that which you were not knowing [2:151]

وقال تعالى: واذكروا نعمت الله عليكم وما أنزل عليكم من الكتاب والحكمة يعظكم به واتقوا الله واعلموا أن الله بكل شئ عليم 231.

And the Exalted Said: *'and remember the Bounties of Allah upon you, and what He Revealed upon you from the Book and the Wisdom, Advising you with it; and fear Allah, and know that Allah is Knower of all things [2:231]*

وقال تعالى: تلك الآيات الله نتلوها عليك بالحق وإنك لمن المرسلين 252.

These are the Verses of Allah: We Recite these upon you with the Truth; and verily you are from the Rasools [2:252]

آل عمران " 3 " : واذكروا نعمت الله عليكم إذ كنتم أعداء فألف بين قلوبكم فأصبحتم بنعمته إخوانا وكنتم على شفا حفرة من النار فأنقذكم منها كذلك يبين الله لكم آياته لعلكم تهتدون 103.

(Surah) Aal-e-Imran: ***and remember the Favour of Allah upon you when you were enemies, so He United between your hearts and (it was) by His Favour you became brethren and you were on the brink of a pit of the fire, so He Saved you from it. Like that Allah Clarifies His Signs for you all perhaps you may be rightly Guided [3:103]***

وقال تعالى: لقد من الله على المؤمنين إذ بعث فيهم رسولا من أنفسهم يتلو عليهم آياته ويزكيهم ويعلمهم الكتاب والحكمة وإن كانوا من قبل لفي ضلال مبين 164.

And the Exalted Said: ***Certainly Allah Conferred a Favour upon the Momineen when He Sent among them a Rasool from among themselves, reciting to them His Verses and purifying them, and teaching them the Book and the Wisdom, although before that they were in clear straying [3:164]***

النساء " 4 " : ما أصابك من حسنة فمن الله وما أصابك من سيئة فمن نفسك و أرسلناك للناس رسولا وكفى بالله شهيدا

(Surah) Al Nisaa: ***Whatever befalls you from a good, so it is from Allah, and whatever befalls you from an evil, so it is from yourselves; and We Sent you to the people as a Rasool, and suffice with Allah as a Witness [4:79]***

* من يطع الرسول فقد أطاع الله ومن تولى فما أرسلناك عليهم حفيظا 79 و 80.

There is one who obeys the Rasool, so he has obeyed Allah, and there is one who turns back, so We have not Sent you as a keeper over them [4:80]

وقال تعالى: إنا أوحينا إليك كما أوحينا إلى نوح والنبيين - إلى قوله -: لكن الله يشهد بما أنزل إليك أنزله بعلمه والملائكة يشهدون وكفى بالله شهيدا 163 - 166.

And the Exalted said: ***Surely, We have Revealed unto you as We had Revealed unto Noah, and the Prophets [4:163] – up to His^{azwj} Words: But Allah Testifies with what He has Revealed to you that He Revealed it by His Knowledge, and the Angels are testifying (also); and Suffice with Allah as a Witness [4:166]***

المائدة " 5 " يا أيها الرسول بلغ ما أنزل إليك من ربك وإن لم تفعل فما بلغت رسالته والله يعصمك من الناس إن الله لا يهدي القوم الكافرين 67.

(Surah) Al Maidah: ***O you Rasool! Deliver what has been Revealed unto you from your Lord; and if you don't do so, then you have not delivered His Message, and Allah will Protect you from the people. Surely Allah does not Guide the Kafir people [5:67]***

وقال تعالى: ما على الرسول إلا البلاغ والله يعلم ما تبدون وما تكتمون 99.

And the Exalted Said: ***It is not upon the Rasool except for the delivery (of the Message), and Allah Knows what they are manifesting and what they are concealing [5:99]***

الانعام " 6 " قل أغير الله أتخذ وليا فاطر السماوات والارض وهو يطعم ولا يطعم قل إني امرت أن أكون أول من أسلم ولا تكونن من المشركين 14. إلى آخر الآيات.

(Surah) Al Anaam: ***Say: 'Shall I take other than Allah as a Guardian (and) He is the originator of the skies and the earth, and He Feeds and is not fed?' Say, 'I have been Commanded that I should be the first one to submit, and you should not become from the associators' [6:14]*** – up to the end of the Verses.

وقال تعالى: قد نعلم إنه ليحزنك الذي يقولون فإثم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون 33.

And the Exalted Said: ***We do Know it has grieved you, that which they are saying. They are not belying you, but the unjust ones are rejecting the Signs of Allah [6:33]***

وقال تعالى: قل لأسألنكم عليه أجرا إن هو إلا ذكرى للعالمين 90.

And the Exalted Said: ***Say: 'I do not ask you for a recompense upon it; it is only a Reminder for the worlds [6:90]***

وقال تعالى: اتبع ما أوحى إليك من ربك لا إله إلا هو وأعرض عن المشركين

And the Exalted Said: ***Follow what is Revealed to you from your Lord; there is no god but He; and turn away from the associators [6:106]***

* ولو شاء الله ما أشركوا وما جعلناك عليهم حفيظا وما أنت عليهم بوكيل

And if Allah had so Desired, they would not have associated, and We have not Made you as a keeper over; them, and you are not upon them as a disposer [6:107]

* ولا تسبوا الذين يدعون من دون الله فيسبوا الله عدوا بغير علم كذلك زينا لكل أمة عملهم ثم إلى ربهم مرجعهم فينبئهم بما كانوا يعملون 106 - 108.

And do not insult those who are supplicating to the ones besides Allah so they would (in retaliation) be insulting Allah in enmity, without knowledge. Like that We Adorn for every community, their deeds, then to their Lord would be their return, and We would Inform them with what they had been doing [6:108]

إلى قوله تعالى: وكذلك جعلنا لكل نبي عدوا شياطين الانس والجن يوحي بعضهم إلى بعض زخرف القول غرورا ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون

Up to the Words of the Exalted: ***And like that We Make an enemy for every Prophet, satans of the humans and the Jinn, suggesting flowery words to each other, deceiving; and had your Lord so Desired, they would not have done it. So leave them and what they are fabricating [6:112]***

* ولتصغى إليه أفئدة الذين لا يؤمنون بالآخرة وليرضوه وليقتروا ما هم مقترفون 112 و 113.

And for inclining towards it the hearts of those who are not believing in the Hereafter and let them be pleased with it and let them earn whatever they are earning [6:113]

إلى قوله تعالى: أو من كان ميتا فأحييناه وجعلنا له نورا يمشي به في الناس كمن مثله في الظلمات ليس بخارج منها كذلك زين للكافرين ما كانوا يعملون

Up to the Words of the Exalted: ***Or is the one who was dead, so We Revived him and Made for him a Light he can walk with among the people, like the one similar to him in the darkness not exiting from it? Like that it was adorned for the Kafirs what they were doing [6:122]***

* وكذلك جعلنا في كل قرية أكبر مجرميها ليمكروا فيها وما يمكرون إلا بأنفسهم وما يشعرون 122 و 123.

And like that We Made in every town the great ones to be its criminals to plot therein, and they are not plotting except against their own souls and they are not perceiving [6:123]

الاعراف " 7 " : قل يا أيها الناس إني رسول الله إليكم جميعا الذي له ملك السموات والارض لا إله إلا هو يحيي ويميت فأمنوا بالله ورسوله النبي الامي الذي يؤمن بالله وكلماته واتبعوه لعلكم تتقون 158.

(Surah) Al A'raaf: ***Say: 'O you people! I am a Rasool of Allah to you all, Who for Him is the Kingdom of the skies and the earth. There is no god except Him, He Causes to live and die. Therefore believe in Allah and His Rasool, the prophet, the Ummay (From Makkah) who believes in Allah and His Words, and follow him, so you may be rightly Guided' [7:158]***

وقال: خذ العفو وأمر بالعرف وأعرض عن الجاهلین 199.

And Said: ***Take to the Forgiveness and enjoin good and turn away from the ignorant ones [7:199]***

الانفال " 8 " ، وإذ قالوا اللهم إن كان هذا هو الحق من عندك فأمطر علينا حجارة من السماء أو ائتنا بعذاب أليم

(Surah) Al Anfaal: ***And when they said, 'O Allah! In case this is the Truth from Your Presence, then Rain upon us stones from the sky or Give up a painful Punishment [8:32]***

* وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون

And Allah was not going to Punish them while you were among them, nor would Allah Punish them while they are seeking Forgiveness [8:33]

* وما لهم ألا يعذبهم الله وهم يصدون عن المسجد الحرام وما كانوا أولياءه إن أولياؤه إلا المتقون ولكن أكثرهم لا يعلمون

And what is for them that Allah should not Punish them and they are hindering from the Sacred Masjid, and they were not its custodians? Surely, its custodians are only the pious ones, but most of them are not knowing [8:34]

* وما كان صلاتهم عند البيت إلا مكاء و تصدية فذوقوا العذاب بما كنتم تكفرون 32 - 35.

And it was not their Salat by the House (Kabah) except for whistling and clapping; therefore taste the Punishment due to what you were disbelieving [8:35]

التوبة " 9 ": هو الذي أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله ولو كره المشركون 33.

(Surah) Al Tawbah: **He is the One Who Sent His Rasool with the Guidance and the Religion of Truth in order to prevail it upon all the Religions, and even if the Polytheists dislike it [9:33]**

يونس " 10 ": وإما نرينك بعض الذي نعدهم أو نتوفينك فإلينا مرجعهم ثم الله شهيد على ما يفعلون 46.

(Surah) Yunus^{as}: **And either We will Show you part of that which We have Prepared for them or We will Cause you to pass away, then to Us would be their return, then Allah will Testify upon what they had been doing [10:46]**

يوسف " 12 ": نحن نقص عليك أحسن القصص بما أوحينا إليك هذا القرآن وإن كنت من قبله لمن الغافلين 3.

(Surah) Yusuf^{as}: **We Relate to you the best of stories, by What We Reveal unto you this Quran, and even though you were from before it, of the heedless ones [12:3]**

وقال تعالى: قل هذه سبيلي أدعو إلى الله على بصيرة أنا ومن اتبعني وسبحان الله وما أنا من المشركين 108.

And the Exalted Said: **Say: 'This is my way. I call to Allah upon an insight, I and the one who follows me, and Glorious is Allah, and I am not from of the Polytheists' [12:108]**

الرعد " 13 ": إنما أنت منذر ولكل قوم هاد 7.

(Surah) Al Ra'ad: **But rather, you are a Warner, and for every people there is a Guide [13:7]**

وقال تعالى: وإما نرينك بعض الذي نعدهم أو نتوفينك فإلينا عليك البلاغ وعلينا الحساب 40.

And the Exalted Said: **And even if We were to Show you part of what We Threaten them with or Cause you to expire, rather upon you is the delivery (of the Message) and upon Us is the Reckoning [13:40]**

الحجر " 15 ": لا تمدن عينيك إلى ما متعنا به أزواجاً منهم ولا تحزن عليهم واخفض جناحك للمؤمنين

(Surah) Al Hijr: **Do not extend your eyes to what We have Provided with two categories from them, nor grieve upon them, and lower your wings towards the Momineen [15:88]**

* وقل إني أنا النذير المبين،

And say: 'Surely I am the clear Warner' [15:89]

كما أنزلنا على المقتسمين

Like what We Sent to the dividers [15:90]

* الذين جعلوا القرآن عضين

Those who made the Quran to be parts [15:91]

* فوربك لنسألنهم أجمعين،

So, by your Lord! We will be Questioning them altogether [15:92]

عما كانوا يعملون

About what they were doing [15:93]

* فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين

So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94]

* إنا كفيناك المستهزئين

We will Suffice you against the scoffers [15:95]

الذين يجعلون مع الله إلهًا آخر فسوف يعلمون

Those who are making another god with Allah, so soon they shall come to know [15:96]

* ولقد نعلم أنك يضيق صدرك بما يقولون

And We have Known that you tend to constrict your chest due to what they are saying [15:97]

* فسيح بحمد ربك وكن من الساجدين

Therefore Glorify with the Praise of your Lord, and become from the prostrating ones [15:98]

* واعبد ربك حتى يأتيك اليقين 88 - 99.

And worship your Lord until there comes to you certainty [15:99]

النحل " 16 ": وما أنزلنا عليك الكتاب إلا لتبين لهم الذي اختلفوا فيه وهدى ورحمة لقوم يؤمنون 64.

(Surah) Al Nahl: ***And We did not Reveal the Book unto you except for you to clarify to them what they were differing in, and as a Guidance and a Mercy for a believing people [16:64]***

وقال تعالى: ونزلنا عليك الكتاب تبيانا لكل شيء وهدى ورحمة وبشرى للمسلمين 89.

And the Exalted Said: ***And We Revealed the Book unto you as a clarification of all things, and Guidance and Mercy and glad tidings for the submitters [16:89]***

وقال تعالى: ادع إلى سبيل ربك بالحكمة والموعظة الحسنة وجادلهم بالتي هي أحسن إن ربك هو أعلم بمن ضل عن سبيله وهو أعلم بالمهتدين 125.

And the Exalted Said: ***Call to the Way of your Lord with the wisdom and goodly exhortation, and have disputations with them by that which is best; surely your Lord is more Knowing with ones who stray from His Way, and He is more Knowing with ones Guided aright [16:125]***

الاسرى " 17 ": نحن أعلم بما يستمعون به إذ يستمعون إليك وإذ هم نجوى إذ يقول الظالمون إن تتبعون إلا رجلا مسحورا

(Surah) Al Isra'a: ***We are more Knowing of what they are listening intently to when they listen to you, and when they are whispering when the unjust ones are saying, 'Surely you are only following a bewitched man' [17:47]***

* انظر كيف ضربوا لك الامثال فضلا فلا يستطيعون سبيلا 47 و 48.

Look how they are striking examples for you! So they have gone astray and cannot find a way [17:48]

الكهف " 18 ": واتل ما اوحى إليك من كتاب ربك لا مبدل لكلماته ولن تجد من دونه ملتحدا 27.

(Surah) Al Kahf: ***And recite what is Revealed to you from the Book of your Lord. There is no alternant to his Words, and you will never find a refuge from besides Him [18:27]***

مریم " 19 ": أفرأيت الذي كفر بآياتنا وقال لاوتين مالا وولدا

(Surah) Maryam^{as}: ***Do you see the one who commits Kufr with Our Signs and says, 'I will be Given wealth and children' [19:77]***

* أطلع الغيب أم اتخذ عند الرحمن عهدا

Has he been Notified of the unseen, or taken a Pact with the Beneficent? [19:78]

* كلا سنكتب ما يقول ونمد له من العذاب مدا

Never! We shall Record what he is saying and We will Extend for him a term of the Punishment [19:79]

* ونرثه ما يقول ويأتينا فردا 77 - 80.

And We shall Inherit what they are saying, and they would come to Us individually [19:80]

وقال تعالى: فإنما يسرناه بلسانك لتبشّر به المتقين وتنذر به قوما لدا 97.

And the Exalted Said: ***But rather We have Eased it by your tongue to give the glad tidings to the pious with it and to warn by it a contentious people [19:97]***

طه " 20 ": كذلك نقص عليك من أنباء ما قد سبق وقد آتيناك من لدنا ذكرا

(Surah) Ta Ha: ***Like that We Relate unto you from the news of what has preceded, and We have Given you Zikr from Us [20:99]***

* من أعرض عنه فإنه يحمل يوم القيمة وزرا 99 و 100.

One who turns away from him would bear a burden on the Day of Judgment [20:100]

الانبياء " 21 ": وإذا رآك الذين كفروا إن يتخذونك إلا هزوا * أهذا الذي يذكر آهتكم وهم بذكر الرحمن هم كافرون 36.

(Surah) Al Anbiya: ***And when those who commit Kufr see you they are not taking you except as a mockery, 'Is this the one who mentions your gods?' And they, with the Zikr of the Beneficent, they are committing Kufr [21:36]***

الحج " 22 ": ومن الناس من يجادل في الله بغير علم ويتبع كل شيطان مريد

(Surah) Al Hajj: ***And from the people there is one who disputes regarding Allah without knowledge and follows every rebellious satan [22:3]***

* كتب عليه أنه من تولاه فإنه يضله ويهديه إلى عذاب السعير 3 و 4.

It is Decreed against him that the one who befriends him, so he would stray him and guide him to the Punishment of the Blazing Fire [22:4]

وقال تعالى: قل يا أيها الناس إنما أنا لكم نذير مبين 49.

Say: 'O you people! But rather, I am only a clear warner to you [22:49]

وقال تعالى: لكل امة جعلنا منسكا هم ناسكوه فلا ينازعنك في الامر وادع إلى ربك إنك لعلى هدى مستقيم 67.

And the Exalted Said: ***For every community, We Made rituals which they are performing, therefore they should not be disputing you regarding the matter; and call to your Lord, surely you are upon a Straight Guidance [22:67]***

الفرقان " 25 ": وما أرسلناك إلا مبشرا ونذيرا

(Surah) Al Furqan: ***And We have not Sent you except as a giver of glad tidings and as a warner [25:56]***

* قال ما أسألكم عليه من أجر إلا من شاء أن يتخذ إلى ربه سبيلا

Say: 'I do not ask you for any recompense over it except one who so desires to should take a way to his Lord [25:57]

*وتوكل على الحي الذي لا يموت وسبح بحمده وكف به بذنوب عباده خبيرا 56 - 58.

And he should rely on the Ever-living Who does not die, and Glorify with His Praise; and Sufficient is He of being Aware of the sins of His servants [25:58]

الشعراء " 26 ": لعلك باحع نفسك ألا يكونوا مؤمنين

(Surah) Al Shuara: **Perhaps you will torment yourself with grief because they are not becoming Momineen [26:3]**

* إن نشأ نزل عليهم من السماء آية فظلت أعناقهم لها خاضعين 3 و 4.

If We Desired to, We would Send down upon them a Sign from the sky, so their necks would be humbled to it [26:4]

وقال تعالى: وأنذر عشيرتک الاقربین 214.

And the Exalted Said: **And warn your kindred, the near ones! [26:214]**

فاطر " 35 ": إن الله يسمع من يشاء وما أنت بمسمع من في القبور

(Surah) Fatir: **And neither are the living equal to the dead. Surely, Allah Makes to hear one He so Desires to, and you cannot make hear the ones in the graves [35:22]**

* إن أنت إلا نذير

Surely, you are only a warner [35:23]

* إنا أرسلناك بالحق بشيرا ونذيرا 22 - 24.

We Sent you with the Truth as a herald of glad tidings and as a warner, and there is no community except a warner has been among them [35:24]

يس " 36 ": لينذر من كان حيا ويحق القول على الكافرين 70.

(Surah) Yaseen: **For him to warn one who was alive, and (for) the Word to be proven true upon the Kafirs [36:70]**

المؤمن " 40 ": فاصبر إن وعد الله حق فإما نرينك بعض الذي نعدهم أو نتوفينك فإلينا يرجعون 77.

(Surah) Al Momin: **So be patient, surely the Promise of Allah is True. Either We will Show you part of what We Threaten them with, or We shall Cause you to pass away, to Us they would be returning [40:77]**

حعسق " 42 " : فلذلك فادع واستقم كما امرت ولا تتبع أهواءهم وقل آمنت بما أنزل الله من كتاب وامرت لاعدل بينكم الله ربنا وربكم لنا أعمالنا ولكم أعمالكم لا حجة بيننا وبينكم الله يجمع بيننا وإليه المصير 15.

(Surah) Shura: **Therefore due to that, so invite, and be steadfast as you are Commanded, and do not follow their whims, and say: 'I believe in whatever Allah Reveals in the Book, and I am Commanded to do justice between you. Allah is our Lord and your Lord. For us are our deeds and for you are your deeds. There is no argument between us and you. Allah would Gather us and to Him is the journey' [42:15]**

وقال تعالى: ما كنت تدري ما الكتاب ولا الايمان ولكن جعلناه نورا نهدى به من نشاء من عبادنا وإنك لتهدى إلى صراط مستقيم

And the Exalted Said: **And like that We Sent down a Spirit unto you from Our Command. You (people) did not know what the Book was, nor the Eman, but We Made it a 'Noor' (Light) We Guide with one We so Desire from Our servants; and surely you (Rasool) guide to the Straight Path [42:52]**

* صراط الله الذي له ما في السموات وما في الارض ألا إلى الله تصير الامور 52 و 53.

A Path of Allah Who, for Him is whatever is in the skies and whatever is in the earth. Indeed! To Allah do the matters eventually come [42:53]

الزخرف " 43 " : فإذا نذهبن بك فإننا منهم منتقمون

(Surah) Al Zukhruf: **So if We were to Take you away, We would still Take Revenge from them [43:41]**

* أو نرينك الذي وعدناهم فإننا عليهم مقتدرون

Or We will show you that which We Promised them, for We are Powerful upon them [43:42]

* فاستمسك بالذي اوحى إليك إنك على صراط مستقيم

Therefore adhere with that which is Revealed unto you, surely you are upon a Straight Path [43:43]

* وإنه لذكر لك ولقومك وسوف تسئلون 41 - 44.

And it is a Zikr for you and for your people, and soon you shall be Questioned [43:44]

الفتح " 48 " : إنا أرسلناك شاهدا ومبشرا ونذيرا

(Surah) Al Fat'h: **Surely, We Sent you as a witness, and a giver of glad tidings and a warner [48:8]**

* لتؤمنوا بالله ورسوله و تعزروه وتوقروه وتسبحوه بكرة وأصيلا 8 و 9.

In order for you all to believe in Allah and His Rasool, and to help him and revere him, and you should Glorify Him morning and evening [48:9]

الذاريات " 51 " : فتول عنهم فما أنت بملوم

(Surah) Al Zariyaat: ***So turn away from them, for you are not with a blame [51:54]***

* وذكر فإن الذكرى تنفع المؤمنين 54 و 55.

And continue to remind, for surely the Zikr benefits the Momineen [51:55]

الطور " 52 " : فأذكر فما أنت بنعمة ربك بكاهن ولا مجنون 29.

(Surah) Al Toor: ***Therefore, continue to remind, for by the Grace of your Lord, you are neither a soothsayer nor a madman [52:29]***

النجم " 53 " : فأعرض عمن تولى عن ذكرنا ولم يرد إلا الحياة الدنيا - إلى قوله تعالى - هذا نذير من النذر الأولى 29 - 56.

(Surah) Al Najm: ***Therefore turn aside from one who turns his back from Our Zikr, and he does not want except the life of the world [53:29]*** - up to the Words of the Exalted: ***This one is a Warner from the former Warners [53:56]***

القمر " 54 " : فتول عنهم 6.

(Surah) Al Qamar: ***Therefore turn away from them. [54:6]***

القلم " 68 " : فلا تطع المكذبين

(Surah) Al Qalam: ***So do not heed the beliers [68:8]***

* ودوا لو تدهن فيدهنون

They wish that you should be pliant so they (too) would be pliant [68:9]

* ولا تطع كل حلاف مهين

And do not heed a despicable oath-monger [68:10]

* هماز مشاء بنميم

A defamer, malicious slanderer [68:11]

* مناع للخير معتد أثيم

Preventer of the good, an excessive sinner [68:12]

* عتل بعد ذلك زنيماً. إلى آخر الآيات 8 - 52.

Callous, after (all) that, ignoble [68:13] – up to the end of the Verses (Verse 52)

المعارج " 70 ": سأل سائل بعذاب واقع

(Surah) Al Ma'arij: **A questioner, asked for the Punishment to befall [70:1]**

* للكافرين ليس له دافع

For the Kafirs, there wouldn't be a dispeller for it [70:2]

* من الله ذي المعارج 1 - 3.

(It is) from Allah, One with the ways of ascent [70:3]

وقال تعالى: فما للذين كفروا قبلك مهطعين

And the Exalted Said: **So what is the matter with those who commit Kufr racing ahead before you, [70:36]**

* عن اليمين وعن الشمال عزين

On the right and on the left in separate groups? [70:37]

* أيطمع كل امرئ منهم أن يدخل جنة نعيم. إلى آخر السورة 36 - 44.

Does every person from them desires that he should enter the Garden of Bliss? [70:38] – up to the end of the Chapter (Verse 44)

المزمل " 72 ": إنا أرسلنا إليكم رسولا شاهدا عليكم كما أرسلنا إلى فرعون رسولا

(Surah) Al Muzammil: **Surely, We Sent a Rasool to you as a witness upon you, just as We had Sent a Rasool to Pharaoh [73:15]**

* فعصى فرعون الرسول فأخذناه أخذنا وببلا 15 و 16.

But Pharaoh disobeyed the Rasool, so We Seized him with a ruinous Seizing [73:16]

المدثر " 74 " يا أيها المدثر * قم فأنذر

(Surah) Al Muddasir: **O you Al-Muddasir! (the covered one) [74:1] Arise, so warn (others) [74:2]**

- إلى قوله: - ذرني ومن خلقت وحيدا

Up to His^{azwj} Words: **Leave Me and the one I Created as Al-Waheed [74:11]**

* وجعلت له مالا ممدودا * وبنين شهودا

And Made extensive wealth to be for him [74:12] And boys as witnesses [74:13]

* ومهدت له تمهيدا * ثم يطمع أن أزيد

And the way was paved for him [74:14] Then he covets that I should Increase? [74:15]

* كلا إنه كان لآياتنا عنيدا * سارهقه صعودا

Never! Surely he was stubborn to Our Signs [74:16] Soon I will Overtake him with an ever-increasing Punishment [74:17]

* إنه فكر وقدر * فقتل كيف قدر

He pondered and plotted [74:18] So he would be killed, how (much) he plotted! [74:19]

* ثم قتل كيف قدر * ثم نظر

Then, he would be killed, how (much) he plotted! [74:20] Then he looked [74:21]

* ثم عبس وبسر * ثم أدبر واستكبر

Then he frowned and scowled [74:22] Then he turned back and was arrogant [74:23]

* فقال إن هذا إلا سحر يؤثر * إن هذا إلا قول البشر * ساصيله سقر 1 - 26

Then he said, 'This is only an effect of sorcery [74:24] Surely these are only words of the human' [74:25] I will Make him arrive to Saqar [74:26]

إلى قوله تعالى: - فما لهم عن التذكرة معرضين * كأنهم حمر مستنفرة

Up to the Words of the Exalted: **So what is the matter with them, turning away from the Tazkira? [74:49] As if they were frightened donkeys [74:50]**

* فرت من قسورة * بل يريد كل امرئ منهم أن يؤتى صحفا منشرة 49 - 52.

Fleeing from a lion [74:51] But, every person from them wants to be Given pages spread out [74:52]

القيمة " 75 ": فلا صدق ولا صلى

(Surah) Al Qiyamah: **So he neither ratified nor did he send the Salawat [75:31]**

* ولكن كذب وتولى * ثم ذهب إلى أهله يتمطى

But he belied and turned back [75:32] Then he went to his family swaggering (boasting) [75:33].

* أولى لك فأولى * ثم أولى لك فأولى 31 - 35

Closer to you, so closer [75:34] Then closer to you, so closer [75:35]

النبا " 87 ": عم يتساءلون * عن النبا العظيم * الذي هم فيه مختلفون 1 - 3.

(Surah) Al Naba: ***What are they asking about? [78:1] About the Magnificent News, [78:2] Which they are differing in? [78:3]***

عبس " 80 ": قتل الانسان ما أكفره * من أي شيء خلقه

(Surah) Abasa: ***May the human be killed, what (a lot is) his Kufr! [80:17] From which thing is his creation? [80:18]***

* من نطفة خلقه فقدره * ثم السبيل يسره

From a sperm He Created him, and Determined him [80:19] Then the way, He Eased it for him [80:20]

* ثم أماته فأقبره * ثم إذا شاء أنشره

Then He would Cause him to die, so had him buried [80:21] Then when He so Desires, He would Raise him [80:22]

* كلا لما يقض ما أمره 17 - 23.

Never! But he has yet to do what He Commanded him [80:23]

التكوير " 81 ": إنه لقول رسول كريم،

(Surah) Al Takweer: ***It is certainly the world of an honourable Messenger [81:19]***

ذي قوة عند ذي العرش مكين * مطاع ثم أمين

The processor of strength, distinguished, in the Presence of the Possessor of the Throne [81:20] Obedient, then trustworthy [81:21]

* وما صاحبكم بمجنون * ولقد رآه بالأفق المبين

And your companion is not insane [81:22] And he had seen him in the clear horizon [81:23]

* وما هو على الغيب بضنين * وما هو بقول شيطان رجيم

And he is not a withholder of the unseen [81:24] And it is not a speech of the Pelted Satan [81:25]

* فأين تذهبون * إن هو إلا ذكر للعالمين * لمن شاء منكم أن يستقيم 19 - 28.

So where are you going? [81:26] Surely he is only a Zikr for the worlds [81:27] For ones from you who desires to go straight [81:28]

المطففين " 83 ": إن الذين أجرموا كانوا من الذين آمنوا يضحكون * وإذا مروا بهم يتغامزون

(Surah) Al Mutaffifeen: **Surely, those who committed crimes (criminals) used to laugh at those who believed [83:29] And when he passed by them, they winked at each other [83:30]**

* وإذا انقلبوا إلى أهلهم انقلبوا فكهين * وإذا رأوهم قالوا إن هؤلاء لضالون

And when they returned to their people, they returned jesting (joking) [83:31] And when they saw them, they said, 'Surely they are straying' [83:32]

* وما أرسلوا عليهم حافظين * فاليوم الذين آمنوا من الكفار يضحكون

And they were not Sent as keepers over them [83:33] So today, those who believe shall be laughing at the Kafirs [83:34]

* على الارائك ينظرون * هل ثوب الكفار ما كانوا يفعلون 29 - 36.

Upon the couches, they would be gazing [83:35] Would the Kafirs be Rewarded (except for) what they had been doing? [83:36]

الاعلى " 87 ": سنقرئك فلا تنسى * إلا ما شاء الله إنه يعلم الجهر وما يخفى

(Surah) Al A'ala: **We will Make you read, so you will not forget [87:6] Except what Allah so Desires. He Knows the declared, and what is hidden (remains undeclared) [87:7]**

* ونيسرك لليسرى، فذكر إن نفعت الذكرى،

And We will Ease you to the ease [87:8] Therefore do Zikr, surely the Zikr is beneficial [87:9]

سيذكر من يخشى * ويتجنبها الاشقى

He would be doing Zikr, one who fears [87:10] And the wretched one will shun it [87:11]

* الذي يصلى النار الكبرى * ثم لا يموت فيها ولا يحيى 6 - 13.

The one who will arrive to the great Fire [87:12] Then they will neither be dying therein nor living [87:13]

الغاشية " 88 ": فذكر إنما أنت مذكر * لست عليهم بمسيطر

(Surah) Al Ghashiya: **Therefore do Zikr. But rather, you are a Zikr [88:21] You aren't a controller over them [88:22]**

* إلا من تولى وكفر * فيعذبه الله العذاب الاكبر

Except one who turns back and commits Kufir [88:23] So Allah will Punish him with the greatest Punishment [88:24]

* إن إلينا إيابهم * ثم إن علينا حسابهم 21 - 26.

Surely, to Us is their return [88:25] Then surely upon Us is their Reckoning [88:26]

البلد " 90 ": لا أقسم بهذا البلد * وأنت حل بهذا البلد

(Surah) Al Balad: **No! I do Swear by this city! [90:1] And you are a dweller in this city [90:2]**

* ووالد وما ولد * لقد خلقنا الانسان في كبد

And (I Swear by) a father and what he begot [90:3] We have Created the human being in suffering [90:4]

* أبحسب أن لن يقدر عليه أحد * يقول أهلكت ما لا لبدا

Does he reckon that no one will ever be able upon him? [90:5] He is saying, 'I have destroyed abundant wealth' [90:6]

* أبحسب أن لم يره أحد * ألم يجعل له عينين

Does he reckon that no one sees him? [90:7] Have We not Made two eyes for him, [90:8]

* ولسانا وشفقتين * وهديناه النجدين 1 - 10.

And a tongue and two lips? [90:9] And Guided him (to) the two ways? [90:10]

العلق " 96 ": اقرأ باسم ربك الذي خلق * خلق الانسان من علق

(Surah) Al Alaq: **Read in the Name of your Lord Who Created! [96:1] He Created the human being from a clot [96:2]**

* اقرأ وربك الاكرم * الذي علم بالقلم

Read, by your Lord, the most Benevolent [96:3] Who Taught by the Pen [96:4]

* علم الانسان ما لم يعلم إلى آخر السورة 1 - 19.

Taught the human being what he did not know [96:5] – up to the end of the Chapter (Verse 19)

البينة " 98 " لم يكن الذين كفروا من أهل الكتاب والمشركين منفكين حتى تأتيهم البينة

(Surah) Al Bayyina: **They did not happen to let go, those who committed Kufr, from the People of the Book and the Polytheists, until the clear evidence came to them [98:1]**

* رسول من الله يتلو صحفا مطهرة * فيها كتب قيمة

A Rasool from Allah, reciting pure pages [98:2] Wherein is correct Scripture [98:3]

* ما تفرق الذين اوتوا الكتاب إلا من بعدما جاءهم البينة 1 - 4.

And those Given the Book did not separate except from after the clear evidence had come to them [98:4]

القريش " 106 ": لا يلاف قريش * إيلافهم رحلة الشتاء والصيف. السورة 1 - 4.

(Surah) Al Quraysh: **For the protection of Quraysh [106:1] Their protection of trading caravans of the winter and the summer [106:2]** – the Chapter (Up to Verse 4)

الماعون " 107 " أرأيت الذي يكذب بالدين. 1 - 7

(Surah) Al Maoun: **Have you seen the one who belies the Religion? [107:1]**

الجد " 109 ": قل يا أيها الكافرون. السورة 1 - 6.

(Surah) Al Kafiroun: **Say: 'O you Kafirs!' [109:1]** – The Chapter (Up to Verse 6)

تبت " 111 ": تبت يدا أبي لهب. السورة 1 - 5.

(Surah) Lahab: **May both the hands of Abu Lahab perish, and (so would) he! [111:1]** – The Chapter (Up to Verse 5)

القلق " 113 ": قل أعوذ برب الفلق. إلى آخر السورة 1 - 5.

(Surah) Al Falaq: **Say: 'I seek Refuge with Lord of Al-Falaq [113:1]** – Up to the end of the Chapter (Verse 5).

1 - ك: أبي، عن سعد، عن ابن عيسى، عن علي بن الحكم، عن ابن عميرة، عن داود بن يزيد، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: كان علي (عليه السلام) مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) في غيبته لم يعلم بما أحد.

My father, from Sa'ad, from Ibn Isa, from Ali Bin Al Hakam, from Ibn Umeyra, from Dawood Bin Yazeed,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Ali^{asws} was with Rasool-Allah^{saww} during his^{saww} absence, no one knew of it'.¹⁷⁷

2 - ك: ابن الوليد، عن سعد والصفار معا عن ابن أبي الخطاب واليقطيني معا، عن صفوان، عن ابن مسكان، عن محمد الحلبي، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال أكتتم رسول الله (صلى الله عليه وآله) بمكة محتفيا خائفا خمس سنين ليس يظهر أمره، وعلي (عليه السلام) أكتتم معه وخديجة (عليها السلام) ثم أمره الله أن يصدع بما امر به، فظهر رسول الله (صلى الله عليه وآله) وأظهر أمره.

Ibn Al Waleed, from Sa'ad and Al Safar both together from Ibn Abu Al Khatab and Al Yaqteeny both together, from Safwan, from Ibn Muskan, from Muhammad Al Halby,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} concealed (himself^{saww}) at Makkah, hiding in fear for five years, not manifesting his^{saww} matter, and Ali^{asws} concealed (himself^{asws}) with him^{saww} and so did (Syeda) Khadeeja^{asws}. Then Allah^{azwj} Commanded him^{saww} to proclaim with what He^{saww} had been Commanded with. So, Rasool-Allah^{saww} appeared and manifested his^{saww} matter'.¹⁷⁸

3 - ك: وفي خبر آخر إنه (صلى الله عليه وآله) كان محتفيا بمكة ثلاث سنين.

And in another Hadeeth, he^{saww} was hiding in Makkah for three years'.¹⁷⁹

4 - ك: أبي وابن الوليد معا عن سعد والحيمري ومحمد العطار وأحمد بن إدريس جميعا عن ابن عيسى وابن أبي الخطاب وإبراهيم بن هاشم جميعا، عن ابن محبوب، عن ابن رثاب، عن عبيد الله الحلبي، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: مكث رسول الله (صلى الله عليه وآله) بمكة بعد ما جاءه الوحي عن الله تبارك وتعالى ثلاثة عشر سنة، منها ثلاث سنين محتفيا خائفا لا يظهر حتى أمره الله أن يصدع بما امر به، فأظهر حينئذ الدعوة .

My father and Ibn Al Waleed both together from Sa'ad and Al Himeyri and Muhammad Al Attar, and Almad Bin Idrees altogether from Ibn Isa and Ibn Abu Al Khatab and Ibrahim Hashim from Ibn Mahboub, from Ibn Raib, from Ubeydullah Al Halby,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} remained at Makkah after the Revelation came to him^{saww} from Allah^{azwj} Blessed and Exalted, for thirteen years – from these three years were spent in hiding fearfully, not manifesting (anything) until Allah^{azwj} Commanded him^{saww} to proclaim what He^{azwj} had been Commanded with, then at that time he^{saww} manifested the call'.¹⁸⁰

5 - ل: أبي، عن سعد، عن ابن عيسى عن ابن فضال، عن علي بن عقبة، عن بعض أصحابنا، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: رن إبليس أربع رنات أولهن: يوم لعن، وحين اهبط إلى الارض، وحين بعث محمد (صلى الله عليه وآله) على حين فترة من الرسل، وحين انزلت ام الكتاب، ونخر نخرتين: حين أكل آدم (عليه السلام) من الشجرة، وحين اهبط من الجنة .

My father, from Sa'ad, from Ibn Isa, from Ibn Fazal, from Ali Bin Aqaba, from one of our companions,

¹⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 1

¹⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 2

¹⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 3

¹⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 4

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Iblees^{la} shouted four shouts. The first of these was on the day he^{la} was Cursed, and when he^{la} was descended to the earth, and when Muhammad^{sawww} was Sent upon a gap period from the Rasools^{as}, and when the Mother of the Book (Surah Al-Fatiha) was Revealed. And he^{la} sneered with two sneers – when Adam^{as} ate from the tree, and when he^{as} was descended from the Paradise".¹⁸¹

6 - ع: الطالقاني، عن الجلودي، عن الجوهرى، عن عبد الواحد بن غياث، عن أبي عوانة، عن عمر بن المغيرة، عن أبي صادق، عن ربيعة بن ناخذ أن رجلا قال لعلي (عليه السلام): يا أمير المؤمنين بما ورثت ابن عمك دون عمك ؟

Al Talaqany, from Al Jaloudy, from Al Jowhary, from Abdul Wahid Bin gayas, from Abu Awana, from Umar Bin Al Mugheira, from Abu Sadiq, from Rabie Bin Najid,

'A man said to Ali^{asws}, 'O Amir Al-Momineen^{asws}! Due to what did you^{asws} inherit your^{asws} cousin^{sawww} besides your^{asws} uncle?'

فقال: يا معشر الناس ففتحوا (3) آذانهم واستمعوا فقال (عليه السلام): جمعنا رسول الله (صلى الله عليه وآله) بني عبد المطلب في بيت رجل منا، - أو قال أكبرنا - فدعا بمد ونصف من طعام وقدح له يقال له: الغمر، فأكلنا وشربنا وبقي الطعام والشراب كما هو، وفينا من يأكل الجذعة، ويشرب الفرق،

He^{asws} said: 'O community of people! Open your ears and listen! Rasool-Allah^{sawww} gathered us, the clan of Abdul Muttalib^{asws} in a house of a man from us' – or said, 'our elder'. 'He^{sawww} called for a Mudd and a half of good and a cup of his^{sawww} called Al-Gamr. So, we ate and drank, and the food and the drink remained as it was, and among us was one who ate the forearm (of a sheep) and drank 16 Ratsl.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) أن: قد ترون هذه فأيكم يبايعني على أنه أخي ووارثي ووصيي ؟ فقمتم إليه وكنت أصغر القوم وقلت: أنا، قال: أجلس، ثم قال ذلك ثلاث مرات، كل ذلك أقوم إليه فيقول: اجلس، حتى كان في الثالثة فضرب بيده على يدي فبذلك ورثت ابن عمي دون عمي .

Rasool-Allah^{sawww} said: 'You have seen this, so which one of you will pledge allegiance to me^{sawww} upon that he would be my^{sawww} brother and my^{sawww} inheritor and my^{asws} successor^{asws}? ' I^{asws} stood to him^{sawww}, and I^{asws} was the youngest of the people, and I^{asws} said: 'I^{asws} will'. He^{sawww} said: 'Be seated'. Then he^{sawww} said that three times, during all that I^{asws} stood to him^{sawww} and he^{sawww} said: 'Be seated', until it was during the third, he^{sawww} struck his^{sawww} hand upon my^{asws} hand. Thus, due to that, I^{asws} inherited a son of my^{asws} uncle besides my^{asws} uncle".¹⁸²

7 - ع: الطالقاني عن الجلودي، عن المغيرة بن محمد، عن إبراهيم بن محمد الأزدي عن قيس بن الربيع وشريك بن عبد الله، عن الاعمش، عن المنهال بن عمرو، عن عبد الله بن الحارث بن نوفل، عن علي بن أبي طالب (عليه السلام) قال: لما نزلت: " وأندر عشيرتك الاقربين " أي رهطك المحلصين، دعا رسول الله (صلى الله عليه وآله) بني عبد المطلب وهم إذ ذاك أربعون رجلا يزيدون رجلا أو ينقصون رجلا، فقال: أيكم يكون أخي ووارثي ووزيري و وصيي وخليفتي فيكم بعدي؟

¹⁸¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 1 H 5

¹⁸² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 1 H 6

Al Talaqany, from Al Jaloudy, from Al Mugheira Bin Muhammad, from Ibrahim Bin Muhammad Al Azdy, from Qays Bin Al Rrabie, and Shareek Bin Abdullah, from Al Al Amsh, form Al Minhal Bin Amro, from Abdullah Bin Al Haris Bin Nowfal,

'From Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} having said: 'When (the Verse): **And warn your kindred, the near ones! [26:214]** was Revealed, i.e., a group of your^{saww} sincere friends, Rasool-Allah^{saww} called the clan of Abdul Muttalib, and they were forty men, either more by a man or less by a man, and he^{saww} said: 'Which one of you will become my^{saww} brother, and my^{saww} inheritor, and my^{saww} Vizier, and my^{saww} successor, and my^{saww} Caliph among you all, after me^{saww}?'

فعرض عليهم ذلك رجلا رجلا كلهم يأبى ذلك حتى أتى علي، فقلت: أنا يا رسول الله، فقال: يا بني عبد المطلب هذا أخي ووارثي ووصيي ووزيري وخليفتي فيكم بعدي،

He^{saww} turned towards man after man, all of them refused that until he^{saww} came to me^{asws}. I^{asws} said: 'I^{asws} will, O Rasool-Allah^{saww}!' He^{saww} said: 'O clan of Abdul Muttalib^{asws}! This is my^{saww} brother, and my^{saww} inheritor, and my^{saww} successor, and my^{saww} Vizier, and My^{saww} Caliph among you all after me^{saww}.'

فقام القوم يضحك بعضهم إلى بعض ويقولون لابي طالب: قد أمرك أن تسمع وتطيع لهذا الغلام .

The people arose, laughing with each other and saying to Abu Talib^{asws} (scornfully): 'You^{asws} have been ordered to listen and be obedient to this boy!'¹⁸³

8 - فس: أبي، عن الحسن بن علي بن فضال، عن علي بن عقبة، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: إن إبليس رن رنيناً لما بعث الله نبيه (صلى الله عليه وآله) على حين فترة من الرسل، وحين أنزلت ام الكتاب .

My father, from Al Hassan Bin Ali Bin Fazal, from Ali Bin Aqbah,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Iblees^{la} shouted a shouted when Allah^{azwj} Sent His^{azwj} Prophet^{saww} upon a gap period from the Rasools^{as}, and when the Mother of the Book (Surah Al-Fatiha) was Revealed'¹⁸⁴

9 - فس: في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام) في قوله: " حتى تفجر لنا من الارض ينبوعا " أي عينا " أو تكون لك جنة " أي بستان " من نخيل وعنب فتفجر الانهار خلالها تفجيرا " من تلك العيون " أو تسقط السماء كما زعمت علينا كسفنا "

In a report of Abu Al Jaroud,

'From Abu Ja'far^{asws} regarding His^{azwj} Words: **until you cause a spring to gush out for us from the ground as a fountain [17:90]**, i.e., as a spring, **Or there should happen to be a garden for you of palm trees and grapes, and you cause the rivers to flow in the midst of it with a flowing [17:91]**, from those springs, **Or you should cause the sky to fall upon us in pieces [17:92]**.

¹⁸³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 7

¹⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 8

وذلك أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: إنه سيسقط من السماء كسف لقوله: " وإن يروا كسفا من السماء ساقطا يقولوا سحاب مركوم " وقوله: " أو تأتي بالله والملائكة قبيلا " و القبيل: الكثير " أو يكون لك بيت من زخرف " المزخرف بالذهب " أو ترقى في السماء و ولن تؤمن لرقيك حتى تنزل علينا كتابا نقرؤه "

And that is, Rasool-Allah^{saww} said: 'Surely, a piece would fall from the sky due to His^{azwj} Words: **And if they should see pieces of the sky falling down, they would be saying: 'Piled up clouds' [52:44];** and His^{azwj} Words: **or you should come with Allah and the Angels face to face [17:92],** and the (words) 'face to face' means a lot of them; **Or there should happen to be for you a house of gold [17:93],** decorated with gold; **and we will never believe in your ascending until you bring down for us a letter to read'. [17:93].**

يقول: من الله إلى عبد الله بن أبي أمية أن محمدا صادق، وأني أنا بعثته، ويحيى معه أربعة من الملائكة يشهدون أن الله هو كتبه فأُنزل الله: " قال سبحانه ربي هل كنت إلا بشرا رسولا .

Allah^{azwj} is Saying to Abdullah Bin Abu Amiya that Muhammad^{saww} is truthful, and it is I^{azwj} Who Sent him^{saww}, and there will come with him^{saww}, forty from the Angels testifying that Allah^{azwj}, He^{azwj} Ordained it. Allah^{azwj} Revealed: **Say: 'Glorious is my Lord!' Are you except a human Rasool? [17:93]'**.¹⁸⁵

10 - فس: " فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين * إنا كفييناك المستهزئين " فإنها نزلت بمكة بعد أن نبي رسول الله (صلى الله عليه وآله) بثلاث سنين، وذلك أن النبوة نزلت على رسول الله (صلى الله عليه وآله) يوم الاثنين، وأسلم علي (عليه السلام) يوم الثلاثاء، ثم أسلمت خديجة بنت خويلد زوجة النبي (صلى الله عليه وآله)،

(Ali Bin Ibrahim in Tafseer Qummi), **'So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94] We will Suffice you against the scoffers [15:95]** – it was Revealed at Makkah after the Prophet-hood of Rasool-Allah^{saww} by three years, and that is, the Prophet^{saww} was Revealed unto Rasool-Allah^{saww} on the day of Tuesday, and Ali^{asws} announced Islam on the day of Wednesday, then (Syeda) Khadeeja^{asws} Bint Khuwaylid, wife of Rasool-Allah^{saww} announced her^{asws} Islam.

ثم دخل أبو طالب إلى النبي (صلى الله عليه وآله) وهو يصلي وعلي (عليه السلام) يجنبه، وكان مع أبي طالب رضي الله عنه جعفر رضي الله عنه فقال له أبو طالب: صل جناح ابن عمك، فوقف جعفر رضي الله عنه على يسار رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فبدر رسول الله من بينهما،

Then Abu Talib^{asws} came to the Prophet^{saww} and he^{saww} was praying Salat and Ali^{asws} by his^{saww} side, and with Abu Talib^{asws} was Ja'far^{asws}. Abu Talib^{asws} said: 'Connect the wing of the son of your uncle'. Ja'far^{asws} paused on the left of Rasool-Allah^{saww}. Rasool-Allah^{saww} started praying Salat from between them.

فكان يصلي رسول الله (صلى الله عليه وآله) وعلي (عليه السلام) وجعفر وزيد بن حارثة وخديجة، فلما أتى لذلك سنون أنزل الله عليه " اصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين * إنا كفييناك المستهزئين " وكان المستهزؤون برسول الله (صلى الله عليه وآله) خمسة: الوليد بن المغيرة، والعاص بن وائل، والاسود بن المطلب، والاسود بن عبد يغوث، والحارث بن طلحة الخزاعي.

¹⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 9

Rasool-Allah^{saww} and Ali^{asws} and Ja'far^{asws} and Zayd Bin Harisa^{ra} and Khadeeja^{asws} were praying Salat. When years came for that, Allah^{azwj} Revealed upon him^{saww} ***So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94] We will Suffice you against the scoffers [15:95]***; and the scoffers at Rasool-Allah^{saww} were five – Al Waleed Bin Al Mugheira, and al Aas Bin Wail, and Al Aswad Bin Al Matlab, and al Aswad Bin Abd Yagous, and al Haris Bin Talatala Al Khuzaie.

أقول: ثم ساق الحديث إلى آخر خبر هلاك المستهزئين على ما نقلنا عنه في أبواب المعجزات، ثم قال: فخرج رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقام على الحجر فقال: يا معشر قريش يا معشر العرب أدعوكم إلى شهادة أن لا إله إلا الله، وأني رسول الله، وأمركم بخلع الأنداد والاصنام فأجيبوني تملكون بما العرب، وتدين لكم العجم، وتكونون ملوكا في الجنة،

I (Majlisi) am saying, 'Then he continued the Hadeeth up to the end of the death of the scoffers upon what we transmitted from him in the chapters of the miracles. Then Rasool-Allah^{saww} went out and stood at the (Black) Stone and said: 'O community of Quraysh! O community of Arabs! I^{saww} call you to the testimony that there is no god except Allah^{azwj} and I^{saww} am Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, and I^{saww} instruct you with leaving the rival gods and the idols and answer me^{saww}, you will rule over the Arabs by it, and the non-Arabs will follow your Religion, and you will become kings in the Paradise'.

فاستهزؤوا منه وقالوا: جن محمد بن عبد الله، ولم يجسروا عليه لموضع أبي طالب، فاجتمعت قريش على أبي طالب فقالوا: يا أبا طالب إن ابن أخيك قد سفه أحلامنا، وسب أهلتنا، وأفسد شباننا، وفرق جماعتنا، فإن كان يحمله على ذلك العدم جمعنا له مالا فيكون أكثر قريش مالا، ونزوجه أي امرأة شاء من قريش،

They scoffed at him^{saww} and said, 'Muhammad^{saww} Bin Abdullah^{asws} is insane' and they could not be audacious upon him^{saww} due to the position of Abu Talib^{asws}. The Quraysh gathered to Abu Talib^{asws} and said, 'O Abu Talib^{asws}! The son of your^{asws} brother has stultified our dreams and insulted our gods, and spoilt out youths, and separated our communities. So, if it was the poverty which carried him^{saww} upon that, we will gather wealth for him^{saww} and he^{saww} will become the wealthiest of Quraysh and we will get him^{saww} married to whichever woman he^{saww} so desires from Quraysh'.

فقال له أبو طالب: ما هذا يا ابن أخ؟ فقال: يا عم هذا دين الله الذي ارتضاه لانبيائه ورسله، بعثني الله رسولا إلى الناس، فقال: يا ابن أخ إن قومك قد أتوني يسألوني أن أسألك أن تكف عنهم،

Abu Talib^{asws} said to him^{saww}: 'What is this, O son of brother?' He^{saww} said: 'O uncle! This is Religion of Allah^{azwj} which He^{azwj} is Pleased with for His^{azwj} Prophets^{as} and His^{azwj} Rasool^{saww}. Allah^{azwj} Sent me^{saww} as a Messenger to the people'. He^{asws} said: 'O son of brother! Your^{saww} people came to me^{asws} asking me^{asws} to ask you^{saww} to restrain from them'.

فقال يا عم لا أستطيع أن اخالف أمر ربي، فكف عنه أبو طالب، ثم اجتمعوا إلى أبي طالب فقالوا: أنت سيد من ساداتنا فادفع إلينا محمد لنقتله وتملك علينا، فقال أبو طالب قصيدته الطويلة يقول فيها: ~~ولما رأيت القوم لاورد بينهم * وقد قطعوا كل العرى والوسائل كذبتم بيت الله يبرى محمد * ولما نظاهن دونه ونناضل ونسلمه حتى نصرع حوله * ونذهل عن أبنائنا والحلائل~~

He^{saww} said: 'O uncle! I^{saww} have no capacity to oppose a Command of my^{saww} Lord^{azwj}. So, Abu Talib^{asws} refrained from him^{saww}. Then they gathered to Abu Talib^{asws} and said, 'You^{asws}

are a chief from our chiefs, so hand over Muhammad^{saww} to us for us to kill him^{saww} and you can rule over us'. Abu Talib^{asws} said, 'You have been aiming for him^{saww} for a long time', saying a poem regarding it.

فلما اجتمعت فريش على قتل رسول الله (صلى الله عليه وآله) وكتبوا الصحيفة القاطعة، جمع أبو طالب بني هاشم وحلف لهم بالبيت والركن والمقام والمشاعر في الكعبة لئن شأكت محمدا شوكة لآتين عليكم يا بني هاشم ،

When Quraysh gathered upon killing Rasool-Allah^{saww} and wrote out the parchment (pact) of the cutting-off (sanctions), Abu Talib^{asws} gathered the clan of Hashim^{as} and swore to them by the House (Kabah), and the (Yemeni) Corner, and the Standing Place (of Ibrahim^{as}), and the (Sacred) Monuments in the Kaaba, 'Even if Muhammad^{saww} were to complain of a thorn, I^{as} shall come upon you, O clan of Hashim^{as}'.

فأدخله الشعب وكان يحرسه بالليل والنهار قائما بالسيف على رأسه أربع سنين، فلما خرجوا من الشعب حضر (2) أبا طالب الوفاة فدخل إليه رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهو يجود بنفسه فقال: يا عم ربيت صغيرا، وكفلت يتيما، فجزاك الله عني خيرا، أعطني كلمة أشفع لك بها عند ربي ،

He^{as} entered him^{saww} into the cave and would protect him^{saww} at night and day, standing with the sword by his^{saww} head for four years. When they came out from the cave, the death presented to Abu Talib^{asws}, so Rasool-Allah^{saww} came to him^{asws} and he^{asws} was breathing his^{asws} last. He^{saww} said: 'O uncle! You^{asws} nourished a young one, and took responsibility of an orphan, so may Allah^{azwj} Recompense you^{asws} good on my^{saww} behalf. Give me a phrase I^{saww} can intercede for you^{saww} by it in the Presence of my^{saww} Lord^{azwj}'.

فروي أنه لم يخرج من الدنيا حتى أعطى رسول الله الرضا.

It is reported that he^{asws} did not exit from the world until he^{asws} had given Rasool-Allah^{azwj} the satisfaction"¹⁸⁶.

11 - فس: " وأندر عشيرتك الاقربين " قال: نزلت: " ورهطك منهم المخلصين "

And warn your kindred, the near ones! [26:214] – He (Ali Bin Ibrahim) said, 'It was Revealed as ***and your group of sincere ones! [26:214]***.

قال: نزلت بمكة فجمع رسول الله (صلى الله عليه وآله) بني هاشم وهم أربعون رجلا كل واحد منهم يأكل الجذع ويشرب القرية فاتخذ لهم طعاما يسيرا بحسب ما أمكن فأكلوا حتى شبعوا، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): من يكون وصيي ووزيري وخليفتي؟ فقال أبو لهب: هذا ما سحركم محمد، فتفرقوا،

He (Amir Al-Momineen^{asws} said, 'It was Revealed as Makkah, so Rasool-Allah^{saww} gathered the Clan of Hashim^{as}, and they were forty men, each one of them ate the forearm (of the grilled sheep) and drank the water-skin. I^{asws} had taken little food for them in according to what I^{asws} was able to, but they (all) ate until they were satiated. Rasool-Allah^{saww} said: 'Who will become my^{saww} successor and my^{saww} Vizier and my^{saww} Caliph?' Abu Lahab^{la} said, 'This is what Muhammad^{saww} has bewitched you all with, so disperse!'

¹⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 10

فلما كان اليوم الثاني أمر رسول الله (صلى الله عليه وآله) ففعل بهم مثل ذلك ثم سقاهم اللبن فقال لهم رسول الله (صلى الله عليه وآله): أيكم يكون وصيي ووزيري وخليفتي؟ فقال أبو لهب: هذا ما سحركم محمد، فنفروا،

When it was the second day, Rasool-Allah^{saww} instruct, and I^{asws} did with them similar to that, then quenched them the milk. Rasool-Allah^{saww} said to them: 'Which one of you will become my^{saww} successor, and My^{saww} Vizier and my^{saww} Caliph?' Abu Lahab^{la} said, 'This is what Muhammad^{saww} has bewitched you all with, so disperse!'

فلما كان يوم الثالث أمر رسول الله (صلى الله عليه وآله) ففعل بهم مثل ذلك، ثم سقاهم اللبن فقال لهم رسول الله (صلى الله عليه وآله): أيكم يكون وصيي ووزيري وخليفتي وينجز عداوتي ويقضي ديني؟

When it was the third day, Rasool-Allah^{saww} instructed and I^{asws} did with them similar to that, then quenched them the milk. Rasool-Allah^{saww} said to them: 'Which one of you will become my^{saww} successor, and my^{saww} Vizier and my^{saww} Caliph, and fulfil my^{saww} promises made and pay back my^{saww} debts?'

فقام علي (عليه السلام) وكان أصغرهم سنا وأحمشهم ساقا، وأقلهم مالا، فقال: أنا يا رسول الله، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): أنت هو.

Ali^{asws} stood up, and he^{asws} was the youngest of them in years, and thinnest of them in legs, and least of them in wealth, and he^{asws} said: 'I^{asws}, O Rasool-Allah^{saww}!' Rasool-Allah^{saww} said: 'You^{asws} are he'¹⁸⁷.

12 - فس: "وعجبوا أن جاءهم منذر منهم" قال: نزلت بمكة، لما أظهر رسول الله (صلى الله عليه وآله) الدعوة بمكة اجتمعت قريش إلى أبي طالب فقالوا: يا أبا طالب إن ابن أخيك قد سفه أحلامنا، وسب آلهتنا وأفسد شبابنا، وفرق جماعتنا، فإن كان الذي يحمله على ذلك العدم جمعنا له مالا حتى يكون أغنى رجل في قريش وتملكه علينا،

And they are wondering if a warner has come from them, [38:4]. He (Ali Bin Ibrahim) said, 'It was Revealed at Makkah. When Rasool-Allah^{saww} manifest the call at Makkah, Quraysh gathered to Abu Talib^{asws} and they said, 'O Abu Talib^{asws}! The son of your brother has discredited our dreams and insulted our gods and spoilt our youths and separated out communities, so if it was the poverty which has carried him^{saww} upon that, we shall gather wealth for him^{saww} until he^{saww} becomes the richest man among Quraysh and we shall make him^{saww} rule upon us'.

فأخبر أبو طالب رسول الله (صلى الله عليه وآله) بذلك فقال: لو وضعوا الشمس في يميني، والقمر في يساري ما أردته، و لكن يعطوني كلمة يملكون بها العرب، ويدين لهم بها العجم، ويكونون ملوكا في الجنة،

Abu Talib^{asws} informed Rasool-Allah^{saww} with that. He^{saww} said: 'If they were to place the sun in my^{saww} right hand and the moon in my^{saww} left, I^{saww} would not want it, but they should give me a phrase (Kalima), they will rule the Arabs by it, and the non-Arabs will follow them by it, and they would become kings in the Paradise'.

¹⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 11

فقال لهم أبو طالب: ذلك، فقالوا: نعم وعشر كلمات، فقال لهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) تشهدون أن لا إله إلا الله، وأني رسول الله، فقالوا: ندع ثلاث مائة وستين إلها ونعبد إلها واحدا ؟ !

Abu Talib^{asws} said that to them. They said, 'Yes, and (even) ten phrases'. Rasool-Allah^{saww} said to them: 'You should testify that there is no god except Allah^{azwj} and I^{saww} am Rasool^{saww} of Allah^{azwj}'. They said, 'We should leave three hundred and sixty gods and worship One God^{azwj}'

فأنزل الله سبحانه: " وعجبوا أن جاءهم منذر منهم وقال الكافرون هذا ساحر كذاب - إلى قوله - إلا اختلاق " أي تخليط.

Allah^{azwj} Revealed: ***And they are wondering if a warner has come from them, and the Kafirs said, 'This one is a lying sorcerer! [38:4] – up to His^{azwj} Words: only a fabrication' [38:7] – i.e., a confusing mixture***¹⁸⁸

13 - فس: أبي، عن الاصبهاني، عن المنقري، عن حفص قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): يا حفص إن من صبر صبر قليلا، وإن من جزع جزع قليلا،

My father, from Al Isbahany, from al Minqary, from Hafs who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Hafs! The one who observes patience, is patient (for a) little while, and the one who panics, panics (for a) little while'.

ثم قال: عليك بالصبر في جميع امورك، فإن الله بعث محمدا (صلى الله عليه وآله) وأمره بالصبر والفرق، فقال: " واصبر على ما يقولون واهجرهم هجرا جميلا وقال: " ادفع بالتي هي أحسن " السيئة " فإذا الذي بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم " فصبر رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى قابله بالعظام ، ورموه بها ،

Then he^{asws} said: 'Upon you is to be with the patience in the entirety of your affairs, for when Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent Muhammad^{saww}, He^{azwj} Commanded him^{saww} with the observance of patience and the gentleness, so the Blessed and Exalted Said: ***Repel (evil) by that which is best, So if there is enmity between you and him, he would be like your intimate friend [41:34] And none would receive it except those who are patient, and none would receive it except one with a mighty share [41:35]***. So Rasool-Allah^{saww} was patient to the extent that they came to him^{saww} with the bones (of the animals) and hit him^{saww} with these"

فضاق صدره فأنزل الله: " ولقد نعلم أنك يضيق صدرك بما يقولون " ثم كذبوه ورموه فحزن لذلك فأنزل الله: " قد نعلم إنه ليحزنك الذي يقولون فإتهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون * ولقد كذبت رسل من قبلك فصبروا على ما كذبوا واوذوا حتى أتاهم نصرنا "

His^{saww} chest was straitened, so Allah^{azwj} Revealed: ***And We have Known that you tend to constrict your chest due to what they are saying [15:97]***. Then they belied him^{saww} and pelted him^{saww}, and he^{saww} was grief-stricken due to that, so Allah^{azwj} Revealed: ***We do Know it has grieved you, that which they are saying. They are not belying you, but the unjust ones are rejecting the Signs of Allah [6:33] And the Rasools from before you have been***

¹⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 12

belied, but they were patient upon what they (people) had been belying until Our Help came to them; [6:34].

فألزم نفسه (صلى الله عليه وآله) الصبر ففقدوا وذكروا الله تبارك وتعالى وكذبوه فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لقد صبرت في نفسي وأهلي و عرضي ولا صبر لي على ذكرهم إلهي، فأنزل الله: " ولقد خلقنا السماوات والارض وما بينهما في ستة أيام وما مسنا من لغوب * فاصبر على ما يقولون "

He^{saww} necessitated the patience for himself^{saww}. They sat and mentioned Allah^{azwj} Blessed and Exalted and they belied him^{saww}. Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} have been patient regarding myself^{saww}, and my^{saww} family, and my^{saww} honour, and there is no patience for me^{saww} upon their mentioning (against) my^{saww} God^{azwj}. Allah^{azwj} Revealed: **And We have Created the skies and the earth and what is between the two in six days and there did not touch Us not any fatigue [50:38] Therefore be patient upon what they are saying [50:39].**

فصبر (صلى الله عليه وآله) في جميع أحواله، ثم بشر في الائمة من عترته ووصفوا بالصبر، فقال: " وجعلناهم أئمة يهدون بأمرنا لما صبروا وكانوا بآياتنا يوقنون "

Thus, Rasool-Allah^{saww} was patient in the entirety of his^{saww} states. Then He^{azwj} Gave the Glad Tidings regarding the Imams^{asws} from his^{saww} offspring, and they^{asws} were described with the patience, so He^{azwj} Said: **And We Made from them Imams guiding by Our Command when they were patient, and they were certain of Our Signs [32:24].**

فعند ذلك قال (صلى الله عليه وآله): الصبر من الايمان كالرأس من البدن، فشكر الله له ذلك فأنزل الله عليه: " وتمت كلمة ربك الحسنى على بني إسرائيل بما صبروا ودمرنا ما كان يصنع فرعون وقومه وما كانوا يعرشون " فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): آية بشرى وانتقام،

So, during that, he^{asws} said: 'The patience is from the Eman like the head is from the body. So Allah^{azwj} Thanked that to him^{saww} and Revealed unto him^{saww}: **and the Good Word of your Lord was Completed in the Children of Israel due to their being patient, and We Destroyed what Pharaoh and his people were doing and what they were constructing [7:137].** So Rasool-Allah^{saww} said: 'A Verse of glad tidings and revenge'.

فأباح الله قتل المشركين حيث وجدوا فقتلهم على يدي رسول الله (صلى الله عليه وآله) وأحبابه، وعجل له ثواب صبره مع ما ادخر له في الآخرة.

Then Allah^{azwj} Legalised the killing of the Polytheists. So Allah^{azwj} Killed them at the hands of Rasool-Allah^{saww} and his^{saww} loved ones, and Allah^{azwj} Hastened to him^{saww} the Reward of his^{saww} patience along with what He^{azwj} had Treasured for him^{saww} in the Hereafter¹⁸⁹.

14 - ص: ذكر علي بن إبراهيم وهو من أجل رواة أصحابنا أن النبي (صلى الله عليه وآله) لما أتى له سبع وثلاثون سنة كان يرى في نومه كأن أتيا أنه فيقول: يا رسول الله، وكان بين الجبال يرعى غنما فنظر إلى شخص يقول له: يا رسول الله، فقال له: من أنت؟ قال: أنا جبرئيل، أرسلني الله إليك ليتخذك رسولا،

Ali Bin Ibrahim mentioned, and it is from the reason of the report of our companions that when thirty-seven years came to the Prophet^{saww}, he^{saww} saw in his^{saww} dream as if a comer

¹⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 13

had come to him^{saww} and said, 'O Rasool-Allah^{saww}!', and he^{saww} was between the mountain pasturing sheep. He^{saww} looked at a person saying to him^{saww}, 'O Rasool-Allah^{saww}!' He^{saww} said to him: 'Who are you?' He said, 'I^{as} am Jibraeel^{as}. Allah^{azwj} Sent me^{as} to you^{saww} in order to take you^{saww} as a Rasool^{saww}'.

وكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يكتنم ذلك فأنزل جبرئيل بماء من السماء، فقال: يا محمد فتوضأ، فعلمه جبرئيل الوضوء على الوجه واليدين من المرفق ومسح الرأس والرجلين إلى الكعبين، وعلمه الركوع والسجود،

And Rasool-Allah^{saww} used to conceal that, and Jibraeel^{as} descended with water from the sky and he^{as} said: 'O Muhammad^{saww}, perform Wudu'u'. Jibraeel^{as} taught him^{saww} the washing upon the face, and the two hands from the elbows, and the wiping of the head and the two legs to the ankles, and taught him^{saww} the Ruku'u and the Sajdah.

فدخل علي إلى رسول الله صلوات الله عليهما وهو يصلي هذا لما تم له (صلى الله عليه وآله) أربعون سنة فلما نظر إليه يصلي قال: يا أبا القاسم ما هذا؟ قال: هذه الصلاة التي أمرني الله بماء فدعاه إلى الإسلام فأسلم، وصلى معي، وأسلمت خديجة، فكان لا يصلي إلا رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وعلي (عليه السلام) وخديجة (عليها السلام) خلفه،

~~Ali^{asws} came to Rasool-Allah^{saww} and he^{saww} was praying Salat — this was when forty years were complete for him^{saww}. When he^{asws} looked at him^{saww} praying Salat, he^{asws} said: 'O Abu Al-Qasim^{saww}! What is this?' He^{saww} said: 'This is the Salat which Allah^{azwj} Commanded me^{saww} with'. He^{saww} invited him^{asws} to Islam, and he^{asws} became a Muslim, and prayed Salat with him^{saww}, and Khadeeja^{asws} became a Muslim. So, it was so that no one used to pray Salat except Rasool-Allah^{saww}, and Ali^{asws}, and Khadeeja^{asws} behind him^{saww}.~~

فلما أتى لذلك أيام دخل أبو طالب إلى منزل رسول الله (صلى الله عليه وآله) ومعه جعفر، فنظر إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وعلي يجنبه يصلان، فقال لجعفر: يا جعفر صل جناح ابن عمك، فوقف جعفر بن أبي طالب من الجانب الآخر،

When days came to that, Abu Talib^{asws} came to the house of Rasool-Allah^{saww} and with him^{asws} was Ja'far^{asws}. He^{asws} looked at Rasool-Allah^{saww} and Ali^{asws} praying Salat by his^{saww} side. He^{saww} said to Ja'far^{asws}: 'O Ja'far^{asws}! Connect your wing to your cousin'. So, Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} stood on the other side.

ثم خرج رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى بعض أسواق العرب فرأى زيدا فاشتره لخديجة ووجده غلاما كيسا، فلما تزوجها وهبته له، فلما نبى رسول الله (صلى الله عليه وآله) أسلم زيد أيضا، فكان يصلي خلف رسول الله (صلى الله عليه وآله) وعلي وجعفر وزيد وخديجة.

Then Rasool-Allah^{saww} went out to one of the Arab markets and saw Zayd, and he^{saww} bought him for (Syeda) Khadeeja^{asws}, and found his to be a courteous slave. When he^{saww} married her^{asws} she gifted him to him^{saww}. When Rasool-Allah^{saww} got Prophet-hood, Zayd became a Muslim as well. So there used to pray Salat behind Rasool-Allah^{saww}, Ali^{asws} and Ja'far^{asws} and Zayd and Khadeeja^{asws}.¹⁹⁰ (This is not a Hadith)

¹⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 14

15 - ص: قال علي بن إبراهيم: ولما أتى على رسول الله (صلى الله عليه وآله) زمان، عند ذلك أنزل الله عليه: " فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين " فخرج رسول الله (صلى الله عليه وآله) و قام على الحجر وقال يا معشر قريش يا معشر العرب، أدعوكم إلى عبادة الله وخلع الانداد والاصنام، وأدعوكم إلى شهادة أن لا إله إلا الله، وأني رسول الله، فأجيبوني تملكون بما العرب، و تدين لكم بما العجم، وتكونون ملوكا،

Ali Bin Ibrahim said, 'When a time came to Rasool-Allah^{saww}, during that Allah^{azwj} Revealed unto him^{saww}: **So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94].** Rasool-Allah^{saww} went out and stood at the (Black) Stone and said, 'O community of Quraysh! O community of Arabs! I^{saww} am calling you all to the worship of Allah^{azwj} and leave the rival gods and the idols, and I^{saww} am calling you to the testimony that there is no god except Allah^{azwj}, and I^{saww} am Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, so answer me^{saww}, you will rule over the Arabs by it, and the non-Arabs will follow you, and you will become kings'.

فاستهزؤوا منه وضحكوا وقالوا: جن محمد بن عبد الله وأذوه بألستهم، وكان من يسمع من خبره ما سمع من أهل الكتب يسلمون، فلما رأته قريش من يدخل في الاسلام جزعوا من ذلك ومشوا إلى أبي طالب وقالوا: كف عنا ابن أخيك، فإنه قد سفه أحلامنا، وسب آلهتنا، وأفسد شبابنا، وفرق جماعتنا،

But they mocked at him^{saww} and laughed and said, 'Muhammad^{saww} Bin Abdullah^{asws} is insane' (God Forbid), and they hurt him^{saww} by their tongues, and it so happened that the ones from the People of the Book who heard his^{saww} news were becoming Muslims. So, when Quraysh saw the ones entering into Islam, they panicked from that and walked to Abu Talib^{asws} and said, 'Restrain your^{asws} nephew from us, for he^{saww} has demeaned out dreams and insulted our gods, and spoil our youths and separated our communities'.

وقالوا: يا محمد إلى ما تدعو؟ قال: إلى شهادة أن لا إله إلا الله، وخلع الانداد كلها، قالوا: ندع ثلاثمائة وستين إلهًا، ونعبد إلهًا واحدًا؟ وحكى الله تعالى عز وعلا قولهم: " وعجبوا أن جاءهم منذر منهم وقال الكافرون هذا ساحر كذاب * أجعل الآلهة إلهًا واحدًا إن هذا لشيء عجاب " إلى قوله: " بل لما يذوقوا عذاب "

And they said, 'O Muhammad^{saww}! What are you^{saww} calling to?' He^{saww} said: 'To the testimony that there is no god except Allah^{azwj}, and leaving the rival gods, all of them'. They said, 'Should we leave three hundred and sixty gods and worship One God^{azwj}?' And Allah^{azwj} the Exalted, Mighty and Lofty Related their words: **And they are wondering if a warner has come from them, and the Kafirs said, 'This one is a lying sorcerer! [38:4] Is he making the gods to be One God? Surely this is a strange thing!' [38:5] – up to His^{azwj} Words: But, when they do taste the Punishment (there would be no doubts) [38:8].**

ثم قالوا لابي طالب: إن كان ابن أخيك يحمله على هذا العدم جمعنا له مالا فيكون أكثر قريش مالا، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله)، مالي حاجة في المال فأجيبوني تكونوا ملوكا في الدنيا وملوكا في الآخرة،

Then they said to Abu Talib^{asws}, 'If your^{asws} nephew, was carried upon this due to poverty, we will gather such wealth for him^{saww}, he^{saww} will become of the most wealth from Quraysh'. Rasool-Allah^{saww} said: 'There is no need for me^{saww} regarding the wealth. Answer me^{saww} and you will become kings in the world and kings in the Hereafter'.

ففرقوا ثم جاءوا إلى أبي طالب فقالوا: أنت سيد من ساداتنا، وابن أخيك فرق جماعتنا، فهلم ندفع إليك أبعي فتى من قريش وأجملهم وأشرفهم عمارة بن الوليد يكون لك ابناً، وتدفع إلينا محمداً لنقتله، فقال أبو طالب: ما أنصفتموني، تسألوني أن أدفع إليكم ابني لتقتلوه، وتدفعون إلي ابنكم لاريه لكم، فلما أيسوا منه كفوا.

They dispersed, then came to Abu Talib^{asws} and said, 'You^{asws} are a chief from our chiefs, and your^{asws} nephew separating our community, so come, we shall hand over to you^{asws} a pompous youth from Quraysh and their most handsome and their nobles, Amarah Bin Al Waleed to become a son for you^{asws}, and you^{asws} hand over Muhammad^{sawww} to us so we can kill him^{sawww}. Abu Talib^{asws} said, 'You are not being fair to me^{asws}. You are asking me^{asws} to hand over my son to you for you to kill him and you are handing over your son to me^{as} for me to nourish him for you'. When they despaired from him^{as}, they refrained"¹⁹¹.

16 - ص: كان رسول الله (صلى الله عليه وآله) لا يكف عن عيب آلهة المشركين، ويقرأ عليهم القرآن، وكان الوليد بن المغيرة من حكام العرب يتحاكمون إليه في الأمور، وكان له عبيد عشرة عند كل عبد ألف دينار يتجر بها، وملك القنطار، وكان عم أبي جهل، فقالوا له: عبد شمس ما هذا الذي يقول محمد؟ أسحر، أم كهانة، أم خطب؟ فقال: دعوني أسمع كلامه،

Rasool-Allah^{sawww} did not stop faulting the gods of the Polytheists and reading the Quran unto them; and Al Waleed Al Mugheira was from the judged of the Arabs, they used to seek his judgment in matters, and there were ten slaves for him, each slave having a thousand Dinars with him to trade with, and he was an owner of the 'Qantar' (a hundredweight of gold), and he was an uncle of Abu Jahl^{la}. They said to him, 'O Abd Shams! What is this which Muhammad^{sawww} is saying? Is it sorcery, or fortune telling, or sermons?' He said, 'Leave me to hear his^{sawww} speech'.

فدنا من رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهو جالس في الحجر فقال: يا محمد أنشدني شعرك، فقال: ما هو بشعر ولكنه كلام الله الذي بعث أنبياءه ورسله به فقال: اتل، فقراً: " بسم الله الرحمن الرحيم " فلما سمع الرحمن استهزأ منه وقال: تدعو إلى رجل باليمامة بسم الرحمن؟ !،

He went near Rasool-Allah^{sawww} and he^{sawww} was seated by the (Black) Stone. He said, 'O Muhammad^{sawww}! Prose your^{sawww} poem to me'. He^{sawww} said: 'It is not poetry, but it is Speech of Allah^{azwj} Who Sent His^{azwj} Prophets^{as} and His^{azwj} Rasools^{as} with it'. He said, 'Recite'. He^{sawww} recited: 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful'. When he heard 'The Beneficent', he mocked at it and said, 'Are you calling to a man at Yamama with a name of 'Al-Rahman'?'

قال: لا ولكني أدعو إلى الله وهو الرحمن الرحيم، ثم افتتح حم السجدة، فلما بلغ إلى قوله: " فإن أعرضوا فقل أنذرتكم مثل صاعقة عاد وثمود " وسمعه، اقشعر جلده وقامت كل شعرة في بدنه، وقام ومشى إلى بيته، ولم يرجع إلى قريش، فقالوا: صبأ أبو عبد شمس إلى دين محمد،

He^{sawww} said: 'No, by I^{sawww} am calling to Allah^{azwj}, and He^{azwj} is the Beneficent, the Merciful'. Then he^{sawww} opened Surah Fussilat (41). When he^{sawww} reached to His^{azwj} Words: **But if they turn aside, then say: 'I warn you of a thunderbolt like the thunderbolt (which struck the people of) Aad and Samood [41:13]**, and he heard it, his skin chilled and every hair in his body stood up, and he arose and walked to his house, and did not come out to Quraysh. They said, 'Abu Abd Al-Shams has reneged to the Religion of Muhammad^{sawww}'.

¹⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 1 H 15

فاغتمت قريش وغدا عليه أبو جهل فقال: فضحنتنا يا عم، قال: يا ابن أخ ما ذاك وإني على دين قومي، ولكني سمعت كلاما صعبا تقشعر منه الجلود، قال أفشعر هو؟ قال: ما هو بشعر، قال: فخطب؟ قال: لا، إن الخطب كلام متصل، وهذا كلام منشور لا يشبه بعضه بعضا، له طلاوة، قال: فكهانة هو؟ قال: لا، قال: فما هو؟ قال: دعني افكر فيه،

Quraysh were gloomy and Abu Jahl^{la} came to him in the morning and said, 'You have shamed us, O uncle'. He said, 'O son of brother! That is not so, and I am upon the religion of my people, but I heard difficult speech, the skin chilled from it'. He^{la} said, 'It is poetry?' He said, 'It is not poetry'. He^{la} said, 'A sermon?' He said, 'No. The sermon is a connected speech, and this is a scattered speech, part of it does not resemble part, for it is a recitation'. He^{la} said, 'Is it fortune-telling?' He said, 'No'. He^{la} said, 'So, what is it?' He said, 'Leave me to think regarding it'.

فلما كان من الغد قالوا: يا عبد شمس ما تقول؟ قال: قولوا: هو سحر، فإنه أخذ بقلوب الناس فأنزله الله تعالى فيه: " ذرني ومن خلقت وحيدا * وجعلت له مالا ممدودا * وبين شهودا " إلى قوله: " عليها تسعة عشر " .

When it was the next morning, they said, 'O Abd Al-Shams! What are you saying?' He said, 'Keep saying that it is sorcery, for it tends to grab the hearts of the people'. So, Allah^{azwj} the Exalted Revealed regarding it: **Leave Me and the one I Created as Al-Waheed [74:11] And Made extensive wealth to be for him [74:12] And boys as witnesses [74:13]** – up to His^{azwj} Words: **Upon it are nineteen [74:30]**'.

وفي حديث حماد بن زيد، عن أيوب، عن عكرمة قال: جاء وليد بن المغيرة إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: اقرأ علي، فقال: " إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى يعظكم لعلكم تذكرون "

And in a Hadeeth of Hamad Bin Zayd, from Ayoub, from Ikrimah who said, 'Waleed Bin Al-Mugheira came to Rasool-Allah^{saww} and said, 'Recite unto me'. He^{saww} said: **'Surely Allah Commands with the justice, and the kindness, and giving to the near of kin, and Forbids from the immoralities, and the evil, and the tyranny. He Advises you, perhaps you would be mindful [16:90]**'.

فقال: أعد، فأعد، فقال: والله إن له الخلاوة والطلاوة، وإن أعلاه لمثمر، وإن أسفله لمعذب، وما هذا بقول بشر.

He said, 'Repeat it'. He^{saww} repeated. He said, 'By Allah^{azwj}! There is sweetness for it, and the acceptability, and that its top is fruitful and its bottom is tasty, and this is not a word of a poet'¹⁹².

17 - ص: كان قريش يجدون في أذى رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وكان أشد الناس عليه عمه أبو لهب، فكان (صلى الله عليه وآله) ذات يوم جالسا في الحجر فبعثوا إلى سلى الشاة فألقوه على رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فاغتم من ذلك، فجاء إلى أبي طالب فقال: يا عم كيف حسبي فيكم؟ قال: وما ذاك يا ابن أخ؟ قال: إن قريشا ألقوا على السلى،

Quraysh used to strive in hurting Rasool-Allah^{saww}, and the severest of the people to him^{saww} was his^{saww} uncle Abu Lahab^{la}. One day he^{saww} was seated by the (Black) Stone, they sent for the intestines of the sheep and threw it upon Rasool-Allah^{saww}. He^{saww} was gloomy from that

¹⁹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 16

and came to Abu Talib^{asws} and said: 'O uncle! How are you^{asws} going to suffice me^{saww} among you all?' He^{asws} said: 'And what is that, O son of brother?' He^{saww} said: 'Quraysh threw the intestines (of a sheep) upon me^{saww}'.

فقال لحمزة: حذ سيف، وكانت قريش جالسة في المسجد، فجاء أبو طالب ومعه السيف، وحمزة ومعه السيف، فقال: أمر السلى على سبالهم، فمن أبي فاضرب عنقه، فما تحرك أحد حتى أمر السلى على سبالهم، ثم التفت إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وقال: يا ابن أخ هذا حسبك منا وفينا .

He^{asws} said to Hamza^{asws}: 'Take the sword!' And Quraysh were seated in the Masjid. So, Abu Talib^{asws} came and with him^{asws} was the sword, and (so did) Hamza^{asws} and with him^{asws} was the sword. He^{asws} said: 'Instruct the intestine to be upon their path, and if anyone refuses, then strike off his neck'. No one moved until the intestines were upon their path. Then he^{asws} turned towards Rasool-Allah^{saww} and said: 'O nephew! This suffices you^{saww} from us and among us'¹⁹³.

18 - قب: ابن عباس دخل النبي (صلى الله عليه وآله) الكعبة وافتتح الصلاة، فقال أبو جهل: من يقوم إلى هذا الرجل فيفسد عليه صلاته؟ فقام ابن الزبير وتناول فرثاً ودماً وألقى ذلك عليه، فجاء أبو طالب وقد سل سيفه، فلما رأوه جعلوا ينهضون فقال: والله لئن قام أحد جللته بسيفي،

Ibn Abbas, 'The Prophet^{saww} entered the Kabah and began the Salat. Abu Jahl^{la} said, 'Who will stand to this man and spoil his^{saww} Salat unto him^{saww}?' Al Zab'ary stood up and grabbed some dung and blood and threw that upon him^{saww}. Abu Talib^{asws} came and he^{asws} had unsheathed his^{asws} sword. When they saw him^{asws}, they went on to stand up. He^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! If anyone stands up, I^{asws} will strike him with my^{asws} sword'.

ثم قال: يا ابن أخي من الفاعل بك؟ قال: هذا عبد الله، فأخذ أبو طالب فرثاً ودماً، وألقى عليه.

Then he^{asws} said: 'O nephew! Who did this with you^{saww}?' He^{saww} said: 'This Abdullah'. Abu Talib^{asws} grabbed the dung and blood and threw it upon him'.

وفي روايات متواترة إنه أمر عبيده أن يلقوا السلى عن ظهره ويغسلوه، ثم أمرهم أن يأخذوه فيمروا على أسبيلتهم بذلك.

And in recurrent reports, he^{saww} ordered his^{saww} slaves to cast off the intestines from his^{saww} back and wash him^{saww}. Then he^{saww} ordered them to take it and pass upon their path with that'.

وفي رواية البخاري: إن فاطمة (عليها السلام) أمأطته، ثم أوسعتهم شتما وهم يضحكون فلما سلم النبي (صلى الله عليه وآله) قال: " اللهم عليك الملا من قريش، اللهم عليك أبا جهل بن هشام وعتبة بن ربيعة وشيبة بن ربيعة وعقبة بن أبي معيط وامية بن خلف "

And in the report of Al-Bukhary, (Syeda) 'Fatima^{asws} removed it, then they were reviling and laughing. When the Prophet^{saww} greeted (finished Salat), said: 'O Allah^{azwj}! Upon You^{azwj} is (to Deal with) the assembly of Quraysh. O Allah^{azwj}! Upon You^{azwj} is (to Deal with) Abu Jahl^{la} Bin Hashim, and Otbah Bin Rabie, and Shayba Bin Rabie, and Aqabah Bin Abu Mueet, and Amayya Bin Khalaf'.

¹⁹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 17

فوالله الذي لا إله إلا هو ما سمى النبي (صلى الله عليه وآله) يوماً أحد إلا وقد رأيت يوم بدر وقد اخذ برجله يجر إلى القلب مقتولاً إلا أمة فإنه كان منتفخاً في درعه فتزاييل من جره فأقروه و ألقوا عليه الحجر .

By Allah^{azwj}, the One Who, there is no god except He^{azwj}! The Prophet^{saww} did not mention anyone on that day except and I saw him on the day of (battle of) Badr and he had been seized by his left dragged to the well, having been killed, except Amayya, for he was swollen in his armour, and he was hamstrung and the stone was thrown upon him’.

محمد بن إسحاق: وقف النبي (صلى الله عليه وآله) على قليب بدر فقال: " بس عشيرة الرجل كنتم لنيكم، كذبتوني وصدقني الناس، وأخرجتموني وأواني الناس، وفاتلتوني ونصرتي الناس،

Muhammad Bin Is’haq, ‘The Prophet^{saww} paused at the well of Badr and said: ‘You were evil clan of a man to your Prophet^{saww}. You belied me^{saww} and the people ratified me^{saww}, and you expelled me^{saww} and the people sheltered me^{saww}, and you fought against me^{saww} and the people helped me^{saww}’.

ثم قال: هل وجدتم ما وعد ربكم حقاً؟ فقد وجدت ما وعدني ربي حقاً "

Then he^{saww} said: ‘Did you find what your Lord^{azwj} had Promised as being true? I^{saww} have found what my^{saww} Lord^{azwj} Promised me^{saww} as true’.

ثم قال: إنهم يسمعون ما أقول .

Then he^{saww} said: ‘They are hearing what I^{saww} am saying’¹⁹⁴.

19 - ك: أبي وابن الوليد معا، عن سعد، عن ابن أبي الخطاب ومحمد بن عيسى معا، عن ابن أبي عمير، عن جميل بن دراج، عن محمد بن مسلم قال: قال أبو جعفر (عليه السلام): ما أجاب رسول الله (صلى الله عليه وآله) أحد قبل علي بن أبي طالب وخديجة صلوات الله عليهما، ولقد مكث رسول الله (صلى الله عليه وآله) بمكة ثلاث سنين محتفياً خائفاً يتربص ويخاف قومه والناس.

My father and Ibn Al Waleed both together, from Sa’ad, from Ibn Abu Al Khatab and Muhammad Bin Isa both together, from Ibn Abu Umeyr, from Jameel Bin Daraj, from Muhammad Bin Muslim who said,

‘Abu Ja’far^{asws} said: ‘No one answered Rasool-Allah^{saww} before Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and (Syeda) Khadeeja^{asws}, and Rasool-Allah^{saww} had stayed at Makkah for three years fearfully, waiting in fear and fearing his^{saww} people and the people (in general)’¹⁹⁵.

20 - فس: علي بن جعفر، عن محمد بن عبد الله الطائي، عن ابن أبي عمير، عن حفص الكناسي قال: سمعت عبد الله بن بكر الارجاني قال: قال لي الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام: أخبرني عن الرسول (صلى الله عليه وآله) كان عاماً للناس؟ أليس قد قال الله في محكم كتابه " وما أرسلناك إلا كافة للناس " لاهل الشرق والغرب، وأهل السماء والارض من الجن والانس هل بلغ رسالته إليهم كلهم؟ قلت: لا أدري،

Ali Bin Ja’far, from Muhammad Bin Abdullah Al Taif, from Ibn Abu Umeyr, from Hafs Al Kunasy who said, ‘I heard Abdullah Bin Bakr Al Arjany who said,

¹⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 18

¹⁹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 19

'Al-Sadiq Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} said to me: 'Inform me^{asws} about Rasool-Allah^{saww}, was he^{saww} generally for the people? Hasn't Allah^{azwj} Said in the Decisive of His^{azwj} Book: **And We did not Send you except to all of the people**, to the East, and the West, and the inhabitants of the sky and the earth from the Jinn and the Humans. Did his^{saww} Message reach all of them?' I said, 'I don't know'.

قال: يا ابن بكر إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) لم يخرج من المدينة فكيف بلغ أهل الشرق والغرب؟ قلت: لا أدري،

He^{asws} said: 'O son of Bakr! Surely, Rasool-Allah^{saww} never went out (in person) from Al-Medina, so how could it reach the people of the East and the West?' I said, 'I don't know'.

قال: إن الله تبارك وتعالى أمر جبرئيل فاقتلع الأرض بريشة من جناحه ونصبها لمحمد (صلى الله عليه وآله) وكانت بين يديه مثل راحته في كفه ينظر إلى أهل الشرق والغرب ويخاطب كل قوم بألسنتهم، ويدعوهم إلى الله وإلى نبوته بنفسه، فما بقيت قرية ولا مدينة إلا ودعاهم النبي (صلى الله عليه وآله) بنفسه.

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} the Exalted Commanded Jibraeel^{as}, so he^{as} uprooted the land by the quill from his wing, and instated it for Rasool-Allah^{saww}, and it was in front of him^{saww} like in the palm of his^{saww} hand. He^{saww} looked at the inhabitants of the East and the West, and addressed every person in their language, and called them to Allah^{azwj} the Exalted and to his^{saww} own Prophet-hood. So there neither remained a town, nor a city, except that the Prophet^{saww} called them by himself^{saww}'.¹⁹⁶

21 - كا: علي، عن أبيه، عن القاسم، عن جده الحسن، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: لا تدع صيام يوم سبع وعشرين من رجب فإنه اليوم الذي نزلت فيه النبوة على محمد (صلى الله عليه وآله).

Ali, from his father, from Al Qasim, from his grandfather Al Hassan,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Do not leave the Fasts of the day of 27th Rajab for it is the day in which the Prophet-hood was Revealed unto Muhammad^{saww}'.¹⁹⁷

22 - كا: العدة، عن سهل، عن بعض أصحابنا، عن أبي الحسن الأول (عليه السلام) قال بعث الله عزوجل محمدا (صلى الله عليه وآله) رحمة للعالمين في سبع وعشرين من رجب.

The number, from Sahl, from one of our companions,

'From Abu Al-Hassan^{asws} the 1st having said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent Muhammad^{saww} as a Mercy for the worlds during the 27th of Rajab'.¹⁹⁸

23 - ما: المفيد، عن ابن قولويه، عن محمد بن الحسن الجوهري، عن الأشعري، عن البيهقي، عن أبان بن عثمان، عن كثير النواء، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: في اليوم السابع والعشرين من رجب نزلت النبوة على رسول الله (صلى الله عليه وآله).

Al Mufeed, from Ibn Qawlawayya, from Muhammad Bin Al Hassan Al Jowhary, from Al Ashary, from Al Bazanty, from Aban Bin Usman, from Kaseer Al Nawa,

¹⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 20

¹⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 21

¹⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 22

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'During the day of the 27th Rajab the Prophet-hood was Revealed unto Rasool-Allah^{saww},¹⁹⁹

24 - كا: علي بن محمد رفعه، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: يوم سبعة وعشرين من رجب نبي في رسول الله (صلى الله عليه وآله) .

Ali Bin Muhammad, raising it,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'On the 27th day of Rajab Rasool-Allah^{saww} was Given the News during it"²⁰⁰.

25 - ن: في علل الفضل عن الرضا (عليه السلام) قال: فإن قال: فلم جعل الصوم في شهر رمضان خاصة دون سائر الشهور؟ قيل: لان شهر رمضان هو الشهر الذي أنزل الله تعالى فيه القرآن إلى قوله (عليه السلام) وفيه نبي محمد (صلى الله عليه وآله) .

In (the book) 'Al Illal', Al Fazal,

'From Abu Reza^{asws} having said: 'So, if it is said, 'Why have the Fasts during a month of Ramazan Made to be special besides the rest of the months?' It would be said, 'Because the Month of Ramazan, it is the month in which Allah^{azwj} the Exalted Revealed the Quran' – up to his^{asws} words: 'And during it Muhammad^{saww} was Given the News"²⁰¹.

26 - كا: أبي، عن سعد، عن ابن عيسى، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن ابن اذينة وبيد العجلي قال: قلت لابي جعفر (عليه السلام): إنما أنت منذر ولكل قوم هاد فقال: المنذر رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وعلي الهادي، وفي كل زمان إمام منا يهديهم إلى ما جاء به رسول الله (صلى الله عليه وآله).

My father, from Sa'ad, from Ibn Isa, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Ibn Azina and Bureyd Al Ijaly who said,

'I said to Abu Ja'far^{asws}, '**But rather, you are a Warner, and for every people there is a Guide [13:7].** He^{asws} said: 'The warner is Rasool-Allah^{saww} and Ali^{asws} is the Guide, and during every era there is an Imam^{asws} from us^{asws} guiding them to what Rasool-Allah^{saww} came with"²⁰².

27 - ما: جماعة، عن أبي المفضل قال: حدثنا محمد بن جرير الطبري سنة ثمان وثلاث مائة قال: حدثنا محمد بن حيد الرازي، عن سلمة بن الفضل الابرش، عن محمد بن إسحاق: عن عبد الغفار بن القاسم، قال أبو المفضل: وحدثنا محمد بن محمد بن سليمان الباغندي - واللفظ له - عن محمد بن الصباح الجرجرائي، عن سلمة بن صالح الجعفي، عن سليمان الاعمش وأبي مریم جميعا عن المنهال بن عمرو، عن عبد الله بن الحارث بن نوفل، عن عبد الله بن عباس، عن علي بن أبي طالب (عليه السلام) قال: لما نزلت هذه الآية على رسول الله (صلى الله عليه وآله): " وأندر عشيرتك الاقربين دعاني رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال لي يا علي إن الله تعالى أمرني أن أندر عشيرتك الاقربين

A group, from Abu Al Mufazzal wo said, 'It was narrated to us by Muhammad Bin Jareer Al Tabary in the year three hundred and eight who said, 'It was narrated to us by Muhammad Bin Hayd Al Razy, from Salmah Bin Al Fazal Al Abrash, from Muhammad Bin Is'haq, from Abdul Gaffar Bin Al Qasim who said, 'Abu Al Mufazzal said, 'And it was narrated to us by Muhammad Bin Muhammad Bin Suleyman al Bagandy, from Muhammad Bin Al Sabah Al Jarjarai, from Salmah Bin Salih Al Jufy, from Suleyman Al Amsh and Abu Maryam, altogether from Al Minhal Bin Amro, from Abdullah Bin Al Haris Bin Nowfal, from Abdullah Bin Abbas,

¹⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 23

²⁰⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 24

²⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 25

²⁰² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 26

'From Ali Bin Abu Talib^{asws} having said: 'When this Verse: **And warn your kindred, the near ones! [26:214]** was Revealed unto Rasool-Allah^{saww}, Rasool-Allah^{saww} called me^{asws} and said to me^{asws}: 'O Ali^{asws}! Allah^{azwj} the Exalted Commanded me^{saww} that I^{saww} warn your^{asws} kindred, the near ones'.

قال: فضقت بذلك ذرعا، وعرفت أني متى اباديهم بهذا الامر أرى منهم ما أكره، فصمت على ذلك وجاءني جبرئيل فقال: يا محمد إنك إن لم تفعل ما امرت به عذبك، ربك فاصنع لنا يا علي صاعا من طعام، واجعل عليه رجل شاة، واملا لنا عسا من لبن، ثم اجمع لي بني عبد المطلب حتى أكلهم وابلغهم ما امرت به،

He^{saww} said: 'I^{saww} was constricted with uneasiness due to that, and I^{saww} recognised that when I^{saww} manifest the matter to them I^{saww} will see from them what I^{saww} dislike. So, I^{saww} was silent upon that and Jibraeel^{as} came to me^{saww} and said: 'O Muhammad^{saww}! If you^{saww} do not do what you^{saww} have been Commanded with, your^{saww} Lord^{azwj} will Punish you^{saww}'. So, prepare for us, O Ali^{asws}, a Sa'a of food and make a leg of a (grilled) sheep to be upon it, and fill up a mug of milk, then gather the clan of Abdul Muttalib^{asws} for me^{saww} until I^{saww} speak to them and deliver to them what I^{saww} have been Commanded with'.

فعلت ما أمرني به، ثم دعوتهم أجمع وهم يؤمئذ أربعون رجلا يزيدون رجلا أو ينقصون رجلا فيهم أعمامه أبو طالب وحمزة والعباس وأبو لهب، فلما اجتمعوا له دعاني بالطعام الذي صنعت له فجتت به، فلما وضعته تناول رسول الله (صلى الله عليه وآله) جذمة من اللحم فتنفها بأسنانه، ثم ألقاها في نواحي الصفحة، ثم قال: خذوا بسم الله،

So, I^{asws} did what he^{saww} had instructed with, then I^{asws} invited them altogether and on that day they were forty men, either increasing my one man or less by one man; among them was his^{saww} uncle Abu Talib^{asws}, and Hamza^{asws}, and Al Abbas, and Abu Lahab^{la}. When they had gathered to him^{saww}, he^{saww} called me^{asws} for the meal which I^{asws} had made for him^{saww}. So, I^{asws} came with it. When I^{asws} had placed it, Rasool-Allah^{saww} took a piece of the meat and cut it with his^{saww} teeth, then threw it in the corner of the tray, then said: 'Take, in the Name of Allah^{azwj}!'

فأكل القوم حتى صدروا ما لهم بشئ من الطعام حاجة وما أرى إلا مواضع أيديهم وائم الله الذي نفس علي بيده أن كان الرجل الواحد منهم ليأكل ما قدمت لجمعهم، ثم جئتهم بذلك العس فشريوا حتى رروا جميعها، وائم الله أن كان الرجل الواحد منهم ليشرب مثله،

The people ate until they were satiated and there was no need for them from the food, and I^{asws} did not see except the placing of their hands (traces), and I^{asws} swear by Allah^{azwj} in Whose Hand is the soul of Ali^{asws}, if even one man from them had eaten what I^{asws} had forwarded to all of them, (it would not have sufficed). Then I^{asws} came to them with that mug and they drank until they were all saturated, and I^{asws} swear by Allah^{azwj}, one man could have drunk the like of it.

فلما أراد رسول الله (صلى الله عليه وآله) أن يكلمهم بدره أبو لهب إلى الكلام فقال: لشد ما سحركم صاحبكم، فتفرق القوم ولم يكلمهم رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقال لي من الغد: يا علي إن هذا الرجل قد سبقني إلى ما سمعت من القول فتفرق القوم قبل أن أكلهم، فعد لنا من الطعام بمثل ما صنعت، ثم أجمعهم لي،

When Rasool-Allah^{saww} wanted to speak to them, Abu Lahab^{la} preceded him^{saww} to the speaking and said, 'Intense is what your companion has bewitched you all with'. The people

dispersed and Rasool-Allah^{saww} did not speak to them. The next morning, he^{saww} said to me^{asws}: 'O Ali^{asws}! This man had preceded me^{saww} to what you^{asws} heard of the words, and the people dispersed before I^{saww} could speak to them, so prepare for us from the food the like of what you^{asws} did, then gather them to me^{saww}'.

قال: ففعلت ثم جمعتهم فدعاني بالطعام فقررتهم لهم، ففعل كما فعل بالامس وأكلوا حتى ما لهم به من حاجة، ثم قال: اسقهم فجتتهم بذلك العس فشربو حتى رووا منه جميعا،

He^{asws} said: 'So, I did it, then gathered them. He^{saww} called me^{asws} for the meal, and I^{asws} forwarded it to them. He^{saww} did just as he^{saww} had done the day before and they ate until there was no need for them (to eat anymore). Then he^{saww} said: 'Quench them'. So, I^{asws} came to them with that mug and they drank until they were all saturated from it.

ثم تكلم رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: يا بني عبد المطلب إني والله ما أعلم شابا في العرب جاء قومه بأفضل مما جئتكم به إني قد جئتكم بخير الدنيا والآخرة، وقد أمرني الله عزوجل أن أدعوكم إليه، فأياكم يؤمن بي ويؤازرني على أمري فيكون أخي ووصيي ووزير خليفتي في أهلي من بعدي؟

Then Rasool-Allah^{saww} spoke and said: 'O Clan of Abdul Muttalib^{asws}! By Allah^{azwj}, I^{saww} do not know of any youth among the Arabs who came to his people with better than what I^{saww} have come with to you all. I^{saww} have come to you with the news of the world and the Hereafter, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Commanded me^{saww} that I^{saww} call you to Him^{azwj}, so which one of you will be believe in me^{saww} and be my^{saww} Vizier upon my^{saww} matter and become my^{saww} brother, and my^{saww} successor, and my^{saww} Caliph among my^{saww} people from after me^{saww}?'

قال: فأمسك القوم، وأحجموا عنها جميعا، قال: فقمتم وإني لاحدثهم سنا وأرمصهم عينا، وأعظمهم بطنا، وأحمشهم ساقا، فقلت: أنا يا نبي الله أكون وزيرك على ما بعثك الله به،

He^{asws} said: 'He^{saww} looked at (all) the people and they all abstained from it. I^{asws} stood up and I^{asws} was the youngest of them in years and smallest of them in eyes, and largest of them in bellies, and thinnest of them in legs, and I^{asws} said: 'I^{asws} will, O Prophet^{saww} of Allah^{azwj}! I^{asws} will become your^{saww} Vizier upon what Allah^{azwj} has Sent you^{saww} with!'

قال: فأخذ بيدي، ثم قال: إن هذا أخي ووصيي ووزير خليفتي فيكم، فاسمعوا له وأطيعوا، قال: فقام القوم يضحكون ويقولون لابي طالب: قد أمرك أن تسمع لابنك وتطيع.

He^{asws} said: 'So, he^{saww} grabbed my^{asws} hand then said: 'This is my^{saww} brother, and my^{saww} successor, and my^{saww} Vizier, and my^{saww} Caliph among you all, therefore listen to him^{asws} and obey!' The people stood up laughing and saying to Abu Talib^{asws}: 'You^{asws} have been instructed to listen to your^{asws} own son^{asws} and obey'.²⁰³

28 - ما: بإسناده عن إبراهيم بن صالح، عن زيد بن الحسن، عن أبيه، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): رقدت بالابطح على ساعدي، وعلي عن يميني وجعفر عن يساري، وحمزة عند رجلي، قال: فنزل جبرئيل وميكائيل وإسرافيل ففرغت لحفق أجنحتهم

By his chain from Ibrahim Bin Salih, from Zayd Bin Al Hassan, from his father,

²⁰³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 27

'From Abu Abdullah ^{asws} having said: 'Rasool-Allah ^{saww} said: 'I ^{saww} was lying down with my ^{saww} arms on my ^{saww} armpits, and Ali ^{asws} was on my ^{saww} right and Ja'far ^{asws} on my ^{saww} left and Hamza ^{asws} by my ^{saww} legs. Jibraeel ^{as} and Mikaeel ^{as} and Israfeel ^{as} descended and I ^{saww} was alarmed due to the furling of their ^{as} wings.

قال: رفعت رأسي فإذا إسرائيل يقول لجبرئيل: إلى أي الاربعة بعثت وبعثنا معك؟ قال: فركض برجله فقال: إلى هذا وهو محمد سيد النبيين، ثم قال: من هذا الآخر قال: هذا أخوه ووصيه وهو سيد الوصيين،

He ^{saww} said: 'I ^{saww} raised my ^{saww} head, and there Israfeel ^{as} was saying to Jibraeel ^{as}: 'To which of the four have you ^{as} been Sent and we ^{as} have been Sent along with you ^{as}?' He ^{as} nudged with his ^{as} leg and said: 'To this one, and he ^{saww} is Muhammad ^{saww}, Chief of the Prophets ^{as}'. Then he ^{as} said: 'Who is this other one?' He ^{as} said: 'This is his ^{saww} brother ^{asws} and his ^{saww} successor ^{asws} and he ^{asws} is the Chief of the successors ^{as}'.

ثم قال: فمن الآخر؟ قال: جعفر بن أبي طالب له جناحان خضيبان يطير بهما في الجنة، ثم قال: فمن الآخر؟ قال: عمه حمزة وهو سيد الشهداء يوم القيامة .

Then he ^{as} said: 'So, who is the other one?' He ^{as} said: 'Ja'far ^{asws} Bin Abu Talib ^{asws}. There are two wings for him ^{asws}. He ^{asws} will be flying with these in the Paradise'. Then he ^{as} said: 'So, who is the other one?' He ^{as} said: 'His ^{saww} uncle Hamza ^{asws}, and he ^{asws} is the chief of the martyrs on the Day of Qiyamah"'.²⁰⁴

29 — قب: أرسله الله تعالى بعد أربعين سنة من عمره حين تكامل بها واشتد قواه ليكون منتهيًا ومتأهبًا لما انذره، ولبعثه درجات: اولاهها: الرؤيا الصادقة، والثانية: ما رواه الشعبي وداود بن عامر أن الله تعالى قرن جبرئيل بنبرة رسوله ثلاث سنين يسمع حسه ولا يرى شخصه، ويعلمه الشيء بعد الشيء، ولا ينزل عليه القرآن، فكان في هذه المدة مبشرا غير مبجوث إلى الامة، والثالثة: حديث خديجة وورقة بن نوفل، الرابعة: أمره بتحديث النعم فأذن له في ذكره دون إنذاره، قوله: "وأما بنعمة ربك فحدث" أي بما جاءك من النبوة، والخامسة: حين نزل عليه القرآن بالامر والنهي فصار به مبعوثا ولم يؤمر بالمهر ونزل: "يا أيها المدثر" فأسلم علي وخديجة ثم زيد ثم جعفر، و السادسة: امر بأن يعم بالانذار بعد تخصيصه ويجهر بذلك، ونزل: " فأصداح بما تؤمر" قال ابن إسحاق: وذلك بعد ثلاث سنين من بعثه، ونزل: " وأنذر عشيرتاك الاقربين" فنادى يا صباحاه، والسابعة: العبادات لم يشرع منها مدة مقامه محمدا إلا الطهارة والصلاة وكانت فرضا عليه وسنة لامتته، ثم فرضت الصلوة الخمس بعد إسرائه وذلك في السنة الخامسة من نبوته، فلما تحول إلى المدينة فرض صيام شهر رمضان في السنة الثانية من الهجرة في شعبان، وحولت القبلة، وفرض زكاة الفطر، وشرع فيها صلاة العيدين، وكان فرض الجمعة في أول الهجرة بدلا من صلاة الظهر، ثم فرضت زكاة الاموال، ثم الحج والعمرة والتحليل والتحریم والحظر والاباحة والاستحباب والكراهة، ثم فرض الجهاد ثم ولاية أمير المؤمنين (عليه السلام) ونزل: " أليوم أكملت لكم دينكم".

(P.s. – This is not a Hadeeth)²⁰⁵

30 — قب: علي بن إبراهيم بن هاشم العمي في كتابه: إن النبي (صلى الله عليه وآله) لما أتى له سبع وثلاثون سنة كان يرى في نومه كأن أتيا أتاها فيقول: يا رسول الله، فيذكر ذلك: فلما طال عليه الامر كان يوما بين الجبال يرعى غنما لابي طالب فنظر إلى شخص يقول: يا رسول الله،

~~Ali Bin Ibrahim Bin Hashim Al Qummy in his book – 'The Prophet ^{saww}, when thirty-seven years came to him ^{saww}, he ^{saww} saw in his ^{saww} dream that a comer had come to him ^{saww} saying: 'O Rasool-Allah ^{saww}! He ^{saww} denied that. When the matter prolonged upon him ^{saww},~~

²⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet ^{saww}, P 3 Ch 1 H 28

²⁰⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet ^{saww}, P 3 Ch 1 H 29

one day he^{sawww} was pasturing sheep of Abu Talib^{asws} between the mountains, he^{sawww} looked at a person saying 'O Rasool Allah^{sawww}!'

فقال له: من أنت؟ قال: أنا جبرئيل أرسلني الله إليك ليخبرك رسولاً، فأخبر النبي (صلى الله عليه وآله) خديجة بذلك، فقالت: يا محمد أرحموا أن يكون كذلك، فنزل عليه جبرئيل وأنزل عليه ماء من السماء وعلمه الوضوء والركوع والسجود،

He^{sawww} said to him^{as}: 'Who are you^{as}?'. He^{as} said: 'I^{as} am Jibraeel^{as}! Allah^{azwj} has Sent me^{as} to you^{sawww} to take you^{sawww} as a Rasool^{sawww}. The Prophet^{sawww} informed (Syeda) Khadeeja^{asws} with that. She^{as} said: 'O Muhammad^{sawww}! I^{as} wish it would be like that'. Jibraeel^{as} descended unto him^{sawww}, and water from the sky descended unto him^{as}, and he^{as} taught him^{sawww} the Wudu'u, and the Ruku'u and the Sajdah.

فلما تم له أربعون سنة علمه حدود الصلاة، ولم ينزل عليه أوقافها، فكان يصلي ركعتين في كل وقت.

When forty years came to him^{sawww}, he^{as} taught him^{sawww} the limits of the Salat, and its timings were not Revealed unto him^{sawww}. He^{sawww} used to pray two Cycles during every time''.

أبو ميسرة وبريدة: إن النبي (صلى الله عليه وآله) كان إذا انطلق بارزاً سمع صوتاً: يا محمد، فيأتي خديجة ويقول: يا خديجة قد خشيت أن يكون خالط عقلي شيء، إني إذا خلوت أسمع صوتاً وأرى نوراً.

Abu Maysara and Bureyda — 'The Prophet^{sawww}, when he^{sawww} went out, heard a voice: 'O Muhammad^{sawww}! He^{sawww} came to (Syeda) Khadeeja^{asws} and said: 'O Khadeeja^{asws}! I^{sawww} fear something may have mingled in my^{sawww} intellect. When I^{sawww} am alone I^{sawww} tend to hear a voice and seen a light'.

محمد بن كعب وهانشة: أول ما بدئ به رسول الله من الوحي الرؤيا الصادقة، وكان يرى الرؤيا فتأتيه مثل فلق الصبح، ثم حبيب إليه الخلاء فكان يخلو بغار حراء فسبح نداء يا محمد، فنشئ عليه،

Muhammad Bin Ka'ab and Ayesha (fabricator) — 'The first of what Rasool Allah^{sawww} manifested from the Revelation was the truthful dream, and he^{sawww} had seen the dream and like the split morning had come to him^{sawww}. Then, the isolation was beloved to him^{sawww}, and he^{sawww} would isolate in the cave of Al Hira. He^{sawww} heard a call: 'O Muhammad^{sawww}! There was faintness upon him^{sawww}.

فلما كان اليوم الثاني سمع مثله نداء فرجع إلى خديجة وقال: زملوني زملوني فو الله لقد خشيت على عقلي، فقالت: كلا والله لا يخزيك الله أبداً، إنك لتصل الرحم، وتحمل الكل، وتكسب المعدم، وتقري الضيف، وتعين على نوائب الحق

When it was the second day, he^{sawww} heard a call like it. So, he^{sawww} returned to Khadeeja^{asws} and said: 'Cover me^{sawww}! Cover me^{sawww}, for by Allah^{azwj}, I^{sawww} fear upon my^{sawww} intellect!' She^{as} said: 'Never, by Allah^{azwj}! Allah^{azwj} will not confuse you^{sawww}, ever! You^{sawww} tend to help the relatives, and carry the orphans (weak), and give to the poor, and honour the weak and assist upon a variety of rights'.

فانطلقت خديجة حتى أتت ورقة بن نوفل، فقال ورقة: هذا والله الناموس الذي أنزل على موسى وعيسى (عليهما السلام)، وإني أرى في المنام ثلاث ليل أن الله أرسل في مكة رسولاً اسمه محمد وقد قرب وقته، ولست أرى في الناس رجلاً أفضل منه،

~~Khadeeja^{asws} went until she^{as} came to Waraqah Bin Nowfal. Waraqah said, 'By Allah^{azwj}! This is the Revelation which descended upon Musa^{as}, and Isa^{as}, and I have been seeing in the dream for three nights that Allah^{azwj} is to Send a Rasool^{sawww} in Makkah, his^{sawww} name is Muhammad^{sawww} and its time has drawn near, and I don't see any man among the people better than him^{sawww}.~~

~~فخرج (صلى الله عليه وآله) إلى حراء فرأى كرسياً من ياقوتة حمراء، مرقاة من زبرجد، ومرقاة من لؤلؤ، فلما رأى ذلك غشي عليه، فقال ورقة: يا خديجة فإذا أنته الحالة فاكشفي عن رأسك، فإن خرج فهو ملك، وإن بقي فهو شيطان، فزعت خمارها فخرج الجائي، فلما اختصرت عاد،~~

~~He^{sawww} went out to Hira and saw a throne of red ruby, embedded from aquamarine and embedded from pearls. When he^{sawww} saw that there was faintness upon him^{sawww}. Waraqah said, 'O Khadeeja^{asws}! When such a state comes to him^{sawww} then uncover from your^{as} head. So, if he comes out then he^{sawww} is an Angel, and if he remains (hidden) then he is Satan^{tz}. She^{as} removed her^{as} veil and the comer came out. When she^{as} veiled, he returned.~~

~~فصأله ورقة عن من صفة الجائي فلما حكاه قام وقيل رأسه وقال: ذلك الناموس الاكبر الذي نزل على موسى وعيسى (عليهما السلام)، ثم قال: أبشرك فإنك أنت النبي الذي بشر به موسى وعيسى عليهما السلام وإنك نبي مرسل، مستؤمر بالجهاد، وتوجه نحوها~~

~~Waraqah asked him^{sawww} about the description of the comer. When he^{sawww} told him, he stood up and kissed his^{sawww} head and said, 'Receive glad tidings, for you are the Prophet^{sawww} whose glad tidings were given by Musa^{as} and Isa^{as}, and you^{sawww} are a Messenger Prophet^{sawww}. You^{sawww} will be Commanded with the Jihad and will head towards it. And he (Waraqah) prosed (a poem).~~

~~وأنشأ يقول: فإن يك حقايا خديجة فاعلمي * حديثك إيانا فأحمد مرسل وجبريل يأتيه وميكال معها * من الله وحى يشرح الصدر منزل يفوز به من فاز عزاً لدينه * ويشقى به الغاري الشقي المضلل فريقان منهم: فرقة في جنانه * وانحرى بأغلال الجحيم تغلل ومن قصيدة له: يا للرجال الحريف الدهر والتندر * وما لشيء قضاه الله من غير حتى خديجة تدهوني لاعبرها * وما لنا بخفي العلم من غير فخرتني بأمر قد سمعت به * فيما مضى من قديم الناس والعصر بأن أحمد يأتيه فيخبره * جبريل أنك مبعوث إلى البشر ومن قصيدة له: فخيرنا من كل خير بعلمه * وللحق أبواب لمن مفتاح وإن ابن عبد الله أحمد مرسل * إلى كل من ضمت عليه الاباطح وظني به أن سوف يعث صادقا * كما أرسل العبدان نوح وصالح وموسى وإبراهيم حتى يرى له * بقاء ومشهور من الذكر واضح~~

~~وروي أنه نزل جبرئيل على جواد أصفر والنبي (صلى الله عليه وآله) بين علي (عليه السلام) وجعفر، فجلس جبرئيل عند رأسه، وميكايل عند رجله، ولم يبنها إعظاماً له، فقال ميكايل: إلى أيهم بعثت؟ قال: إلى الاوسط، فلما انتبه أدى إليه جبرئيل الرسالة عن الله تعالى، فلما تحض جبرئيل ليقوم أخذ رسول الله (صلى الله عليه وآله) بثوبه ثم قال: ما اسمك، قال: جبرئيل،~~

~~And it is reported that Jibraeel^{as} descended upon yellow horses and the Prophet^{sawww} was between Ali^{asws} and Ja'far^{asws}. Jibraeel^{as} sat by his^{sawww} head, and Mikaeel^{as} by his^{sawww} legs, and did not awaken any bone of his^{sawww}. Mikaeel^{as} said: 'To which of them have you^{as} been Sent?' He^{as} said: 'To the middle one'. When he^{sawww} awoke, Jibraeel^{as} repeated the Message to him^{sawww} from Allah^{azwj} the Exalted. When Jibraeel^{as} started to leave, Rasool-Allah^{sawww} grabbed his^{as} cloth, then said: 'What is your^{as} name?' He^{as} said: 'Jibraeel^{as}'.~~

ثم نفض النبي (صلى الله عليه وآله) ليلحق بقومه فما مر بشجرة ولا مدرة إلا سلمت عليه وهنأته، ثم كان جبرئيل يأتيه ولا يدنو منه إلا بعد أن يستأذن عليه، فأتاه يوماً وهو بأعلى مكة فغمز بعقبه بناحية الوادي فانفجر عين فتوضأ جبرئيل، وتطهر الرسول، ثم صلى الظهر وهي أول صلاة فرضها الله عزوجل،

Then the Prophet^{saww} got up to be with his^{saww} people. He^{saww} did not pass by any tree nor rod except it greeted unto him^{saww} and congratulated him^{saww}. Then Jibraeel^{as} used to come to him^{saww} and would not go near him^{saww} until he^{as} had sought his^{saww} permission. One day he^{as} came and he^{saww} was at the high ground of Makkah. He^{as} struck his^{as} heel in an area of the valley and a spring burst forth. Jibraeel^{as} performed Qudu'u and the Rasool^{saww} cleaned, then prayed Al-Zohr Salat, and it is the first salat Allah^{azwj} Mighty and Majestic Obligated.

وصلى أمير المؤمنين (عليه السلام) مع النبي (صلى الله عليه وآله)، ورجع رسول الله (صلى الله عليه وآله) من يومه إلى خديجة فأحبرها، فتوضأت وصلى صلاة العصر من ذلك اليوم.

And Amir Al-Momineen^{asws} prayed Salat with the Prophet^{saww}, and Rasool-Allah^{saww} returned on that day to (Syeda) Khadeeja^{asws} and informed her^{as}. She^{as} performed Wudu'u and prayed Salat Al-Asr from that day onwards'.

وروي أن جبرئيل (عليه السلام) أخرج قطعة ديباج فيها خط فقال: اقرء، قلت: كيف أقرء ولست بقارئ؟ إلى ثلاث مرات، فقال في المرة الرابعة، " اقرء باسم ربك " إلى قوله: " ما لم يعلم "

And it is reported that Jibraeel^{as} brought out a piece of brocade wherein was a line, and he^{as} said: 'Read!' I^{saww} said: 'How can I^{saww} read and I^{saww} am not a reader?' – up to three times. He^{as} said during the fourth: '**Read in the Name of your Lord Who Created! [96:1]** – up to His^{azwj} Words: **what he did not know [96:5]**.

ثم أنزل الله تعالى جبرئيل وميكائيل (عليهما السلام) ومع كل واحد منهما سبعون ألف ملك، وأتى بالكروسي ووضع تاجاً على رأس محمد (صلى الله عليه وآله) وأعطى لواء الحمد بيده فقال: اصعد عليه واحمد الله،

Then Allah^{azwj} Sent down Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as}, and with each one of them were seventy thousand Angels, and he^{as} came with a throne (chair) and placed a crown upon the head of Muhammad^{saww} and gave the Flag of Praise in his^{saww} hand. He^{as} said: 'Ascend unto it and praise Allah^{azwj}'.

فلما نزل عن الكروسي توجه إلى خديجة فكان كل شيء يسجد له ويقول بلسان فصيح: السلام عليك يا نبي الله، فلما دخل الدار صارت الدار منورة، فقالت خديجة: وما هذا النور؟ قال: هذا نور النبوة، قولي: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، فقالت طال ما قد عرفت ذلك، ثم أسلمت،

When he^{saww} descended from the chair he^{saww} headed towards (Syeda) Khadeeja^{asws}, and every thing was prostrating to him^{saww} and saying in an eloquent tongue: 'The greetings be unto you^{saww}, O Prophet^{saww} of Allah^{azwj}!' When he^{saww} entered the house, it became an illuminated house. (Syeda) Khadeeja^{asws} said: 'And what is this Noor?' He^{saww} said: 'This is the Noor of Prophet-hood, say, 'There is no god except Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}'. She^{as} said: 'I^{as} have long known that'. Then she^{asws} announced her^{asws} Islam.

فقال: يا خديجة إني لأجد بردا، فدفرت عليه فنام فنودي: " يا أيها المدثر " الآية، فقام وجعل إصبعه في أذنه وقال: الله أكبر، الله أكبر فكان كل موجود يسمعه يوافقه.

He^{saww} said: 'O Khadeeja^{asws}! I^{saww} feel cold'. She^{as} covered upon him^{saww} and he^{saww} slept. Then there was a Call: **O you Al-Muddasir! (the covered one) [74:1]** – the Verse. He^{saww} stood up and placed his^{saww} fingers in his^{saww} ears and said: 'Allah^{azwj} is the Greatest!' Allah^{azwj} is the Greatest!' Everything present which heard him^{saww}, responded in agreement with him^{saww}.

وروي أنه لما نزل قوله: " وأندر عشيرتك الاقربين " سعد رسول الله ذات يوم الصفا فقال: يا صباحاه ، فاجتمعت إليه قريش فقالوا: مالك ؟ قال: أرأيتم إن أحبرتمكم أن العدو مصبحكم أو ممسيكم ما كنتم تصدقوني ؟ قالوا: بلى، قال: فإني نذير لكم بين يدي عذاب شديد، فقال أبو لهب: تبأ لك أهذا دعوتنا ؟ ! فنزلت سورة تبت.

And it is reported that when the Words: **And warn your kindred, the near ones! [26:214]**, one day Rasool-Allah^{saww} climbed upon Al-Safa and said: 'O people!' Quraysh gathered to him^{saww} and they said, 'What is the matter with you^{saww}? He^{saww} said: 'What is your view if I^{saww} were to inform you that the enemy will be onto you in the morning or evening, will you not be ratifying me^{saww}? They said, 'Yes'. He^{saww} said: 'So, I^{saww} am a warner to you all in front of severe Punishment'. Abu Lahab^{la} said, 'May your^{saww} hands break, is it to this you^{saww} called us?' Surah Lahab was Revealed".

قتادة: إنه خطب ثم قال: " أيها الناس إن الرائد لا يكذب أهله، ولو كنت كاذبا لما كذبتكم، والله الذي لا إله إلا هو إني رسول الله إليكم حقا خاصة، وإلى الناس عامة والله لتموتون كما تنامون، ولتبعثون كما تستيقظون، ولتحاسبون كما تعملون، و لتجزون بالاحسان إحسانا، وبالسوء سوءا، وإنها الجنة أبدا، والنار أبدا وإنكم أول من اندرتم "

Qatadah – 'He^{saww} addressed, then said: 'O you people! The pioneer is not belied by his people, and even if you were liars, I^{saww} would not lie to you. By the One^{azwj} Who, there is no god except He^{azwj}! I^{saww} am a Rasool^{saww} of Allah^{azwj} to you all, truly, in particular, and to the people in general. By Allah^{azwj}! You will be dying just as you are going to sleep, and you will be Resurrected just as you tend to wake up, and you will be Reckoned with just as you are working and you will be Recomposed goodly with the good deeds, and with evil for the evil deeds, and it is the Paradise for ever and the Fire for ever, and you are the first one I^{saww} am warning'.

ثم فتر الوحي فجزع لذلك النبي (صلى الله عليه وآله) جزعا شديدا، فقالت له خديجة: لقد قلاك ربك، فنزل سورة الضحى، فقال الجبرئيل: ما يمنعك أن تزورنا في كل يوم ؟ فنزل " وما ننزل إلا بأمر ربك - إلى قوله: - نسيا "

Then there was a gap period of the Revelation and the Prophet^{saww} was alarmed due to that with intense alarm. Khadeeja^{asws} said to him^{saww}: 'Your^{saww} Lord^{azwj} has abhorred you^{saww}'. Surah Al-Zoha was Revealed. He^{saww} said to Jibraeel^{as}: 'What prevented you^{as} from visiting us during every day?' It was Revealed: **And we (Angels) do not descend except by the Command of your Lord; for Him is what is in front of us and what is behind us and whatever is between that; and your Lord was not forgetful [19:64]**'²⁰⁶

²⁰⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 30

31 - قب: الفائق: إنه لما اعترض أبو لهب على رسول الله (صلى الله عليه وآله) عند إظهار الدعوة قال له أبو طالب: يا أعور ما أنت وهذا: قال الاخفش: الاعور الذي خيب، وقيل: يا ردي، ومنه الكلمة العوراء، وقال ابن الاعرابي: الذي ليس له أخ من أبيه وأمه.

Al-Faiq – ‘When Abu Lahab^{la} objected to Rasool-Allah^{saww} during the manifestation of the call, Abu Talib^{asws} said to him^{la}: ‘O Awr (one without brothers)! What is it to you^{la} and this?’

ابن عباس: إن الوليد بن المغيرة أتى قريشا فقال: إن الناس يجتمعون غدا بالموسم وقد فشا أمر هذا الرجل في الناس وهم يسألونكم عنه فما تقولون؟ فقال أبو جهل أقول: إنه مجنون، وقال أبو لهب: أقول: إنه شاعر، وقال عقبة بن أبي معيط: أقول: إنه كاهن، فقال الوليد: بل أقول: هو ساحر، يفرق بين الرجل والمرأة وبين الرجل وأخيه وأبيه،

Ibn Abbas – ‘Al Waleed Bin Al Mugheira came to Quraysh and said, ‘The people are gathering tomorrow for the season (Hajj) and the matter of this man (Rasool-Allah^{saww}) has spread among the people, and they will be asking you all about him^{saww}, so what will you be saying?’ Abu Jahl^{la} said, ‘I^{la} will be saying that he^{saww} is insane’; and Abu Lahab^{la} said, ‘I^{la} will be saying he^{saww} is a sorcerer’, and Aqabah Bin Abu Mueet said, ‘I will be saying he^{saww} is a soothsayer’. Al Waleed said, ‘I will be saying he^{saww} is a sorcerer separating between the man and the woman, and between the man and his brother and his father’.

فأنزل الله تعالى: " ن * والقلم " الآية، وقوله: " وما هو بقول شاعر " الآية.

So, Allah^{azwj} the Exalted Revealed: **Noon and the Pen, [68:1]** – the Verse; and His^{azwj} Words: **And it is not the word of a poet. [69:41]** – the Verse’.

وكان النبي (صلى الله عليه وآله) يقرأ القرآن فقال أبو سفيان والوليد وعتبة وشيبة للنضرين الحارث: ما يقول محمد؟ فقال: أساطير الاولين، مثل ما كنت أحدثكم عن القرون الماضية فنزل: " ومنهم من يستمع إليك وجعلنا على قلوبهم أكنة " الآية.

And the Prophet^{saww} was reciting the Quran, and Abu Sufyan and al Waleed and Otbah and Shayba said to Al Nazar Bin Al Haris, ‘What is Muhammad^{saww} saying?’ He said, ‘Stories of the former ones, similar to what I tent to narrate to you about the past generations’. It was Revealed: **And from them is one who listens attentively to you, and We Made a covering to be upon their hearts [6:25]** – the Verse.

الكلبي: قال النضر بن الحارث وعبد الله بن امية: يا محمد لن نؤمن بك حتى تأتينا بكتاب من عند الله، ومعه أربعة أملاك يشهدون عليه أنه من عند الله، وأنتك رسوله فنزل: " ولو نزلنا عليك كتابا في قرطاس "

Al Kalby – ‘Al Nazar Bin Al Haris and Abdullah Bin Amiya said, ‘O Muhammad^{saww}! we will never believe in you^{saww} until you^{saww} come to us with a letter from the Presence of Allah^{azwj} and with it being four Angels testifying upon it that it is indeed from the Presence of Allah^{azwj} and that you^{saww} are His^{azwj} Rasool^{saww}. So, it was Revealed: **And had We Sent down upon you writing in a paper, [6:7]**’.

وقال قريش مكة أو يهود المدينة: إن هذه الارض ليست بأرض الانبياء، وإنما أرض الانبياء الشام، فأنت الشام، فنزل: " وإن كادوا ليستفزونك من الارض "

And Quraysh of Makkah said, or Jews of Medina, 'This land isn't the land of the Prophets^{as}, and rather the land of Prophets^{as} is Syria'. So, it was Revealed: **And surely, they plotted to scare you off the land in order to expel you from it, [17:76].**

وقال أهل مكة: تركت ملة قومك وقد علمنا أنه لا يملكك على ذلك إلا الفقر، فإننا نجمع لك من أموالنا حتى تكون من أغنانا، فنزل: " قل أغير الله أتخذ وليا "

And the people of Makkah said, 'You^{saww} are neglecting the religion of your^{saww} people and we have come to know that nothing has carried you^{saww} upon doing that except for the poverty, so we will gather our wealth for you^{saww} until you^{saww} will become from our richest ones'. It was Revealed: **Say: 'Shall I take other than Allah as a Guardian [6:14].**

وكان المشركون إذا قيل لهم: ماذا أنزل ربكم على محمد، قالوا أساطير الاولين، فنزل: " وإذا قيل لهم ماذا أنزل ربكم: الآية.

And the Polytheists, when it was said to them, 'What is that which your Lord^{azwj} Revealed unto Muhammad^{saww}?' , they said, 'Stories of the former ones'. So, it was Revealed: **And when it is said to them: 'What is it that your Lord Revealed?' [16:24] – the Verse.**

ابن عباس. قالت قريش: إن القرآن ليس من عند الله وإنما يعلمه بلعام، وكان قينا بمكة روميا نصرانيا، وقال الضحاك: أرادوا به سلمان، وقال مجاهد: عبد ابن الحضرمي يقال له: يعيش، فنزل: " ولقد نعلم أنهم يقولون إنما يعلمه بشر " الآية.

Ibn Abbas said, 'Quraysh said, 'The Quran isn't from the Presence of Allah^{azwj}, and rather he^{saww} learnt it by being taught, and we had protected at Makkah a Roman Christian'. And Al Zahak said, 'They intended Salman^{ra} by it'. And Al Mujahid (Non-Shia) said, '(It was) a slave of the clan of al Hazramy called Yaish'. So, it was Revealed: **And We have Known they are saying, 'But rather a person teaches him'. [16:103] – the Verse.**

وقوله: " وقال الذين كفروا إن هذا إلا إفك افتراه " محمد واختلقه من تلقاء نفسه " وأعانه عليه قوم آخرون " يعنون عداسا مولى خويطب ويسارا غلام العلابن الحضرمي وحبرا مولى عامر، وكانوا من أهل الكتاب فكذبهم الله تعالى فقال: فقد جاؤوا ظلما " الآيات.

And His^{azwj} Words: And those who commit Kufr are saying, 'Surely, this is only a lie. He fabricated it – Muhammad^{saww}, and he^{saww} created it by himself^{saww}, and he is being assisted upon it by other people, - meaning Adasa, a slave of Khuweytab, and Yasaar a slave of Al Ala Bin Al Hazramy and Habr a slave of Aamir, and they were from the People of the Book, and Allah^{azwj} the Exalted Belied them and Said: so they have come with injustice and falsehood' [25:4] – the Verses".²⁰⁷

32 - قب: ابن عباس ومجاهد في قوله: " وقال الذين كفروا لولا انزل عليه القرآن جملة واحدة " كما انزلت التوراة والانجيل، فقال الله تعالى: " كذلك متفرقا " لثبت به فؤادك " وذلك أنه كان يوحى في كل حادثة، ولانها نزلت على أنبياء يكتبون ويقرؤون والقرآن نزل على نبي امي، ولان فيه ناسخا ومنسوخا، وفيه ما هو جواب لمن سأله امور، وفيه ما هو إنكار لما كان، وفيه ما هو حكاية شئ جرى، ولم يزل (صلى الله عليه وآله) يريهم الآيات ويخبرهم بالمغيبات

²⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 31

Ibn Abbas and Mujahid (Non-Shia) regarding His^{azwj} Words: **And those who are committing Kufir say, 'Why wasn't the Quran Revealed unto him all at once?' [25:32]** just as the Torah and Evangel were Revealed. Allah^{azwj} the Exalted Said: **Like that** – separately, **We Affirmed your heart with it, [25:32]**, and that is because he^{sawww} was Revealed unto during every event, and had it been Revealed upon the Prophets^{as}, they^{as} would be writing and reading, and the Quran was Revealed upon the *Ummy* Prophet^{sawww}, and because therein are Abrogating and Abrogated (Verses), and in it is what is an answer to the ones who asked him^{sawww} about matters, and in it what is a denial of what had happened, and in it is what is a narration of things which flowed, and he^{sawww} did not cease showing them the Signs and informing them of the hidden matters.

فنزل: ولا تعجل بالقرآن " الآية، ومعناه لا تعجل بقراءته عليهم حتى انزل عليك التفسير في أوقاته كما انزل عليك التلاوة.

It was Revealed: **and do not be hasty with the Quran [20:114]** – the Verse, and its meaning is that, 'Do not be hasty with its recitation to them until the interpretation is Revealed unto you^{sawww} during its timings just as the recitation has been Revealed unto you^{sawww}.'

باع خباب بن الارت سيوفا من العاص بن وائل فجاهه يتقاضاه، فقال: أليس يزعم محمد أن في الجنة ما ابتغى أهلها من ذهب وفضة وثياب وخدم؟ قال: بلى، قال: فأنظرنني أقضك هناك حقلك، فوالله لا تكون هنالك وأصحابك عند الله أثر مني، فنزل: " أفرايت الذي كفر بآياتنا " إلى قوله: " فردا ".

Khabab Bin Al Arat sold a sword to Al Aas Bin Wail and he came to him to demand it (price). He said, 'Isn't Muhammad^{sawww} alleging that in the Paradise would be whatever its inhabitants seek, from gold and silver and clothes and servants?' He said, 'Yes'. He said, 'Respite me, I shall fulfil your right over there, for by Allah^{azwj}, over there you and your companions will not be more preferable than me'. It was Revealed: **Do you see the one who commits Kufir with Our Signs [19:77]** – up to His^{azwj} Words: **individually [19:80]**.

وتكلم النضر بن الحارث مع النبي (صلى الله عليه وآله) فكلمه رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى أفحمه ثم قال: " إنكم وما تعبدون من دون الله حسب جهنم " الآية:

And Al Nazar Bin Al Haris spoke with the Prophet^{sawww}, and Rasool-Allah^{sawww} spoke to him until he^{sawww} made him understand. Then he^{sawww} said: **You, and whatever you are worshipping from besides Allah, would be the fuel of Hell. [21:98]** – the Verse.

فلما خرج النبي (صلى الله عليه وآله) قال ابن الزبير: أما والله لو وجدته في مجلس لخصمته، فسلوا محمدا أكل ما يعبد من دون الله في جهنم مع من عبده فنحن نعبد الملائكة، واليهود تعبد عزيرا، والنصارى تعبد عيسى،

When the Prophet^{sawww} came out, Ibn Al Zab'ary said, 'But by Allah^{azwj}, if I find him^{sawww} in a gathering, I would contend him^{sawww} and ask Muhammad^{sawww}, 'Is it all what is worshipped from besides Allah^{azwj}, would be in Hell along with the ones who worship it? We worship the Angels, and the Jews worship Uzair^{as}, and the Christians worship Isa^{as}?'

فاخبر النبي (صلى الله عليه وآله)، فقال: ياويل امه، أما علم أن " ما " ملأ يعقل و " من " لمن يعقل؟ فنزل: " إن الذين سبقتم لهم " الآية.

The Prophet^{saww} informed and said: 'O woe be unto his mother! But, does he not know that (the word) 'What' is for what has no intellect, and 'Ones' is for one who does have intellect?' It was Revealed: **Surely those for whom the good has preceded from Us, [21:101] – the Verse.**

وقالت اليهود: أليست لم تنزل نبيا؟ قال: بلى قالت: فلم لم تنطق في المهدي كما نطق عيسى (عليه السلام)؟ فقال: إن الله عز وجل خلق عيسى من غير فحل، فلولا أنه نطق في المهدي لما كان لمريم عذر إذ اخذت بما يؤخذ به مثلها، وأنا ولدت بين أبيين.

And the Jews said, 'Haven't you^{saww} ceased to be a Prophet^{saww}?' He^{saww} said: 'Yes'. They said, 'But you^{saww} did not speak in the cradle just as Isa^{as} spoke?' He^{saww} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created Isa^{as} from without a stallion (male intervention). So, had he^{as} not spoken in the cradle there would have been no excuse for Maryam^{as} then she^{as} would have been seized with what the like of her^{as} would have been seized with, and I^{saww} was born between parents'.

واجتمعت قريش إليه فقالوا: إلى ما تدعوننا يا محمد؟ قال: إلى شهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأما سائر ما تدعونهم فكلهم باطلون، قالوا: نددع ثلاث مائة وستين إلها ونعبد إلها واحدا؟ فنزل: "وعجبوا أن جاءهم منذر منهم" إلى قوله: "عذاب".

And Quraysh gathered to him^{saww} and they said, 'What are you^{saww} calling us to, O Muhammad^{saww}?' He^{saww} said: 'To the testimony that there is no god except Allah^{azwj}, and leaving the rival gods (idols), all of them'. They said, 'We should leave three hundred and sixty gods and worship (only) One God?' It was Revealed: **And they are wondering if a warner has come from them [38:4] – up to His^{azwj} Words: the Punishment [38:8].**

نزل أبو سفيان وعكرمة وأبو الاعور السلمي على عبد الله بن أبي وعبد الله بن أبي سرح فقالوا: يا محمد ارفض ذكر آلهتنا وقل: إن لها شفاعة لمن عبدها، وتدعك وربك فشق ذلك على النبي (صلى الله عليه وآله)، فأمر فأخرجوا من المدينة، ونزل: "ولا تطع الكافرين" من أهل مكة "والمنافقين" من أهل المدينة.

Abu Sufyan and Ikrimah and Abu Al Awr Al Salmy lodged with Abdullah Bin Abayy and they came and said, 'O Muhammad^{saww}! Adjourn the mention of our gods and say that there will be intercession for them for the one who worships them, and we will leave you^{saww} and your^{saww} Lord^{azwj} (won't bother you^{saww})'. That was grievous upon the Prophet^{saww}. He^{saww} ordered and they were expelled from Medina, and it was Revealed: **O you Prophet! Fear Allah and do not follow the Kafirs [33:1] - from the people of Makkah, and the hypocrites from the people of Medina.**

ابن عباس عيروا النبي بكثرة التزوج وقالوا: لو كان نبيا لشغلته النبوة عن تزوج النساء، فنزل "ولقد أرسلنا رسلا من قبلك".

Ibn Abbas – 'They faulted the Prophet^{saww} for marrying a lot and they said, 'If he^{saww} was a Prophet^{as}, he^{saww} would have been too pre-occupied with the Prophet-hood from marrying the women'. It was Revealed: **And We had Sent Rasools from before you [13:38].**

ابن عباس: والاصم: كان النبي (صلى الله عليه وآله) يصلي عند المقام فمر به أبو جهل فقال: يا محمد ألم أهلك عن هذا وتوعده، فأغلظ له رسول الله واتهره، فقال: يا محمد بأي شيء تهددني أما والله إني لا أكبر هذا الوادي ناديا، فنزلت: "أرأيت الذي ينهى" ألى قوله: "فليدع ناديه" * سندع الزبانية " فقال ابن عباس: لو نادى لاخذته الزبانية بالعذاب مكانه.

Ibn Abbas and Al Asam – ‘The Prophet^{saww} was praying Salat by the Standing Place (of Ibrahim^{as} and Abu Jahl^{la} passed by him^{saww} and said, ‘O Muhammad^{saww}! Did I^{la} not forbid you^{saww} from this?’ And he^{la} threatened him^{saww}. The Prophet^{saww} was harsh to him^{la} and rebuked him^{la}. He^{la} said, ‘O Muhammad^{saww}! By which thing do you^{saww} guide me. By Allah^{azwj}, I^{la} am the greatest of this valley in summoning (the army)’. It was Revealed: **Have you seen the one who forbids [96:9] – up to His^{azwj} Words: So let him call a calling [96:17] We would be Calling the Angels of Hell [96:18]**. Ibn Abbas said, ‘If he^{la} had summoned (an army), the Angels of Hell would have seized him^{la} with the Punishment, in his^{la} place’.

القرظي: قالت قريش: يا محمد شتمت الآلهة، وسفهت الاحلام، وفرقت الجماعة، فإن طلبت مالا أعطيناك، أو الشرف سودناك، أو كان بك علة داويناك،

Al Qurtuby (Non-Shia) – Quraysh said, ‘O Muhammad^{saww}! You^{saww} insult the gods and stultify the dreams, and separate the communities, so if you^{as} are seeking wealth, we shall give it to you^{saww}, or the nobility, we shall make you^{saww} our chief, or if there was an illness with you^{saww}, we shall heal you^{saww}’.

فقال (صلى الله عليه وآله): ليس شئ من ذلك، بل بعثني الله إليكم رسولا، وأنزل كتابا، فإن قبلتم ما جئت به فهو حظكم في الدنيا والآخرة: وإن تردوه أصبر حتى يحكم الله بيننا،

He^{saww} said: ‘There isn’t anything from that, but Allah^{azwj} has Sent me^{saww} as a Rasool^{as} to you all, and Revealed a Book. So, if you were to accept what I^{saww} have come with, it would be your share in the world and the Hereafter, and if you were to reject it, I^{saww} shall be patient until Allah^{azwj} Decides between us’.

قالوا: فسل ربك أن يعث ملكا يصدقك، ويجعل لنا كنوزا وجنانا وقصورا من ذهب، أو يسقط علينا السماء كما زعمت كسفا، أو تاتي بالله والملائكة قبيلنا،

They said, ‘Ask your^{saww} Lord^{azwj} to Send an Angel to ratify you^{saww}, and Make treasures and gardens and castles of gold to be for us, or the sky to fall down upon us in pieces just as you^{saww} claimed, or you^{saww} come with Allah^{azwj} and the Angels face to face’.

فقال عبد الله بن امية المخزومي والله لا أومن بك حتى تتخذ سلما إلى السماء، ثم ترقى وأنا أنظر، فقال أبو جهل: إنه أبي إلا سب الآلهة، وشم الآباء، وإني اعاهد الله لا حملن حجرا، فإذا سجد ضريت به رأسه،

Abdullah Bin Amiya al Makhzoumy said, ‘By Allah^{azwj}! I will not believe in you^{saww} until you^{saww} take a stairway to the sky, then ascend while I am looking’. Abu Jahl^{la} said, ‘He^{saww} refuses except to revile the gods and insult the forefathers, and I^{la} vow to Allah^{azwj}, that I^{la} will carry a rock, and when he^{saww} is in Sajdah, I^{la} shall strike his^{saww} head with it’.

فانصرف النبي (صلى الله عليه وآله) حزينا، فنزل " وقالوا لن نؤمن لك حتى تفجر لنا " الآيات.

The Prophet^{saww} left grieving, and it was Revealed: **And they say: ‘We will never believe in you until you cause a spring to gush out for us [17:90] – the Verses up to 17:94.**

الكلبي، قالت قريش: يا محمد تخبرنا عن موسى وعيسى وعاد وثمود فأنت بأية حتى نصدقك، فقال (صلى الله عليه وآله): أي شيء تحبون أن آتيكم به ؟ قالوا: اجعل لنا الصفا ذهباً، وابعث لنا بعض موتانا حتى نسألهم عنك، وأرنا الملائكة يشهدون لك، أو اتنا بالله والملائكة قبيلاً،

Al Kalby (Non Shia) – Quraysh said, ‘O Muhammad^{saww}! You^{saww} inform us about Musa^{as} and Isa^{as} and Aad and Samood, so come with a Signe until we ratify you^{saww}. He^{saww} said: ‘Which thing would you like me^{saww} to come to you with?’ They said, ‘Make (the hill) Al Safa as gold for us, and resurrect some of our deceased ones until we ask them about you^{saww}, and show us the Angels testifying for you^{saww}, or bring Allah^{azwj} and the Angels face to face (to us)’.

فقال (صلى الله عليه وآله): فإن فعلت بعض ما تقولون أتصدقوني ؟ قالوا: والله لئن فعلت (1) لتبتعنك أجمعين، فقام (صلى الله عليه وآله) يدعو أن يجعل الصفا ذهباً، فجاءه جبرئيل (عليه السلام) فقال: إن شئت أصبح الصفا ذهباً، ولكن إن لم يصدقوا عذبتهم، وإن شئت تركتهم حتى يتوب تائبهم، فقال (صلى الله عليه وآله): بل يتوب تائبهم، فنزل: " وأقسموا بالله جهد أيمانهم لئن جاءهم نذير "

He^{saww} said: ‘If I^{saww} were to do part of what you are saying, will you ratify me^{saww}?’ They said, ‘By Allah^{azwj}! If you^{saww} were to do so, we shall all follow you^{saww}. He^{saww} stood up to supplicate that Al-Safa be transformed into gold, but Jibraeel^{as} came and said: ‘If you^{saww} so desire Al-Safa would become god, but if they still do not ratify you, they will be Punished, and if you^{saww} so desire, you^{saww} can leave them until their repentant ones repent’. He^{saww} said: ‘But, their repentant ones should repent’. It was Revealed: **And they swore by Allah with the strongest of their oaths, if a warner were to come to them [35:42]’.**

وروي أن قريشا كانوا يلعنون اليهود والنصارى بتكذيبهم الانبياء، ولو أتاهم نبي لنصروه، فلما بعث الله النبي (صلى الله عليه وآله) كذبوه، فنزلت هذه الآية، وكانوا يشيرون إليه بالأصابع بما حكى الله عنهم: وإذا رأوك " إن يتخذونك إلا هزوا " يقول بعضهم لبعض: " أهذا الذي يذكر آلهتكم " وذلك قوله: إنا جماد لا تنفع ولا تضر " وهم بذكر الرحمن هم كافرون "

And it is reported that Quraysh used to be cursed by the Jews and the Christians due to their belying the Prophets^{as}, and if a Prophet^{as} were to come to them, they would be helping him^{as}. When Allah^{azwj} Sent the Prophet^{as}, they belied him^{saww}, and this Verse was Revealed, and they were gesturing to him^{saww} with the fingers with what Allah^{azwj} has Narrated about them: **And when those who commit Kufr see you they are not taking you except as a mockery, [21:36]** – some of them said to the others, **‘Is this the one who mentions your gods?’ [21:36]**. And those are His^{azwj} Words that these are stones, neither benefitting nor harming: **And they, with the Zikr of the Beneficent, they are committing Kufr [21:36]**.

ومشش ابي بن خلف بعظم رميم ففته في يده ثم نفخه فقال: أنزع من ريك يحيي هذا بعد ما ترى ؟ فنزل " وضرب لنا مثلاً " السورة.

And Abay Bin Khalaf crushed a decayed bone in his hand then blew it away and said, ‘Are you^{saww} claiming that your^{saww} Lord^{azwj} will Revive this after what you^{saww} see?’ It was Revealed: **And he strikes out an example for Us [36:78]** – (up to the end of) the Chapter.

وذكروا أنه كان إذا قدم على النبي (صلى الله عليه وآله) وفد ليعلموا علمه انطلقوا بأي لُهب إليهم وقالوا له: أخبر عن ابن أخيك، فكان يطعن في النبي (صلى الله عليه وآله)، وقال الباطل، وقال: إنا لم نزل نعالجه من الجنون، فيرجع القوم ولا يلقونه.

And they mentioned that when a delegation proceeded to the Prophet^{saww} in order to learn his^{saww} knowledge, they went with Abu Lahab^{la} to them and said to him^{la}, ‘Inform about the

son^{saww} of your^{la} brother^{asws}! He^{la} used to vilify regarding the Prophet^{saww} and say the falsities, and he^{la} said, 'We do not cease to heal him^{saww} from the insanity'. The people returned and did not meet him^{saww}.

طارق المحاربي: رأيت النبي (صلى الله عليه وآله) في سوق ذي الحجاز عليه حلة حمراء وهو يقول: " يا أيها الناس قولوا لإله إلا الله تفلحوا " وأبو هب يتبعه ويرميه بالحجارة وقد أدمى كعبه وعرقوبيه ، وهو يقول: يا أيها الناس لا تطيعوه فإنه كذاب.

Taraq Al-Mahariby – 'I saw the Prophet^{saww} in a market of Zil Majaz, having a red garment upon him^{saww} and he^{saww} was saying: 'O you people! Say, 'There is no god except Allah^{azwj}, you will succeed!'; and Abu Lahab^{la} was pursuing him^{saww} and pelting him^{saww} with the stones and the skin of his^{saww} heel had been injured severely and he^{la} was saying, 'O you people! Do not follow him^{saww}, for he^{saww} is a liar!'" (God Forbid)²⁰⁸

33 - قب: روى أبو أيوب الانصاري أن النبي (صلى الله عليه وآله) وقف بسوق ذي الحجاز فدعاهم إلى الله، والعباس قائم يسمع الكلام، فقال: أشهد أنك كذاب، ومضى إلى أبي هب وذكر ذلك فأقبلا يناديان إن ابن أختنا هذا كذاب، فلا يغرنكم عن دينكم،

It is reported by Abu Ayoub Al-Ansary that the Prophet^{saww} paused by the market of Zil Majaz and called them to Allah^{azwj}, and Al-Abbas was standing listening to the speech. He said, 'I testify that you^{saww} are a liar!' and went to Abu Lahab^{la} and mentioned that. They both came calling out, 'This son^{saww} of our brother^{asws} is a liar, so do not let him^{saww} deceive you from your religion!'

قال واستقبل النبي (صلى الله عليه وآله) أبو طالب فأكتنفه، وأقبل على أبي هب والعباس فقال لهما: ما تريدان تربت أيديكما، والله إنه لصادق القيل، ثم أنشأ أبو طالب: أنت الأمين أمين الله لا كذب * والصادق القول لا لغو ولا لعب أنت الرسول رسول الله نعلمه * عليك تنزل من ذي العزة الكتب

He (the narrator) said, 'And Abu Talib^{asws} came to the Prophet^{as} and defended him^{saww}, and faced Abu Lahab^{la} and Al-Abbas and said to them: 'What do you two want? May your hands break. By Allah^{azwj}, he^{saww} is truthful of the words'. Then Abu Talib^{asws} prosed a poem.

مقاتل: إنه رفع أبو جهل يوماً بينه وبين رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: يا محمد أنت من ذلك الجانب، ونحن من هذا الجانب، فاعمل أنت على دينك ومذهبك وإننا عاملون على ديننا ومذهبنا، فنزل " وقالوا قلوبنا في أكنة " .

Maqatil – One day Abu Jahl^{la} and raised (the issue) between him^{la} and Rasool-Allah^{saww} and said, 'O Muhammad^{saww}! You^{saww} are from that side, and we are from this side, so you^{saww} act upon your^{saww} Religion and your^{saww} doctrine, and we shall act upon our religion and our doctrine'. It was Revealed: **And they are saying, 'Our hearts are in coverings [41:5].**

ابن عباس: كان جماعة إذا صح جسم أحدهم ونتجت فرسه وولدت امرأته غلاماً و كثر ما شئته رضي بالاسلام، وإن أصابه وجع أو سوء قال: ما أصبت في هذا الدين إلا سوءاً، فنزل: " ومن الناس من يعبد الله على حرف " .

Ibn Abbas – 'It so happened that there was a group, when the body of one of them was healthy, and his horse reproduced, and his wife gave birth to a boy, and whatever he desired multiplied, he was pleased with Islam, and if hunger of evil hit him, he said, 'Nothing

²⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 32

has hit us in this Religion except evil'. It was Revealed: **And from the people there is one who worships Allah superficially. [22:11].**

ونعى أبو جهل رسول الله (صلى الله عليه وآله) عن الصلاة وقال: إن رأيت محمدا يصلي لأطأن عنقه فنزل: " فاصبر لحكم ربك ولا تطع منهم آثما أو كفورا ".

And Abu Jahl^{la} forbade Rasool-Allah^{sawww} from praying the Salat, and said, 'If I^{la} see Muhammad^{sawww} praying Salat, I^{la} will strike his^{sawww} neck'. It was Revealed: **Therefore, be patient for the Decision of your Lord, and neither heed from them a sinner nor a Kafir [76:24].**

ابن عباس في قوله: " وإن كادوا ليفتنونك عن الذي أوحينا " قال وفد ثقيف: نبايعك على ثلاث لا ننحني، ولا نكسر لها بأيدينا، وتمتعنا باللات سنة،

Ibn Abbas regarding His^{azwj} Words: **And surely they plotted to tempt you away from which We Revealed to you [17:73]**, 'A delegation of Saqeef said, 'We shall pledge allegiance to you^{sawww} upon three (stipulations) – We will neither pray Salat, nor break a god with our hands, and we shall be with Al Laat (and idol) for a year'.

فقال (صلى الله عليه وآله وسلم): لا خير في دين ليس فيه ركوع وسجود، فأما كسر أصنامكم بأيديكم فذاك لكم، وأما الطاغية اللات فياني غير متمكم بها، قالوا: أجلنا سنة حتى نقبض ما يهدى لأهتنا، فإذا قبضناها كسرناها وأسلمنا، فهم بتأجيلهم فنزلت هذه الآية.

He^{sawww} said: 'There is no good in a religion there isn't any Ruku'u or Sajdah in it. As for breaking your idols with your hand, that is for you, and for the idol Al Laat, I^{sawww} will not let you be with it'. They said, 'Respite us for a year until we pick up what we are guided to our gods. So, when we do pick them up, we shall break these and become Muslims'. They, due to their postponement, this Verse was Revealed.

قال قتادة: فلما سمع قوله: " ثم لا تجد لك علينا نصيرا " قال: اللهم لا تكلفني إلى نفسي طرفة عين أبدا.

Qatadah said, 'When he^{sawww} heard His^{azwj} Words: **then you would not have found for yourself, a helper against Us [17:75]**, he^{sawww} said: 'O Allah^{azwj}! Do not Allocate me^{sawww} to myself even for the blink of an eye'.

وكان النبي (صلى الله عليه وآله) يطوف فشمته عقبة بن أبي معيط، وألقى عمامته في عنقه، وجره من المسجد، فأخذه من يده، وكان (صلى الله عليه وآله) يوما جالسا على الصفا فشمته أبو جهل، ثم شج رأسه حمزة بن عبد المطلب. [شعر] لقد سميت لأقوام ذوي سفه * من القليلين: من سبهم ومخزوم القائلين لما جاء النبي به * هذا حديث أتاننا غير ملزوم فقد أتاهم بحق غير ذي عوج * ومنزل من كتاب الله معلوم من العزيز الذي لا شيء يعدله * فيه مصدايق من حق وتعظيم فإن تكونوا له ضدا يكن لكم * ضدا بغيره مثل الليل على كرم فآمنوا بني لا أبالكم * ذي خاتم صافه الرحمان مختوم.

And the Prophet^{sawww} was performing Tawaaf and Aqbah Bin Abu Mueet reviled him^{sawww} and threw his turban in his^{sawww} neck and dragged him^{sawww} from the (Sacred) Masjid, and he^{sawww}

grabbed it from his hand; and one day he^{saww} was seated upon Al-Safa and Abu Jahl^a reviled him^{saww}, then Hamza Bin Abdul Muttalib^{asws} struck his^a head. A poem”²⁰⁹.

34 - قب: ابن عباس وأنس: أوحى الله إليه يوم الاثنين: السابع والعشرين من رجب وله أربعون سنة.

Ibn Abbas and Anas (fabricator), ‘Allah^{azwj} revealed to him^{saww} on the day of Monday the 27th of Rajab and there were forty years for him^{saww}’.

ابن مسعود: إحدى وأربعون سنة.

Ibn Masoud – ‘Forty one years’.

ابن المسيب وابن عباس، ثلاث وأربعون سنة، وكان لاحدى عشرة خلون من ربيع الاول، وقيل: لعشر خلون من ربيع الاول، وقيل: بعث في شهر رمضان لقوله: " شهر رمضان الذي انزل فيه القرآن " أي ابتداء إنزاله للسابع عشر أو الثامن عشر عن ابن عباس: والرابع والعشرين.

Ibn Al-Musayyab and Ibn Abbas – ‘Forty-three years, and it was eleven days vacant from Rabbi Al-Awwal’. And it is said, ‘Ten vacant from Rabbi Al-Awwal’. And it is said, ‘He^{saww} was Sent during the Month of Ramazan due to His^{azwj} Words: **The Month of Ramazan is that in which the Quran was Revealed [2:185]**. i.e., its Revelation was initiated on the 17th or eighteenth. From Ibn Abbas, ‘Twenty fourth’.

عن أبي الخلد: قام يدعو الناس وأقام أبو طالب بنصرته، فأسلم خديجة وعلي وزيد، واسري به بعد النبوة بسنتين، وقالوا: بسنة وستة أشهر بعد رجوعه من الطائف.

From Ibn Khalid – ‘He^{saww} stood up calling the people and Abu Talib^{asws} stood to help him^{saww}. (Syeda) Khadeeja^{asws} announced her^{asws} Islam, and Ali^{asws} and Zayd, and there was an ascension with him^{saww} after the Prophet-hood, by two years, and they said, ‘By a year and six months after his^{saww} return from Al Taif.

الحلي عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: اكنتم رسول الله (صلى الله عليه وآله) بمكة مستخفيا خائفا خمس سنين ليس يظهر، وعلي (عليه السلام) معه وخديجة، ثم أمره الله أن يصدع بما يؤمر فظهر وأظهر أمره.

Al-Halby, from Abu Abdullah^{asws} having said: ‘Rasool-Allah^{saww} concealed (himself) at Makkah fearfully, fearing for five years, not manifesting, and Ali^{asws} was with him^{saww} and (Syeda) Khadeeja^{asws}. Then Allah^{azwj} Commanded him^{saww} to proclaim with what he^{saww} had been Commanded with, so he^{saww} appeared and manifest his^{saww} matter”²¹⁰.

35 - شى: عن زرارة وحمران، عن أبي جعفر وأبي عبد الله عليهما السلام قوله: " خير الماكرين " قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قد كان لقي من قومه بلاء شديدا حتى أتوه ذات يوم وهو ساجد حتى طرحوا عليه رحم شاة، فأنته ابنته وهو ساجد لم يرفع رأسه فرفعت عنه ومسحته،

From Zurara and Human,

²⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 33

²¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 34

'From Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws} – His^{azwj} Words: **and Allah is the best of planners [3:54]**. He^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} had faced severe afflictions from his^{saww} people to the extent that they came to him^{saww} one day while he^{saww} was in Sajdah and overturned the intestines of a sheep upon him^{saww}. His^{saww} daughter^{asws} came while he^{saww} was in Sajdah, not having raised his^{saww} head, and she^{as} raised it from him^{saww} and wiped him^{saww}.

ثم أراه الله بعد ذلك الذي يحب، إنه كان يبدر وليس معه غير فارس واحد ! ثم كان معه يوم الفتح اثنا عشر ألفا، حتى جعل أبو سفيان والمشركون يستغيثون

Then, after that, Allah^{azwj} Showed him^{saww} that which he^{saww} loved. He^{saww} was at (battle of) Badr and there wasn't with him^{saww} apart from one horse, then one the day of the conquest (of Makkah) there were twelve thousand (horses), to the extent that Abu Sufyan and the Polytheists came to seek his^{saww} help.

ثم لقي أمير المؤمنين (عليه السلام) من الشدة والبلاء والتظاهر عليه، ولم يكن معه أحد من قومه بمنزله، أما حمزة - رضي الله عنه - فقتل يوم احد، وأما جعفر - رضي الله عنه - فقتل يوم مؤتة.

Then Amir Al-Momineen^{asws} faced from the difficulties and the afflictions and the backers against him^{asws}, and there was no one from his^{asws} people with him^{asws} in his^{asws} home. As for Hamza^{asws}, he^{asws} was killed on the day of (battle of) Ohad, and as for Ja'far^{asws}, he^{asws} was killed on the day of (battle of) Muta".²¹¹

36 - م: قال علي بن محمد (عليه السلام) إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما ترك التجارة إلى الشام، وتصدق بكل ما رزقه الله تعالى من تلك التجارات كان يغد وكل يوم إلى حراء يصعده وينظر من قلله الى آثار رحمة الله، وإلى أنواع عجائب رحمته وبدائع حكمته، وينظر إلى أكناف السماء وأقطار الارض والبحار والمفاوز والفيافي، فيعتبر بتلك الآثار، ويتذكر بتلك الآيات، ويعبد الله حق عبادته،

Ali^{asws} Bin Muhammad^{asws} said: 'And as for the greetings of the mountain, and the rocks and the stones upon him^{asws} – so when Rasool-Allah^{saww} left the trading to Syria and gave in charity with everything what Allah^{azwj} the Exalted had Graced from that business, he^{saww} would go every day to (mount) Hira, ascending it, and he^{saww} would look from its peak at the effects of the Mercy of Allah^{azwj} and various wonders of His^{azwj} Mercy, and the beauty of His^{azwj} Wisdom, and he^{saww} would look at the fringes of the sky and the regions (horizons) of the earth, and the sea, and the forests, and the deserts. So he^{saww} would take a lesson with those effects and he^{saww} would remember by those signs and worship Allah^{azwj} as is the right of His^{azwj} worship.

فلما استكمل أربعين سنة ونظر الله عزوجل إلى قلبه فوجده أفضل القلوب وأجلها وأطوعها وأخشعها وأخضعها أذن لآبواب السماء ففتحت ومحمد ينظر إليها، وأذن للملائكة فنزلوا ومحمد ينظر إليهم،

So when he^{saww} was of complete forty years, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Looked at his^{saww} heart, He^{azwj} Found it to be the most superior of the hearts, and its most sublime, and its most obedient, and its most humble, and its most submissive, He^{azwj} Permitted the gateways of the sky, so they opened up, and Muhammad^{saww} looked at them. And He^{azwj} Permitted the Angels, so they descended and Muhammad^{saww} looked at them.

²¹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 35

وأمر بالرحمة فانزلت عليه من لدن ساق العرش إلى رأس محمد وغرته، ونظر إلى جبرئيل الروح الامين المطوق بالنور طاووس الملائكة هبط إليه وأخذ بضبعه وهزه وقال: يا محمد اقرء، قال: وما أقرء؟

And He^{azwj} Commanded with the Mercy so it descended from the base of the Throne unto the head of Muhammad^{saww} and deluged him^{saww}. And he^{saww} looked at Jibraeel^{as} the Trustworthy Spirit encircled with the light, peacock of the Angels descending unto him^{saww}, and he^{as} grabbed his^{saww} forearms and shook (them) and said, 'O Muhammad^{saww}! Read!' He^{saww} said: 'And what shall I^{saww} read?'

قال يا محمد " اقرء باسم ربك الذي خلق * خلق الانسان من علق * اقرء وربك الاكرم * الذي علم بالقلم * علم الانسان ما لم يعلم " ثم أوحى إليه ما أوحى إليه ربه عزوجل ثم صعد إلى العلو ونزل محمد (صلى الله عليه وآله) من الجبل وقد غشيه من تعظيم جلال الله وورد عليه من كبير شأنه ما ركبته الحمى والنافض

He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! **Read in the name of your Lord Who Created [96:1] He created the human being from a clot [96:2]** – up to His^{azwj} Words - **what he did not know [96:5]**. Then he^{as} revealed unto him^{saww} what his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Revealed, then he^{as} ascended to the heights, and Muhammad^{saww} descended from the mountain – and he^{saww} had been overwhelmed from revering the Majesty of Allah^{azwj}, then there came upon him^{saww} from the importance of his^{saww} occupation, he^{saww} was affected by the fever and the chills.

يقول وقد اشتد عليه ما يخافه من تكذيب قريش في خبره ونسبتهم إياه إلى الجنون، وإنه يعتريه شياطين، وكان من أول أمره أعقل خلق الله، وأكرم برياه، وأبغض الاشياء إليه الشيطان وأفعال الجنانين وأقوالهم،

He^{saww} was saying, and it had intensified upon him^{saww} what he^{saww} feared upon from the belying of the Quraysh regarding his^{saww} news, and their linking him^{saww} to the insanity and that he^{saww} was influenced by Satan^{la}, and he^{saww} was from the first time (beginning), an intellectual creature of Allah^{azwj}, and most honourable of their righteous ones, and the most hated of the things to him^{saww} was the Satan^{la}, and the deeds of the insane and their speeches.

فأراد الله عزوجل أن يشرح صدره، ويشجع قلبه، فأنطق الله الجبال والصخور والمدر، وكلما وصل إلى شيء منها ناداه: السلام عليك يا محمد، السلام عليك يا ولي الله، السلام عليك يا رسول الله

Allah^{azwj} Mighty and Majestic Wanted to Expand his^{saww} chest and Encourage his^{saww} heart. The mountain, and the rocks, and the clods of mud, and everything what he^{saww} arrived to anything from these, called out to him^{saww}, 'The greetings be upon you^{saww}, O Muhammad^{saww}! The greetings be upon you^{saww}, O Guardian of Allah^{azwj}! The greetings be upon you^{saww}, O Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, receive Glad Tidings'.

أبشر، فإن الله عزوجل قد فضلك وجملك وزينك وأكرمك فوق الخلائق أجمعين من الاولين والآخرين، لا يحزنك أن تقول قريش إنك مجنون، وعن الدين مفتون، فإن الفاضل من فضله رب العالمين، والكريم من كرمه خالق الخلق أجمعين،

Receive glad tidings, for Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Graced you^{saww} and Beautified you^{saww} and Adorned you^{saww}, and Honoured you^{saww} above the creatures altogether, from

the former ones and the latter ones. It should not grieve you^{saww}, the words of the Quraysh that you^{saww} are insane, and about the Religion, you^{saww} are enchanted, for he^{saww} is the meritorious one, the one whom Allah^{azwj} the Lord^{azwj} of the worlds has Graced, and the benevolent is the one whom He^{azwj} has Honoured, the Creator of the creatures altogether.

فلا يضيقتن صدرك من تكذيب قريش وعتاة العرب لك، فسوف يبلغك ربك أقصى منتهى الكرامات، ويرفعك إلى أرفع الدرجات،

Therefore, do not constrict your^{saww} chest from the belying of the Quraysh and the hardening of the Arabs towards you^{saww}, for soon your^{saww} Lord^{azwj} would Make you^{saww} reach the ultimate of the prestige and Raise you^{saww} to the loftiest of the levels.

وسوف ينعم ويفرح أوليائك بوصيك علي بن أبي طالب، وسوف يبيث علومك في العباد والبلاد بمفتاحك وباب مدينة حكمتك: علي بن أبي طالب، وسوف يقر عينك ببنتك فاطمة، وسوف يخرج منها ومن علي الحسن والحسين سيدي شباب أهل الجنة،

And very soon your^{saww} friends would be Favoured and Made happy by your^{saww} successor^{asws} Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. And soon your^{saww} knowledge would be sent (propagated) among the servants and the countries, by your^{saww} key and gate of the city of your^{saww} knowledge Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. And soon your^{saww} eyes would be delighted by your^{saww} daughter (Syeda) Fatima^{asws}. And soon there would be coming forth from her^{asws} and from Ali^{asws} – Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws}, Chiefs of the youths of the inhabitants of the Paradise.

وسوف ينشر في البلاد دينك وسوف يعظم اجور المحبين لك ولاخيك، وسوف يضع في يدك لواء الحمد فتضعه في يد أخيك علي، فيكون تحته كل نبي وصدیق وشهيد، يكون قائدهم أجمعين إلى جنات النعيم،

And soon your^{saww} Religion would be publicised in the countries. And soon they would be greatly Recompensed, the ones that love you^{saww} and your^{saww} brother^{asws}. And soon the Flag of Praise would be placed in your^{saww} hands, so you^{saww} would place it in the hand of your^{saww} brother^{asws} Ali^{asws}, and there would happen to be beneath it, every Prophet^{as}, and truthful, and martyr. He^{asws} would become their guide, of all of them, to the Gardens of Bliss’.

فقلت في سري: يا رب من علي بن أبي طالب الذي وعدتني به؟ – وذلك بعد ما ولد علي (عليه السلام) وهو طفل –، أهو ولد عمي. وقال بعد ذلك لما تحرك علي وليدا وهو معه: أهو هذا

I^{saww} said in my^{saww} privacy: ‘O Lord^{azwj}! Who is Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} whom You^{saww} are Promising me^{saww} with?’ – and that was after Ali^{asws} had been sent down (to the world), and he^{asws} was a child – ‘Or, is he^{asws} the son^{asws} of my^{saww} uncle^{asws}?’ – and he^{saww} said after that due to Ali^{asws} had moved a little, and he^{asws} was with him^{saww}: ‘Is he^{asws} this one?’

ففي كل مرة من ذلك أنزل عليه ميزان الجلال، فجعل محمد في كفة منه، و مثل له علي (عليه السلام) وسائر الخلق من امته إلى يوم القيامة في كفة فوزن بهم فرجح،

So, during every time from that, Allah^{azwj} Sent down unto him^{saww}, a scale of the Majesty, and He^{azwj} Made Muhammad^{saww} in one hand of it, and resembled for him^{saww} Ali^{asws} and the

rest of the creatures from his^{saww} community up to the Day of Judgment in one hand, and Weighed with them, and it outweighed (in his^{saww} favour).

ثم اخرج محمد من الكفة وترك علي في كفة محمد التي كان فيها فوزن بسائر امته فرجح بهم وعرفه رسول الله بعينه وصفته

Then He^{azwj} Took out Muhammad^{saww} from the hand and left Ali^{asws} in the hand (of the scale) of Muhammad^{saww} in which he^{saww} was in, and he^{asws} was weighed with the rest of his^{saww} community, and he^{asws} outweighed them. Thus, Rasool-Allah^{saww} recognised by his^{saww} own eyes, his^{asws} qualities.

ونودي في سره: يا محمد هذا علي بن أبي طالب صفيني الذي أؤيد به هذا الدين، يرجح على جميع امتك بعدك، فذلك حين شرح الله صدري بأداء الرسالة، وخفف عني مكافحة الامة، وسهل علي مبارزة العتاة الجبابرة من قريش.

And He^{azwj} Called out in his^{saww} secrecy: "O Muhammad^{saww}! This is Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, My^{azwj} Elite whom I^{azwj} am Assisting this Religion with. He^{asws} outweighs upon the entirety of your^{saww} community". So that is where Allah^{azwj} Expanded my^{saww} chest by Giving the Message, and Lightened from me^{saww} the combats of the community, and Eased upon me^{saww} the duels of the staunch tyrants of Quraysh".²¹²

37 - عم: أبو بكر البيهقي في كتاب دلائل النبوة: قال أخبرنا الحافظ أبو عبد الله عن محمد بن يعقوب، عن أحمد بن عبد الجبار، عن يونس بن بكر، عن أبي إسحاق، عن يحيى بن أبي الاشعث، عن إسماعيل بن أبياس بن عفيف، عن أبيه، عن جده عفيف أنه قال: كنت امرءا تاجرا فقدمت مني أيام الحج، وكان العباس بن عبد المطلب امرءا تاجرا فأتيته أبتاع منه وأبيعه، قال فبينما نحن، إذا خرج رجل من خبأ يصلي فقام تجاه الكعبة، ثم خرجت امرأة فقامت تصلي، وخرج غلام يصلي معه، فقلت: يا عباس ما هذا الدين؟ إن هذا الدين ما ندري ما هو؟

Abu Bakr Al Bayhaqi, in the book 'Dalaail Al Nabuwah', said, 'It was informed to us by Al Hafiz Abu Abdullah, from Muhammad Bin Yaquob, from Ahmad Bin Abdul Jabbar, from Yunus Bin Bakr, from Abu Is'haq, from Yahya Bin Abu Al Ash'as, from Ismail Bin Ayas Bin Afeef, from his father, from his grandfather Afeef having said,

'I was a business man and the days of Hajj preceded from me, and Al Abbas Bin Al Muttalib was a business man. So, I came to him to buy from him and sell to him. While we were (dealing) when a man came out from concealment to pray Salat. He stood facing the Kabah. Then a lady came out and stood to pray, and a boy came out to pray with him. I said, O Abbas! What is this Religion? This Religion, we do not know what it is?'

فقال: هذا محمد بن عبد الله يزعم أن الله أرسله وأن كنوز كسرى وقبصر يستفتح عليه وهذه امرأته خديجة بنت خويلد آمنت به، وهذا الغلام ابن عمه علي بن أبي طالب آمن به، قال عفيف: فليتني كنت آمنت به يومئذ فكنت أكون ثانيا تابعه.

He said, 'This is Muhammad^{saww} Bin Abdullah^{asws}. He^{saww} claims that Allah^{azwj} Sent him^{saww} and that the treasures of Chosroe and Caesar would be opened up to him^{saww}, and this is his^{saww} wife (Syeda) Khadeeja^{asws} Bint Khuwaylid having believed in him^{saww}, and this boy^{asws} is his^{saww} cousin Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} having believed in him^{saww}'. Afeef said, 'Alas! If only I have believed in him^{saww} on that day, I would have been the second to follow him^{saww}'.

²¹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 36

إبراهيم بن سعد، عن محمد بن إسحاق وقال في الحديث: إذ خرج من خبا فوثب نظر إلى السماء فلما رآها قد مالت قام يصلي، ثم ذكر قيام خديجة خلفه.

Ibrahim Bin Sa'ad, from Muhammad Bin Is'haq, and said in the Hadeeth, 'When he^{saww} came out from hiding, he^{saww} looked towards the sky. When he^{saww} saw it as being filled, he^{saww} stood to pray'. Then he mentioned the standing of (Syeda) Khadeeja^{asws} behind him^{saww}.

وأخبرنا أبو الحسين بن الفضل بإسناد ذكره عن مجاهدين حبر قال: كان مما أنعم الله على علي بن أبي طالب وأراد به الخير أن قريشا أصابتهم أزمة شديدة، وكان أبو طالب ذاعمال كثيرة، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله) للعباس عمه وكان من أيسر بني هاشم: يا عباس إن أخاك أبا طالب كثير العيال، وقد أصاب الناس ما ترى من هذه الازمة، فانطلق حتى نخفف عنه من عياله .

And it was informed to us by Abu Al-Husayn Bin Al-Fazl by a chain he mentioned, from Mujahideyn Hibr who said, 'It was from what Allah^{azwj} had Conferred upon Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and Wanted the goodness with him^{asws} is that Quraysh had been hit by severe drought, and Abu Talib^{asws} was with a lot of dependants. Rasool-Allah^{saww} said to Al-Abbas, his^{saww} uncle, and he was from the affluent ones of the Clan of Hashim^{as}: 'O Abbas! Your brother Abu Talib^{asws} is with a lot of dependants, and the people are hit with what you can see from this drought, so let us go and lighten his^{as} (burden) of his^{as} dependants'.

وأخذ رسول الله (صلى الله عليه وآله) عليا فضمه إليه، فلم يزل علي مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى بعثه الله نبيا، فاتبعه علي وآمن به وصدقته .

And Rasool-Allah^{saww} grabbed Ali^{asws} and hugged him^{asws} to him^{saww}, and Ali^{asws} did not cease to be with Rasool-Allah^{saww} until Allah^{azwj} Sent him^{saww} as a Prophet^{saww}, so Ali^{asws} followed him^{saww} and believed in him^{saww} and ratified him^{saww},²¹³

38 - عم: جدت قريش في أذى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وكان أشد الناس عليه عمه أبو لهب وكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) ذات يوم جالسا في الحجر فبعثوا إلى سلى الشاة فألقوه على رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فاغتم رسول الله (صلى الله عليه وآله) من ذلك، فجاء إلى أبي طالب فقال: يا عم كيف حسبي فيكم؟ قال: وما ذاك يا ابن أخ؟ قال: إن قريشا ألقوا علي السلى،

Quraysh strived in harming Rasool-Allah^{saww} and the severest of the people upon him^{saww} was his^{saww} uncle Abu Lahab^{la}. One day Rasool-Allah^{saww} was seated by the (Black) Stone and they called for the intestines of the sheep and threw it upon Rasool-Allah^{saww}. So, Rasool-Allah^{saww} was gloomy from that and he^{saww} came to Abu Talib^{asws} and said: 'O Uncle^{asws}! How will you^{as} suffice me^{saww} among you all?' He^{as} said: 'And what (makes you^{saww} say that, O son^{saww} of brother^{asws}?' He^{saww} said: 'Quraysh threw the intestines (of a sheep) upon me^{saww}'.

فقال لحمزة خذ السيف، وكانت قريش جالسة في المسجد، فجاء أبو طالب ومعه السيف وحمة ومعه السيف فقال: أمر السلى على سبالم، فمن أبي فاضرب عنقه. فما تحرك أحد حتى أمر السلى على سبالم، ثم التفت إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: يا ابن أخ هذا حسبك فينا.

He^{as} said to Hamza^{asws}: 'Take the sword!' And Quraysh were seated in the Masjid. Abu Talib^{asws} came and with him^{asws} was the sword and (so did) Hamza^{asws} and with him^{asws} was the sword. 'He^{asws} said: 'Instruct the intestine to be upon their path, and if anyone refuses,

²¹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 37

then strike off his neck'. No one moved until the intestines were upon their path. Then he^{asws} turned towards Rasool-Allah^{saww} and said: 'O nephew! This suffices you^{saww} from us and among us'

وفي كتاب دلائل النبوة عن أبي داود، عن شعبة، عن أبي إسحاق سمعت عمرو بن ميمون يحدث عن عبد الله قال: بينما رسول الله (صلى الله عليه وآله) ساجدا وحوله ناس من قريش وثم سلى يعير فقالوا: من يأخذ سلى هذا الجزور أو البعير فيفرقه على ظهره،

And in (the book) 'Dalail Al Nabuwwah', from Abu Dawood, from Sha'ba, from Abu Is'haq, from Amro Bin Maymoun narrating from Abdullah who said, 'While Rasool-Allah^{saww} was in Sajdah and around him^{saww} were people from Quraysh, they called for the intestines of a camel and they said, 'Who will take the intestines of this camel and cast it upon his^{saww} back?'

فجاء عقبه بن أبي معيط فقفذه على ظهر النبي (صلى الله عليه وآله)، وجاءت فاطمة (عليها السلام) فأخذته من ظهره، ودعت على من صنع ذلك،

Aqaba Bin Abu Mueet came and threw it upon the back of the Prophet^{saww}, and (Syeda) Fatima^{asws} came and took it from his^{saww} back and returned it upon the one who had done that.

قال عبد الله: فما رأيت رسول الله (صلى الله عليه وآله) دعا عليهم إلا يومئذ، فقال: " اللهم عليك الملا من قريش، اللهم عليك أبا جهل بن هشام، وعتبة بن ربيعة، وشيبة بن ربيعة وعقبة بن أبي معيط، وامية بن خلف - أو ابي بن خلف - شك شعبة.

Abdullah said, 'I had not seen Rasool-Allah^{saww} supplicate against them except on that day. He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Upon You^{azwj} (is to Deal with) the assembly of Quraysh. O Allah^{azwj}! Upon You^{azwj} (is to Deal with) Abu Jahl^{la} Bin Hashim^{as}, and Utba Bin Rabie, and Shayba Bin Rabie, and Uqba Bin Abu Mueet, and Amiya Bin Khalaf' - or Abay Bin Khalaf, the doubt being of Sha'ba.

قال عبد الله: ولقد رأيتهم قتلوا يوم بدر والقوا في القلب - أو قال: في بئر - غير أن امية بن خلف - أو ابي بن خلف - كان رجلا بادنا فقطع قبل أن يبلغ البئر، أخرجه البخاري في الصحيح.

Abdullah said, 'I saw them being killed on the Day of (battle of) Badr and thrown into the well, apart from Amiya Bin Khalaf, or Abay Bin Khalaf. He was a large-bodied man, so he was cut (into pieces) before he reached the well'. Bukhari has brought it out in the Saheeh.

قال: وأخبرنا الحافظ، أخبرنا أبو بكر الفقيه، أخبرنا بشر بن موسى حدثنا الحميدي، حدثنا سفيان، حدثنا بنان بن بشر. ، وابن أبي خالد قال: سمعنا قيسا يقول سمعنا خبابا يقول: أتيت رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهو متوسد برده في ظل الكعبة، وقد لقينا من المشركين شدة شديدة، فقلت: يا رسول الله ألا تدعو الله لنا ؟

He said, 'And it was informed to us by Al-Hafiz, from Abu Bak Al-Faqeeh, from Bishr Bin Musa, from Al-Hameedi, from Sufyan, from Banan Bin Bishr, and Ibn Abu Khalid, from Qays, from Khabab who said, 'Rasool-Allah^{saww} came and it was cold in the shade of the Kabah, and we had faced severe difficulties from the Polytheists. I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! Can you^{saww} supplicate to Allah^{azwj} for us?'

فقعد وهو محمر وجهه فقال: إن كان من كان قبلكم ليمشط أحدهم بأمشاط الحديد ما دون عظمه من لحم أو عصب ما يصرفه ذلك عن دينه، ويوضع المنشار على مفرق رأسه فيشق باثنين ما يصرفه ذلك عن دينه، وليتمن الله هذا الأمر حتى يسير الراكب من صنعاء إلى حضرموت لا يخاف إلا الله عزوجل والذئب على غنمه.

He^{saww} sat down and he^{saww} was red-faced, and said: 'If it was from the ones who were before you, and one of you would be combed with the comb or iron the flesh from below his bones, or nerves, that would not have turned him from his Religion; and the saw placed on top of his head and split into two, that would not have turned him from his Religion; And Allah^{azwj} will Complete this matter until the rider would travel from Sana'a up to Hazramaut, not fearing anyone except Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and the wolf upon his sheep'.

رواه البخاري في الصحيح عن الحميدي، وأخرجه من وجه آخر عن إسماعيل. قال: وحدثنا الحافظ بإسناده عن هشام، عن أبي الزبير، عن جابر، عن رسول الله (صلى الله عليه وآله) مر بعمار وأهله وهم يعذبون في الله، فقال: أبشروا آل عمار فإن موعدكم الجنة.

Al-Bukhari has reported it in Al-Saheeh, from Al-Hameedi, and extracted it from another aspect from Ismail. He said, 'It was narrated to us by Al-Hafiz, by his chain from Hisham, from Abu Al-Zubeyr, from Jabir, 'Rasool-Allah^{saww} passed by Ammar^{ra} and his^{ra} family and they were being punished for the Sake of Allah^{azwj}. He^{saww} said: 'Receive glad tidings, family of Ammar^{ra}, for your Promise is the Paradise'.

وأخبرنا ابن بشران العدل بإسناده عن مجاهد قال: أول شهيد كان استشهد في الاسلام ام عمار: سمية، طعنها أبو جهل بطعنة في قلبها.

And it was narrated to us by Ibn Basharn Al-Adl, by his chain from Mujahid who said, 'The first martyr to be martyred in Islam was the mother of Ammar^{ra}, Samiya. Abu Jahl^{la} stabbed her with a stab in her heart.

وروى علي بن إبراهيم بن هاشم بإسناده قال: كان أبو جهل تعرض لرسول الله (صلى الله عليه وآله) وآذاه بالكلام، واجتمعت بنو هاشم فأقبل حمزة وكان في الصيد، فنظر إلى اجتماع الناس فقال: ما هذا؟ فقالت له امرأة من بعض السطوح: يا بايعلى إن عمرو بن هشام تعرض لمحمد وآذاه،

It is reported by Ali Bin Ibrahim Bin Hashim, by his chain, said, 'Abu Jahl^{la} presented to Rasool-Allah^{saww} and hurt him^{saww} with the speech, and the Clan of Hashim^{as} gathered. Hamza^{asws} came, and he^{asws} was in his hunting. He^{asws} looked at the gathering of the people and said: 'What is this?' A woman said to him^{asws} from one of the rooftops, 'O Baya'la! Amro Bin Hashim presented to Muhammad^{saww} and hurt him^{saww}.'

فغضب حمزة ومر نحو أبي جهل وأخذ قوسه فضرب بها رأسه، ثم احتمله فجلد به الارض، واجتمع الناس وكاد يقع فيهم شر، فقالوا له: يا بايعلى صبوت إلى دين ابن أخيك قال: نعم، أشهد أن لا إله إلا الله، وأن محمدا رسول الله - على جهة الغضب والحمية -

Hamza^{asws} was angered and passed by Abu Jahl^{la} and grabbed his^{la} bow and struck his^{la} head with it, then carried him^{la} and threw him^{la} on the ground, and the people gathered around and evil almost occurred among them. They said to him^{asws}, 'Baya'la! You^{asws} have inclined to the Religion of the son^{saww} of your^{asws} brother^{asws}. He^{asws} said: 'Yes, I^{asws} testify that there is no god except Allah^{azwj} and that Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}, - upon an aspect of the anger and the zeal.

فلما رجع إلى منزله ندم فغدا على رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقال: يا ابن أخ أحمقا ما تقول؟ فقرا عليه رسول الله (صلى الله عليه وآله) سورة من القرآن فاستبصر حمزة، وثبت على دين الاسلام، وفرح رسول الله (صلى الله عليه وآله) وسر أبو طالب بإسلامه، وقال في ذلك: [ف] صبرا أبا يعلى على دين أحمد * وكن مظهرا للدين وفقت صابرا وحط من أتى بالدين من عند ربه * بصدق وحق لا تكن حمز كافرا فقد سر بي إذ قلت إنك مؤمن * فكن لرسول الله في الله ناصرا وناد قريشا بالذي قد أتته * جهارا وقل ما كان أحمد ساحرا

When he^{asws} returned to his^{asws} house, he^{asws} regretted, and in the morning he^{asws} went to Rasool-Allah^{sawww} and said: 'O nephew^{sawww}! Is it true what you^{sawww} are saying?' So, Rasool-Allah^{sawww} recited unto him^{asws} a Chapter from the Quran. Hamza^{asws} became insightful and was affirmed upon the Religion of Islam, and Rasool-Allah^{sawww} has happy and Abu Talib^{asws} rejoiced with his^{asws} Islam and said a poem regarding that.

ص: كان أبو جهل تعرض لرسول الله (صلى الله عليه وآله) وذكر مثله.

'Abu Jahl^{la} had presented to Rasool-Allah^{sawww} – and mentioned similar to it''²¹⁴.

39 - فر: الحسين بن سعيد معنعا، عن جعفر، عن أبيه (عليهما السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما نزلت علي " وأندر عشيرتك الاقربين " ورهطك منهم المخلصين، فقال أبو جعفر (عليه السلام) هذه قراءة عبد الله.

Al Husayn Bin Saeed,

'From Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{sawww} said: 'When (the Verse): **And warn your kindred, the near ones and your group of sincere ones! [26:214]**, Abu Ja'far^{asws} said: 'This is the recitation of Abdullah (Bin Mas'oud)''²¹⁵.

40 - فر: عبيد بن كثير معنعا، عن علي بن أبي طالب (عليه السلام) في قوله تعالى: " وأندر عشيرتك الاقربين " قال: دعاهم - يعني النبي (صلى الله عليه وآله) - فجمعهم على فخذة شاة وقدح من لبن، أو قال: قعب من لبن، وإن فيهم يومئذ ثلاثين رجلا يأكل كل رجل جذعة، قال: فأكلنا حتى شبعنا، وشرينا حتى روينا .

Ubeyd Bin Kaseer,

'From Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} regarding the Words of the Exalted: **And warn your kindred, the near ones! [26:214]**, said: 'He^{sawww} called them – meaning the Prophet^{sawww}, and gathered them upon a thigh of a (grilled) sheep and a cup of milk', or said, 'A container of milk, and on that day among them there were thirty men. Each man ate a forearm (of a sheep). So, we (all) ate until we were satiated, and we drank until we were saturated''²¹⁶.

41 - فر: الحسن بن علي بن عفان معنعا عن أبي رافع - رضي الله عنه - أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) جمع ولد عبد المطلب في الشعب وهم يومئذ - ولده لصلبه وأولادهم - أربعون رجلا ، فصنع لهم رجل شاة، وثردهم ثريدة فصب عليه ذلك المرق واللحم، ثم قدموها إليهم فأكلوا منه حتى شبعوا ، ثم سقاهم عسا واحدا ، فشربوها كلهم من ذلك العس حتى رووا،

Al-Hassan Bin Ali Bin Afan, from Abu Rafie, 'Rasool-Allah^{sawww} gathered the sons of Abdul Muttalib^{asws} in the cave, and on that day, his^{as} son of his^{as} lineage and their children were

²¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 1 H 38

²¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 1 H 39

²¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 1 H 40

forty men. He^{saww} made a leg of a sheep for them, and some porridge, and he^{saww} poured that sauce upon the meat, then forwarded it to them. They ate from it until they were satiated, then he^{saww} quenched them one cup, and all of them drank from that cup until they were saturated.

ثم قال أبو لهب: والله وإن منا نفر يأكل أحدهم الجفرة وما يصلحها فما يكاد يشبعه، ويشرب الفرق من النبيذ فما يرويه، وإن ابن أبي كبشة دعانا على رجل شاة وعس من شراب فشبعنا وروينا، إن هذا هو السحر المبين،

Then Abu Lahab^{la} said, 'By Allah^{azwj}! And even if each one of them had eaten a full grown goat it would have almost not satiated him, and drunk the pot of Al Nabeez, it would not have saturated him, and the son of Abu Kabasha has called us upon one leg of a (grilled) sheep and a cup of drink, and we are satiated and saturated. Surely this due to his^{saww} clear sorcery'.

قال: ثم دعاهم فقال لهم: إن الله أمرني أن اندر عشيرتي الاقربين، ورهطي المخلصين، وإنكم عشيرتي الاقربون، ورهطي المخلصون، وإن الله لم يبعث نبيا إلا جعل له أخا من أهله ووارثا ووصيا ووزيرا، فأياكم يقوم فييا يعني على أنه أخي ووزيري ووارثي دون أهلي، ووصيي وخليفتي في أهلي، ويكون مني بمنزلة هارون من موسى غير أنه لا نبي بعدي

He (the narrator) said, 'Then he called them (again the next day) and said to them: 'Allah^{azwj} has Commanded me^{saww} that I^{saww} should warn my^{saww} kindred, the near ones, and my^{saww} group of sincere ones, and you all are my^{saww} near relatives and my sincere group, and that Allah^{azwj} did not Send any Prophet^{as} except He^{azwj} Made a brother to be for him^{as} from his^{as} family and an inheritor, and a successor and a Vizier. So, which one of you will stand upon that he would be my^{saww} brother, and my^{saww} Vizier and my^{saww} inheritor besides my^{saww} family, and my^{saww} successor and my^{saww} Caliph among my^{saww} family, and be from me^{saww} at the status of Haroun^{as} from Musa^{as}, apart from that there will not be any Prophet^{as} after me^{saww}?'

فأمسك القوم، فقال: والله ليقومن قائمكم أو لتكونن في غيركم ثم لتندمن، فقام علي (عليه السلام) وهم ينظرون إليه كلهم فبايعه وأجابه إلى ما دعاه إليه،

The people refrained, so he^{saww} said: 'Either one of you stands up or it will happen to be among others, then you will be regretting'. So, Ali^{asws} stood up, and they were looking at him^{asws}, all of them, and he^{asws} pledged allegiance to him^{saww} and answered him^{saww} to what he^{saww} had called him^{asws} to.

فقال: ادن مني، فدنا منه فقال: افتح فاك فمخ في فيه من ريقه، وتغل بين كتفيه وبين ثديه، فقال أبو لهب لبئس ما حوت به ابن عمك، أجابك فملات فاه ووجهه بزاقا، قال: فقال النبي (صلى الله عليه وآله) بل ملاته علما وحلما وفهما.

He^{saww} said: 'Come near me^{saww}', He^{asws} went near him^{saww}. He^{saww} said: 'Open your^{asws} mouth', and he^{saww} applied his^{saww} saliva into his^{asws} mouth and spat between his^{asws} shoulders and between his^{asws} breasts. Abu Lahab^{la} said, 'Evil is what you^{saww} love your^{saww} cousin^{asws} with. He^{asws} answers you^{as} and you^{saww} fill his^{asws} mouth and his^{asws} face with

saliva?' The Prophet^{saww} said: 'But I^{saww} filled him^{asws} with knowledge and forbearance and understanding"²¹⁷.

42 - كا: محمد بن يحيى، عن ابن عيسى، عن علي بن الحكم، عن الحسين بن الحسن قال: سمعت جعفرًا (عليه السلام) يقول: جاء جبرئيل إلى النبي (صلى الله عليه وآله فقال: يا محمد ربك يقرؤك السلام ويقول لك: دار خلقتي.

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad Bin Isa, from Ali Bin Al Hakam, from Al Husayn Bin Al Hassan who said,

'I heard Ja'far^{asws} saying: 'Jibrael^{as} came over to the Prophet^{saww} and he^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! Your^{saww} Lord^{azwj} Conveys the greetings to you^{as}, and is Saying to you^{saww}: "Be polite with My^{azwj} creatures"²¹⁸.

43 - كا: أبو علي الأشعري، عن محمد بن عبد الجبار، عن محمد بن إسماعيل بن بزيع عن حمزة بن بزيع، عن عبد الله بن سنان، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): أمرني ربي بمداراة الناس كما أمرني بأداء الفرائض .

Abu Ali Al Ashary, from Muhammad Bin Abdul Jabbar, from Muhammad Bin Ismail Bin Bazie, from Abdullah Bin Sinan,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'My^{azwj} Lord^{azwj} Commanded me with being polite with the people just as He^{azwj} Commanded with the fulfilment of the Obligations"²¹⁹.

44 - كا: العدة، عن أحمد بن محمد، عن محمد بن علي، عن عبيد بن يحيى الثوري العطار، عن محمد بن الحسين العلوي، عن أبيه، عن جده، عن علي (عليه السلام) قال: لما أمر الله عزوجل رسوله (صلى الله عليه وآله) بإظهار الاسلام وظهر الوحي رأى قلة من المسلمين، وكثرة من المشركين. فاهتم رسول الله (صلى الله عليه وآله) هما شديدا، فبعث الله عزوجل إليه جبرئيل (عليه السلام) بسدر من سدرة المنتهى فغسل به رأسه فجلا به همه.

Then number (of reporters), from Ahmad Bin Muhammad, from Muhammad Bin Ali, from Ubeyd Bin Yahya Al Sowry Al Ataar, from Muhammad Bin Al Husayn Al Alawy, from his father, from his grandfather,

'From Ali^{asws} having said: 'When Allah^{azwj} Mighty and Majestic Commanded His^{azwj} Rasool^{saww} with manifesting Islam and the Revelation appeared, he^{saww} looked at the scarcity of the Muslims and the abundance of the Polytheists. Rasool-Allah^{saww} became feverish with intense fever, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent Jibrael^{as} to him^{saww} with a lotus from the Lotus Tree and washed his^{saww} head with it, and his^{saww} fever receded from him^{saww}"²²⁰.

45 - كا: الحسين بن محمد، عن المعلی، عن الوشاء، عن أبان بن عثمان، عن أبي بصير، عن أبي جعفر وأبي عبد الله عليهما السلام قالوا: إن الناس لما كذبوا برسول الله (صلى الله عليه وآله) هم الله تبارك وتعالى بملك أهل الأرض إلا عليا فما سواه بقوله: " فتول عنهم فما أنت بملوم " ثم بداله فرحم المؤمنين ثم قال لنبيه (صلى الله عليه وآله): " وذكر فإن الذكرى تنفع المؤمنين .

And by this chain, from Abaan, from Abu Baseer, who has said:

²¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 41

²¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 42

²¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 43

²²⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 44

Abu Ja'far^{asws} and Abu Abdullah^{asws}, both of them^{asws} said: 'When the people belied Rasool-Allah^{saww}, Allah^{azwj} Blessed and Exalted Decided to Destroy the people of the earth except for Ali^{asws} and no one else, by His^{azwj} Statement: **So turn away from them, for you are not with a blame [51:54]**. Then Changed (His^{azwj} Decision) for them, so He^{azwj} was Merciful to the Momineen. Then He^{azwj} Said to His^{azwj} Prophet^{saww}: **And continue to remind, for surely the Zikr benefits the Momineen [51:55]**'.²²¹

46 - وروى السيد ابن طاووس في كتاب سعد السعود من كتاب تفسير محمد بن العباس بن مروان، عن حسين بن الحكم الخيري، عن محمد بن جرير، عن زكريا بن يحيى، عن عفان بن سلمان، قال: وحدثنا محمد بن أحمد الكاتب عن جده، عن عفان، وحدثنا عبد العزيز بن يحيى، عن موسى بن زكريا، عن الواحد بن غياث، قال: حدثنا أبو عوانة، عن عثمان بن المغيرة، عن أبي صادق، عن أبي ربيعة بن ناجد إن رجلا قال لعلي (عليه السلام): يا أمير المؤمنين لم ورثت ابن عمك دون عمك؟ قالها ثلاث مرات حتى اشترأ الناس، ونشروا آذانهم،

And it is reported by Al Seyyid Ibn Tawoos in the book of Sa'ad Al Saoud from the book of Tafseer of Muhammad Bin Al Abbas Bin Marwan, from Husayn Bin Al Hakam Al Kahybari, from Muhammad Bin Jareer, from Zakariyya Bin Yahya, from Afan Bin Salman, from Muhammad Bin Ahmad Al Katib, from his grandfather, from Afan, from Abdul Uzayr Bin Yahya, from Musa Bin Zakariya, from Al Wahid Bin Gayas, from Abu Awana, from Usman Bin Al Mugheira, from Abu Sadiq, from Abu Rabie Bin Najid,

'A man said to Ali^{asws}, 'O Amir Al Momineen^{asws}! Why did you^{asws} inherit the son^{saww} of your^{asws} uncle^{asws} besides your^{asws} uncle?' He said it three times until the people raised their necks and harkened their ears.

ثم قال: جمع رسول الله (صلى الله عليه وآله) - أودعا رسول الله (صلى الله عليه وآله) - بني عبد المطلب، كلهم يأكل الجذعة ويشرب الفرق، قال: فصنع لهم مدا من طعام فأكلوا حتى شبعوا، قال: وبقي الطعام كما هو، كأنه لم يمس ولم يشرب،

Then he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} gathered - or Rasool-Allah^{saww} called - the Clan of Abdul Muttalib^{asws}. All of them could have eaten the camel and drink the pot (of water). So, I^{asws} made a Mudd of food for them and they ate until they were satiated, and the food remained just as it was, as if it had not been touched and not been drunk.

فقال: يا بني عبد المطلب إني بعثت إليكم بخاصة، وإلى الناس بعامية، وقد رأيتم من هذه الآية ما رأيتم، فأبكم يباعني على أن يكون أخي وصاحبي ووراثي؟ فلم يقم إليه أحد،

He^{saww} said: 'O Clan of Abdul Muttalib^{asws}! I^{saww} have been Sent to you all in particular and to the people in general, and I^{saww} have shown you from these Sign which you have seen. So, which one of you will pledge allegiance to me upon that he would become my^{saww} brother, and my^{saww} companion and my^{saww} inheritor?' But no one stood up to (answer) him^{saww}.

قال: فقمتم وكنتم أصغر القوم سنا، فقال: أجلس، قال: ثم قال ثلاث مرات، كل ذلك أقوم إليه فيقول لي: اجلس حتى كانت الثالثة، ضرب يده على يدي، فقال: فلذلك ورثت ابن عمي دون عمي.

He^{asws} said: 'I^{asws} stood up, and I^{asws} was the youngest of the people in years'. He^{saww} said: 'Be seated'. Then he^{asws} said it three times, during all that I^{asws} stood up to (answer) him^{saww}, so he^{saww} said to me^{asws}: 'Be seated, until it was three times, he^{saww} struck his^{saww} hand upon

²²¹ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 45

my^{asws} hands. Thus, due to that, I^{asws} inherited the son^{saww} of my^{asws} uncle^{asws} besides my^{asws} uncle^{asws}.²²²

47 - أقول: ثم روى السيد - رحمه الله - في الكتاب المسطور من الكتاب المذكور عن محمد الباخلي، عن إبراهيم بن إسحاق النهاوندي، عن عمارة بن حماد الانصاري، عن عمرو بن شمر، عن مبارك بن فضال والعامة عن الحسن، عن رجل من أصحاب النبي (صلى الله عليه وآله) قال: إن قوما خاضوا في بعض أمر علي (عليه السلام) بعد الذي كان من وقعة الجمل، قال الرجل الذي سمع من الحسن الحديث: ويلكم ما تريدون من أول السابق بالايمن بالله، والاقرار بما جاء من عند الله؟

I (Majlisi) am saying, 'Then the Seyyid reported in the written book from the mentioned book, from Muhammad Al Bahily, from Ibrahim Bin Is'haq Al Nahawandy, from Amar bin Hamad al Ansary, from Amro Bin Shimir, from Mubarak Bin Fazal and the general Mmuslims from al Hassan,

'From a man from the companions of the Prophet^{saww} who said, 'A group fought regarding one of the matters of Ali^{asws} after what happened from the event of the (battle of) the camel. The man who heard the Hadeeth from Al-Hassan said, 'Woe be unto you! What do you want from the first one who preceded with the Eman with Allah^{azwj}, and the acknowledgment with what has come from the Presence of Allah^{azwj}?

لقد كنت عاشر عشرة من ولد عبد المطلب إذ أتانا علي بن أبي طالب (عليه السلام) فقال: أجيئوا رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى غد في منزل أبي طالب، فتغامزنا، فلما ولي قلنا: أترى محمدا أن يشبعنا اليوم؟ وما منا يومئذ من العشرة رجلا إلا وهو يأكل الجذعة السمينة، ويشرب الفرق من اللبن،

I was the tenth of the ten from the sons of Abdul Muttalib^{asws} when Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} came to us and said, 'Answer Rasool-Allah^{saww} to a lunch in the house of Abu Talib^{asws}. So, we winked at each other. When he^{asws} had gone back we said, 'Do you see Muhammad^{saww} to (be able to) satiate us today?' And on that day there was none from the ten of us any man except and he could eat the fat sheep and drink the pot of milk.

فغدوا عليه في منزل أبي طالب وإذا نحن برسول الله (صلى الله عليه وآله) فحييناه بتحية الجاهلية، وحيانا هو بتحية الاسلام، فأول ما أنكرنا منه ذلك، ثم أمر بجفنة من خبز ولحم فقدمت إلينا، ووضع يده اليمنى على ذروتها وقال: بسم الله كلوا على اسم الله،

We went to him^{asws} in the house of Abu Talib^{asws}, and there we were with Rasool-Allah^{saww}. We greeted him^{saww} with the greeting of the Pre-Islamic period and he^{saww} greeted us with the greeting of Islam. So, the first of what we denied from him^{saww} was that. Then he^{saww} called for a tray of bread and meat and forwarded it to us, and he^{saww} placed his^{saww} right hand upon its sheep and said: 'In the Name of Allah^{azwj}! Eat in the Name of Allah^{azwj}.

فتغيرنا لذلك ثم تمسكنا لحاجتنا إلى الطعام، وذلك أننا جوعنا أنفسنا للميعاد بالامس فأكلنا حتى انتهينا والجفنة كما هي مدفقة، ثم دفع إلينا عسا من لبن، فكان علي يخدمنا فشرينا كلنا حتى رويتنا والعس على حاله، حتى إذا فرغنا قال:

We changed to that, then we withheld due our need to the meal, and that we had kept ourselves hungry for the appointment since the day before. So, we ate until we ended, and the tray was just as it had been (full of food). Then he^{saww} handed over a pitcher of milk, and

²²² Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 46

Ali^{asws} served us, and all of us drank until we were saturated, and the pitcher was upon its state (still full), until when we were free, he^{saww} said:

يا بني عبد المطلب إني نذير لكم من الله جل وعز إني أتيتكم بما لم يأت به أحد من العرب، فإن تطيعوني ترشدوا وتفعلوا وتنجحوا، إن هذه مائدة أمرني الله بها فصنعتها لكم كما صنع عيسى بن مريم (عليه السلام) لقومه، فمن كفر بعد ذلك منكم فإن الله يعذبه عذابا لا يعذبه أحدا من العالمين، واتقوا الله و اسمعوا ما أقول لكم،

'O sons of Abdul Muttalib^{asws}! I^{saww} am a warner to you all from Allah^{azwj} Majestic and Mighty. I^{saww} have come to you with what no one from the Arabs has come with, so if you were to obey me^{saww} you will be rightly guided and be successful and achieve. This is a meal which Allah^{azwj} had Commanded me^{saww}, so I^{saww} made it for you just as Isa^{as} Ibn Maryam^{as} had done it to his^{as} people. The one from you who disbelieves after that, then Allah^{azwj} will Punish him with such a Punishment He^{azwj} has not Punished anyone from the world, and fear Allah^{azwj} and listen to what I^{saww} am saying to you.

واعلموا يا بني عبد المطلب إن الله لم يبعث رسولا إلا جعل له أخا ووزيرا ووصيا ووارثا من أهله، وقد جعل لي وزيرا كما جعل للأنبياء قبلي، وإن الله قد أرسلني إلى الناس كافة،

And know, O sons of Abdul Muttalib^{asws}, that Allah^{azwj} did not Send any Messenger except He^{azwj} Made a brother to be for him^{as}, and a Vizier and an inheritor, from his^{as} family members, and He^{azwj} has Made for me^{saww} a Vizier just as He^{azwj} had Made for the Prophets^{as} before me^{saww}; and Allah^{azwj} has Sent me^{saww} to the people altogether.

وأنزل علي " وأنذر عشيرتک الاقربین " ورهطک المخلصین، وقد والله أنبأني به وسماه لي، ولكن أمرني أن أدعوكم وأنصح لكم، وأعرض عليكم لئلا يكون لكم الحجة فيما بعد، وأنتم عشيرتي وخالص رهطي، فأیکم يسبق إليها، على أن يؤاخيני في الله وبيوارزني في الله جل وعز،

And it has been Revealed unto me^{saww}: **And warn your kindred, the near ones and your group of sincere ones! [26:214];** and by Allah^{azwj} He^{saww} has Given me^{saww} the News of it and Caused me^{saww} to hear it, but He^{saww} Commanded me^{saww} to invite you all and advise you, and present to you lest the need happens to be for you in what is to come afterwards; and you are my^{saww} kindred and the sincere ones of my^{saww} group. So, which one of you will preceded to it, upon (a stipulation) that he^{saww} will establish brother-hood for me^{saww} for the Sake of Allah^{azwj}, and be my^{saww} Vizier for the Sake of Allah^{azwj} Majestic and Mighty?

ومع ذلك يكون لي يدا على جميع من خالفني فأأخذوه وصيا ووليا ووزيرا، يؤدي عني، ويبلغ رسالتي، ويقضي ديني من بعدي وعداتي، مع أشياء اشترطها،

And, along with that, he will happen to be a hand for me^{saww} upon the entirety of the ones left behind me^{saww}, so I^{saww} will take him as a successor, and a guardian, and a Vizier. He will execute (matters) on my^{saww} behalf, and deliver my^{saww} Message, and fulfil my^{saww} debts from after me^{saww} and my^{saww} promises made, with the things I^{saww} have stipulated'.

فسكنوا فأعادها ثلاث مرات كلها ليسكنون ويثب فيها علي، فلما سمعها أبو لهب، قال: تبا لك يا محمد ولما جئتنا به، ألهذا دعوتنا؟ وهم أن يقوم موليا، فقال: أما والله لتقومن أو يكون في غيركم،

Every one was silent, and he^{saww} repeated it three times, during all of these they were silent and Ali^{asws} leapt us during these. When Abu Lahab^{la} heard it, he^{la} said, 'May your^{saww} hands break, O Muhammad^{saww}, and to what you^{saww} have come to us with. Is it for this you^{saww} called us?' And they thought of arising to turn back. He^{saww} said: 'But, by Allah^{azwj}, you are arising, or it would happen to be among others'.

وقال: يحرصهم لئلا يكون لاحد منهم فيما بعد حجة، قال: فوثب علي (عليه السلام) فقال: يا رسول الله أنالها، فقال رسول الله: يا أبا الحسن أنت لها، قضي القضاء، وجف القلم، يا علي اصطفاك الله بأولها وجعلك ولي آخرها .

And he^{saww} said: '(Then you) will covet them perhaps there will be a need to anyone from them afterwards'. Ali^{asws} leapt us and said: 'O Rasool-Allah^{saww}! I^{asws} am for it'. Rasool-Allah^{saww} said: 'O Abu Al-Hassan^{asws}! You^{asws} are for it. The Ordainment has come to pass and the Pen has dried up (Raised). O Ali^{asws}! Allah^{azwj} had Chosen you^{asws} at the beginning of it and Made you^{asws} at the end of it"²²³.

48 - نَحج: إلى أن بعث الله سبحانه محمدا لانجاز عده، وتام نبوته، مأخوذا على النبيين ميثاقه، مشهورة سماته، كريما ميلاده، وأهل الارض يومئذ ملل متفرقة وأهواء منتشرة، وطرائق متشتتة، بين مشبه لله بخلقه، أو ملحد في اسمه، أو مشير إلى غيره،

Nahj (Balagha)- 'Up to the time when Allah^{azwj} the Glorious Sent Muhammad^{saww} to Fulfil His^{azwj} Promise and Complete his^{saww} Prophet-hood, having been Taken as a Covenant upon the Prophet^{saww}, his^{saww} name being well-known (in the previous Books), his^{saww} birth being honourable; and on that day the people of the earth were of different religion and separate thinking, and being on various paths – between resembling Allah^{azwj} to His^{azwj} creatures, or being apostates in His^{azwj} Name, or indicating to someone else.

فهداهم به من الضلالة، وأنقذهم بمكانه من الجهالة، ثم اختار سبحانه لمحمد لقاءه، ورضي له ما عنده، وأكرمه عن دار الدنيا، ورغب به عن مقارنة البلوى، فقبضه إليه كريما (صلى الله عليه وآله).

He^{saww} guided them from the straying and saved them from the ignorance in its place. Then the Glorious Chose for Muhammad^{saww} to meet Him^{azwj}, and Pleased for him^{saww} what is with Him^{azwj}, and Honoured him^{saww} from the house of the world, and Desired him^{saww} to be away from the place of affliction, so He^{azwj} Captured him^{saww}, the honourable one, to Him^{azwj}"²²⁴.

49 - نَحج: وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، أرسله بالدين المشهور، والعلم المأثور والكتاب المسطور، والنور الساطع، والضياء اللامع، والامر الصادع إزاحة للشبهات، واحتجاجا بالبينات، وتحذيرا بالآيات، وتحويفا للمثالثات،

Nahj (Balagha)- 'And I^{asws} testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}, having Sent him^{saww} well-known Religion, and the inherited knowledge, and the written Book, and the shining Noor, and the illumination for the blindness, and the proclaimed matter clarifying the doubtful matters, and the argumentation with the proof, and the warning with the Signs, and the frightening with the Punishments.

²²³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 47

²²⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 48

والناس في فتن انجدم فيها جبل الدين، وترعزعت سوارى اليقين، واختلف النجر، وتشتت الامر، وضاق المخرج، وعمي المصدر، فالهدى خامل، والعمى شامل، عصي الرحمن، ونصر الشيطان، وخذل الايمان، فانهارت دعائمه،

And the people were in strife, the rope of Religion was cut-off, and removed from the certainty, and people differed and the commands were various, and the way out was narrow, and the chests were blinded. So, the guided ones were inactive, and the comprehending ones were blinded, and the Beneficent was disobeyed, and the Satan^{la} was aided, and the Eman was abandoned.

وتكرت معالمه، ودرست سبله، وعفت شركه، أطاعوا الشيطان فسلكوا مسالكه، ووردوا مناهله، بهم سارت أعلامه وقام لواؤه، في فتن داستهم بأخفافها، ووطنتهم بأظلافها، وقامت على سناكبها،

And His^{azwj} Teachings were denied, and his^{la} ways were learnt, and his^{la} participation was obscured. They followed the Satan^{la} and travelled his^{la} ways, and they drank from his^{la} fountains. By them, his^{la} banners came to be and his^{la} flag was raised. During the Fitna they were trampled by its stupidity, and put down by its fists and stood upon its branches.

فهم فيها تائهون حائرون، جاهلون مفتونون، في خير دار، وشر جيران، نومهم سهود، وكحلهم دموع، بأرض علمها ملجم، وجاهلها مكرم.

So, during it there were lost, confused, ignorant, tempted, being in a good house and evil neighbourhood. Their sleep was deprived, and their Kohl was the tears, in a land where its learned ones were restrained and their ignorant ones were honoured".²²⁵

50 - نوح: أرسله على حين فترة من الرسل، وطول هجعة من الامم، واعتزام من الفتن، وانتشار من الامور، وتلظ من الحروب، والدنيا كاسفة النور، ظاهرة الغرور على حين اصفرار من ورقها، وإياس من ثمرها، واغوار من مائها،

Nahj (Balagha) - 'He^{azwj} Sent him^{saww} upon a gap period from the Messengers, and a prolonged slumber from the communities, and their being overcome from the Fitna, and the scattering of the affairs, and flares of wars, and the world was eclipsed of the Noor. The deception had appeared upon a decay of its leaves (decline of the good times), and despair from its fruits, and depletion from its waters.

قد درست أعلام الهدى، وظهرت أعلام الردى، فهي متجهمة لاهلها، عابسة في وجه طالبها، ثمرها الفتنة، وطعامها الحيفة، وشعارها الخوف، ودثارها السيف .

The signs of guidance had been obliterated and the signs of annihilation had appeared. So, it was gloomy for its people, frowning in the face of its seeker. Its fruit was the Fitna and its food was the carcass, and its clothing was the fear, and its blanket was the sword".²²⁶

51 - نوح: بعثه والناس ضلال في حيرة، وحاطبون في فتنة قد استهوتهم الاهواء، واستزلتهم الكبرياء، واستخفتهم الجاهلية الجهلاء حيارى في زلزال من الامر وبلاء من الجهل، فبالغ (صلى الله عليه وآله) في النصيحة، ومضى على الطريقة، ودعا إلى الحكمة والموعظة الحسنة.

²²⁵ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 49

²²⁶ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 50

Nahj (Balagha) – ‘He^{azwj} Sent him^{asws} and the people were in confusion, and they were adjusting in Fitna, the personal desired having overwhelmed them, and the self-greatness (arrogance) had gripped them, and the ignorance of the ignoramuses had undervalued them, being confused in the tremors of the matters and the afflictions from the ignorance. He^{saww} delivered regarding the advice and went upon the way, and called to the wisdom and the goodly exhortations’²²⁷.

52 - نهج: أما بعد فإن الله سبحانه بعث محمدا (صلى الله عليه وآله) وليس أحد من العرب يقرأ كتابا، ولا يدعي نبوة ولا وحيا، فقاتل بمن أطاعه من عصابه، يسوقهم إلى منجاتهم، و يبادر الساعة أن تنزل بهم، يحسر الحسير، ويقف الكسير، فيقيم عليه حتى يلحقه غايته، إلا هالكا لا خير فيه حتى أراهم منجاتهم، وبوأهم محلتهم، فاستدارت رحاهم، و استقامت قناتهم.

Nahj (Balagha) – However, Allah^{azwj} the Glorious Sent Muhammad^{saww} and there wasn't anyone from the Arabs who had read a Book, nor claimed Prophet-hood, nor any Revelation. He^{saww} fought with the ones who obeyed him^{saww} against the ones who disobeyed him^{saww}, ushering them to their salvation, and lest the Hour should descend with them, feeling the feelings, and mending the broken until it reached its peak, only destroying the one who had no good in him, until he^{saww} had shown them their salvation, and their neighbourhoods had been destroyed so he^{saww} turned them around and established their channels’²²⁸.

53 - نهج: أرسله داعيا إلى الحق، وشاهدا على الخلق، فبلغ رسالات ربه غير وان ولا مقصر، وجاهد في الله أعداءه غير واهن ولا معذر، إمام من اتقى، وبصر من اهتدى .

Nahj (Balagha) – ‘ He^{azwj} Sent him^{saww} as a caller to the Truth, and a witness upon the creatures, so he^{saww} delivered the Message of his^{saww} Lord^{azwj} without alterations nor being deficient, and he^{saww} fought against His^{azwj} enemies in the Way of Allah^{azwj} with neither weakness nor excuses, leading the one who fears and making insightful the one who sought guidance’²²⁹.

54 - نهج: أرسله على حين فترة من الرسل، وتنازع من اللسن، فقفى به الرسل، وختم به الوحي، فجاهد في الله المدبرين عنه، والعادلين به .

Nahj (Balagha) – ‘ He^{azwj} Sent him^{asws} upon a gap period from the Messengers, and contending of the tongues, so He^{azwj} Stopped the Messengers with him^{saww} and Sealed the revelation with him^{saww}. He^{azwj} fought for the Sake of Allah^{azwj} the ones who turned around from Him^{azwj} and the ones who set up rivals with Him^{azwj}’²³⁰.

55 - نهج: فبعث محمدا (صلى الله عليه وآله) بالحق ليخرج عباده من عبادة الأوثان إلى عبادته ومن طاعة الشيطان إلى طاعته، بقرآن قد بينه وأحكمه، ليعلم العباد ربه إذا جهلوه، وليقرؤا به إذ جحدوه، وليثبتوه بعد إذ أنكروه،

Nahj (Balagha) – ‘He^{azwj} Sent Muhammad^{saww} with the Truth in order to extract His^{azwj} servants from worshipping the idols to worshipping Him^{azwj}, and from obeying the Satan^{la} to

²²⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 51

²²⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 52

²²⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 53

²³⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 54

obeying Him^{azwj}, with a Quran he^{saww} had explained and judged by in order to teach the servant of their Lord^{azwj} when they were ignorant, and for him^{saww} to recited with it when they argued against him^{saww}, and for him^{saww} to prove Him^{azwj} when they denied Him^{azwj}.

فتجلى سبحانه لهم في كتابه من غير أن يكونوا رأوه، بما أراهم من قدرته، وخوفهم من سطوته، وكيف محق من محق بالمثلات واحتصد من احتصد بالنقمات .

So, the Glorious Flashed to them in His^{azwj} Book from without them becoming seeing Him^{azwj}, with what He^{azwj} Showed them of His^{azwj} Power, and Scared them of His^{azwj} Dominance, and how He^{azwj} had Annihilated the ones He^{azwj} had Annihilated with the Punishments and Cut-down the ones He^{azwj} had Cut-down with the scourges".²³¹

56 - نوح: وأشهد أن محمدا عبده ورسوله ونحبيه وصفوته، لا يوازي فضله، ولا يجبر فقده أضاءت به البلاد بعد الضلالة المظلمة، والجهالة الغالبة، والجفوة الجافية، والناس يستحلون الحرم، ويستدلون الحكيم، يمخون على فترة، ويموتون على كفره .

Nahj (Balagha) – ‘And I^{asws} testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{saww} Rasool^{saww}, and His^{saww} Highborn, and His^{azwj} Elite. Neither can his^{saww} merits be equalled nor has his^{saww} loss be replaced. The country was illuminated by his after the dark straying, and the overwhelming ignorance, and the arid dryness, and the people were legalising the Prohibition and were exhausting the wise ones, and were living upon the interval (gap period of the Prophets^{as}) and dying upon the Kufir".²³²

57 - نوح: أرسله على حين فترة من الرسل، وطول هجعة من الامم، وانتقاض من المبرم، فجاءهم بتصديق الذي بين يديه، والنور المقتدى به .

Nahj (Balagha) – ‘He^{azwj} Sent him^{saww} upon a gap period from the Messengers, and prolonged slumber from the communities, and suspension of the (religious) Laws, so he^{saww} came to them with the ratification of that which came before him^{saww}, and the Noor to guide with".²³³

58 - نوح بعثه (4) بالنور المضئ، والبرهان الجلي، والمنهاج البادي والكتاب الهادي، أسرته خير أسرة، وشجرته خير شجرة، أغصانها معتدلة، وثمارها متهذبة، مولده بمكة، وهجرته بطيبة، علا بما ذكره، وامتد بما صوته،

Nahj (Balagha) – ‘He^{azwj} Sent him^{saww} with the illuminating Noor, and the flashing proofs, and the manifest program and the Guiding Book. His^{azwj} family was the best of the families, and his^{saww} lineage was the best of the lineages, its branches being even and its fruits being ripe. His^{saww} birth was at Makkah and his^{saww} emigration was at Tayba (Medina). His^{azwj} mentioned was raised by it and his^{saww} voice was extended by it.

أرسله بحجة كافية. وموعظة شافية، ودعوة متلافية، أظهر به الشرائع المجهولة، وقمح به البدع المدخولة وبين به الاحكام المفصولة .

²³¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 55

²³² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 56

²³³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 57

He^{azwj} Sent him^{saww} with sufficient proofs, and healing preaching, and effective calling manifesting the neglected Laws, and eradicated the heresies which had permeated (the societies), and explained the meritorious rulings by it".²³⁴

59 - نُحج: وأشهد أن محمدا عبده ورسوله الصفي، وأمينه الرضي (صلى الله عليه وآله) أرسله بوجوب الحج، وظهور الفلج، وإيضاح المنهج، فبلغ الرسالة صادعا بما، وحمل على المحجة دالا عليها، وأقام أعلام الاهتداء ومار الضياء، وجعل أمراس الاسلام متينة، وعرى الايمان وثيقه.

Nahj (Balagha) – ‘And I^{asws} testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Messenger, the elite, and His^{azwj} Trustworthy one, the one Pleased with. He^{azwj} Sent him^{saww} with the Obligation of Hajj, and manifesting the fissures and clarifying the manifesto. He^{saww} delivered the Message proclaiming it, and carried upon the goal pointing to it, and established the signs of guidance and illuminating minarets and making the pillars of Islam to be solid, and exposed the Eman and its reliability".²³⁵

60 - نُحج: وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، دعا إلى طاعته، وقاهر أعداءه جهادا عن دينه: لا يثنيه عن ذلك اجتماع على تكذيبه، والتماس لاطفاء نوره .

Nahj (Balagha) – ‘And I^{asws} testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}, calling to His^{azwj} obedience, and compelling His^{azwj} enemies fighting from His^{azwj} Religion, not dissuading him^{saww} from that, having gathered upon belying him^{saww}, and seeking to extinguishing His^{azwj} Light".²³⁶

61 - نُحج: ولم يجمع بيت واحد يومئذ في الاسلام غير رسول الله (صلى الله عليه وآله) وخديجة وأنا ثالثهما، أرى نور الوحي والرسالة، وأشم ريح النبوة، ولقد سمعت رنة الشيطان حين نزل الوحي عليه (صلى الله عليه وآله)،

Nahj (Balagha) – ‘And there was no consensus regarding Islam in any house in those days apart from Rasool-Allah^{saww} and Khadeeja^{asws} and I^{asws} being the third of them^{asws}. I^{asws} saw the Noor of the Revelation and the Message, and smelt the aroma of the Prophet-hood; and I^{asws} had heard the noise of Satan^{la} when the Revelation descended.

فقلت: يا رسول الله ما هذه الرنة؟ فقال: هذا الشيطان قد أيس من عبادته إنك تسمع ما أسمع، وترى ما أرى، إلا أنك لست بنبي، ولكنك وزير، وإنك لعلي خير.

I^{asws} said: ‘O Rasool-Allah^{saww}! What is this noise?’ He^{saww} said: ‘This is Satan^{la}. He^{la} has despaired from being worshipped. You^{asws} heard what I^{saww} heard, and saw what I^{saww} saw, except you^{asws} are not a Prophet, but you^{asws} are a Vizier, and you^{asws} are upon good".²³⁷

62 - نُحج: ونشهد أن محمدا عبده ورسوله، خاض إلى رضوان الله كل غمرة، و تجرع فيه كل غصة، وقد تلون له الادنون، وتألّب عليه الاقصون، وخلعت إليه العرب أعنتها، وضربت إلى محاربه بطون رواحلها، حتى أنزلت بساحته عداوتها من أبعد الدار وأسحق المزار .

²³⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 58

²³⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 59

²³⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 60

²³⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 61

Nahj (Balagha) – ‘And we testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}. He^{saww} went into every adversity to the Pleasure of Allah^{azwj}, and endured every adversity regarding Him^{azwj}; and the near relatives changed their colours to him^{saww}, and the remote ones gathered against him^{saww} in hostility’.²³⁸

63 - نَحْج: وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، أرسله وأعلام الهدى دارسة، ومناهج الدين طامسة، فصدع بالحق ونصح للخلق، وهدى إلى الرشد، وأمر بالقصد (صلى الله عليه وآله).

Nahj (Balagha) – ‘And I^{asws} testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}. He^{azwj} Sent him^{saww} and the signs of guidance as a lesson, and manifesto of the tightness of Religion. He^{saww} proclaimed with the Truth and advised to the people, and guided to the righteous guidance, and instructed with the intention’.²³⁹

64 - نَحْج: بعثه حين لا علم قائم، ولا منار ساطع، ولا منهج واضح.

Nahj (Balagha) – ‘He^{saww} Sent him^{saww} when there was no established knowledge, nor a shining minaret, nor any clear manifesto’.²⁴⁰

65 - نَحْج: ثم إن الله سبحانه بعث محمدا (صلى الله عليه وآله) بالحق حين دنا من الدنيا الانقطاع وأقبل من الآخرة الاطلاع، وأظلمت بمجتها بعد إشراق، وقامت بأهلها على ساق، وحشش منها مهاد، وأزف منها قياد، في انقطاع من مدتها، واقتراب من أشراتها، وتصرم من أهلها، وانفصام من حلقتها، وانتشار من سببها، وعفاء من أعلامها، وتكشف من عوراتها، وقصر من طولها،

Nahj (Balagha) – ‘Then Allah^{azwj} the Glorious Sent Muhammad^{saww} with the Truth when the termination had drawn near to the world and the notification from the Hereafter had come, and its splendour had darkened after its shining, and it had stood with its people upon difficulties, and the cradle had roughened from it, and leadership had depleted from it during the cutting off from its term, and the drawing closer from its conditions, and the Punishment of its people, and the schisms of its circles, and the scattering of its causes, and exemption from its signs, and uncovering from its nakedness, and shortening of its length.

جعل الله سبحانه بلاغا لرسالته، وكرامة لامته، وربيعا لاهل زمانه ورفعته لاعوانه، وشرفا لانصاره .

Allah^{azwj} the Glorious Made him^{saww} to deliver His^{azwj} Message, and an honour of his^{saww} community, and a nourisher of the people of his^{saww} era and a raising of his^{saww} aiders, and nobility of his^{saww} helpers’.²⁴¹

66 - نَحْج: أرسله بالضياء، وقدمه في الاصطفاء، فرتق به المفاتق، وساور به المغالب وذلل به الصعوبة، وسهل به الحزونة، حتى سرح الضلال عن يمين وشمال.

Nahj (Balagha) – ‘He^{azwj} Sent him^{saww} with the illumination and Preceded him^{saww} regarding the Selection. The corruption was corrected by him^{saww}, and the troubles were overcome by

²³⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 62

²³⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 63

²⁴⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 64

²⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 65

him^{saww}, and the absurdities were disgraced by him^{saww}, and the griefs were eased by him^{saww}, until straying departed to the right and left”²⁴².

67 - نوح: فصدع بما امر به، وبلغ رسالة ربه، فلم الله به الصدع، ورتق به الفتق، وألف به بين ذوي الارحام، بعد العداوة الواغرة في الصدور، والضغائن القادحة في القلوب .

Nahj (Balagha) – ‘So, he^{saww} proclaimed whatever he^{saww} had been Commanded with and delivered the Message of his^{saww} Lord^{azwj}. Allah^{azwj} Transmitted the proclamation by him^{saww}, and corrected the corruption by him^{saww}, and Effected cordiality between him^{saww} and the ones with relationships after the enmity and the malice in the chests, and the angers which had kindled in the hearts”²⁴³.

68 - نوح: إن الله سبحانه بعث محمدا (صلى الله عليه وآله) نذيرا للعالمين، وأمينا على التنزيل وأتم معشر العرب على شر دين، وفي شر دار، منيخون بين حجارة خشن وحيات صم، تشربون الكدر، وتأكلون الجشب: وتسفكون دماءكم، وتقطعون أرحامكم، الاصنام فيكم منصوبة، والآثام بكم معصوبة .

Nahj (Balagha) – ‘Allah^{azwj} the Glorious Sent Muhammad^{saww} as a warner to the worlds, and a trustee upon the Revelation, and you community of Arabs were upon evil religion and in an evil house. You were living between rough stones and the life of deaf people. You were drinking the dirty and eating the coarse, and you were spilling your blood and cutting off your relationships. The idols had been installed among you and your sins were inseparable from you”²⁴⁴.

69 - نوح: إن الله سبحانه بعث محمدا وليس أحد من العرب يقرأ كتابا ولا يدعي نبوة فساق الناس حتى بوأهم محلتهم ، وبلغهم محتاجهم، فاستقامت قناتهم، واطمأنت صفتهم.

Nahj (Balagha) – ‘Allah^{azwj} the Glorious Sent Muhammad^{saww} and there wasn't anyone from the Arabs who had read a Book nor claimed Prophet-hood. So, he^{saww} ushered the people until they dwelled in their places and delivered their manifesto, and straightened their channels, and assured their qualities”²⁴⁵.

70 - نوح: وأشهد أن محمدا عبده ورسوله، ابتعثه والناس يضربون في غمرة، و يمجحون في حيرة، قد قادتهم أزمة الحين، واستغلقت على أفئدتهم أقال الرين .

Nahj (Balagha) – ‘And I^{asws} testify that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}. He^{saww} Sent him^{saww} and the people were striking in the depths and were swaying in confusion. Their crises had leg them to destruction and the locks of rust had been locked upon their hearts”²⁴⁶.

²⁴² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 66

²⁴³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 67

²⁴⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 68

²⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 69

²⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 70

71 - أقول: قال الكازروبي في المنتقى فيما رواه بإسناده: أول ما بدئ به رسول الله من الوحي الرؤيا الصادقة، وكان لا يرى رؤيا إلا جاءت به منفلطع الصبح، ثم حُبب إليه الخلاء فكان يأتي حراء فيصعب فيه حتى فعأه الحق وهو في حراء حراء فعأه الملك وساق الحديث إلى أن قال: كان ورقة بن نوفل ابن عم خديجة: امرأة تنصر في الجاهلية، وكان يكتب العبراني بالعربية من الإنجيل ما شاء الله أن يكتب وكان شيخا كبيرا قد عمي، فقالت له خديجة: أي ابن عم اسمع من ابن أخيك، فقال ورقة: يا ابن أخي ما ترى؟ فأخبره رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقال ورقة: هذا الناموس الأكبر الذي أنزل الله تعالى على موسى (عليه السلام) ياليتني فيها جذعا أكون حيا حين يخرجك قومك، فقال رسول الله (عليه السلام): أو يخرجني هم قال: نعم، لم يأت رجل قط بما جئت به إلا عودي وإن يدركني يومك أنصرك نصرًا مؤزرًا، ثم لم ينشب ورقة أن توفي، وفتر الوحي فترة، ثم أتاه الوحي الناموس جبرئيل (عليه السلام) وصاحب سر الملك. قوله: مندها، أي شابا قويا كالجذع من الدواب حتى ابالغ في نصرك قوله: مؤزرًا، أي بالغًا في القوة، لم ينشب بفتح الشين، أي لم يمكث ولم يمدت شيئًا ولم يشغل به. وفي رواية أخرى أن خديجة أتت ورقة وقالت: أخبرني عن جبرئيل ما هو؟ قال: قدوس قدوس ما ذكر جبرئيل في بلدة لا يجيدون فيها الله، قالت: إن محمد بن عبد الله أخبرني أنه أتاه، قال: فإن كان جبرئيل هبط إلى هذه الأرض لقد أنزل الله إليها خيرًا عظيمًا، هو الناموس الأكبر الذي أتى موسى وعيسى عليهما السلام بالرسالة والوحي، قالت: فأخبرني هل تجد فيما قرأت من التوراة والإنجيل أن الله يبعث نبيًا في هذا الزمان يكون بينهما فيؤويه الله، فقيرا فيؤويه الله تكفله امرأة من قريش أكثرهم حسبا، وذكرت كلاما آخر فقال لها: نعمه مثل نعتك يا خديجة؟ قالت: فهل تجد غيرها؟ قال: نعم، إنه يمشي على الماء كما مشى عيسى بن مريم وتكلمه الموتى كما كلمت عيسى بن مريم (عليه السلام)، وتسلم عليه الحجارة وتشهد له الأشجار، وأخبرها بنحو قول جبرئيل، ثم انصرفت عنه وأتت عداسا الراهب وكان شيخا قد وقع صاحبها على عينيه من الكبر فقالت: يا عداس أخبرني عن جبرئيل (عليه السلام) ما هو؟ فقال: قدوس قدوس ومخر ساجدا، وقال: ما ذكر جبرئيل في بلدة لا يذكر الله فيها ولا يعبد، قالت: أخبرني عنه قال: لا والله لا أعرك حتى تخبرني من أين حضرت اسم جبرئيل؟ قالت: لي عليك عهد الله وميثاقه بالكتمان؟ قال: نعم، قالت: أخبرني به محمد بن عبد الله أنه أتاه، قال عداس: ذلك الناموس الأكبر الذي كان يأتي موسى وعيسى عليهما السلام بالوحي والرسالة، والله لئن كان نزل جبرئيل على هذه الأرض لقد نزل إليها خير عظيم، ولكن يا خديجة إن الشيطان ربما عرض للعبد فأراه أمورا، فخذني كتابي هذا فانظرتني به إلى صاحبك فإن كان مجنونًا فإنه سيذهب عنه، وإن كان من أمر الله فلن يضرك، ثم انطلقت بالكتاب معها، فلما دخلت منزلها إذا هي برسول الله (صلى الله عليه وآله) مع جبرئيل (عليه السلام) قاعد يقرؤه هذه الآيات: "ن * والقلم وما يسطرهون * ما أنت بنعمة ربك مجنون * وإن كل لاجرا غير ممنون * وإنك لعلى خلق عظيم * فسبصر ويصرون * بأيكم المغنون * أي الضال، أو الجنون فلما سمعت خديجة قراءته اهتزت فرسا، ثم رآه (صلى الله عليه وآله) عداس فقال: اكشف لي عن ظهرك، فكشفت فإذا حاتم النبوة يلوح بين كفتيه، فلما نظر عداس إليه خر ساجدا يقول: قدوس قدوس، أنت والله النبي الذي بشر بك موسى وعيسى عليهما السلام أما والله يا خديجة ليظهن له أمر عظيم، ونبا كبير، فوالله يا محمد إن عشت حتى تؤمر بالدعاء لأخترين بين يديك بالسيف هل امرت بشي بعد؟ قال: لا، قال: مستؤمر ثم تؤمر ثم تكذب ثم يخرجك قومك والله ينصرك وملائكته. قال ابن إسحاق: كان أول من اتبع رسول الله (صلى الله عليه وآله) خديجة، وكان أول ذكر آمن به علي (عليه السلام) هو يومئذ ابن عشر سنين، ثم زيد بن حارثة، قيل: ثم أسلم بلال، وقيل ثم أبو بكر، ثم الزبير وعثمان وطلحة وسعد بن أبي وقاص وعبد الرحمن بن عوف. وقال ابن الأثير في الكامل: قال الواقدي: وأسلم أبو ذر قالوا: رابعا أو خامسا، وأسلم عمرو بن عبيدة السلماني رابعا أو خامسا، وقيل: إن الزبير كان رابعا أو خامسا، وأسلم خالد بن سعيد بن العاص خامسا، وقال في المنتقى: ومما كان في مبشئه (صلى الله عليه وآله) رمي الشياطين بالشهب بعد عشرين يوما من البعث، روي عن ابن عباس قال: لما بعث الله محمدا (صلى الله عليه وآله) دسر الجبل ورموا بالكواكب، وكانوا قبل يستمعون، لكل قبيل من الجبل متعمدون فيه، فأول من فرغ لذلك أهل الطائف، فعملوا يذبحون لأطنتهم من كان له أبل أو غنم كل يوم حتى كادت أموالهم يذهب، ثم تناهوا وقال بعضهم لبعض: ألا ترون معالم السماء كما هي لم يذهب منها شيء، وقال إبليس: هذا أمر حدث في الأرض، اتقوني من كل أرض بترية، فكان يؤتى بالترية فيشتمها ويلقيها حتى أتى بترية حمامة فشتمها وقال: هنا المحدث، ومما كان في مبشئه (صلى الله عليه وآله) ما روي أنه لما بعث الله نبيه أصبح كسرى ذات غداة وقد انقصم طاق ملكه من وسطها، فلما رأى ذلك أسزته، وقال " شاه بشكست " يقول: الملك انكسر، ثم دعا كهانه وسحرته ومنجميه وقال: انظروا في ذلك الأمر، فنظروا ثم قالوا: ليخرجن من الحجاز سلطان يبلغ المشرق فنصّب عنه الأرض كأفضل ما أنصبت من ملك كان قبله. وروي عن الحسن البصري أن أصحاب رسول الله (صلى الله عليه وآله) قالوا: يا رسول الله ما حجة الله على كسرى نيك؟ قال: بعث الله عزوجل ملكا فأخرج يده من سور جدار بيته الذي هو فيه تلالا نورا، فلما رآها فرح، فقال: لم تنزع يا كسرى؟ إن الله قد بعث رسولا، وأنزل عليه كتابا فاتبعه تسلم دينك وأخرتك، قال: سأنظر. وعن أبي سلمة قال: بعث الله عزوجل ملكا إلى كسرى وهو في بيت من بيوت أويانته الذي لا يدخل عليه فيه احد، فلم يرعه الا به قائما على راسه في يده عصا بالماجرة في ساعته التي كان يقبل فيها، فقال: يا كسرى أتسلم أو أكسر هذه العصا، فقال: بجل بجل بالفارسية، ومعناها نخل نخل وأمهل ولا تكسر، فانصرف عنه، ثم دعا حراسه وحجابه فغطيظ عليهم

وقال: من أدخل الرجل علي؟ قالوا: ما دخل عليك أحد ولا رأيتاه حتى إذا كان العام القابل أتاه في الساعة التي أتاه فيها فقال له كما قال له، ثم قال: أتسلم أو أكسر هذه العصا؟ فقال: بجل بجل، فخرج منه فدعا كسرى سبحانه وبوابه فتعطيظ عليهم وقال لهم كما قال أول مرة، فقالوا: ما رأينا أحدا دخل عليك، حتى إذا كان في العام الثالث أتاه في الساعة التي جاء فيها وقال له كما قال، ثم قال: أتسلم أو أكسر هذه العصا؟ فقال: بجل بجل، قال: فأكسر العصا، ثم خرج، فهلك كسرى عند ذلك. ويروى عن أبي سلمة أنه قال: ذكر لي أن الملك إنما دخل عليه بقرورتين في يده ثم قال: أسلم، فلم يعمل فغضب إحداها على الأخرى فرفضهما ثم خرج، وكان من هلاكه ما كان. ويروى أن خالد بن وبدة كان رئيسا في الجوس وأسلم، قال: كان كسرى إذا ركب ركب أمانه رحلان فيقولان له ساعه فساعه: أنت عبد ولست برب، فيشير برأسه، أي نعم، قال: فركب يوما فقالا له: ذلك، فلم يشير برأسه، فمشكوا إلى صاحب شرطه فركب صاحب شرطه ليعاتبه، وكان كسرى قد نام، فلما وقع صوت حوافر الدواب في معه استيقظ فدخل عليه صاحب شرطه فقال: أيقظتموني ولم تدعوني أنام إني رأيت أنه رمي بي فوق سبع سماوات، فوقفت بين يدي الله تعالى، فإذا رجل بين يديه عليه إزار ورداء فقال لي: سلم سفاتيخ خزائن أرضي إلى هذا، فأيقظتموني، قال: وصاحب الأزار والرداء يعني به النبي (صلى الله عليه وآله).

(P.s. – This report contains derogatory matters)²⁴⁷

72 - شى: عن عمار بن ميثم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قرأ رجل عند أمير المؤمنين (عليه السلام) " فإنهم لا يكذبونك ولكن الظالمين بآيات الله يجحدون " فقال: بلى، والله لقد كذبوه أشد التكذيب، ولكنها مخففة " لا يكذبونك " لا يأتون بباطل يكذبونك به حقا.

From Amaar Bin Maysam,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man recited in the presence of Amir Al-Momineen^{asws}: **They are not belying you, but the unjust ones are rejecting the Signs of Allah [6:33]**. He^{asws} said: 'Yes, by Allah^{azwj}! They had belied him^{saww} with the most intense of the denials but it was hidden. (The meaning of) **They are not belying you** - is that 'they would not be able to come up with the refutation in order to belie your^{saww} Truth with''²⁴⁸.

73 - شى: عن الحسين بن المنذر، عن أبي عبد الله (عليه السلام) في قوله: " فإنهم لا يكذبونك " قال: لا يستطيعون إبطال قولك .

Fom Al Husayn Bin Al Manzar,

'From Abu Abdullah^{asws} regarding His^{azwj} Words: **They are not belying you [6:33]**, said: 'They are not having the ability to invalidate your^{saww} words''²⁴⁹.

74 - تختص: قرن إسرائيل برسول الله (صلى الله عليه وآله) ثلاث سنين يسمع الصوت ولا يرى شيئا، ثم قرن به جبرئيل (عليه السلام) عشرين سنة، وذلك حيث أوحى إليه فأقام بمكة عشر سنين، ثم هاجر إلى المدينة فأقام بها عشر سنين، وقبض (صلى الله عليه وآله) وهو ابن ثلاث وستين سنة .

Israfeel^{as} paired with Rasool-Allah^{saww} for three years. He^{saww} heard the voice but did not see anything. Then Jibraeel^{as} was paired with him^{saww} for twenty years, and that is when Allah^{azwj} Revealed to him^{saww}. He^{saww} stayed at Makkah for twenty years, then emigrated to Medina and stayed at it for twenty years, and he^{saww} passed away when he^{saww} was of sixty-three years''²⁵⁰.

²⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 71

²⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 72

²⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 73

²⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 74

75 - الطرف للسيد بن طاووس: نقلًا من كتاب الوصية لعيسى بن المستفاد، عن موسى بن جعفر عليهما السلام قال: سألت عن بدء الإسلام كيف أسلم علي؟ وكيف أسلمت خديجة؟ فقال: تأبى إلا أن تطلب اصول العلم ومبتدأه، أما والله إنك لتسأل تفقها،

(The book) 'Al Taraf' of Seyyid Bin Tawoos, copying from the book 'Al Wasiya' of Isa Bin Al Mustafad,

'From Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, he (the narrator) said, 'He^{asws} was asked about the beginning of Islam, 'How did Ali^{asws} become a Muslim? And how did (Syeda) Khadeeja^{asws} become a Muslim?' He^{asws} said: 'You are refusing except to seek the origin of the knowledge and its beginning. But, by Allah^{azwj}, you should ask to understand it'.

ثم قال: سألت أبي (عليه السلام) عن ذلك فقال لي: لما دعاها رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: يا علي ويا خديجة أسلمتما لله وسلمتما له،

Then he^{asws} said: 'I asked my^{asws} father^{asws} about that, and he^{asws} said to me^{asws}: 'When Rasool-Allah^{saww} invited both of them, he^{saww} said: 'O Ali^{asws}, and O Khadeeja^{asws}! You have both become Muslims for Allah^{azwj} and have submitted to Him^{azwj}.'

وقال: إن جبرئيل عندي يدعو كما إلى بيعة الإسلام فأسلمنا تسلما، وأطعنا تهديا، فقالا: فعلنا وأطعنا يا رسول الله

And he^{saww} said: 'Jibraeel^{as} is with me^{saww} calling just as to the allegiance of Islam, so submit submissively and obey, you will both be guided'. They said, 'We do so and obey, O Rasool-Allah^{saww}!'

فقال: إن جبرئيل عندي يقول لكما: إن للإسلام شروطا وعهودا ومواثيق، فابتدأه بما شرط الله عليكما لنفسه ولرسوله أن تقولوا: نشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له في ملكه، لم يتخذ ولدا ولم يتخذ صاحبة، إلهما واحدا مخلصا،

He^{saww} said: 'Jibraeel^{as} is with me^{saww}, saying to you: 'For Islam there are conditions and pacts and covenants, therefore begin it with what Allah^{azwj} has Stipulated upon you for Himself^{azwj} and for His^{azwj} Rasool^{saww} that you should be saying: 'We testify that there is no god except Allah^{azwj} Alone, there being no associates for Him^{azwj} in His^{azwj} Kingdom. He^{azwj} did not Take a son, and did not Take a female companion. One God, purely.

وأن محمدا عبده ورسوله، أرسله إلى الناس كافة بين يدي الساعة، ونشهد أن الله يحيي ويميت ويرفع ويضع ويغني ويفقر ويفعل ما يشاء ويبعث من في القبور، قالوا: شهدنا،

And that Muhammad^{saww} is His^{azwj} servant and His^{azwj} Rasool^{saww}. He^{azwj} Sent him^{saww} to the people in their entirety before the (establishment of the) House; and we testify that Allah^{azwj} Causes to live and Causes to die, and He^{azwj} Raises and Places down, and Enriches and Impoverishes, and Does whatever He^{azwj} so Desires to and will Resurrect the ones in the graves'. They^{asws} said, 'We do testify'.

قال: وإسباغ الوضوء على المكاره، وغسل الوجه واليدين والذراعين ومسح الرأس والرجلين إلى الكعبين، وغسل الجنابة في الحر والبرد، وإقام الصلاة، و أخذ الزكاة من حلها، ووضعها في أهلها، وحج البيت، وصوم شهر رمضان، والجهاد في سبيل الله، وبر الوالدين، وصللة الرحم والعدل في الرعية والقسم بالسوية والوقوف عند الشبهة ورفعها إلى الامام، فإنه لا شبهة عنده،

He^{saww} said: 'And to perfect the Wudu'u upon its rules, and washing the face and the two hands and the two forearms and wiping the head and the two feet up to the ankles, and washing from the sexual impurity in the hold and the cold (climate), and establishing the Salat, and taking the Zakat from its Permissible(s) and placing it among its deserving ones, and Hajj of the House (Kabah), and Fasting the Month of Ramazan, and the Jihad in the Way of Allah^{azwj}, and righteousness with the parents, and helping the relatives, and the justice among the citizens, and the distribution with the fairness, and the pausing at the doubtful matters and raising it to the Imam^{asws}, for it would not be doubtful with him^{asws}.

وطاعة ولي الامر بعدي، ومعرفة في حياتي وبعد موتي، والائمة من بعده واحد بعد واحد، وموالة أولياء الله ومعاداة أعداء الله والبراءة من الشيطان الرجيم وحزبه وأشياعه، والبراءة من الاحزاب: تيم وعدي و امية وأشياعهم وأتباعهم والحياة على ديني وسنتي ودين وصيي، وسنته إلى يوم القيامة والموت على مثل ذلك، وترك شرب الخمر وملاحاة الناس،

And obedience to the Master^{asws} of the Command (Wali Al-Amr) after me^{saww}, and recognising him^{asws} during my^{saww} lifetime and after my^{saww} passing away, and the Imams^{asws} from after him^{asws}, one after another, and the befriending the friends of Allah^{azwj} and being inimical to the enemies of Allah^{azwj}, and the disavowing from the Pelted Satan^{la} and his^{la} party and his^{la} adherents, and the disavowing from the allies – (Clans of) Taym, and Aday, and Umayya and their adherents and their followers, and the living upon my^{saww} Religion and My^{saww} Sunnah and Religion of my^{saww} successor^{asws} and his^{asws} Sunnah up to the Day of Qiyamah, and the death upon the like of that, and shunning drinking of the wine and the conflicts of the people.

يا خديجة فهمت ما شرط ربك عليك؟ قالت: نعم وآمنت وصدقت ورضيت وسلمت، قال علي: وأنا على ذلك، فقال: يا علي تباعني على ما شرطت عليك؟ قال: نعم،

O Khadeeja^{asws}! Do you^{as} understand what your^{as} Lord^{azwj} has Stipulated upon you^{as}? She^{as} said: 'Yes, and I^{as} confirm and ratify and am pleased and submit'. Ali^{asws} said: 'And so do I^{asws} upon that'. He^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Do you^{asws} pledge allegiance to me^{saww} upon what has been stipulated upon you^{asws}? He^{asws} said: 'Yes'.

قال: فبسط رسول الله (صلى الله عليه وآله) كفه ووضع كف علي (عليه السلام) في كفه وقال: بايعني يا علي على ما شرطت عليك وأن تمنعني مما تمنع منه نفسك

He^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} extended his^{saww} palm and placed the palm of Ali^{asws} in his^{saww} palm and said: 'Pledge allegiance to me^{saww} O Ali upon what is stipulated upon you^{asws} and that you^{asws} will prevent (from) me^{saww} from what you^{asws} will prevent yourself^{asws}.

فبكى علي (عليه السلام) وقال: بأبي وامي لاحول ولا قوة إلا بالله، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): اهتديت ورب الكعبة ورشدت ووفقت، أرشدك الله يا خديجة ضعي يدك فوق يد علي فبايعي له، فبايعت علي مثل ما بايع عليه علي بن أبي طالب (عليه السلام) على أنه لا جهاد عليها،

Ali^{asws} cried and said: 'By my^{asws} father^{asws} and my^{asws} mother^{asws}! There is neither any might nor strength except with Allah^{azwj}. Rasool-Allah^{saww} said: 'You^{asws} are guided by the Lord^{azwj} of the Kabah, and are rightly guided and harmonised. May Allah^{azwj} Guide you^{as}, O Khadeeja^{asws}! Place your^{as} hand above the hand of Ali^{asws} and pledge allegiance to me^{saww} for

him^{asws}. She^{as} pledged allegiance upon the like of what Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} had pledged upon except that there would be no Jihad upon her^{as}.

ثم قال: يا خديجة هذا علي مولاك ومولى المؤمنين وإمامهم بعدي، قالت: صدقت يا رسول الله قد بايعته على ما قلت، أشهد الله وأشهدك وكفى بالله شهيدا عليما.

Then he^{saww} said: 'O Khadeeja^{asws}! This Ali^{asws} is your^{as} Master and Master of the Momineen and their Imam^{asws} after me^{saww}. She^{as} said: 'You^{saww} speak the truth, O Rasool-Allah^{saww}! I^{as} have pledged to him^{asws} upon what you^{saww} said. I^{as} keep Allah^{azwj} as Witness, and I^{as} keep you^{saww} as witness, and suffice with Allah^{azwj} as an All-Knowing Witness'.²⁵¹

76 - فس: في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام) في قوله: " قل أي شيء أكبر شهادة قل الله شهيد بيني وبينكم " وذلك أن مشركي أهل مكة قالوا: يا محمد ما وجد الله رسولا يرسله غيرك؟ ما نرى أحدا يصدقك بالذي تقول،

In a report of Abu Al Jaroud,

'From Abu Ja'far^{asws} regarding His^{azwj} Words: **Say: 'Which thing is the greatest in testimony?' Say: 'Allah is a Witness between me and you [6:19]**, said: 'And that was when the Polytheists of the people of Makkah said, 'O Muhammad^{saww}! Did Allah^{azwj} not Find anyone as a Rasool other than you^{saww}? We have not seen anyone who ratifies that which you^{saww} are saying'.

وذلك في أول ما دعاهم وهو يومئذ بمكة، قالوا: ولقد سألنا عنك اليهود والنصارى فزعموا أنه ليس لك ذكر عندهم فأتنا بمن يشهد أنك رسول الله، قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): " الله شهيد بيني وبينكم " الآية

And that was when he^{saww} first called them (to Islam), and he^{saww} was in Makkah in those days. They said, 'We have asked the Jews and the Christians about you^{saww}, and they claimed that there is no mention of you^{saww} with them. So, who have you^{saww} come with to testify that you^{saww} are a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}? Rasool-Allah^{saww} said: '**Allah is a Witness between me and you – the Verse**'.²⁵²

قال: " أنتم لم تشهدون أن مع الله آية أخرى " يقول الله حمدا: " فإن شهدوا فلا تشهد معهم " قال: " قل لا أشهد قل إنما هو إله واحد وإنني بريء مما تشركون ".

77 - فس: " وإذا قالوا اللهم إن كان هذا هو الحق من عندك " الآية، فإنما نزلت لما قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لقريش: إن الله بعثني أن أقتل جميع ملوك الدنيا، وأجر الملك إليكم، فأجيبوني إلى ما أدعوكم إليه تملكوها بما العرب، وتدين لكم بما العجم وتكونوا ملوكا في الجنة،

And when they said, 'O Allah! In case this is the Truth from Your Presence [8:32] – the Verse. It was Revealed when Rasool-Allah^{saww} said to Quraysh: 'Allah^{azwj} has Sent me^{saww} to kill the entirety of the kings of the world and flow the kingdom to you all, therefore answer me^{saww} to what I^{saww} am calling you towards, you will rule the Arabs by it and the non-Arabs will follow you all and you will become kings in the Paradise'.

²⁵¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 75

²⁵² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 76

فقال أبو جهل: اللهم إن كان هذا الذي يقول محمد هو الحق من عندك فأمطر علينا حجارة من السماء أو اتتنا بعذاب أليم، حسدا لرسول الله، ثم قال: كنا وبني هاشم كفرنسي رهان نحمل إذا حملوا، ونظعن إذا ظعنوا، ونوقد إذا أوقدوا فلما استوى بنا وبهم الركب قال قائل منهم: منا نبي، لا نرضى بذلك أن يكون في بني هاشم، ولا يكون في بني مخزوم، ثم قال: غفرانك اللهم

Abu Jahl^{la} said, 'O Allah^{azwj}! If this which Muhammad^{saww} is saying it is the truth from You^{azwj}, **then Rain upon us stones from the sky or Give up a painful Punishment [8:32]**, in envy to Rasool-Allah^{saww}. Then he^{la} said, 'We and the Clan of Hashim^{as} used to be like two pledged horses. We carried when they carried, and we travelled when they travelled, and we ignited when they ignited. So, when the riders were equal between us and them, and speaker from them said, 'There is a Prophet^{saww} from us'. We will not be pleased with that that there should happen to be from the Clan of Hashim^{as} or from the clan of Makhzoum'. Then he^{la} said, 'Your^{azwj} Forgiveness, O Allah^{azwj}'.

فأنزل الله في ذلك " وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم وما كان الله معذبهم وهم يستغفرون " حين قال: غفرانك اللهم.

Allah^{azwj} Revealed regarding that: **And Allah was not going to Punish them while you were among them, nor would Allah Punish them while they are seeking Forgiveness [8:33]**, when he^{la} said, 'Your^{azwj} Forgiveness, O Allah^{azwj}'.

فلما هموا بقتل رسول الله (صلى الله عليه وآله) وأخرجوه من مكة قال الله: " وما لهم ألا يعذبهم الله وهم يصدون عن المسجد الحرام وما كانوا أولياءه " يعني قريشا ما كانوا أولياء مكة " إن أولياءه إلا المتقون " أنت وأصحابك يا محمد، فعذبهم الله بالسيف يوم بدر فقتلوا .

When they thought of killing Rasool-Allah^{saww} and expelling him^{saww} from Makkah, Allah^{azwj} Said: **And (reason) is for them that Allah should not Punish them and they are hindering from the Sacred Masjid, and they were not its custodians?** – meaning Quraysh were not custodians of Makkah, **Surely, its custodians are only the pious ones [8:34]**, you^{saww} and your^{saww} companions, O Muhammad^{saww}. So, Allah^{azwj} Punished them with the sword on the day of (battle of) Badr and they were killed"²⁵³.

78 – قب: الكلبي: أتى أهل مكة النبي (صلى الله عليه وآله) فقالوا: ما وجد الله رسولا غيرك؟ ! ما نرى أحدا يصدقك فيما تقول، ولقد سألنا عنك اليهود والنصارى فزعموا أنه ليس لك عندهم ذكر، فأرنا من يشهد أنك رسول الله كما تزعم

Al-Kalby – 'The people of Makkah came to the Prophet^{saww} and they said, 'Did not Allah^{azwj} find any Rasool^{as} apart from you^{saww}!? We cannot find anyone who can ratify you^{saww} regarding what you^{saww} are saying, and we have asked the Jews and the Christians about you^{saww}, and they are claiming that there is not mentioned of you^{saww} with them, so show us one who can testify that you^{saww} are a Rasool^{saww} of Allah^{azwj} just as you^{saww} claim'.

فنزل: " قل أي شئ أكبر شهادة " الآية، وقالوا: العجب أن الله تعالى لم يجد رسولا يرسله إلى الناس إلا يتيمم أبي طالب فنزل: " الر تلك آيات الكتاب الحكيم * أكان للناس " الآيات.

It was Revealed: **Say: 'Which thing is the greatest in testimony?' [6:19]** – the Verse. And they said, '(It is) strange that Allah^{azwj} the Exalted did not Find any Rasool^{saww} to Send to the

²⁵³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 77

people except an orphan of Abu Talib^{asws}. It was Revealed: **Alif Lam Ra; these are Verses of the Book of the Wise [10:1] Was it so strange for the people [10:2] – the Verse.**

وقال الوليد بن المغيرة: والله لو كانت النبوة حقاً لكنت أولى بها منك، لاني أكبر منك سناً، وأكثر منك مالاً،

And Al-Waleed Bin Al-Mugheira said, 'By Allah^{azwj}! If the Prophet-hood was true, I would be foremost with it that you^{saww} are, for I am older than you^{saww} in years, and more of wealth than you^{saww} are'.

وقال جماعة: لم يرسل رسولا من مكة أو من الطائف عظيمًا؟ يعني أبا جهل وعبد نابل، فنزل: " وقالوا لولا نزل هذا القرآن على رجل "

And a group said, 'Why no Rasool^{saww} was Sent from great ones of Makkah or from Al Taif?' – meaning Abu Jahl^{la} and Abd Na'il. So, it was Revealed: **And they are saying, 'If only this Quran had been Revealed unto a great man from the two towns' [43:31].**

وقال أبو جهل: زاحمنا بنو عبد مناف في الشرف حتى إذا صرنا ككفرسي رهان قالوا: منا نبي يوحى إليه، والله لا نؤمن به ولا نتبعه أبداً إلا أن يأتينا وحي كما يأتيه فنزل: وإذا جاءهم آية قالوا لن نؤمن حتى نؤتي الآية

And Abu Jahl^{la} said, 'We rival the Clan of Abd Manaf^{ar} in the nobility until we became like two pledged horses. They said, 'There is a Prophet^{saww} from us, it is being Revealed to him^{saww}'. By Allah^{azwj}! We will not believe him^{saww} nor will we follow him^{saww}, ever, except if Revelation comes to us just as it comes to him^{saww}'. So, it was Revealed: **And when a Sign comes to them, they are saying, 'We will never believe until We are Given [6:124] – the Verse.**

وقال الحارث بن نوفل بن عبد مناف: إنا لنعلم أن قولك حق، ولكن يمنعنا أن نتبع الهدى معك ونؤمن بك مخافة أن يتخطفنا العرب من أرضنا، ولا طاقة لنا بما فنزلت: " وقالوا إن نتبع الهدى معك نتخطف من أرضنا " فقال الله تعالى رادا عليهم: " أولم نمكن لهم حرماً آمناً ."

And Al-Haris Bin Nowfal Bin Abd Manaf said, 'I know that your^{saww} words are true, but we are being prevented from following the guidance with you^{saww} and believing you^{saww}, out of fear that the Arabs would expel us from our land and there is no strength for us with (resisting) it'. So, it was Revealed: **And they are saying, 'If we follow the Guidance with you, we would be forced out from our land'. [28:57]. Allah^{azwj} the Exalted Rebutted against them: Or, did We not Establish a safe, sacred (territory) for them, [28:57]'**.²⁵⁴

79 - قب: محمد بن إسحاق في خير طويل عن كثير بن عامر أنه طلع من الابطح راكب ومن ورائه سبع عشرة ناقه محملة ثياب ديباج، على كل ناقه عبد أسود، يطلب النبي الكريم ليدفعها إليه بوصية من أبيه، فأوماً ابن أبي البختري إلى أبي جهل وقال: هذا صاحبك، فلما دنا منه قال: ما أنت بصاحبي،

Muhammad Bin Is'haq, in a lengthy Hadeeth from Kaseer Bin Aamir – 'A Rider emerged from Al-Abtah, and from behind him were seventeen camels loaded with clothes of brocade, upon each camel being a black (slave), seeking the honourable Prophet^{saww} in order to hand these over to him^{saww} as per the will of his (deceased) father. Ibn Abu Al

²⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 78

Bakhtary indicated to Abu Jahl^{la} and said, 'This is your guy'. When he went near him^{la}, he said, 'You^{la} are not my guy'.

فما زال يدور حتى رأى النبي (صلى الله عليه وآله) فسعى إليه وقبل يديه رجله، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): أليس أنت بلحا ناجي بن المنذر السكاسكي؟ قال: بلى يا رسول الله، قال: فأين سبع عشرة ناقة محملة ذهباً وفضة و دراهم وياقوتاً وجوهراً ووشياً وملحماً وغير ذلك؟ قال: هي ورائي مقبلة،

He did not cease to go around until he saw the Prophet^{saww}, so he strived towards him^{saww} and kissed his^{saww} hand and his^{saww} legs. The Prophet^{saww} said to him: 'Aren't you Balha Najy Bin Al Manzar Al Sakaky?' He said, 'Yes, O Rasool-Allah^{saww}!' He^{saww} said: 'So, where are the seventeen camels laden with gold, and silver, and gems, and sapphire, and jewels, and such things other than that?' He said, 'They are coming behind me'.

فقال: هي سبع عشرة ناقة، على كل ناقة عبد أسود، عليهم أقبية الديباج، ومناطق الذهب، وأماؤهم محرز، ومنعم، ويدر، وشهاب، ومنهاج وفلان وفلان، قال: بلى يا رسول الله، قال: سلم المال وأنا محمد بن عبد الله، فأورد المال بمجملته إلى النبي (صلى الله عليه وآله)،

He^{saww} said: 'These are seventeen camels, upon each camel being a black slave, upon them are garments of brocade, and container of gold, and their names are recorded, and donors, and (it is) Badr, and Shahab, and Minhaj, and so and so, and so and so'. He said, 'Yes, O Rasool-Allah^{saww}'. He^{saww} said: 'Submit the wealth, and I^{saww} am Muhammad^{saww} Bin Abdullah^{asws}'. He handed over the total wealth to the Prophet^{saww}.

فقال أبو جهل: يا آل غالب إن لم تصفوني وتصبروني عليه لاضعن سيفي في صدري، وهذا المال كله للكعبة، وركب فرسه وجرده سيفه ونفرت مكة أقصاها وأدناها حتى أجابت أبا جهل سبعون ألف مقاتل، وركب أبو طالب في بني هاشم وبني عبد المطلب وأحاطوا بالنبي (صلى الله عليه وآله)،

Abu Jahl^{la} said, 'O family of Ghalib! If you do not be fair to me and help me^{la} upon it, I^{la} shall place my^{la} sword on my^{la} chest, and this wealth, all of it is for the Kabah', and he^{la} rode his^{la} horse and bared his^{la} sword and went to the outskirts of Makkah and its nearby places until seventy thousand fighters had answered Abu Jahl^{la}; and Abu Talib^{asws} rode among the Clan of Hashim^{as} and the Clan of Abdul Muttalib^{asws} and surrounded the Prophet^{saww} (protectively).

ثم قال أبو طالب: ما الذي تريدون؟ قال أبو جهل: إن ابن أخيك قد جنى علينا جنايات عظيمة، ويحى للعرب أن تغضب وتسفك الدماء وتسبي النساء، قال أبو طالب: وماذا؟ فذكر قصة الغلام وأن محمداً سحره وردده إلى دينه، وأخذ منه المال وهو شئ مبعوث للكعبة، فقال: قف حتى أمضي إليه وأسأله عن ذلك،

Then Abu Talib^{asws} said: 'What is that which you want?' Abu Jahl^{la} said, 'The son^{saww} of your^{asws} brother^{asws} has committed a great crime against us, and it is a right of the Arabs that they become angry and spill the blood and capture the women'. Abu Talib^{asws} said: 'And what is that (crime)?' So, he^{la} mentioned the story of the boy and that Muhammad^{saww} had cast a spell on him and returned him to his^{as} Religion, and took the wealth from him, and it was a thing which had been sent for the Kabah. He^{as} said: 'Pause, until I^{as} go to him^{saww} and ask him^{saww} about that'.

فلما أتى النبي (صلى الله عليه وآله) وسأله رد ذلك قال: لا اعطيه حبة واحدة، قال: خذ عشرة وأعطه سبعة، فأبى، ثم أمر (صلى الله عليه وآله) أن توقف الهدية بين يديه ويناديها سبع مرات فإن كلمتها فالهدية هديتها، وإن كلمتها أنا وأجابني فالهدية هديتي،

When he^{as} came to the Prophet^{saww} asked him^{saww} to return that, he^{saww} said: 'I^{saww} will not give him^{la} even one grain'. He^{as} said: 'Take ten and give him^{la} seven'. He^{saww} refused. Then he^{saww} instructed: 'The gifts should be placed in front of them (camels) and called out seven times, so if they speak then the gifts are their gifts, and if I^{saww} speak to these and they answer me^{saww}, then the gifts are my^{saww} gifts'.

فأتى أبو طالب وقال: إن ابن أخي قد أجابك إلى النصفه، وذكر مقال النبي (صلى الله عليه وآله) والميعاد غدا عند طلوع الشمس، فأتى أبو جهل إلى الكعبة وسجد لبلبل ورفع رأسه وذكر القصة، ثم قال: أسألك أن تجعل النوق تخاطبي، ولا يشمت بي محمد وأنا أعبدك من أربعين سنة وما سألتك حاجة، فإن أجبتني هذه لاضعن لك قبة من لؤلؤ أبيض وسوارين من الذهب وخلخالين من الفضة وتاجا مكللا بالجوهر وقلادة من العقيان ،

Abu Talib^{asws} came and said, 'The son^{saww} of my^{asws} brother^{asws} has answered you to the fairness', and he^{asws} mentioned the words of the Prophet^{saww} and the appointment the next morning at the emergence of the sun. So, Abu Jahl^{la} came to the Kabah and prostrated to Hobal (an idol) and raised his^{la} head and mentioned the story, then said, 'I^{la} ask you to make the camels to address me^{la} and do not let Muhammad^{saww} gloat over me^{la}, and I^{la} am your worshipper for forty years and have not asked you any need. So, if you were to answer me^{la}, I^{la} shall place a dome of white pearls for you and pots of gold and anklets of silver and a crown embedded with jewels and a necklace of pure gold'.

ثم إن النبي (صلى الله عليه وآله) حضر وكان منه المعجزات، أجابه كل ناقة سبع مرات وشهدت بنبوته بعد عجز أبي جهل فأخذ المال .

Then the Prophet^{saww} presented, and there were miracles from him^{saww}, every camel answered him^{saww} seven times and testified with his^{saww} Prophet-hood after the frustration of Abu Jahl^{la}, and he^{saww} took the wealth".²⁵⁵

80 - قب: كان أبو جهل يقول: ليت لمحمد إلي حاجة فأسخر منه وأرده، إذ اشترى أبو جهل من رجل طارئ بمكة إبلا فلواه بحقه ، فاتى نادي قريش مستجيرا بهم، فأحالوه على النبي (صلى الله عليه وآله) استهزاء به لقلته منعتهم عندهم

Abu Jahl^{la} said, 'If only there would be a need for Muhammad^{saww} to me^{la} then I^{la} could mock him^{saww} and return him^{saww}. When Abu Jahl^{la} had originally bought a camel from a man at Makkah and turned around with his right (price), so he (the man) came to Quraysh to get recompense with them. They pointed him to go to the Prophet^{saww} in mocking him^{saww} due to the little of his^{saww} strength with them.

فأتى الرجل مستجيرا به فمضى (صلى الله عليه وآله) معه وقال: قم يا أبا جهل وأد إلى الرجل حقه، إنما كني أبا جهل ذلك اليوم وكان اسمه عمرو بن هشام فقام مسرعا وأدى حقه، فقال له بعض أصحابه فعل ذلك فرقا من محمد

The man came to seek recompense with him. He^{saww} went with him and said: 'Arise, O Abu Jahl^{la}, and give the man his right'. But rather he^{saww} teknonymed him^{la} as 'Abu Jahl^{la}' (Father of ignorance) on that day, and his^{la} (real) name was Amro Bin Hisham. He^{la} stood up quickly

²⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 79

and paid his right. One of his^{la} companions said to him^{la}, 'You^{la} did that out of fear from Muhammad^{saww}'.

قال: ويحكم أعذروني إنه لما أقبل رأيت عن يمينه رجالاً بأيديهم حراب تتلألأ وعن يساره ثعبانان تصطك أسنانهما، وتلمع النيران من أبصارهما لو امتنعت لم آمن أن يبعجوا بالحراب بطني ويقضمي الثعبانان.

He^{la} said, 'Woe be unto you all! Excuse me^{la}. When he^{saww} came, I^{la} saw men on his^{saww} right having shining bayonets in their hands, and two serpents on his^{saww} left gnashing their fangs, and such flames shining from their eyes, if I^{la} had refused, I^{la} would not have been safe from being stabbed by the bayonets in my^{la} belly and the two serpents squeezing me^{la}'.²⁵⁶

81 - شى: عن سدير: عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: أخبرني جابر بن عبد الله أن المشركين كانوا إذا مروا برسول الله (صلى الله عليه وآله) طأطأ أحدهم رأسه وظهره هكذا وغطى رأسه بثوبه حتى لا يراه رسول الله (صلى الله عليه وآله) فأنزل الله: "ألا إنهم يثنون صدورهم ليستخفوا منه ألا حين يستغشون ثيابهم يعلم ما يسرون وما يعلنون".

From Sudeyr,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Jabir Bin Abdullah^{ra} informed me^{asws} that the Polytheists, when they used to pass by Rasool-Allah^{saww}, one of them used to lower his head and his back like this, and cover up his head until Rasool-Allah^{saww} could not see him. So, Allah^{azwj} Revealed: **Indeed! They are folding up their chests to conceal from Him; Indeed, (it is) when they are gathering their clothes. He Knows what they are keeping as secret and what they are making public. [11:5]**'.²⁵⁷

82 - كا: أبو علي الأشعري، عن محمد بن سالم، عن أحمد بن النضر، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: أقبل أبو جهل بن هشام ومعه قوم من قريش فدخلوا على أبي طالب فقالوا: إن ابن أخيك قد أذانا وآذى آهتنا فادعه ومره فليكيف عن آهتنا ونكف عن إلهه قال: فبعث أبو طالب إلى رسول الله فدعاه،

Abu Ali Al Ashary, from Muhammad Bin Salim, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Amro Bin Shimir, from Jabir,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Abu Jahl Bin Hisham, and with him were a group from Quraysh, came over to Abu Talib^{asws}, and they said, 'The son^{saww} of your^{asws} brother^{asws} has harmed us and harmed our gods, therefore instruct him^{as} to restrain from our gods, and we would restrain from his^{saww} God^{azwj}. Abu Talib^{asws} sent a message to Rasool-Allah^{saww}, to call him^{saww} over.

فلما دخل النبي (صلى الله عليه وآله) لم ير في البيت إلا مشركاً، فقال: السلام على من اتبع الهدى، ثم جلس فخبره أبو طالب بما جاؤوا له، فقال: أو هل لهم في كلمة خير لهم من هذا يسودون بها العرب ويظأون أعناقهم؟

When the Prophet^{saww} came over, he^{saww} did not see in the room except for the Polytheists. He^{saww} said: 'Greetings be upon the one who follows the Guidance!' Then he^{saww} was seated. Abu Talib^{asws} informed him^{saww} with what (proposal) they had come over with to him^{as}.

²⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 80

²⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 81

He^{saww} said: 'Or shall I^{saww} give a solution for them in a statement (There is no god except Allah^{azwj}), which is good for them, by which they would be prevailing upon the Arabs and treading on their necks?'

فقال أبو جهل: نعم وما هذه الكلمة؟ فقال تقولون: لا إله إلا الله،

Abu Jahl said, 'Yes, and what is this statement?' So he^{saww} said: 'You should be saying, 'There is no god except Allah^{azwj}''.

قال: فوضعوا أصابعهم في آذانهم، وخرجوا هرابا وهم يقولون: ما سمعنا بهذا في الملة الآخرة إن هذا إلا اختلاق فأنزل الله في قولهم: "ص * والقرآن ذي الذكر " إلى قوله: "إلا اختلاق".

He^{asws} said: 'So they placed their fingers in their ears and went out fleeing, and they were saying, 'We were not made to hear this in the former nations. This is nothing except for a fabrication'. So Allah^{azwj} the Exalted Revealed regarding their words [38:1] **Saad. I Swear by the Quran, full of Remembrance** – up to His^{azwj} Words [38:7] **this is nothing but a fabrication**'.²⁵⁸

83 - فر: يحيى بن زياد معنعنا عن عمرو بن شمر قال: سألت جعفر بن محمد (عليه السلام) أني أؤم قومي فأجهر الله بيسم الله الرحمن الرحيم؟ قال: نعم، حق ما جهر به، قد جهر بما رسول الله (صلى الله عليه وآله)،

Yahya Bin Ziyad, from Amro Bin Shimr who said,

'I asked Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, 'I lead my people (in Salat), so should I be loud with 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful'?' He^{asws} said: 'Yes, it is right to be loud with it. Rasool-Allah^{saww} had been loud with it'.

ثم قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) كان من أحسن الناس صوتا بالقرآن، فإذا قام من الليل يصلي جاء أبو جهل والمشركون يستمعون قراءته، فإذا قال: "بسم الله الرحمن الرحيم" وضعوا أصابعهم في آذانهم وهربوا،

Then he^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} was from the most beautiful of the people in voice with the Quran (recitation). When he^{saww} stood to pray at night, Abu Jahl^{la} came and the Polytheists were listening to his^{saww} recitation. When he^{saww} said: 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful', they placed their finger in the ears and fled.

فإذا فرغ من ذلك جاؤوا فاستمعوا، وكان أبو جهل يقول: إن ابن أبي كبشة ليردد اسم ربه أنه ليحبه،

When he^{saww} was free from that, they came and listened, and Abu Jahl^{la} said, 'The son^{saww} of Abu Kabasha chants the Name of his^{saww} Lord^{azwj}. He^{saww} loves Him^{azwj}'.

فقال جعفر (عليه السلام): صدق وإن كان كذوباً، قال: فأنزل الله: "وإذا ذكرت ربك في القرآن وحده ولوا على أدبارهم نفورا" وهو "بسم الرحمن الرحيم".

²⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 82

Ja'far^{asws} said: 'He^{la} spoke the truth and even though he^{la} was a liar. So, Allah^{azwj} Revealed: **And whenever you mention your Lord in the Quran as being One, they turn around upon their backs in aversion [17:46]**, and it is 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful''.²⁵⁹

84 - فر: محمد بن الحسن بن إبراهيم، عن علوان بن محمد، عن داود بن داود، عن أبي حفص الصائغ، عن جعفر بن محمد (عليهما السلام) قال: لما نزلت على النبي (صلى الله عليه وآله) " ولولا أن ثبتناك لقد كدت تركن إليهم شيئاً قليلاً * إذا لاذقناك ضعف الحياة وضعف الممات " قال: تفسيرها قالوا: نعبد إلهك سنة، وتعبد إلهنا سنة،

Muhammad Bin Al Hassan Bin Ibrahim, from Ulwan Bin Muhammad, from Dawood, from his father, from Abu Hafs Al Saig,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} having said: 'When it was Revealed unto the Prophet^{saww}: **And had We not Affirmed you, you would have almost inclined towards them something little [17:74] Then We would have Made you taste weakness of life and weakness of death, [17:75]**, its interpretation is, they said, 'We shall worship your^{saww} God^{azwj} for a year and you^{saww} worship our gods for a year'.

قال: فأنزل الله تعالى عليه " قل يا أيها الكافرون * لا أعبد ما تعبدون * ولا أنتم عابدون ما أعبد " إلى آخر السورة .

He^{asws} said: 'So, Allah^{azwj} the Exalted Revealed to him^{saww}: **'Say: 'O you Kafirs!' [109:1] I do not worship what you are worshipping [109:2] Nor are you worshipping what I worship [109:3]** – up to the end of the Chapter''.²⁶⁰

85 - كا: علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: بينا النبي (صلى الله عليه وآله) في المسجد الحرام وعليه ثياب له جدد فألقى المشركون عليه سلى ناقة فملاؤا ثيابه بما، فدخله من ذلك ما شاء الله، فذهب إلى أبي طالب فقال له: يا عم كيف ترى حسبي فيكم؟ فقال له: وما ذاك يا ابن أخي؟ فأخبره الخبر،

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Al Hakam,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'While the Prophet^{saww} was in the Sacred Masjid and upon him^{saww} were new clothes, the Polytheists threw upon him^{saww} the stomach contents of a she-camel. His^{saww} clothes were stained by it. There entered into him^{saww} due to that, whatever Allah^{azwj} so Desired. So he^{saww} went to Abu Talib^{asws} and said to him^{asws}: 'O Uncle! How do you^{asws} view my^{asws} nobility among you all?' He^{asws} said to him^{saww}: 'And what is that, O son^{saww} of my^{asws} brother^{asws}? So he^{saww} informed him^{asws} the news.

فدعا أبو طالب حمزة وأخذ السيف وقال لحمزة: خذ السلى، ثم توجه إلى القوم والنبي (صلى الله عليه وآله) معه فأتى فريشا وهم حول الكعبة، فلما رأوه عرفوا الشر في وجهه، ثم قال لحمزة: أمر السلى على سبأهم، ففعل ذلك حتى أتى على آخرهم، ثم التفت أبو طالب إلى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: يا ابن أخي هذا حسبيك فينا.

Abu Talib^{asws} called Hamza^{asws} and grabbed the sword and said to Hamza^{asws} to take the stomach contents (of a camel), then divert towards the group, and the Prophet^{saww} was with

²⁵⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 83

²⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 84

him^{asws}. He^{asws} came to the Quraysh, and they were around the Kabah. When they saw him^{asws}, they recognised the ferocity in his^{asws} face. Then he^{asws} said to Hamza^{asws}: 'Paste the stomach contents (of a camel) upon their faces'. So he^{asws} did that until he^{asws} came to their last one. Then Abu Talib^{asws} turned towards the Prophet^{saww}, so he^{asws} said: 'O son^{saww} of my^{asws} brother^{asws}! This is your^{saww} nobility among us"²⁶¹.

86 - عم: روي أن أبا جهل عاهد الله أن يفضخ رأسه (صلى الله عليه وآله) بحجر إذا سجد في صلاته، فلما قام رسول الله (صلى الله عليه وآله) يصلي وسجد - وكان إذا صلى صلى بين الركنين: الأسود واليماني، وجعل الكعبة بينه وبين الشام - احتمل أبو جهل الحجر، ثم أقبل نحوه حتى إذا دنا منه رجع منتقعا لونه مرعوبا قد يبست يداه على حجره حتى قذف الحجر من يده،

It is reported that Abu Jahl^{la} vowed to Allah^{azwj} that he^{la} would break his^{saww} head with a stone when he^{saww} performs Sajdah during his^{saww} Salat. When Rasool-Allah^{saww} stood to pray and he^{saww} went into Sajdah, and it was so that whenever he^{saww} prayed Salat, did so between the two corners - the (Black) Stone and the Yemeni (corners), and would make the Kaaba to be between him^{saww} and Syria - Abu Jahl^{la} carried the stone, then came near him^{saww} until when he^{saww} was near him^{saww}, he^{la} returned changed of colour, fearing, his^{la} hand having dried up (frozen) upon his^{la} stone to the extent that the stone fell from his^{la} hand.

وقام إليه رجال من قريش فقالوا: مالك يا أبا الحكم؟ قال: عرض لي دونه فحل من الابل ما رأيت مثل هامته وقصرته ولا أنيابه لفحل قط، فهم أن يأكلني.

Men from Quraysh stood up to him^{la} and they said, 'What is the matter with you^{la}, O Abu Al-Hakam^{la}?' He^{la} said, 'I saw a male from the camels by his^{saww} side what I^{la} have not seek the like of its movement and neck, nor teeth of a camel at all. I^{la} thought it would devour me^{la},"²⁶²

87 - يج: روي أنه لما نزل " فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين * إنا كفيناك المستهزئين " يعني خمسة نفر، فبشر النبي (صلى الله عليه وآله) أصحابه أن الله كفاه أمرهم فأتى الرسول (صلى الله عليه وآله) البيت والقوم في الطواف، وجبرئيل عن يمينه،

It is reported that wen (the Verse): **So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94] We will Suffice you against the scoffers [15:95]**, meaning five persons. The Prophet^{saww} gave glad tidings to his^{saww} companions that Allah^{azwj} would Suffice him^{saww} of their matters. The Rasool^{saww} came to the House (Kabah) and the people were in the Tawaaf, and Jibraeel^{as} was on his^{saww} right.

فمر الاسود بن المطلب فرمى في وجهه بورقة خضراء فأعمى الله بصره، وأنكله ولده، ومر به الاسود بن عبد يغوث فأومأ إلى بطنه فسقى ماء فمات حيناً، فمر به الوليد بن المغيرة فأومأ إلى جرح كان في أسفل رجله فانتقض بذلك فقتله، ومر به العاص بن وائل فأشار إلى أخمص رجله فخرج على حمار له يريد الطائف فدخلت فيه شوكة فقتلته، ومر به الحارث بن طلائة فأومأ إليه فنفقاً قيحا فمات.

He^{as} passed by Al-Aswad Bin Al-Muttalib and hit him in his face with a green leaf and Allah^{azwj} Blinded his sight, and bereaved him of his son; and he^{as} passed by Al-Aswad Bin Abd Yagous and gestured to his belly, and he kept drinking water and died of swelling; and he^{as}

²⁶¹ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 85

²⁶² Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 86

passed by Al-Waleed Bin Al-Mugheirs and gestured to a would which was at the bottom of his leg, and it broke due to that and killed him; and he^{as} passed by Al-Aas Bin Wail and gestured to the sole of his leg. He went out upon a donkey of his intending Al-Taif, and a thorn entered into it and killed him; and he^{saww} passed by Al-Haris Bin Talatala and gestured towards him, and he vomited violently and died".²⁶³

88 - يرحل روي أنه (صلى الله عليه وآله) لما تلا " والنجم إذا هوى * ما ضل صاحبكم وما غوى " قال رجل من قريش: كفرت برب النجم، فقال له النبي (صلى الله عليه وآله): سلط الله عليك كلبا من كلابه، يعني أسدا،

It is reported that when he^{saww} recited: **(I Swear) by the star when it swoops down [53:1] Your companion does not err, and does not deviate [53:2]**, a man from Quraysh said, 'You^{saww} disbelieve in the Lord^{azwj} of the star'. The Prophet^{saww} said: 'May Allah^{azwj} Overcome upon you by a dog from His^{azwj} dogs' – meaning a lion.

فخرج مع أصحابه إلى الشام حتى إذا كانوا بما رأى أسدا فجعلت فرائضة ترعد ، فقيل له: من أي شيء ترعد وما نحن وأنت إلا سواء فقال: إن محمدا دعاعلي، لا والله ما أظلت هذه السماء ذا لهجة أصدق من محمد،

He went out with his companions to Syria, until when they were by it, he saw a lion, and his limbs started trembling. It was said to him, 'From which thing are you scared, and you and us are not, except same?' He said, 'Muhammad^{saww} had supplicated against me. No, by Allah^{azwj}! This sky has not shaded upon anyone of a more truthful tone than Muhammad^{saww}.

ثم وضعوا العشاء فلم يدخل يده في فيه، ثم جاء القوم فحاطوه بأنفسهم وبتاعهم ووسطوه بينهم وناموا جميعا حوله، فجاءهم الأسد فهمس يستنشق رجلا رجلا حتى انتهى إليه فضغمه ضغمه كانت إياها، وقال بآخر رمق: ألم أقل إن محمدا أصدق الناس؟ ومات.

Then they placed the dinner, but he did not enter his hand in his mouth. Then, the people came and surrounded him with themselves and their luggage, and he was in the midst of them, and they all slept around him (protectively). The lion came to them and grumbled and went past man by man until it ended up to him and chewed him and he said with the last of his breath, 'Did I not say that Muhammad^{saww} is the most truthful of the people?' And he died".²⁶⁴

89 - وأقول: قال في المنتقى: في السنة الخامسة من نبوته (صلى الله عليه وآله) توفيت سمية بنت حياط مولاة أبي حذيفة بن المغيرة، وهي ام عمار بن ياسر، أسلمت بمكة قديما، وكانت ممن تعذب في الله لترجع عن دينها فلم تفعل. فمر بها أبو جهل فطعنها في قلبها فماتت، وكانت عجوزا كبيرة، فهي أول شهيدة في الاسلام.

And I (Majlisi) am saying, 'It is said in (the book) Al Mantaqa – 'In the fifth year from his^{saww} Prophet-hood, Samiya Bint Hayat, mistress (owner) of Abu Huzeyfa Bin Al-Mugheira died, and she was the moth of Ammar Bin Yasser. She became a Muslim at Makkah in the early days, and she was from the ones tormented for the Sake of Allah^{azwj} to return her from her Religion, but she did not do so. Abu Jahl^{la} passed by her and stabbed her in her heart, and she died; and she was an old aged woman, and was the first martyr in Islam.

²⁶³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 87

²⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 88

وفي سنة ست أسلم حمزة وعمر، وقد قيل: أسلما في سنة خمس، قال: ولما أنزل الله تعالى: " فاصدع بما تؤمر وأعرض عن المشركين " قام رسول الله (صلى الله عليه وآله) على الصفا ونادى في أيام الموسم: يا أيها الناس إني رسول الله رب العالمين، فرمقه الناس بأبصارهم، قالها ثلاثا، ثم انطلق حتى أتى المروة

And in the year six, Hamza^{asws} and Umar became Muslims, and it has been said, in year five. When Allah^{azwj} the Exalted Revealed: **So proclaim what you are Commanded with and turn away from the polytheists [15:94].** Rasool-Allah^{saww} stood upon Al-Safa and called out during the days of the season (Hajj): 'O you people! I^{saww} am a Rasool^{saww} of the Lord^{azwj} of the world!' But the people gazed at him^{saww} with their eyes. He^{saww} said it thrice, then went until he^{saww} came to Al-Marwa.

ثم وضع يده في اذنه ثم نادى ثلاثا بأعلى صوته: يا أيها الناس إني رسول الله، ثلاثا فرمقه الناس بأبصارهم، ورماه أبو جهل قبحه الله بحجر فشج بين عينيه، وتبعه المشركون بالحجارة فهرب حتى أتى الجبل فاستند إلى موضع يقال له: المتكأ وجاء المشركون في طلبه،

Then he^{saww} placed his^{saww} hand in his^{saww} ear, then called out thrice at the top of his^{saww} voice: 'O you people! I^{saww} am a Rasool^{saww} of the Lord^{azwj} of the world!' thrice. But the people gazed at him^{saww} with their eyes, and Abu Jahl^{la}, may Allah^{azwj} Deface him^{la}, pelted him^{saww} with a stone, and it injured him^{saww} between his^{saww} eyes, and the Polytheists pursued him^{saww} with the stone until he^{saww} came to the mountain. He (rested) to a place called Al-Matka'a, and the Polytheists came seeking him^{saww}.

وجاء رجل إلى علي بن أبي طالب (عليه السلام) و قال: يا علي قد قتل محمد، فانطلق إلى منزل خديجة - رضي الله عنها - فدق الباب فقالت خديجة: من هذا؟ قال: أنا علي قالت: يا علي ما فعل محمد؟ قال: لا أدري إلا أن المشركين قد رموه بالحجارة، وما أدري أحي هو أم ميت، فأعطيني شيئاً فيه ماء وخذي معك شيئاً من هيس وانطلقني بنا نلتمس رسول الله (صلى الله عليه وآله) فإنا نجد جاعاً عطشاناً،

And a man came to Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and said: 'O Ali^{asws}! Muhammad^{saww} has been killed'. He^{asws} went to the house of (Syeda) Khadeeja^{asws} and knocked the door. Khadeeja^{asws} said: 'Who is this?' He^{asws} said: 'I^{asws} am Ali^{asws}'. She^{as} said: 'What happened with Muhammad^{saww}?' He^{asws} said: 'I^{asws} don't know except that the Polytheists had pelted him^{saww} with the stones, and I^{asws} do not know whether he^{saww} is alive or dead, so give me^{asws} something with water in it and take something from dates and let us^{asws} go and seek Rasool-Allah^{saww}, for we^{asws} might find him^{saww} hungry, thirsty'.

فمضى حتى جاز الجبل وخديجة معه فقال علي: يا خديجة استبطني الوادي حتى أستظهره، فجعل ينادي: يا محمداه، يا رسول الله، نفسي لك الفداء في أي واد أنت ملقى؟

He^{asws} went until he^{asws} crossed over the mountain, and (Syeda) Khadeeja^{asws} was with him^{asws}. Ali^{asws} said: 'O Khadeeja^{asws}! Enter the midst of the walled until I^{asws} am on the back of it'. He^{asws} went on calling out: 'O Muhammad^{saww}! O Rasool-Allah^{saww}! May my^{asws} soul be ransomed for you^{saww}! In which valley are you^{saww} in?'

وجعلت خديجة: تنادي من أحس لي النبي المصطفى؟ من أحس لي الربيع المرئى؟ من أحس لي المطرود في الله؟ من أحس لي أبا القاسم؟

And (Syeda) Khadeeja^{asws} went on calling out: 'Who search out the Chosen Prophet^{saww} for me^{as}? Who can search out the youthful Chosen one for me^{as}? Who can search out for me^{as} the one expelled regarding Allah^{azwj}? Who can search out for me^{as} Abu Al-Qasim^{saww}?'

وهبط عليه جبرئيل (عليه السلام) فلما نظر إليه النبي (صلى الله عليه وآله) بكى وقال: ما ترى ما صنع بي قومي؟ كذبوني وطردوني وخرجوا علي، فقال يا محمد ناولني يدك فأخذ يده فأقعده على الجبل، ثم أخرج من تحت جناحه درنوكة من درانيك الجنة منسوجا بالدر والياقوت وبسطه حتى جلال به جبال تامة،

Jibraeel^{as} descended unto him^{saww}. When the Prophet^{saww} looked at him^{as}, he^{saww} wept and said: 'Do you^{as} not see what my^{saww} people have done with me^{saww}? They belied me^{saww} and expelled me^{saww} and came out against me^{saww}'. He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}, give me^{as} your^{saww} hand!' He^{as} grabbed his^{saww} hand and guided him^{saww} to the mountain, then brought out a rug from the rugs of Paradise from beneath his^{as} wing, embedded with the gems and the sapphire, and spread it out until the mountain of Tahama jingled with.

ثم أخذ بيد رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى أقعده عليه، ثم قال له جبرئيل: يا محمد أتريد أن تعلم كرامتك على الله؟ قال نعم، قال: فادع إليك تلك الشجرة تجبك، فدعاها فأقبلت حتى خرت بين يديه ساجدة، فقال: يا محمد مرها ترجع فأمرها فرجعت إلى مكانها،

Then he^{as} grabbed the hand of Rasool-Allah^{saww} and seated him^{saww} upon it. Then Jibraeel^{as} said to him^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Do you^{saww} want to know your^{saww} prestige to Allah^{azwj}?' He^{saww} said: 'Yes'. He^{as} said: 'Call that tree to you^{saww}, it will answer you^{saww}'. He^{saww} called it, and it came until it fell down prostrate in front of him^{saww}. He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! Order it to return'. He^{saww} ordered it, and it returned to its place.

وهبط عليه إسماعيل حارس السماء الدنيا فقال: السلام عليك يا رسول الله، قد أمرني ربي أن اطيعك، أفتأمرني أن أنثر عليهم النجوم فأحرقهم،

And (Angel) Ismail^{as}, guard of the sky, descended to the sky of the world and said: 'The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! My^{as} Lord^{azwj} Commands me^{as} to obey you^{saww}, so will you^{saww} order me^{as}, I^{as} scatter that stars upon them and burn them?'

وأقبل ملك الشمس فقال: السلام عليك يا رسول الله، أفتأمرني أن آخذ عليهم الشمس فأجمعها على رؤوسهم فتحرقهم،

And the Angel of the sun came and said: 'The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! Will you^{saww} order me to seize the sun to be upon them, and gather it upon their head and incinerate them?'

وأقبل ملك الارض فقال: السلام عليك يا رسول الله: إن الله عزوجل قد أمرني أن اطيعك، أفتأمرني أن آمر الارض فتجعلهم في بطنها كما هم على ظهرها؟

And the Angel of the earth came and said: 'The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Commanded me to obey you^{saww}. So, will you^{saww} order me to open upon the ground and make them to be in its belly just as they are upon its back?'

وأقبل ملك الجبال فقال: السلام عليك يا رسول الله إن الله قد أمرني أن اطيعك، أفتأمرني أن آمر الجبال فتتقلب عليهم فتحطمهم؟

And the Angel of the mountains came and said: 'The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! Allah^{azwj} has Commanded me to obey you^{saww}. So, will you^{saww} order me to overturn the mountains upon them and smash them?

وأقبل ملك البحار فقال: السلام عليك يا رسول الله، قد أمرني ربّي أن اطيعك، أفتأمرني أن أمر البحار فتغرقهم؟

And the Angel of the oceans came and said: 'The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! My Lord^{azwj} had Commanded me to obey you^{saww}. Will you^{saww} order me to instruct the oceans to drown them?'

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): قد أمرتم بطاعتي؟ قالوا: نعم، فرفع رأسه إلى السماء ونادى: إني لم ابعث عذابا، إنما بعثت رحمة للعالمين، دعوني وقومي فإنهم لا يعلمون،

Rasool-Allah^{saww} said: 'You have all been Commanded to be obedient to me^{saww}? They said, 'Yes'. He^{saww} raised his^{saww} head towards the sky and called out: 'I^{saww} am not Sent as a punishment, but rather I^{saww} have been Send as a mercy to the worlds. My^{saww} people left me^{saww} for they do not know'.

ونظر جبرئيل (عليه السلام) إلى خديجة تجول في الوادي فقال: يا رسول الله ألا ترى إلى خديجة قد أبكت لبكائها ملائكة السماء؟ ادعها اليك فاقترها مني السلام، وقل لها: ان الله يقربك السلام، وبشرها أن لها في الجنة بيتا من قصب لا نصب فيه ولا صخب لؤلؤا مكللا بالذهب،

And Jibraeel^{as} looked at (Syeda) Khadeeja^{asws} wandering in the valley, so he^{as} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! Do you^{saww} not see Khadeeja^{asws}, and the Angels of the sky are wailing to her^{as} wailing? Call her^{as} to you^{saww} and convey the greetings from me^{as} and say to her^{as}: 'Allah^{azwj} Conveys the Greetings', and give her^{as} the glad tidings that there is a house for her^{as} in the Paradise from hollow pearls. Neither is there any toil in it nor any clamour. Pearls encrusted with the gold'.

فدعاها النبي (صلى الله عليه وآله) والدماء تسيل من وجهه على الارض، وهو يمسخها ويردها قالت فداك أبي وامي دع الدمع يقع على الارض، قال: أحشى أن يغضب رب الارض على من عليها،

The Prophet^{saww} called her^{as} and the tears were flowing from his^{saww} face upon the ground, and he^{saww} was wiping these and returning them. She^{as} said: 'May my^{as} father and my^{as} mother be sacrificed for you^{saww}! Leave the tears to flow upon the ground'. He^{saww} said: 'I^{saww} fear that the Lord^{azwj} of the earth might be Angered at the ones upon it (having made me^{saww} cry'.

فلما جن عليهم الليل انصرفت خديجة رضي الله عنها ورسول الله (صلى الله عليه وآله) وعلي (عليه السلام) ودخلت به منزلها، فأقعدته على الموضع الذي فيه الصخرة، وأظلمت بصخرة من فوق رأسه، وقامت في وجهه تستره ببردها،

When the night shielded upon them, Khadeeja^{asws} and Rasool-Allah^{saww} and Ali^{asws} left and she^{as} entered her^{as} house with him^{saww}. She^{as} seated him^{asws} upon the place wherein was a rock, and shaded him^{saww} with a stone from above his^{saww} head, and she^{as} stood facing him^{saww} cheering him^{saww} with her^{as} coolness.

وأقبل المشركون يرمونه بالحجارة، فإذا جاءت من فوق رأسه صخرة وقته الصخرة، وإذا رموه من تحته وقته الجدران الحيط، وإذا رمى من بين يديه وقته خديجة - رضي الله عنها - بنفسها، وجعلت تنادي يا معشر قريش ترمى الحرة في منزلها؟ فلما سمعوا ذلك انصرفوا عنه، وأصبح رسول الله (صلى الله عليه وآله) وغدا إلى المسجد يصلي،

And the Polytheists came to pelt him^{saww} with the stones. So, whenever a stone came from above him^{saww}, the rock saved him^{saww}, and whenever they pelted him^{saww} from beneath him^{saww}, the walls saved him^{saww}, and whenever they pelted from in front of him^{saww}, Khadeeja^{asws} saved him^{saww} by herself^{asws}, and she^{asws} went on calling out: 'O community of Quraysh! You are pelting the free woman in her^{asws} house?' When they heard that, they dispersed from him^{saww}. In the morning Rasool-Allah^{saww} woke up and went to the Masjid to pray Salat.

وفي سنة ثمان من نبوته (صلى الله عليه وآله) نزلت "الم غلبت الروم" كما مرت قصته في باب إعجاز القرآن.

And in the year eight from his^{saww} Prophet-hood, it was Revealed: ***The Romans are defeated [30:2]***, just as its story has passed in the chapter on the miracles of the Quran".²⁶⁵

²⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 1 H 89

(باب آخر) * * (في كيفية صدور الوحي، ونزول جبرئيل (عليه السلام)، وعلته) * * (احتباس الوحي، وبيان أنه (صلى الله عليه وآله) هل) * * (كان قبل البعثة متعبدا بشريعة أم لا) *

CHAPTER 2 – ANOTHER REGARDING THE STATE OF THE ISSUANCE OF THE REVELATION, AND THE DESCENT OF JIBRAEEL^{as} AND REASON FOR THE WITHHOLDING OF THE REVELATION, AND EXPLANATION OF, 'WAS HE^{saww} A FOLLOWER OF THE LAW BEFORE THE SENDING (PROPHETHOOD) OR NOT?'

الآيات: مريم " 19 " وما ننزل إلا بأمر ربك له ما بين أيدينا وما خلفنا وما بين ذلك وما كان ربك نسيا 64.

The Verses – (Surah) Maryam^{as}: ***And we (Angels) do not descend except by the Command of your Lord; for Him is what is in front of us and what is behind us and whatever is between that; and your Lord was not forgetful [19:64]***

طه " 20 ": ولا تعجل بالقرآن من قبل أن يقضى إليك وحيه وقل رب زدني علما 114.

(Surah) Ta Ha: ***and do not be hasty with the Quran from before its Revelation is Discharged to you, and say: 'Lord! Increase me in knowledge!' [20:114]***

الفرقان " 25 ": وقال الذين كفروا لولا نزل عليه القرآن جملة واحدة كذلك لثبت به فؤادك ورتلناه ترتيلا 32.

(Surah) Al Furqan: ***And those who are committing Kufr say, 'Why wasn't the Quran Revealed unto him all at once?' Like that, We Affirmed your heart with it, and We Arranged it (to be Revealed) gradually [25:32]***

الشعراء: " 26 " وإنه لتنزيل رب العالمين *

(Surah) Al Shoara: ***And surely it is a Revelation from Lord of the Worlds [26:192]***

نزل به الروح الامين *

The Trustworthy Spirit descended with it [26:193]

على قلبك لتكون من المنذرين

Upon your heart for you to become from the warners [26:194]

* بلسان عربي مبين 192 – 195.

In clear Arabic language [26:195]

النمل: " 27 " وإنك لتلقى القرآن من لدن حكيم عليم 6.

(Surah) Al Naml: **And you are receiving the Quran from the Presence of All-Wise, All-Knowing [27:6]**

حمسق: " 42 " وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحياً أو من وراء حجاب أو يرسل رسولا فيوحي بإذنه ما يشاء إنه علي حكيم

(Surah) Al Shura: **And it was not for a person that Allah Speaks to him except as a Revelation, or from behind a Veil, or He Sends a Rasool, so he reveals by His Permission whatever He so Desires. He is Exalted, Wise [42:51]**

* وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا ما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان ولكن جعلناه نورا نهدى به من نشاء من عبادنا وإنك لتهدي إلى صراط مستقيم 51 و 52.

And like that We Sent down a Spirit unto you from Our Command. You (people) did not know what the Book was, nor the Eman, but We Made it a 'Noor' (Light) We Guide with one We so Desire from Our servants; and surely you (Rasool) guide to the Straight Path [42:52]

النجم: " 53 " علمه شديد القوى، ذو مرة فاستوى - إلى قوله -: أو أدن 5 - 9

(Surah) Al Najm: **The Mighty of Strength Taught him [53:5] With a seal, so he attained completion [53:6] – up to His^{azwj} Words: or nearer [53:9]**

القيامة: " 75 " لا تحرك به لسانك لتعجل به

(Surah) Al Qiyamah: **Do not move your tongue with it in order to hasten with it [75:16]**

* إن علينا جمعه وقرآنه

Surely, upon Us is its collection and its recitation [75:17]

* فإذا قرأناه فاتبع قرآنه

So when we recite it, then follow its recitation [75:18]

* ثم إن علينا بيانه 16 - 19.

Then surely, upon Us it is explanation [75:19]

1 - عد: الاعتقاد في نزول الوحي من عند الله عزوجل بالامر والنهي: إعتقادنا في ذلك أن بين عيني إسرائيل لوحا، فإذا أراد الله عزوجل أن يتكلم بالوحي ضرب اللوح جبين إسرائيل، فينظر فيه فيقرأ ما فيه، فليقيه ميكائيل، ويلقيه ميكائيل إلى جبرئيل عليهم السلام، ويلقيه جبرئيل إلى الانبياء عليهم السلام،

The beliefs regarding the descent of the Revelation from the Presence of Allah^{azwj} Mighty and Majestic with the Commands and the Prohibitions – our belief regarding that is that between the eyes of Israfeel^{as} there is a Tablet. Whenever Allah^{azwj} Mighty and Majestic Wants to Speak with the Revelation, the Tablets strike the forehead of Israfeel^{as}, so he^{as} looks into it and recites whatever is therein, and casts its to Mikaeel^{as}, and Mikaeel^{as} casts it to Jibraeel^{as}, and Jibraeel^{as} casts it to the Prophet^{as}.

وأما الغشية التي كانت تأخذ النبي (صلى الله عليه وآله) حتى يثقل ويعرق فإن ذلك كان يكون منه عند مخاطبة الله عزوجل إياه فأما جبرئيل فإنه كان لا يدخل على النبي (صلى الله عليه وآله) حتى يستأذنه إكراما له، وكان يقعد بين يديه قعدة العبد.

And as for the faintness which used to seize the Prophet^{saww} until he^{saww} was heavy and perspired, so that was happening from him^{saww} during Allah^{azwj} Mighty and Majestic Addressing him^{saww} (directly). As for Jibraeel^{as}, he^{as} did not come to see the Prophet^{saww} until he^{saww} Permitted him^{as}, as an honouring for him^{saww}, and he^{as} would be seated in front of him^{saww} with the sitting of the slave".²⁶⁶ (P.s. – This is not a Hadeeth and is for information only)

2 - عد: الاعتقاد في نزول القرآن: اعتقادنا في ذلك أن القرآن نزل في شهر رمضان في ليلة القدر جملة واحدة إلى البيت المعمور، ثم نزل من البيت المعمور في مدة عشرين سنة،

The beliefs regarding the Revelation of the Quran – Our belief regarding that is that the Quran was Revealed during a Month of Ramazan during the Night of Pre-determination in one go to the Oft-Frequented House (Bayt Al Mamour). Then it descended from Bayt Al Mamour during a period of twenty years.

وأن الله تبارك وتعالى أعطى نبيه العلم جملة واحدة، ثم قال له: " ولا تعجل بالقرآن من قبل أن يقضى إليك وحيه " وقال عزوجل: " لا تحرك به لسانك لتعجل به " إلى قوله: " بيانه " .

And that Allah^{azwj} Blessed and Exalted Gave His^{azwj} Prophet^{saww} the knowledge, in one go, then Said to him^{saww}: **'and do not be hasty with the Quran from before its Revelation is Discharged to you, [20:114].** And the Mighty and Majestic Said: **Do not move your tongue with it in order to hasten with it [75:16] – up to His^{azwj} Words: its explanation [75:19]'.**²⁶⁷ (P.s. – This is not a Hadeeth and is for information only)

3 - فس: " وما كان ليشر أن يكلمه الله " الآية، قال: وحي مشافهة، ووحى إلغام، وهو الذي يقع في القلب " أو من وراء حجاب " كما كلم الله نبيه (صلى الله عليه وآله)، وكما كلم الله موسى (عليه السلام) من النار " أو يرسل رسولا فيوحى بإذنه ما يشاء " قال: وحي مشافهة يعني إلى الناس، ثم قال لنبيه (صلى الله عليه وآله): " وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا ما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان " قال: روح القدس،

هي التي قال الصادق (عليه السلام) في قوله: " ويسألونك عن الروح قل الروح من أمر ربي " قال: هو ملك أعظم من جبرئيل وميكائيل، كان مع رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وهو مع الأئمة.

²⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 1

²⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 2

It is which Al Sadiq^{asws} said regarding His^{azwj} Words: **And they are asking you about the Spirit. Say: 'The Spirit is from a Command of my Lord, [17:85].** He^{asws} said: 'It is an Angel greater than Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as}. It was with Rasool-Allah^{saww}, and it is with the Imams^{asws}.'²⁶⁸

4 - ب: اليقطيني، عن القداح، عن جعفر، عن أبيه عليهما السلام قال: احتبس الوحي على النبي (صلى الله عليه وآله) فقيل: احتبس عنك الوحي يا رسول الله؟ قال: فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): وكيف لا يحتبس عني الوحي وأنتم لاتقلمون أظفاركم ولا تنقون روائحكم.

Al Yaqteeny, from Al Qadah,

'From Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'The Revelation was withheld from the Prophet^{saww} and it was said, 'The Revelation has been Withheld from you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}?' Rasool-Allah^{saww} said: 'And how can the Revelation not be Withheld from me^{saww} and you all are neither clipping your nails nor are you cleaning your odours''²⁶⁹.

5 - ع: ابن البرقي، عن أبيه، عن جده، عن ابن أبي عمير، عن عمرو بن جميع، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: كان جبرئيل إذا أتى النبي (صلى الله عليه وآله) قعد بين يديه قعدة العبد، وكان لا يدخل حتى يستأذنه.

Ibn Al Barqy, from his father, from his grandfather, from Ibn Abu Umeyr, from Amro Bin Jamie,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Whenever Jibraeel^{as} used to come to the Prophet^{saww}, would be seated in front of him^{saww} the sitting of the slave, and he^{as} would not enter until he^{saww} permitted him^{as}.'²⁷⁰

6 - يد: أبي، عن سعد عن ابن هاشم، عن ابن أبي نجران، عن محمد بن سنان، عن إبراهيم والفضل ابني محمد الأشعريين، عن عبيد بن زرارة، عن أبيه قال: قلت لابي عبد الله (عليه السلام): جعلت فداك الغشبية التي كانت تصيب رسول الله (صلى الله عليه وآله) إذا نزل عليه الوحي؟

My father, from Sa'ad, from Ibn Hashim, from Ibn Abu Najran, from Muhammad Bin Sinan, from Ibrahim and Al Fazl, two sons of Muhammad Al Shariyayn, from Ubeyd Bin Zurara, from his father who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'May I be sacrificed for you^{asws}! The faintness which used to hit Rasool-Allah^{saww} when the Revelation descended unto him^{saww}?'²⁷¹

قال: فقال ذلك إذا لم يكن بينه وبين الله أحد، ذاك إذا تجلى الله له، قال: ثم قال: تلك النبوة يا زرارة، وأقبل يتخشع. بيان: تجلى الله تعالى. ظهور آيات عظمتة وجلاله، أو هو كناية عن غاية المعرفة.

He (the narrator) said, 'He^{asws} said: 'When there did not happen to be anyone (else) between him^{saww} and Allah^{azwj}, that is when Allah^{azwj} Flashed to him^{saww}. Then he^{asws} said: 'That is the Prophet-hood, O Zurara, and he^{saww} accepted humbly''²⁷¹.

7 - يد: ابن الوليد، عن ابن أبان، عن الحسين بن سعيد، عن ابن أبي عمير، عن عبد الله الفراء، عن محمد بن مسلم، ومحمد بن مروان، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: ما علم رسول الله (صلى الله عليه وآله) أن جبرئيل (عليه السلام) من قبل الله إلا بالتوفيق.

²⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 3

²⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 4

²⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 5

²⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 6

Ibn Al Waleed, from Ibn Aban, from Al Husayn Bin Saeed, from Ibn Abu Umeyr, from Abdullah Al Fara'a, from Muhammad Bin Muslim and Muhammad Bin Marwan,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} did not know that Jibraeel^{as} was from the direction of Allah^{azwj} except by the inclination (Tawfeeq)'.²⁷²

8 - يد، ج: فيما أجاب به أمير المؤمنين (عليه السلام) عن أسئلة الزنديق المدعي للتناقض في القرآن: قال (عليه السلام): "وأما قوله: "وما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا أو من وراء حجاب أو يرسل رسولا فيوحي بإذنه ما يشاء" وقوله: "وكلم الله موسى تكليما" وقوله: "وناداهما ربحما" وقوله: "يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة"

Among what Amir Al Momineen^{asws} answered with about the questions of the atheist, the claimant of the contradictions in the Quran, he^{asws} said: 'And as for His^{azwj} Words: **And it was not for a person that Allah Speaks to him except as a Revelation, or from behind a Veil, or He Sends a Rasool, so he reveals by His Permission whatever He so Desires. [42:51];** and His^{azwj} Words: **and Allah Spoke to Musa in a conversation [4:164];** and His^{azwj} Words: **and their Lord Called out to them [7:22];** and His^{azwj} Words: **And We said: O Adam! You and your wife dwell in the Garden [2:35].**

فأما قوله: "ما كان لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا أو من وراء حجاب": ما ينبغي لبشر أن يكلمه الله إلا وحيا وليس بكائن إلا من وراء حجاب " أو يرسل رسولا فيوحي بإذنه ما يشاء "

So, as for His^{azwj} Words: **And it was not for a person that Allah Speaks to him except as a Revelation, or from behind a Veil [42:51],** it is not befitting for a mortal that Allah^{azwj} Speaks to him except as Revelation, and it does not happen except from behind a Veil, **or He Sends a Rasool, so he reveals by His Permission whatever He so Desires [42:51].**

كذلك قال الله تبارك وتعالى علوا كبيرا، قد كان الرسول يوحي إليه من رسل السماء، فتبلغ رسل السماء رسل الأرض، وقد كان الكلام بين رسل أهل الأرض وبينه من غير أن يرسل بالكلام مع رسل أهل السماء،

Like that Allah^{azwj} Blessed and Exalted, Lofty, Great, Said so. There have been the Rasools^{as} being Revealed to from the Rasools (Angels) of the sky. So the Rasools of the sky deliver to the Rasools^{as} of the earth. And there has been the speech between the Rasools^{as} of the earth and Him^{azwj} from without the Speech having been Sent with the Rasools of the sky.

وقد قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) يا جبرئيل هل رأيت ربك؟ فقال جبرئيل: إن ربي لا يرى، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): من أين تأخذ الوحي؟ فقال: آخذه من إسرافيل،

And Rasool-Allah^{saww} had said: 'O Jibraeel^{as}! Have you^{as} seen your^{as} Lord^{azwj}?' He^{as} said: 'My^{as} Lord^{azwj} cannot be seen'. So Rasool-Allah^{saww} said: 'From where do you^{as} take the Revelation?' He^{as} said: 'I^{as} take it from Israfeel^{as}'.

فقال: ومن أين يأخذه إسرافيل؟ قال: يأخذه من ملك فوّه من الروحانيين، قال: فمن أين يأخذه ذلك الملك؟ قال: يقذف في قلبه قذفا،

²⁷² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 7

He^{saww} said: 'And from who does Israfeel^{as} take?' He^{as} said: 'He^{as} takes it from an Angel above him^{as}, from the spiritual ones'. He^{saww} said: 'So from where does that Angel take?' He^{as} said: 'It is cast into his heart by a casting.

فهذا وحى، وهو كلام الله عزوجل، وكلام الله ليس بنحو واحد، منه ما كلم الله به الرسل، ومنه ما قذفه في قلوبهم، ومنه رؤيا يريها الرسل، ومنه وحى وتنزيل يتلى ويقرأ فهو كلام الله،

This is a Revelation, and it is the Speech of Allah^{azwj} Mighty and Majestic. And the Speech of Allah^{azwj} isn't by one method. From it is what Allah^{azwj} Speaks to the Rasools^{as} with, and from it is what He^{azwj} Casts into their^{as} hearts, from it is a dream He^{azwj} Shows to the Rasools^{as}, and from it is a Revelation Sent down being recited and read out. So, it is the Speech of Allah^{azwj}.

فاكتف بما وصفت لك من كلام الله فإن معنى كلام الله ليس بنحو واحد، فإنه منه ما تبلغ منه رسل السماء رسل الارض، قال: فرجت عني فرج الله عنك، وحللت عني عقدة فعظم الله أمرك يا أمير المؤمنين.

Therefore, suffice with what I^{asws} describe to you from the Speech of Allah^{azwj}, for the meaning of the Speech of Allah^{azwj} is not by one method. So, from it is what the Rasools of the sky deliver to the Rasools^{as} of the earth'. He said, 'You have relieved from me, may Allah^{azwj} Relieve you^{asws}, and you^{asws} have loosened a know from me. May Allah^{azwj} Magnify your^{asws} affairs, O Amir Al Momineen^{asws},²⁷³

9 - فس: أبي، عن أحمد بن النضر، عن عمرو بن شمر، عن جابر، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: قال جبرئيل لرسول الله (صلى الله عليه وآله) في وصف إسرافيل: هذا حاجب الرب وأقرب خلق الله منه، واللوح بين عينيه من ياقوتة حمراء، فإذا تكلم الرب تبارك وتعالى بالوحي ضرب اللوح جبينه فنظر فيه، ثم ألقى إلينا نسعى به في السماوات والارض

My father, from Ahmad Bin Al Nazar, from Amro Bin Shimr, from Jabir,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Jibraeel^{as} said to Rasool-Allah^{saww} in description of Israfeel^{as}: 'This is a guard of the Lord^{azwj} and the closest of the creatures from Him^{azwj}, and the Tablet is between his^{as} eyes, being of red ruby. So, when the Lord^{azwj} Blessed and Exalted Speaks with the Revelation, the Tablet strikes his^{as} forehead, so he^{as} looks into it. Then he^{as} casts it to us. We sprint with it in the skies and the earth.

إنه لادنى خلق الرحمان منه وبينه وبينه تسعون حجابا من نور، يقطع دوحها الابصار ما يعد ولا يوصف، وإني لاقرب الخلق منه، وبينى وبينه مسيرة ألف عام.

He^{as} is the closest of the creatures from the Beneficent, and between him^{as} and Him^{azwj} there are ninety Veils of Light. The sights are cut off below these what can neither be counted nor described, and I^{as} am the closest of the creatures from him^{as}, and between me^{as} and him^{as} there is a travel distance of a thousand years".²⁷⁴

²⁷³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 8

²⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 9

10 - فس: قال علي بن إبراهيم في قوله: " بل هو قرآن مجيد * في لوح محفوظ " قال: اللوح المحفوظ له طرفان: طرف على العرش وطرف على جهة إسرائيل، فإذا تكلم الرب جل ذكره بالوحي ضرب اللوح بسجين إسرائيل، فنظر في اللوح فيوسي بما في اللوح إلى جبرئيل (عليه السلام).

(P.s. – This is not a Hadeeth)²⁷⁵

11 - فس: في رواية أبي الجارود، عن أبي جعفر (عليه السلام) في قوله: " حتى إذا فرغ عن قلوبهم قالوا ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو العلي الكبير وذلك أن أهل السماوات لم يسمعوا وحيا فيما بين أن بعث عيسى بن مريم (عليه السلام) إلى أن بعث محمد (صلى الله عليه وآله)،

In a report of Abu Al Jaroud,

'From Abu Ja'far^{asws} regarding His^{azwj} Words: **until when there is panic from their hearts, they say, 'What is that which your Lord Said?' They say: 'The Truth. And He is the Exalted, the Great' [34:23]:** 'And that is, that the inhabitants of the skies did not hear a Revelation during what is between the Sending of Isa^{as} Bin Maryam^{as} until the Sending of Muhammad^{saww}.

فلما بعث الله جبرئيل إلى محمد (صلى الله عليه وآله) سمع أهل السماوات صوت وحي القرآن كوقوع الحديد على الصفا، فصعق أهل السماوات، فلما فرغ من الوحي الخدر جبرئيل، كلما مر بأهل السماء فرغ عن قلوبهم، يقول: كشف عن قلوبهم، فقال بعضهم لبعض: ماذا قال ربكم قالوا الحق وهو العلي الكبير.

So, when Allah^{azwj} Sent Jibraeel^{as} to Rasool-Allah^{saww}, the inhabitants of the sky heard the sound of Revelation of the Quran like the occurrence of the iron upon Al-Safa. The inhabitants of the sky were stunned. When Jibraeel^{as} was free from (delivering) the Revelation, every time he^{as} passed by the inhabitants of the sky, there was panic from their hearts, he^{as} was saying: 'Uncover from your hearts'. So some of them said to the others, **'What is that which your Lord Said?' They say: 'The Truth. And He is the Exalted, the Great' [34:23]**.²⁷⁶

12 - ك: إن النبي (صلى الله عليه وآله) كان يكون بين أصحابه فيغمي عليه وهو يتصاب عرقا فإذا أفاق قال: قال الله عزوجل: كذا وكذا، وأمركم بكذا، ونهاكم عن كذا، وأكثر مخالفينا يقولون: إن ذلك كان يكون عند نزول جبرئيل (عليه السلام) عليه،

The Prophet^{saww} would happen to be among his^{saww} companions and there would be faintness upon him^{asws} and he^{saww} would be hit by perspiration. So, when he^{saww} would wake up, he^{saww} would say: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said such and such, and has Commanded you all with such and such, and Forbidden you from such and such'; and most of the adversaries (non-Shias) are saying that it tended to happen during the descent of Jibraeel^{as} unto him^{saww}.

فسئل الصادق (عليه السلام) عن الغشية التي كانت تأخذ النبي (صلى الله عليه وآله) أكانت تكون عند هبوط جبرئيل؟ فقال: لا، إن جبرئيل (عليه السلام) إذا أتى النبي (صلى الله عليه وآله) لم يدخل عليه حتى يستأذنه، فإذا دخل عليه قعد بين يديه قعدة العبد، وإنما ذلك عند مخاطبة الله عزوجل إياه بغير ترجمان وواسطة

²⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 10

²⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 11

Al-Sadiq^{asws} was asked about the fainting which used to seize the Prophet^{saww}, 'Was it happening during the descent of Jibraeel^{as}?' He^{asws} said: 'No. Jibraeel^{as}, when he^{as} came to the Prophet^{saww}, would not enter to see him^{saww} until he^{saww} permitted him^{as}. So, when he^{as} did enter to see him^{saww}, would be seated in front of him^{saww} the sitting of the slave; and rather that (fainting) was during Allah^{azwj} Mighty and Majestic Addressing him^{saww}, without there being an interpreter and a middle-man'.²⁷⁷

13 - قب: وأما كيفية نزول الوحي فقد سأله الحارث بن هشام كيف يأتيك الوحي؟ فقال: أحيانا يأتيني مثل صلصلة الجرس وهو أشده علي فيفصم عني، فقد وعيت ما قال، وأحيانا يتمثل لي الملك رجلا فيكلمني فأعي ما يقول.

And as for the state of the descent of the Revelation, so Al-Haris Bin Hisham had asked him^{saww}, 'How does the Revelation come to you^{saww}?' He^{saww} said: 'Sometimes it comes to me^{saww} like the ringing of the bell, and it is the severest of it upon me^{saww}, and breaks away from me^{saww}, and I^{saww} would have retained whatever was Said; and sometimes the Angels resembles to me^{saww} like a man and speaks to me^{saww}, and I^{saww} retain whatever he said'.

وروي أنه كان إذا نزل عليه الوحي يسمع عند وجهه دوي كدوي النحل.

And it is reported that when the Revelation descended unto him^{saww}, he^{saww} heard it its direction a buzzing (sound) like the buzzing of the bees.

وروي أنه كان ينزل عليه الوحي في اليوم الشديد البرد فيفصم عنه وإن جبينه لينفصد عرقا.

And it is reported that when the Revelation descended unto him^{saww} during the severely cold day, it would deafen him^{saww} and that his^{saww} forehead would burst out in perspiration.

وروي أنه كان إذا نزل عليه كرب لذلك ويريد وجهه، ونكس رأسه ونكس أصحابه رؤوسهم منه، ومنه يقال: برحاء الوحي.

And it is reported that when it descended unto him^{saww}, he^{saww} looked worried at that and his^{as} face became cold, and he^{saww} lowered his^{saww} head and his^{saww} companions lowered their heads from him^{saww}. It is said, 'Due to the trauma of the Revelation'.

قال ابن عباس: كان النبي (صلى الله عليه وآله) إذا نزل عليه القرآن تلقاه بلسانه وشفتيه، كان يعالج من ذلك شدة، فنزل: " لا تحرك به لسانك " وكان إذا نزل عليه الوحي وجهه منه ألما شديدا، ويتصدع رأسه، ويجد ثقلا، قوله: " إنا سنلقي عليك قولا ثقيلا

Ibn Abbas said, 'The Prophet^{saww}, when the Quran descended unto him^{saww}, received it by his^{saww} tongue and his^{saww} lips. He^{saww} would be treated from that difficulty. So, it was Revealed: **Do not move your tongue with it [75:16]**. And when the Revelation descended unto him^{saww}, he^{saww} would find severe pain from it, and his^{saww} head would hurt, and he^{saww} would find heaviness. His^{azwj} Words: **We will soon be casting upon you a weighty Word [73:5]**.

وسمعت أنه نزل جبرئيل (عليه السلام) على رسول الله (صلى الله عليه وآله) ستين ألف مرة.

²⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 12

And I heard that Jibraeel^{as} descended unto Rasool-Allah^{saww} sixty thousand times".²⁷⁸

14 - شى: عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام) في قول الله: " حتى إذا استأسس الرسل وظنوا أنهم قد كذبوا مخففة قال: ظنت الرسل أن الشياطين تمثل لهم على صورة الملائكة.

From Abu Baseer,

'From Abu Abdullah^{asws} regarding the Words of Allah^{azwj}: **Until when the Rasools despaired (from the people) and they (people) thought that they had lied [12:110].** He^{asws} said: 'The Rasools^{as} thought that the Satan^{la} might resemble to them^{as} upon the image of the Angels".²⁷⁹

15 - وعن أبي شعيب، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: وكلهم الله إلى أنفسهم أقل من طرفة عين.

And from Shuayb,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Allah^{azwj} Allocated them to themselves for less than the blink of an eye".²⁸⁰

16 - شى: عن زرارة قال: قلت لابي عبد الله (عليه السلام): كيف لم يخف رسول الله (صلى الله عليه وآله) فيما يأتيه من قبل الله أن يكون ذلك مما ينزغ به الشيطان؟

From Zurara who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'How come Rasool-Allah^{saww} did not fear regarding what came to him^{saww} from the direction of Allah^{azwj}, that it might happen to be from what the Satan^{la} had sown with?'

قال: فقال: إن الله إذا اتخذ عبدا رسولا أنزل عليه السكينة والوقار، فكان يأتيه من قبل الله عزوجل مثل الذي يراه بعينه .

He (the narrator) said, 'He^{asws} said: 'When Allah^{azwj} Takes a servant as a Rasool^{saww}, Sends down the tranquillity and the dignity upon him^{saww}, so it used to come to him^{saww} from the direction of Allah^{azwj} Mighty and Majestic like that which he^{saww} would see with his^{saww} eyes".²⁸¹

17 - كا: علي، عن أبيه، ومحمد بن إسماعيل، عن الفضل، عن صفوان، وابن أبي عمير، عن معاوية بن عمار، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: في المستحاضة تأتي مقام جبرئيل (عليه السلام)، وهو تحت الميزاب، فإنه كان مكانه إذا استأذن على نبي الله (صلى الله عليه وآله) .

Ali, from his father, and Muhammad Bin Ismail from Al Fazl, from Safwan, and Ibn Abu Umeyr, from Muawiya Bin Amaar,

²⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 13

²⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 14

²⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 15

²⁸¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 16

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'The woman of post period bleeding should come to the place of Jibraeel^{as} and it is beneath the spout, for it was his^{as} place whenever he^{as} sought permission to see the Prophet^{sawww}'.²⁸²

18 - كا: محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن ذكره، عن ابن بكير، عن عمر بن يزيد قال: حاضت صاحبي وأنا بالمدينة، فذكرت ذلك لابي عبد الله (عليه السلام)، فقال مرها فلتغتسل، ولتأت مقام جبرئيل فإن جبرئيل كان يجيء فيستأذن على رسول الله، وإن كان على حال لا ينبغي أن يأذن له قام في مكانه حتى يخرج إليه، وإن أذن له دخل عليه،

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from the one who mentioned, from Ibn Bakeyr, from Umar Bin Yazeed who said,

'My female companion menstruated and I was in Al-Medina, and it was the time for our cameleers and the time of our arising and exiting, before she was pure, and had not gone near the Masjid, nor the grave (of Rasool-Allah^{sawww}) nor the Pulpit. We mentioned that to Abu Abdullah^{asws}, and he^{asws} said: 'Instruct her, so let her wash, and go to the place of Jibraeel^{as}, for Jibraeel^{as} used to come and he^{as} would seek permission to Rasool-Allah^{sawww}. And he^{sawww} was upon a state which was not befitting for him^{sawww} to grant him^{as} permission, he^{as} would stand by in his^{as} place until he^{sawww} would come out to him^{as}, and if granted him^{as} permission, he^{as} would go to him^{sawww}.

فقلت: وأين المكان؟ قال: حيال الميزاب الذي إذ اخرجت من الباب الذي يقال له: باب فاطمة بمحذا القبر، إذا رفعت رأسك بمحذا الميزاب، والميزاب فوق رأسك، والباب من وراء ظهرك.

I said, 'And where is the place?' He^{asws} said: 'It is by the water sprout which, when you come out from the door which is called the door of (Syeda) Fatima^{asws}, parallel to the grave (of Rasool-Allah^{sawww}), when you raise your head parallel to the water sprout, and the water sprout is above your head, and the door is behind your back''.²⁸³

19 - ع: الطالقاني، عن أحمد بن إسحاق المدائني، عن أبي قلابة عبد الملك بن محمد، عن غانم بن الحسن السعدي، عن مسلم بن خالد المكي، عن جعفر بن محمد، عن أبيه عليهما السلام قال: ما أنزل الله تبارك وتعالى كتابا ولا وحيا إلا بالعربية، فكان يقع في مسامع الانبياء بألسنة قومهم، وكان يقع في مسامع نبينا (صلى الله عليه وآله) بالعربية

Al Talaqany, from Ahmad Bin Is'haq Al Madaraie, from Abu Qalaba Abdul Malik Bin Muhammad, from Ghanim Bin Al Hasan Al Sa'ady, from Muslim Bin Khalid Al Makky,

'From Ja'far Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said: 'Allah^{azwj} neither Revealed any Book nor any Revelation except in Arabic, and it used to occur in the hearing of the Prophets^{as} in the language of their people, and it used to occur in the hearing of our Prophet^{sawww} in Arabic.

فإذا كلم به قومه كلمهم بالعربية، فيقع في مسامعهم بلسانهم، وكان أحد لا يخاطب رسول الله (صلى الله عليه وآله) بأي لسان خاطبه، إلا وقع في مسامعه بالعربية، كل ذلك يترجم جبرئيل (عليه السلام) له وعنه تشريفا من الله عزوجل له (صلى الله عليه وآله)

²⁸² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 2 H 17

²⁸³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 2 H 18

So, whenever he^{saww} spoke to his^{saww} people in Arabic, it occurred in their hearing in their languages, and no one addressed Rasool-Allah^{saww} in any language he addressed with, except it occurred in his^{saww} hearing in Arabic. All that was translated by Jibraeel^{as} to him^{saww} and from him^{saww} as an honour from Allah^{azwj} Mighty and Majestic to him^{saww}”²⁸⁴.

20 - أقول: قال في المنتقى: كان النبي (صلى الله عليه وآله) إذا غشيته الوحي ثقل على جسمه ما غشيته من أمر الله.

~~I (Majlisi) am saying, 'He (the author) said in (the book) 'Al-Mantaqa' - 'The Prophet^{saww}, when the Revelation overwhelmed him^{saww}, it was heavy upon his^{saww} body what had overwhelmed him^{saww} from the Command of Allah^{azwj}.'~~

وفي الحديث المقبول أنه (صلى الله عليه وآله) أوحى إليه وهو على ناقته فبركت ووضعت جرائها بالأرض، فعا تستطيع أن تتحرك، وإن عثمان كان يكتب للنبي (صلى الله عليه وآله) " لا يستوي القاعدون " الآية، فعند النبي (صلى الله عليه وآله) على فعند عثمان فعاء ابن ام مكتوم فقال: يا رسول الله إن بي من العذر ما ترى،

And in the accepted Hadeeth - 'It was Revealed to him^{saww} while he^{saww} was upon his^{saww} camel, and it knelt and placed its knees on the ground and it was not able to move; and Usman wrote to the Prophet^{saww}, **They are not equal, the ones from the Momineen sitting back [4:95]** - the Verse, and the Prophet^{saww} placed his^{saww} thigh upon the thigh of Usman. Ibn Umm Maktoum came and said, 'O Rasool Allah^{saww}! There is an excuse with what you^{saww} see'.

فغشيته الوحي فنقلت فعنده على فعند عثمان حتى قال: خشيت أن ترثها، فأثرت الله سبحانه: " غير اولى الضمير ".

~~The Revelation overwhelmed him^{saww} and his^{saww} thigh became heavier upon the thigh of Usman until he said, 'I feared that it might break, and Allah^{azwj} the Glorious Revealed: **apart from the ones with injuries [4:95]**'.~~

وروي عن أبي أروى الدوسي قال: رأيت الوحي ينزل على رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وإنه (صلى الله عليه وآله) على راحلته فتزغ وتقل يديها حتى أظن أن ذراعها ينضم، فزما بركت، وربما قامت مؤتدة يديها حتى تسرى عنه من ثقل الوحي. وإنه لينحدر منه مثل الجمال.

And it is reported from Abu Arwa Al Dowsy who said,

~~'I saw the Revelation descend unto Rasool Allah^{saww} and he^{saww} was upon his^{saww} ride. It made a noise and twisted its hands (forelegs) until I thought that its forearms were inseparable. Sometimes it knelt and sometimes it would stand affirming its hands until the weight of the Revelation went away from him^{saww}, and it (sweat) descended from him^{saww} like the pearls''²⁸⁵ - (This is not a Hadith)~~

21 - كا: الحسين بن محمد، عن معلى بن محمد، عن عبد الله بن إدريس، عن محمد بن سنان، عن المفضل بن عمر قال: سألته عن علم الامام بما في أقطار الارض وهو في بيته مرخي عليه ستره،

Al Husayn Bin Muhammad, from Al Moalla Bin Muhammad, from Abdullah Bin Idrees, from Muhammad Bin Sinan, from Al Mufazzal Bin Umar,

²⁸⁴ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 19

²⁸⁵ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 20

'From Abu Abdullah^{asws}, said, 'I asked him^{asws} about the knowledge of the Imam^{asws} of whatever is in the horizons of the earth while he^{asws} is in his^{asws} house, 'Is his^{asws} veil relaxed upon him^{asws}?'

فقال: يا مفضل إن الله تبارك وتعالى جعل في النبي (صلى الله عليه وآله) خمسة أرواح: روح الحياة، فيه دب ودرج، وروح القوة فيه نُحْضُ وجاهد، وروح الشهوة فيه أكل وشرب وأتى النساء من الحلال، وروح الإيمان فيه آمن وعدل، وروح القدس فيه حمل النبوة،

So he^{asws} said: 'O Mufazzal! Allah^{azwj} Blessed and High Made five spirits to be within the Prophet^{saww} – the spirit of life and by it he^{saww} experienced and moved around, and the spirit of strength and by it he^{saww} arose and strived, and the spirit of desire and by it he^{saww} ate and drank and went to the women from the Permissible ones, and the spirit of *Eman* and by it he^{saww} believed and was just, and the Holy Spirit and by it he^{saww} bore the Prophet-hood.

فإذا قبض النبي (صلى الله عليه وآله) انتقل روح القدس فصار إلى الامام، وروح القدس لا ينام ولا يغفل ولا يلهو ولا يزهو، والاربعه الارواح تنام وتغفل وتلهو وتزهو، وروح القدس كان يرى به .

When the Prophet^{saww} passed away, the Holy Spirit transferred and came to be to the Imam^{asws}. And the Holy Spirit neither sleeps, nor works, nor plays, nor (indulges in) vanities. And the (other) four spirits sleep, and work, and (indulge in) vanities, and play. And the Holy Spirit is such, one can see (the unseen) with it".²⁸⁶

22 - كا: عدة من أصحابنا، عن أحمد بن محمد، عن الحسين بن سعيد، عن النضر بن سويد، عن يحيى الحلبي، عن أبي الصباح الكناني، عن أبي بصير قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن قول الله تبارك وتعالى: " وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا ما كنت تدري ما الكتاب ولا الإيمان " قال: خلق من خلق الله أعظم من جبرئيل وميكائيل، كان مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) يخبره ويسدده، وهو مع الائمة من بعده .

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Al Husayn Bin Saeed, from Al Nazar Bin Suweyd, from Yahya Al Halby, from Abu Al Sabah Al Kanany, from Abu Baseer who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Blessed and Exalted: He^{asws} said: 'A Creature from the creatures of Allah^{azwj}, greater than Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as}. It was with Rasool-Allah^{saww}, informed him^{saww} and protected him^{saww}, and it is with the Imams^{asws} after him^{saww},²⁸⁷

23 - كا: علي بن إبراهيم، عن محمد بن عيسى، عن يونس، عن ابن مسكان، عن أبي بصير قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن قول الله عزوجل " يسألونك عن الروح قل الروح من أمر ربي " قال: خلق أعظم من جبرئيل وميكائيل، كان مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهو مع الائمة، وهو من الملكوت .

Ali Bin Ibrahim, from Muhammad Bin Isa, from yunus, from Ibn Muskan, from Abu Baseer who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **And they are asking you about the Spirit. Say: 'The Spirit is from the Commands of my Lord [17:85].**

²⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 21

²⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 22

He^{asws} said: 'A creature more magnificent than Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as}. It was with Rasool-Allah^{saww} and it is with the Imams^{asws}, and it is from the Dominion (of Allah^{azwj})'.²⁸⁸

24 - كا: محمد بن يحيى، عن محمد بن الحسين، عن علي بن أسباط، عن أسباط بن سالم قال: سأله رجل من أهل هيت وأنا حاضر عن قول الله عزوجل: " وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا" فقال: منذ أنزل الله عزوجل ذلك الروح على محمد ما صعد إلى السماء وإنه لفينا .

Muhammad Bin Yahya, from Muhammad Bin Al Husayn, from Ali Bin Asbat, from Asbat Bin Salim who said,

'I asked him^{asws} about a man from the People^{asws} of the Household and I was present, about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **And like that We Sent down a Spirit unto you from Our Command. [42:52].** He^{asws} said: 'Since Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent down that Spirit unto Muhammad^{saww}, has not ascended to the sky, and it is within us^{asws}'.²⁸⁹

25 - كا: علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبي أيوب الخزاز، عن أبي بصير قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) " يسألونك عن الروح قل الروح من أمر ربي " قال: خلق أعظم من جبرئيل وميكائيل، لم يكن مع أحد ممن مضى غير محمد (صلى الله عليه وآله)، وهو مع الائمة يسددهم، وليس كل ما طلب وجد.

Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Abu Ayoub Al Khazaz, from Abu Baseer who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} (saying): **And they are asking you about the Spirit. Say: 'The Spirit is from the Commands of my Lord [17:85].** He^{asws} said: 'A creature greater than Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as}. It did not happen to be with anyone from the past ones apart from Muhammad^{saww}, and it is with the Imams^{asws}, protecting them^{asws}, and not all what is sought, is found'.²⁹⁰

26 - كا: محمد بن يحيى، عن عمران بن موسى، عن موسى بن جعفر، عن علي بن أسباط، عن محمد بن الفضيل، عن أبي حمزة قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن العلم أهو شئ يتعلمه العالم من أفواه الرجال، أم في الكتاب عندكم تقرؤونه فتعلمون منه،

Muhammad Bin Yahya, from Imran Bin Musa, from Musa Bin Ja'far, from Ali Bin Asbat, from Muhammad Bin Al Fuzayl, from Abu Hamza who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the knowledge, 'Is it a knowledge which the knowledgeable one^{asws} learns from the mouths of the men, or is it in the Book with you (Imams^{asws}) which you^{asws} are reading from, so you^{asws} are learning from it?'

قال: الامر أعظم من ذلك وأوجب، أما سمعت قول الله عزوجل: " وكذلك أوحينا إليك روحا من أمرنا ما كنت تدري ما الكتاب ولا الايمان "

He^{asws} said: 'The matter is greater than that and more necessary. Have you not heard the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **And like that We Sent down a Spirit unto you from Our Command. You (people) did not know what the Book was, nor the Eman [42:52].?'**

ثم قال: أي شئ يقول أصحابكم في هذه الآية ؟ أيقرون أنه كان في حال لا يدري ما الكتاب ولا الايمان ؟ فقلت: لا أدري جعلت فداك ما يقولون ؟

²⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 23

²⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 24

²⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 25

Then he^{asws} said: 'Which thing are your companions saying regarding this Verse? Are they reading it that he^{sawww} was in a state of not knowing what the Book (Quran) nor the *Eman* was?' I said, 'I don't know, may I be sacrificed for you^{asws}, what they are saying'.

فقال: بلى قد كان في حال لا يدري ما الكتاب ولا الايمان حتى بعث الله عز وجل الروح التي ذكر في الكتاب، فلما أوحاها إليه علم به العلم والفهم، و هي الروح التي يعطيها الله عزوجل من شاء، فإذا أعطاها عبدا علمه الفهم.

He^{asws} said to me: 'Yes. He^{sawww} was in a state where he^{sawww} did not know what the Book was nor the *Eman* until Allah^{azwj} the Exalted Sent the Spirit Mentioned in the Book. When He^{azwj} Revealed to Him^{azwj}, he^{sawww} knew by it the knowledge and the understanding, and it is the Spirit which Allah^{azwj} the Exalted Gives to the one whom He^{azwj} so Desires to. When He^{azwj} does Give it to a servant, He^{azwj} Teaches him the understanding".²⁹¹

27 - كا: محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن الحسن بن محبوب، عن الاحول قال: سألت أبا جعفر (عليه السلام) عن الرسول والنيبي والمحدث، قال: الرسول: الذي يأتيه جبرئيل (عليه السلام) قبلا فيراه ويكلمه، فهذا الرسول، وأما النبي فهو الذي يرى في منامه نحو رؤيا إبراهيم (عليه السلام) ونحو ما كان رأى رسول الله (صلى الله عليه وآله) من أسباب النبوة قبل الوحي حتى أتاه جبرئيل (عليه السلام) من عند الله بالرسالة،

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Al Hassan Bin Mahboub, from Al Ahowl who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Rasool^{as}, and the Prophet^{as}, and the *Muhaddath*'. He^{asws} said: 'The Rasool^{as} is one to who Jibraeel^{as} comes to face to face. So he^{as} sees him^{as} and speaks to him^{as}. This is the Rasool^{as}. And as for the Nabi, so he^{as} is the one who sees in his^{as} dream approximate to a dream of Ibrahim^{as} and approximately what Rasool-Allah^{sawww} saw from the reasons of the Prophet-hood before the Revelation, until he^{sawww} did see Jibraeel^{as} from the Presence of Allah^{azwj} with the Message.

وكان محمد (صلى الله عليه وآله) حين جمع له النبوة وجاءته الرسالة من عند الله يجيئه بها جبرئيل (عليه السلام) ويكلمه بها قبلا، ومن الانبياء من جمع له النبوة ويرى في منامه ويأتيه الروح ويكلمه ويحدثه من غير أن يكون يرى في اليقظة، وأما المحدث فهو الذي يحدث فيسمع ولا يعاين ولا يرى في منامه .

And it was so that Muhammad^{sawww}, when the Prophet-hood and the Message was gathered for him^{sawww} from the Presence of Allah^{azwj}, Jibraeel^{as} came over to him^{as}, and spoke to him^{sawww} face to face; and from the Prophets^{as} is one for whom the Prophet-hood is gathered to, and he^{as} sees in his^{as} dream, and the Spirit comes over to him^{as}, and speaks to him^{as}, and discusses with him^{as} from without him^{as} happening to see it while awake; and as for the *Muhaddath*, so he^{asws} is the one who is narrated to, so he^{asws} hears, and does not see (while awake) nor does he^{asws} see during his^{asws} dream".²⁹²

28 - ير: محمد بن الحسين، عن موسى بن سعدان، عن عبد الله بن القاسم، عن سماعة قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: إن الروح خلق أعظم من جبرئيل وميكائيل، كان مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) يسدده ويرشده، وهو مع الاوصياء من بعده .

Muhammad Bin Al Hassan, from Musa Bin Sa'dan, from Abdullah Bin Al Qasim, from Sama'at who said,

²⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 2 H 26

²⁹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 2 H 27

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'The Spirit is a creature greater than Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as}. It was with Rasool-Allah^{saww}, protecting him^{saww} and guiding him^{saww}, and it is with the successors^{asws} from after him^{saww}.'²⁹³

29 - ما: جماعة، عن أبي المفضل، عن عبد الله بن سليمان السجستاني، عن إسحاق بن إبراهيم النهشلي، عن زكريا بن يحيى الخزاز، عن مندل بن علي، عن الاعمش، عن ابن جبير، عن ابن عباس قال: كان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يغدو إليه علي (عليه السلام) في الغداة، وكان يحب أن لا يسبقه إليه أحد، فإذا النبي (صلى الله عليه وآله) في صحن الدار وإذا رأسه في حجر دحية بن خليفة الكلبي، فقال: السلام عليك، كيف أصبح رسول الله (صلى الله عليه وآله)؟ قال: بخير يا أخا رسول الله،

A group, from Abu Al Mufazzal, from Abdullah Bin Suleyman Al Sijistany, from Is'haq Bin Ibrahim Al Nahshaly, from Zakariya Bin Yahya Al Khazaz, from Mandal Bin Ali, from Al Amsh, from Ibn Jubeyr, from Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah^{saww} went to Ali^{asws} in the morning and loved that nobody should precede him^{saww} to him^{asws}. So, when the Prophet^{saww} was in the courtyard of the house and there Dahiya Bin Kalby had his head inside the room. He said, 'The greetings be upon you^{saww}, how is the morning of Rasool-Allah^{saww}?' He^{saww} said: 'Good, O brother of Rasool-Allah^{saww}!'

فقال علي (عليه السلام): جزاك الله عنا أهل البيت خيرا، قال له دحية: إني أحبك، وإن لك عندي مديحة اهديتها إليك: أنت أمير المؤمنين، وقائد الغر المحجلين، وسيد ولد آدم يوم القيامة ما خلا النبيين والمرسلين، لواء الحمد بيدك يوم القيامة،

Ali^{asws} said: 'May Allah^{azwj} Recompense you goodly on our^{asws} behalf, the People^{asws} of the Household'. Dahiya said to him^{asws}, 'I love you^{asws}, and for you^{asws} there is praise for you^{asws} with me, I would like to praise you^{asws}. You^{asws} are Emir of the Momineen, and guide of the resplendent, and chief of the children of Adam^{as} on the Day of Qiyamah apart from the Prophets^{as} and the Messengers^{as}. The Flag of Praise will be in your^{asws} hand on the Day of Qiyamah.

ترف أنت وشيعتك مع محمد وحزبه إلى الجنان، قد أفلح من والاك، وخاب و خس من خلاك، بحب محمد (صلى الله عليه وآله) أحبوك، وببغضه أبغضوك، ولا تنالهم شفاعة محمد (صلى الله عليه وآله)، ادن من صفوة الله،

You^{asws} and your^{asws} Shias would advance along with Muhammad^{saww} and his^{saww} party to the Gardens. He will succeed, the one who befriends you^{asws}, and he would be disappointed and lose, the one who abandons you^{asws}. It is due to the love of Muhammad^{saww} I love you^{asws}, and due to his^{saww} hatred that I hate (for) you^{asws}, and the intercession of Muhammad^{saww} will not be attained by them, (unless) they come near to the elite of Allah^{azwj}.

فأخذ رأس النبي (صلى الله عليه وآله) فوضعه في حجره، فانتبه النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: ما هذه المهمة؟ فأخبره الحديث، فقال: لم يكن دحية، كان جبرئيل سماك باسم سماك الله تعالى به، وهو الذي ألقى محبتك في قلوب المؤمنين، و رهبتك في صدور الكافرين

He^{asws} grabbed the head of the Prophet^{saww} and placed it in his^{asws} lap. The Prophet^{saww} paid attention and said: 'What is this humming?' He^{asws} informed him the Hadeeth. He^{saww} said: 'It did not happen to be Dahiya. It was Jibraeel^{as} naming you^{asws} with name Allah^{azwj} the

²⁹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 28

Exalted has Named you^{asws} with, and He^{azwj} is the One Who Casts love for you^{asws} in the hearts of the Momineen, and fear of you^{asws} in the chests of the Kafirs”.²⁹⁴

30 - ما: الحسين بن إبراهيم القزويني، عن محمد بن وهبان، عن أحمد بن إبراهيم بن أحمد، عن الحسن بن علي الزعفراني، عن البرقي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال بعض أصحابنا: أصلحك الله أكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يقول: قال جبرئيل، وهذا جبرئيل يأمرني، ثم يكون في حال أخرى يغمى عليه؟

Al-Husayn Bin Ibrahim Al Qazwiny, from Muhammad Bin Wahban, from Ahmad Bin Ibrahim Bin Ahmad, from Al Hassan Bin Ali Al Zafrany, from Al Barqy, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim,

‘From Abu Abdullah^{asws}, he (the narrator) said, ‘One of our companions said, ‘May Allah^{azwj} Keep you^{asws} well! Was Rasool-Allah^{saww} saying: ‘Jibraeel^{as} said’, and ‘This is Jibraeel^{as} instructing me^{saww}’, then in another state he^{saww} would be such that there would be fainting upon him^{saww}?’

قال: فقال أبو عبد الله (عليه السلام): إنه إذا كان الوحي من الله إليه ليس بينهما جبرئيل أصابه ذلك لثقل الوحي من الله، وإذا كان بينهما جبرئيل لم يصبه ذلك فقال: قال لي جبرئيل، وهذا جبرئيل .

He (the narrator) said, ‘Abu Abdullah^{asws} said: ‘It happened when there was the Revelation from Allah^{azwj} and Jibraeel^{as} wasn’t between them, that (fainting) hit him^{saww} due to the weight of the Revelation from Allah^{azwj}. And when Jibraeel^{as} was between them, that did not hit him^{saww}, so he^{saww} said: ‘Jibraeel^{as} said to me^{saww}’, and ‘This is Jibraeel^{as}’.²⁹⁵

31 - ما: جماعة، عن أبي المفضل، عن عبد الله بن محمد البغوي، عن بشر بن هلال عن عبد الوارث بن سعيد، عن أبي نصر، عن أبي سعيد الخدري أن جبرئيل أتى النبي (صلى الله عليه وآله) فقال: يا محمد اشتكيت؟ قال: نعم، قال: بسم، من كل شيء يؤذيك، من شر كل نفس أو عين حاسد والله يشفيك بسم الله أرقيك .

A group, from Abu Mufazzal, from Abdullah Bin Muhammad Al Baghwy, from Bishr Bin Hilar, from Abdul Waris Bin Saeed, from Abu Nasr, from Abu Saeed Al Khudry,

Jibraeel^{as} came to the Prophet^{saww} and said: ‘O Muhammad^{saww}! Did you^{saww} complain?’ He^{saww} said: ‘Yes’. He^{as} said: ‘By a Name, from all things hurting you^{saww}, from evil of every soul, or an envious eye, and Allah^{azwj} will Heal you^{saww}, in the Name of Allah^{azwj} you^{saww} will be superior’.²⁹⁶

32 - أقول: قال السيد بن طاووس في كتاب سعد السعود: رأيت في تفسير منسوب إلى الباقر (عليه السلام) في قوله تعالى: "إن الله يأمر بالعدل والإحسان وإيتاء ذي القربى وينهى عن الفحشاء والمنكر والبغى يعظكم لعلكم تذكرون" قال: بلغنا أن عثمان بن مظعون قال: نزلت هذه الآية على النبي (صلى الله عليه وآله) وأنا عنده.

~~I (Majlisi) am saying, ‘The Seyyid Bin Tawoos said in the book ‘Sa’ad Al Sawood’— ‘I saw in the Tafseer attributed to Al Baqir^{asws} regarding the Words of the Exalted: **Surely Allah Commands with the justice, and the kindness, and giving to the near of kin, and Forbids**~~

²⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 29

²⁹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 30

²⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 31

~~from the immoralities, and the evil, and the tyranny. He Advises you, perhaps you would be mindful [16:90], he ^{asws} said: 'It has reached us ^{asws} that Usman Bin Mazoun said, 'This Verse was Revealed unto the Prophet ^{saww} and I was in his ^{saww} presence'.~~

قال: مررت عليه وهو بنفاه باه فجلست إليه، فبينما هو يحدثني إذ رأيت بصره شاخصا إلى السماء حتى رأيت طرفه قد انقطع، ثم رأيت خفضه حتى وضعه عن يمينه، ثم ولاني ركبته وحمل يفيض برأسه كأنه الهم شيئا فقال: ثم رأيت أيضا رفع طرفه إلى السماء، ثم خفضه عن شماله ثم أقبل إلى محر الوجه يفيض عرقا ←

~~He said, 'I passed by him ^{saww} and he ^{saww} was seated by the courtyard of his ^{saww} door, so I sat by him ^{saww}. While he ^{saww} was narrating to me when I saw his ^{saww} eyes gazing towards the sky until I saw him ^{saww} turn aside. Then I saw him ^{saww} lower his ^{saww} sight until he ^{saww} placed it on his ^{saww} right. Then he ^{saww} turned his ^{saww} neck and went on to lower his ^{saww} head as if something had inspired him ^{saww}. Then I saw him ^{saww} again raising his sight towards the sky, then lowered it on his ^{saww} left. Then he ^{saww} turned towards me, red of face, perspiring heavily.~~

فقلت: يا رسول الله ما رأيتك الذي فعلت اليوم! ما حالك قال: ولقد رأيتني؟ قلت: نعم، قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ذلك جبرئيل لم يكن لي همة غيره، ثم تلا عليه الآيتين ←

~~I said, 'O Rasool Allah ^{saww}! I have not seen you ^{saww} do that which you ^{saww} did today. What is your ^{saww} state?' He ^{saww} said: 'And you saw it?' I said, 'Yes'. Rasool Allah ^{saww} said: 'That is Jibraeel ^{as}. There did not happen to be any concern for me ^{saww} apart from him ^{as}'. Then he ^{saww} recited two Verses'.~~

قال عثمان: فسمعت من عند رسول الله (صلى الله عليه وآله) محجبا بالذي رأيت، فأتيت أبا طالب رضي الله عنه فقرأتُما عليه فصحب أبو طالب، وقال: يا آل غالب اتبعوه. ترشدوا وتفحلوا، فوالله ما يدعو إلا إلى المكارم الاخلاق، لئن كان صادقا أو كاذبا ما يدعو إلا إلى الخير.

~~Usman said, 'I stood up from the presence of Rasool Allah ^{saww}, astounded by that which I had seen. I came to Abu Talib ^{asws} and read out the two (Verses) to him ^{as}, and Abu Talib ^{asws} was astounded and said: 'O family of Ghalib, follow him ^{saww}, you will be rightly guided and succeed. By Allah ^{azwj}! He ^{saww} does not call except to the noblest of mannerisms. Whether he ^{saww} is truthful or a liar, he ^{saww} does not call except to the good'.~~

قال السيد: ورأيت في غير هذا التفسير أن هذا العبد الصالح قال: كان أول إسلامي سبعا من رسول الله (صلى الله عليه وآله) ثم تحقق إسلامي ذلك اليوم لما شاهدت الوحي إليه.

~~The Seyyid said, 'And I saw in other than this Tafseer that this one is the righteous servant. He said, 'He was the first one to be a Muslim in love from Rasool Allah ^{saww}, then his Islam fuitioned when he witnessed the Revelation to him ^{saww}, 297 (This is not a Hadith)~~

33 - ير: أحمد بن محمد، عن الحسين بن سعيد، عن القاسم الجوهري، عن علي عن أبي بصير قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: إنا لنزاد في الليل والنهار ولو لم نزل لنفد ما عندنا:

²⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet ^{saww}, P 3 Ch 2 H 32

Ahmad Bin Muhammad, from Al Husayn Bin Saeed, from Al Qasim Al Jowhary, from Ali, from Abu Baseer who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'We^{asws} are increased (in Knowledge) during the night and the day, and if we^{asws} are not increased, it would be depleted what is with us^{asws}'.

قال أبو بصير: جعلت فداك من يأتيكم به؟ قال: إن منا من يعاين، وإن منا لمن ينقر في قلبه كيت وكيت، ومنا من يسمع بأذنه وقعا كوقع السلسلة في الطشت،

Abu Baseer said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! Who comes to you^{asws} with it?' He^{asws} said: 'From us^{asws} there is one who sees, and from us^{asws} there is one it resonated in his^{asws} heart such and such, and from us^{asws} is one who hears by his^{asws} ears occurring like the occurrence of the chain in the tray'.

فقلت له من الذي يأتيكم بذلك؟ قال: خلق الله أعظم من جبرئيل وميكائيل .

I said to him^{asws}, 'Who is the one who comes to you with that?' He^{asws} said: 'A creature of Allah^{azwj} greater than Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as}'²⁹⁸.

34 - ير: العباس بن معرف: عن حماد بن عيسى، عن ربعي، عن زرارة، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: كان جبرئيل (عليه السلام) يملئ علي النبي (صلى الله عليه وآله) وهو يملئ علي علي (عليه السلام) فنام نومة ونعس نعسة فلما رجع نظر إلى الكتاب فمد يده قال: من أملي هذا عليك قال أنت، قال: لا بل جبرئيل .

Al-Abbas Bin Marouf, from Hamad Bin Isa, from Rabie, from Zurara,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Jibraeel^{as} dictated to the Prophet^{saww} and he^{saww} dictated to Ali^{asws}. So, he^{saww} slept a sleep and drowsed a doze. When he^{saww} returned, looked at the writing, and extended his^{saww} hand and said: 'Who dictated this to you^{asws}? He^{asws} said: 'You^{saww}. He^{saww} said: 'No, but it was Jibraeel^{as}'²⁹⁹.

35 - ير: علي بن حسان، عن ابن بكير، عن زرارة قال: سألت أبا جعفر (عليه السلام) من الرسول؟ من النبي؟ من المحدث؟

Ali Bin Hasan, from Ibn Bakeyr, from Zurara who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws}, 'Who is the Rasool^{as}? Who is the Prophet^{as}? Who is the Muhaddith?'

فقال: الرسول: الذي يأتيه جبرئيل فيكلمه قبلا فيراه كما يرى أحدكم صاحبه الذي يكلمه، فهذا الرسول،

He^{asws} said: 'The Rasool^{as} is the one, Jibraeel^{as} comes to him^{as} and speaks to him^{as} face to face. He^{as} sees him^{as} just as one of you tends to see his companion who speaks to him. So, this is the Rasool^{as}.

والنبي: الذي يؤتي في النوم نحو رؤيا إبراهيم (عليه السلام). ونحو ما كان يأخذ رسول الله (صلى الله عليه وآله) من السبات إذا أتاه جبرئيل في النوم فهكذا النبي، ومنهم من تجمع له الرسالة والنبوة، فكان رسول الله رسولا نبيا يأتيه جبرئيل قبلا فيكلمه ويراه ويأتيه في النوم

²⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 33

²⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 34

And the Prophet^{as} is the one, it comes to him^{as} in the dream like the dream of Ibrahim^{as} and like what used to seize Rasool-Allah^{saww} from the slumber when Jibraeel^{as} came to him^{as} during the sleep. So, the Prophet^{as} is like that, and for them is one the Messenger-ship and the Prophet-hood is gathered together. Rasool-Allah^{saww} was a Rasool^{saww} (and) a Prophet^{as}. Jibraeel^{as} came to him^{saww} face to face and spoke to him^{saww}, and he^{saww} saw him^{as} and he^{as} came to him^{saww} during the sleep.

وأما المحدث فهو الذي يسمع كلام الملك فيحدثه من غير أن يراه ومن غير أن يأتيه في النوم .

And as for the Muhaddith, he^{asws} is the one who hears the speech of the Angel, and he narrates to him^{asws} from without him^{asws} seeing him, and from without him coming to him^{asws} during the sleep”.³⁰⁰

36 - سن: أبي، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم قال: أبو عبد الله (عليه السلام) كان رسول الله (صلى الله عليه وآله) إذا أتاه الوحي من الله وبينهما جبرئيل (عليه السلام) يقول: هو ذا جبرئيل، وقال لي جبرئيل، وإذا أتاه الوحي وليس بينهما جبرئيل تصيبه تلك السبتة ويعشاه منه ما يغشاه لتقل الوحي عليه من الله عزوجل .

My father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim who said,

‘Abu Abdullah^{asws} said: ‘Rasool-Allah^{saww}, when the Revelation from Allah^{azwj} came to him^{saww} and Jibraeel^{as} was in-between, he^{saww} said: ‘Here is Jibraeel^{as}’, and ‘Jibraeel^{as} said to me^{saww}. And, when the Revelation came and Jibraeel^{as} wasn’t in-between, that slumber hit him^{saww} and he^{saww} fainted from what he^{saww} fainted from, due to the weight of the Revelation upon him^{saww} (directly) from Allah^{azwj} Mighty and Majestic’”.³⁰¹

37 - شى: عن عيسى بن عبد الله، عن أبيه، عن جده، عن علي (عليه السلام) قال: كان القرآن ينسخ بعضه بعضاً، وإنما كان يؤخذ من أمر رسول الله (صلى الله عليه وآله) بآخره، فكان من آخر ما نزل عليه سورة المائدة نسخت ما قبلها ولم ينسخها شيء،

From Isa Bin Abdullah, from his father, from his grandfather,

‘From Ali^{asws} having said: ‘The Quran, part of it Abrogates part, and rather one would take from the matters of Rasool-Allah^{saww} with the last of it, and from the last of what was Revealed upon him^{saww} was Surah Al-Maidah. It Abrogated whatever was before it and nothing Abrogates it.

فلقد نزلت عليه وهو على بعلته الشهباء وثقل عليها الوحي حتى وقف وتبدل بطنها حتى رثيت سرتها تكاد تمس الارض، واغمي على رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى وضع يده على ذؤابة منبه بن وهب الجمحي ثم رفع ذلك عن رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقرأ علينا سورة المائدة فعمل رسول الله (صلى الله عليه وآله) وعملنا.

It had been Revealed upon him^{saww} while he^{saww} was upon his^{saww} mule, and the Revelation was heavy upon it to the extent that it stopped and lowered its belly until its navel was seen, almost touching the ground, and there was fainting upon Rasool-Allah^{azwj} until he^{saww} placed his^{saww} hand upon the forelocks of Manbah Bin Wahab Al Jamhy. Then that was

³⁰⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 35

³⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 36

raised from Rasool-Allah^{saww} and he^{saww} recited unto us Surah Al Maidah. Rasool-Allah^{saww} acted with it and we acted with it”.³⁰²

38 – نهج: ولقد قرن الله به (صلى الله عليه وآله) من لدن كان فطيما أعظم ملك من ملائكته، يسلك به طريق المكارم، ومحاسن أخلاق العالم ليله ونهاره .

Nahj – ‘Allah^{azwj} Paired with him^{saww}, since he^{saww} was weaning, the greatest Angel from His^{azwj} Angels, travelling with him^{saww} on the path of benevolence and goodly mannerisms of the world, day and night”.³⁰³

³⁰² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 37

³⁰³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 2 H 38

(باب) * * (اثبات المعراج ومعناه وكيفيته وصفته) * * (وما جرى فيه ووصف البراق) *

CHAPTER 3 – PROOF OF THE ASCENSION (MI'RAJ) AND ITS MEANING, AND ITS STATE, AND ITS DESCRIPTION, AND WHAT FLOWED DURING IT, AND DESCRIPTION OF AL BURAQ

الآيات: الاسرى: " 17 " سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا إنه هو السميع البصير 1.

The Verses – (Surah) Al Asra'a: ***Glorified is He Who Journeyed His Servant on a night from the Sacred Masjid to Masjid Al-Aqsa Which We have Blessed its precincts, in order to Show him from Our Signs. Surely, He is the Hearing, the Seeing [17:1]***

الزخرف: " 43 " وإسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا أجمعنا من دون الرحمان آلهة يعبدون " 45 "

(Surah) Al Zukhruf: ***And ask ones We Sent from before you from Our Rasools, did We Make from besides the Beneficent, a God they should be worshipping? [43:45]***

النجم: علمه شديد القوى * ذو مرة فاستوى

(Surah) Al Najm: ***The Mighty of Strength Taught him [53:5] With a seal, so he attained completion [53:6]***

* وهو بالافق الاعلى * ثم دنا فتدلى * فكان قاب قوسين أو أدنى

And he was in the highest horizon [53:7] Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9]

* فأوحى إلى عبده ما أوحى * ما كذب الفؤاد ما رأى

And He Revealed unto His servant what He Revealed [53:10] The heart did not belie what it saw [53:11]

أفتمارونه على ما يرى * ولقد رآه نزلة اخرى

So will you then dispute with him upon what he saw? [53:12] And he had seen him in another descent [53:13]

* عند سدرة المنتهى * عندها جنة المأوى

At the Lote Tree [53:14] By the Garden of abode [53:15]

* إذ يغشى السدرة ما يغشى * ما زاغ البصر وما طغى

When the Lote Tree was overwhelmed by what overwhelmed it [53:16] Neither did the sight deviate nor did it exceed [53:17]

* لقد رأى من آيات ربه الكبرى 5 – 18

He saw from the greatest Signs of his Lord [53:18]

1 - عدد: اعتقادنا في الجنة والنار أنهما مخلوقتان، وأن النبي (صلى الله عليه وآله) قد دخل الجنة، ورأى النار حين عرج.

Our beliefs regarding the Paradise and the Fire (Hell), they are both already created, and that the Prophet^{saww} had entered the Paradise and saw the Fire when he^{saww} ascended".³⁰⁴

(P.s. – This is not a Hadeeth. It is for information only)

2 - أقول: روى في تفسير النعماني بإسناده الذي سيأتي في كتاب القرآن عن الصادق (عليه السلام) قال: قال أمير المؤمنين (عليه السلام): وأما الرد على من أنكروا المعراج فقوله تعالى " وهو بالافق الاعلى * ثم دنا فتدلى * فكان قاب قوسين أو أدنى * فأوحى إلى عبده ما أوحى " إلى قوله: " عندها جنة المأوى " فسدرة المنتهى في السماء السابعة،

I (Majlisi) am saying, 'It is reported in Tafseer Al Numani, by his chain which I shall be coming with in the Book of Quran, from Al Sadiq^{asws} having said: 'Amir Al Momineen^{asws} said: 'And as for the reply to the one who denies the Mi'raj, these are His^{azwj} Words: '**And he was in the highest horizon [53:7] Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9] And He Revealed unto His servant what He Revealed [53:10]** – up to His^{azwj} Words: **By the Garden of abode [53:15]**, so the Lote Tree (Sidrat Al Muntaha) is in the seventh sky'.

ثم قال سبحانه: " وأسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا أجمعنا من دون الرحمان آلهة يعبدون " وإنما أمر تعالى رسوله أن يسأل الرسل في السماء، ومثله قوله: " فإن كنت في شك مما أنزلنا إليك فأسال الذين يقرؤون الكتاب من قبلك " يعني الانبياء عليهم السلام، هذا كله في ليلة المعراج (2).

Then the Glorious Said: '**And ask ones We Sent from before you from Our Rasools, did We Make from besides the Beneficent, a God they should be worshipping? [43:45]**. And rather the Exalted Commanded His^{azwj} Rasool^{saww} that he^{saww} should ask the (rest of the) Rasools^{as} in the sky. And like it are His^{azwj} Words: **But if you are in doubt of what We Revealed to you, then ask those who have read the Book from before you. [10:94]** – meaning the Prophets^{as}. All of this is during the night of the Mi'raj.

وأما الرد على من أنكروا خلق الجنة والنار فقال الله تعالى: " عند سدرة المنتهى * عندها جنة المأوى " وقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): دخلت الجنة فرأيت فيها قصرا من ياقوت أحمر يرى داخله من خارجه وخارجه من داخله من نوره، فقلت: يا جبرئيل لمن هذا القصر؟ قال: لمن أطاب الكلام، وأدام الصيام، وأطعم الطعام، وتجدد بالليل والناس نيام الخبر.

And as for the reply to the one who denies the creation of the Paradise and the Fire, Allah^{azwj} the Exalted Said: **At the Lote Tree [53:14] By the Garden of abode [53:15]**, and Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} entered the Paradise and saw therein a castle of red ruby, its interior could be seen from its exterior, and its exterior from its interior due to its light'. So, I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Who is this castle for?' He^{as} said: 'For the one who is of good speech,

³⁰⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 1

and constant of the Fasting, and feeding the food, and holds vigil at night while the people sleep’.

وقال (صلى الله عليه وآله): لما أسرى بي إلى السماء، دخلت الجنة فرأيت فيها قيعان ، ورأيت فيها ملائكة يبنون لبنة من ذهب، ولبنة من فضة، وربما أمسكوا، فقلت لهم: ما بالكم قد أمسكنم ؟ فقالوا: حتى تجيئنا النفقة، فقلت: وما نفقتكم ؟ قالوا: قول المؤمن: سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر، فإذا قال: بنينا، وإذا سكت أمسكنا.

And he^{saww} said: ‘When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} entered the Paradise and saw coastal plains, and that Angels therein building bricks of gold and bricks of silver, and sometimes they would withhold. I^{saww} said to them: ‘What is the matter with you to have withheld?’ They said, ‘Until the expense monies come to us’. I^{saww} said: ‘And what is your expenses money?’ They said, ‘Words of the Momin, ‘Glory be to Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is not god except Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest’. So, when he says that, we build, and when he is silent, we withhold”.

وقال (صلى الله عليه وآله): لما أسرى بي إلى سبع سماواته أخذ جبرئيل بيدي وأدخلني الجنة، وأجلسني على درنوك من درانيك الجنة، وناولني سفرجلة فانفلقت نصفين، وخرجت منها حوراء، فقامت بين يدي وقالت: السلام عليك يا محمد، السلام عليك يا أحمد، السلام عليك يا رسول الله،

And he^{asws} said: ‘When there was an ascension with me^{saww} to the seven skies, Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} hand and entered me^{saww} into the Paradise, and made me^{saww} to be seated upon a rug from the rugs of the Paradise, and gave me^{saww} a quince. I^{saww} split into two halves, and a Hourie came out from it. She stood in front of me^{saww} and said, ‘The greetings be upon you^{saww}, O Muhammad^{saww}! The greetings be upon you^{saww}, O Ahmad^{saww}! The greetings be upon you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}!’

فقلت: وعليك السلام، من أنت ؟ قالت: أنا الراضية المرضية، خلقتي الجبار من ثلاثة أنواع: أعلاي من الكافور، ووسطي من العنبر وأسفلي من المسك، عجننت بماء الحيوان، قال لي ربي: كوني فكننت،

I^{saww} said: ‘And upon you be the greetings, who are you?’ She said, ‘I am the pleasing one, the pleased. The Subduer Created me from three types – My top is from camphor, and my middle is from the Amber, and my bottom is from Musk. I have been kneaded from the water of (the rive) Al-Haywaan’. My Lord^{azwj} Said to me: “Be!” and I came into being’.

وهذا ومثله دليل على خلق الجنة، وكذا الكلام في النار.

And this and the like of it evidence upon the creation of the Paradise, and like that is the discussion regarding the Fire”.³⁰⁵

3 - ووجدت في كتاب كنز الفوائد تأليف الشيخ الجليل أبي الفتح الكراجكي رحمه الله عند ذكر المعمرين: أخبرنا القاضي أبو الحسن علي بن محمد البغدادي، عن أحمد ابن محمد بن أيوب، عن محمد بن لاحق بن سابق، عن هشام بن محمد السائب الكلبي، عن أبيه، عن الشريقي بن القطامي، عن تميم بن وهلة المري، قال: حدثني الجارود بن المنذر العبدي وكان نصرانيا فأسلم عام الحديبية وحسن إسلامه، وكان قارئاً للكتب، علماً بتأويلها على وجه الدهر وسالف العصر، بصيراً بالفلسفة والطب، ذا رأي أصيل، ووجه جميل، أنشأ يحدثنا في أيام إمارة عمر بن الخطاب قال:

³⁰⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 2

It is found in the book 'Kunz Al Fawaid' composed by the majestic Sheykh Abu Al Fatah Al Karajaky at the mention of Al Ma'mareyn, it was informed to us by the judge Abu Al Hassan Ali Bin Muhammad Al Baghdady, from Ahmad Ibn Muhammad Bin Ayoub, from Muhammad Bin Lahaq Bin Sabiq, from Hisham Bin Muhammad Al Saib Al Kalby, from his father, from Al Sharqy Bin Al Qatamy, from Tameem Bin Wahla AL Mary, from Al Jaroud Bin Al Manzar Al Abady, and he was a Christian and became a Muslim in the year of Al Hudaybiyya and his Islam was good, and he was a reader of the Books, a scholar of its interpretation upon the aspect of the times, and the past eras, insightful with the philosophy and the medicine, with original opinion, and beautiful perspective, a poet during the days of the rule of Umar Bin Al Khattab, said,

وفدت على رسول الله (صلى الله عليه وآله) في رجال من عبد القيس ذوي أحلام وأسنان، وفصاحة وبيان، وحجة وبرهان، فلما بصروا به راعهم منظره ومحضره فقال زعيم القوم لي: دونك من أمت، فما نستطيع أن نكلمه، فاستقدمت دونهم إليه،

'I was a delegate to Rasool-Allah^{saww} among men from Abdul Qays with dreams and teeth (aspirations and grit), and eloquence and explanation, and argument and proof. When they saw him^{asws}, his^{saww} scene and his^{saww} advent overawed them. The chieftain of the group said to me, 'Besides you from our community, we are not able to speak to him^{saww}, so go ahead to him^{saww} besides them'.

فوقفت بين يديه، فقلت: سلام عليك يا رسول الله، بأبي أنت وأمي، ثم أنشأت أقول: يا نبي الهدى أتتك رجال * قطعت قرددا وآلا فألا جابت البيد والمهامه حتى * عالما من طوى السرى ما حالاً قطعت دونك الصاصح قهوي * لا تمد الكلال فيك كاللا كل دهناء يقصر الطرف عنها * أرقلتها قلاصنا إرقالا وطرحنا العناق تجمح فيها * بكامة مثل النجوم تلالا ثم لما رأتك أحسن مرة * انصمت عنك هيبية وجلالا تنقني شر بأس يرم عصيب * هائل أوجل القلوب وهالا نحو نور من الإله وبرها * ن وبر ونعمة أن تبالا وأمان منه لدى الحشر والنشر * إذ الخلق لا يطبق السؤالاً فلك الخوض والشغاعة والكو * شر والفضل إذ ينص السؤالاً أنبأ الاولون باسمك فينا * وبأسماء بعده تتسالا

I paused in front of him^{saww} and said, 'Greeting be to you^{saww} O Rasool-Allah^{saww}, may by father and my mother be (sacrificed for) you^{saww}!' Then I prosed a poem.

قال: فأقبل علي رسول الله (صلى الله عليه وآله) بصفحة وجهه المبارك، شمت منه ضياء لامعا ساطعا كوميض البرق، فقال: يا جارود لقد تأخر بك ويقومك الموعد - وقد كنت وعدته قبل عامي ذلك أن أفد إليه بقومي فلم آتته وأتته في عام الحديبية -

He (the narrator) said, 'Rasool-Allah^{saww} turned towards me with his^{saww} clear Blessed face, rays emanating bright shining light from it like the brightness of the lightning. He^{saww} said: 'O Jaroud! The appointment with you and your people has been delayed', and I had promised him^{saww} before that year of mine that I will be a delegate to him^{saww} along with my people but I did not come, and I came during the year of Al-Hudaybiyya.

فقلت: يا رسول الله بنفسي أنت ما كان إبطائي عنك إلا أن جلة قومي أبطأوا عن إجابتي حتى ساقها الله إليك لما أراها به من الخير لديك، فأما من تأخر عنه فحظه فات منك، فتلك أعظم حوبة وأكبر عقوبة ،

I said, 'O Rasool-Allah^{saww}! May my soul be (sacrificed for) you^{saww}! My delay from you^{saww} was not except due to the delay of my people from answering me until Allah^{azwj} Ushered them to you^{saww} when He^{azwj} Wanted it from the goodness to you^{saww}. As for the one who has (still) delayed from it, his share from you^{saww} is lost, and that is the great sin and mighty punishment'.

فقال سلمان: وكيف عرفته بأخا عبد القيس قبل إتيانه؟ فأقبلت على رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهو يتلألا ويشرق وجهه نورا وسرورا، فقلت: يا رسول الله إن قسا كان ينتظر زمانك، ويتوكف إبانك، ويهتف باسمك واسم أبيك وامك وأسماء لست أصيها معك، ولا أراها فيمن اتبعك،

Samar^a said, 'And how can it be recognised, O brother of Abdul Qays, before their coming to him^{sawww}? I turned to Rasool-Allah^{sawww} and he^{sawww} was beaming and his^{sawww} face was shining with Noor and cheerfulness. I said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! Qays were awaiting your^{sawww} era and to welcome you^{sawww}, and cheering your^{sawww} name and name of your^{sawww} father^{asws} and your^{sawww} mother^{asws} and names I cannot find with you^{sawww}, nor do I see these being among the ones who follow you^{sawww}.

قال سلمان رضي الله عنه: فأخبرنا، فأنشأت أحدثهم ورسول الله (صلى الله عليه وآله) يسمع والقوم سامعون واعون، قلت: يا رسول الله لقد شهدت قسا وقد خرج من ناد من أندية إياد، إلى صحصح ذي قتاد ومهر وعتاد، وهو مشتمل بنجاد، فوقف في إضحيان ليل كالشمس، رافعا إلى السماء وجهه وأصبعه فدنوت منه فسمعته يقول: اللهم رب هذه السبعة الأربعة، والأرضين المعرعة، ومحمد والغلاة المحامدة معه، والعلين الأربعة، وسبطيه الميعة الأربعة، والسري الائمة، وسعي الكليم الضرعة، أولئك النبأ الشفعة، والطرق المهية -درسة الإنجيل، وحفظة التنزيل، على عدد النقباء من بني إسرائيل، حماة الأضاليل، نفاة الأباطيل، العبادتوا القيل، عليهم تقوم الساعة، وبهم تنال الشفاعة، ولهم من الله فرض الطاعة، ثم قال: اللهم ليتني مدرتهم ولو بعد لاي من عمري وعيالي، ثم أنشأ يقول: فإن غالي الدهر الحزون بنوله* فقد قال من قبلي ومن بعد يوشك فلا غرو إني سألك مسلك الأولى* وشيكا من ذا للردى ليس يسلك ثم أب يكتفك دمه، ويرن زين البكرة قد برت برات، وهو يقول: أقسم قس قسما ليس به مكسما* لو عاش ألفتي عمر لم يلق منها سأمنا حتى يلاتي أحمد والنقباء الحكما* هم أوصياء أحمد أكرم من تحت السما يعمى العباد عنهم وهم جلاء للعمى* لست بناس ذكرهم حتى احل الرحا

Salman^{ra} said, 'Inform us'. So, I prosed a poem and narrated to them, and Rasool-Allah^{sawww} listened and the people were listening and retaining. I said, 'O Rasool-Allah^{sawww}!' (A poem)

ثم قلت: يا رسول الله أنبئي أنبأك الله بخبر عن هذه الاسماء التي لم نشهدها، و أشهدنا قس ذكرها، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا جارود ليلة اسري بي إلى السماء أوحى الله عزوجل إلي أن سل من أرسلنا من قبلك من رسلنا على ما بعثوا؟ فقلت: على ما بعثتم؟ فقالوا: على نبوتك، وولاية علي بن أبي طالب، والائمة منكم،

Then I said, 'O Rasool-Allah^{sawww}! Inform me, has Allah^{azwj} Informed you^{sawww} the news about these names which I do not witness and I have witnessed Qaus mentioning these?' Rasool-Allah^{sawww} said: 'O Jaroud! On the night there was ascension with me^{sawww} to the sky, Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed to me^{sawww} to ask the ones (Prophets^{as}) having been Sent, upon what they^{as} had been Sent?' I^{sawww} said: 'What have you^{as} all been Sent upon?' They^{as} said: 'Upon your^{sawww} Prophet-hood and Wilayah of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and the Imams^{asws} from you^{asws}.

ثم أوحى إلى أن التفت عن يمين العرش، فالتفت فإذا علي، والحسن والحسين، وعلي بن الحسين، ومحمد بن علي، وجعفر بن محمد، وموسى بن جعفر، وعلي بن موسى، ومحمد بن علي، وعلي بن محمد، والحسن بن علي والمهدي في ضحضاح من نور يصلون،

Then He^{azwj} Revealed unto me^{sawww} to turn towards the right of the Throne. I^{sawww} turned and there was Ali^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws}, and Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws}, and Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}, and Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, and Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, and Ali^{asws} Bin Musa^{asws}, and Muhammad^{asws} bin Ali^{asws}, and Ali^{asws} Bin Muhammad^{asws}, and Al-Hassan^{asws} Bin Ali^{asws}, and Al-Mahdi^{asws} (all) praying Salat in dunes of 'Noor' (Light).

فقال لي الرب تعالى: هؤلاء الحجج أوليائي، وهذا المنتقم من أعدائي،

The Lord^{azwj} Said to me^{saww}: "They^{asws} are the Divine Authorities, My^{saww} Guardians, and this one (Al-Mahdi^{asws}) is the Avenger from My^{azwj} enemies".

قال الجارود: فقال لي سلمان: يا جارود هؤلاء المذكورون في التوراة والانجيل والزبور كذلك فانصرفت بقومي وأنا أقول: أتيتك يا ابن آمنة الرسول* لكي
 بك اهتدي النهج السبيل فقلت فكان قولك قول حق* وصدق ما بدا لك أن تقولاً وبصرت العمى من عبد قيس* وكل كان في عمه ضليلاً وأنبأ
 ناك عن قيس الأيادي* مقالاً فيك ظلت به حديلاً وأسماء صمت عنا فآلت* إلى علم وكن بما جهولا

Al-Jaroud said, 'Salman^{ra} said to me, 'O Jaroud! They^{asws} are the ones mentioned in the Torah and the Evangel and the Psalms like that'. I left with my people and I was saying (a poem)'³⁰⁶.

4 - وقال في المنتقى: قال الواقدي كان المسرى في ليلة السبت لسبع عشرة ليلة خلت من شهر رمضان في السنة الثانية عشر من النبوة قبل الهجرة
 بشمانية عشر شهراً،

And he said in (the book) 'Al-Muntaqa' – 'Al-Waqidi (Wahabi imam) said, 'The ascension was during the night of Saturday the seventeenth night vacant from the Month of Ramazan during the year twelve from the Prophet-hood before the Hijra by eighteen months'.

و قيل: ليلة سبع عشرة من ربيع الاول قبل الهجرة بسنة من شعب أبي طالب ، وقيل: ليلة سبع وعشرين من رجب، وقيل: كان الاسراء قبل الهجرة
 بسنة وشهرين، وذلك سنة ثلاث وخمسين من الفيل.

And it is said, 'Seventeenth night of Rabbi Al Awwal before the Hijra by a year from the (sheltering in) the cave of Abu Talib^{asws}'. And it is said, 'Night of seventeen of Rajab'. And it is said, 'The ascension was before the Hijra by a year and two months, and that is the year fifty-three from (year of the) elephant.'

وقال السيد ابن طاووس: روي أن ليلة سبع عشرة من شهر ربيع الاول أسري بالنبي (صلى الله عليه وآله)

And the Seyyid Ibn Tawoos said, 'It is reported, the night of seventeenth of the month of Rabbi Al Awwal, there was an ascension with the Prophet^{saww}'³⁰⁷ (This is not a Hadith)

P.s. – No. 5 is missing.

6 - كتاب المختصر: للحسن بن سليمان مما رواه من كتاب محمد بن العباس بن مروان، عن أحمد بن هوزة، عن إبراهيم بن إسحاق، عن عبد الله بن
 حماد، عن ابن بكير عن حمران قال: سألت أبا جعفر (عليه السلام) عن قول الله عزوجل في كتابه " ثم دنا فتدلى * فكان قاب قوسين أو أدنى " قال:
 أدنى الله عز وجل محمداً نبيه (صلى الله عليه وآله)، فلم يكن بينه وبينه إلا قبض من لؤلؤ فيه فراش يتلالا من ذهب فاري صورة،

The book 'Al Mukhtasar' of Al Hassan Bin Suleyman, from what he reported from the book of Muhammad Bin Al Abbas Bin Marwan, from Ahmad Bin Howza, from Ibrahim Bin Is'haq, from Abdullah Bin Hamaad, from Ibn Bakeyr, from Humran who said,

³⁰⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 3

³⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 4

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic in His^{azwj} Book: ***Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9].*** He^{asws} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Drew His^{azwj} Prophet^{sawww} closer and there did not happen to be between Him^{azwj} and him^{sawww} except a chest of pearls wherein was a throne of gold and he^{sawww} saw an image.

فقيل: يا محمد أتعرف هذه الصورة؟ فقلت: نعم، هذه صورة علي بن أبي طالب، فأوحى الله إلي أن أزوجه فاطمة وأتخذها وليا .

He^{azwj} Said: 'O Muhammad^{sawww}! Do you^{sawww} recognise this image?' I^{sawww} said: 'Yes, this is an image of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'. Then Allah^{azwj} Revealed to me^{sawww} to get (Syeda) Fatima^{asws} married to him^{asws} and take him^{asws} as a guardian".³⁰⁸

7 - ومن كتاب المعراج للشيخ الصالح أبي محمد الحسن رضي الله عنه بإسناده عن الصدوق، عن أبيه، عن محمد بن أبي القاسم، عن محمد بن علي، عن محمد بن عبد الله بن مهران، عن صالح بن عقبة، عن يزيد بن عبد الملك، عن أبي جعفر الباقر (عليه السلام) قال: لما صعد رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى السماء صعد على سرير من ياقوته حمراء مكللة من زبرجدة خضراء، تحمله الملائكة، فقال جبرئيل: يا محمد أذن،

From the book 'Al Mi'raj' of the Sheykh Al Salih Abu Muhammad Al Hassan, by his chain from Al Sadouq, form his father, from Muhammad Bin Abu Al Qasim, from Muhammad bin Ali, from Muhammad Bin Abdullah Bin Mihran, from Salih Bin Aqabah, from Yazeed Bin Abdul Malik,

'From Abu Ja'far Al-Baqir^{asws} having said: 'When Rasool-Allah^{sawww} ascended to the sky, he^{sawww} ascended upon a bed of red ruby covered from green emeralds, being carried by the Angels. Jibraeel^{as} said: 'O Muhammad^{sawww}, proclaim Azaan'.

فقال: الله أكبر، الله أكبر، فقالت الملائكة الله أكبر، الله أكبر فقال: أشهد أن لا إله إلا الله، فقالت الملائكة: نشهد أن لا إله إلا الله، فقال: أشهد أن محمدا رسول الله، فقالت الملائكة: نشهد أنك رسول الله، فما فعل وصيك علي؟

He^{sawww} said: 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!' The Angels said: 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!' He^{sawww} said: 'I^{sawww} testify that there is no god except Allah^{azwj}'. The Angels said: 'We testify there is no god except Allah^{azwj}'. He^{sawww} said: 'I^{sawww} testify that Muhammad is Rasool^{sawww} of Allah^{azwj}'. The Angels said, 'We testify you are Rasool^{sawww} of Allah^{azwj}, so what happened to your^{sawww} successor^{asws} Ali^{asws}?'

قال: خلفته في امتي، قالوا: نعم الخليفة خلفت، أما إن الله عزوجل فرض علينا طاعته،

He^{sawww} said: 'I^{sawww} left him^{asws} behind among my^{sawww} community'. They said, 'Yes, you^{sawww} left behind a Caliph, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Obligated obedience to him^{asws} upon us'.

ثم صعد به إلى السماء الثانية فقالت الملائكة مثل ما قالت ملائكة السماء الدنيا، فلما صعد به إلى السماء السابعة لقيه عيسى (عليه السلام) فسلم عليه، وسأله عن علي، فقال له خلفته في امتي، قال: نعم الخليفة خلفت، أما إن الله فرض على الملائكة طاعته،

Then he^{sawww} was ascended with to the second sky, and the Angels said similar to what the Angels of the sky of the world had said. When he^{sawww} was ascended with to the seventh sky,

³⁰⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 6

Isa^{as} met him^{as} and greeted unto him^{saww} and asked him^{saww} about Ali^{asws}. He^{saww} said to him^{as}: 'I^{saww} left him^{asws} behind among my^{saww} community'. He^{as} said: 'Best of the Caliphs you^{saww} have left behind, and Allah^{azwj} has Obligated upon the Angels to be obedient to him^{asws}'.

ثم لقيه موسى (عليه السلام) والنبيون نبي نبي فكلهم يقول له مقالة عيسى (عليه السلام)، ثم قال محمد (صلى الله عليه وآله): فأين أبي إبراهيم؟ فقالوا له، هو مع أطفال شيعة علي، فدخل الجنة فإذا هو تحت الشجرة لها ضروع كضروع البقر، فإذا انفلت الضرع من فم الصبي قام إبراهيم فرد عليه،

Then Musa^{as} met him^{saww}, and the Prophets^{as}, Prophet^{as} after a Prophet^{as}, and all of them^{as} said to him^{saww} the words of Isa^{as}. Then Muhammad^{saww} said: 'So, where is my^{saww} father Ibrahim^{as}?'. They^{as} said to him^{saww}: 'He^{as} is with the children of the Shias of Ali^{asws}'. So, he^{saww} entered the Paradise and there he^{as} was beneath the tree having udders for it like the udders of the cow, and whenever the udder came off from the mouth of a child, Ibrahim^{as} stood up and returned it to him.

قال: فسلم عليه وسأله عن علي، فقال: خلفته في امتي، قال: نعم الخليفة خلفت، أما إن الله فرض على الملائكة طاعته، وهؤلاء أطفال شيعة سألت الله عزوجل أن يجعلني القائم عليهم ففعل، وإن الصبي ليجرع الجرعة فيجد طعم ثمار الجنة وأثمارها في تلك الجرعة ..

He^{asws} said: 'He^{as} greeted unto him^{saww} and asked him^{saww} about Ali^{asws}. He^{saww} said: 'I^{saww} left him^{asws} behind among my^{saww} community'. He^{as} said: 'Best of the Caliphs you^{saww} have left behind, and Allah^{azwj} has Obligated upon the Angels to be obedient to him^{asws}, and they here are the children of his^{asws} Shias. I^{as} had asked Allah^{azwj} Mighty and Majestic to Make me^{as} the custodian upon them, and He^{azwj} Did so, and that the child tends to receive the dosage and he finds the taste of the fruits of the Paradise and its rivers during that dosage"³⁰⁹.

8 - ومنه عن الصدوق، عن ابن الوليد، عن الصفار، عن البرقي، عن أبيه، عن أحمد بن النضر، عن ابن شمر، عن جابر الجعفي، عن جابر الانصاري قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما عرج بي إلى السماء السابعة وجدت على كل باب سماء مكتوبا: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي بن أبي طالب أمير المؤمنين

And from him, from Al Sadouq, from Ibn al Waleed, from Al Saffar, from Al Barqy, from his father, from Ahmad Bin Al Nazar, from Ibn Shimr, from Jabir Al Jufy, from Jabir Al Ansary who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the seventh sky, I^{saww} found inscribed upon the gate of each sky: "There is no god except Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} is Emir of the Momineen".

ولما صرت إلى حجب النور رأيت على كل حجاب مكتوبا: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي بن أبي طالب أمير المؤمنين

And when I^{saww} came to the Veils of 'Noor' (Light), I^{saww} saw inscribed upon every Veil: "There is no god except Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} is Emir of the Momineen".

ولما صرت إلى العرش وجدت على كل ركن من أركانه مكتوبا: لا إله إلا الله، محمد رسول الله، علي بن أبي طالب أمير المؤمنين .

³⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 7

And when I^{saww} came to the Throne, I^{saww} found inscribed upon every corner from its corners: "There is no god except Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} is Emir of the Momineen"³¹⁰.

9 - ومنه بإسناده عن بكر بن عبد الله، عن سهل بن عبد الوهاب، عن أبي معاوية عن الاعمش، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده عليهم السلام قال: قال النبي (صلى الله عليه وآله) ليلة اسري بي إلى السماء فبلغت السماء الخامسة نظرت إلى صورة علي بن أبي طالب فقلت: حبيبي جبرئيل ما هذه الصورة؟

And from him, by his chain from Bak Bin Abdullah, from Sahl Bin Abdul Wahab, from Abu Muawiya, from Al Amsh,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} having said: 'The Prophet^{saww} said: 'On the night there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} reached the fifth sky. I^{saww} looked at an image of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and I^{saww} said: 'My^{saww} beloved Jibraeel^{as}! What is this image?'

فقال جبرئيل: يا محمد اشتهدت الملائكة أن ينظروا إلى صورة علي فقالوا: ربنا إن بني آدم في دنياهم يتمتعون غدوة وعشية بالنظر إلى علي بن أبي طالب حبيب حبيبك محمد، وخليفته ووصيه وأمينه فمتعنا بصورته قدر ما تمتع أهل الدنيا به

Jibraeel^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! The Angels were desirous to looked at the image of Ali^{asws} and they said, 'O Lord^{azwj}! The Children of Adam^{as} are enjoying in the world morning and evening by looking at Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, beloved of Your^{azwj} Beloved Muhammad^{saww}, and His^{saww} Caliph, and His^{azwj} successor^{asws}, and His^{azwj} trustee, so Make us to enjoy (looking at) his^{asws} image by a measurement of what the people of the world are enjoying with'.

فصور لهم صورته من نور قدسه عزوجل، فعلي (عليه السلام) بين أيديهم ليلاً ونهاراً يزورونه وينظرون إليه غدوة وعشية.

So, He^{azwj} Imaged for them his^{asws} image from the Light of His^{azwj} Holiness, Mighty and Majestic. Thus, Ali^{asws} is in front of them night and day. They are visiting him^{asws} and looking at him^{asws} morning and evening"³¹¹.

10 - قال: فأخبرني الاعمش عن جعفر بن محمد، عن أبيه (عليهما السلام) قال: فلما ضربه العين ابن ملجم، على رأسه صارت تلك الضربة في صورته التي في السماء فالملائكة ينظرون إليه غدوة وعشية، ويلعنون قاتله ابن ملجم،

He said, 'Al Amsh informed me,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} having said: 'When the accursed Ibn Muljim^{la} struck him^{asws} upon his^{asws} hear, that strike came to be in his^{asws} image which is in the sky. The Angels are looking at him^{asws} morning and evening and cursing his^{asws} killer Ibn Muljim^{la}.

³¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 8

³¹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 9

فلما قتل الحسين بن علي (عليه السلام) هبطت الملائكة وحملته حتى أوقفته مع صورة علي في السماء الخامسة فكلما هبطت الملائكة من السماوات من علا وصعدت ملائكة السماء الدنيا فمن فوقها إلى السماء الخامسة لزيارة صورة علي والنظر إليه وإلى الحسين بن علي مشحطاً بدمه لعنوا يزيد وابن زياد ومن قاتلوا الحسين بن علي (عليه السلام) إلى يوم القيامة.

When Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} was killed, the Angels descended and carried him^{asws} until they paused him^{asws} with the image of Ali^{asws} in the fifth sky. So, whenever the Angels descend from the higher skies and the Angels ascend from the sky of the world and from above it to the fifth sky for the visitation to the image of Ali^{asws} and looking at him^{asws} and to Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} splattered with his^{asws} blood, they curse Yazeed^{la} and Ibn Ziyad^{la} and the ones who killed Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws}, up to the Day of Qiyamah’.

قال الاعمش قال لي جعفر بن محمد الصادق (عليه السلام)، هذا من مكنون العلم ومخزونه لا تخرجه إلا إلى أهله .

Al-Amsh said, ‘Ja’far^{asws} Bin Muhammad Al-Sadiq^{asws} said: ‘This is from the hidden knowledge and its treasured. Do not bring it out except to its deserving ones’.³¹²

11 - ومنه: عن الصدوق، عن الطالقاني، عن أبي عبد الله بن عبد الصمد المهدي العباسي، عن غوث بن سليمان، عن عبد الله بن صالح، عن فرج بن صالح، عن فرج بن مسافر، عن الربيع بن بدر، عن أبي هارون العبدي، عن أبي سعيد الخدري، عن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: لما اسري بي إلى السماء ما سمعت شيئاً قط هو أحلى من كلام ربي عزوجل،

And from him, from Al Sadouq, from Al Talaqany, from Abu Abdullah Bin Abdul Samad Al Muhtady Al Abbasy, from Gaws Bin Suleyman, from Abdullah Bin Salih, from Faraj Bin Salih, from Faraj Bin Musafir, from Al Rabie Bin Badr, from Abu Haroun Al Abady, from Abu Saeed Al Khudry,

‘From Rasool-Allah^{saww} having said: ‘When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} did not hear any voice at all which was sweeter than the Speech of my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic’.

قال: فقلت: يا رب اتخذت إبراهيم خليلاً، وكلمت موسى تكليماً، ورفعت إدريس مكاناً علياً، وآتيت داود زبوراً، وأعطيت سليمان ملكاً لا ينبغي لأحد من بعده، فماذا لي يا رب ؟

He^{saww} said: ‘So, I^{saww} said: ‘O Lord^{azwj}! You^{azwj} Took Ibrahim^{as} as a friend, and Spoke to Musa^{as} in a conversation, and Raised Idrees^{as} to a high place, and Gave Psalms to Dawood^{as}, and Gave to Suleyman^{as} a kingdom not befitting for anyone from after him^{as}. So, what is there for me^{saww}, O Lord^{azwj}?’

فقال: جل جلاله: يا محمد اتخذتك خليلاً كما اتخذت إبراهيم خليلاً، وكلمتك تكليماً كما كلمت موسى تكليماً، وأعطيتك فاتحة الكتاب وسورة البقرة ولم أعطهما نبياً قبلك.

The Most Majestic Said: “O Muhammad^{saww}! I^{azwj} Took you^{saww} as a friend just as I^{azwj} Took Ibrahim^{as} as a friend, and Spoke to you^{saww} in a conversation just as I^{azwj} Spoke to Musa^{as} in a conversation, and Gave you^{saww} Opening of the Book (Surah Al-Fatiha) and Surah Al-Baqarah, and did not Give these two to any Prophet^{as} before you^{saww}.

³¹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 10

وأرسلتلك إلى أسود أهل الارض وأحمرهم، وإنسهم وجنهم، ولم ارسل إلى جماعتهم نبيا قبلك، وجعلت الارض لك ولامتك مسجدا وطهورا، وأطعمت امتك الفئ ولم احله لاحد قبلها،

And I^{azwj} Sent you^{saww} to the blacks of the earth and their red ones, and their humans and their Jinns, and did not Send to their combined group any Prophet^{as} before you^{saww}, and Made the earth to be a Masjid (place of prostration) for you^{saww} and your^{saww} community and a (medium of) cleansing, and Fed your^{saww} community the Fey (war booty) and did not Legalise it for anyone before you^{saww}.

ونصرتك بالرعب حتى أن عدوك ليرعب منك، وأنزلت سيد الكتب كلها مهيمنا عليك قرآنا عربيا مبينا، ورفعت لك ذكرك حتى لا اذكر بشئ من شرائع ديني إلا ذكرت معي .

And I^{azwj} Helped you^{saww} with the awe until your^{saww} enemies were afraid from you^{saww}, and Sent down the Chief of all the Books upon you^{saww}, a clear Arabic Quran, and Raised your^{saww} mention for you^{saww} until nothing from the Laws of My^{azwj} Religion will be mentioned except you^{saww} will be mentioned along with Me^{azwj},³¹³

12 - كا: علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن حماد بن عثمان عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: لما عرج برسول الله (صلى الله عليه وآله) انتهى به جبرئيل (عليه السلام) إلى مكان فخلى عنه، فقال له: يا جبرئيل أتخليني على هذه الحال؟ فقال: امضه، فوالله لقد وطئت مكانا ما وطفه بشر وما مشى فيه بشر قبلك.

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Hammad Bin Usman, from Abu Baseer,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When there was an Ascension (Mi'raj) with Rasool-Allah^{saww}, Jibraeel^{as} ended up with him^{saww} to a place, and he^{as} isolated from him^{saww}. He^{saww} said to him^{as}: 'O Jibraeel^{as}! You^{as} are isolating from me^{saww} upon this state?' So he^{as} said: 'Carry on, for by Allah^{azwj}, you^{saww} are treading in a place in which no person has trod upon and no person has walked in it before you^{saww},³¹⁴

13 - كا: عدة من أصحابنا، عن أحمد بن محمد، عن الحسين بن سعيد، عن القاسم ابن محمد الجوهري، عن علي بن أبي حمزة: سأل أبو بصير أبا عبد الله (عليه السلام) وأنا حاضر فقال: جعلت فداك كم عرج برسول الله؟ (صلى الله عليه وآله) فقال: مر تين، فأوقفه جبرئيل موقفا فقال له: مكانك يا محمد - فلقد وقفت موقفا ما وقفه ملك قط ولا نبي - إن ربك يصلي،

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad, from Al Husayn Bin Saeed, from Al Qasim Bin Muhammad Al Jowhary, from Ali Bin Abu Hamza who said,

'Abu Baseer asked Abu Abdullah^{asws} and I was present, so he said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! How many times was Rasool-Allah^{saww} Ascended (Mi'raj) with?' So he^{asws} said: 'Twice. So Jibraeel^{as} paused him^{saww} at a pausing stop and he^{as} said to him^{saww}: 'In your^{saww} place, O Muhammad^{saww}, for you^{saww} have paused at a pausing stop, no Angel has paused at all, not any Prophet^{saww}, your^{saww} Lord^{azwj} is Praying *Salat*'.

³¹³ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 11

³¹⁴ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 12

فقال: يا جبرئيل وكيف يصلي؟ قال: يقول:

So, he^{saww} said: O Jibraeel^{as}, and how does He^{azwj} Pray *Salāt*? He^{as} said: 'He^{azwj} is Saying:

سبح قدوس أنا رب الملائكة والروح، سبقت رحمتي غضبي

"Glorious, Holy am I^{azwj}! Lord^{azwj} of the Angels and the Spirit. My^{azwj} Mercy precedes My^{azwj} Wrath".

فقال النبي (صلى الله عليه وآله): اللهم عفوك عفوك

So he^{saww} said: 'Your^{azwj} Pardon! Your^{azwj} Pardon!'

قال وكان كما قال الله " قاب قوسين أو أدنى " ف

He^{asws} said: 'And it was just as Allah^{azwj} Said: **So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9]**'.

قال له أبو بصير: جعلت فداك ما قاب قوسين أو أدنى؟ قال: ما بين سيئتها إلى رأسها،

Abu Baseer said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! What is: **(at a distance of) two bows or nearer [53:9]**?' He^{asws} said: 'What is between its centre to its top (radius)'.

قال فكان كما قال بينهما حجاب يتلالا بخفق، ولا أعلمه إلا وقد قال: زرجد فنظر في مثل سم الابرة إلى ما شاء الله من نور العظمة،

Then he^{asws} said, 'And there was a Veil between the two, sparkling, pulsating', and I (the narrator) do not know it except and he^{asws} had said: 'Of aquamarine. So he^{saww} looked into like an eye of the needle towards whatever Allah^{azwj} so Desired from the Light of the Magnificence.

فقال الله تبارك وتعالى: يا محمد، قال: لبيك ربي، قال: من لامتك من بعدك؟ قال: الله أعلم، قال: علي بن أبي طالب أمير المؤمنين، وسيد المسلمين، وقائد الغر المحجلين،

Allah^{azwj} Blessed and Exalted Said: "O Muhammad^{saww}!" He^{saww} said: 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj}!' He^{azwj} Said: "Who is for your^{saww} community from after you^{saww}?" He^{saww} said: 'Allah^{azwj} is more Knowing'. He^{azwj} Said: "Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, Amir Al-Momineen and chief of the Muslims, and guide of the resplendent".

قال: ثم قال أبو عبد الله عليه السلام لابي بصير: يا با محمد، والله ما جاءت ولاية علي من الارض، ولكن جاءت من السماء مشافهة.

He (the narrator) said, 'Then Abu Abdullah^{asws} said to Abu Baseer: 'O Abu Muhammad! By Allah^{azwj}! The Wilayah of Ali^{asws} did not come from the earth, but it came from the sky, Verbally"³¹⁵.

³¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 13

14 - كا: علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن عمر بن اذينة، عن زرارة أو الفضيل، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: لما أسرى برسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى السماء فبلغ البيت المعمور وحضرت الصلاة فأذن جبرئيل وأقام، فتقدم رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وصف الملائكة والنبيون خلف محمد (صلى الله عليه وآله) .

Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Umar Bin Azina, from Zurara or Al Fazeyl,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'When there was an ascension with Rasool-Allah^{saww} to the sky, he^{saww} reached Al-Bayt Al-Mamour and the Salat presented. So, Jibraeel^{as} proclaimed Azan and Iqamah and Rasool-Allah^{saww} proceeded (to lead Salat) and the Angels and the Prophets^{as} formed rows behind Muhammad^{saww}, 316

15 - كا: علي بن إبراهيم، عن محمد بن عيسى، عن يونس، عن معاوية، عن أبي عبد الله (صلى الله عليه وآله) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لقيت أسرى ربي في فأوحى إلي من وراء الحجاب ما أوحى، وشافهني إلى أن قال لي: يا محمد من أذل لي وليا فقد أُرصد لي بالمحاربة، ومن حاربتني حاربتني،

Ali Bin Ibrahim, from Muhammad Bin Isa, from Yunus, from Muawiya,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'My^{saww} Lord^{azwj} Ascended me^{saww} and Revealed to me^{saww} from behind the Veils what He^{azwj} Revealed, and Spoke to me^{saww} verbally until He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! One who disgraces a friend of Mine so he has declared war against Me^{azwj}, and the one who battles Me^{azwj} I^{azwj} shall Battle against him".

قلت: يا رب ومن وليك هذا؟ فقد علمت أن من حاربك حاربتني، قال: ذاك من أخذت ميثاقه لك ولوصيك ولذريتكما بالولاية

I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! And who is this friend of Yours^{azwj}, so I^{saww} would know that the one who battles You^{azwj}, You^{azwj} will Battle him?' He^{azwj} Said: "That is the one whose Covenant I^{azwj} have Taken for you^{saww} and for your^{saww} successor^{asws} and for your^{saww} offspring with the Wilayah"³¹⁷

16 - يب: سهل بن زياد، عن عمرو بن عثمان، عن محمد بن عبد الله الخزاز، عن هارون بن خارجة، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما أسرى الله به قال له جبرئيل (عليه السلام): أتدري أين أنت يا رسول الله؟ الساعة أنت مقابل مسجد الكوفان، قال: فاستأذن لي ربي عزوجل حتى آتته فاصلي فيه ركعتين، فاستأذن الله عزوجل فأذن له .

Sahl Bin Ziyad, from Amro Bin Usman, from Muhammad Bin Abdullah Al Khazaz, from Haroun Bin Kharja,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww}, when Allah^{azwj} Ascended him^{saww}, Jibraeel^{as} said to him^{saww}: 'Do you^{saww} know where you^{saww} are, O Rasool-Allah^{saww}? At the moment you^{saww} are facing Masjid Al-Kufan'. He^{saww} said: 'Seek Permission of my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic for me^{saww} until I^{saww} go to it and pray two Cycles therein'. He^{as} sought Permission of Allah^{azwj} Mighty and Majestic and He^{azwj} Permitted for him^{saww}, 318

³¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 14

³¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 15

³¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 16

17 - كا: العدة، عن البرقي، عن ابن محبوب، عن الثمالي، وأبي منصور، عن أبي الربيع قال: حججنا مع أبي جعفر (عليه السلام) في السنة التي كان حج فيها هشام بن عبد الملك وكان معه نافع مولى عمر بن الخطاب، فنظر نافع إلى أبي جعفر (عليه السلام) في ركن البيت، وقد اجتمع عليه الناس، فقال نافع: يا أمير المؤمنين من هذا الذي قد تذاك عليه الناس؟ فقال: هذا نبي أهل الكوفة، هذا محمد بن علي، فقال: اشهد لأتينه فلاسلته عن مسائل لا يجيبني فيها إلا نبي أو وصي نبي أو ابن نبي، قال: فاذهب إليه واسأله لعلك تحججه.

A number of our companions, from Ahmad Bin Muhammad Bin Khalid, from Al-Hassan Bin Mahboub, from Abu Hamza Sabit Bin Dinar Al-Thamaly and Abu Mansour, from Abu Al-Tabi'e who said:

'We went to Hajj with Abu Ja'far^{asws} in the year in which Hisham Abdul Malik was performing the Pilgrimage as well, and along with him was Nafa'u, the retainer of Umar Bin Al-Khattaab. Nafa'u looked towards Abu Ja'far^{asws} in the corner of the House and the people had gathered around him'. Nafa'u said, 'O Commander of the Faithful, who is this one around whom the people have gathered?' He said, 'This is a Prophet of the people of Al-Kufa. This is Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}'. He said, 'Be a witness for I shall ask him^{asws} about certain matters that nobody can answer with regards to it except for a Prophet^{as} or a son^{asws} of a Prophet^{as}, or a successor^{asws} of a Prophet^{as}'. He said, 'So go ahead and ask him^{asws}, perhaps you can embarrass him^{asws}'.

فجاء نافع حتى اتكأ على الناس ثم أشرف على أبي جعفر (عليه السلام) فقال: يا محمد بن علي إني قرأت التوراة والإنجيل والزبور والفرقان، وقد عرفت حلالها وحرامها، وقد جئت أسألك عن مسائل لا يجيب فيها إلا نبي أو وصي نبي أو ابن نبي،

Nafa'u came until he leaned upon the people, until he was higher than Abu Ja'far^{asws}. He said, 'O Muhammad^{asws} Bin Ali^{asws}! I have read the Torah, and the Evangel, and the Psalms, and the Furqaan (Quran), and have understood their Permissible(s), and their Prohibitions, and I have come to ask you^{asws} about certain matters that none can answer with regards to it except for a Prophet^{as}, or a successor^{asws} of a Prophet^{as}, or son^{asws} of a Prophet^{as}'.

قال: فرجع أبو جعفر (عليه السلام) رأسه فقال: سل عما بدالك، فقال: أخبرني كم بين عيسى وبين محمد (صلى الله عليه وآله) من سنة؟ قال: اخبرك بقولي أو بقولك؟ قال: أخبرني بالقولين جميعاً، قال: أما في قولي فخمسمائة سنة وأما في قولك فستمائة سنة،

He (the narrator) said, 'Abu Ja'far^{asws} raised his^{asws} head and said; 'Ask, or shall I^{asws} begin for you?' He said, 'Inform me, how many years were there in between Isa^{as} and Muhammad^{sawww}? He^{asws} said: 'Shall I^{asws} inform you in accordance to your words or to mine^{asws}? He said, 'Inform me in accordance to both together'. He^{asws} said: 'In accordance to my^{asws} words, so there were five hundred years, and in accordance to your words there were six hundred years'.

قال: فأخبرني عن قول الله عزوجل لنبيه: "واسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا أجمعنا دون الرحمان آلهة يعبدون" من الذي سأله محمد (صلى الله عليه وآله) وكان بينه وبين عيسى خمسمائة سنة؟

He said, 'So inform me about the Statement of Allah^{azwj} Mighty and Majestic to His^{azwj} Prophet^{sawww}: "[43:45] **And ask those of Our Rasools whom We sent before you: Did We ever appoint gods to be worshipped besides the Beneficent Allah?**" who was the one that Muhammad^{sawww} asked since there were five hundred years in between him^{sawww} and Isa^{as}?'

قال: فتلا أبو جعفر (عليه السلام) هذه الآية: " سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا ". فكان من الآيات التي أراها الله تبارك وتعالى محمدا حيث أسرى به إلى البيت المقدس أن حشر الله عز ذكره الأولين والآخرين من النبيين والمرسلين، ثم أمر جبرئيل فأذن شفعا، وأقام شفعا

Abu Ja'far^{asws} said: 'This is the Verse: **Glorified is He Who Journeyed His Servant on a night from the Sacred Masjid to Masjid Al-Aqsa Which We have Blessed its precincts, in order to Show him from Our Signs. Surely, He is the Hearing, the Seeing [17:1]**, so Allah^{azwj} Blessed and Exalted Showed to Muhammad^{saww} certain Signs when He^{azwj} Made him^{saww} to travel to the *Bayt Al-Maqdas*, was that Allah^{azwj} Mighty is His^{azwj} Mention, Resurrected from the former ones and the later ones, Prophets^{as} and Rasools^{as}, then Commanded Jibraeel^{as} to Call out the *Azan* and the *Iqamah*.

وقال في أذانه: حي على خير العمل، ثم تقدم محمد صلى بالقوم، فلما انصرف قال لهم على ما تشهدون؟ وما كنتم تعبدون؟ قالوا نشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأنتك رسول الله، أخذ على ذلك عهدنا وموآثيقنا، فقال نافع: صدقت يا با جعفر.

And he said in his *Adhaan* "Hurry to the Best of the deeds" (Hayya Ala Khayr Al-Amal). Then Muhammad^{saww} proceeded and Prayed with the people. When he^{saww} had finished, he^{saww} asked them: 'What did you testify to and what did you worship?' They replied, 'We testified that there is no god except Allah^{azwj}, One with no associates to Him^{azwj}, and that you^{saww} are the Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, and it is upon that, that He^{azwj} Took a Covenant from us and the Confirmation'. Nafa'u said, 'You^{asws} have spoken the truth, O Abu Ja'far^{asws}!'³¹⁹

18 - كا: علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن أحمد بن محمد بن أبي نصر، عن أبان بن عثمان، عن أبي عبد الله (عليه السلام) (2) قال: لما اسرى برسول الله (صلى الله عليه وآله) أصبح فقعد فحدثهم بذلك، فقالوا له: صف لنا بيت المقدس، قال: فوصف لهم وإنما دخله ليلا فاشتبه عليه النعت، فأناه جبرئيل فقال: انظر ههنا، فنظر إلى البيت فوصفه وهو ينظر إليه،

Ali Bin Ibrahim, from his father, from Ahmad Bin Muhammad Bin Abu Nasr, from Abaan Bin Usmaan, from Hadeed, who has narrated the following:

Abu Abdullah^{asws} has said: 'When the ascension (Me'raaj) took place with the Rasool-Allah^{saww}, in the morning he^{saww} sat and narrated it to them (his^{saww} companions). They said to him^{saww}, 'Describe for us Bayt Al-Maqdas'. So, he^{saww} described it for them, as he^{saww} had seen it during the night, therefore they remained vague about it. Jibraeel^{as} came to him^{saww} and said: 'Look over there!' He^{saww} looked towards Al-Bayt (Al-Maqdas) and described it to them whilst looking at it.

ثم نعت لهم ما كان من غيرهم فيما بينهم وبين الشام، ثم قال: هذه غير بني فلان تقدم مع طلوع الشمس يتقدمها جمل أورق أو أحمر، قال: وبعثت قريش رجلا على فرس ليردها، قال و بلغ مع طلوع الشمس، قال قرظة بن عبد عمرو: يا لهفا أن لا أكون لك جذعا حين تزعم أنك أتيت بين المقدس ورجعت من ليلتك.

Then he^{saww} described for them the caravan, which was in between them and Syria. Then said: 'These were the camels of the clan of so and so and will be arriving with the rise of the sun, led by a red camel'. And the Quraysh then sent a man upon a horse to turn it back, but it still arrived with the rise of the sun. Qurtat Bin Abd Amro said, 'O grief that I don't be for

³¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 17

you a trunk (strong enough) when you^{saww} claim that you^{saww} came to Bait Al-Maqdas and returned in the same night (O Prophet^{saww}!)”³²⁰.

19 - كا: محمد بن يحيى، عن أحمد بن محمد، عن علي بن الحكم، عن عبد الله بن يحيى الكاهلي، عن أبي عبد الله (عليه السلام) في قول الله عزوجل: " وما تغني الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون " قال: لما اسري برسول الله (صلى الله عليه وآله) أتاه جبرئيل بالبراق فركبها فأتى بيت المقدس، فلقي من لقي من إخوانه من الانبياء صلوات الله عليهم،

Muhammad Bin Yahya, from Ahmad Bin Muhammad, from Ali Bin Al-Hakam, from Abdullah Bin Yahya Al-Kahily, who has said:

Abu Abdullah^{asws} regarding the Statement of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **Say: 'Look at what is in the skies and the earth, and the Signs and the warners do not avail a people not believing [10:101].** He^{asws} said: 'When ascension took place with Rasool-Allah^{saww}, Jibraeel^{as} came up to him^{saww} with *Al-Buraaq* (the ride). So he^{saww} rode on it and came to *Bayt Al-Maqdas* (Jerusalem). Then he^{saww} met the ones whom he^{saww} met from his^{saww} brothers from the Prophets^{as}.

ثم رجع فحدث أصحابه أبي أتيت بيت المقدس ورجعت من الليلة، وقد جاءني جبرئيل بالبراق فركبتها، وآية ذلك أني مررت بعير لابي سفيان على ماء لبني فلان وقد أضلوا جملا لهم أحمر، وقد هم القوم في طلبه

Then he^{saww} returned and narrated it to his^{saww} companions, 'I^{saww} came to *Bayt Al-Maqdas*, and returned during the night. Jibraeel^{as} came to me^{saww} with *Al-Buraaq*, so I^{saww} rode upon it, and the sign of that is that I^{saww} passed by the camels of Abu Sufyan being watered at the watering hole of the clan of so and so. A red camel of theirs had strayed and the group were looking for it.

فقال بعضهم لبعض: إنما جاء الشام وهو راكب سريع، ولكنكم قد أتيتم الشام وعرفتموها، فسئله عن أسواقها وأبوابها وتجارها، فقالوا: يا رسول الله كيف الشام؟ وكيف أسواقها؟

Some of them said to the others, 'But rather he^{saww} went to Syria whilst riding at speed whereas you have been to Syria and recognise it. So, ask him^{saww} about its markets, and its doors, and its businessmen'. They said, 'O Rasool-Allah^{saww}, how is Syria, and how are its markets?'

قال: وكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) إذا سئل عن الشيء لا يعرفه شق عليه حتى يرى ذلك في وجهه، قال: فبينما هو كذلك إذ أتاه جبرئيل (عليه السلام) فقال: يا رسول الله هذه الشام قد رفعت لك، فالتفت رسول الله (صلى الله عليه وآله) فإذا هو بالشام بأبوابها و أسواقها وتجارها،

He^{asws} said: 'The Rasool^{saww}, when asked about something that he^{saww} did not recognise, he^{saww} would not describe it until after seeing it in front of him^{saww}. So when they were in the middle of that, Jibraeel^{as} came up to him^{saww} and said: 'O Rasool-Allah^{saww}, this here is Syria which has been raised for you^{saww}!' e Rasool-Allah^{saww} turned and visualised Syria, with its doors, and its markets, and its traders'.

³²⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 18

وقال: أين السائل عن الشام؟ فقالوا له: فلان وفلان، فأجابهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) في كل ما سألوه عنه، فلم يؤمن منهم إلا قليل، وهو قول الله تبارك وتعالى: " وما تغني الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون " ثم قال أبو عبد الله (عليه السلام): نعوذ بالله أن لا نؤمن بالله ورسوله، آمنا بالله وبرسوله (صلى الله عليه وآله).

He^{saww} said: 'Where are the questioners about Syria?' They said to him^{saww}, 'It is so and so and so and so'. Rasool-Allah^{saww} answered them with regards to all of what they asked from him^{saww}. Even then they did not believe from among them, except for a few, and it is the Word of Allah^{azwj} Blessed and Exalted: **and the Signs and the warners do not avail a people not believing [10:101]**. Then Abu Abdullah^{asws} said: 'We^{asws} seek Refuge with Allah^{azwj} from disbelief in Allah^{azwj} and in His^{azwj} Rasool^{saww}. We^{asws} believe in Allah^{azwj} and in His^{azwj} Rasool^{saww}'.³²¹

20 - كا: حميد، عن الحسن بن محمد الكندي عن أحمد بن الحسن الميثمي، عن أبان، عن عبد الله بن عطاء، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: أتى جبرئيل (عليه السلام) رسول الله (صلى الله عليه وآله) بالبراق أصغر من البغل، وأكبر من الحمار، مضطرب الأذنين، عينه في حافره، وخطاه مد بصره، فإذا انتهى إلى جبل قصرت يده، وطالت رجلاه فإذا هبط طالت يده، وقصرت رجلاه، أهدب العرف الأيمن، له جناحان من خلفه.

Aban, from Abdullah Bin Ata'I, who has said the following:

Abu Ja'far^{asws} has said: 'Jibrael^{as} came to the Rasool-Allah^{saww} with the *Buraaq* (ride) which was smaller than a mule, and larger than the donkey. It had two vibrating ears, and its eyes were in its hooves, and its steps were as far as its eyes could extend to. And if it ascends a mountain, its forelegs become shorter and its hind legs extend. So, if it descends, its forelegs extend and its hind legs shorten. Its mane hangs to the right of it, and it had two wings behind it'.³²²

21 - تختص: روي عن علي بن محمد العسكري (عليه السلام)، عن أبيه عن جده، عن أمير المؤمنين (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما أسري بي إلى السماء الرابعة نظرت إلى قبة من لؤلؤ لها أربعة أركان، وأربعة أبواب، كلها من استبرق أخضر، قلت: يا جبرئيل ما هذه القبة التي لم أر في السماء الرابعة أحسن منها،

It is reported from Ali^{asws} Bin Muhammad Al-Askari^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather, from Amir Al-Momineen^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the fourth sky, I^{saww} looked at a dune of pearls having four corners for it and four doors, all of these being from green brocade. I^{saww} said: 'O Jibrael^{as}! What is this dome which I^{saww} did not better than it in the fourth sky?'

فقال: حبيبي محمد! هذه صورة مدينة يقال لها قم تجتمع فيها عباد الله المؤمنون ينتظرون محمدا وشفاعته للقيامه والحساب، يجري عليهم الغم والهم والاحزان والمكاره،

He^{as} said: 'My^{as} beloved Muhammad^{saww}! This is an image of a city called Qum. The Momineen servants of Allah^{azwj} gather in it awaiting Muhammad and his^{saww} intercession of Day of) Qiyamah and the Reckoning, the gloom and the worries and the grief and the abhorrence flow away from them'.

³²¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 19

³²² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 20

قال: فسألت علي بن محمد العسكري (عليه السلام) متى ينتظرون الفرج؟ قال: إذ ظهر الماء على وجه الأرض.

He (the narrator) said, 'I asked Ali^{asws} Bin Muhammad Al-Askari^{asws}, 'When are they awaiting the relief (Al-Qaim^{asws})?' He^{asws} said: 'When the water appears upon the surface of the ground''.³²³

22 - كتاب صفات الشيعة للصدوق رحمه الله عن القطان عن السكري، عن الجوهرى، عن ابن عمارة، عن أبيه قال: قال الصادق (عليه السلام): ليس من شيعتنا من أنكر أربعة أشياء: المعراج، والمسائلة في القبر، وخلق الجنة والنار، والشفاعة

The book 'Sifaat Al Shia' of Al Sadouq, from Al Qatan, from Al Sakry, from Al Jowfary, from Ibn Amarah, from his father who said,

'Al-Sadiq^{asws} said: 'He isn't from our^{asws} Shias, the one who denies four things – the Mi'raj, and the questioning in the grave, and creation of the Paradise and the Fire, and the intercession''.³²⁴

23 - وعن الطالقاني، عن علي بن الحسن بن فضال، عن أبيه، عن الرضا (عليه السلام) أنه قال: من كذب بالمعراج فقد كذب رسول الله (صلى الله عليه وآله).

And from Al Talaqany, from Ali Bin Al Hassan Bin Fazal, from his father,

'From Al-Reza^{asws} having said: 'One who belies the Mi'raj so he has belied Rasool-Allah^{sawww}''.³²⁵

24 - وعن ابن عبدوس، عن ابن قتيبة، عن الفضل بن شاذان، عن الرضا (عليه السلام) قال: من أقر بتوحيد الله - وساق الحديث إلى أن قال: - وآمن بالمعراج، والمسائلة في القبر والحوض والشفاعة وخلق الجنة والنار والصراف والميزان والبعث والنشور، والجزاء والحساب فهو مؤمن حقا وهو من شيعتنا أهل البيت .

And from Ibn Abdous, from Ibn Quteyba, from Al Fazl Bin Shazan,

'From Al-Reza^{asws} having said: 'One who acknowledges the Tawheed of Allah^{azwj} - and continued the Hadeeth up to he^{asws} said: 'And believes in the Mi'raj, and the questioning in the grave, and the Fountain, and the intercession, and creation of the Paradise and the Fire, and the Bridge, and the Scale, and the Resurrection, and the Publishing (of the registers of deeds), and the Recompense, and the Reckoning, then he is a Momin truly, and he is from our^{asws} Shias of the People^{asws} of the Household''.³²⁶

25 - كا: علي، عن أبيه، عن ابن محبوب، عن هشام الخراساني، عن المفضل، عن أبي عبد الله (عليه السلام) في حديث طويل قال: قلت له: إن مسجد الكوفة قديم؟ قال: نعم، وهو مصلى الانبياء صلى الله عليهم، ولقد صلى فيه رسول الله (صلى الله عليه وآله) حين اسرى به إلى السماء

Ali, from his father, from Ibn Mahboub, from Hisham Al Khurasany, from Al Mufazzal,

³²³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 21

³²⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 22

³²⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 23

³²⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 24

'From Abu Abdullah^{asws} in a lengthy Hadeeth, he (the narrator) said, 'I said to him^{asws}, 'Masjid Al-Kufa is ancient?' He^{asws} said: 'Yes, and it is a praying place of the Prophets^{as}, and Rasool-Allah^{sawww} had prayed Salat in it when there was an ascension with him^{sawww} to the sky.

فقال له جبرئيل (عليه السلام): يا محمد إن هذا مسجد أبيك آدم (عليه السلام)، ومصلى الانبياء (عليهم السلام)، فانزل فصل فيه، فنزل فصلي فيه، ثم إن جبرئيل عرج به إلى السماء .

Jibraeel^{as} said to him^{sawww}: 'O Muhammad^{sawww}! This is a Masjid of your^{sawww} father^{as} Adam^{as}, and praying place of the Prophets^{as}, so descend and pray Salat in it'. He^{sawww} descended and prayed Salat in it, then Jibraeel^{as} ascended with him^{sawww} to the sky".³²⁷

26 - كتاب المختصر للحسن بن سليمان مما رواه من كتاب المعراج بإسناده عن الصدوق، عن أحمد بن محمد بن محمد بن الصقر، عن عبد الله بن محمد المهلب، عن أبي الحسين ابن إبراهيم عن علي بن صالح، عن محمد بن سنان، عن أبي حفص العبدي، عن محمد بن مالك الهمداني، عن زاذان، عن سلمان الفارسي رضي الله عنه قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما عرج بي إلى السماء الدنيا إذا أنا بقصر من فضة بيضاء على بابه ملكان، فقلت: يا جبرئيل سلهما لمن هذا القصر؟ فسألهما فقالا: لفتى من بني هاشم،

The book 'Al Mukhtasar' of Al Hassan Bin Suleyman, from what he reported from the book 'Al Mi'raj' by his chain from Al Sadouq, from Ahmad Bin Muhammad Bin Al Saqar, from Abdullah Bin Muhammad Al Mahlaby, from Abu Al Husayn Ibn Ibrahim, from Ali Bin Salih, from Muhammad bin Sinan, from Abu Jafs Al Abady, from Muhammad bin Malik Al Hamdany, from Zazan,

'From Salman Al-Farsi^{ra} having said: 'Rasool-Allah^{sawww} said: 'When there was an ascension with me^{sawww} to the sky of the world, I^{sawww} was by a castle of white silver having two Angels at its door. I^{sawww} said: 'O Jibraeel^{as}! Ask them, who is this castle for?' He^{as} asked them. They said, 'For a youth from the Clan of Hashim^{as}'.

فلما صرت في السماء الثانية إذا أنا بقصر من ذهب أحمر أحسن من الاول على بابه ملكان فقلت يا جبرئيل سلهما لمن هذا القصر فسألهما فقالا لفتى من بني هاشم

When I^{sawww} came to be in the second sky, there I^{sawww} was by a castle of red gold, more beautiful than the first, having two Angels at its door. I^{sawww} said: 'O Jibraeel^{as}! Ask them, who is this castle for?' He^{as} asked them. They said, 'For a youth from the Clan of Hashim^{as}'.

فلما صرت إلى السماء الثالثة إذا أنا بقصر من ياقوتة حمراء على بابه ملكان، فقلت: يا جبرئيل سلهما، فسألتهما فقالا: لفتى من بني هاشم.

When I^{sawww} came to the third sky, there I^{sawww} was by a castle of red ruby, having two Angels at its door. I^{sawww} said: 'O Jibraeel^{as}! Ask them'. He^{as} asked them. They said, '(It is) for a youth from the Clan of Hashim^{as}'.

فلما صرت في السماء الرابعة إذا أنا بقصر من درة بيضاء [على بابه ملكان] فقلت: يا جبرئيل سلهما، فسألتهما فقالا: لفتى من بني هاشم،

When I^{sawww} came to be in the fourth sky, there I^{sawww} was by a castle of white gems, having two Angels at its door. I^{sawww} said: 'O Jibraeel^{as}! Ask them'. He^{as} asked them. They said, '(It is) for a youth from the Clan of Hashim^{as}'.

³²⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 25

فلما صرت إلى السماء الخامسة فإذا أنا بقصر من درة صفراء على بابه ملكان، فقلت: يا جبرئيل سلهما لمن هذا القصر؟ فسألهما فقالا: لفتى من بني هاشم،

When I^{saww} came to the fifth sky, there I^{saww} was by a castle of yellow gems, having two Angels at its door. I^{saww} said: 'O Jibrael^{as}! Ask them, for who it this castle?' He^{as} asked them. They said, 'For a youth from the Clan of Hashim^{as}'.

فلما صرت إلى السماء السادسة إذا أنا بقصر من لؤلؤة رطبة مجوفة على بابه ملكان، فقلت: يا جبرئيل سلهما، فسألهما لمن هذا القصر؟ فقالا لفتى من بني هاشم،

When I^{saww} came to the sixth sky, there I^{saww} was by a castle of wet hollow pearls, having two Angels at its door. I^{saww} said: 'O Jibrael^{as}! Ask them'. He^{as} asked them: 'For who is this castle?' They said, 'For a youth from the Clan of Hashim^{as}'.

فلما صرت إلى السماء السابعة إذا أنا بقصر من نور عرش الله تبارك وتعالى على بابه ملكان، فقلت: يا جبرئيل سلهما لمن هذا القصر؟ فسألهما فقالا: لفتى من بني هاشم،

When I^{saww} came to the seventh sky, there I^{saww} was by a castle from the Light of Allah^{azwj} Blessed and Exalted, having two Angels at its door. I^{saww} said: 'O Jibrael^{as}! Ask them, for who is this castle?' He^{as} asked them. They said, 'For a youth from the Clan of Hashim^{as}'.

فسرنا فلم نزل ندفع من نور إلى ظلمة، ومن ظلمة إلى نور حتى وقفت على سدة المنتهى فإذا جبرئيل (عليه السلام) ينصرف، قلت: خليلي جبرئيل في مثل هذا المكان! أو في مثل هذا السدة! - تخلفني وتمضي؟

We travelled and did not descend. We transferred from light to darkness and from darkness to light until I^{saww} paused at Sidrat Al-Muntaha, and Jibrael^{as} started to leave. I^{saww} said: 'My^{saww} beloved Jibrael^{as}, (you^{as} are leaving me^{saww}) in this place! Or in the like of this lotus (tree)! You^{as} are leaving me^{saww} and going away?'

فقال: حبيبي، والذي بعثك بالحق نبيا إن هذا المسلك ما سلكه نبي مرسل ولا ملك مقرب، أستودعك رب العزة وما زلت واقفا حتى قذفت في بحار النور، فلم تزل الامواج تقذفني من نور إلى ظلمة، ومن ظلمة إلى نور حتى أوقفني ربي الموقف الذي أحب أن يقفني عنده من ملكوت الرحمان

He^{as} said: 'My^{as} beloved! By the One^{azwj} Who Sent you^{saww} with the Truth as a Prophet^{saww}. This is the way, neither has a Messenger Prophet^{as} nor and Angel of Proximity has travelled. I^{as} entrust you^{saww} to the Lord^{azwj} of Might', and I^{saww} did not cease to be paused until I^{saww} was thrown in oceans of light, and the waves did not cease to toss me^{as} from light to darkness, and from darkness to light until my^{saww} Lord^{azwj} Paused me^{saww} are the pausing which I^{saww} loved to be paused in His^{azwj} Presence, from the Dominion of the Beneficent.

فقال عزوجل: يا أحمد قف، فوقفت منتفضا مرعوبا، فنوديت من الملكوت: يا أحمد، فأهمني ربي فقلت: لبيك ربي وسعديك، ها أنا ذا عبدك بين يديك،

The Mighty and Majestic Said: "O Ahmad^{saww}, pause!" I^{saww} paused flinching, awed. He^{azwj} Called out from the Dominion: "O Ahmad^{saww}!" My^{saww} Lord^{azwj} Inspired me^{saww} and I^{saww}

said: 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj} and Your^{azwj} Happiness. Here I^{saww} am, Your^{azwj} servant, in front of You^{azwj}'.

فنوديت: يا أحمد العزيز يقرأ عليك السلام، قال: فقلت: هو السلام وإليه يعود السلام،

There was a call: "O Ahmad^{saww}! The Mighty Conveys the greetings to you^{saww}". I^{saww} said: 'He^{azwj} is Al-Salaam, and to Him^{azwj} returns the Salam'.

ثم نوديت ثانية يا أحمد، فقلت: لييك وسعديك سيدي ومولاي، قال: يا أحمد آمن الرسول بما انزل إليه من ربه والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه فألهمني ربي فقلت آمن الرسول بما انزل إليه من ربه والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسوله

Then there was a second call: "O Ahmad^{saww}!" I^{saww} said: 'At Your^{azwj} service and Happiness My^{saww} Chief and My^{saww} Master^{azwj}!' He^{azwj} Said: "O Ahmad^{saww}! ***"The Rasool believes in what is Revealed unto him from his Lord" 'And (so do) the Momineen. They all believe in Allah, and His Angels, and His Books. [2:285], and His^{azwj} Rasools^{as}"***.

فقلت: قد " سمعنا وأطعنا غفرانك ربنا وإليك المصير " فقال الله عزوجل: " لا يكلف الله نفسا إلا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت " فقلت: ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا " فقال الله عزوجل: قد فعلت،

I^{saww} said: "***We hear and we obey, Yours is the Forgiveness, our Lord, and to You is the Destination***". [2:285]. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: "***Allah does not Encumber a soul except to its capacity. For it would be what it earned and against it would be what it earned***" [2:286]. I^{saww} said: "***Our Lord! Do not Seize us if we forget or we make a mistake***". So Allah^{azwj} Said: "***I^{azwj} have Done so***".

فقلت: " ربنا ولا تحمل علينا إصرا كما حملته على الذين من قبلنا " فقال: قد فعلت:

I^{saww} said: "***Our Lord! And do not Load upon us a burden like what You Loaded upon those from before us***". He^{azwj} Said: "***I^{azwj} have Done so***".

فقلت: " ربنا ولا تحمّلنا مالا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين " فقال الله عزوجل: قد فعلت،

I^{saww} said: "***Our Lord! And do not Load upon us what we have no strength for us with it; and Pardon (our sins) for us and have Mercy on us. You are our Master, therefore Help us against the Kafir people***". Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: "***I^{azwj} have Done so***".

فجرى القلم بما جرى، فلما قضيت وطري من مناجات ربي نوديت: إن العزيز يقول لك: من خلفت في الارض، فقلت: خيرها، خلفت فيهم ابن عمي، فنوديت يا أحمد من ابن عمك؟ قلت أنت أعلم علي بن أبي طالب،

The Pen flowed with what it flowed. When the Whispering of my^{saww} Lord^{azwj} was Accomplished and concluded, He^{azwj} Called out: "The Mighty Says to you^{saww}: "Whom have you^{saww} left behind in the earth?" I^{saww} said: 'Its best one. I^{saww} left my^{saww} cousin among them'. He^{azwj} Called out: "O Ahmad^{saww}! Who is your^{saww} cousin^{asws}? I^{saww} said: 'You^{azwj} are more Knowing, Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'.

فنوديت من الملكوت سبعا متواليا: يا أحمد استوص بعلي بن أبي طالب ابن عمك خيرا، ثم قال: التفت، فالتفت عن يمين العرش فوجدت على ساق العرش الايمن مكتوبا: " لا إله إلا أنا وحدي لا شريك لي، محمد رسولي، أيدته بعلي "

He^{azwj} Called out from the seven Kingdoms consecutively: "O Ahmad^{sawww}! Advice goodly with Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, your^{sawww} cousin". Then He^{azwj} Said: "Turn around!" I^{sawww} turned around towards the right of the Throne and found inscribed upon the Base of the Throne: "There is no god except I^{azwj} Alone, there is no associate for Me^{azwj}, Muhammad^{sawww} is My^{sawww} Rasool^{sawww}, I^{azwj} Assisted him^{sawww} with Ali^{asws}!"

يا أحمد شققت اسمك من اسمي، أنا الله الحمود الحميد، وأنا الله العلي، وشققت اسم ابن عمك علي من اسمي يا أبا القاسم امض هاديا مهديا، نعم الجيئ جئت ونعم المنصرف انصرف، وطوباك، وطوبى لمن آمن بك وصدقك،

O Ahmad^{sawww}! I^{azwj} Derived your^{sawww} name from My^{azwj} Name. I^{azwj} am Allah^{azwj}, the Most Praised One, the Praise-worthy, and I^{azwj} am Allah^{azwj} the Exalted; and I^{azwj} Derived the name of your^{sawww} cousin^{asws} Ali^{asws} from My^{azwj} Name. O Abu Al-Qasim^{sawww}! Go as a guide, guided one. The best of the comers has come and the best of the leavers is leaving, and beatitude be to you^{sawww} and beatitude for the one who believes in you^{sawww} and ratifies you^{sawww}."

ثم قذفت في بحار النور فلم تزل الامواج تقذفني حتى تلقاني جبرئيل (عليه السلام) في سدرة المنتهى، فقال لي: خليلي نعم الجيئ جئت، ونعم المنصرف انصرفت ماذا قلت؟ وماذا قيل: لك؟ قال: فقلت: بعض ما جرى،

Then I^{sawww} was thrown in the oceans of light, and the waves did not cease tossing me^{sawww} until Jibraeel^{as} met me^{sawww} at the Sidrat Al-Muntaha. He^{as} said to me^{sawww}: 'My^{as} beloved! The best of the comers has come and best of the leavers is leaving. What did you^{sawww} say? And what did He^{azwj} Say to you^{sawww}?' I^{sawww} said part of what had flowed.

فقال لي: وما كان آخر الكلام الذي القي إليك؟ فقلت له: نوديت يا أبا القاسم امض هاديا مهديا رشيدا، طوباك، وطوبى لمن آمن بك وصدقك فقال لي جبرئيل (عليه السلام): أفلم تستفهم ما أراد بأبي القاسم؟ قلت: لا يا روح الله،

He^{as} said to me^{sawww}: 'And what was the last of the Speech which He^{azwj} Cast to you^{sawww}?' I^{sawww} said to him^{as}: 'He^{azwj} Called out: "O Abu Al-Qasim^{sawww}! Go as a guide, a righteously guided one. Beatitude be for you^{sawww} and beatitude for the one who believes in you^{sawww} and ratifies you^{sawww}'. Jibraeel^{as} said to me^{sawww}: 'Did you^{sawww} not understand what He^{azwj} Intended by 'Abu Al-Qasim'?' I^{sawww} said: 'No, O Spirit of Allah^{azwj}!'

فنوديت يا أحمد إنما كنتك أبا القاسم لانك تقسم الرحمة مني بين عبادي يوم القيامة فقال: جبرئيل (عليه السلام): هنيئا مريئا يا حبيبي، والذي بعثك بالرسالة، واختصك بالنبوة ما أعطى الله هذا آدميا قبلك،

He^{azwj} Called out: "O Ahmad^{sawww}! But rather, your^{sawww} teknonym is 'Abu Al-Qasim' because you^{sawww} shall distribute the Mercy from Me^{azwj} between My^{azwj} servant on the Day of Qiyamah". Jibraeel^{as} said: 'Congratulations, well done, O my^{as} beloved. By the One^{azwj} Who Sent you^{sawww} with the Message, and Particularised you^{sawww} with the Prophet-hood! Allah^{azwj} has not Given this to any human being before you^{sawww},

ثم انصرفنا حتى جئنا إلى السماء السابعة فإذا القصر على حاله، فقلت: حبيبي جبرئيل سلهما من الفتى من بني هاشم؟ فسألهما فقالا: علي بن أبي طالب ابن عم محمد (صلى الله عليه وآله)،

Then we left until we came to the seventh sky, and there was the castle upon its state. I^{saww} said: 'My^{saww} beloved Jibraeel^{as}! Ask them (the two Angels), who is the youth from the Clan of Hashim^{as} (to whom it belongs)?' He^{as} asked them and they said, 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, cousin of Muhammad^{saww}'.

فما نزلنا إلى سماء من السماوات إلا والقصور على حالها، فلم يزل جبرئيل يسألهم عن الفتى الهاشمي ويقول كلهم علي بن أبي طالب.

We did not descend to any sky from the skies except and the castle was upon its state, and Jibraeel^{as} did not cease to ask them about the Hashimite youth, and all of them said, 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'³²⁸.

27 - ومنه عن الصادق، عن أحمد بن علي بن إبراهيم، عن أبيه، عن جده، عن علي بن معبد، عن أحمد بن عمر، عن زيد النقباء، عن أبان بن تغلب، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: كان النبي (صلى الله عليه وآله) يكثر تقبيل فاطمة عليها السلام، فعاتبته على ذلك عايشة، فقالت: يا رسول الله إنك لتكثر تقبيل فاطمة!

And from him, from Al Sadouq, from Ahmad Bin Ali Bin Ibrahim, from his father, from his grandfather, from Ali Bin Ma'bad, from Ahmad Bin Umar, from Zayd Al Naqab, from Aban Bin Taghlob,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'The Prophet^{saww} used to frequently kiss (Syeda) Fatima^{asws} and Ayesha reproached him^{saww} upon that. She said, 'O Rasool-Allah^{saww}! You^{saww} are frequently kissing (Syeda) Fatima^{asws}!'

فقال لها: إنه لما عرج بي إلى السماء مر بي جبرئيل على شجرة طوبى فناولني من ثمرها فأكلته، فحول الله ذلك ماء إلى ظهري، فلما أن هبطت إلى الأرض وقعت خديجة فحملت بفاطمة، فما قبلتها إلا وجدت رائحة شجرة طوبى منها.

He^{saww} said to her: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, Jibraeel^{as} passed with me^{saww} by the tree of Tooba and gave me^{saww} from its fruit and I^{saww} ate it. Allah^{azwj} Transformed that water to my^{saww} back. When I^{saww} descended to the earth and went to (Syeda) Khadeeja^{asws}, she^{as} was Blessed with (Syeda) Fatima^{asws}. So, I^{saww} do not kiss her^{asws} except I^{saww} find the aroma of the tree of Tooba from her^{asws}'³²⁹.

28 - ج: ابن عباس قال: قال النبي (صلى الله عليه وآله) في جواب نفر من اليهود: سخر الله لي البراق، وهو خير من الدنيا بخذا فيرها، وهي دابة من دواب الجنة، وجهها مثل وجه آدمي، وحوافرها مثل حوافر الخيل، وذنبها مثل ذنب البقر، فوق الحمار، ودون البغل،

Ibn Abbas said,

'The Prophet^{saww} said in response to a number of Jews: 'Allah^{azwj} Subdued Al-Buraq for me^{saww}, and it is better than the world and its contents; and it is an animal from the animals of the Paradise, and its face is like the face of a human being and its hooves are like the

³²⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 26

³²⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 27

hooves of the horse, and its tail is like a tail of the cow. (It is) bigger than the donkey and smaller than the mule.

سرجه من ياقوته حمراء وركابه من درة بيضاء، مزمومة بسبعين ألف زمام من ذهب، عليه جناحان مكللان بالدر والجوهر والياقوت والزبرجد، مكتوب بين عينيه: لا إله إلا الله وحده لا شريك له، محمد رسول الله.

Its saddle is from red ruby and its rein is from white gems. It is reined with seventy thousand reins of gold. Upon it are two wings embedded with gems and jewels, and rubies and emeralds. It is inscribed between its eyes: "There is no god except Allah^{azwj} Alone, there is no associate for Him^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}".³³⁰

29 - ن: بالاسانيد الثلاثة عن الرضا، عن آبائه عليهم السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): إن الله سخر لي البراق، وهي دابة من دواب الجنة، ليست بالقصير ولا بالطويل، فلو أن الله تعالى أذن لها لجالت الدنيا والآخرة في جرية واحدة، وهي أحسن الدواب لونا .

By the three chains from Al-Reza^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww}: 'Allah^{azwj} Subdued Al-Buraq for me^{saww}, and it is an animal from the animals of the Paradise. It is neither with tallness nor with shortness. If Allah^{azwj} the Exalted were to Permit it, it could travel the world and the Hereafter in one gallop, and it is the most beautiful of the animals in colour''³³¹.

30 - ل: محمد بن علي بن إسماعيل، عن عبد الله بن زيدان، عن ابن عقدة، عن علي ابن المثنى، عن زيد بن حباب، عن عبد الله بن لهيعة، عن جعفر بن ربيعة، عن عكرمة، عن ابن عباس قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ما في القيامة راكب غيرنا، ونحن أربعة، فقام إليه العباس بن عبد المطلب فقال: من هم يا رسول الله ؟

Muhammad Bin Ali Bin Ismail, from Abdullah Bin Zaydan, from Ibn Aqadah, from Ali Ibn Al Masny, from Zayd Bin Habab, from Abdullah Bin Lahiya, from Ja'far Bin Rabia, from Ikrimah, from Ibn Abbas who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'There will not be any riders on the Day of Judgment apart from us, and we are four'. Ibn Al-Abbas Bin Abdul Muttalib stood up to him^{saww} and said, 'Who are they, O Rasool-Allah^{saww}?'

فقال: أما أنا فعلى البراق، ووجهها كوجه الانسان وحدها كخذ الفرس، وعرفها من لؤلؤ مسموط، واذناها زبرجتان خضراوان، وعيناها مثل كوكب الزهرة، تتوقدان مثل النجمين المضيئين، لها شعاع مثل شعاع الشمس،

He^{saww} said: 'As for I^{saww}, I^{saww} shall be upon Al-Buraq, and its face is like a face of the human being, and its cheeks are like the cheeks of the horse, and its appearance is like the appearance of connected pearls, and its ears are of two green emeralds, and its eyes are like the star Al-Zuhry (Venus), their glow being like the two illuminating stars, for it there are rays like the rays of the sun.

ينحدر من نحرها الجمال، مطوية الخلق، طويلة اليدين والرجلين، لها كنفس الآدميين، تسمع الكلام وتفهمه، وهي فوق الحمار ودون البغل .

³³⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 28

³³¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 29

The finesse rolls down from its throat, folded of the body, long of hands and legs. For it there is like the skin of the human beings. It hears the speech and understands it, and it is larger than the donkey and smaller than the mule".³³²

31 - ع، ن: سأل الشامي أمير المؤمنين (عليه السلام) عن كنية البراق، فقال: يكنى أبا هلال.

The Syrian asked Amir Al-Momineen^{asws} about the teknonym of Al-Buraq, so he^{asws} said: 'It is teknonymed as Abu Hilal'.³³³

32 - قال السيد ابن طاووس رضي الله عنه في كتاب سعد السعود رأيت في تفسير ما نزل من القرآن في النبي وأهل بيته صلوات الله عليهم تأليف محمد بن العباس بن علي ابن مروان: حدثنا الحسين بن محمد بن سعيد، عن محمد بن البيض بن الفياض، عن إبراهيم بن عبد الله بن همام، عن عبد الرزاق، عن معمر، عن ابن حماد، عن أبيه، عن جده قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): بينما أنا في الحجر إذ أتاني جبرئيل فهمزني برجلي فاستيقظت فلم أر شيئاً، ثم أتاني الثانية فهمزني برجلي فاستيقظت، فأخذ بضبعي فوضعي في شئ كوكر الطير، فلما طرقت ببصري طرفه، فرجعت إلى وأنا في مكان! ، فقال: أتدري أين أنت؟ فقلت: لا يا جبرئيل،

Al Seyyid Bin Tawoos in the book 'Sa'ad Al Saoud' - 'I saw in the Tafseer of what is Revealed from the Quran regarding the Prophet^{saww} and the People^{asws} of his^{saww} Household, a composition of Muhammad bin Al Abbas Bin Ali Ibn Marwan, from Al Husayn Bin Muhammad Bin Saeed, from Muhammad Abin Al Bayz Bin Al Fayaz, from Ibrahim Bin Abdullah Bin Hamam, from Abdul Razaq, from Ma'mar, from Ibn Hamad, from his father, from his grandfather who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'While I^{saww} was in the chamber when Jibraeel^{as} came to me^{saww} and nudged my^{saww} leg. I^{saww} woke up and did not see anything. Then he^{as} came for a second time and nudged my^{saww} leg. I^{saww} woke up. He^{as} grabbed my^{saww} finger and placed me^{saww} in the place of a bird. When I^{saww} blinked my eyes, he^{as} returned to me^{asws} and I^{saww} was in a place. He^{as} said: 'Do you^{saww} know where you^{saww} are?' I^{saww} said: 'No, O Jibraeel^{as}'.

فقال: هذا بيت المقدس، بيت الله الاقصى، فيه الخشر والمنشر، ثم قام جبرئيل فوضع سبابته اليمنى في اذنه اليمنى فأذن مثنى مثنى، يقول في آخرها: حي على خير العمل مثنى مثنى، حتى إذا قضى أذانه أقام الصلاة مثنى مثنى، وقال في آخرها: قد قامت الصلاة، قد قامت الصلاة،

He^{as} said: 'This is Bayt Al-Maqdas, House of Allah^{azwj}, Al-Aqsa. In it is the gathering and the publicising (of registers)'. Then Jibraeel^{as} stood up and placed his^{as} forefinger in his^{as} right ear and proclaimed Azan, dual (sentences) by dual (sentences), saying at the end of it: 'Hasten to the good deed', dual, dual, until when he^{as} had accomplished his^{as} Azaan, established the Salat, dual, dual, and said at the end of it: 'The Salat is being established! The Salat is being established!'

فبرق نور من السماء ففتحت به قبور الانبياء فأقبلوا من كل أوب يلبون دعوة جبرئيل، فوافى أربعة آلاف وأربعمئة نبي، وأربعة عشر نبيا فاحذوا مصافهم ولا اشك ان جبرئيل سيتقدمنا، فلما استووا على مصافهم أخذ جبرئيل بضبعي، ثم قال لي: يا محمد تقدم فصل ياخوانك، فالخاتم أولى من المختوم،

There was a bolt of light from the sky and the graves of the Prophets^{as} were opened up by it, and they^{as} came from every direction responding to the call of Jibraeel^{as}. Four thousand and

³³² Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 30

³³³ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 31

four hundred and fourteen Prophets^{as} came. I^{saww} took to shaking their^{as} hands and I^{saww} had no doubt that Jibraeel^{as} would precede us^{as} (to lead Salat). When they^{as} evened out upon shaking hands, Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} fingers, then said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Proceed and pray Salat (leading) your^{saww} brothers^{as} so the seal would be the foremost from the sealed.

فالتفت عن يميني وإذا أنا بأبي إبراهيم (عليه السلام) عليه حلتان خضراوان، وعن يمينه ملكان، وعن يساره ملكان، ثم التفت عن يساري وإذا أنا بأخي ووصيي علي بن أبي طالب، عليه حلتان بيضاوان، عن يمينه ملكان، وعن يساره ملكان،

I^{saww} turned towards my^{saww} right and there I^{saww} was with my^{saww} father^{as} Ibrahim^{as}, upon him^{as} being two green garments, and on his^{as} right were two Angels, and on his^{as} left were two Angels. Then I^{saww} turned towards my^{saww} left and there was my^{saww} brother and my^{saww} successor Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, upon him^{asws} being two white garments, on his^{asws} right were two Angels and on his^{asws} left were two Angels.

فاهتزرت سرورا، فغمزني جبرئيل (عليه السلام) بيده، فلما انقضت الصلاة قامت إلى إبراهيم (عليه السلام) فقام إلي فصافحني، وأخذ بيمينتي بكتلتنا يديه، وقال: مرحبا بالنبي الصالح، والابن الصالح، والمبعوث الصالح في الزمان الصالح،

I^{saww} was delighted cheerfully, and Jibraeel^{as} nudged me^{as} by his^{as} hand. When I^{saww} accomplished the salat, I^{saww} stood to Ibrahim^{as} and he^{as} stood to me^{saww} and shook my^{saww} hand, and I^{saww} grabbed both his^{as} hands with my^{saww} right hand and said: 'Welcome to the righteous Prophet^{as}, and the righteous son, and the righteous Sent in the righteous era'.

وقام إلى علي بن أبي طالب فصافحه وأخذ بيمينته بكتلتنا يديه، وقال: مرحبا بالابن الصالح، ووصي النبي الصالح يا أبا الحسن، فقلت له: يا أبت كنيته بأبي الحسن ولا ولد له؟ فقال: كذلك وجدته في صحفي، وعلم غيب ربي باسمه علي، وكنيته بأبي الحسن والحسين، ووصي خاتم أنبياء ربي.

And he^{as} stood to Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and shook his^{asws} hand and grabbed both his^{asws} hands by his^{as} right hand and said: 'Welcome to the righteous son, and the righteous successor of the Prophet^{saww}, O Abu Al-Hassan^{asws}'. I^{saww} said: 'O father^{as}! You^{as} teknonym him^{asws} as 'Abu Al-Hassan' and there is no son for him^{asws}? He^{as} said: 'Like that I^{as} found him^{asws} in my^{as} Parchment, and my^{as} Lord^{azwj} Taught me^{as} his^{asws} name to me^{as} and Teknonymed him^{asws} as 'Abu Al-Hassan and Al-Husayn', and successor of the last of the Prophets^{as} of my^{as} Lord^{azwj}}.³³⁴

33 - د: في ليلة إحدى وعشرين من رمضان قبل الهجرة بستة أشهر كان الإسراء برسول الله وقيل: في السابع عشر من شهر رمضان ليلة السبت، وقيل: ليلة الاثنين من شهر ربيع الأول بعد النبوة بستين، وفي كتاب التذكرة في ليلة السابع والعشرين من رجب السنة الثانية من الهجرة كان الإسراء .

In the 21st night of Ramazan before the Hijrah by six months was the ascension with Rasool-Allah^{saww}. And it is said, in the 27th of the Month of Ramazan on Saturday night. And it is said, 'The night of Monday of the month of Rabbi Al-Awwal after the Prophet-hood by two years. And in the book 'Al-Tazkira', in the 27th night of Rajab, the year two from the Hijrah was the ascension".³³⁵ (P.s. – This is not a Hadeeth)

³³⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 32

³³⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 33

34 - فس: أبي، عن ابن أبي عمير، عن هشام بن سالم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: جاء جبرئيل وميكائيل وإسرافيل بالبراق إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فأخذ واحد باللجام، وواحد بالركاب، وسوى الآخر عليه ثيابه، فتضعضت البراق فلطمها جبرئيل، ثم قال لها: اسكني يا براق فما ركبتك نبي قبله ولا يركبك بعده مثله -

My father, from Ibn Abu Umeyr, from Hisham Bin Salim,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Jibraeel^{as} and Mikaeel^{as} and Israfeel^{as} came with Al-Buraq to Rasool-Allah^{sawww}. One grabbed hold of the rein, and one the saddle and the other one evened his^{sawww} clothes for him^{sawww}. Al-Buraq neighed and Jibraeel^{as} patted it, then said to it: 'Calm down O Buraq! No Prophet^{sawww} like him^{sawww} has ever ridden you before him^{sawww} nor will any ride after him^{sawww}'.

قال: فرقت به (صلى الله عليه وآله) ورفعته ارتفاعا ليس بالكثير، ومعه جبرئيل يريه الآيات من السماء والارض -

He^{asws} said: '(Al-Buraq) ascended with him^{sawww} and raised him^{sawww} not a lot, and Jibraeel^{as} was with him^{sawww} showing him^{sawww} the signs from the sky and the earth.

قال: فبينما أنا في مسيري إذ نادى مناد عن يميني: يا محمد، فلم اجبه ولم ألتفت إليه، ثم نادى مناد عن يساري: يا محمد، فلم اجبه ولم ألتفت إليه، ثم استقبلني امرأة كاشفة عن ذراعها عليها من كل زينة الدنيا فقالت: يا محمد انظرنى حتى اكلمك، فلم ألتفت إليها،

He^{sawww} said: 'While I^{sawww} was in my^{sawww} journey when a caller called out from my^{sawww} right: 'O Muhammad^{sawww}!' But I^{sawww} did not answer him and did not turn towards him. Then a caller called out from my^{sawww} left: 'O Muhammad^{sawww}!' But I^{sawww} did not answer him and did not turn towards him. Then a woman faced me^{sawww} revealing from her forearms having every adornment of the world. She said, 'O Muhammad^{sawww}, look at me until I speak to you^{sawww}!' But I^{sawww} did not turn towards her.

ثم سرت فسمعت صوتا أفرعني فجاوزت. فنزل بي جبرئيل (عليه السلام) فقال: صل فصليت، فقال: تدري أين صليت؟ فقلت: لا، فقال: صليت بطيبة، وإليها مهاجرتك،

Then I^{sawww} travelled on and heard a sound which alarmed me^{sawww}, and I^{sawww} crossed past it. Jibraeel^{as} descended with me^{sawww} and said: 'Pray Salat'. So, I^{sawww} prayed Salat. Then he^{as} said: 'Do you^{sawww} know where you^{sawww} prayed?' I^{sawww} said: 'No'. He^{sawww} said: 'You^{sawww} prayed at Taybah and you^{sawww} will be emigrating to it'.

ثم ركبت فمضينا ما شاء الله ثم قال لي: انزل وصل، فنزلت وصليت، فقال لي: تدري أين صليت؟ فقلت: لا، فقال: صليت بطور سيناء حيث كلم الله موسى تكليما،

Then I^{sawww} rode on and we continued for as long as Allah^{azwj} so Desired. Then he^{as} said to me^{sawww}: 'Descend and pray Salat'. I^{sawww} descended and prayed'. He^{as} said to me: 'Do you^{sawww} know where you^{sawww} prayed?' I^{sawww} said: 'No'. He^{as} said: 'You^{sawww} prayed at (mount) Toor of Sinai when Allah^{azwj} Spoke to Musa^{as} in a conversation'.

ثم ركبت فمضينا ما شاء الله، ثم قال لي: انزل فصل، فنزلت وصليت، فقال لي: تدري أين صليت؟ فقلت: لا، قال: صليت في بيت لحم، - وبيت لحم بناحية بيت المقدس حيث ولد عيسى بن مريم (عليه السلام) -

Then I^{saww} rode on and we continued for as long as Allah^{azwj} so Desired. Then he^{saww} said to me^{saww}: 'Descend and pray Salat'. I^{saww} descended and prayed'. He^{as} said to me: 'Do you^{saww} know where you prayed?' I^{saww} said: 'No'. He^{as} said: 'You^{saww} prayed in Bayt Laham' – and Bayt Laham is in the vicinity of Bayt Al-Maqdas where Isa^{as} Bin Maryam^{as} was born.

ثم ركبت فمضينا حتى انتهينا إلى بيت المقدس فربطت البراق بالحلقة التي كانت الانبياء تربط بها، فدخلت المسجد ومعني جبرئيل إلى جنبي، فوجدنا إبراهيم وموسى وعيسى فيمن شاء الله من أنبياء الله عليهم السلام قد جمعوا إلي، واقامت الصلاة، ولا أشك إلا وجبرئيل سيقدمنا

Then I^{saww} rode on and we continued until we ended up to Bayt Al-Maqdas, and tied Al-Buraq by the ring which the Prophets^{as} used to tie at, and I^{saww} entered the Masjid and Jibraeel^{as} was with me^{saww} to my^{saww} side. We found Ibahim^{as} and Musa^{as} and Isa^{as} among the ones Allah^{azwj} so Desired from the Prophets^{as} of Allah^{azwj} having had gathered for me^{saww}, and I^{saww} established the Salat, and had no-doubt that Jibraeel^{as} would be preceding us (to lead).

فلما استوتوا أخذ جبرئيل بعضدي فقدمني وأمتهم ولا فخر،

When I^{saww} finished, Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} fingers made me^{saww} to be absent from their^{as} community, and no pride.

ثم أتاني الخازن بثلاثة أوان: إناء فيه لبن وإناء فيه ماء، وإناء فيه خمر، وسمعت قائلاً يقول: إن أخذ الماء غرق وغرقت امته، وإن أخذ الخمر غوي وغويت امته، وإن أخذ اللبن هدي وهديت امته،

Then the treasurer came to me^{saww} with three utensils – a container wherein was milk, and a container wherein was water, and a container wherein was wine, and I^{saww} heard a speaker saying: 'If he^{saww} takes the water, he^{saww} will drown and his^{saww} community would drown; and if he^{saww} takes the wine, he^{saww} will deviate and his^{saww} community would deviate; and if he^{saww} takes the milk, he^{saww} will be guided and his^{saww} community would be guided'.

قال: فأخذت اللبن وشربت منه، فقال لي جبرئيل: هديت وهديت امتك، ثم قال لي: ماذا رأيت في مسيرك؟ فقلت: ناداني مناد عن يميني، فقال لي: أو أجبته؟ فقلت: لا ولم ألتفت إليه، فقال: ذلك داعي اليهود، لو أجبته لتهودت امتك من بعدك،

He^{saww} said: 'I^{saww} took the milk and drank from it. Jibraeel^{as} said to me: 'You^{saww} are guided and your^{saww} community is guided'. Then he^{as} said to me^{saww}: 'What is that which you^{saww} saw in your^{saww} journey?' I^{saww} said: 'A caller called out to me^{saww} from my^{saww} right'. He^{as} said: 'Or did you answer him?' I^{saww} said: 'No, and I^{azwj} did not turn towards him'. He^{as} said: 'That is a caller of the Jews. If you^{saww} had answered him, your^{saww} community would have become Jews from after you^{saww}'.

ثم قال: ماذا رأيت؟ فقلت: ناداني مناد عن يساري، فقال لي: أو أجبته؟ فقلت: لا ولم ألتفت إليه، فقال: ذاك داعي النصارى لو أجبته لتنصرت امتك من بعدك،

Then he^{as} said, 'What is that which you^{saww} saw?' I^{saww} said: 'A caller called out to me^{saww} from my^{saww} left'. He^{as} said to me^{saww}: 'Or, did you^{saww} answer him?' I^{saww} said: 'No, and I^{azwj} did not turn towards him'. He^{as} said: 'That is a caller of the Christians. If you^{saww} had answered him, your^{saww} community would have become Christians from after you^{saww}'.

ثم قال: ماذا استقبلك؟ فقلت: لقيت امرأة كاشفة عن ذراعيها، عليها من كل زينة الدنيا، فقالت: يا محمد انظري حتى اكلمك، فقال لي: أفكلمتها؟ فقلت: لا فكلمتها ولم ألتفت إليها، فقال: تلك الدنيا، ولو كلمتها لاختارت امتك الدنيا على الآخرة،

He^{as} said: 'What is that which faced you^{saww}?' I^{saww} said: 'I^{saww} met a woman revealing from her forearms, upon her being from every adornment of the world. She said, 'O Muhammad^{saww}, look at me until I speak to you^{saww}'. He^{as} said to me: 'Did you^{saww} speak to her?' I^{saww} said: 'I^{saww} did not speak to her and did not turn towards her'. He^{as} said: 'That is the world, and had you^{saww} spoken to her, your^{saww} community would have chosen the world over the Hereafter'.

ثم سمعت صوتاً أفرعني، فقال لي جبرئيل: أتسمع يا محمد؟ قلت: نعم، قال: هذه صخرة قذفتها عن شفير جهنم منذ سبعين عاماً، فهذا حين استقرت.

Then I^{saww} heard a sound which alarmed me^{saww}. Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'Did you^{saww} hear, O Muhammad^{saww}?' I^{saww} said: 'Yes'. He^{saww} said: 'This is a rock having been thrown from the edge of hell seventy years ago, and this is when it bottomed'.

قالوا: فما ضحك رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى قبض.

They (companions) said, 'Rasool-Allah^{saww} did not laugh until he^{saww} passed away'.

قال: فصعد جبرئيل وصعدت معه إلى السماء الدنيا وعليها ملك يقال له: إسماعيل وهو صاحب الخطفة التي قال الله عزوجل: "إلا من خطف الخطفة فأبعه شهاب ثاقب" وتحت سبعون ألف ملك، تحت كل ملك سبعون ألف ملك،

He^{saww} said: 'Jibraeel^{as} ascended and I^{saww} ascended with him^{saww} to the sky of the world, and upon it was an Angel called Ismail, and he is the caution which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: **Except (for the) one who violates the caution, so there pursues him a shooting star [37:10]**, and under him (his command) are seventy thousand Angels, under every Angel are seventy thousand Angels.

فقال: يا جبرئيل من هذا معك؟ فقال: محمد، قال: وقد بعث؟ قال: نعم، ففتح الباب فسلمت عليه وسلم علي، واستغفرت له واستغفرتي، وقال: مرحباً بالاخ الصالح، والنبي الصالح، وتلقيني الملائكة حتى دخلت السماء الدنيا،

He said, 'O Jibraeel^{as}! Who is this with you^{as}?' He^{as} said: 'Muhammad^{saww}'. He said, 'And he^{saww} has been Sent?' He^{as} said: 'Yes'. He opened the gate and greeted unto him^{as} and greeted unto me^{saww}, and I^{saww} sought Forgiveness for him and he sought Forgiveness for me^{saww}, and said: 'Welcome to the righteous brother, and the righteous Prophet^{saww}!' And the Angels received me^{saww} until I^{saww} entered the sky of the world.

فما لقيني ملك إلا ضاحكاً مستبشراً حتى لقيني ملك من الملائكة لم أر أعظم خلقاً منه، كربه المنظر، ظاهر الغضب، فقال لي: مثل ما قالوا من الدعاء إلا أنه لم يضحك، ولم أر فيه من الاستبشار ما رأيت ممن ضحك من الملائكة، فقلت: من هذا يا جبرئيل؟ فإني قد فرغت منه

No Angel met me^{saww} except laughing cheerfully until I^{saww} met an Angel from the Angels I^{saww} had not seen any of greater creation (body) than him, abhorrent of looks, manifesting the anger. He said to me^{saww} similar to what they said, from the supplications except he did

not laugh, and I^{saww} did not see from him the cheerfulness what I^{saww} had seen from the Angels who had laughed. I^{saww} said: 'Who is this, O Jibrael^{as}, for I^{saww} have been alarmed from him'.

فقال: يجوز أن تفرح منه، وكلنا نفرح منه، إن هذا مالك خازن النار، لم يضحك قط، ولم يزل منذ ولاة الله جهنم يزداد كل يوم غضبا وغیظا على أعداء الله وأهل معصيته، فينتقم الله به منهم ولو ضحك إلى أحد كان قبلك أو كان ضاحكا إلى أحد بعدك لضحك إليك، ولكنه لا يضحك،

He^{as} said, 'It is allowed for you^{saww} to be alarmed from him, and all of us to be alarmed from him. This is the Angels, keeper of the Fire, not laughing at all and did not cease since Allah^{azwj} Made him to be in charge of Hell.

He increases in anger every day and fury against the enemies of Allah^{azwj} and the people who disobey Him^{azwj}. Allah^{azwj} will Take Revenge by him from them, and if he had laughed to anyone before you^{saww} or he will be laughing to anyone after you^{saww}, he would have laughed to you^{saww}, but he does not laugh'.

فسلمت عليه فرد السلام علي، وبشرني بالجنة، فقلت لجبرئيل: - وجبرئيل بالمكان الذي وصفه الله: " مطاع - ثم أمين " - ألا تأمرني أن يريني النار؟ فقال له جبرئيل: يا مالك أر محمدا النار، فكشف عنها غطاءها وفتح بابا منها فخرج منها لب ساطع في السماء، وفارت وارتفعت حتى ظننت لتناولني مما رأيت،

I greeted to him and he returned the greetings unto me^{saww}, and gave me^{saww} the glad tidings of the Paradise. I^{saww} said to Jibrael^{as}, - and Jibrael^{as} is at the position which Allah^{azwj} Described: **Obedient, then trustworthy [81:21]** -: 'Can you instruct him to show me^{saww} the Fire?' Jibrael^{as} said to him: 'O Angel! Show Muhammad^{saww} the Fire'. He uncovered its cover from it and opened a gate from it, and there emerged from it a flame spreading in the sky, gushing out rising until I^{saww} thought, from what I^{saww} saw, that it would grab me^{as}.

فقلت: يا جبرئيل قل له: فليرد عليها غطاءها فأمرها، فقال لها: ارجعي، فرجعت إلى مكانها الذي خرجت منه،

I^{saww} said: 'O Jibrael^{as}, tell him to return its cover back upon it'. He^{as} instructed him. He said to it: 'Return!' It returned to its place which it had come out from.

ثم مضيت؟ فرأيت رجلا آدما جسيما فقلت: من هذا يا جبرئيل؟ فقال: هذا أبوك آدم، فإذا هو يعرض عليه ذريته، فيقول: روح طيب، وريح طيبة من جسد طيب،

Then I^{saww} continued and saw a man of wheat-ish (complexion) body. I^{saww} said: 'Who is this, O Jibrael^{as}? He^{as} said: 'This is your^{saww} father^{as} Adam^{as}. When his^{as} offspring were presented to him^{as}, they said, 'Good soul, and good aroma from a good body'.

ثم تلا رسول الله (صلى الله عليه وآله) سورة المطففين على رأس سبع عشر آية: " كلا إن كتاب الابرار لفي عليين * وما أدراك ما عليون * كتاب مرقوم * يشهده المقربون " إلى آخرها،

Then Rasool-Allah^{saww} recited Surah Al-Mutaffifeen on top of seventeen Verses: **Never! Surely the Book of the righteous would be in Illiyen [83:18] And what will make you**

realise what Illiyeen is? [83:19] A numbered Book [83:20] The ones of Proximity would witness it [83:21] – up to the end of it.

قال: فسلمت على أبي آدم، وسلم علي واستغفرت له، واستغفرت لي، وقال: مرحبا بالابن الصالح، والنبي الصالح، والمبعوث في الزمن الصالح،

He^{saww} said: 'I^{saww} greeted unto my^{saww} father^{as} Adam^{as}, and he^{as} greeted unto me^{saww}, and I^{saww} sought Forgiveness for him^{as} and he^{as} sought Forgiveness for me^{saww} and said: 'Welcome to the righteous son, and the righteous Prophet^{saww}, and the one Sent in the righteous era'.

ثم مررت بملك من الملائكة جالس على مجلس، وإذا جميع الدنيا بين ركبتيه، وإذا بيده لوح من نور، سطر فيه مكتوب فيه كتاب ينظر فيه لا يلتفت يمينا ولا شمالا مقبلا عليه كههيئة الحزين، فقلت: من هذا يا جبرئيل؟ فقال: هذا ملك الموت، دائب في قبض الارواح،

Then I^{saww} passed by an Angel from the Angels seated to a gathering, and the entirety of the world was gathered between his knees, and there was a tablet of light in his hand. Certain lines or writing were inscribed in it. He was looking into it, neither turning right nor left, facing towards it as if he is in grief. I^{saww} said: 'Who is this, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'This is the Angel of death continuously capturing the souls'.

فقلت: يا جبرئيل أدني مني حتى أكلمه، فأدناني منه فسلمت عليه، وقال له جبرئيل: هذا محمد نبي الرحمة الذي أرسله الله إلى العباد، فرحب بي وحياني بالسلام وقال: أبشر يا محمد فإنني أرى الخير كله في امتك، فقلت: الحمد لله المنان ذي النعم على عباده، ذلك من فضل ربي ورحمته علي،

I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Get me^{saww} closer to him until I^{saww} speak to him'. He^{as} got me^{saww} closer and he^{as} greeted to him and Jibraeel^{as} said to him: 'This is Muhammad^{saww}, Prophet^{saww} of Mercy whom Allah^{azwj} Sent to the servants'. He welcomed me^{saww} and congratulated me^{saww} with the greeting and said: 'Receive glad tidings O Muhammad^{saww}, for I^{saww} the good, all of it to be in your^{saww} community'. I^{saww} said: 'The Praise is for Allah^{azwj}, the Conferer with the Bounties upon His^{azwj} servants. That is from the Grace of my^{saww} Lord^{azwj} and His^{azwj} Mercy upon me^{saww}.'

فقال جبرئيل: هو أشد الملائكة عملا فقلت: أكل من مات أو هو ميت فيما بعد هذا يقبض روحه؟ فقال: نعم، قلت: وتراهم حيث كانوا وتشهدهم بنفسك؟ فقال نعم

Jibraeel^{as} said: 'He is the severest of the Angels in work'. I^{saww} said: 'Is it all of the ones who died or will die in what is afterwards, this one captures his soul?' He^{as} said: 'Yes'. I^{saww} said: 'And sees them wherever they may be and witnesses by himself?' He^{as} said: 'Yes'.

فقال ملك الموت: ما الدنيا كلها عندي فيما سخرها الله لي ومكنني عليها إلا كالدرهم في كف الرجل يقبله كيف يشاء، وما من دار إلا وأنا أتصفحه كل يوم خمس مرات، وأقول: إذا بكى أهل الميت على ميتهم لا تبكوا عليه فإن لي فيكم عودة وعودة حتى لا يبقى منكم أحد،

The Angel of death said, 'The world, all of it with me in what Allah^{azwj} Subdued it for me and Enabled me upon it, except like the Dirham (coin) in the palm of the man turning it however he so desires to, and there is none from a house except and I scan it five times a day and am saying when the people of the deceased cry upon their deceased: 'Do not cry upon him for there is an appointment and an appointment for me regarding you all until there does not remain anyone among you'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): كفى بالموت طامة يا جبرئيل فقال جبرئيل: إن ما بعد الموت أطم وأطم من الموت،

Rasool-Allah^{saww} said: 'It suffices with the death as a calamity, O Jibrael^{as}'. Jibrael^{as} said: 'And there is no calamity after the death more calamitous than the death'.

قال: ثم مضيت فإذا أنا بقوم بين أيديهم موائد من لحم طيب ولحم خبيث، يأكلون اللحم الخبيث، ويدعون الطيب، فقلت: من هؤلاء يا جبرئيل؟ فقال: هؤلاء الذين يأكلون الحرام ويدعون الحلال، وهم من امتك يا محمد،

He^{saww} said: 'Then I^{saww} went on and there I^{saww} was with a people having a meal in front of them, of good meat and bad meat. They were (instead) eating the bad meat and leaving the good. I^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?'. He^{as} said: 'They are those who devoured the Prohibited and left the Permissible, and they are from your^{saww} community, O Muhammad^{saww}'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ثم رأيت ملكا من الملائكة جعل الله أمره عجبا، نصف جسده النار، والنصف الآخر ثلج، فلا النار تذيب الثلج، ولا الثلج يطفى النار، وهو ينادي بصوت رفيع و يقول: سبحان الذي كف حر هذه النار فلا تذيب الثلج، وكف برد هذا الثلج فلا يطفى حر هذه النار اللهم يا مؤلف بين الثلج والنار ألف بين قلوب عبادك المؤمنين.

Rasool-Allah^{saww} said: 'Then I^{saww} saw an Angel from the Angels, Allah^{azwj} had Made his affair to be strange. Half of his body was the fire and the other half was the ice. Neither did the fire melt the ice nor did the snow extinguish the fire, and he was calling out in a high voice and saying: 'Glorious is the One^{azwj} Who Restrains the heat of this fire so it does not melt the ice, and Restrains the coldness of this ice so it does not extinguish the heat of this fire. O Allah^{azwj}! Compose between the ice and the fire between the hearts of Your^{azwj} servants, the Momineen!'

فقلت: من هذا يا جبرئيل؟ فقال: هذا ملك وكله الله بأكتاف السماء وأطراف الارضين، وهو أنصح ملائكة الله لاهل الارض من عباده المؤمنين يدعو لهم بما تسمع منذ خلق،

I said, 'Who is this, O Jibrael^{as}?'. He^{as} said: 'This is an Angel Allah^{azwj} has Allocated with the protection of the sky and the horizons of the lands, and he is the most advising of the Angels of Allah^{azwj} to the inhabitants of the earth from His^{azwj} Momineen servants, supplicating for them with what you^{saww} heard, since he was Created'.

ورأيت ملكين يناديان في السماء أحدهما يقول: " اللهم أعط كل منفق خلفا " والآخر يقول: " اللهم أعط كل ممسك تلفا "

And I^{saww} saw two Angels calling out in the sky. One of them was saying: 'O Allah^{azwj}! Give every spender a replacement'. And the other was saying: 'O Allah^{azwj}! Give every withholder a damage'.

ثم مضيت فإذا أنا بأقوام لهم مشافر كمشافر الابل يقرض اللحم من جنوبهم، ويلقى في أفواههم، فقلت: من هؤلاء يا جبرئيل؟ فقال: هؤلاء الهمازون اللمازون،

Then I^{saww} continued and there I^{saww} was with a people having thick lips like the thick lips of the camel. The flesh was being cut from their sides and thrown into their mouths. I^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'They are the backbiters, the fault-finders'.

ثم مضيت فإذا أنا بأقوام ترضخ رؤوسهم بالصخر، فقلت: من هؤلاء يا جبرئيل؟ فقال: هؤلاء الذين ينامون عن صلاة العشاء،

Then I^{saww} continued and there I^{saww} was with a people, their heads were being weighed down with the rock. I^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'They are those who were sleeping from Salat Al-Isha'.

ثم مضيت فإذا أنا بأقوام تقذف النار في أفواههم، وتخرج من أدهانهم، فقلت: من هؤلاء يا جبرئيل؟ قال: هؤلاء الذين يأكلون أموال اليتامى ظلما، إنما يأكلون في بطونهم نارا وسيصلون سعيرا،

Then I^{saww} continued and there I^{saww} was with a people, the fire was being throw into their mouths and it was coming out from their behinds. I^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: '**those who are consuming the wealth of the orphans unjustly, are rather consuming fire in their bellies, and they would be arriving at the Blazing Fire [4:10]**'.

ثم مضيت فإذا أنا بأقوام يريد أحدهم أن يقوم فلا يقدر من عظم بطنه، فقلت: من هؤلاء يا جبرئيل قال: هؤلاء الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس، وإذا هم بسبيل آل فرعون: يعرضون على النار غدوا وعشيا، يقولون: ربنا متى تقوم الساعة؟

Then I^{saww} continued, and there I was with a people, one of them was intending to stand up but was not able to due to the largeness of his belly. I^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'They are **Those who are consuming the interest are not standing except as the standing of the one whom the Satan has confused him from the craze [2:275]**, and they, in the manner of the people of Pharaoh^{la}, are being presented to the Fire, morning and evening. They were saying, 'Our Lord^{azwj}! When will the Hour be established?'

قال: ثم مضيت فإذا أنا بنسوان معلقات بئديهن، فقلت: من هؤلاء يا جبرئيل؟ فقال هؤلاء اللواتي يورثن أموال أزواجهن أولاد غيرهم، ثم قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): اشتد غضب الله على امرأة أدخلت على قوم في نسبهم من ليس منهم فاطلع على عوراتهم، وأكل خزائنهم.

Then we continued, and there I was with women hanging by their breasts. I^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'Those the ones who inherited the wealth of their husbands of the children of others'. Then Rasool-Allah^{saww} said: 'The Wrath of Allah^{azwj} is severe upon the woman who enters upon a people in their lineage, one who isn't from them, so he is notified of their nakedness and devours their treasures'.

قال: مررنا بملائكة من ملائكة الله عزوجل خلقهم الله كيف شاء، ووضع وجوههم كيف شاء ليس شئ من أطباق أجسادهم إلا وهو يسبح الله ويحمده من كل ناحية بأصوات مختلفة، أصواتهم مرتفعة بالتحميد والبكاء من خشية الله،

He^{saww} said: 'We passed by Angels from the Angels of Allah^{azwj} Mighty and Majestic. Allah^{azwj} had Created them however He^{azwj} so Desired, and Placed their faces however He^{azwj} so Desired. There wasn't anything from the layers of their bodies except and it was glorifying Allah^{azwj} and praising Him^{azwj} from every corner with different voices. Their voices were rising with the praise and wailing from fear of Allah^{azwj}.

فسألت جبرئيل عنهم، فقال: كما ترى خلقوا، إن الملك منهم إلى جنب صاحبه ما كلمه قط، ولا رفعوا رؤوسهم إلى ما فوقها ولا خفضوها إلى ما تحتها خوفا من الله وخشوعا، فسلمت عليهم فردوا علي إيماء برؤوسهم لا ينظرون إلي من الخشوع،

I^{saww} asked Jibraeel^{as} about them. He^{as} said: 'They are created just as you^{saww} see. The Angels from them does not speak to the companion by his side at all, nor does he raise his head to what is above him nor places it to what is under him out of fear from Allah^{azwj} and humbleness'. I^{saww} greeted them and they responded by gesturing with their hear, not looking at me^{saww} from the humility.

فقال لهم جبرئيل: هذا محمد نبي الرحمة، أرسله الله إلى العباد رسولا ونبيًا، وهو خاتم النبوة وسيدهم، أفلا تكلمونه؟ قال: فلما سمعوا ذلك من جبرئيل أقبلوا علي بالسلام، وأكرموني وبشروني بالخير لي ولامتي.

Jibraeel^{as} said to them: 'This is Muhammad^{saww}, Prophet^{saww} of Mercy. Allah^{azwj} Sent him^{saww} to the servant as a Rasool^{saww}, a Prophet^{saww}, and he^{saww} is the seal of the Prophet-hood and their Chief. Will you not speak to him^{saww}? When they heard that from Jibraeel^{as}, they came to me^{saww} with the greetings and honoured me^{saww} and gave me^{saww} the glad tidings with the goodness for me^{saww} and for my^{saww} community'.

قال: ثم صعدنا إلى السماء الثانية فإذا فيها رجلان متشابهان، فقلت: من هذان يا جبرئيل؟ فقال لي: ابنا الخالة يحيى وعيسى (عليهما السلام)، فسلمت عليهما وسلمنا علي واستغفرت لهما، واستغفرا لي، وقالوا: مرحبا بالاخ الصالح، والنبي الصالح،

He^{saww} said: 'Then we ascended to the second sky, and in it there were two men resembling each other. I^{saww} said: 'Who are these two, O Jibraeel^{as}? He^{as} said: 'Two sons of the maternal aunt of Yahya^{as} and Isa^{as}'. I^{saww} greeted them and they greeted unto me^{saww}, and I^{saww} sought Forgiveness for them and they sought Forgiveness for me^{saww} and said: 'Welcome to the righteous brother, and the righteous Prophet^{saww}'.

وإذا فيها من الملائكة وعليهم الخشوع قد وضع الله وجوههم كيف شاء ليس منهم ملك إلا يسبح الله ويحمده بأصوات مختلفة،

And there, in it (second sky), there were from the Angels, and upon them was the humbleness. Allah^{azwj} had Placed their faces however He^{azwj} so Desired to. There wasn't any Angel from them except he was glorifying Allah^{azwj} and praising Him^{azwj} in difference voices.

ثم صعدنا إلى السماء الثالثة فإذا فيها رجل فضل حسنه على سائر الخلق كفضل القمر ليلة البدر على سائر النجوم، فقلت: من هذا يا جبرئيل؟ فقال: هذا أخوك يوسف، فسلمت عليه وسلم علي، واستغفرت له، واستغفرت لي، وقال: مرحبا بالنبي الصالح، والاخ الصالح، والمبعوث في الزمن الصالح،

Then we ascended to the third sky wherein was a man whose beauty was superior over the rest of the creatures like the superiority of the moon on the night of the full moon over the rest of the stars. I^{saww} said: 'Who is this, O Jibraeel^{as}? He^{as} said: 'This is your^{saww} brother Yusuf^{as}'. I^{saww} greeted unto him^{as} and he^{as} greeted me^{saww}, and I^{saww} sought Forgiveness for him^{saww} and he^{as} sought Forgiveness for me^{saww} and said: 'Welcome to the righteous Prophet^{saww}, and the righteous brother, and the one Sent in the righteous era'.

وإذا فيها ملائكة عليهم من الخشوع مثل ما وصفت في السماء الاولى والثانية، وقال لهم جبرئيل في أمري ما قال للآخرين، وصنعوا بي مثل ما صنع الآخرون.

And there, in it (third sky) were Angels, upon them was the humbleness similar to what I^{saww} described in the first and the second sky, and Jibraeel^{as} said to them regarding my^{saww} affair what he^{as} had said to the others, and they did similar to what the others had done.

ثم صعدنا إلى السماء الرابعة وإذا فيها رجل، فقلت: من هذا يا جبريل؟ قال: هذا إدريس رفعه الله مكانا عليا، فسلمت عليه، وسلم علي، واستغفرت له، واستغفر لي وإذا فيها من الملائكة الخشوع مثل ما في السماوات التي عبرناها، فبشروني بالخير لي ولامتي،

Then we ascended to the fourth sky and therein was a man. I^{saww} said: 'Who is this, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'This is Idrees^{as}. Allah^{azwj} Raised him^{as} to a lofty place'. I^{saww} greeted unto him^{as} and he^{as} greeted to me^{saww}, and I^{saww} sought Forgiveness for him^{as} and he^{as} sought Forgiveness for me^{saww}. And there, in it (fourth sky), there were from the Angels with the humbleness similar to what was in the skies which we had crossed. He^{as} gave me^{saww} glad tidings with the goodness for me and for my^{saww} community'.

ثم رأيت ملكا جالسا على سرير تحت يديه سبعون ألف ملك تحت كل ملك سبعون ألف ملك،

Then I^{saww} saw an Angel seated upon a throne, under him (his charge) were seventy thousand Angels, under each Angel were seventy thousand Angels'.

فوقع في نفس رسول الله (صلى الله عليه وآله) أنه هو، فصاح به جبرئيل فقال: قم، فهو قائم إلى يوم القيامة،

There occurred within the self of Rasool-Allah^{saww} that it was him. Jibraeel^{as} shouted at him and said: 'Stand!' So, he stands up to the Day of Judgment.

ثم صعدنا إلى السماء الخامسة فإذا فيها رجل كهل عظيم العين، لم أر كهلا أعظم منه، حوله ثلثة من امته فأعجبني كثرتهم، فقلت: من هذا يا جبرئيل؟ فقال: هذا الجيب في قومه هارون بن عمران، فسلمت عليه، وسلم علي، واستغفرت له، واستغفرت لي، وإذا فيها من الملائكة الخشوع مثل ما في السماوات،

Then we ascended to the fifth sky, and there in it was an elderly man of large eyes. I^{saww} had not seen any person older than him. Around him was a third of his community, and their numbers astounded me^{saww}. I^{saww} said: 'Who is this, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'This is the answerer among his people, Haroun^{as} Bin Imran^{as}'. I^{saww} greeted unto him^{as} and he^{as} greeted to me^{saww}, and I^{saww} sought Forgiveness for him^{as} and he^{as} sought Forgiveness for me^{saww}, and in it from the Angels of humbleness were similar to what were in the (other) skies.

ثم صعدنا إلى السماء السادسة وإذا فيها رجل آدم طويل كأنه من شبوة، ولو أن عليه قميصين لنفذ شعره فيهما، فسمعته يقول: يزعم بنو إسرائيل أنني أكرم ولد آدم على الله، وهذا رجل أكرم على الله مني، فقلت: من هذا يا جبرئيل؟ فقال: هذا أخوك موسى بن عمران

Then we ascended to the sixth sky, and there in it was a man of tall stature as if he was (made) from hair, and even though there were two shirts upon him, his hair protruded out in these. I^{saww} heard him saying, 'The Children of Israel allege that I and the most honourable of the children of Adam^{as} unto Allah^{azwj}, and this man^{saww} is more honourable to Allah^{azwj} than I am'. I^{saww} said: 'Who is this, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'This is your^{saww} brother^{as} Musa^{as} Bin Imran^{as}'.

فسلمت عليه وسلم علي، واستغفرت له واستغفر لي، وإذا فيها من الملائكة الخشوع مثل ما في السماوات.

I^{saww} greeted unto him^{as} and he^{as} greeted to me^{saww}, and I^{saww} sought Forgiveness for him^{as} and he^{as} sought Forgiveness for him^{as}; and there, in it (sixth sky) were Angels of humbleness similar to what there were in the skies.

قال: ثم صعدنا إلى السماء السابعة فما مررت بملك من الملائكة إلا قالوا: يا محمد احتجم، وأمر امتك بالحجامة، وإذا فيها رجل أشمط الرأس واللحية، جالس على كرسي، فقلت: يا جبرئيل من هذا الذي في السماء السابعة على باب البيت المعمور في جوار الله؟ فقال: هذا يا محمد أبوك إبراهيم، وهذا محلك ومحل من اتقى من امتك،

Then we ascended to the seventh sky, and I^{saww} did not pass by any Angel from the Angels except they said, 'O Muhammad^{saww}! Get cupping done and instruct your^{saww} community with the cupping'. And there, in it (seventh sky) was a man of styled head and beard, seated upon a chair. I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Who is this one in the seventh sky at the door of Bayt Al-Mamour in the Vicinity of Allah^{azwj}?' He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! This is your^{saww} father^{as} Ibrahim^{as}, and this is your^{saww} neighbourhood and the neighbourhood of the pious ones from your^{saww} community'.

Then Rasool-Allah^{saww} recited: ***Surely the foremost of people to Ibrahim are those who follow him and this Prophet and those who are believing; and Allah is the Guardian of the Momineen [3:68].*** I^{saww} greeted unto him^{as} and he^{as} greeted to me^{saww} and said: 'Welcome to the righteous Prophet^{saww} and the righteous son, and the one Sent in the righteous era'. And there, in it were from the Angels of humbleness similar to what were in the skies. They gave me^{saww} glad tidings with the goodness for me^{saww} and for my^{saww} community'.

ثم قرأ رسول الله (صلى الله عليه وآله): " إن أولى الناس بإبراهيم للذين اتبعوه وهذا النبي والذين آمنوا والله ولي المؤمنين " فسلمت عليه، وسلم علي، وقال: مرحبا بالنبي الصالح، والابن الصالح، والمبعوث في الزمن الصالح، وإذا فيها من الملائكة الخشوع مثل ما في السماوات، فبشروني بالخير لي ولامتي،

Then Rasool-Allah^{saww} recited: ***Surely the foremost of people to Ibrahim are those who follow him and this Prophet and those who are believing; and Allah is the Guardian of the Momineen [3:68].*** I^{saww} greeted unto him^{as} and he^{as} greeted to me^{saww} and said: 'Welcome to the righteous Prophet^{saww}, and the righteous son, and the one Sent in the righteous era; and in it from the Angels of humbleness were similar to what were in the skies. They gave me^{saww} the glad tidings with the goodness for me^{saww} and for my^{saww} community'.

قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ورأيت في السماء السابعة بحارا من نور يتلالا تلالؤها يحظف بالابصار، وفيها بحار مظلمة، وبحار من ثلج ترعد، فكلما فرغت ورأيت هؤلاء سألت جبرئيل فقال: أبشر يا محمد واشكر كرامة ربك، واشكر الله بما صنع إليك،

Rasool-Allah^{saww} said: 'And I^{saww} saw in the seventh sky, oceans of shining light, its shine dazzling the sight, and in it were oceans of darkness and oceans of snow. Rumbling. Every time I^{saww} was alarmed and saw these, I^{saww} asked Jibraeel^{as}, and he^{as} said: 'Receive good news O Muhammad^{saww} and thank the Benevolence of your^{saww} Lord^{azwj}, and thank Allah^{azwj} for what He^{azwj} has Done to you^{saww}.'

قال: فثبتي الله بقوته وعونه حتى كثر قولي لجبرئيل وتعجبي، فقال جبرئيل: يا محمد تعظم ما ترى؟ إنما هذا خلق من خلق ربك، فكيف بالخالق الذي خلق ما ترى؟ وما لا ترى أعظم من هذا. من خلق ربك

He^{saww} said: 'Allah^{azwj} Affirmed me^{saww} with His^{azwj} Strength and His^{azwj} Assistance until my^{saww} words to Jibraeel^{as} and my^{saww} marvelling was a lot. Jibraeel^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! Are you^{saww} considering it as great what you^{saww} see? But rather this is creation from the creation of your^{saww} Lord^{azwj}, so How would it be with the Creator Who Created what you^{saww} see? And what you^{saww} have not seen from the creation of your^{saww} Lord^{azwj} is greater than this.

أن بين الله وبين خلقه تسعين ألف حجاب، وأقرب الخلق إلى الله أنا وإسرافيل، وبيننا وبينه أربعة حجب: حجاب من نور، وحجاب من ظلمة، وحجاب من الغمام، وحجاب من الماء،

Verily between Allah^{azwj} and His^{azwj} creature there are ninety thousand Veils, and the closest of the creatures to Allah^{azwj} are I^{as} and Israfeel^{as}, and between us^{as} and Him^{azwj} there are four Veils – Veil of Light, and Veil of darkness, and Veil of clouds, and Veil of water'.

قال: (صلى الله عليه وآله) ورأيت من العجائب التي خلق الله وسخر على ما أراد ديكاً رجلاه في تخوم الارضين السابعة، ورأسه عند العرش، وهو ملك من ملائكة الله تعالى خلقه الله كما أراد، رجلاه في تخوم الارضين السابعة،

He^{saww} said: 'And I^{saww} saw from the wonder which Allah^{azwj} has Created and Subdued upon what He^{azwj} Wanted, a rooster whose legs are in the border of the seven lands, and its head it by the Throne, and it is an Angel from the Angels of Allah^{azwj} the Exalted. Allah^{azwj} Created it just as He^{azwj} Wanted. Its legs are in the border of the seven lands.

ثم أقبل مصعداً حتى خرج في الهواء إلى السماء السابعة، وانتهى فيها مصعداً حتى انتهى قرنه إلى قرب العرش، وهو يقول: " سبحان ربي حيث ما كنت لا تدري أين ربك من عظم شأنه " وله جناحان في منكبيه، إذا نشرهما جاوز المشرق والمغرب، فإذا كان في السحر نشر جناحيه وخفق بهما وصرخ بالتسبيح يقول: " سبحان الله الملك القدوس، سبحان الله الكبير المتعال، لا إله إلا الله الحي القيوم "

Then an elevator came until it came out in the air to the seventh sky, and in it the elevator ended to the extent its pair (Angels) ended to near the Throne, and he was saying: 'Glorious is my Lord^{azwj} wherever you are and you do not know where your Lord^{azwj} is due to the Greatness of His^{azwj} Glory', and for him were two wings in his shoulders. When he spread these, it exceeded the east and the west. Whenever it is the pre-dawn, he spreads his wings and flaps with them and shouts with the Glorification, saying: 'Glory be to Allah^{azwj} the King the Holy! Glory be to Allah^{azwj} the Great the Exalted! There is no god except Allah^{azwj} the Living, the Eternal!'

وإذا قال ذلك سبحت ديوك الارض كلها، وخفقت بأجنحتها، وأخذت في الصباح، فإذا سكت ذلك الديك في السماء سكت ديوك الارض كلها، ولذلك الديك زغب أخضر، وريش أبيض كأشد بياض [ما] رأته قط، وله زغب أخضر أبيض تحت ريشه الابيض كأشد خضرة [ما] رأيتها قط،

And when he says that, the roosters of the earth, all of them glorify, and flap their wings, and take to the crowing. When that rooster (Angel) in the sky becomes silent, the roosters of the earth fall silent, all of them; and for that rooster (Angel) is a green crown I^{saww} had not seen at all'.

قال (صلى الله عليه وآله) ثم مضيت مع جبرئيل فدخلت البيت المعمور فصليت فيها ركعتين، ومعى اناس من أصحابي عليهم ثياب جدد، وآخرين عليهم ثياب خلقان، فدخل أصحاب الجدد، وحبس أصحاب الخلقان،

He^{saww} said: 'The I^{saww} went with Jibraeel^{as} and entered Bayt Al-Mamour and prayed two Cycles in it, and with me^{saww} were some people from my^{saww} companions having new clothes upon them, and others had shabby clothes upon them. The people of the new clothes entered and the people of the shabby clothes withheld.

ثم خرجت فانقاد لي نهران: نهر يسمى الكوثر، ونهر يسمى الرحمة، فشربت من الكوثر، واغتسلت من الرحمة، ثم انقادا لي جميعا حتى دخلت الجنة، وإذا على حافتيها بيوت بيوت أهلي، وإذا تراهما كالمسك، وإذا جارية تنغمس في أنهار الجنة، فقلت: لمن أنت يا جارية؟ فقالت: لزيد بن حارثة، فبشرته بما حين أصبحت،

Then I^{saww} came out and two rivers were yielded to me^{saww} – a river called Al-Kawser and a river called Al-Rahma. I^{saww} drank from Al-Kawser and washed from Al-Rahma. Then they were both yielded to me^{saww} until I^{saww} entered the Paradise, and there was my^{saww} house and houses of my^{saww} family upon its edges, and there its soil was like the musk, and there was a girl diving in the rivers of the Paradise. I^{saww} said: 'Who are you for, O girl?' She said, 'From Zayd Bin Harisa'. I^{saww} gave him the good news of it when it was morning.

وإذا بطيرها كالبحث، وإذا رمانها مثل دلي العظام، وإذا شجرة لو ارسل طائر في أصلها ما دارها سبعمائة سنة، وليس في الجنة منزل إلا وفيها قتر منها، فقلت: ما هذه يا جبرئيل؟ فقال هذه شجرة طوبى قال الله: " طوبى لهم وحسن مآب "

And there its birds were like the camel (in size), and there its pomegranates were like the large bucket, and there was a tree if a bird were to go around it, it would not be able to circumvent it for seven hundred years, and there isn't any house in the Paradise except and therein is a branch from it. I^{saww} said: 'What is this, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'This is the tree of Tooba. Allah^{azwj} Says: **(the tree of) Tooba would be for them and an excellent resort [13:29].**

قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): فلما دخلت الجنة رجعت إلى نفسي فسألت جبرئيل عن تلك البحار وهولها وأعاجيبها، فقال: هي سرادقات الحجب التي احتجب الله تبارك وتعالى بها، ولو لا تلك الحجب لتهتك نور العرش وكل شئ فيه ،

Rasool-Allah^{saww} said: 'When I^{saww} entered the Paradise I^{saww} returned to my^{saww} self and asked Jibraeel^{as} about those oceans and their horrors and their wonders. He^{as} said: 'These are canopies of the Veils which Allah^{azwj} Blessed and Exalted has Veiled Himself with, and had it not been for those Veils, the Light of the Throne would have torn apart the Light of the Throne and everything in it'.

وانتهيت إلى سدرة المنتهى فإذا الورقة منها تظل امة من الامم، فكنت منها كما قال الله تعالى: " قاب قوسين أو أدنى " فننادني: آمن الرسول بما انزل إليه من ربه. فقلت أنا مجيبا عنى وعن امتي: والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله، لا نفرق بين أحد من رسله،

And I^{saww} ended up to Sidrat Al-Muntaha, and there the leaf from it could shade a community from the communities, and I^{saww} was from it just as Allah^{azwj} the Exalted Said: **So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9].** He^{azwj} Called out to me^{saww}: **"The Rasool believes in what is Revealed unto him from his Lord" [2:285].** I^{saww} said: 'I^{saww} shall answer on my^{saww} behalf and on behalf of my^{saww} community: **'And (so do) the Momineen.**

They all believe in Allah, and His Angels, and His Books. They do not differentiate between any one of His Rasools'. [2:285].

فقلت: سمعنا وأطعنا غفرانك ربنا وإليك المصير فقال الله: لا يكلف الله نفسا إلا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت، فقلت: ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا، فقال الله: لا أؤاخذك،

I^{saww} said: ***'We hear and we obey'.*** (The Rasool said): ***'Yours is the Forgiveness, our Lord, and to You is the Destination'. [2:285].*** Allah^{azwj} Said: ***"Allah does not Encumber a soul except to its capacity. For it would be what it earned and against it would be what it earned". [2:286].*** I^{saww} said: ***'Our Lord! Do not Seize us if we forget or we make a mistake [2:286]'. Allah^{azwj} Said: "I^{azwj} will not Seize you^{saww}".***

فقلت: ربنا ولا تحمل علينا إصرا كما حملته على الذين من قبلنا، فقال الله: لا أحملك،

I^{saww} said: ***'Our Lord! And do not Load upon us a burden like what You Loaded upon those from before us. [2:286]'. Allah^{azwj} Said: "I^{azwj} will not Load you^{saww}".***

فقلت: ربنا ولا تحملنا مالا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين، فقال الله تبارك وتعالى: قد أعطيتك ذلك لك ولامتك.

I^{saww} said: ***'Our Lord! And do not Load upon us what we have no strength for us with it; and Pardon (our sins) for us and have Mercy on us. You are our Master, therefore Help us against the Kafir people'. [2:286]'. Allah^{azwj} Blessed and Exalted Said: "I^{azwj} have Granted you^{saww} that for you^{saww} and for your^{saww} community".***

فقال الصادق (عليه السلام): ما وفد إلى الله تعالى أحد أكرم من رسول الله (صلى الله عليه وآله) حيث سأل (4) لامته هذه الخصال.

Al-Sadiq^{asws} said: ***'No one went to Allah^{azwj} the Exalted more honourable than Rasool-Allah^{saww} where he^{saww} asked for his^{saww} community these qualities'.***

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا رب أعطيت أنبياءك فضائل فأعطني، فقال الله: قد أعطيتك فيما أعطيتك كلمتين من تحت عرشى: لا حول ولا قوة إلا بالله، ولا منجى منك إلا إليك،

Rasool-Allah^{saww} said: ***'O Lord^{azwj}! You^{saww} Gave Your^{azwj} Prophets^{as} (certain) merits, so Give me^{saww}'. Allah^{azwj} Said: "I^{saww} have already Given you^{saww} among what I^{saww} Gave you^{saww} – two phrases from beneath My^{azwj} Throne: 'There is neither Mighty nor Strength except with Allah^{azwj}', and 'There is no rescue from You^{azwj} except to You^{azwj}'".***

قال: وعلمتني الملائكة قولاً أقوله إذا أصبحت وأمسيت: " اللهم إن ظلمي أصبح مستجيراً بعفوك، وذني أصبح مستجيراً بمغفرتك، وذلي أصبح مستجيراً بعزتك، وفقري أصبح مستجيراً بفناك، ووجهي البالي أصبح مستجيراً بدائم الباقي الذي لا يفنى " وأقول ذلك إذا أمسيت.

He^{saww} said: ***'And the Angels taught me^{saww} a word I^{saww} say it morning and evening: 'O Allah^{azwj}! If I^{saww} am unjust in the morning I^{saww} am a seeker of Your^{azwj} Pardon, and my^{saww} sin in the morning I^{saww} am a seeker of Your^{azwj} Forgiveness, and my^{saww} disgrace in the morning I^{saww} am a seeker of Your^{azwj} Honour, and my^{saww} poverty in the morning I^{saww} am a***

seeker of Your^{azwj} Finishing it, and my^{saww} perishing face in the morning I^{saww} am a seeker of Your^{azwj} Permanent Face, the Everlasting which will not perish'. And I^{saww} say that when it is evening'.

ثم سمعت الاذان فإذا ملك يؤذن لم ير في السماء قبل تلك الليلة، فقال: الله أكبر، الله أكبر، فقال الله: صدق عبدي أنا أكبر، فقال: أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله، فقال الله: صدق عبدي، أنا الله لا إله غيري،

Then I^{saww} heard the Azaan, and there was an Angel proclaiming Azaan, whom I^{saww} had not seen before that night. He said: 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!'. Allah^{azwj} Said: "My^{azwj} servant speaks the truth, I^{azwj} am the Greatest!' He said, 'I testify there is no god except Allah^{azwj}! I testify there is no god except Allah^{azwj}!' Allah^{azwj} Said: "My^{azwj} servant speaks the truth. I^{azwj} am Allah^{azwj}, there is no god apart from Me^{azwj}'.

فقال: أشهد أن محمدا رسول الله أشهد أن محمدا رسول الله، فقال الله: صدق عبدي، إن محمدا عبدي ورسولي وأنا بعثته وانتجته،

He said, 'I testify that Muhammad^{saww} is a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}! I testify that Muhammad^{saww} is a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}!' Allah^{azwj} Said: "My^{azwj} servant speaks the truth. Muhammad^{saww} is My^{azwj} servant and My^{azwj} Rasool^{saww}. I^{azwj} Sent him^{saww} and I^{azwj} Selected him^{saww}".

فقال: حي على الصلاة حي على الصلاة، فقال: صدق عبدي ودعا إلى فريضتي، فمن مشى إليها راجبا فيها محتسبا كانت له كفارة لما مضى من ذنوبه، فقال: حي على الفلاح حي على الفلاح، فقال الله: هي الصلاح والنجاح والفلاح،

He said, 'Hasten to the Salat! Hasten to the Salat!' He^{azwj} Said: "My^{azwj} servant speaks the truth, and he calls to My^{azwj} Obligation. So, the one who walks to it being desirous regarding it in anticipation, it would be an expiation for him for what have passed of his sins". He said: 'Hasten to the success! Hasten to the success!' Allah^{azwj} Said: "It is goodness, and the salvation and the success".

ثم أمتت الملائكة في السماء كما أمتت الانبياء في بيت المقدس، قال: ثم غشيتني صباة فخررت ساجدا فناداني ربي: إني قد فرضت على كل نبي كان قبلك خمسين صلاة، وفرضتها عليك وعلى امتك، فقم بما أنت في امتك

Then I^{saww} led the Angels in the sky just as I^{saww} had led the Prophets^{as} in Bayt Al-Maqdas (in Salat). Then a craving overwhelmed me^{saww} and I^{saww} fell down in Sajdah. My^{saww} Lord^{azwj} Called out to me^{saww}: "I^{azwj} had Obligated upon every Prophet^{as} who was before you^{saww}, fifty Salats (daily), and I^{azwj} hereby Obligate these upon you^{saww} and upon your^{saww} community, therefore you^{saww} stand by it among your^{saww} community".

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): فأنحدرت حتى مررت على إبراهيم فلم يسألني عن شيء حتى انتهيت إلى موسى (عليه السلام) فقال: ما صنعت يا محمد؟ فقلت: قال: ربي: فرضت على كل نبي كان قبلك خمسين صلاة، وفرضتها عليك وعلى امتك،

Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} went down until I^{saww} passed by Ibrahim^{as}, and he^{as} did not ask me^{saww} about anything until I^{saww} ended up to Musa^{as}. He^{saww} said: 'What happened, O Muhammad^{saww}?' I^{saww} said: 'My^{saww} Lord^{azwj} Said: "I^{azwj} had Obligated upon every Prophet^{as} who was before you^{saww}, fifty Salats (daily), and I^{azwj} hereby Obligate these upon you^{saww} and upon your^{saww} community".

فقال موسى (عليه السلام): يا محمد إن امتك آخر الامم وأضعفها، وإن ربك لا يزيدك شيء، وإن امتك لا تستطيع أن تقوم بها، فارجع إلى ربك فاسأله التخفيف لامتك،

Musa^{as} said: 'O Muhammad^{sawww}! Your^{sawww} community is the last of the communities and the weakest, and your^{sawww} Lord^{azwj} did not Increase it by anything, and your^{sawww} community will not be able to stand by it, therefore returned to your^{sawww} Lord^{azwj} and ask Him^{azwj} for the Lightening for your^{sawww} community'.

فرجعت إلى ربي حتى انتهيت إلى سدرة المنتهى فخررت ساجدا، ثم قلت: فرضت علي وعلى امتي خمسين صلاة ولا اطيق ذلك ولا امتي، فخفف عني،

So, I^{sawww} returned to my^{sawww} Lord^{azwj} until I^{sawww} ended up to the Sidrat Al Muntaha and fell down in Sajdah. Then I^{sawww} said: 'You^{azwj} Obligated fifty Salats (daily) upon me^{sawww} and upon my^{sawww} community and neither can I^{sawww} endure that nor can my^{sawww} community, therefore Lighten it from me^{sawww}'.

فوضع عني عشرا، فرجعت إلى موسى فأخبرته فقال: ارجع لا تطيق، فرجعت إلى ربي فوضع عني عشرا، فرجعت إلى موسى فأخبرته، فقال: ارجع وفي كل رجعة أرجع إليه آخر ساجدا حتى رجعت إلى عشر صلوات،

He^{azwj} Dropped ten from me^{sawww}, and I^{sawww} returned to Musa^{as} and informed him^{as}. He^{as} said: 'Return, it will not be endured'. So, I^{sawww} returned to my^{sawww} Lord^{azwj} and He^{azwj} Dropped (another) ten from me^{sawww}. I^{sawww} returned to Musa^{as} and informed him^{sawww}, and he^{as} said: 'Return'. And during each return I^{sawww} returned to Him^{azwj} falling into Sajdah until it returned to ten Salats.

فرجعت إلى موسى وأخبرته، فقال: لا تطيق، فرجعت إلى ربي فوضع عني خمسا، فرجعت إلى موسى (عليه السلام) وأخبرته فقال: لا تطيق،

I^{sawww} returned to Musa^{as} and informed him^{as}. He^{as} said: 'It will not be tolerated'. I^{sawww} returned to my^{sawww} Lord^{azwj} and He^{azwj} Dropped five from me^{sawww}. I^{sawww} returned to Musa^{as} and informed him^{as}. He^{as} said: 'It will not be tolerated'.

فقلت: قد استحييت من ربي، ولكن أصبر عليها، فناداني مناد كما صبرت عليها فهذه الخمس بخمسين كل صلاة بعشيرة، ومن هم من امتك بحسنة يعملها فعملها كتبت له عشرا، وإن لم يعمل كتبت له واحدة، ومن هم من امتك بسيئة فعملها كتبت عليه واحدة، وإن لم يعملها لم أكتب عليه شيئا؟

I^{sawww} said: 'I^{sawww} am embarrassed from my^{sawww} Lord^{azwj}, but I^{sawww} shall be patient upon it'. A Caller Called out to me^{sawww}: 'Just as you^{sawww} will be patient upon these, so these five would be (counted as) fifty, each Salat (multiplied) by ten, and one who from your^{sawww} community who thinks of a good deed to do and he does it, ten would be written for him, and if he does not do it, one would (still) be written for him, and one from your community who thinks of an evil deed and does it, one would be written against him, and if he does not do is, nothing would be written against him'.

فقال الصادق (عليه السلام): جزى الله موسى (عليه السلام) عن هذه الامة خيرا. فهذا تفسير قول الله: " سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الاقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا إنه هو السميع البصير .

Al-Sadiq^{asws} said: ‘May Allah^{azwj} Recompense Musa^{as} goodly on behalf of this community. So, this is the Tafseer of the Words of Allah^{azwj}: ***Glorified is He Who Journeyed His Servant on a night from the Sacred Masjid to Masjid Al-Aqsa Which We have Blessed its precincts, in order to Show him from Our Signs. Surely, He is the Hearing, the Seeing [17:1]***’³³⁶

35 - لى: أحمد بن محمد بن حمدان المكتوب، عن محمد بن عبد الرحمان الصفار، عن محمد بن عيسى الدامغاني، عن يحيى بن المغيرة، عن جرير، عن الاعمش، عن عطية، عن أبي سعيد الخدري قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ليلة اسري بي إلى السماء أخذ جبرئيل بيدي فأدخلني الجنة، وأجلسني على درنوك من درانيك الجنة، فناولني سفر جلة فانفلقت بنصفين فخرجت منها حوراء كأن أشفار عينها مقادير النور، فقالت: السلام عليك يا أحمد السلام عليك يا رسول الله، السلام عليك يا محمد،

Ahmad Bin Muhammad Bin Hamdan al Maktab, from Muhammad Bin Abdul Rahman Al Saffar, from Muhammad Bin Isa al Damagany, from Yahya Bin Al Mugheira, from Jareer, from Al Amsh, from Atiya, from Abu Saeed Al Khudry who said,

‘Rasool-Allah^{saww} said: ‘On the night there was an ascension with me^{saww} to the sky, Jibraeel^{as} my^{saww} hand and entered me^{saww} into the Paradise and made me^{saww} to be seated upon a rug from the rugs of the Paradise, and gave me^{saww} a quince. I^{saww} split it into two halves and a Hourie came out from it, being of large eyes and she said, ‘The greetings be to you^{saww} O Ahmad^{saww}! The greetings be to you^{saww} O Rasool-Allah^{saww}. The greetings be to you^{saww} O Muhammad^{saww}’.

فقلت: من أنت يرحمك الله؟ قالت أنا الراضية المرضية خلقتي الجبار من ثلاثة أنواع: أسفلي من المسك. وأعلالي من الكافور ووسطي من العنبر. وعجنت بماء الحيوان، قال الجليل: كوني فكنت، خلقت لابن عمك ووصيك ووزيرك علي بن أبي طالب .

I^{saww} said: ‘May Allah^{azwj} have Mercy on you! Who are you?’ She said, ‘I am the pleasing, the pleased. The Subduer Created me from three types – my bottom is from musk, and my top is from the camphor, and my middle is from amber, and I am kneaded with the water of (river) Al-Haywaan. The Majestic Said: “Be!” And I came into being. I am created for your^{saww} cousin and your^{saww} successor^{asws}, and your^{saww} Vizier Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}’³³⁷

36 - لى: الحسن بن محمد بن سعيد الهاشمي، عن فرات بن إبراهيم الكوفي، عن محمد بن أحمد الحمداني، عن الحسن بن علي الشامي، عن أبيه، عن أبي جرير، عن عطاء الخراساني. رفعه، عن عبد الرحمان بن غنم قال: جاء جبرئيل (عليه السلام) إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله) بدابة دون البغل وفوق الحمار، رجلاها أطول من يديها. خطوها مد البصر. فلما أراد أن يركب امتنعت فقال جبرئيل (عليه السلام): إنه محمد، فتواضعت حتى لصقت بالأرض

Al Hassan Bin Muhammad Bin Saeed Al Hashimy, from Furat Bin Ibrahim al Kufy, from Muhammad Bin Ahmad Al Hamdany, from Al Hassan Bin Ali Al Shamy, from his father, from Abu Jareer, from Ata’a Al Khurasany, raising it from Abdul Rahman Bin Ghanam who said,

‘Jibraeel^{as} came to Rasool-Allah^{saww} with an animal smaller than the mule and larger than the donkey, its legs being taller than its hands, its step being to the extent of the sight. When he^{saww} intended to ride it, it prevented, so Jibraeel^{as} said: ‘He^{saww} is Muhammad^{saww}’, and it humbled itself until it adhered to the ground.

³³⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 34

³³⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 35

قال: فركب، فكلما هبطت ارتفعت يداها، وقصرت رجلاها فمرت به في ظلمة الليل على غير محملة فنفرت العير من دفيق البراق فنأدى رجل في آخر العير غلاما له في أول العير: يا فلان إن الأبل قد نفرت، وإن فلانة ألفت حملها وانكسر يدها، وكانت العير لابي سفيان.

He (the narrator) said, 'He^{saww} rode, and every time it descended, it raised its hands and withdrew its legs. He^{saww} passed with it in the darkness of the night by a laden caravan. The caravan fled from the noise of Al-Buraq and a man at the end of the caravan called out to a slave of his at the beginning of the caravan, 'O son and so! The camels have fled, and so and so has cast its burden and broken its hands', and it was a camel of Abu Sufyan.

قال: ثم مضى حتى إذا كان ببطن البلقاء قال: يا جبرئيل قد عطشت، فتناول جبرئيل قصعة فيها ماء فناوله فشرب، ثم مضى فمر على قوم معلقين بعراقيبهم بكلايب من نار، فقال: ما هؤلاء يا جبرئيل؟ فقال: هؤلاء الذين أغناهم الله بالحلال فيبتغون الحرام

He (the narrator) said, 'Then he^{saww} continued until when he^{saww} was in the midst of Al-Balqa'a, he^{saww} said: 'O Jibrael^{as}! I^{saww} am thirsty'. So, Jibrael^{as} took a bowl wherein was water and gave it to him^{saww}, and he^{saww} drank. Then he^{saww} continued and passed by a people suspended by the ankles with spikes of fire. He^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'They are those whom Allah^{azwj} had Made needless with the Permissible (income) but they sought the Prohibited'.

قال: ثم مر على قوم تخاط جلودهم بمخاط من نار، فقال: ما هؤلاء يا جبرئيل؟ فقال هؤلاء الذين يأخذون عذرة النساء بغير حل،

He (the narrator) said, 'Then he^{saww} passed by a people who skins were being sewed with needles of fire. He^{saww} said: 'Who are they, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'They are those who took the virginity of the women without Permissibility'.

ثم مضى فمر على رجل يرفع حزمة من حطب كلما لم يستطع أن يرفعها زاد فيها، فقال: من هذا يا جبرئيل؟ قال: هذا صاحب الدين يريد أن يقضي فإذا لم يستطع زاد عليه،

Then he^{saww} continued and passed by a man lifting a bundle of firewood; every time he was not able to lift it, it was increased in it. He^{saww} said: 'Who is this, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'This is the owner of the debt intended to be paid off, so when he was not able, he increased upon it'.

ثم مضى حتى إذا كان بالجبل الشرقي من بيت المقدس وجد ريحا حارة وسمع صوتا، قال ما هذه الرياح يا جبرئيل التي أجدها وهذا الصوت الذي أسمع؟ قال: هذه جهنم، فقال النبي صلى الله عليه وآله: أعوذ بالله من جهنم،

Then he^{saww} continued until when he was by the eastern mountain from Bayt Al-Maqdas, he^{saww} felt a hot wind and heard a sound. He^{saww} said: 'What is this wind, O Jibrael^{as}, which I^{saww} feel and this sound which I^{saww} hear?' He^{as} said: 'This is Hell'. The Prophet^{saww} said: 'I^{saww} seek Refuge with Allah^{azwj} from Hell'.

ثم وجد ريحا عن يمينه طيبة، وسمع صوتا فقال: ما هذه الرياح التي أجد؟ وهذا الصوت الذي أسمع؟ فقال: هذه الجنة، فقال: أسأل الله الجنة،

Then he^{saww} felt a good wind from his^{saww} right and hear a sound. He^{saww} said: 'What is this wind which I^{saww} feel? And this sound which I^{saww} hear?' He^{saww} said: 'This is the Paradise'. He^{saww} said: 'I^{saww} ask Allah^{azwj} for the Paradise'.

قال: ثم مضى حتى انتهى إلى باب مدينة بيت المقدس وفيها هرقل، وكانت أبواب المدينة تغلق كل ليلة و يؤتى بالمفاتيح وتوضع عند رأسه، فلما كانت تلك الليلة امتنع الباب أن يغلَق، فأخبروه فقال: ضاعفوا عليها من الحرس،

He (the narrator) said, 'Then he^{saww} continued until he^{saww} ended up to the gate of the city of Bayt Al-Maqdas and therein was Hercules, and the gates of the city used to be locked every night and he would come with the keys and place them under his head. What it was that night, the gates prevented from being shut. They informed him, and he said, 'Double the protection at it'.

قال: فجاء رسول الله (صلى الله عليه وآله) فدخل بيت المقدس فجاء جبرئيل (عليه السلام) إلى الصخرة فرفعها فأخرج من تحتها ثلاثة أقداح: قدحا من لبن، وقدحا من عسل، وقدحا من خمر، فناوله قدح اللبن فشرِب، ثم ناوله قدح العسل فشرِب، ثم ناوله قدح الخمر فقال: قد رويت يا جبرئيل، قال: أما إنك لو شربته ضلت امتك وتفرقت عنك.

He (the narrator) said, 'Rasool-Allah^{saww} came and entered Bayt Al-Maqdas, and Jibraeel^{as} came to the rock and raised it, and three cups came out from under it – a cup of milk, and a cup of honey, and a cup of wine. He^{saww} gave him the cup of milk and he^{saww} drank. Then he^{saww} gave him the cup of honey and he^{saww} drank. Then he^{as} gave him^{saww} the cup of wine. He^{saww} said: 'I^{saww} am saturated, O Jibraeel^{as}'. He^{as} said: 'But, if you^{saww} had drunk it, your^{saww} community would have strayed and separated from you^{saww}'.

قال: ثم أم رسول الله (صلى الله عليه وآله) في مسجد بيت المقدس بسبعين نبيا، قال: وهبط مع جبرئيل (عليه السلام) ملك لم يظأ الأرض قط، معه مفاتيح خزائن الأرض، فقال: يا محمد إن ربك يقرئك السلام ويقول: هذه مفاتيح خزائن الأرض، فإن شئت فكن نبيا عبدا، وإن شئت نبيا ملكا، فأشار إليه جبرئيل (عليه السلام) أن تواضع يا محمد، فقال: بل أكون نبيا عبدا،

He (the narrator) said, 'Then Rasool-Allah^{saww} led (in Salat), seventy Prophets^{as} in the Masjid of Bayt Al-Maqdas, and an Angel descended with Jibraeel^{as} who had not trodden the earth at all, there being the keys of the treasures of the earth with him. He said, 'O Muhammad^{saww}! Your^{saww} Lord^{azwj} Conveys the greetings and says: 'These are the keys of the earth. If you^{saww} like, you^{saww} can become a slave Prophet^{saww}, and if you^{saww} like you^{saww} can be a king Prophet^{saww}'. Jibraeel^{as} gestured to him^{saww}: 'Be humble O Muhammad^{saww}'. He^{saww} said: 'I^{saww} shall become a slave Prophet^{saww}'.

ثم صعد إلى السماء فلما انتهى إلى باب السماء استفتح جبرئيل (عليه السلام)، فقالوا: من هذا؟ قال: محمد، قالوا: نعم اجئى جاء، فدخل فما مر على ملا من الملائكة إلا سلموا عليه ودعوا له وشيعة مقربوها،

Then he^{saww} ascended to the sky. When he^{saww} ended up to the gateway of the sky, Jibraeel^{as} sought it to be opened. They said, 'Who is this?' He^{as} said: 'Muhammad^{saww}'. They said, 'Best of the comers has come'. He^{saww} entered and he^{saww} did not pass by any assembly of the Angels except they greeted to him^{saww} and supplicated for him^{saww} and his^{saww} Shias, the close ones.

فمر على شيخ قاعد تحت شجرة و حوله أطفال، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): من هذا الشيخ يا جبرئيل؟ قال: هذا أبوك إبراهيم، قال: فما هؤلاء الاطفال حوله؟ قال: هؤلاء أطفال المؤمنين حوله يغذوهم،

He^{saww} passed by an old man beneath a tree and there were children around him. Rasool-Allah^{saww} said: 'Who is this old man, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'This is your^{saww} father^{as} Ibrahim^{as}'. He^{saww} said: 'So who are these children around him^{as}?' He^{as} said: 'They are the children of the Momineen around him^{as}. He^{as} provides for them'.

ثم مضى فمر على شيخ قاعد على كرسي إذا نظر عن يمينه ضك وفرح، وإذا نظر عن يساره حزن وبكى، فقال: من هذا يا جبرئيل؟ قال: هذا أبوك آدم، إذا رأى من يدخل الجنة من ذريته ضحك وفرح، وإذا رأى من يدخل النار من ذريته حزن وبكى،

Then he^{saww} continued and passed by an old man seated upon a chair. Whenever he looked to his right he laughed and was happy, and when he looked to his left he was in grief and wept. He^{saww} said: 'Who is this, O Jibrael^{as}?' He^{as} said: 'This is your^{saww} father^{as} Adam^{as}. When he^{as} sees the ones from his^{as} offspring who enter the Paradise he^{as} laughs and is happy, and when he^{saww} sees the ones from his^{as} offspring who enter the Fire, he^{as} grieves and weeps'.

ثم مضى فمر على ملك قاعد على كرسي فسلم عليه فلم ير؟ منه من البشر ما رأى من الملائكة، فقال: يا جبرئيل ما مررت بأحد من الملائكة إلا رأيت منه ما أحب إلا هذا، فمن هذا الملك؟ قال: هذا مالك خازن النار، أما إنه قد كان من أحسن الملائكة بشرا، وأطلقهم وجها، فلما جعل خازن النار اضطلع فيها اضطلاعة فرأى ما أعد الله فيها لاهلها، فلم يضحك بعد ذلك،

Then he^{saww} continued and passed by an Angel seated upon a chair. He^{saww} greeted him but did not see from him any smile what he^{as} had seen from the (other) Angels. He^{saww} said: 'O Jibrael^{as}! I^{saww} did not pass by anyone from the Angels except I^{saww} saw from him what I^{saww} liked except this one. So, who is this Angel?' He^{as} said: 'This Angel is the keeper of the Fire. But, he had been from the most beautiful of the smiles from the Angels and most welcoming of them in face. When he was Made to be the keeper of the Fire, and he undertook the responsibility, and he saw what Allah^{azwj} had Prepared for its inhabitants, did not smile after that'.

ثم مضى حتى إذا انتهى حيث انتهى فرضت عليه الصلاة خمسون صلاة، قال: فأقبل فمر على موسى (عليه السلام) فقال: يا محمد كم فرض على امتك؟ قال: خمسون صلاة قال: ارجع إلى ربك فاسأله أن يخفف عن امتك،

Then he^{saww} continued until when he^{saww} ended up where he^{saww} ended up, the Salat of fifty (daily) Salats were Imposed upon him^{saww}. He^{saww} returned and passed by Musa^{as}. He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! How many (Salats) have been Imposed upon your^{saww} community?' He^{saww} said: 'Fifty Salats'. He^{as} said: 'Return to your^{saww} Lord^{azwj} and ask Him^{azwj} to Lighten it from your^{saww} community'.

قال: فرجع ثم مر على موسى (عليه السلام) فقال: كم فرض على امتك؟ قال: كذا وكذا، قال: فإن امتك أضعف الامم، ارجع إلى ربك فاسأله أن يخفف عن امتك فإن كنت في بني إسرائيل، فلم يكونوا يطبقون إلا دون هذا، فلم يزل يرجع إلى ربه عزوجل حتى جعلها خمس صلوات،

He (the narrator) said, 'He^{saww} returned, then passed by Musa^{as}. He^{as} said: 'How many (Salats) are Imposed upon your^{as} community?' He^{saww} said: 'Such and such'. He^{as} said:

'Your^{saww} community is the weakest of the communities. Return to your^{saww} Lord^{azwj} and ask Him^{azwj} to Lighten it from your^{saww} community, for I^{as} used to be among the children of Israel and they did not happen to be enduring except less than this'. He^{saww} did not cease returning to his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic until He^{azwj} Made it to be five Salats (daily)'.

قال: ثم مر على موسى (عليه السلام) فقال: كم فرض على امتك؟ قال: خمس صلوات، قال: ارجع إلى ربك فاسأله أن يخفف عن امتك، قال: قد استحييت من ربي مما أرجع إليه،

He (the narrator) said, 'Then he^{saww} passed by Musa^{as}. He^{as} said: 'How many (Salats) are Imposed upon your^{saww} community?' He^{saww} said: 'Five Salats'. He^{as} said: 'Return to your^{saww} Lord^{azwj} and ask Him^{azwj} to Lighten from your^{as} community'. He^{saww} said: 'I^{saww} am embarrassed from my^{saww} Lord^{azwj} from what I^{azwj} have already returned to Him^{azwj}'.

ثم مضى فمر على إبراهيم خليل الرحمان فناده من خلفه فقال: يا محمد اقرأ امتك عني السلام وأخبرهم أن الجنة ماؤها عذب، وترتها طيبة قيعان بيض غرسها " سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر، ولا حول ولا وقوة إلا بالله " فمر امتك فليكثرها من غرسها،

Then he^{saww} continued and passed by Ibrahim^{as} the Friend of the Beneficent. He^{as} called out to him^{saww} from behind him^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Convey the greetings to your^{saww} community and inform them that the Paradise, its waters are fresh, and its soil is good, its bottom is white implants: 'Glory be to Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest, and there is neither any might nor strength except with Allah^{azwj}'. So, instruct your^{saww} community and let them frequent from planting it'.

ثم مضى حتى مر بغير يقدمها جمل أورك، ثم أتى أهل مكة فأخبرهم بمسيره، وقد كان بمكة قوم من قريش قد أتوا بيت المقدس فأخبرهم: ثم قال: آية ذلك أنها تطلع عليكم الساعة غير مع طلوع الشمس، يقدمها جمل أورك،

Then he^{saww} continued until he^{saww} passed by a caravan preceded by a grey camel. Then he^{saww} came to the people of Makkah and informed them of his^{saww} journey, and there was a group of Quraysh at Makkah which had been to Bayt Al-Maqdas. He^{saww} informed them, then said: 'A sign of that is that there would be emerging to you all a caravan with the emergence of the sun, being preceded by a grey camel'.

قال: فنظروا فإذا هي قد طلعت، و أخبرهم أنه قد مر بأبي سفيان وأن إبلة نفرت في بعض الليل، وأنه نادى غلاما له في أول العير: يا فلان إن الابل قد نفرت، وإن فلانة قد ألتقت حملها، وانكسر يدها، فسألوا عن الخبر فوجدوه كما قال (صلى الله عليه وآله) .

He (the narrator) said, 'They waited, and it emerged. And he^{saww} informed them that he^{saww} had passed by Abu Sufyan and that his camel had fled during one of the nights, and he had called out a slave of his at the front of the caravan, 'O so and so! The camel has fled, and that so and so has cast her burden, and broken her hand'. They asked about the news and found it to be just as he^{saww} had said''³³⁸.

37 - لى: أبي، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن أبان بن عثمان، عن أبي عبد الله جعفر بن محمد الصادق (عليه السلام) قال: لما اسرى برسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى بيت المقدس حمله جبرئيل على البراق فأتيا بيت المقدس وعرض عليه محاريب الانبياء وصلى بها، ورده

³³⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 36

My father, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Aban Bin Usman,

'From Abu Abdullah Ja'far^{asws} Bin Muhammad Al-Sadiq^{asws} having said: 'When there was an ascension with Rasool-Allah^{sawww} to Bayt Al-Maqdas, Jibraeel^{as} carried him^{sawww} upon Al-Buraq and they came to Bayt Al-Maqdas, and the prayer niches of the Prophets^{as} were presented to him^{sawww} and he^{sawww} prayed Salat at these, and returned him^{sawww}.

فمر رسول الله (صلى الله عليه وآله) في رجوعه بعير لقريش، وإذا لهم ماء في آنية وقد أضلوا بعيرا لهم وكانوا يطلبونه، فشرب رسول الله من ذلك الماء وأهرق باقيه، فلما أصبح رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال لقريش: إن الله جل جلاله قد أسرى بي إلى بيت المقدس، وأراني آثار الانبياء و منازلهم، وإني مررت بعير لقريش في موضع كذا وكذا وقد أضلوا بعيرا لهم، فشريت من مائهم وأهرقت باقي ذلك،

Rasool-Allah^{sawww}, during his^{sawww} return, passed by a caravan of Quraysh, and there was water for them in a container and a camel of their had strayed, and they were seeking it. Rasool-Allah^{sawww} drank from that water and spilt the rest of it. When it was morning, Rasool-Allah^{sawww} said to Quraysh: 'Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty has Ascended me^{sawww} to Bayt Al-Maqdas, and Showed me^{sawww} the traces of the Prophets^{as} and their^{as} houses, and I^{sawww} passed by a caravan of Quraysh in such and such a place, and a camel of theirs had strayed, and I^{sawww} drank from their water and spilt the rest of that'.

فقال أبو جهل: قد أمكنتكم الفرصة منه، فاسألوه كم الاساطين فيها والقناديل؟ فقالوا: يا محمد إن ههنا من قد دخل بيت المقدس فصف لنا كم أساطينه و قناديله ومحاربيه؟

Abu Jah^{la} said, 'He^{sawww} has enabled you all with an opportunity from him^{sawww} (to belie him^{sawww}). Ask him^{sawww}, 'How many pillars are therein and lamps?' They said, 'O Muhammad^{sawww}! Over here there is one who has entered Bayt Al-Maqdas, so describe to us how many are its pillars, and its lamps, and its prayer niches?'

فجاء جبرئيل (عليه السلام) فعلق صورة بيت المقدس تجاه وجهه، فجعل يخبرهم بما يسألونه عنه، فلما أخبرهم قالوا: حتى يجيء العير ونسألم عما قلت، فقال لهم رسول الله (صلى الله عليه وآله): تصديق ذلك أن العير تطلع عليكم مع طلوع الشمس، يقدمها جمل أورك

Jibraeel^{as} came and suspended an image of Bayt Al-Maqdas parallel to his^{sawww} face, and he^{sawww} went on to inform them with what they had asked him^{sawww} about. When he^{sawww} had informed them, they said, 'Until the caravan comes and we ask them about what you^{sawww} said'. Rasool-Allah^{sawww} said to them: 'A verification of that is that the caravan will emerge to you all with the emergence of the sun, preceded by a grey camel'.

فلما كان من الغد أقبلوا ينظرون إلى العقبة ويقولون: هذه الشمس تطلع الساعة، فبيناهم كذلك إذ طلعت عليهم العير حين طلع القرص يقدمها جمل أورك، فسألوهم عما قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقالوا: لقد كان هذا، ضل جمل لنا في موضع كذا وكذا، ووضعنا ماء فأصبحنا وقد أهرق الماء، فلم يزدكم ذلك إلا عتوا.

When it was the next morning, they came looking towards Al-Aqabah and they were saying, 'This sun is about to emerge in a moment'. While they were like that when the caravan emerged to them when the disc (of the sun) emerged, preceded by a grey camel. They asked them about what Rasool-Allah^{sawww} had said and they said, 'It has been this. A camel of ours had strayed in such and such place, and we had placed down out water, and we woke

up in the morning and the water had been spilt'. But that did not increase them except in insolence".³³⁹

38 - فس: روى الصادق (عليه السلام) عن رسول الله (صلى الله عليه وآله) أنه قال: بينا أنا راقد في الابطح، وعلي عن يميني، وجعفر عن يساري، وحمزة بين يدي، وإذا أنا بخفيف أجنحة الملائكة: وقائل يقول: إلى أيهم بعثت يا جبرئيل؟

It is report by Al-Sadiq^{asws}, from Rasool-Allah^{saww} having said: 'While I^{saww} was in Al-Bat'ha and Ali^{asws} was on my^{saww} right and Ja'far^{as} on my^{saww} left and Hamza^{asws} in front of me^{saww}, there was a rustling of the wings of the Angels, and a speaker said, 'To which of them have you^{as} been Sent, O Jibraeel^{as}?'

فقال: إلى هذا - وأشار إلى - وهو سيد ولد آدم، وهذا وصيه ووزيره وختنه وخليفته في امته وهذا عمه سيد الشهداء حمزة، وهذا ابن عمه جعفر له جناحان خضيبان يطير بهما في الجنة مع الملائكة، دعه فلتنم عيناه، ولتسمع اذناه، ويعي قلبه،

He^{as} said: 'To this one' - and indicated to me^{saww}, 'and he^{saww} is the chief of the children of Adam^{as}, and this is his^{saww} successor^{asws} and his^{saww} Vizier, and his^{saww} son-in-law, and his^{saww} Caliph in his^{saww} community, and this is his^{saww} uncle chief of the martyrs Hamza^{asws}, and this is his^{saww} cousin Ja'far^{asws} having two coloured wings for him^{asws} he^{asws} will be flying with these in the Paradise along with the Angels. Call him^{saww}! His^{saww} eyes sleep and his^{saww} ears listen and his^{saww} hear retains',

واضربوا له مثالا: ملك بنى دارا، واتخذ مأدبة وبعث داعيا، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): فالملك الله، والدار الدنيا، والمأدبة الجنة، والداعي أنا،

And they struck an example for him^{saww}, 'A king built a house and took a banquet and sent a caller'. Rasool-Allah^{saww} said: 'The King is Allah^{azwj}, and the house is the world, and the banquet is the Paradise, and the caller is me^{saww}'.

قال: ثم أركبه جبرئيل البراق، وأسرى به إلى بيت المقدس، وعرض عليه محارِبُ الانبياء وآيات الانبياء، فصلى، وردّه من ليلته إلى مكة، فمر في رجوعه بعير لقريش. و ساق الحديث إلى آخره كما مر.

He^{asws} said: 'Then Jibraeel^{as} made him^{saww} ride Al-Buraq and ascended with him^{saww} to Bayt Al-Maqdas, and presented the prayer niches of the Prophets^{as} to him^{saww} and the signs of the Prophets^{as}, and he^{saww} prayed Salat, and he^{as} returned him^{saww} to Makkah on the same night. He^{saww} passed by a caravan of Quraysh during his^{saww} return'. And he^{asws} continued the Hadeeth to its end just as has passed".³⁴⁰

39 - لى: السناني، عن محمد الاسدي، عن النخعي، عن النوفلي، عن علي بن سالم، عن أبيه، عن سعد بن طريف، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس قال قال: رسول الله (صلى الله عليه وآله) لعلي (عليه السلام): يا علي أنت إمام المسلمين، وأمير المؤمنين، وقائد الغر المحجلين، وحجة الله بعدي على الخلق أجمعين، وسيد الوصيين، ووصي سيد النبيين،

Al Sinany, from Muhammad Al Asady, from Al Najaie, from Al Nowfaly, from Ali Bin Salim, from his father, from Sa'ad Bin Tareyf, from Saeed Bin Jubeyr, from Ibn Abbas who said,

³³⁹ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 37

³⁴⁰ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 38

'Rasool-Allah^{saww} said to Ali^{asws}: 'O Ali^{asws}! You^{asws} are the Imam^{asws} of the Muslims, and Emir of the Momineen, and guide of the resplendent, and Divine Authority of Allah^{azwj} after me^{saww} upon the creatures altogether, and chief of the successors^{asws}, and successor^{asws} of the chief of the Prophets^{as}.

يا علي إنه لما عرج بي إلى السماء السابعة ومنها إلى سدرة المنتهى، ومنها إلى حجب النور، وأكرمني ربي جل جلاله بمناجاة قال لي: يا محمد، قلت: لبيك ربي وسعديك، تباركت وتعاليت

O Ali^{asws}! When there was an ascension with me^{saww} to the seventh sky, and from it to Sidrat Al-Muntaha, and from it to the Veils of Light, and my^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Honoured me^{saww} with His^{azwj} Whispering, Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj} and Your^{azwj} Happiness, Blessed are You^{azwj} and Exalted'.

قال: إن عليا إمام أوليائي ونور لمن أطاعني وهو الكلمة التي ألزمتها المتقين، من أطاعه أطاعني، ومن عصاه عصاني، فبشره بذلك،

He^{azwj} Said: "Ali^{asws} is an Imam^{asws} of My^{azwj} friends, and Noor for the ones who obey Me^{azwj}, and he^{asws} is the Word which I^{azwj} have Necessitated on the pious. One who obeys him^{asws} has obeyed Me^{azwj}, and one who disobeys him^{asws} has disobeyed Me^{azwj}, so give him^{asws} the glad tidings of that!"

فقال علي (عليه السلام): يا رسول الله بلغ من قدري حتى أني اذكر هناك؟ فقال: نعم يا علي، فاشكر ربك، فخر علي (عليه السلام) ساجدا شكرا لله على ما أنعم به عليه، فقال له رسول الله (صلى الله عليه وآله): ارفع رأسك يا علي، فإن الله قدباهى بك ملائكته .

Ali^{asws} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! My^{asws} value has reached such until I^{asws} am being Mentioned over there?' He^{saww} said: 'Yes, O Ali^{asws}, so thank your^{asws} Lord^{azwj}'. Ali^{asws} fell down in Sajdah thanking Allah^{azwj} upon what He^{azwj} had Conferred with upon him^{asws}. Rasool-Allah^{saww} said: 'Raise your^{asws} head, O Ali^{asws}, for Allah^{azwj} is Boasting with you^{asws} to His^{azwj} Angels'.³⁴¹

40 - لي: أبي، عن سعد، عن البرقي، عن أبيه، عن خلف بن حماد، عن أبي الحسن العبدي، عن الاعمش، عن عباية بن ربعي، عن عبد الله بن عباس قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما اسرى به إلى السماء انتهى به جبرئيل إلى نحر يقال له: النور، وهو قول الله عزوجل: "خلق الظلمات والنور" فلما انتهى به إلى ذلك النهر فقال له جبرئيل: يا محمد اعبى بركة الله، فقد نور الله لك بصرك، ومدلك أمامك،

My father, from Sa'ad, from Al Barqy, from his father, from Khalaf Bin Hamad, from Abu Al Hassan Al Abdy, from Al Amsh, from Abaya Bin Rabie, from Abdullah Bin Abbas who said,

'Rasool-Allah^{azwj}, when there was an ascension with him^{saww} to the sky, Jibraeel^{as} ended up with him^{saww} to a river calls Al-Noor, and it is the Word of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **and Made the darkness and the Light [6:1]**. When he^{as} ended with him^{saww} to that river, Jibraeel^{as} said to him^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Cross over by the Blessing of Allah^{azwj}, Allah^{azwj} will illuminate your^{saww} sight for you^{saww} and Guide you^{saww} in front of you^{saww}.

فإن هذا نهر لم يعبره أحد، لا ملك مقرب ولا نبي مرسل، غير أن لي في كل يوم اغتماسة فيه ثم أخرج منه فأنفض أجنحتي، فليس من قطرة تقطر من أجنحتي إلا خلق الله تبارك و تعالى منها ملكا مقربا له عشرون ألف وجه، وأربعون ألف لسان، كل لسان يلفظ بلغة لا يفقهها اللسان الآخر،

³⁴¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 39

This is a river no one has crossed, neither an Angel of Proximity nor a Messenger Prophet^{as}, apart from that for me^{saww}, during every day, I^{as} tend to dive into it, then come out from it and shake my^{as} wings, and there isn't any drop which drops from my^{as} wings except Allah^{azwj} Blessed and Exalted Creates an Angel of Proximity from it having twenty thousand faces for it and forty thousand tongues, each tongue articulating in a language no other tongue understands it'.

فعبّر رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى انتهى إلى الحجب، والحجب خمسمائة حجاب، من الحجاب إلى الحجاب مسيرة خمسمائة عام،

Rasool-Allah^{saww} crossed over until he^{saww} ended up to the Veils, and the Veils are five hundred Veils, there being a travel distance of five hundred years between the Veil to the Veil.

ثم قال: تقدم يا محمد، فقال له: يا جبرئيل ولم لا تكون معي! قال: ليس لي أن أجوز هذا المكان، فتقدم رسول الله (صلى الله عليه وآله) ما شاء الله أن يتقدم، حتى سمع ما قال الرب تبارك وتعالى:

Then he^{as} said: 'Proceed, O Muhammad^{saww}!' He^{saww} said to him^{as}: 'O Jibraeel^{as}! And why you^{as} will not happen to be with me^{saww}?' He^{as} said: 'It isn't for me^{as} that I^{as} exceed this place'. So, Rasool-Allah^{saww} went ahead for as long as Allah^{azwj} so Desired that he^{saww} proceeds, until he^{saww} heard what the Lord^{azwj} Blessed and Exalted Said:

أنا محمود وأنت محمد، شققت اسمك من اسمي، فمن وصلك وصلته، ومن قطعك بتكته، انزل إلى عبادي فأخبرهم بكرامتي إياك، وأني لم أبعث نبيا إلا جعلت له وزيرا، وأنتك رسولي، وأن عليا وزيرك.

I^{azwj} am Al-Mahmoud (the Most Praised One) and you^{saww} are Muhammad^{saww} (the praised one). I^{azwj} Derived your^{saww} name from My^{azwj} Name. So, the one who connects with you^{saww}, I^{azwj} Connect with him, and one who cuts off from you, I^{azwj} Cut off from him. Go to My^{azwj} servants and inform them of My^{azwj} Honouring you^{saww}, and I^{azwj} do not Send any Prophet^{as} except I^{azwj} Made a Vizier to be for him^{as}, and you^{saww} are My^{azwj} Rasool^{saww} and Ali^{asws} is your^{saww} Vizier!"³⁴²

41 - لى: ابن الوليد، عن الصفار، عن ابن عيسى، عن محمد بن سنان، عن أبي مالك الحضرمي، عن إسماعيل بن جابر، عن أبي جعفر الباقر (عليه السلام) في حديث طويل يقول فيه: إن الله تبارك وتعالى لما أسرى بنبيه (صلى الله عليه وآله) قال له: يا محمد إنه قد انقضت نبوتك، وانقطع أكلك، فمن لامتك من بعدك؟

Ibn Al Waleed, from Al Saffar, from Ibn Isa, from Muhammad Bin Sinan, from Abu Malik Al Haramy, from Ismail Bin Jabir,

'From Abu Ja'far Al-Baqir^{asws}, in a lengthy Hadeeth, in it: 'When Allah^{azwj} Blessed and Exalted Journeyed His^{azwj} Prophet^{saww}, Said to him^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Your^{saww} Prophet-hood has expired and your^{saww} consumption is cut off, so who is for your^{saww} community from after you^{saww}?"

فقلت: يا رب إني قد بلوت خلقك فلم أجد أحدا أطوع لي من علي بن أبي طالب، فقال عزوجل: ولي يا محمد، فمن لامتك؟

³⁴² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 40

I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! I^{saww} surveyed Your^{azwj} creatures and could not find anyone more obedient to me^{saww} than Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. He^{azwj} Said: "And (obedient) to Me^{azwj}, O Muhammad^{saww}! So, who is for your^{saww} community?"

فقلت: يا رب إني قد بلوت خلقك فلم أجد أحدا أشد حبا لي من علي بن أبي طالب، فقال عزوجل: ولي يا محمد، فأبلغه أنه راية الهدى، وإمام أوليائي، ونور لمن أطاعني .

I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! I^{saww} surveyed Your^{azwj} creatures and could not find anyone more intense of love for me^{saww} than Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. The Mighty and Majestic Said: 'And (love) for Me^{azwj}, O Muhammad^{saww}, so tell him^{asws} that he^{asws} is the flag of guidance, and Imam^{asws} of My^{azwj} friends and Noor for the ones who obey Me^{azwj}!'"³⁴³

42 - ج: فيما بين أمير المؤمنين (عليه السلام) ليهودي الشام من معجزات النبي (صلى الله عليه وآله) في مقابلة معجزات الانبياء: قال له اليهودي: فإن هذا سليمان قد سخرت له الرياح فسارت في بلاده، غدوها شهر ورواحها شهر،

Regarding what Amir Al-Momineen^{asws} explained to a Syrian Jew, of the miracles of the Prophet^{saww} in comparison to the miracles of the Prophets^{as} – The Jew said to him^{asws}, 'This is Suleyman^{as}, the winds had been Subdued for him^{saww}, and he^{as} travelled in his^{as} country, going for a month and coming for a month'.

فقال له علي (عليه السلام): لقد كان كذلك، ومحمد (صلى الله عليه وآله) اعطى ما هو أفضل من هذا: إنه اسري به من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى مسيرة شهر، وعرج به في ملكوت السماوات مسيرة خمسين ألف عام في أقل من ثلث ليلة حتى انتهى إلى ساق العرش،

Ali^{asws} said to him: 'It has been like that, and Muhammad^{saww} is Given what is superior than this. There was an ascension with him^{saww} from the Sacred Masjid to Masjid Al-Aqsa, being a travel distance of a month, and he^{saww} was ascended into the kingdoms of the skies, being a travel distance of a thousand years in less than a third of the night until he^{saww} ended up to the Base of the Throne.

فدنا بالعلم، فتدلى له من الجنة رُفرف أخضر، وغشي النور بصره، فرأى عظمة ربه عزوجل بفؤاده، ولم يرها بعينه، فكان كقاب قوسين بينه وبينها أو أدنى، فأوحى إلى عبده ما أوحى إلى آخر ما مر في باب جوامع المعجزات.

He^{saww} approached with the knowledge and there came down a green rug for him^{saww} from the Paradise and the Light overwhelmed his^{saww} sight, and he^{saww} saw the Magnificence of his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic by his^{saww} heart, and did not see Him^{azwj} by his^{saww} eyes. He^{saww} was like a measure of two bows between him^{saww} and it, or less. He^{azwj} Revealed to His^{azwj} servant what He^{azwj} Revealed' – to the end of what has passed in the chapter of the summary of the miracles"³⁴⁴.

43 - ج: عن ابن عباس قال: قال النبي (صلى الله عليه وآله) فيما احتج على اليهود: حملت على جناح جبرئيل (عليه السلام) حتى انتهيت إلى السماء السابعة، فجاوزت سدة المنتهى عندها جنة المأوى حتى تعلقت بساق العرش،

From Ibn Abbas who said,

³⁴³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 41

³⁴⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 42

'The Prophet^{saww} said among what he^{saww} argued against the Jews, 'I^{saww} was carried upon the wings of Jibraeel^{as} until I^{saww} ended up to the seventh sky, and I^{saww} exceeded past Sidrat Al-Muntaha, by which is the Garden of Abode (shelter), until I^{saww} adhered with the Base of the Throne.

فنوديت من ساق العرش: إني أنا الله لا إله إلا أنا، السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر، الرؤوف الرحيم، فرأيتته بقلبي، وما رأيته بعيني الخير .

I^{saww} was Called out at from the Base of the Throne: "Me^{azwj}, I^{saww} am Allah^{azwj}, there is no god except I^{saww}, the Guarantor of security, and the Guardian of Eman, the Preserver, the Mighty, the Subduer, the Dominant, the Kind, the Merciful!" I^{saww} saw Him^{azwj} with my^{saww} heart and did not see Him^{azwj} with my^{saww} eyes".³⁴⁵

44 - لى: القطان، عن السكري، عن الجوهرى، عن محمد بن عمارة، عن أبيه قال: قال الصادق (عليه السلام): من أنكر ثلاثة أشياء فليس من شيعتنا: المعراج، والمسائلة في القبر، والشفاعة .

Al Qatan, from Al Sakry, from Al Jowhary, from Muhammad Bin Amara, from his father who said,

'Al-Sadiq^{asws} said: 'One who denies three things, then he isn't from our^{asws} Shias – The Mi'raj, and the questioning in the grave, and the intercession".³⁴⁶

45 - لى: أبي: عن الحميري، عن ابن عيسى، عن أبيه، عن يونس، عن منصور الصيقل، عن الصادق، عن آبائه (عليهم السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما اسري بي إلى السماء عهد إلى ربي في علي ثلاث كلمات، فقال: يا محمد، فقلت: لبيك ربي، فقال: إن عليا إمام المتقين، وقائد الغر المحجلين، ويعسوب المؤمنين .

My father, from Al Himeyri, from Ibn Isa, from his father, from Yunus, from Mansour Al Sayqal,

'From Al-Sadiq^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, my^{saww} Lord^{azwj} Made a pact with me^{saww} regarding Ali^{asws} with three phrases. He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj}!" He^{azwj} Said: "Ali^{asws} is an Imam^{asws} of the pious, and guide of the resplendent, and leader (Yasoob) of the Momineen".³⁴⁷

46 - لى: ما جيلويه، عن محمد العطار، عن جعفر بن محمد الكوفي، عن محمد بن الحسين بن زيد، عن عبد الله بن الفضل، عن الصادق جعفر بن محمد، عن أبيه، عن آبائه عليهم السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ليلة اسري بي إلى السماء كلمني ربي جل جلاله، فقال: يا محمد، فقلت: لبيك ربي،

Majaylawiya, from Muhammad Al Attar, from Ja'far Bin Muhammad Al Kufy, from Muhammad Bin Al Husayn Bin Zayd, from Abdullah Bin Al Fazal,

'From Al-Sadiq Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'On the night there was an ascension with me^{saww} to the sky, my^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Spoke to me^{saww}. He^{saww} Said: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj}!"

³⁴⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 43

³⁴⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 44

³⁴⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 45

فقال: إن عليا حجتي بعدك على خلقي وإمام أهل طاعتي من أطاعه أطاعني، ومن عصاه عصاني، فانصبه علما لامتك يهتدون به بعدك.

He^{azwj} Said: "Ali^{asws} is My^{azwj} Divine Authority over My^{azwj} creatures, and an Imam^{asws} of the people obedient to Me^{azwj}. One who obeys him^{asws} has obeyed Me^{azwj} and one who disobeys him^{asws} has disobeyed Me^{azwj}, so install him^{asws} as a flag for your^{saww} community, they can be guided by him^{asws} after you^{saww}," 348

47 - لى: ما جيلويه، عن عمه، عن أحمد بن هلال، عن البنظي، عن أبان، عن زرارة، وإسماعيل بن عباد القصري، عن سليمان الجعفي عن الصادق (عليه السلام) قال: لما اسرى بالنبي (صلى الله عليه وآله) وانتهى إلى حيث أراد الله تبارك وتعالى نجاحه ربه جل جلاله،

Majaylawiya, from his uncle, from Ahmad Bin Hilal, from Al Bazanty, from Aban, from Zurara and Ismail Bin Abad al Qasry from Suleyman Al Jufy,

'From Al-Sadiq^{asws} having said: 'When there was an ascension with the Prophet^{saww} and he^{saww} ended up to where Allah^{azwj} Blessed and Exalted Wanted, his^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, Whispered to him^{saww}.

فلما أن هبط إلى السماء الرابعة ناداه يا محمد، قال: لبيك ربي، قال: من اخترت من امتك يكون من بعدك لك خليفة؟ قال: اختر لي ذلك فتكون أنت المختار لي، فقال: اخترت لك خيرتك علي بن أبي طالب .

When he^{saww} descended to the fourth sky, He^{azwj} Called out to him^{saww}: "O Muhammad^{saww}!" He^{saww} said: 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj}'. He^{azwj} Said: "Whom have you^{saww} selected from your^{saww} community to happen to be a Caliph from after you^{saww}?" He^{saww} said: 'Choose that for me^{saww} so You^{azwj} happen to be the Chooser for me^{saww}'. He^{azwj} Said: 'I^{azwj} Choose Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} for you^{saww},' 349

48 - لى: أبي: عن سعد، عن ابن عيسى، عن الحسن بن فضال، عن ابن بكير، عن زرارة، عن أبي جعفر الباقر (عليه السلام) قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) حيث اسرى به لم يمر بخلق من خلق الله إلا رأى منه ما يحب من البشر واللفظ والسرور به حتى مر بخلق من خلق الله، فلم يلتفت إليه ولم يقل له شيئا، فوجده قاطبا عابسا،

My father, from Sa'ad, from Abu Isa, from Al Hassan Bin Fazal, from Ibn Bakeyr, from Zurara,

'From Abu Ja'far Al-Baqir^{asws} having said: 'When there was an ascension with Rasool-Allah^{saww}, he^{saww} did pass by any creature from the creatures of Allah^{azwj} except he^{saww} saw from him what he^{saww} loved, from the smile and the kindness and the cheerfulness with him^{saww}, until he^{saww} passed by a creature from the creatures of Allah^{azwj} who did not turn to him^{saww} and did not say anything to him^{saww}, and found him grim, frowning.

فقال: يا جبرئيل ما مررت بخلق من خلق الله إلا رأيت البشر واللفظ والسرور منه إلا هذا، فمن هذا؟ قال: هذا مالك خازن النار، وهكذا خلقه ربه، قال: فإني احب أن تطلب إليه أن يريني النار

He^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! I^{saww} did not pass by any creature from the creatures of Allah^{azwj} I^{saww} was the smile and the kindness and the cheerfulness from him except this one, so who

³⁴⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 46

³⁴⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 47

is this?’ He^{as} said: ‘This is an Angel, keeper of the Fire, and this is how his Lord^{azwj} has Created him’. He^{saww} said: ‘I^{saww} would love to request to him to show me^{saww} the Fire’.

فقال له جبرئيل (عليه السلام): إن هذا محمد رسول الله وقد سألتني أن أطلب إليك أن تريه النار، قال: فأخرج له عنقا منها فرآها، فلما أبصرها لم يكن ضاحكا حتى قبضه الله عزوجل .

Jibraeel^{as} said to him^{saww}: ‘This is Muhammad^{saww}, Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, and he^{saww} has asked me^{saww} to request you to show him^{saww} the Fire’. A column (of fire) came out from it, and he^{saww} saw it. When he had seen it, he^{saww} did not happen to laugh until Allah^{azwj} Mighty and Majestic Captured him^{saww} (his^{saww} soul)”.³⁵⁰

49 - لى: ابن المتوكل، عن محمد الاسدي، عن النخعي، عن النوفلي، عن علي ابن سالم، عن أبيه، عن أبي حمزة الثمالي، عن سعد الخفاف، عن الاصبغ بن نباتة، عن عبد الله بن عباس قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما عرج بي إلى السماء السابعة، ومنها إلى سدرة المنتهى، ومن السدرة إلى حجب النور ناداني ربي جل جلاله:

Ibn Al Mutawakkal, from Muhammad Al Asady, from Al Nakhaie, from Al Nowfaly, from Ali Ibn Salim, from his father, from Abu Hamza Al Sumaly, from Sa’ad Al Khafaf, from Al Asbagh Bin Nubatah, from Abdullah Bin Abbas who said,

‘Rasool-Allah^{saww} said: ‘When there was an ascension with me^{saww} to the seventh sky, and from it to Sidrat Al-Muntaha, and from Al-Sidrat to Veils of Light, my^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, Called out to me^{saww}:

يا محمد أنت عبدي وأنا ربك، فلي فاضع، وإياي فاعبد، وعلي فتوكل، وبني فثق، فإني قد رضيت بك عبدا وحبيبا ورسولا ونبياً، وبأخيكي علي خليفة وياأبا، فهو حجتي على عبادي، وإمام خلقي،

“O Muhammad^{saww}! You^{saww} are My^{azwj} servant and I^{azwj} am your^{saww} Lord^{azwj}, so be humble to Me^{azwj} and worship Me^{azwj} and rely upon Me^{azwj}, and trust in Me^{azwj}. I^{azwj} am Pleased with you^{saww} as a servant, and a Beloved, and a Rasool^{saww} and a Prophet^{saww}, and with your^{saww} brother Ali^{asws} as a Caliph and a door, for he^{asws} is My^{azwj} Divine Authority upon My^{azwj} servants, and Imam^{asws} of My^{azwj} creatures.

به يعرف أوليائي من أعدائي، وبه يميز حزب الشيطان من حزبي، وبه يقام ديني، وتحفظ حدودي، وتنفذ أحكامي،

By him^{asws} My^{azwj} friends are recognised from My^{azwj} enemies, and by him^{asws} the party of Satan^{la} is distinguished from My^{azwj} party, and by him^{asws} My^{azwj} Religion stands and My^{azwj} Limits are preserved, and My^{azwj} Ordinances are implemented.

And by you^{saww} and by the Imams^{asws} from his^{asws} sons^{asws}, I^{saww} Show Mercy to My^{azwj} servants and My^{azwj} maids, and by Al-Qaim^{asws} from you^{asws}, I^{azwj} Populate My^{azwj} earth with My^{azwj} Glorification, and extollations of My^{azwj} Holiness, and exclamation of My^{azwj} Greatness, and My^{azwj} Praise.

³⁵⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 48

ويك وبه وبالائمة من ولده أرحم عبادي وإمائي وبالقائم منكم أعمر أرضي بتسيحي وتقديسي وتحليلي وتكبيرتي وتمجيدتي، وبه أظهر الارض من أعدائي وأورثها أوليائي، وبه أجعل كلمة الذين كفروا بي السفلي، وكلمتي العليا، وبه احبي عبادي وبلادي بعلمي، وله اظهر الكنوز والذخائر بمشيتي، وإياه أظهر على الاسرار والضماير بإرادتي، وأمده بملائكتي لتؤيده على انفاذ امري، واعلان ديني ذلك وليي حقا ومهدي عبادي صدقا .

And by him^{asws} I^{azwj} will clean the earth from My^{azwj} enemies and Make My^{azwj} friends to inherit it, and by him^{asws} I^{azwj} will Make the words of those who disbelieve to be lower, and My^{azwj} Word to be higher, and by him^{asws} I^{azwj} shall Revive My^{azwj} servants and My^{azwj} country with My^{azwj} Knowledge, and the treasures and the hoards will appear for him^{asws} by My^{azwj} Desire, and I^{saww} shall Manifest to him^{asws} the secrets and the consciences by My^{azwj} Will, and Aid him^{asws} with My^{azwj} Angels to Assist him^{asws} upon the implementation of My^{azwj} Command, and proclamation of My^{azwj} Religion. That is My^{azwj} true guardian^{asws} and a truthful guide of My^{azwj} servants".³⁵¹

50 - ما: جماعة، عن أبي المفضل، عن إسحاق: بن محمد بن مروان الكوفي عن يحيى بن سالم الفراء، عن حماد بن عثمان، عن جعفر بن محمد، عن أبيه (عليهم السلام)، عن علي (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما اسرى بي إلى السماء دخلت الجنة فرأيت فيها قصرا من ياقوت أحمر يرى باطنه من ظاهره لضياءه ونوره، وفيه قبتان من در وزبرجد، فقلت: يا جبرئيل لمن هذا القصر؟

Majaylawiya, from Abu Al Mufazzal, from Is'haq Bin Muhammad Bin Marwan al Kufy, from Yahya Bin Salim Al Fara'a, from Hamad Bin Usman,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} entered the Paradise and saw a castle of red ruby therein, its interior could be seen from its exterior due to its illumination and radiance, and in it were two domes of gems and emeralds. I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Who is this castle for?'

قال: هو لمن أطاب الكلام، وأدام الصيام، وأطعم الطعام، وتجدد بالليل والناس نيام، قال علي (عليه السلام): فقلت يا رسول الله وفي امتك من يطيق هذا؟ فقال: أتدري ما إطابة الكلام؟ فقلت: الله ورسوله أعلم، قال: من قال " سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر "

He^{as} said: 'It is for the one of good speech, and constant of the Fasting, and feeding the food, and holding vigil at night while the people sleep'. Ali^{asws} said: 'I^{asws} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! And in your^{saww} community there is one who can endure that?' He^{saww} said: 'Do you^{asws} know what is the good speech?' I^{asws} said: 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} are more knowing'. He^{saww} said: 'One who says, 'Glory be to Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest'.

أتدري ما إطامة الصيام؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: من صام شهر الصبر - شهر رمضان - ولم يفطر منه يوما،

Do you^{asws} know what is the constant Fasting?' I^{asws} said: 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} are more knowing'. He^{saww} said: 'One who Fast the month of patience, Month of Ramazan, and does not break a day from it'.

أتدري ما إطعام الطعام؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: من طلب لعياله ما يكف به وجوههم عن الناس،

³⁵¹ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 49

Do you^{asws} know what is feeding the food?' I^{asws} said: 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} are more knowing'. He^{saww} said: 'One who seeks for his dependants what suffice with him and their faces from the people.

أندري ما التهجد بالليل والناس نيام ؟ قلت: الله ورسوله أعلم، قال: من لم ينم حتى يصلي العشاء الآخرة، والناس من اليهود والنصارى وغيرهم من المشركين ينام بينهما .

Do you^{asws} know what is holding the vigil while the people sleep?' I^{asws} said, 'Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww} are more knowing'. He^{saww} said: 'One who does not sleep until he has prayed Al-Isha the last (Salat), and people from the Jews and the Christians and other from the Polytheists are sleeping between the two"³⁵².

51 - ل: الحسن بن محمد السكوني، عن محمد بن عبد الله الحضرمي، عن القاسم بن زكريا بن دينار، عن إسحاق بن منصور، عن جعفر الاحمر، عن امي الصيرفي عن أبي كثير الانصاري، عن عبد الله بن أسعد بن زرارة قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): أسرى بي ربي فأوحى إلي في علي (عليه السلام) بثلاث: إنه إمام المتقين، وسيد المؤمنين، وقائد الغر المحجلين .

Ali Hassan Bin Muhammad Al Sakuny, from Muhammad Bin Abdullah Al Hazramy, from Al Qasim Bin Zakariya Bin Dinar, from Is'haq Bin Mansour, from Ja'far Al Ahmar, from Amy Al Sayrafi, from Abu Kaseer Al Ansary, from Abdullah Bin As'ad Bin Zurara who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'My^{saww} Lord^{azwj} Ascended me^{saww} and Revealed unto me^{saww} regarding Ali^{asws} with three – he^{asws} Imam^{asws} of the pious, and chief of the Momineen, and guide of the resplendent"³⁵³.

52 - لى: علي بن أحمد بن عبد الله بن أحمد بن أبي عبد الله البرقي، عن أبيه، عن جده أحمد، عن أحمد بن عبد الله النماونجي، عن عبد الحبار بن محمد، عن داود الشعيري، عن الربيع صاحب المنصور، عن الصادق، عن آباءه عليهم السلام، قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما اسري بي إلى السماء عهد إلي ربي جل جلاله في علي ثلاث كلمات: فقال: يا محمد، فقلت لبيك ربي وسعديك، فقال عزوجل، إن عليا إمام المتقين، وقائد الغر المحجلين، ويعسوب المؤمنين، فبشره بذلك .

Ali Bin Ahmad Bin Abdullah Bin Ahmad Bin Abu Abdullah Al Barqy, from his father, from his grandfather Ahmad, from Ahmad Bin Abdullah Al Namawanjy, from Abdul Jabbar bin Muhammad, from Dawood Al Shairi, from Al Rabie Sahib Al Mansour,

'From Al-Sadiq^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, my^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, Made a pact with me^{saww} regarding Ali^{asws} by three phrases. He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said, 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj} and Your^{azwj} Happiness'. The Mighty and Majestic Said: "Ali^{asws} is an Imam^{asws} of the pious, and guide of the resplendent, and leader (Yasoob) of the Momineen, so give him^{asws} the glad tidings of that!"³⁵⁴

53 - مع: الوراق وعلي بن محمد بن الحسن القزويني، عن سعد، عن العباس بن سعيد الأزرق، عن أبي نصر، عن عيسى بن مهران، عن يحيى بن الحسن بن الفرات، عن حماد بن يعلى، عن علي بن الحزور، عن الاصبغ بن نباتة، عن محمد بن الحنفية أنه ذكر عنده الاذان فقال: لما اسري بالنبي

³⁵² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 50

³⁵³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 51

³⁵⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 52

(صلى الله عليه وآله) إلى السماء وتناهى إلى السماء السادسة نزل ملك من السماء السابعة لم ينزل قبل ذلك اليوم قط، فقال: الله أكبر، الله أكبر، فقال الله جل جلاله: أنا كذلك،

Al Waraq and Ali Bin Muhammad Bin Al Hassan Al Qazwiny, from Sa'ad, from Al Abbas Bin Saeed Al Azraq, from Abu Nasr, from Isa Bin Mihran, from Yahya Bin Al Hassan Bin Al Furat, from Hamad Bin Ya'la, from Ali Bin Al Hazour, from Al Asbagh Bin Nubata, from Muhammad Bin Al Hanafiya,

'The Azaan was mentioned in his present so he said, 'When there was an ascension with the Prophet^{saww} to the sky and he^{saww} ended up to the sixth sky, and Angel descended from the seventh sky who had not descended before that day at all. He said, 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!' Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Said: "I^{azwj} am like that".

فقال: أشهد أن لا إله إلا الله، فقال الله عز وجل: أنا كذلك لا إله إلا أنا. فقال: أشهد أن محمدا رسول الله، قال الله جل جلاله: عبدي وأمييني على حلقي اصطفيته برسالاتي،

He said, 'I testify that there is no god except Allah^{azwj}. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: "I^{azwj} am like that, there is no god except I^{azwj}". He said, 'I testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty: "My^{azwj} servant and My^{azwj} trustee upon My^{azwj} creatures, I^{azwj} Chose him^{saww} for My^{azwj} Message".

ثم قال: حي على الصلاة، قال الله جل جلاله: فرضتها على عبادي، وجعلتها لي ديناً، ثم قال: حي على الفلاح، قال الله جل جلاله: أفلح من مشى إليها وواظب عليها ابتغاء وجهي،

Then he said, 'Hasten to the Salat!' Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Said: 'I^{azwj} Impose it upon My^{azwj} servants and Make it for Me^{azwj} as a Religion". Then he said, 'Hasten to the success!' Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Said: 'Successful is the one who walks to it and devotes upon it seeking My^{azwj} Face".

ثم قال: حي على خير العمل، قال الله جل جلاله: هي أفضل الاعمال وأزكاها عندي، ثم قال: قد قامت الصلاة، فتقدم النبي (صلى الله عليه وآله) فأمر أهل السماء، فمن يومئذ تم شرف النبي (صلى الله عليه وآله).

Then he said, 'Hasten to the best of deeds!' Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Said: "It is the most superior of the deeds and the purest of it in My^{azwj} Presence". Then he said, 'The Salat has been established!' The Prophet^{saww} proceeded and led the people of the sky. So, from that day, the nobility of the Prophet^{saww} was completed".³⁵⁵ (P.s – This is not a Hadeeth. It is for information only)

54 - مع: أبي، عن علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن حفص بن البختري عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: لما اسرى برسول الله (صلى الله عليه وآله) وحضرت الصلاة فأذن جبرئيل (عليه السلام) فلما قال: الله أكبر، الله أكبر، قالت الملائكة: الله أكبر، الله أكبر،

My father, from Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Hafs Bi Al Bakhtary,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When there was an ascension with Rasool-Allah^{saww} and the Salat presented, Jibraeel^{as} proclaimed Azaan. When he^{as} said: 'Allah^{azwj} is the

³⁵⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 53

Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!', the Angels said, 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!'.³⁵⁶

فلما قال: أشهد أن لا إله إلا الله، قالت الملائكة خلع الانداد، فلما قال: أشهد أن محمدا رسول الله، قالت الملائكة: نبي بعث، فلما قال: حي على الصلاة، قالت الملائكة: حث على عبادة ربه، فلما قال: حي على الفلاح، قالت الملائكة: أفلح من اتبعه.

When he^{as} said: 'I^{as} testify that there is no god except Allah^{azwj}!' The Angels said, 'Shunning the idols'. He^{as} said: 'I^{as} testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}!' The Angels said, 'A Sent Prophet^{saww}'. He^{as} said: 'Hasten to the Salat'. The Angels said, 'Urging upon worship of his^{saww} Lord^{azwj}'. When he^{as} said: 'Hasten to the success!' The Angels said, 'Successful is the one who follows him^{saww}'.³⁵⁶

55 - مع: أبي، عن عبد الله بن الحسن المؤدب، عن أحمد بن علي الاصفهاني، عن إبراهيم بن محمد، عن الحكم بن سليمان، عن يحيى بن يعلى الاسلمي، عن الحسين بن زيد الخزرمي، عن شداد البصري، عن عطاء ابن أبي رياح، عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما عرج بي إلى السماء إذا أنا باسطوانة أصلها من فضة بيضاء، ووسطها من ياقوتة وزبرجد، وأعلىها ذهبه حمراء، فقلت: يا جبرئيل ما هذه؟ فقال: هذا دينك أبيض واضح مضئ، قلت: وما هذا وسطها؟ قال: الجهاد، قلت: فما هذه الذهبية الحمراء؟ قال: الهجرة، ولذلك علا إيمان علي (عليه السلام) على إيمان كل مؤمن.

My father, from Abdullah Bin Al Hassan Al Mowdab, from Ahmad Bin Ali Al Isfahany, from Ibrahim Bin Muhammad, from Al Hakam Bin Suleyman, from Yahya Bin Ya'la Al Aslami, from Al Husayn Bin Zayd Al Khazramy, from Shadad Al Basry, from Ata'a Ibn Abu Riyah, from Anas Bin Malik (fabricator) who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww}, there I^{saww} was by a cylinder, its base was of white silver and its middle from ruby and emeralds, and its top from red gold. I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! What is this?' He^{as} said: 'He^{as} said: 'This is your^{saww} Religion, while and clear and illuminating'. I^{saww} said: 'And what it this, its middle?' He^{as} said: 'The Jihad'. I^{saww} said: 'So what is this red gold?' He^{as} said: 'The Emigration, and that is the top Eman of Ali^{asws} over the Eman of every Momin'.³⁵⁷

56 - ن، ع: الحسن بن محمد بن سعيد الهاشمي، عن فرات بن إبراهيم الكوفي عن محمد بن أحمد بن علي الهمداني، عن العباس بن عبد الله البخاري، عن محمد بن القاسم ابن إبراهيم، عن أبي الصلت الهروي، عن الرضا، عن آباءه، عن أمير المؤمنين عليهم السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ما خلق الله عزوجل خلقا أفضل مني، ولا أكرم عليه مني، قال علي (عليه السلام): فقلت: يا رسول الله فأنت أفضل أو جبرئيل؟

Al Hassan Bin Muhammad Bin Saeed Al Hashimy, from Furat Bin Ibrahim Al Kufy, from Muhammad Bin Ahmad Bin Ali Al Hamdany, from Al Abbas Bin Abdullah Al Bukhary, from Muhammad Bin Al Qasim Ibn Ibrahim, from Abu Al Salt Al Harwy,

'From Al-Reza^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Amir Al-Momineen^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic has not Created any creature superior than me^{saww}, nor any more prestigious to Him^{azwj} than me^{saww}. Ali^{asws} said: 'So, I^{asws} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! Are you^{saww} superior or Jibraeel^{as}?'

³⁵⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 54

³⁵⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 55

فقال (صلى الله عليه وآله): يا علي إن الله تبارك وتعالى فضل أنبياءه المرسلين على ملائكته المقربين، وفضلني على جميع النبيين والمرسلين، والفضل بعدي لك يا علي وللائمة من بعدك وإن الملائكة لخدامنا، وخدام محبيننا،

He^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Allah^{azwj} Blessed and Exalted Merited His^{azwj} Prophets^{as}, the Messengers^{as}, over His^{azwj} Angels of Proximity, and Merited me^{saww} over the entirety of the Prophets^{as} and Messengers^{as}, and superiority after me^{saww} is for you^{asws}, O Ali^{asws}, and for the Imams^{asws} from after you^{asws}, and that the Angels are our^{asws} servants and servants of one who love us^{asws}.

يا علي، الذين يحملون العرش ومن حوله يسبحون بحمد ربهم ويستغفرون للذين آمنوا بولايتنا،

O Ali^{asws}! Those who are bearing the Throne and the ones around it are glorifying with the Praise of their Lord^{azwj} and are seeking Forgiveness for those who believe in our^{asws} Wilayah.

يا علي لولا نحن ما خلق الله آدم ولا حواء ولا الجنة ولا النار ولا السماء ولا الارض، فكيف لا نكون أفضل من الملائكة وقد سبقناهم إلى معرفة ربنا وتسيبته وتخليه وتقديسه، لان أول ما خلق الله عزوجل: خلق أرواحنا،

O Ali^{asws}! Had it not been for us^{asws}, Allah^{azwj} would neither have Created Adam^{as}, nor Hawwa^{as}, nor the Paradise, nor the Fire, nor the sky, nor the earth, so how can we^{asws} not happen to be superior than the Angels, and we^{asws} had preceded them to the recognition of our^{asws} Lord^{azwj}, and glorifying Him^{azwj}, and extolling His^{azwj} Oneness and His^{azwj} Holiness, because the first of what Allah^{azwj} Mighty and Majestic Created, was our^{asws} souls.

فأنطقنا بتوحيده وتحميده ثم خلق الملائكة فلما شاهدوا أرواحنا نورا واحدا استعظمو أمرنا فسبحنا لتعلم الملائكة أنا خلق مخلوقون، وأنه منزه عن صفاتنا، فسبحت الملائكة بتسيبنا ونزهته عن صفاتنا،

We^{asws} spoke with His^{azwj} Tawheed and His^{azwj} Praise, then He^{azwj} Created the Angels. When they witnessed our^{asws} souls radiating as one, they revered our^{asws} matter. So, we^{asws} glorified in order to teach the Angels that we^{asws} are created being, and He^{azwj} is removed from our^{asws} description. So, the Angels glorified due to our^{asws} glorifying and removed Him^{azwj} from our^{asws} description.

فلما شاهدوا عظم شأننا هللنا لتعلم الملائكة أن لا إله إلا الله، وأنا عبيد ولسنا بألهة يجب أن نعبد معه، أو دونه، فقالوا: " لا إله إلا الله "

When they witnessed the magnificence of our glory, we^{asws} extolled His^{azwj} Oneness in order to teach the Angels that there is no god except Allah^{azwj}, and we^{asws} are servants and we^{asws} are not gods obligation that we^{asws} be worshipped along with Him^{azwj} or besides Him^{azwj}. So, they said, 'There is no god except Allah^{azwj}.

فلما شاهدوا كبر محلنا كبرنا لتعلم الملائكة أن الله أكبر من أن ينال عظم المحل إلا به،

When they witnessed the greatness of our position, we exclaimed Greatness (of Allah^{azwj}) in order to teach them that Allah^{azwj} is the Greater than the greatness of the position can be attained except through Him^{azwj}.

فلما شاهدوا ما جعله لنا من العزة والقوة: قلنا لا حول ولا قوة إلا بالله، لتعلم الملائكة أن لا حول لنا ولا قوة إلا بالله

When they witnessed what had been Made to be for us^{asws}, from the might and the strength, we^{asws} said: 'There is neither any might nor strength except by Allah^{azwj}', in order to teach the Angels that there is no might for us^{asws} nor any strength except through Allah^{azwj}.

فلما شاهدوا ما أنعم الله به علينا وأوجه لنا من فرض الطاعة قلنا: " الحمد لله " لتعلم الملائكة ما يحق لله تعالى ذكره علينا من الحمد على نعمته
فقال الملائكة: الحمد لله،

When they witnessed what Allah^{azwj} had Conferred with upon us^{asws} and Obligated for us^{asws}, from the necessary obedience, we^{asws} said: 'The Praise is for Allah^{azwj}', in order to teach the Angels what is rightful for Allah^{azwj}, Exalted is His^{azwj} Mention from the praise upon us^{asws} due to His^{azwj} Conferment upon us^{asws} of His^{azwj} Bounties. So, the Angels said, 'The Praise is for Allah^{azwj}'.

فبنا اهتدوا إلى معرفة توحيد الله وتسيبته وتخليه وتحميده وتمجيده.

Thus, by us^{asws} they were guided to the recognition of the Tawheed of Allah^{azwj} and His^{azwj} Glorification, and His^{azwj} Oneness, and His^{azwj} Praise and His^{azwj} Glory.

ثم إن الله تبارك وتعالى خلق آدم فأودعنا صلبه وأمر الملائكة بالسجود له تعظيماً لنا وإكراماً، وكان سجودهم لله عزوجل عبودية، ولآدم إكراماً وطاعة لكوننا في صلبه، فكيف لا نكون أفضل من الملائكة وقد سجدوا لآدم كلهم أجمعون،

Then Allah^{azwj} Blessed and Exalted Created Adam^{as} and Deposited us^{asws} in his^{as} Sulb and Commanded the Angels with the Sajdah to him^{as} in reverence to us^{asws} as an honour, and their Sajdas were for Allah^{azwj} Mighty and Majestic of worship, and to Adam^{as} as an honour and obedience to us^{asws} being in his^{as} Sulb, so how can we^{asws} not happen to be superior than the Angels and they had done Sajdah to Adam^{as}, all of them together.

وإنه لما عرج بي إلى السماء أذن جبرئيل مثني مثني، وأقام مثني مثني، ثم قال لي: تقدم يا محمد، فقلت له: يا جبرئيل أتقدم عليك؟ فقال: نعم، لأن الله تبارك وتعالى فضل أنبياءه على ملائكته أجمعين، وفضلك خاصة، فتقدمت فصليت بهم ولا فخر

And when there was an ascension with me^{saww} to the sky, Jibraeel^{as} proclaimed Azaan, double, double (phrases), and Iqamah, double, double (phrases), then said to me^{saww}: 'Proceed, O Muhammad^{saww}!' I^{saww} said to him^{as}: 'O Jibraeel^{as}! I^{saww} to proceed over you^{as}?'. He^{as} said: 'Yes, because Allah^{azwj} Blessed and Exalted Merited His^{azwj} Prophets^{as} over His^{azwj} Angels in their entirety, and Merited you^{saww} in particular'. So, I^{saww} went ahead and led Salat with them, and no pride.

فلما انتهيت إلى حجب النور قال لي جبرئيل: تقدم يا محمد، وتخلف عني، فقلت: يا جبرئيل في مثل هذا الموضع تفارقي!؟ فقال: يا محمد إن انتهاء حدي الذي وضعني الله عزوجل فيه إلى هذا المكان، فإن تجاوزته احترقت أجنحتي بتعدي حدود ربي جل جلاله،

When I^{saww} ended up to the Veils of Light, Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'Proceed, O Muhammad^{saww}, and leave me^{as} behind'. I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! You^{as} are separating from

me^{saww} in the place like this!?' He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! It is the end of my^{as} limit which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Placed me^{saww} in, is up to this place, and if I^{saww} were to exceed it my^{as} wings would incinerate due to my^{as} transgression of the Limits of my^{as} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty'.

فخ بي في النور زحة حتى انتهيت إلى حيث [ما] شاء الله من علو ملكه، فنوديت: يا محمد، فقلت: لبيك ربي وسعديك تباركت وتعاليت،

I^{saww} was immersed in the Light with an immersion until I^{saww} ended up to where Allah^{azwj} so Desired from the loftiness of His^{azwj} Kingdom. He^{azwj} Called out: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'At Your^{azwj} service my^{saww} Lord^{azwj} and Your^{azwj} Happiness, Blessed are You^{azwj} and Exalted'.

فنوديت: يا محمد أنت عدي وأنا ربك فإياي فاعبد، وعلي فتوكل، فإنك نور في عبادي، ورسولي إلى خلقي، و حجتي على بريتي، لك ولمن اتبعك خلقت جنتي، ولمن خالفك خلقت نار، ولاوصيائك أوجبت كرامتي، ولشيعتهم أوجبت ثوابي،

He^{azwj} Called out: "O Muhammad^{saww}! You^{saww} are My^{azwj} servant and I^{azwj} am your^{saww} Lord^{azwj}, so it is Me^{azwj} you^{saww} should worship, and upon Me^{azwj} you should rely, for You^{azwj} are My^{azwj} Noor among My^{azwj} servants and My^{azwj} Rasool^{saww} to My^{azwj} creatures, and My^{azwj} Divine Authority upon My^{azwj} citizens. For you^{saww} and for the ones who follow you^{saww}, I^{azwj} Created My^{azwj} Paradise, and for the one who opposes you^{saww} I^{azwj} Created My^{azwj} Fire, and for your^{saww} successors^{asws} I^{azwj} Obligated My^{azwj} Prestige, and for their^{asws} Shias I^{azwj} Obligated My^{azwj} Rewards".

فقلت: يا رب ومن أوصيائي؟ فنوديت: يا محمد أوصياؤك المكتوبون على ساق عرشي، فنظرت - وأنا بين يدي ربي جل جلاله - إلى ساق العرش، فرأيت اثني عشر نورا في كل نور سطر أخضر عليه اسم وصي من أوصيائي، أو لهم علي بن أبي طالب، وآخرهم مهدي امتي،

I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! And who are my^{saww} successors^{asws}?' He^{azwj} Called out: "O Muhammad^{saww}! Your^{saww} successors^{asws} are the ones inscribed upon the Base of My^{azwj} Throne!" I^{saww} looked, while I^{saww} was in front of my^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, to the Base of the Throne and I^{saww} saw twelve Lights (Noors), in each Noor having a green line, upon it being the name of a successor^{asws} of mine^{saww} from my^{saww} successors^{asws} - the first of them^{asws} being Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and the last of them being the Mahdi^{asws} (Guide) of my^{saww} community.

فقلت: يا رب هؤلاء أوصيائي من بعدي، فنوديت: يا محمد هؤلاء أوليائي [وأوصيائي] وأصفيائي وحججي بعدك على بريتي، وهم أوصياؤك وخلفاؤك وخير خلقي بعدك،

I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! They^{asws} are my^{saww} successors^{asws} from after me^{saww}?' He^{azwj} Called out: "O Muhammad^{saww}! They^{asws} are My^{azwj} friends and My^{azwj} trustees, and My^{azwj} elites, and My^{azwj} Divine Authorities after you^{saww} upon My^{azwj} citizens, and they^{asws} are your^{saww} successors and your^{saww} Caliphs and the best of My^{azwj} creatures after you^{saww}.

وعزتي وجلالي لاظهرن بهم ديني، ولاعلنن بهم كلمتي، ولاظهرن الارض بأخرهم من أعدائي، ولامكنن مشارق الارض و مغاربها، ولاسخرن له الرياح، ولا ذللن له السحاب الصعاب، ولارقينه في الاسباب فلانصرنه بجندي، ولا مدنه بملائكتي، حتى تعلقو دعوتي، وتجمع الخلق على توحيدني ثم لادينن ملكه، ولا داوون الايام بين أوليائي إلى يوم القيامة .

And, by My^{azwj} Mighty and My^{azwj} Majesty! I^{azwj} shall Manifest My^{azwj} Religion through them^{asws}, and Raise My^{azwj} Speech through them^{asws}, and Cleanse the earth from My^{azwj} enemies by the last of them^{asws}, and will Enable him^{asws} upon the easts of the earth and its wests until My^{azwj} Call is Higher, and the creatures are gathered upon My^{azwj} Tawheed, then Make his^{asws} kingdom to be permanent, and not alternate the days between My^{azwj} friends up to the Day of Qiyamah”³⁵⁸.

57 - ع: السناني والدقاق والمكتب والوراق جميعا عن محمد الاسدي، عن النخعي، عن النوفلي، عن علي بن سالم، عن أبيه، عن ثابت بن دينار قال: سألت زين العابدين علي بن الحسين (عليه السلام) عن الله جل جلاله هل يوصف بمكان؟ فقال: تعالى الله عن ذلك،

Al Sinany and Daqaq and Al Maktab and Al Waraq altogether from Muhammad Al Asady, from Al Nakhaie, from Al Nowfaly, from Ali Bin Salim, from his father, from Sabit Bin Dinar who said,

‘I asked Zayn Al-Abideen Ali^{asws} Bin Al-Husayn^{asws} about Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, ‘Can He^{azwj} be described by a place?’ He^{asws} said: ‘Allah^{azwj} is more Exalted than that’.

قلت: فلم أسرى بنبيه محمد (صلى الله عليه وآله) إلى السماء؟ قال: ليريه ملكوت السماوات وما فيها من عجائب صنعه وبدائع خلقه،

I said, ‘Then why did He^{azwj} Ascend His^{azwj} Prophet^{saww} Muhammad^{saww} to the sky?’ He^{asws} said: ‘In order to Show him^{saww} the kingdoms of the skies and what is therein from the wonders of His^{azwj} Making and beauty of His^{azwj} creation’.

قلت: فقول الله عزوجل: " ثم دنا فتدلى فكان قاب قوسين أو أدنى " قال: ذاك رسول الله (صلى الله عليه وآله) دنا من حجب النور، فرأى ملكوت السماوات، ثم تدلى (صلى الله عليه وآله) فنظر من تحته إلى ملكوت الارض حتى ظن أنه في القرب من الارض كقاب قوسين أو أدنى .

I said, ‘The Words of Mighty and Majestic: **Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9]**’. He^{asws} said: ‘That is Rasool-Allah^{saww}! He^{saww} approached the Veils of Light and saw the kingdoms of the skies, then he^{saww} bowed and looked beneath him^{saww} to the kingdoms of the earth until he^{saww} thought that he^{saww} was nearer to the earth like (a distance of) two bows of nearer”³⁵⁹.

58 - ل: أبي: عن الحميري، عن معاوية بن حكيم، عن ابن أبي عمير، عن أبي الحسن الأزدي، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: لما خفف الله عزوجل عن النبي (صلى الله عليه وآله) حتى صارت خمس صلوات أوحى الله إليه يا محمد إنها خمس بخمسين .

My father, from Al Himeyri, from Muawiya Bin Hakeym, from Ibn Abu Umeys, from Abu Al Hassan Al Azdy,

‘From Abu Abdullah^{asws} having said: ‘When Allah^{azwj} Mighty and Majestic Lightened from the Prophet^{saww} until there came to be five Salats (daily), He^{azwj} Revealed to him^{saww}: “O Muhammad^{saww}! These are five (counted as) fifty”³⁶⁰.

³⁵⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 56

³⁵⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 57

³⁶⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 58

59 - ع: المكتب والوراق والهمداني جميعا، عن علي، عن أبيه، عن يحيى بن أبي عمران، وصالح بن السندي، عن يونس بن عبد الرحمن قال: قلت لابي الحسن موسى ابن جعفر (عليه السلام): لاي علة عرج الله بنبيه إلى السماء ومنها إلى سدرة المنتهى، ومنها إلى حجب النور وخاطبه وناجاه هناك والله لا يوصف بمكان؟

Al Maktab and Al Waraq and Al Hamdany altogether, from Ali, from his father, from Yahya Bin Abu Imran, and Salih Bin Al Sindy, from Yunus Bin Abdul Rahman who said,

'I said to Abu Al-Hassan Musa^{asws} Ibn Ja'far^{asws}, 'For which reason did Allah^{azwj} Ascend His^{azwj} Prophet^{saww} to the sky, and from it to Sidrat Al-Muntaha, and from it to the Veils of Light, and Addressed him^{saww} and Whispered to him^{saww} over there, and Allah^{azwj} cannot be described by being in a place?'

فقال عليه السلام: إن الله لا يوصف بمكان، ولا يجري عليه زمان، ولكنه عزوجل أراد أن يشرف به ملائكته وسكان سماواته، ويكرمهم بمشاهدته. ويريه من عجائب عظمته ما يخبر به بعد هبوطه، وليس ذلك على ما يقوله المشبهون، سبحانه الله وتعالى عما يصفون .

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} cannot be described by being in a place, nor can the time flow upon Him^{azwj}, but He^{azwj} Mighty and Majestic Wanted the nobility to be for His^{azwj} by it and the dwellers of His^{azwj} skies and Honour them by witnessing him^{saww}, and Show him^{saww} the marvels of His^{azwj} Magnificent what he^{saww} informed with after his^{saww} descent, and that isn't what the doubters are saying. Glorious is Allah^{azwj} and Exalted from what they are describing".³⁶¹

60 - يد، لى، ع: ابن عصام، عن الكليني، عن علي بن محمد، عن محمد بن سليمان، عن إسماعيل بن إبراهيم، عن جعفر بن محمد التميمي، عن الحسين بن علوان، عن عمرو بن خالد، عن زيد بن علي (عليه السلام) قال: سألت أبي سيد العابدين (عليه السلام) فقلت له: يا أبا خير بني عن جدنا رسول الله لما عرج به إلى السماء وأمره ربه عزوجل بمحسبين صلاة كيف لم يسأله التخفيف عن امته حتى قال له موسى بن عمران (عليه السلام): ارجع إلى ربك فأسأله التخفيف فإن امتك لا تطيق ذلك؟

Ibn Asaam, from Al Kulayni, from Ali Bin Muhammad, from Muhammad Bin Suleyman, from Ismail Bin Ibrahim, from Ja'far Bin Muhammad Al Tameemi, from Al Husayn Bin Ulwan, from Amro Bin Khalid,

'From Zayd son of Ali^{asws} (Bin Al-Husayn^{asws}), said, 'I asked my father^{asws} the Chief of the worshippers, so I said to him^{asws}, 'O father^{asws}! Inform me about our^{asws} grandfather^{saww} Rasool-Allah^{saww} when he^{saww} was ascended with to the sky, and his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Commanded him^{saww} with fifty (daily) Salats. How come he^{saww} did not ask Him^{azwj} to Lighten these from his^{saww} community until Musa^{as} Bin Imran^{as} said to him: 'Return to your^{saww} Lord^{azwj}, and ask Him^{azwj} for the Lightning, for your^{saww} community would not be able to tolerate that?'

فقال: يا بني إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) كان لا يقترح على ربه عزوجل ولا يراجعه في شيء يأمره به، فلما سأله موسى (عليه السلام) ذلك فكان شفيعا لامته إليه لم يجزله رد شفاعته أخيه موسى (عليه السلام)، فرجع إلى ربه فسأله التخفيف إلى أن ردها إلى خمس صلوات

He^{asws} said: 'O my^{asws} son! Rasool-Allah^{saww} did not suggest (anything) to his^{saww} Lord^{azwj} nor did he^{saww} return (disagree to) anything with what He^{azwj} Commanded him^{saww} with. So, when Musa^{as} asked him^{saww} to do that, it became an intercession for his^{saww} community, and

³⁶¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 59

it was not proper for him^{saww} that he^{saww} should reject the intercession of his^{saww} brother Musa^{as}. Thus, he^{saww} returned to his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic, asked Him^{azwj} for the Lightening to being five *Salats* (daily)'.
 قال: قلت له: يا أبا فلم لا يرجع إلى ربه عزوجل ويسأله التخفيف عن خمس صلوات وقد سأله موسى (عليه السلام) أن يرجع إلى ربه ويسأله التخفيف؟

He said, 'I said to him^{asws}, 'O Father^{asws}! Why did he^{saww} not return to his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic and ask Him^{azwj} for the reduction from five *Salats* and Musa^{as} had asked him^{saww} to return to his^{saww} Lord^{azwj} and ask Him^{azwj} for the reduction?'

فقال: يا بني أراد (صلى الله عليه وآله) أن يحصل لامته التخفيف مع أجر خمسين صلاة، يقول الله عزوجل: " من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها " ألا ترى أنه (صلى الله عليه وآله) لما هبط إلى الارض نزل عليه جبرئيل (عليه السلام) فقال: يا محمد إن ربك يقرئك السلام ويقول: إنهما خمس بخمسين، ما يبدل القول لدي وما أنا بظلام للعبيد،

He^{asws} said: 'O my^{asws} son! He^{saww} wanted to attain for his^{saww} community the reduction with a Recompense of fifty *Salats*. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Says: ***One who comes with the good deed, then for him would be ten the likes of it, [6:160]***. Do you not see that when he^{saww} descended to the earth, Jibraeel^{as} came down to him^{saww} and said: 'O Muhammad^{saww}! Your^{saww} Lord^{azwj} Conveys the Greetings and Says: "These are five by fifty. ***My Word will not change in My Presence, and I am not the least unjust to the servants!***" [50:29]'.
 قال: فقلت له: يا أبا ليس الله تعالى ذكره لا يوصف بمكان؟ فقال: بلى تعالى الله عن ذلك، فقلت: فما معنى قول موسى (عليه السلام) لرسول الله (صلى الله عليه وآله) ارجع إلى ربك،

He said, 'I said to him^{asws}, 'O Father^{asws}! Isn't it so that Allah^{azwj}, Exalted is His^{azwj} Mention, cannot be described by being in a place?' He^{asws} said: 'Yes, Allah^{azwj} is more Exalted than that'. I said, 'Then what is the meaning of the words of Musa^{as} to Rasool-Allah^{saww}: 'Return to your^{saww} Lord^{azwj}?'
 فقال: معناه معنى قول إبراهيم: " إني ذاهب إلى ربي سيهدين " ومعنى قول موسى (عليه السلام): " وعجلت إليك رب لترضى " ومعنى قوله عز وجل: ففروا إلى الله " يعني حجوا إلى بيت الله،

He^{asws} said: 'Its meaning is the meaning of the words of Ibrahim^{as}: ***'I am going to my Lord. He would be Guiding me' [37:99]***, and meaning of the words of Musa^{as}: ***and I hastened on to You, Lord, for You to be Pleased' [20:84]***, and the Meaning of the Words of the Mighty and Majestic: ***Therefore flee to Allah, surely I am a clear warner to you from Him [51:50]*** – meaning perform Hajj to the House of Allah^{azwj}.

يا بني إن الكعبة بيت الله، فمن حج بيت الله فقد قصد إلى الله، والمساجد بيوت الله، فمن سعى إليها فقد سعى إلى الله وقصد إليه، والمصلي مادام في صلاته فهو واقف بين يدي الله جل جلاله، وأهل موقف عرفات هم وقوف بين يدي الله عزوجل، وإن لله تبارك وتعالى بقاعا في سماواته فمن عرج به إلى بقعة منها فقد عرج به إليه،

O my^{asws} son! The Kabah is the House of Allah^{azwj}, so the one who performs Hajj of the House of Allah^{azwj} has aimed to Allah^{azwj}, and the Masjids are the houses of Allah^{azwj}, so the one who strives to these has striven to Allah^{azwj} and aimed to Him^{azwj}; and the praying one, for as long as he is in his Salat, is paused in front of Allah^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty; and the people paused at Arafat, they are pausing in front of Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and that for Allah^{azwj} Blessed and Exalted there are spots in His^{azwj} skies, so the one who ascends to a spot from these has ascended to Him^{azwj}.

ألا تسمع الله عزوجل يقول: " تعرج الملائكة والروح إليه " ويقول عزوجل في قصة عيسى: " بل رفعه الله إليه " ويقول عزوجل: " إليه يصعد الكلم الطيب والعمل الصالح يرفعه " .

Have you not heard Allah^{azwj} Mighty and Majestic Saying: ***The Angels and the Spirit ascend to Him [70:4]***, and the Mighty and Majestic Says in the story of Isa^{as}: ***But! Allah Raised him to Him, [4:158]***, and the Mighty and Majestic Says: ***To Him ascend the good words, and the righteous deeds raise it. [35:10]***³⁶².

61 - ع: القطان، عن السكري، عن الجوهري، عن عمر بن عمران، عن عبيد الله بن موسى العبيسي، عن جبلة المكي، عن طاووس اليماني، عن ابن عباس قال: دخلت عائشة على رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهو يقبل فاطمة، فقالت له: أتحبها يا رسول الله؟ قال: أما والله لو علمت حيي لها لآزددت لها حبا،

Al Qatan, from Al Sakry, from Al Jowhary, from Umar Bin Imran, from Ubeydullah Bin Musa Al Absy, from Jabalah Al Makky, from Tawoos Al Yamani, from Ibn Abbas who said,

'Ayesha came to Rasool-Allah^{saww} and he^{saww} kissed (Syeda) Fatima^{asws}. She said to him^{saww}, 'Do you love her^{asws}, O Rasool-Allah^{saww}?' He^{saww} said: 'But, by Allah^{azwj}, if you were to know my^{saww} love for her^{asws}, you would increase love for her^{asws}.

إنه لما عرج بي إلى السماء الرابعة أذن جبرئيل وأقام ميكائيل، ثم قيل لي: ادن يا محمد، فقلت: أتقدم وأنت بمحضرتي يا جبرئيل؟ قال: نعم، إن الله عزوجل فضل أنبياءه المرسلين على ملائكته المقربين، وفضلك أنت خاصة، فدنوت فصليت بأهل السماء الرابعة،

When there was an ascension with me^{saww} to the fourth sky, Jibraeel^{as} proclaimed Azaan and Mikaeel^{as} proclaimed Iqamah, then he^{as} said to me^{saww}: 'Approach, O Muhammad^{saww}'. I^{saww} said: 'I^{saww} should go ahead and you^{as} are in my^{saww} presence, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'Yes. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Merited His^{azwj} Messenger Prophets^{as} over His^{azwj} Angels of Proximity, and Merited you^{saww} in particular'. So, I^{saww} approached and prayed Salat (leading) the people of the fourth sky.

ثم التفت عن يميني فإذا أنا بإبراهيم (عليه السلام) في روضة من رياض الجنة وقد اكتنفها جماعة من الملائكة،

Then I^{saww} turned to my^{saww} right and there I^{saww} was with Ibrahim^{as} in a Garden from the Gardens of the Paradise and a community of the Angels had surrounded it.

ثم إني صرت إلى السماء الخامسة، ومنها إلى السادسة فنوديت: يا محمد نعم الاب أبوك إبراهيم، ونعم الاخ أخوك علي،

³⁶² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 60

Then I^{saww} went to the fifth sky, and from it to the sixth. I^{saww} was called out: "O Muhammad^{saww}! Best of the fathers is your^{saww} father^{as} Ibrahim^{as}, and best of the brothers is your^{saww} brother Ali^{asws}!"

فلما صرت إلى الحجب أخذ جبرئيل (عليه السلام) بيدي فأدخلني الجنة فإذا أنا بشجرة من نور في أصلها ملكان يطويان الحلل والحلي، فقلت: حيبي جبرئيل: لمن هذه الشجرة؟ فقال: هذه لاختيك علي بن أبي طالب (عليه السلام)، وهذان الملكان يطويان له الحلي والحلل إلى يوم القيامة،

When I^{saww} came to the Veils, Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} hand and entered me^{saww} into the Paradise, and there I^{saww} was by a tree of light. By its roots were two Angels folding the garments and the ornaments. I^{saww} said: 'My^{saww} beloved Jibraeel^{as}: 'Who is this tree for?' He^{as} said: 'This is for your^{saww} brother Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and these two Angels are folding the garments and the ornaments for him^{asws} up to the Day of Qiyamah'.

ثم تقدمت أمامي، فإذا أنا برطب ألين من الزبد، و أطيب من المسك، وأحلى من العسل، فأخذت رطبة فأكلتها فتحولت الرطبة نطفة في صلي فلما أن هبطت إلى الارض وقعت خديجة فحملت بفاطمة عليها السلام ففاطمة حوراء إنسية فإذا اشتقت إلى الجنة شممت رائحة فاطمة عليها السلام .

Then I^{saww} proceeded to my^{saww} front and there I^{saww} was by dates softer than the butter and more aromatic than the musk and sweeter than the honey. I^{saww} took a date and ate it, and the date transformed into a seed in my^{saww} Sulb. When I^{saww} descended to the earth and went to Khadeeja^{asws}, she^{as} was blessed with Fatima^{asws}. Thus, Fatima^{asws} is a human Hourie. So, whenever I^{saww} am desirous to the Paradise, I^{saww} smell the aroma of Fatima^{asws},³⁶³

62 - ن: الوراق، عن محمد الاسدي، عن سهل، عن عبد العظيم الحسيني، عن محمد بن علي الرضا، عن آباءه، عن أمير المؤمنين عليهم السلام قال: دخلت أنا وفاطمة على رسول الله (صلى الله عليه وآله) فوجدته يبكي بكاء شديدا، فقلت: فداك أبي وأمي يا رسول الله ما الذي أبكاك؟

Al Waraq, from Muhammad Al Asady, from Sahl, from Abdul Azeem Al Hasny,

'From Muhammad^{asws} Bin Ali Al-Reza^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Amir Al-Momineen^{asws} having said: 'I^{asws} and (Syeda) Fatima^{asws} came to Rasool-Allah^{saww} and found him^{saww} crying with an intense crying. I^{asws} said: 'May my^{asws} father^{asws} and my^{asws} mother^{asws} be sacrificed for you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}! What is that which makes you^{saww} cry?'

فقال: يا علي ليلة اسري بي إلى السماء رأيت نساء من امتي في عذاب شديد، فأنكرت شأنهن فبكيت لما رأيت من شدة عذابهن، رأيت امرأة معلقة بشعرها يغلي دماغ رأسها، ورأيت امرأة معلقة بلسانها والحميم يصب في حلقتها، ورأيت امرأة معلقة بتديها

He^{saww} said: 'O Ali^{asws}! On the night there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} saw some women from my^{saww} community in severe Punishment. I^{saww} did not like their predicament so I^{saww} am crying due to what I^{saww} saw from the severity of their Punishment. I^{saww} saw a woman suspended by her hair boiling the brain of her hear, and I^{saww} saw a woman suspended by her tongue and the scalding water was being poured into her throat, and I^{saww} saw a woman suspended by her breasts;

ورأيت امرأة تأكل لحم جسدها، والنار توقد من تحتها، ورأيت امرأة قد شد رجالها إلى يديها وقد سلط عليها الحيات والعقارب، ورأيت امرأة صماء عمياء حرساء في تابوت من نار، يخرج دماغ رأسها من منخرها، وبدنها منقطع من الجذام والبرص ورأيت امرأة معلقة برجلها في تنور من نار،

³⁶³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 61

And I^{saww} saw a woman eating the flesh of her own body and the fire was being kindled beneath her, and I^{saww} was a woman whose legs were tied to her hands and the snakes and scorpions had overcome upon her, and I^{saww} saw a woman deaf blind and mute in a coffin of fire, the brains of her head was coming out from her exit and her body was cut into pieces from the leprosy and the vitiligo, and I^{saww} saw a woman suspended by her legs in an over of fire;

ورأيت امرأة تقطع لحم جسدها من مقدمها ومؤخرها بمقاريض من نار، ورأيت امرأة تحرق وجهها ويدها، وهي تأكل أمعاءها، ورأيت امرأة رأسها رأس خنزير، وبدنها بدن الحمار، وعليها ألف لون من العذاب، ورأيت امرأة على صورة الكلب، والنار تدخل في دبرها، وتخرج من فيها والملائكة يضربون رأسها وبدنها بمقامع من نار.

And I^{saww} saw a woman, the flesh of her body was cut from her front and back by scissors of fire, and I^{saww} saw a woman, her face and hands were burning and she was eating her intestines, and I^{saww} saw a woman her head was the head of a pig and her body was a body of the donkey and upon her were a thousands and thousand of types of Punishments, and I^{saww} saw a woman upon an image of the dog and the fire was entering into her behind and coming out from her mouth and the Angels were hitting her head and her body with rods of fire’.

فقال فاطمة: حبيبي ورقة عيني، أخبرني ما كان عملهن وسيرتهن حتى وضع الله عليهن هذا العذاب،

(Syeda) Fatima^{asws} said: ‘My^{asws} beloved and delight of my^{asws} eyes! Inform me^{asws}, what were their deeds and their ways until Allah^{azwj} Placed this Punishment upon them?’

فقال يا بنتي أما المعلقة بشعرها فإنها كانت لا تغطي شعرها من الرجال، وأما المعلقة بلسانها فإنها كانت تؤذي زوجها، وأما المعلقة بنديها فإنها كانت تمتنع من فراش زوجها، وأما المعلقة برجليها فإنها كانت تخرج من بيتها بغير إذن زوجها،

He^{saww} said: ‘O my^{saww} daughter^{asws}! As for the one suspended by her hair, she did not cover her hair from the men; and as for the one suspended by her tongue, she was hurting her husband (by bad talk); and as for the one suspended by her breasts, she was preventing her husband from the bed; and as for the one suspended by her legs, she was going out from her house without the permission of her husband;

وأما التي كانت تأكل لحم جسدها فإنها كانت تزين بدنها للناس، وأما التي شد يدها إلى رجليها وسلط عليها الحيات والعقارب فإنها كانت قدرة الوضوء، قدرة الثياب، وكانت لا تغتسل من الجنابة والحيض، ولا تنتظف، وكانت تستهين بالصلاة، وأما العمياء الصماء الخرساء فإنها كانت تلد من الزنا فتعلقه في عنق زوجها،

And as for the one who was eating the flesh of her own body, she used to adorn her body for the people; and as for the one whose hands were tied to her leg and the snakes and the scorpions had overcome upon her, she was dirty (from) the washing, dirty clothes, and she wasn’t washing from the sexual impurity and the menstruation, and not keeping clean, and was belittling with the Salat; and as for the blind the deaf the mute, she gave birth from the adultery and attached it in the neck of her husband;

وأما التي كان يقرض لحمها بالمقاريض فإنها كانت تعرض نفسها على الرجال، وأما التي كان يحرق وجهها وبدنها وهي تأكل أمعاءها فإنها كانت قوادة، وأما التي كان رأسها رأس خنزير و بدنها بدن الحمار فإنها كانت نمامة كذابة، وأما التي كانت على صورة الكلب والنار تدخل في دبرها وتخرج من فيها فإنها كانت قينة نواحة حاسدة،

And as for the one whose flesh was being cut by the scissors, she was exposing herself to the men; and as for the one whose face and her body was being burnt and she was eating her intestines, she was a pimp; and as for the one whose head was the head of a pig and her body the body of a donkey, she was a lying gossiper; and as for the one who was upon an image of the dog, and the fire was entering into her behind and coming out from her mouth, she was a singer, a professional mourner, jealous'.

ثم قال (صلى الله عليه وآله): ويل لامرأة أغضببت زوجها، وطوي لامرأة رضي عنها زوجها .

Then he^{saww} said: 'Woe be unto the woman who angers her husband, and beatitude be for the woman whose husband is pleased from her'³⁶⁴.

63 - ن: محمد بن القاسم المفسر، عن أحمد بن الحسن الحسيني. عن الحسن بن علي بن أبيه، عن جده الرضا، عن أبيه موسى (عليهما السلام) قال: سألت الصادق جعفر بن محمد (عليه السلام) عن بعض أهل مجلسه، فقيل: عليل، فقصدته عائداً وجلس عند رأسه فوجده دنفاً، فقال له أحسن ظنك بالله، قال: أما ظني بالله فحسن، ولكن غمي لبناتي، ما أمرضني غير غمي بهن،

Muhammad Bin Al Qasim Al Mufassar, from Ahmad Bin Al Hassan Al Husayni, from Al Hassan Bin Ali, from his father,

'From his grandfather^{asws} Al-Reza^{asws}, from his^{asws} father^{asws} Musa^{asws} having said: 'Al-Sadiq Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} asked about one of the people of his^{asws} gathering. It was said, 'Sick'. So, he^{asws} aimed to console him and sad by his head and found him very sick. He^{asws} said to him: 'Improve your thoughts about Allah^{azwj}'. He said, 'But my thoughts with Allah^{azwj} are good, but my grief is for my daughters. Nothing has made be ill except my grief of them'.

فقال الصادق (عليه السلام): الذي ترجوه لتضعيف حسناتك ومحو سيئاتك فارجه لاصلاح حال بناتك، أما علمت أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: لما جاوزت سدرة المنتهى وبلغت أغصانها وقضبانها رأيت بعض ثمار قضبانها ثداء معلقة يقطر من بعضها اللبن، ومن بعضها العسل ومن بعضها الدهن، ويخرج عن بعضها شبه دقيق السميد، وعن بعضها الثياب، وعن بعضها كالنبق، فيهوي ذلك كله نحو الارض،

Al-Sadiq^{asws} said: 'That which you are wishing for is weakening your good deeds, and delete your evil deeds by wishing for the correction of the state of your daughters. Do you not know that Rasool-Allah^{saww} said: 'When I^{saww} exceeded Sidrat Al-Muntaha and reached its branches and its twigs I^{saww} saw some of the fruits of its twigs as a hanging breast, the milk dripping from some of it, and the honey from some of it, and the oil from some of it, and there was coming out from some of it resembling fine flour, and clothes from some of it, and from some of it like buckthorn, and all of that stooped towards the ground.

³⁶⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 62

فقلت في نفسي: أين مقر هذه الخارجات عن هذه الثداء، وذلك أنه لم يكن معي جبرئيل، لاني كنت جاوزت مرتبته، واحتزل دوني، فناداني ربي عزوجل في سري، يا محمد هذه أنبتها من هذا المكان الا رفع لاغذو منها بنات المؤمنين من امتك وبنيتهم، فقل: لأباء البنات لا تضيقن صدوركم على فاقتهن فإني كما خلقتهن أرزقهن .

I^{saww} said within myself^{saww}: 'Where is the settling of these fruits from these breasts?' And that is because Jibraeel^{as} did not happen to be with me^{saww}, because I^{saww} had exceeded his^{as} rank and left him^{as} below me^{saww}. My^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Called out to me^{saww} in my^{saww} privacy: "O Muhammad^{saww}! I^{azwj} Planted it in this place only to provide from it the daughters of the Momineen from your^{saww} community and their sons, so say to the fathers of the daughters: 'Do not straiten your chests upon your separating from them, for just as I^{azwj} Created them, I^{saww} shall Provide for them!'"³⁶⁵

64 - ن: بالاسانيد الثلاثة عن الرضا، عن آبائه عليهم السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما اسرى بي إلى السماء رأيت في السماء الثالثة رجلا قاعدا، رجل له في المشرق، ورجل في المغرب، وبيده لوح ينظر فيه ويحرك رأسه، فقلت: يا جبرئيل من هذا؟ فقال: ملك الموت .

By the three chains from Al-Reza^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} saw a man seated in the third sky, a leg of his was in the east, and a leg of his was in the west, and in front of him was a Tablet he was looking into and moving his head. I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Who is this?' He^{as} said: 'The Angel of death'"³⁶⁶

65 - ن: محمد بن أحمد بن الحسين بن يوسف البغدادي، عن أحمد بن الفضل، عن بكر بن أحمد القصري، عن أبي محمد العسكري، عن آبائه عليهم السلام عن الحسين بن علي (عليه السلام) قال: سمعت جدي رسول الله (صلى الله عليه وآله) يقول: ليلة أسرى بي ربي عزوجل رأيت في بطنان العرش ملكا بيده سيف من نور يلعب به كما يلعب علي بن أبي طالب (عليه السلام) بذئ الفقار، وإن الملائكة إذا اشتاقوا إلى علي بن أبي طالب نظروا إلى وجه ذلك الملك

Muhammad Bin Ahmad Bin Al Husayn Bin Yusuf Al Baghdady, from Ahmad Bin Al Fazal, from Bakr Bin Ahmad Al Qasry,

'From Abu Muhammad Al-Askari^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} having said: 'I^{asws} heard my^{asws} grandfather^{saww} Rasool-Allah^{saww} saying: 'On the night my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Ascended me^{saww}, I^{saww} saw an Angel in the interior of the Throne having a sword of light in his hand, playing with it just as Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} plays with Zulfiqar (the sword), and that the Angels, whenever they are desirous to see Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, they look at the face of that Angel'.

فقلت: يا رب هذا أخي علي بن أبي طالب وابن عمي؟ فقال: يا محمد هذا ملك خلقت على صورة علي يعبدني في بطنان عرشي، تكتب حسناته وتسيبحه وتقديسه لعلي بن أبي طالب إلى يوم القيامة .

I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! This is my^{saww} brother^{asws} and cousin Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}? He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! This is an Angel I^{azwj} Created upon the image of Ali^{asws}. He

³⁶⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 63

³⁶⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 64

worships Me^{azwj} in the interior of My^{azwj} Throne. I^{azwj} Write his Rewards and his glorifications and his extollations of holiness for Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} up to the Day of Judgment”³⁶⁷.

66 - ع: أبي وابن الوليد معا، عن سعد، عن اليقطيني، عن ابن أبي عمير، و محمد بن سنان، عن الصباح المزني، وسدير الصيرفي، ومحمد بن النعمان مؤمن الطاق، وعمر بن اذينة، عن أبي عبد الله (عليه السلام)،

My father and Ibn Al Waleed both together, from Sa’ad, from Al Yaqteeny, from Ibn Abu Umeyr, and Muhammad Bin Sinan, from Al Sabah Al Muzny, and Sudyer Al Sayrafi, and Muhammad Bin Al Numan Momin Al Taq, and Umar Bin Azina,

‘From Abu Abdullah^{asws}.

وحدثنا محمد بن الحسن بن أحمد بن الوليد رضي الله عنه قال: حدثنا محمد بن الحسن الصفار، وسعد بن عبد الله قال: حدثنا محمد بن الحسين بن أبي الخطاب، ويعقوب بن يزيد، ومحمد بن عيسى، عن عبد الله بن جبلة، عن الصباح المزني، وسدير الصيرفي، ومحمد بن النعمان الاحول: وعمر بن أذينة، عن أبي عبد الله (عليه السلام) أنهم حضروه فقال: يا عمر بن اذينة ما ترى هذه الناصبة في أذانهم وصلاتهم؟

And it is narrated to us by Muhammad Bin Al Hassan Bin Ahmad Bin Al Waleed, from Muhammad Bin Al Hassan Al Saffar, and Sa’ad Bin Abdullah, from Muhammad Bin Al Husayn Bin Abu Al Khatab, and Yaqoub Bin Yazeed, and Muhammad Bin Isa, from Abdullah Bin Jabalah, from Al Sabah Al Muzny, and Sudeyr Al Sayrafi, and Muhammad Bin Al Numan Al Ahowl, and Umar Bin Azina,

‘From Abu Abdullah^{asws}. They were present and he^{asws} said: ‘O Umar Bin Azina! What do you see (reporting) these Nasibis (Hostile ones) reporting regarding their Azaan and their Salat?’

فقلت: جعلت فداك إنهم يقولون: إن ابي بن كعب الانصاري رآه في النوم، فقال (عليه السلام): كذبوا والله، إن دين الله تبارك وتعالى أعز من أن يرى في النوم ،

I said, ‘They are saying that Abayy Bin Ka’ab saw it during the sleep (dream)’. He^{asws} said: ‘They are lying, for the Religion of Allah^{azwj} Mighty and Majestic is more Honourable than for it to be seen during the sleep (dream)’.

وقال أبو عبد الله (عليه السلام) ان الله العزيز الجبار عرج بنبيه (صلى الله عليه وآله) إلى سمائه سبعا، أما اولاهن فبارك عليه (صلى الله عليه وآله)، والثانية علمه فيها فرضه، والثالثة أنزل الله العزيز الجبار عليه محملا من نور فيه أربعون نوعا من أنواع النور، كانت محدقة حول العرش - عرشه تبارك وتعالى - تغشى أبصار الناظرين.

Abu Abdullah^{asws} said: ‘When Allah^{azwj} Mighty and Majestic Ascended His^{azwj} Prophet^{saww} to His^{azwj} seven skies, so as for the first of these, He^{azwj} Blessed upon him^{saww}, and (in) the second, Taught him^{saww} his^{saww} Obligations. And the third, Allah^{azwj} the Mighty, the Dominant Sent down a carriage of Light wherein were forty varieties from the varieties of Light which engulf the Throne - His^{azwj} Throne Blesse and Exalted -, overwhelming the sights of the onlookers.

أما واحد منها فأصفر، فمن أجل ذلك اصفرت الصفرة، وواحد منها أحمر، فمن أجل ذلك احمرت الحمرة، وواحد منها أبيض، فمن أجل ذلك ابيض البياض، والباقي على عدد سائر ما خلق الله من الانوار والالوان، في ذلك المحمل حلق وسلاسل من فضة،

³⁶⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 65

As for one of these, so it was yellow, and due to that is the yellowness of the yellow; and one of these was red, and due to that is the redness of the red; and one of these was white, and due to that is the whiteness of the white; and the remainder were upon the number of the rest of the creatures of light; and the colours in that carriage, the ring and the chain were from silver.

فجلس فيه ثم عرج به إلى السماء الدنيا ، فنفرت الملائكة إلى أطراف السماء، ثم خرت سجدا، فقالت: سبح قدوس ربنا ورب الملائكة والروح، ما أشبه هذا النور بنور ربنا ؟ ! فقال جبرئيل (عليه السلام): الله أكبر، الله أكبر، فسكتت الملائكة وفتحت أبواب السماء، واجتمعت الملائكة،

He^{saww} sat in it then ascended with it to the sky of the world. the Angels alienated towards the horizons of the sky and fell down in *Sajdah* and said, 'Glorious One! Holy One! How resembling is this light with the Light of our Lord^{azwj}!' Jibraeel^{as} said: 'Allah^{azwj} is the Greatest!' 'Allah^{azwj} is the Greatest!'. The Angels fell silent and the gateways of the sky opened up and the Angels gathered.

ثم جاءت فسلمت على النبي صلى الله عليه وآله أفواجا، ثم قالت يا محمد كيف أخوك ؟ قال: بخير، قالت: فإن أدركته (2) فاقراه منا السلام، فقال النبي صلى الله عليه وآله: أتعرفونه ؟ فقالوا: كيف لم نعرفه وقد أخذ الله عزوجل ميثاقتك وميثاقه منا ؟ وإنا لنصلي عليك وعليه.

The they came and greeted unto the Prophet^{saww} in droves. Then they said, 'O Muhammad^{saww}! How is your^{saww} brother^{asws}?'. He^{saww} said: 'With goodness'. They said, 'When you meet him^{asws} then convey the greetings from us'. The Prophet^{saww} said: 'Do you recognise him^{asws}?'. They said, 'How can we not recognise him^{asws} and Allah^{azwj} Mighty and Majestic has Taken your^{saww} Covenant and his^{asws} Covenant from us? And we tend to send Salawat upon you^{saww} and upon him^{asws}.'

ثم زاده أربعين نوعا من أنواع النور لا يشبه شئ منه ذلك النور الاول، وزاده في محمله حلقا وسلاسل، ثم عرج به إلى السماء الثانية، فلما قرب من باب السماء تنافرت الملائكة إلى أطراف السماء وخرت سجدا وقالت: سبح قدوس رب الملائكة والروح، ما أشبه هذا النور بنور ربنا ؟ !

Then there was an increase for him^{saww} by forty types of lights, that light not resembling anything from the first, and there was an increase for him^{saww} in his^{saww} carriage is rings and chains, then ascended with him^{saww} to the second sky. When he^{saww} was near to the gate of the sky, the Angels alienated to the outskirts of the sky and fell down in *Sajdah* and said, 'Glorious, Holy is the Lord^{azwj} of the Angels and the Spirit. How resembling is this light from the Light of our Lord^{azwj}?'

فقال جبرئيل (عليه السلام): أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله، فاجتمعت الملائكة، وفتحت أبواب السماء، وقالت يا جبرئيل من هذا معك ؟ فقال: هذا محمد، قالوا: وقد بعث ؟ قال: نعم،

Jibraeel^{as} said: 'I^{as} testify that there is no god except Allah^{azwj}. I^{as} testify that there is no god except Allah^{azwj}!' The Angels gathered and the gates of the sky opened up and said, 'O Jibraeel^{as}! Who is this with you^{as}?'. He^{as} said: 'This is Muhammad^{saww}! They said, 'And he^{saww} has been Sent?' He^{as} said: 'No'.

قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): فخرجوا إلي شبه المعانيق فسلموا علي، وقالوا: اقرأ أخاك السلام فقلت: هل تعرفونه ؟ قالوا: نعم، وكيف لا نعرفه وقد أخذ الله ميثاقتك وميثاقه وميثاق شيعته إلى يوم القيامة علينا ؟ وإنا لتصفح وجوه شيعته في كل يوم خمسا - يعنون في وقت كل صلاة - .

Rasool-Allah^{saww} said: 'They came out to his^{asws} resemblance hugging and greeted unto me^{saww} and they said, 'Convey the greetings to your^{saww} brother^{asws}'. I^{saww} said: 'Do you recognise him^{asws}?'. They said, 'Yes, and how can we not know him^{asws} and Allah^{azwj} has Taken your^{saww} Covenant and his^{asws} Covenant and Covenant of his^{asws} Shias upon us up to the Day of Qiyamah? And we scan the faces of his^{asws} Shias five times during every day' – meaning the time of every Salat.

قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): ثم زادني ربي عزوجل أربعين نوعا من أنواع النور لا تشبه الانوار الاول، وزادني حلقا وسلاسل، ثم عرج بي إلى السماء الثالثة فنفتت الملائكة إلى أطراف السماء، وخرت سجدا، وقالت: سبح قدوس، رب الملائكة والروح، ما هذا النور الذي يشبه نور ربنا؟

Rasool-Allah^{saww} said: 'Then my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Increased for me^{saww} by forty types from the types of lights, not resembling the first lights, and Increased for me in rings and chains. Then there was an ascension with me^{saww} to the second sky, and the Angels alienated to the outskirts of the sky and fell down in Sajdah, and said, 'Glorious, Holy is the Lord^{azwj} of the Angels and the Spirit. What is this light which resembles the Light of our Lord^{azwj}?'

فقال جبرئيل: أشهد أن محمدا رسول الله، أشهد أن محمدا رسول الله. فاجتمعت الملائكة، وفتحت أبواب السماء وقالت مرحبا بالاول، ومرحبا بالآخر، ومرحبا بالحاشر، ومرحبا بالناشر: محمد خاتم النبيين، وعلي خير الوصيين،

Jibraeel^{as} said: 'I^{as} testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, I^{as} testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}!' The Angels gathered and the gates of the sky opened up, and they said, 'Welcome to the first, and welcome to the last, and welcome to the gatherer, and welcome to the publiciser, Muhammad^{saww} seal of the Prophets^{as} and Ali^{asws} best of the successors^{asws}'.

فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): سلموا علي، وسألوني عن علي أخي، فقلت: هو في الارض خليفتي أو تعرفونه؟ فقالوا: نعم، كيف لا نعرفه وقد نصح البيت المعمور في كل سنة مرة، وعليه رق أبيض فيه اسم محمد وعلي والحسن والحسين والائمة وشيعتهم إلى يوم القيامة؟ وإنا لنبارك على رؤوسهم بأيدينا،

Rasool-Allah^{saww} said: 'They greeted unto me^{saww} and asked me^{saww} about my^{saww} brother^{asws} Ali^{asws}, so I^{saww} said: 'He^{asws} is in the earth as my^{saww} Caliph. Do you recognise him^{asws}?'. They said, 'Yes, how can we not recognise him^{asws} and we have been performing Hajj of Bayt Al-Mamour once every year, and upon it is a white parchment wherein are the names – Muhammad^{saww}, and Ali^{asws}, and Al-Hassan^{asws}, and Al-Husayn^{asws} and the Imams^{asws}, and their^{asws} Shias up to the Day of Qiyamah, and we tend to bless upon their heads with our hands?'

ثم زادني ربي عزوجل أربعين نوعا من أنواع النور لاتشبه شيئا من تلك الانوار الاول. وزادني حلقا وسلاسل، ثم عرج بي إلى السماء الرابعة فلم تقل الملائكة شيئا، وسمعت دويما كأنه في الصدور، واجتمعت الملائكة ففتحت أبواب السماء، و خرجت إلي معانيق،

Then my^{saww} Lord^{azwj} Increased me^{saww} in forty types from the varieties of lights, nothing from that resembling the first lights, and Increased me^{saww} in rings and chains. Then there was ascension with me^{saww} to the fourth sky, and the Angels did not say anything, and I^{saww}

heard a loud noise as if it was in the chests, and the Angels gathered. The gates of the sky opened up and they came out to me^{saww} for the hugging.

فقال جبرئيل (عليه السلام): حي على الصلاة، حي على الصلاة، حي على الفلاح، حي على الفلاح، فقالت الملائكة: صوتين مقرونين، بمحمد تقوم الصلاة، وبعلي الفلاح،

Jibraeel^{as} said: 'Hasten to the Salat, hasten to the Salat! Hasten to the success, hasten to the success!' The Angels said, 'The voices are paired. By Muhammad^{saww} the Salat is established and by Ali^{asws} is the success'.

فقال جبرئيل: قد قامت الصلاة، قد قامت الصلاة، فقالت الملائكة: هي لشيعته أقاموها إلى يوم القيامة ثم اجتمعت الملائكة فقالوا للنبي (صلى الله عليه وآله): أين تركت أخاك؟ وكيف هو؟ فقال لهم: أتعرفونه؟

Jibraeel^{as} said: 'The Salat is being established, the Salat is being established!' The Angels said, 'It is for his^{asws} Shias, being established up to the Day of Qiyamah. Then the Angels gathered and they said to the Prophet^{saww}: 'Where did you^{saww} leave your^{saww} brother^{asws}? And how is he^{asws}. He^{saww} said to them: 'Do you recognise him^{asws}?'

فقالوا: نعم نعرفه وشيعته وهو نور حول عرش الله، وإن في البيت المعمور لرقا من نور، فيه كتاب من نور، فيه اسم محمد وعلي والحسن والحسين والائمة (عليهم السلام) وشيعتهم لا يزيد فيهم رجل ولا ينقص منهم رجل، إنه لميثاقنا الذي اخذ علينا، وإنه ليقرأ علينا في كل يوم جمعة،

They said, 'Yes we do know him^{asws} and his^{asws} Shias, and he^{asws} is a Noor around the Throne of Allah^{azwj}, and in the Bayt Al-Mamour there is a parchment of light wherein is writing of light. In it are the names of Muhammad^{saww}, and Ali^{asws}, and Al Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} and the Imams^{asws} and their^{asws} Shias. Neither does a man increase among them nor is a man reduced from them. It is out Covenant which has been Taken upon us, and it is read out to us during every Friday'.

فسجدت لله شكرا، فقال: يا محمد ارفع رأسك، فرفعت رأسي فإذا أطناب السماء قد حقرت، و الحجب قد رفعت، ثم قال لي: طأطئ رأسك، وانظر ما ترى؟ فطأطأت رأسي فنظرت إلى بيتكم هذا وحرمتكم هذا، فإذا هو مثل حرم ذلك البيت يتقابل، لو ألقيت شيئا من يدي لم يقع إلا عليه،

I^{saww} did Sajdah to Allah^{azwj} of thanks. He^{saww} Said: "O Muhammad^{saww}, raise your^{saww} head!" I^{saww} raised my^{saww} head, and there the layers of the sky had been torn apart and the Veils had been Lifted. Then He^{azwj} Said to me^{saww}: "Lower your^{saww} head and look, what do you^{saww} see?" I^{saww} bowed my^{saww} head and looked at this House (Kabah) of yours and this Sanctuary (Hurrum) of yours, and it was similar to that Sanctuary of the Bayt (Al-Mamour), parallel. If I^{saww} had thrown something from my^{saww} hands, it would not have fallen except upon it.

فقال لي: يا محمد هذا الحرم، وأنت الحرم، ولكل مثل مثال. ثم قال ربي عزوجل: يا محمد مد يدك فيتلقاك ما يسيل من ساق عرشي اليمين فنزل الماء فنلقته باليمين، فمن أجل ذلك أول الوضوء باليمين،

He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! This is the Sanctuary and you^{saww} are the sanctimonious, and for every example is a resemblance". Then my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Extend your^{as} right hand and it shall meet you^{saww} what flows from the Base of the throne". The water descended and I^{saww} scooped it

with the right hand. Thus, from the reason of that, the beginning of the Wudu'u is with the right hand.

ثم قال: يا محمد خذ ذلك فاغسل به وجهك - وعلمه غسل الوجه - فإنك تريد أن تنظر إلى عظمتي وإنك طاهر ثم اغسل ذراعيك اليمين واليسار - وعلمه ذلك - فإنك تريد أن تتلقى بيديك كلامي وامسح بفضل ما في يديك من الماء رأسك ورجليك إلى كعبيك - وعلمه المسح برأسه ورجليه -

Then He^{azwj} Said: 'O Muhammad^{saww}! Take that and wash your^{saww} face with it' – and He^{azwj} Taught him^{saww} washing the face -, "For you intend to look at My^{azwj} Magnificence and so you^{saww} should be clean. Then wash your^{saww} right forearm and the left" – and Taught him^{saww} that -, "For you intend to receive My^{azwj} Speech with your^{saww} hands, and wipe your^{saww} hands and your^{saww} legs up to the ankles with the remnants of the water what is in your^{saww} hand" – and Taught him^{saww} the wiping of his^{saww} head and his^{saww} legs.

وقال: إني أريد أن أمسح رأسك وإبارك عليك، فأما المسح على رجلك فإني أريد أن أوظفك موطناً لم يطأه أحد قبلك ولا يطأه أحد غيرك، فهذا علة الوضوء والاذان.

And He^{azwj} Said: 'I^{azwj} Wanted to Wipe your^{saww} head and Send Blessings upon you^{saww}. As for the wiping upon your^{saww} left, so I^{azwj} Wanted you^{saww} to tread a treading no one has trodden before you^{saww}, nor will anyone tread apart from you^{saww}'. Thus, this is the reason for the Wudu'u' and the Azaan'.

ثم قال: يا محمد استقبال الحجر الأسود - وهو بجبالي - وكبرني بعدد حجتي، فمن أجل ذلك صار التكبير سبعة، لان الحجب سبعة، وافتتح القراءة عند انقطاع الحجب، فمن أجل ذلك صار الافتتاح سنة، والحجب مطابقة ثلاثاً بعدد النور الذي نزل على محمد ثلاث مرات، فلذلك كان الافتتاح ثلاث مرات، فمن أجل ذلك كان التكبير سبعة، والافتتاح ثلاثاً،

Then He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Kiss the Black Stone (Al Hajr Al Aswad)!" – and it was facing me^{saww} – "And exclaim My^{azwj} Greatness by a number of My^{azwj} Veils". Thus, from that reason the Takbeer came to be seven, because the Veils are seven – "And commence the recitation at the termination of the Veils". So, from that reason the commencement became a Sunnah and the Veils are three layers, of the number of lights which descended unto Muhammad^{saww}, three times. Therefore, due to that, the commencement is three times. Thus, from that reason, the Takbeers are seven and the commencements are three.

فلما فرغ من التكبير والافتتاح قال الله عزوجل: الآن وصلت إلي، فسم باسمي، فقال: " بسم الله الرحمن الرحيم " فمن أجل ذلك جعل " بسم الله الرحمن الرحيم " في أول السورة،

When he^{saww} was free from the Takbeer and the commencement, Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: 'Now you^{saww} have arrive to Me^{azwj}, so name with My^{azwj} Name'. He^{saww} said: 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful'. Thus, from that reason 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful' is Made to be at the beginning of (every) Chapter.

ثم قال له: احمدي، فقال: " الحمد لله رب العالمين " وقال النبي (صلى الله عليه وآله) في نفسه: شكراً، فقال الله: يا محمد قطعت حمدي، فسم باسمي، فمن أجل ذلك جعل في الحمد " الرحمن الرحيم " مرتين،

Then He^{azwj} Said to him^{saww}: 'Praise Me^{azwj}!' He^{saww} said: 'The Praise is for Allah^{azwj}, Lord^{azwj} of the worlds', and the Prophet^{saww} said within himself^{saww}: 'Thanks'. Allah^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! You^{saww} have cut off My^{azwj} Praise, so name with My^{azwj} Name!" Thus, for that reason, 'The Beneficent, the Merciful' is Made to be in (Surah) Al Hamd, twice.

فلما بلغ " ولا الضالين " قال النبي (صلى الله عليه وآله): " الحمد لله رب العالمين " شكراً، فقال الله العزيز الجبار: قطعت ذكرى، فسم باسمي، فمن أجل ذلك جعل: " بسم الله الرحمن الرحيم " بعد الحمد في استقبال السورة الاخرى،

When he^{saww} reached: 'Nor of the straying ones', the Prophet^{saww} said: 'The Praise is for Allah^{azwj} Lord^{azwj} of the worlds', as thanks. Allah^{azwj} the Mighty the Dominant Said: 'You have cut off My^{azwj} Zikr (Mention), so name with My^{azwj} Name!' So, for that reason, 'In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful' is after (Surah) Al Hamd in welcoming the other Chapter.

فقال له: اقرأ " قل هو الله أحد " كما أنزلت، فإنها نسيتي ونعتي، ثم طأطأ يديك واجعلهما على ركبتيك فانظر إلى عرشي، قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) فنظرت إلى عظمة ذهبت لها نفسي وغشي علي، فالهمت أن قلت: سبحان ربي العظيم وبحمده " لعظم ما رأيت،

He^{saww} Said to him^{saww}: "Recite: 'Say, He^{azwj} Allah^{azwj} is One' just as I^{azwj} have Revealed it, for it is My^{azwj} Lineage and My^{azwj} Attributes, then lower your^{saww} hands and make them to be upon your^{saww} knees, then look at My^{azwj} Throne!" Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} looked at a Magnificence, my^{saww} soul went to it and there was fainting upon me^{saww}. He^{azwj} Inspired that I^{saww} say: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Magnificent and by His^{azwj} Praise', for the Magnificence of what I^{saww} saw.

فلما قلت ذلك: تجلى الغشي عني حتى قتلها سبعا، الهم ذلك، فرجعت إلى نفسي كما كانت، فمن أجل ذلك صار في الركوع: " سبحان ربي العظيم وبحمده. "

When I^{saww} said that, the unconsciousness cleared away from me^{saww} until I^{saww} said it seven (times), having been Inspired that. My^{saww} soul returned to me^{saww} just as it was, and for that reason it came to be in Ruku'u: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Magnificent and by His^{azwj} Praise'.

فقال: ارفع رأسك، فرفعت رأسي فنظرت إلى شيء ذهب منه عقلي، فاستقبلت الارض بوجهي ويدي فالهمت أن قلت: " سبحان ربي الاعلى وبحمده " لعلو ما رأيت، فقلتها سبعا، فرجعت إلى نفسي، كلما قلت واحدة فيها تجلى عني الغشي،

He^{azwj} Said: "Raise your^{saww} head!" I^{saww} raised my^{saww} head and looked at something, my^{saww} intellect went away from me^{saww}. I^{saww} to the ground with my^{saww} face and hands, and He^{azwj} Inspired that I^{saww} say: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted, and by His^{azwj} Praise', for the Exaltedness of what I^{saww} had seen. I^{saww} said it seven (times). Then my^{saww} soul returned to me^{saww}. Every time I^{saww} said one, the unconsciousness cleared away from me^{saww}.

فقعدت فصار السجود فيه " سبحان ربي الاعلى وبحمده " وصارت القعدة بين السجدين استراحة من الغشي وعلو ما رأيت، فألهمني ربي عزوجل وطالبتني نفسي أن أرفع رأسي،

I^{saww} sat, and (the phrase), 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted, and by His^{azwj} Praise' came to be in the Sajdahs, and the sitting came to be between the two Sajdahs as a rest from the fainting and the Exaltedness of what I^{saww} had seen. My^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Inspired me^{saww} and my^{saww} soul sought me^{saww} that I^{saww} should raise my^{saww} head.

فرفعت فنظرت إلى ذلك العلو فغشي علي فخررت لوجهي، واستقبلت الأرض بوجهي وبدي، وقلت: " سبحان ربي الاعلى وبحمده " فقلتها سبعا، ثم رفعت رأسي فقعدت قبل القيام لاثني النظر في العلو، فمن أجل ذلك صارت سجدة وركعة، ومن أجل ذلك صار القعود قبل القيام قعدة خفيفة.

I^{saww} raised and looked at that Exaltedness, and there was fainting upon me^{saww} and I^{saww} fell down on my^{saww} face and received the ground with my^{saww} face and hands, and I^{saww} said: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted, and by His^{azwj} Praise'. I^{saww} said it seven (times), then raised my^{saww} head. I^{saww} sat before the standing up due to the second glance in the Exaltedness. Thus, for that reason, it became two Sajdahs and one Cycle, and for that reason the sitting came to be before the standing at a lightening.

ثم قمت فقال: يا محمد اقرأ الحمد فقرأتها مثل ما قرأتها أولا، ثم قال لي: اقرأ " إنا أنزلناه " فإنها نسبتك ونسبة أهل بيتك إلى يوم القيامة

Then I^{saww} stood. He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Recite (Surah) Al Hamd!" I^{saww} recited it similar to what I^{saww} had recited it at first. Then He^{azwj} Said to me^{saww}: 'Recite 'We have Revealed it' (Surah Inna Anzalna), for it is attribution to you^{saww} and attribution of the People^{asws} of your^{saww} Household up to the Day of Qiyamah".

ثم ركعت فقلت في الركوع والسجود مثل ما قلت أولا، وذهبت أن أقوم فقال: يا محمد اذكر ما أنعمت عليك، وسم باسمي، فألهمني الله أن قلت: " بسم الله وبالله [و] لا إله إلا الله والاسماء الحسنى كلها لله "

Then I^{saww} performed Ruku'u and I^{saww} said in the Ruku'u and the Sajdahs similar to what I^{saww} had said at first, and I^{saww} went on to stand, but He^{azwj} Said: 'O Muhammad^{saww}! Mention what I^{azwj} have Conferred upon you^{saww} and name with My^{azwj} Name". Allah^{azwj} Inspired me^{saww} that I^{saww} say: 'In the Name of Allah^{azwj}, and by Allah^{azwj}, and there is no god except Allah^{azwj}, and the most beautiful Names, all of them are for Allah^{azwj}.

فقال لي: يا محمد صل عليك وعلى أهل بيتك، فقلت: " صلى الله علي وعلى أهل بيتي " وقد فعل، ثم التفت فإذا أنا بصفوف من الملائكة والنبين والمرسلين

He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Send Salawat upon yourself^{saww} and upon the People^{asws} of your^{saww} Household". I^{saww} said: 'May the Salawat be upon me^{saww} and upon the People^{asws} of my^{saww} Household', and it has been done. Then I^{saww} turned around and there I^{saww} was with rows of Angels, and the Prophets^{as} and the Messengers^{as}.

فقال لي: يا محمد سلم، فقلت: " السلام عليكم ورحمة الله وبركاته " فقال: يا محمد إني أنا السلام والتحية والرحمة والبركات أنت وذريتك،

He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}, Greet!" I^{saww} said: 'The greetings be upon you all and Mercy of Allah^{azwj} and His^{azwj} Blessings'. He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Surely, I^{azwj} am the Greeting, and the Salutation and the Mercy and the Blessing are you^{saww} and your^{saww} offspring".

ثم أمرني ربي العزيز الجبار أن لا ألتفت يساراً. وأول سورة سمعتها بعد " قال هو الله أحد " إنا أنزلناه في ليلة القدر، فمن أجل ذلك كان السلام مرة واحدة تجاه القبلة، ومن أجل ذلك صار التسبيح في السجود والركوع شكراً، وقوله " سمع الله لمن حمده " لان النبي صلى الله عليه وآله وسلم قال: سمعت ضجة الملائكة فقلت: " سمع الله لمن حمده " بالتسبيح والتهليل

Then my^{saww} Lord^{azwj} the Mighty, the Dominant Commanded me^{saww} that I^{saww} do not turn to the right. And the first Chapter I^{saww} heard after, 'Say He^{azwj} Allah^{azwj} is One' was 'We Revealed it during the Night of Pre-determination'. Thus, for that reason, the greeting is once facing the Qiblah, and for that reason the glorification in the Sajdah and the Ruku'u is appreciation, and His^{azwj} Words: "Allah^{azwj} Hears the one who praises Him^{azwj}", is because the Prophet^{saww} said: 'I^{saww} heard the noise of the Angels and I^{saww} said: 'Allah^{azwj} Heard the one who praises Him^{azwj}, with the glorifications and the extollations of Oneness.

فمن أجل ذلك جعلت الركعتان الأولتان كلما حدث فيها حدث كان على صاحبها إعادتها ، وهي الفرض الاول، و هي أول ما فرضت عند الزوال يعني صلاة الظهر .

Thus, for that reason, the first two Cycles are Made to be such that every time something happens during these, it would be upon its performer to repeat these, and it is the first Imposition, and it is the first of what is Obligated during the midday, meaning Salat Al-Zohr".³⁶⁸

67 - فس: أبي، عن ابن محبوب، عن الثمالي، عن أبي الربيع قال: قال نافع أبا جعفر (عليه السلام) عن قوله الله: " وأسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا أجعلنا من دون الرحمن آلهة يعبدون من ذا الذي سأله محمد وكان بينه وبين عيسى خمسمائة سنة ؟

My father, from Ibn Mahboub, from Al Sumaly, from Abu Al Rabie who said,

'Nafau asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj}: **And ask ones We Sent from before you from Our Rasools, did We Make from besides the Beneficent, a God they should be worshipping? [43:45]**, 'Who are the ones whom Muhammad^{saww} asked, and between him^{saww} and Isa^{as} were five hundred years/

قال: فتلا أبو جعفر (عليه السلام) هذه الآية: " سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الاقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا " فكان من الآيات التي أراها الله محمداً (صلى الله عليه وآله) حيث أسرى به إلى بيت المقدس أنه حشر الله الاولين والآخرين من النبيين والمرسلين،

He (the narrator) said, 'So Abu Ja'far^{asws} said: 'This is the Verse: **Glorified is He Who Journeyed His Servant on a night from the Sacred Masjid to Masjid Al Aqsa Which We have Blessed its precincts in order to Show him form Our Signs. Surely he is the Hearing, the Seeing [17:1]**. It was from the Signs which Allah^{azwj} Blessed and Exalted Showed to Muhammad^{saww} where He^{azwj} was journeyed with to Bayt Al-Maqdas, that Allah^{azwj}, Mighty is His^{azwj} Mention, Assembled the former ones and the latter ones from the Prophets^{as} and the Messengers^{as}.

ثم أمر جبرئيل (عليه السلام) فأذن شفعاً وأقام شفعاً، وقال في إقامته: حي على خير العمل،

³⁶⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 66

Then He^{azwj} Commanded Jibraeel^{as}, so he^{as} called the Azan pre-emptively and called the Iqamah pre-emptively, and said during his^{as} Azan (the phrase): 'Hurry to the best of the deeds! (حَيِّ عَلَى خَيْرِ الْعَمَلِ)'.
 ثم تقدم محمد (صلى الله عليه وآله وسلم) فصلى بالقوم، فأنزل الله عليه " وأسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا أجمعنا من دون الرحان آلهة يعبدون " فقال لهم رسول الله (صلى الله عليه وآله): على ما تشهدون؟ وما كنتم تعبدون؟ قالوا: نشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأنتك رسول الله، اخذت على ذلك عهدونا وموآثيقنا،

Then Muhammad^{saww} proceeded and led *Salat* with the people. When he^{saww} had finished, he^{saww} asked them: 'What did you testify to and what did you worship?' They replied, 'We testified that there is no god except Allah^{azwj}, One with no associates to Him^{azwj}, and that you^{saww} are the Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, and it is upon that, that He^{azwj} Took a Covenant from us and the Confirmation'.

فقال نافع: صدقت يا أبا جعفر، الخير.

Nafa'u said, 'You^{asws} have spoken the truth, O Abu Ja'far^{asws}!'³⁶⁹

68 - فس: أبي، عن ابن محبوب، عن ابن رثاب، عن أبي عبيدة، عن الصادق (عليه السلام) قال: كان رسول الله (صلى الله عليه وآله) يكثر تقبيل فاطمة (عليها السلام) فأنكرت ذلك عائشة، فقال: رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا عائشة إني لما اسري بي إلى السماء دخلت الجنة فأدناني جبرئيل من شجرة طوبى، وناولني من ثمارها فأكلته. فحول الله ذلك ماء في ظهري، فلما هبطت إلى الارض وقعت خديجة فحملت بفاطمة، فما قبلتها قط إلا وجدت رائحة شجرة طوبى منها .

My father, from Ibn Mahboub, from Ibn Raib, from Abu Ubeyda,

'From Al-Sadiq^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} used to frequently kiss (Syeda) Fatima^{asws} and Ayesha disliked that. Rasool-Allah^{saww} said: 'O Ayesha! When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} entered the Paradise. Jibraeel^{as} called out to me^{saww} from the tree of Tooba and gave me^{saww} from its fruits, and I^{saww} ate it. Allah^{azwj} Transferred that water to be in my^{saww} back. When I^{saww} came down to the earth, I^{saww} went to Khadeeja^{asws} and she^{as} was blessed with Fatima^{asws}. So, I^{saww} do not kiss her at all except I^{saww} find the aroma of the tree of Toobah from her^{asws}'³⁷⁰.

69 - ج: في أجوبة الزنديق المنكر للقرآن: قال أمير المؤمنين (عليه السلام) وأما قوله: " وأسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا " فهذا من براهين نبينا (صلى الله عليه وآله) التي آتاه الله إياها، وأوجب به الحجة على سائر خلقه، لأنه لما ختم به الانبياء وجعله الله رسولا إلى جميع الامم وسائر الملل خصه بالارتقاء إلى السماء عند المعراج، وجمع له يومئذ الانبياء

In answer to the atheist, the denier of the Quran, Amir Al-Momineen^{asws} said: 'And as for His^{azwj} Words: **And ask ones We Sent from before you from Our Rasools [43:45]**, so this is from the proofs of our Prophet^{saww} which Allah^{azwj} Gave to him^{saww} and Obligated by it the argument upon the rest of His^{azwj} creatures, because when the Prophets^{as} ended by him^{saww} and Allah^{azwj} Made him^{saww} a Messenger to the entirety of the communities and the rest of

³⁶⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 67

³⁷⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 68

the nations, Specialised him^{saww} with the rising to the sky during Mi'raj and on that day Gathered the Prophets^{as} for him^{saww}.

فعلهم منهم ما ارسلوا به، وحملوا من عزائم الله وآياته وؤرايينه، وأقروا أجمعين بفضله وفضل الاوصياء والحجج في الارض من بعده، وفضل شيعة وصيه من المؤمنين و المؤمنات الذين سلموا لاهل الفضل فضلهم، ولم يستكبروا عن أمرهم، وعرف من أطاعهم وعصاهم من امهم، وسائر من مضى ومن غير ، أو تقدم أو تأخر .

He^{saww} learnt from them^{asws} what they^{as} had been Sent with, and they^{as} carried from the determination of Allah^{azwj} and His^{azwj} Signs and His^{azwj} Display, and all of them^{as} acknowledged his^{saww} merits and the merits of the successors^{asws} and the Divine Authorities in the earth from after him^{saww}, and merits of the Shias of his^{saww} successors^{asws} from the Momineen and the Mominaat, those who had yielded to the people of the merits, their^{asws} merits, and did not become arrogant of their^{asws} matters, and recognised the ones who followed them^{asws} and disobeyed them^{asws}, from the communities, and the rest of the ones past and the ones to remain, or preceded or delayed".³⁷¹

70 - ع: أبي، عن سعد، عن ابن عيسى، عن ابن محبوب، عن مالك بن عيينة، عن حبيب السجستاني قال: سألت أبا جعفر (عليه السلام) عن قوله عزوجل: " ثم دنا فتدلى فكان قاب قوسين أو أدنى فأوحى إلى عبده ما أوحى " فقال لي: يا حبيب لا تقرأ هكذا اقرأ " ثم دنا فتداني فكان قاب قوسين أو أدنى فأوحى - الله - إلى عبده - يعني رسول الله (صلى الله عليه وآله) - ما أوحى "

My father, from Sa'ad, from Ibn Isa, from Ibn Mahboub, from Malik Bin Ayayna, from Habeeb Al Sijstany who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of the Mighty and Majestic: **Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9]**. He^{asws} said to me: 'O Habeeb! Do not recite it like that. Recite it as: **Then he approached, coming closer to each other [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9]. And He - Allah^{azwj} - Revealed unto His servant - meaning Rasool-Allah^{saww} - what He Revealed [53:10]**.

يا حبيب إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما فتح مكة، أتعب نفسه في عبادة الله عز وجل والشكر لنعمة في الطواف بالبيت، وكان علي (عليه السلام) معه، فلما غشيهم الليل انطلقا إلى الصفا والمروة يريدان السعي،

O Habeeb! When Rasool-Allah^{saww} conquered Makkah, tired himself^{saww} in the worship of Allah^{azwj} Mighty and Majestic and the thanking for His^{azwj} Bounties, during the Tawaaf of the House (Kabah), and Ali^{asws} was with him^{saww}. When the night came they^{asws} went to Al-Safa and Al-Marwa intending the Sa'ee (a ritual)'.
قال: فلما هبطا من الصفا إلى المروة وصارا في الوادي دون العلم الذي رأيت غشيهما من السماء نور فأضاءت لهما جبال مكة، وخشعت أبصارهما، قال: ففزعا لذلك فزعا شديدا، قال: فمضى رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى ارتفع عن الوادي، و تبعه علي (عليه السلام). فرفع رسول الله (صلى الله عليه وآله) رأسه إلى السماء فإذا هو برمانتين على رأسه،

قال: فلما هبطا من الصفا إلى المروة وصارا في الوادي دون العلم الذي رأيت غشيهما من السماء نور فأضاءت لهما جبال مكة، وخشعت أبصارهما، قال: ففزعا لذلك فزعا شديدا، قال: فمضى رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى ارتفع عن الوادي، و تبعه علي (عليه السلام). فرفع رسول الله (صلى الله عليه وآله) رأسه إلى السماء فإذا هو برمانتين على رأسه،

He^{asws} said: 'When they^{asws} came down from Al-Safa to Al-Marwa and came to be in the valley below the flag which they^{asws} had seen, a light from the sky overwhelmed them until

³⁷¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 69

it arose from the valley, and Ali^{asws} pursued it. Rasool-Allah^{saww} raised his^{saww} head towards the sky, and there he^{saww} was with two pomegranates over his^{saww} head’.

قال: ففتاوهما رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فأوحى الله عزوجل إلى محمد: يا محمد إنها من قطف الجنة فلا يأكل منها إلا أنت ووصيك علي بن أبي طالب،

He^{asws} said: ‘Rasool-Allah^{saww} took them and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed to Muhammad^{saww}: “O Muhammad^{saww}! It is from the hand-picked from the Paradise, so none should eat from it except you^{saww} and your^{saww} successor Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}’.

قال: فأكل رسول الله إحداهما، وأكل علي الاخرى، ثم أوحى الله عزوجل إلى محمد (صلى الله عليه وآله) ما أوحى.

He^{asws} said: ‘So, Rasool-Allah^{saww} ate one of the two and Ali^{asws} ate the other. Then Allah^{azwj} Mighty and Majestic Revealed to Muhammad^{saww} what He^{azwj} Revealed.

قال أبو جعفر (عليه السلام): يا حبيب " ولقد رآه نزلة اخرى عند سدرة المنتهى عندها جنة المأوى " يعني عندها وافي به جبرئيل حين صعد إلى السماء،

Abu Ja’far^{asws} said: ‘O Habeeb! **And he had seen him in another descent [53:13] At the Lote Tree [53:14] By the Garden of abode [53:15]** – meaning Jibraeel^{as} came with him^{saww} at it when he^{saww} ascended to the sky’.

قال: فلما انتهى إلى محل السدرة وقف جبرئيل دونها، وقال: يا محمد إن هذا موقعي الذي وضعني الله عزو جل فيه، ولن أقدر على أن أتقدمه، ولكن امض أنت أمامك إلى السدرة، فوقف عندها،

He^{asws} said: ‘When he^{saww} ended up to the place of Al-Sidrah, Jibraeel^{as} paused by it and said: ‘O Muhammad^{saww}! This is my^{saww} stop which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Placed me^{as} in, and I^{as} will never be able to go ahead, but you^{saww} continue in front up to Al-Sidrah’, and he^{as} paused at it’.

قال: فتقدم رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى السدرة، وتخلف جبرئيل (عليه السلام).

He^{asws} said: ‘Rasool-Allah^{saww} proceeded to Al-Sidrah and Jibraeel^{as} stayed behind’.

قال أبو جعفر (عليه السلام): إنما سميت سدرة المنتهى لان أعمال أهل الارض تصعد بما الملائكة الحفظة إلى محل السدرة والحفظة الكرام البررة دون السدرة يكتبون ما ترفع إليهم الملائكة من أعمال العباد في الارض،

Abu Ja’far^{asws} said: ‘But rather it is named as ‘Sidrrat Al-Muntaha’ because the deeds of the people of the earth. The preserving Angels ascend with these to the place of Al-Sidrah and the honourable preservers, the dignified, are below Al-Sidrah, writing what the Angels raise to them from the deeds of the servants in the earth’.

قال: فينتهون بها إلى محل السدرة،

He^{asws} said: ‘So, they ended up with these to the place of Al-Sidrah’.

قال: فنظر رسول الله فرأى أغصانها تحت العرش وحوله،

He^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} looked around and saw its branches beneath the Throne and around it'.

قال: فتجلى لمحمد نور الجبار عزوجل، فلما غشي محمدا (صلى الله عليه وآله) النور شخص ببصره وارتعدت فرائضه،

He^{asws} said: 'The Light of the Subduer, Mighty and Majestic Flashed to Muhammad^{saww}. When the Light overwhelmed Muhammad^{saww} it dazzled his^{saww} sight and his^{saww} limbs trembled'.

قال: فشد الله عزوجل لمحمد قلبه، وقوى له بصره، حتى رأى من آيات ربه ما رأى، وذلك قول الله عزوجل: " ولقد رآه نزلة اخرى عند سدره المنتهى عندها جنة المأوى "

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} Mighty and Majestic Strengthened for Muhammad^{saww}, his^{saww} heart, and Strengthened his^{saww} sight for him^{saww} until he^{saww} saw from the Signs of his^{saww} Lord^{azwj} what he^{saww} saw, and that is the Word of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **And he had seen him in another descent [53:13] At the Lote Tree [53:14] By the Garden of abode [53:15]**'.

قال: يعني الموافاة،

He^{asws} said: 'Meaning the arrival'.

قال: فرأى محمد (صلى الله عليه وآله) ما رأى ببصره من آيات ربه الكبرى، يعني أكبر الآيات،

He^{asws} said: 'Muhammad^{saww} saw what he^{saww} saw with his^{saww} sight from the great Signs of his^{saww} Lord^{azwj}, meaning the greatest Sign'.

قال أبو جعفر (عليه السلام): وإن غلظ السدرة بمسيرة مائة عام من أيام الدنيا، وإن الورقة منها تغطي أهل الدنيا، وإن الله عزوجل ملائكة وكلهم نبات الارض من الشجر والنخل، فليس من شجرة ولا نخلة إلا ومعها من الله عزوجل ملك يحفظها وما كان فيها، ولولا أن معها من يمنعها لاكلها السباع وهوام الارض إذا كان فيها ثمرها،

Abu Ja'far^{asws} said: 'And the thickness of Al-Sidrah is of a travel distance of one hundred years from the days of the world, and the leaf from it can cover the people of the world; and for Allah^{azwj} Mighty and Majestic there are Angels, and He^{azwj} Allocated them with the vegetation of the earth, from the trees and the palm trees. So, there isn't any tree nor any palm tree except and with it is an Angel from Allah^{azwj} Mighty and Majestic guarding it and whatever would be in it (fruits), and had he not been with it, who could have prevented the wild animals and the vermin of the earth from eating these, when there was fruit in it?'

قال: وإنما نعى رسول الله (صلى الله عليه وآله) أن يضرب أحد من المسلمين خلاله تحت شجرة أو نخلة قد أثمرت لمكان الملائكة الموكلين بها،

He^{asws} said: 'And rather, Rasool-Allah^{saww} forbade from hitting anyone from the Muslims beneath a tree or a palm tree which has borne fruit due to the position of the Angels allocated with it'.

قال: ولذلك يكون للشجر والنخل انسا إذا كان فيه حملة، لان الملائكة تحضره .

He^{asws} said: 'And for that (reason) there happens to be cordiality for the tree and the palm tree when there was its load (fruit) in it, because the Angels are present'.³⁷²

71 - ع: حمزة بن محمد العلوي، عن علي، عن أبيه، عن علي بن معبد، عن الحسن ابن خالد، عن محمد بن حمزة قال: قلت لابي عبد الله (عليه السلام): لاي علة يجهر في صلاة الفجر وصلاة المغرب وصلاة العشاء الآخرة، وسائر الصلوات مثل الظهر والعصر لا يجهر فيها؟ ولأي علة صار التسبيح في الركعتين الاخيرتين أفضل من القرآن؟

Hamza Bin Muhammad Al Alawy, from Ali, from his father, from Ali Bin Ma'bad, from Al Hassan Ibn Khalid, from Muhammad Bin Hamza who said,

'I said to Abu Abdullah^{asws}, 'For which reason one had to be loud in Salat Al-Fajr, and Salat Al-Maghrib, and Salat Al-Isha the last, and the rest of the Salats, like Al-Zohr and Al-Asr there is no loudness in it? And for which reason did the glorification came to be in the last two Cycles as being more superior than the recitation (of the Quran)?'

قال: لان النبي (صلى الله عليه وآله) لما اسري به إلى السماء كان أول صلاة فرضه الله عليه صلاة الظهر يوم الجمعة، فأضاف الله عزوجل إليه الملائكة تصلي خلفه، وأمر الله عزوجل نبيه (صلى الله عليه وآله) أن يجهر بالقراءة ليبين لهم فضله،

He^{asws} said: 'Because the Prophet^{saww}, when there as an ascension with him^{saww} to the sky, the first Salat to be Obligated upon him^{saww} was Salat Al-Zohr on the day of Friday, and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Added to him^{saww} the Angels to pray behind him^{saww}; and Allah^{azwj} Mighty and Majestic Commanded His^{azwj} Prophet^{saww} to be loud with the recitation in order to manifests its merits to them.

ثم افترض عليه العصر، ولم يضاف إليه أحدا من الملائكة، وأمره أن يخفي القراءة لانه لم يكن وراءه أحد،

Then He^{azwj} Obligated Al-Asr upon him^{saww}, and did not Add anyone from the Angels to him^{saww}, and Commanded him^{saww} to conceal the recitation because there did not happen to be anyone behind him^{saww}.

ثم افترض عليه المغرب، ثم أضاف إليه الملائكة فأمره بالاجهار، وكذلك العشاء الآخرة، فلما كان قرب الفجر افترض الله عزوجل عليه الفجر، وأمره بالاجهار ليبين للناس فضله كما بين للملائكة، فلهذه العلة يجهر فيها

Then He^{azwj} Obligated Al-Maghrib upon him^{saww}, then Added the Angels to him^{saww} and Commanded him^{saww} with the loudness; and similar to that is Al-Isha the last. When it was near to Al-Fajr, Allah^{azwj} Mighty and Majestic Obligated Al-Fajr upon him^{saww} and Commanded him^{saww} with the loudness in order to manifest its merits to the people just as he^{saww} had manifested to the Angels. So, these are the reasons for the loudness in these'.

فقلت: لاي شيء صار التسبيح في الاخيرتين أفضل من القراءة؟

³⁷² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 70

I said, 'For which thing did the glorification came to be in the last two (Cycles) as being more superior than the recitation (of the Quran)?'

قال: لانه لما كان في الاخيرتين ذكر ما يظهر من عظمة الله عزوجل فدهش وقال: " سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر " فلذلك العلة صار التسييح أفضل من القراءة .

He^{asws} said: 'Because when he^{saww} was in the last two (Cycles), he^{saww} mentioned what had appeared from the Magnificence of Allah^{azwj} Mighty and Majestic and said: 'Glory be to Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest'. Thus, for that reason the glorification came to be superior than the recitation"³⁷³.

72 - ع: ما جيلويه، عن عمه، عن محمد بن علي الكوفي، عن صباح الخذاء، عن إسحاق بن عمار قال: سألت أبا الحسن موسى بن جعفر (عليه السلام) كيف صارت الصلاة ركعة وسجدتين؟ وكيف إذا صارت سجدتين لم تكن ركعتين؟

Majaylawiya, from his uncle, from Muhammad Bin Ali Al Kufy, from Sabah Al Haza'a, from Is'haq Bin Amar who said,

'I asked Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, 'How did the Salat becomes a one Cycle and two Sajdahs? And how come, when there became two Sajdahs it did not become two Cycles?'

فقال: إذا سألت عن شيء ففرغ قلبك لتفهم: إن أول صلاة صلاها رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) إنما صلاها في السماء بين يدي الله تبارك وتعالى قدام عرشه جل جلاله، وذلك أنه لما اسرى به وصار عند عرشه تبارك وتعالى قال: يا محمد ادن من صا فاغسل مساجدك وطهرها وصل لربك،

He^{asws} said: 'When you ask about something, then free your heart in order to understand. The first Salat, he^{saww} - Rasool-Allah^{saww} prayed, but rather he^{saww} prayed it in the sky in front of Allah^{azwj} Blessed and Exalted in front of His^{azwj} Throne, Majestic is His^{azwj} Majesty, and that is because when there was ascension with him^{saww} and he^{saww} came to be by His^{azwj} Throne, Blessed and Exalted, He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Approach (the spring) Sa'ad and wash your^{saww} prostration places and clean these and pray Salat to your^{saww} Lord^{azwj}".

فدنا رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى حيث أمره الله تبارك وتعالى، فتوضأ فأصبغ وضوءه، ثم استقبل الجبار تبارك وتعالى قائماً، فأمره بافتتاح الصلاة ففعل، فقال: يا محمد اقرأ: " بسم الله الرحمن الرحيم * الحمد لله رب العالمين " إلى آخرها، ففعل ذلك،

Rasool-Allah^{saww} went near to where Allah^{azwj} Blessed and Exalted has Commanded him^{saww} and performed Qudu'u, and perfected his^{saww} Wudu'u. Then he^{saww} faced towards the Dominant Blessed and Exalted standing. He^{azwj} Commanded with opening the Salat. He^{saww} did so. He^{azwj} Said: 'O Muhammad^{saww}! Recite: ***'In the Name of Allah the Beneficent, the Merciful [1:1] The Praise is for Allah the Lord of the Worlds [1:2] – up to the end of it'***. He^{saww} did that.

³⁷³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 71

ثم أمره أن يقرأ نسبة ربه تبارك وتعالى: " بسم الله الرحمن الرحيم * قول هو الله أحد * الله الصمد " ثم أمسك عنه القول فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): " قل هو الله أحد، الله الصمد " فقال: قل: لم يلد ولم يولد * ولم يكن له كفوا أحد " فأمسك عنه القول، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): " كذلك الله ربي، كذلك الله ربي " .

Then He^{azwj} Commanded him^{saww} to recite the Lineage of his^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted: In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful. **Say: 'He, Allah, is One [112:1] Allah is Al-Samad [112:2]**, then Withheld the Words from him^{saww}. Rasool-Allah^{saww} said: **'Say: 'He, Allah, is One [112:1] Allah is Al-Samad [112:2]. He^{azwj} Said: "He does not beget and is not begotten [112:3] And there does not happen to be anyone a match for Him' [112:4]"** Then He^{azwj} Withheld the Words from him^{saww}. Rasool-Allah^{saww} said: 'Like that is Allah^{azwj} my^{saww} Lord^{azwj}! Like that is Allah^{azwj} my^{saww} Lord^{azwj}'.

فلما قال ذلك قال: اركع يا محمد لربك، فركع رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقال له وهو راكع: قل: " سبحان ربي العظيم وبحمده " ففعل ذلك ثلاثا،

When he^{saww} had said, He^{azwj} Said: "Do Ruku'u to your^{saww} Lord^{azwj}, O Muhammad^{saww}!" So, Rasool-Allah^{saww} performed Ruku'u, and He^{azwj} Said to him^{saww} while he^{saww} was in Ruku'u: "Say: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Magnificent and by His^{azwj} Praise'". He^{saww} did that thrice.

ثم قال: ارفع رأسك يا محمد، ففعل ذلك رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقام منتصبا بين يدي الله فقال: اسجد يا محمد لربك، فخر رسول الله (صلى الله عليه وآله) ساجدا، فقال: قل: " سبحان ربي الاعلى وبحمده " ففعل ذلك رسول الله (صلى الله عليه وآله) ثلاثا،

Then He^{azwj} Said: "Raise your^{saww} head, O Muhammad^{saww}!" Rasool-Allah^{saww} did that and stood straight in front of Allah^{azwj}. He^{azwj} Said: "Do Sajdah to your^{saww} Lord^{azwj}, O Muhammad^{saww}!" Rasool-Allah^{saww} fell into Sajdah. He^{azwj} Said: 'Say: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted and by His^{azwj} Praise'". Rasool-Allah^{saww} said that thrice.

فقال له: استو جالسا يا محمد، ففعل، فلما استوى جالسا ذكر جلال ربه جل جلاله فخر رسول الله (صلى الله عليه وآله) ساجدا من تلقاء نفسه، لا لامر أمره ربه عز وجل فسيح أيضا ثلاثا،

He^{azwj} Said to him^{saww}: 'Sit up, O Muhammad^{saww}!' He^{saww} did so. When he^{saww} was sitting up, he^{saww} recalled the Majesty of his^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty, and Rasool-Allah^{saww} fell into Sajdah from his^{saww} own accord, not to a Command of his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic, and he^{saww} glorified as well thrice.

فقال: انتصب قائما ففعل، فلم ير ما كان رأى من عظمة ربه جل جلاله فقال له: اقرأ يا محمد وافعل كما فعلت في الركعة الاولى، ففعل ذلك رسول الله (صلى الله عليه وآله)، ثم سجد سجدة واحدة، فلما رفع رأسه ذكر جلالته ربه تبارك وتعالى، فخر رسول الله (صلى الله عليه وآله) ساجدا من تلقاء نفسه لا لامر أمره ربه عزوجل فسيح أيضا،

He^{azwj} Said: "Stand straight!" He^{azwj} did so, but did not see what he^{saww} had seen from the Magnificence of his^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty. He^{azwj} Said to him^{saww}: "Recite, O Muhammad^{saww}, and do just as you^{saww} had done in the first Cycle!" Rasool-Allah^{saww} did that, then performed one Sajdah. When he^{saww} raised his^{saww} head he^{saww} recalled the Majesty of his^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted, Rasool-Allah^{saww} fell into Sajdah from his^{saww}

own accord, not to a Command his^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic had Commanded him^{saww}, and he^{saww} glorified as well.

ثم قال له: ارفع رأسك ثبنتك الله، واشهد أن لا إله إلا الله، وأن محمداً رسول الله وأن الساعة آتية لا ريب فيها، وأن الله يبعث من في القبور، اللهم صل على محمد وآل محمد، وارحم على محمد وآل محمد، كما صليت وباركت وترحمت على إبراهيم وآل إبراهيم إنك حميد مجيد، اللهم تقبل شفاعته وارفع درجته، ففعل،

Then He^{azwj} Said to him^{saww}: "Raise your^{saww} head, Allah^{azwj} will Affirm you^{saww}, and testify that there is no god except Allah^{azwj}, and that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, and that the Hour shall come there is no doubt in it, and Allah^{azwj} Resurrect the ones in the graves. O Allah^{azwj}! Send Salawat upon Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad^{saww}, and be Merciful upon Muhammad^{saww} and the Progeny^{asws} of Muhammad, just as You^{azwj} had Sent Salawat and Blessed and Mercied upon Ibrahim^{as} and the Progeny of Ibrahim^{as}, You^{azwj} are the Praise-worthy, the Glorified. O Allah^{azwj}! Accept his^{as} intercession and raise his^{saww} rank'. He^{saww} did so.

فقال: سلم يا محمد، و استقبل رسول الله (صلى الله عليه وآله وسلم) ربه تبارك وتعالى وجهه مطرقاً، فقال: السلام عليك، فأجابته الجبار جل جلاله فقال: وعليك السلام يا محمد، بنعمتي قويتك على طاعتي، وبعصمتي إياك اتخذتك نبياً وحبیباً،

He^{azwj} Said: Greet, O Muhammad^{saww}!" And Rasool-Allah^{saww} faced his^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted and said: 'The greetings be to You^{azwj}!' The Dominant, Majestic is His^{azwj} Majesty Answered him^{saww} Saying: 'And upon you^{saww} be the greetings, O Muhammad^{saww}, and by My^{azwj} Bounties I^{azwj} Strengthened you^{saww} upon obeying Me^{azwj}, and by My^{azwj} Protecting you^{saww} I^{azwj} Took you^{saww} as a Prophet^{saww}, and a Beloved".

ثم قال أبو الحسن (عليه السلام): وإنما كانت الصلاة التي امر بها ركعتين وسجدتين، وهو (صلى الله عليه وآله) إنما سجد سجدة في كل ركعة عما أخبرتك من تذكره لعظمة ربه تبارك وتعالى، فجعله الله عزوجل فرضاً،

Then Abu Al-Hassan^{asws} said: 'And rather the Salat which he^{saww} had been Commanded with were of two Cycles and two Sajdahs, and he^{saww} rather performed two Sajdahs during each Cycle what I^{asws} informed you, from his^{saww} recalling the Magnificence of his^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted, so Allah^{azwj} Mighty and Majestic Made it an Obligation'.

قلت: جعلت فداك وما صاد الذي امر أن يغتسل منه؟ فقال: عن تنفجر من ركن من أركان العرش يقال له: ماء الحياة، وهو ما قال الله عزوجل: "ص والقرآن ذي الذكر" إنما أمره أن يتوضأ ويقرأ ويصلي .

I said, 'May I be sacrificed for you^{asws}! And what is 'Sa'ad' which he^{saww} had been Commanded to wash from it?' He^{asws} said: 'A spring bursting forth from a corner from the corners of the Throne called 'Water of life', and it is what Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said: **Saad! By the Quran with the Zikr [38:1]**'.³⁷⁴

³⁷⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 72

73 - ع: علي بن أحمد، عن محمد الاسدي، عن البرمكي، عن علي بن العباس، عن عكرمة بن عبد العرش، عن هشام بن الحكم قال: سألت أبا عبد الله (عليه السلام) عن علة الصلاة كيف صارت ركعتين وأربع سجعات، ألا كانت ركعتين وسجعتين؟ فذكر نحو حديث إسحاق عن أبي الحسن (عليه السلام) يزيد اللفظ وينقص .

Ali Bin Ahmad, from Muhammad Al Asady, from Al Barmakky, from Ali Bin Al Abbas, from Ikrimah bin Abdul Arsh, from Hisham Bin Al Hakam who said,

'I asked Abu Abdullah^{asws} about the reason for the Salat how it came to be of two Cycles, and four Sajdahs, did it not used to be of two Cycles and two Sajdahs?' He mentioned approximately the Hadeeth of Is'haq from Abu Al-Hassan^{asws}, increasing some words and reducing"³⁷⁵.

74 - يد: أبي، عن محمد العطار، عن ابن عيسى، عن البرنظي، عن الرضا (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما اسرى بي إلى السماء بلغ بي جبرئيل مكانا لم يظأ جبرئيل قط، فكشف لي فأراني الله عزوجل من نور عظمتته ما أحب .

My father, from Muhammad Al Attar, from Ibn Isa, from Al Bazanty,

'From Al-Reza^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, Jibraeel^{as} reached with me^{saww} to a place Jibraeel^{as} had not trodden at all. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Uncovered for me^{saww} and Showed me^{saww} from the Light of His^{azwj} Magnificence what I^{saww} loved"³⁷⁶.

75 - ع: علي بن حاتم، عن القاسم بن محمد، عن حمدان بن الحسين، عن الحسين بن الوليد، عن الحسين بن إبراهيم، عن محمد بن زياد، عن هشام بن الحكم، عن أبي الحسن موسى (عليه السلام) قال: قلت له: لاي علة صار التكبير في الافتتاح سبع تكبيرات أفضل؟ ولاي علة يقال في الركوع: " سبحان ربي العظيم وبحمده " ويقال في السجود: " سبحان ربي الاعلى وبحمده "

Ali Bin Hatim, from Al Qasim Bin Muhammad, from Hamdan Bin Al Husayn, from Al Husayn Bin Al Waleed, from Al Husayn Bin Ibrahim, from Muhammad Bin Zayd, from Hisham Bin Al Hakam,

'From Abu Al-Hassan Musa^{asws}, he (the narrator) said, 'I said to him^{asws}, 'For which reason did the Takbeer come to be in the opening (of the Salat) as seven Takbeers being better? And for which reason it is said in the Ruku'u, 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Magnificent and by His^{azwj} Praise', and it is said in the Sajdah, 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted and by His^{azwj} Praise'?'

قال: يا هشام إن الله تبارك وتعالى خلق السماوات سبعا، والارضين سبعا، والحجب سبعا، فلما أسرى بالنبي (صلى الله عليه وآله) وكان من ربه كقواب قوسين أو أدنى، رفع له حجاب من حجه، فكبر رسول الله (صلى الله عليه وآله) وجعل يقول الكلمات التي تقال في الافتتاح،

He^{asws} said: 'O Hisham Allah^{azwj} Blessed and Exalted Created the seven skies and the seven firmaments, and the seven Veils. When there was an ascension with the Prophet^{saww} and he^{saww} was from his^{saww} Lord^{azwj} like the (distance of) two bows or even closer, a veil from His^{azwj} Veils was Lifted for him^{saww}. Rasool-Allah^{saww} exclaimed Takbeer, and went on saying the phrases which is said in the opening (of the Salat).

³⁷⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 73

³⁷⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 74

فلما رفع له الثاني كبر فلم يزل كذلك حتى بلغ سبع حجب، وكبر سبع تكبيرات، فلذلك العلة تكبر للافتتاح في الصلاة سبع تكبيرات،

When the second was Lifted was for him^{saww}, he^{saww} exclaimed Takbeer, and he^{saww} did not cease to be like that until it reached seven Veils, and he^{saww} exclaimed seven Takbeers. Therefore, due to that reason, the Takbeers in the opening of the Salat are seven Takbeers”.

فلما ذكر ما رأى من عظمة الله ارتعدت فرائضه، فانبرك على ركبتيه، وأخذ يقول: " سبحان ربي العظيم وبحمده "

When he^{saww} recalled what he^{saww} had seen from the Magnificence of Allah^{azwj} his^{saww} limbs trembled, and he^{saww} bowed upon his^{saww} knees and went on to say, ‘Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Magnificent, and by His^{azwj} Praise’.

فلما اعتدل من ركوعه قائماً نظر إليه في موضع أعلى من ذلك الموضع خر على وجهه وهو يقول: " سبحان ربي الاعلى وبحمده " فلما قال سبع مرات سكن ذلك الرعب، فلذلك جرت به السنة

When he^{saww} stood straight from his^{saww} Ruku’u, he^{saww} looked at Him^{azwj} in the high place from the place, he^{saww} fell upon his^{saww} face and he^{saww} was saying: ‘Glorious is my^{saww} Lord^{azwj} the Exalted and by His^{azwj} Praise’. When he^{saww} had said it seven times, that awe settled from him^{saww}, therefore due to that the Sunnah flowed with it”³⁷⁷.

76 - ع: علي بن حاتم، عن القاسم بن محمد، عن حمدان بن الحسين، عن الحسين بن الوليد، عن ذكره قال: قلت لابي عبد الله (عليه السلام): لاي علة أحرم رسول الله من الشجرة ولم يحرم من موضع دونه ؟

Ali Bin Hatim, from Al Qasim Bin Muhammad, from Hamdan Bin Al Husayn, from Al Husayn Bin Al Waleed, from the one who mentioned it, said,

‘I said to Abu Abdullah^{asws}, ‘For which reason did Rasool-Allah^{saww} adorn Ihraam from (Masjid) Al-Shajarah and did not wear Ihraam from any place besides it?’

قال: لانه لما اسري به إلى السماء وصار بجذاء الشجرة وكانت الملائكة تأتي إلى البيت المعمور بجذاء المواضع التي هي مواقيت سوى الشجرة، فلما كان في الموضع الذى بجذاء الشجرة نودي: يا محمد، قال: لبيك،

He^{asws} said: ‘When there was an ascension with him^{saww} to the sky and he^{saww} came to be facing to the tree, and the Angels were coming to the Bayt Al-Mamour facing towards the places which are the pausing stations besides the tree. When he^{saww} was in the place which is facing the tree, He^{azwj} Called out: “O Muhammad^{saww}!” He^{saww} said: ‘At Your^{azwj} service’.

قال: ألم أجدك يتيماً فأويت ووجدتك ضالاً فهديت ، قال النبي (صلى الله عليه وآله): " إن الحمد والنعمة لك والملك، لا شريك لك لبيك " فلذلك أحرم من الشجرة دون المواضع كلها .

He^{azwj} Said: “Did I^{azwj} not Find you^{saww} as being an orphan and Sheltered you^{saww}, and Found you^{saww} unknown so I^{azwj} Guided (the people to you^{saww})?’ The Prophet^{saww} said: ‘The Praise and the Bounties are for You^{azwj} and (so is) the Kingdom, there is no associate for You^{azwj}. At

³⁷⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 75

Your^{azwj} service!’ Therefore, due to that, he^{saww} wore Ihraam from the tree besides the (other) places, all of them”³⁷⁸.

77 - ما: المفيد، عن أحمد بن الوليد، عن أبيه، عن سعد، عن عبد الله بن موسى، عن محمد بن عبد الرحمن العزمي، عن المعلى بن هلال، عن الكلبي، عن أبي صالح، عن ابن عباس قال: سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله) يقول: أعطاني الله تعالى خمسا، وأعطى عليا خمسا: أعطاني جوامع الكلم، وأعطى عليا جوامع العلم، وجعلني نبيا، وجعله وصيا، وأعطاني الكوثر، وأعطاه السلسيل، وأعطاني الوحي، وأعطاه الالهام، وأسري بي إليه، وفتح له أبواب السماء والحجب حتى نظر إلي ونظرت إليه،

Al Mufeed, from Ahmad Bin Al Waleed, from his father, from Sa’ad, from Abdullah Bin Musa, from Muhammad Bin Abdul Rahman Al Arzamy, from Al Moala Bin Hilal, from Al Kalby, from Abu Salih, from Ibn Abbas who said,

‘I heard Rasool-Allah^{saww} saying: ‘Allah^{azwj} the Exalted Gave five (things) to me^{saww} and Gave five (things) to Ali^{asws} – He^{azwj} Gave me^{saww} the comprehensive speech and Gave Ali^{asws} the comprehensive knowledge; and He^{azwj} Made me^{saww} a Prophet^{saww} a Prophet^{saww} and Made him^{asws} a successor^{asws}; and He^{azwj} Gave me^{saww} Al-Kawser and Gave him^{asws} Al-Salsabeel; and Gave me^{saww} the Revelation and Gave him^{asws} the Inspiration; and Ascended me^{saww} to Him^{azwj} and Opened for him^{asws} the gateways of the sky and the Veils until he^{asws} looked at me^{saww} and I^{saww} looked at him^{asws}’.

قال: ثم بكى رسول الله (صلى الله عليه وآله) فقلت له: ما يبكيك فذاك أبي وامي؟ فقال: يا ابن عباس إن أول ما كلمني به أن قال: يا محمد انظر تحتك، فنظرت إلى الحجب قد انخرقت، وإلى أبواب السماء قد فتحت، ونظرت إلى علي وهو رافع رأسه إلي، فكلمني وكلمته، وكلمني ربي عزوجل،

He said: ‘Then Rasool-Allah^{saww} cried, so I said to him^{saww}, ‘May my father and my mother be (sacrificed) for you^{saww}! What makes you^{saww} cry?’ He^{saww} said: ‘O Ibn Abbas! The first of what He^{azwj} Spoke to me^{saww} with is that He^{azwj} Said: “O Muhammad^{saww}! Look beneath you^{saww}!” I^{saww} looked at the Veils which had been torn apart, and to the gates of the sky which had opened up, and I^{saww} looked at Ali^{asws} and he^{asws} was raising his^{asws} head towards me^{saww}. He^{asws} spoke to me^{saww} and I^{saww} spoke to him^{asws}, and my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic Spoke to me^{saww}’.

فقلت: يا رسول الله تم كلمك ربك؟ قال: قال لي: يا محمد إني جعلت عليا وصيك ووزيرك وخليفتك من بعدك، فأعلمه، فهذا هو يسمع كلامك فأعلمته وأنا بين يدي ربي عزوجل فقال لي: قد قبلت وأطعت،

I said, ‘O Rasool-Allah^{saww}! What did your^{saww} Lord^{azwj} Speak to you^{saww} with?’ He^{saww} said: ‘He^{azwj} Said to me^{saww}: “O Muhammad^{saww}! I^{azwj} have Made Ali^{asws} to be your^{saww} successor^{asws} and your^{saww} Vizier and your^{saww} Caliph from after you^{saww}, so let him^{asws} know of it, for there he^{asws} is hearing your^{saww} speech’. So, I^{saww} let him^{asws} know and I^{saww} was in front of my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic. He^{asws} said to me^{saww}: ‘I^{asws} accept and obey’.

فأمر الله الملائكة أن تسلم عليه، ففعلت فرد عليهم السلام، ورأيت الملائكة يتباشرون به، وما مررت بملائكة من ملائكة السماء إلا هنؤوني وقالوا لي: يا محمد والذي بعثك بالحق لقد دخل السرور على جميع الملائكة باستخلاف الله عزوجل لك ابن عمك، ورأيت حملة العرش قد نكسوا رؤوسهم إلى الأرض،

³⁷⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 76

Allah^{azwj} Commanded the Angels to greet him^{saww}. They did so and he^{saww} returned the greetings to them, and he^{saww} saw the Angels being welcoming with him^{asws}, and I^{saww} did not pass by any Angel from the Angels of the sky except they congratulated me^{asws} and they said to me, 'O Muhammad^{saww}! By the One Who Sent you^{saww} with the Truth, the cheerfulness has entered upon the entirety of the Angels with the appointment of the Caliph of Allah^{azwj} Mighty and Majestic for you^{saww} of your^{saww} cousin^{asws}. And I^{saww} saw the bearers of the Throne to have lowered their heads towards the earth.

فقلت: يا جبرئيل لم نكس حملة العرش رؤوسهم،؟ فقال: يا محمد ما من ملك من الملائكة إلا وقد نظر إلى وجه علي بن أبي طالب استبشارا به، ما خلا حملة العرش، فإنهم استأذنوا الله عزوجل في هذه الساعة فأذن لهم أن ينظروا إلى علي بن أبي طالب فنظروا إليه،

I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Why did the bearers of the Throne bow their heads?' He^{as} said: 'O Muhammad^{saww}! There is none from an Angel from the Angels except and he had looked at the face of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} congratulating him^{asws} apart from the bearers of the Throne. So, they sought Permission of Allah^{azwj} Mighty and Majestic during this time, and He^{azwj} Permitted for them to be looking at Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. So, they looked at him^{asws}.

فلما هبطت جعلت اخبره بذلك وهو يخبرني به، فعلمت أني لم أطأ موطنًا إلا وقد كشف لعلي عنه حتى نظر إليه.

When I^{saww} descended, I^{saww} went on to inform him^{asws} of that and he^{asws} informed me^{saww} of it, so I^{saww} came to know that I^{saww} did not tread any place except and it had been Uncovered for Ali^{asws} until he^{asws} looked at it".³⁷⁹

78 - ما: ابن الصلت، عن ابن عقدة، عن محمد بن هارون الهاشمي، عن محمد بن مالك ابن الاببر النخعي، عن محمد بن فضيل بن غزوان الضبي، عن مالك الجهني، عن أبي جعفر محمد بن علي بن الحسين، عن أبيه، عن جده علي بن أبي طالب عليهم السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما اسري بي إلى السماء ثم من السماء إلى السماء ثم إلى سدرة المنتهى أوقفت بين يدي ربي عزوجل، فقال: يا محمد، فقلت: لبيك ربي وسعديك،

Ibn Al Salt, from Ibn Aqada, from Muhammad Bin Haroun Al Hashimy, from Muhammad Bin Malik Ibn Al Abrar Al Nakhaie, from Muhammad Bin Fazeyl Bin Gazwan Al Zaby, from Malik Al Jahny,

'From Abu Ja'far Muhammad^{asws} Bin Ali Bin Al-Husayn^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, then from the sky to the sky, then to Sidrat Al-Muntaha, I^{saww} paused in front of my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic. He^{saww} Said: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'At Your^{azwj} service and Your^{azwj} Pleasure'.

قال: قد بلوت خلقي فأيهم؟؟ وجدت أطوع لك؟ قال: قلت: رب عليا، قال: صدقت يا محمد، فهل اتخذت لنفسك خليفة يؤدي عنك ويعلم عبادي من كتابي ما لا يعلمون، قال: قلت اختر لي، فإن خيرتك خير لي،

He^{azwj} Said: "You^{saww} have browsed My^{azwj} creatures, so which of them did you^{saww} find as being obedient to you^{saww}?" He^{saww} said: 'I^{saww} said: 'Lord^{azwj}, Ali^{asws}'. He^{azwj} Said: "You^{saww} speak the truth, O Muhammad^{saww}. So, have you^{saww} taken a Caliph for yourself^{saww} who will accomplish on your^{saww} behalf and teach My^{azwj} servants from My^{azwj} Book what they don't

³⁷⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 77

know?' He^{saww} said: 'I^{saww} said: 'Choose for me^{saww}, for Your^{azwj} Choice is better than mine^{saww}.

قال: قد اخترت لك عليا فاتخذته لنفسك خليفة ووصيا وتحتله علمي وحلمي وهو أمير المؤمنين حقا، لم ينلها أحد قبله ولا أحد بعده،

He^{azwj} Said: "I^{azwj} have Chosen Ali^{asws} for you^{saww}, so take him^{asws} as a Caliph for yourself^{saww} and as a successor^{asws}, and We^{azwj} have Given him^{asws} My^{azwj} Knowledge and My^{azwj} Forbearance and he^{asws} is Emir of the Momineen truly, none have attained it before him^{asws} nor will anyone after him^{asws}.

يا محمد علي راية الهدى، وإمام من أطاعني، ونور أوليائي، وهو الكلمة التي ألزمتها المتقين، من أحبه فقد أحبني، ومن أبغضه فقد أبغضني، فبشره بذلك يا محمد، فقال النبي (صلى الله عليه وآله): رب! فقد بشرته،

O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is the flag of guidance, and Imam^{asws} of the ones who obey Me^{azwj} and Light of My^{azwj} friends, and he^{asws} is the Word which I^{azwj} have Necessitated for the pious. One who loves him^{asws} so he has loved Me^{azwj}, and one who hates him^{asws} so he has hated Me^{azwj}, so give him^{asws} the glad tidings of that, O Muhammad^{saww}!" The Prophet^{saww} said: 'Lord^{azwj}! I^{saww} shall give him^{asws} the glad tidings'.

فقال علي: أنا عبد الله، وفي قبضته إن يعذبني فيذنوبي لم يظلمني شيئا، وإن يتم لي ما وعدني فالله أولى بي،

Ali^{asws} said: 'I^{asws} am a servant of Allah^{azwj} and in His^{azwj} Grip. If He^{azwj} were to Punish me^{asws} it would be due to my^{asws} sins. He^{azwj} will not Wrong me^{asws} of anything. And if He^{azwj} were to Complete for me^{asws} what He^{azwj} has Promised me^{asws}, then Allah^{azwj} is Foremost with me^{asws}.

فقال: اللهم اخل قلبه، واجعل ربيع الإيمان بك، قال: قد فعلت ذلك به يا محمد، غير أنني مختصه بشيء من البلاء لم أختص به أحدا من أوليائي، قال: قلت: رب! أخي وصاحبي،

He^{saww} said: 'O Allah^{azwj}! Strengthen his^{asws} heart and Make his^{asws} Eman be nourished with You^{azwj}. He^{azwj} Said: "I^{azwj} have Done that with him^{asws}, O Muhammad^{saww}, apart from that I^{azwj} shall Particularise him^{asws} with something from the affliction I^{saww} have not Particularised anyone from My^{azwj} friend with it'. He^{saww} said: 'I^{saww} said: 'Lord^{azwj}! My^{saww} brother^{asws} and my^{saww} companion!'

قال: إنه قد سبق في علمي أنه مبتلى ومبتلى به، ولولا علي لم يعرف أوليائي، ولا أولياء رسلي.

He^{azwj} Said: 'It has preceded in My^{azwj} Knowledge that he^{asws} will be Tried and Tried with it, and had it not been for Ali^{asws} My^{azwj} friend would not be known nor the friends of My^{azwj} Rasool^{saww}' 380

79 - فس: خالد، عن ابن محبوب، عن محمد بن سيار، عن أبي مالك الأزدي، عن إسماعيل الجعفي قال: كنت في المسجد الحرام قاعدا وأبو جعفر (عليه السلام) في ناحية، فرفع رأسه فنظر إلى السماء مرة، وإلى الكعبة مرة، ثم قال: " سبحان الذي أسرى بعبده ليلا من المسجد الحرام إلى المسجد الاقصى " وكرر ذلك ثلاث مرات، ثم التفت إلي فقال: أي شيء يقول أهل العراق في هذه الآية يا عراقي؟

³⁸⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 78

Khalid, from Ibn Mahboub, from Muhammad Bin Sayar, from Abu Malik Al Azdy, from Ismail Al Ju'fy who said,

'I was seated in the Sacred Masjid and Abu Ja'far^{asws} was in a corner. He^{asws} raised his^{asws} head and looked at the sky once and to the Kaaba once, then said: '**Glorified is He Who Journeyed His Servant on a night from the Sacred Masjid to Masjid Al-Aqsa [17:1]**', and repeated that three times. Then he^{asws} turned towards me and said: 'Which thing are they saying, the people of Al-Iraq, regarding this Verse, O Iraqi?'

قلت: يقولون، أسرى به من المسجد الحرام إلى البيت المقدس،

He said, 'They are saying, 'He^{sawww} was journeyed with from the Sacred Masjid to Bayt Al-Maqdas'.

فقال: ليس هو كما يقولون، ولكنه أسرى به من هذه إلى هذه وأشار بيده إلى السماء، وقال: ما بينهما حرم،

So he^{asws} said: 'It isn't as they are saying, but he^{sawww} was journeyed with from this (here) to this' – and gestured by his^{asws} hand towards the sky, and said: 'There is no Sanctuary (Hurrum) between the two''.

قال: فلما انتهى به إلى سدرة المنتهى تخلف عنه جبرئيل، فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا جبرئيل أفي مثل هذا الموضوع تخذلني؟ فقال: تقدم أمامك، فوالله لقد بلغت مبلغاً لم يبلغه خلق من خلق الله قبلك، فرأيت ربي وحال بيبي وبينه السبحة.

He^{asws} said: 'When he^{as} ended with him^{sawww} to Sidrat Al-Muntaha, Jibraeel^{as} stayed behind from him^{sawww}. Rasool-Allah^{sawww} said: 'O Jibraeel^{as}! In the like of this place you^{as} are abandoning me^{sawww}? He^{as} said: 'Proceed in front of you^{sawww}, for by Allah^{azwj}, you^{sawww} have reached such a place no creature from the creatures of Allah^{azwj} has reached before you^{sawww}. Then, I^{sawww} saw (the Light) of my^{sawww} Lord and the Light came between me^{sawww} and Him^{azwj}.

قال: قلت: وما السبحة جعلت فداك؟ فأوماً بوجهه إلى الارض وأوماً بيده إلى السماء وهو يقول: جلال ربي، جلال ربي ثلاث مرات

He (the narrator) said, 'I said, 'And what is the Light, may I be sacrificed for you^{asws}? He^{asws} gestured by his^{asws} face to the ground and gestured by his^{asws} hand to the sky and he^{asws} said: 'Majesty of my^{asws} Lord^{azwj}, Majesty of my^{asws} Lord^{azwj} – three times.

[قال: يا محمد، قلت: لبيك يا رب، قال: فيم اختصم الملا الاعلى؟ قال: قلت: سبحانك لا علم لي إلا ما علمتني،

He (the narrator) said: 'Allah^{azwj} Said: "O Muhammad^{sawww}!" I^{sawww} said: 'At Your^{azwj} service, O Lord^{azwj}!'. He^{azwj} Said: "Regarding what is the high assembly quarrelling?" He^{sawww} said: 'I^{sawww} said: 'Glory be to You^{azwj}! There is no knowledge for me^{sawww} except what You^{azwj} Teach me^{sawww}.

قال: فوضع يده بين ثديي فوجدت بردها بين كتفي، قال: فلم يسألني عما مضى ولا عما بقي إلا علمته، فقال: يا محمد فيم اختصم الملا الاعلى؟ قال: قلت: يا رب في الدرجات، والكفارات، والحسنات،

He^{saww} said: 'So, He^{azwj} Placed His^{azwj} Hand (of Power) between my^{saww} breasts and I^{saww} found its coolness between my^{saww} shoulders. He^{saww} said: 'So, He^{azwj} did not Ask me^{saww} about what is past nor about what remains except I^{saww} knew it'. He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Regarding what is the high assembly quarrelling?' He^{saww} said: 'I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! Regarding the ranks, and the expiations, and the good deeds'.

فقال: يا محمد إنه قد انقضت نبوتك، وانقطع أكلك، فمن وصيك؟ فقلت: يا رب إني قد بلوت خلقك فلم أر فيهم من خلقك أحدا أطوع لي من علي، فقال: ولي يا محمد،

He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Your^{saww} Prophet-hood has expired and your^{saww} consumption terminated, so who is your^{saww} successor^{asws}?' I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! I^{saww} had browsed Your^{azwj} creatures but I^{saww} could not find among them anyone from Your^{azwj} creatures more obedient to me^{saww} than Ali^{asws}'. He^{azwj} Said: "And (obedient) to Me^{azwj}, O Muhammad^{saww}".

فقلت: يا رب إني قد بلوت خلقك فلم أر من خلقك أحدا أشد حبا لي من علي بن أبي طالب، قال: ولي يا محمد، فيشره بأنه راية الهدى، وإمام أوليائي، ونور لمن أطاعني، والكلمة [الباقية] التي ألزمتها المتقين، من أحبه أحبني، ومن أبغضه أبغضني، مع ما أني أحصه بما لم أحص به أحدا،

I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! I^{saww} have browsed Your^{azwj} creatures but I^{saww} could not find anyone of more intense love for me^{saww} than Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'. He^{azwj} Said: "And (love for) Me^{azwj}, O Muhammad^{saww}, so give him^{asws} the glad tidings that he^{asws} is the flag of guidance, and Imam^{asws} of My^{azwj} friends, and Light of the ones who obey Me^{azwj}, and the lasting Word which I^{azwj} Necessitated for the pious. One who loves him^{asws} loves Me^{azwj}, and one who hates him^{asws} hates Me^{azwj}, along with what I^{azwj} have Specialised him^{asws} with (afflictions) what I^{azwj} have not Specialised anyone else with".

فقلت: يا رب أخي وصاحبي ووزير ووارثي، فقال: أنه أمر قد سبق، إنه مبتلى ومبتلى به، مع ما أني قد نخلته ونخلته ونخلته وأربعة أشياء، عقدها بيده، ولا يفصح بها عقدها.

I^{saww} said, 'O Lord^{azwj}! (He^{asws} is) my^{saww} brother, and my^{saww} Vizier, and my^{saww} inheritor'. He^{azwj} Said: "It is a matter which has preceded (in My^{azwj} Knowledge). He^{asws} will be afflicted and afflicted with it, along with what I^{azwj} have Attributed him^{asws}, and Attributing him^{asws}, and Attributed him^{asws}, and Attributed him^{asws} four things held by his^{asws} hand, his^{asws} holding not disclosed by it".

وروي عن ابن عباس، عن النبي (صلى الله عليه وآله) قال: قال لي ربي: أتدري فيم يختصم الملا الأعلى؟ فقلت: لا، قال: اختصموا في الكفارات والدرجات، فأما الكفارات فإسباغ الوضوء في السبرات، ونقل الأقدام إلى الجماعات، وانتظار الصلاة بعد الصلاة وأما الدرجات فإفشاء السلام، وإطعام الطعام، والصلاة بالليل والناس نيام.

And it is reported from Ibn Abbas, from the Prophet^{saww} having said: 'My^{saww} Lord^{azwj} Said to me^{saww}: "Do you^{saww} know regarding what the high assembly is quarrelling?' I^{saww} said: 'No'. He^{azwj} Said: "They are quarrelling regarding the expiations, and the ranks. As for the expiations, so it is perfecting the *Wudu'u* in the extreme cold (weather), and transferring the feet to the congregation (Salat), and awaiting the Salat after the Salat. And as for the ranks,

it is initiating the Salam, and feeding the good, and the Salat at night while the people sleep”³⁸¹.

80 - فس أبي، عن ابن أبي عمير، عن جميل، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما اسري بي إلى السماء دخلت الجنة فرأيت فيها قيعان بيضاء ورأيت فيها ملائكة يبنون لبنة من ذهب، ولبنة من فضة، وربما أمسكوا، فقلت لهم: مالكم ربما بنيتم وربما أمسكتم؟ فقالوا: حتى تجئنا النفقة،

My father, from Ibn Abu Umeyr, from Jameel,

‘From Abu Abdullah^{asws} having said: ‘Rasool-Allah^{saww} said: ‘When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} entered the Paradise and I^{saww} saw therein Angels building buildings of gold and building of silver, and sometimes they would withhold. I^{saww} said to them: ‘What is the matter with you, sometimes you are building and at times you are withholding?’ They said, ‘Until the fees come to us’.

فقلت لهم: وما نفقتكم؟ فقالوا: قول المؤمن في الدنيا: " سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر "، فإذا قال: بنينا، وإذا أمسك أمسكنا .

I^{saww} said to them: ‘And what is your fee?’ They said, ‘The word of the Momin in the world: ‘Glorious is Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest’. So, when he says (it), we build, and when he withholds, we withhold”³⁸².

81 - ص: عن أبي بصير قال: سمعت الصادق (عليه السلام) يقول: إن جبرئيل (عليه السلام) احتمل رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى انتهى به إلى مكان من السماء، ثم تركه، وقال: ما وطئ نبي قط مكانك.

From Abu Baseer who said,

‘I heard Al-Sadiq^{asws} saying: ‘Jibraeel^{as} carried Rasool-Allah^{saww} until he^{as} ended up with him^{saww} to a place of the sky, then left him^{saww}, and said: ‘No Prophet^{saww} had trodden in your^{saww} place at all’.

وقال النبي (صلى الله عليه وآله) أتاني جبرئيل وأنا بمكة فقال: قم يا محمد، فقامت معه، وخرجت إلى الباب، فإذا جبرئيل ومعه ميكائيل وإسرافيل، فأتى جبرئيل بالبراق، وكان فوق الحمار ودون البغل، خده كخد الانسان وذنبه كذنب البقر، وعرفه كعرف الفرس، وقوائمه كقوائم الابل، عليه رجل من الجنة، وله جناحان من فخذه، خطوه منتهى طرفه،

And the Prophet^{saww} said: ‘Jibraeel^{as} came to me^{saww} and I^{saww} was in Makkah. He^{as} said: ‘Arise, O Muhammad^{saww}! I^{saww} stood with him^{as} and went out to the door, and there was Jibraeel^{as} and with him^{as} was Mikaeel^{as} and Israfeel^{as}. Jibraeel^{as} came with Al-Buraq, and it is larger than the donkey and smaller than the mule, its cheek like the cheeks of the human being, and its tail is like the tail of the cow, and its aroma is like aroma of the horse, and its legs like the legs of the camel, upon it was a carriage from the Paradise, and for him are two wings from its thighs, its step ends to the extent of the sight’.

³⁸¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 79

³⁸² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 80

فقال: اركب فركبت ومضيت حتى انتهيت إلى بيت المقدس، ولما انتهيت إليه إذا الملائكة نزلت من السماء بالبشارة والكرامة من عند رب العزة، وصليت في بيت المقدس - وفي بعضها بشرني إبراهيم في رهط من الانبياء، ثم وصف موسى وعيسى صلوات الله عليهما -

He^{as} said: 'Ride'. So, I^{saww} rode and went until I^{saww} ended to Bayt Al-Maqdas, and when I^{saww} ended up to it, there the Angels descended from the sky with the glad tidings and the honours from the Presence of the Lord^{azwj} of Mighty; and I^{saww} prayed in Bayt Al-Maqdas - and during part of it Ibrahim^{as} gave me^{saww} glad tidings among a group of the Prophets, then described Musa^{as} and Isa^{as}.

ثم أخذ جبرئيل بيدي إلى الصخرة، فأقعدني عليها، فإذا معراج إلى السماء لم أر مثلها حسنا وجمالا، فصعدت إلى السماء الدنيا ورأيت عجائبها وملكوتهما، وملائكها يسلمون علي،

Then Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} hand to the rock and guided me^{saww} to it. Then there was an ascension to the sky I^{saww} had not seen the like of it in beauty and grace. I^{saww} ascended to the sky of the world and saw its marvels and its kingdoms, and its Angels greeted unto me^{saww}.

ثم صعد بي إلى السماء الثالثة فرأيت بها يوسف (عليه السلام)، ثم صعدت إلى السماء الرابعة فرأيت فيها إدريس (عليه السلام)، ثم صعد بي إلى السماء الخامسة فرأيت فيها هارون (عليه السلام)، ثم صعد بي إلى السماء السادسة فإذا خلق كثير يموج بعضهم في بعض وفيها الكروبيون،

Then he^{as} ascended with me^{saww} to the third sky and I^{saww} saw Yusuf^{as} at it. Then I^{saww} ascended to the fourth sky and saw Idrees^{as} in it. Then he^{as} ascended with me^{saww} to the fifth sky and I^{saww} saw therein Haroun^{as}. Then he^{as} ascended with me^{saww} to the sixth sky, and therein were a lot of creatures, some of them rippling in others, and therein are the (Angels of) Proximity'.

قال: ثم صعد بي إلى السماء السابعة فأبصرت فيها خلقا وملائكة.

He^{saww} said: 'Then he^{as} ascended with me^{saww} to the seventh sky and saw therein creatures and Angels'.

وفي حديث آخر: قال النبي (صلى الله عليه وآله): رأيت في السماء السادسة موسى (عليه السلام)، و رأيت في السابعة إبراهيم (عليه السلام)،

And in another Hadeeth - The Prophet^{saww} said: 'I^{saww} saw Musa^{as} in the sixth sky, and I^{saww} saw Ibrahim^{as} in the seventh'.

ثم قال: جاوزنا متصاعدين إلى أعلى عليين - ووصف ذلك إلى أن قال: - ثم كلمني ربي وكلمته، ورأيت الجنة والنار، ورأيت العرش و سدره المنتهى،

Then he^{saww} said: 'We exceeded our ascent to the high Illiyeen' - and he^{saww} described that up to he^{saww} said: 'Then my^{saww} Lord^{azwj} Spoke to me^{saww} and I^{saww} spoke to Him^{azwj}; and I^{saww} saw the Paradise and the Fire, and I^{saww} saw the Throne, and Sidrat Al-Muntaha'.

ثم قال: رجعت إلى مكة، فلما أصبحت حدثت به الناس، فأكذبني أبو جهل والمشركون، وقال مطعم بن عدي: أتزعم أنك سرت مسيرة شهرين في ساعة؟ أشهد أنك كاذب، ثم قالت قريش: أخبرنا عما رأيت،

Then he^{saww} said: 'I^{saww} returned to Makkah. When it was morning I^{saww} narrated it to the people, but Abu Jah^{la} and the Polytheists belied me^{saww}, and Mat'am Bin Aday said, 'Are you^{saww} claiming that you travelled a travel distance of two months in a moment? I testify that you^{saww} are a liar'. Then Quraysh said, 'Inform us about what you^{saww} saw'.

فقال: مررت بعير بني فلان وقد أضلوا بعيرا لهم، وهم في طلبه، وفي رحلهم قعب من ماء مملو فشربت الماء فغطيته كما كان، فسألوهم هل وجدوا الماء في القدح، قالوا هذه آية واحدة،

He^{saww} said: 'I^{saww} passed by a caravan of the clan of so and so and a camel of theirs had strayed, and they were seeking it, and in their saddle there was a mug filled with water. I^{saww} drank the water and covered it just as it was, so ask them, did they find the water in the mug?' They said, 'This is one sign.

فقال (صلى الله عليه وآله): مررت بعير بني فلان فنفر بعير فلان فانكسرت يده فسألوهم عن ذلك، فقالوا: هذه آية اخرى،

He^{saww} said: 'I^{saww} passed by a caravan of so and so, and a camel of so and so had fled and broke its hand, so ask them about that'. They said, 'This is another sign'.

قالوا: فأخبرنا عن غيرنا، قال: مررت بها بالتنعيم، وبين لهم أحوالها وهيئاتها، قالوا: هذه آية اخرى.

They said, 'Inform us about our caravan'. He^{saww} said: 'I^{saww} passed by it at Tan'eem', and he^{saww} explained to them their situations and their appearances. They said, 'This is another sign'³⁸³.

82 - ير: إبراهيم بن هاشم، عن البرقي، عن ابن سنان وغيره، عن عبد الله بن سنان قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لقد أسرى بي ربي فأوحى إلي من وراء الحجاب ما أوحى، وكلمني، وكان مما كلمني أن قال: يا محمد علي الاول، و علي الآخر، والظاهر والباطن، وهو بكل شئ عليم،

Ibrahim Bin Al Hashim, from Al Barqy, from Ibn Sinan and other, from Abdullah Bin Sinan who said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'My^{saww} Lord^{azwj} Ascended me^{saww} and Revealed to me^{saww} from behind the Veil what He^{azwj} Revealed, and Spoke to me^{saww}, and from what He^{azwj} Spoke to me^{saww} was that He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is the first, and Ali is the last, and the apparent and the hidden, and he^{asws} is a knower of all things!"

فقال: يا رب أليس ذلك أنت ؟

He^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! Isn't that You^{azwj} (Your^{azwj} Description)?'

قال، فقال: يا محمد أنا الله لا إله إلا أنا الملك القدوس السلام المؤمن المهيمن العزيز الجبار المتكبر سبحان الله عما يشركون، إني أنا الله لا إله إلا أنا الخالق البارئ المصور، لي الاسماء الحسنى، يسبح لي من في السماوات والارضين، وأنا العزيز الحكيم،

He^{saww} said: 'He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! I^{azwj} am Allah^{azwj}. There is no god except I^{azwj}, the King, the Holy, the Granter of safety, the Securer, the Dominant, the Mighty, the Sub-

³⁸³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 81

duer, the Great. Glorious is Allah^{azwj} from what they are associating. Me^{azwj}, I^{saww} am Allah^{azwj}. There is no god except I^{azwj}, the Creator, the Maker, the Fashioner. For Me^{azwj} are the most beautiful Names. They glorify to Me^{azwj}, the ones in the skies and the earths, and I^{azwj} am the Mighty, the Wise.

يا محمد إني أنا الله لا إله أنا الاول ولا شئ قبلي، وأنا الآخر فلا شئ بعدي، وأنا الظاهر فلا شئ فوقي، وأنا الباطن فلا شئ تحتي، وأنا الله لا إله إلا أنا بكل شئ عليهم،

O Muhammad^{saww}! Me^{azwj}, I^{azwj} am Allah^{azwj}. There is no god except I^{azwj}, the First, and there is nothing before Me^{azwj}, and I^{azwj} am the Last, so there is nothing after Me^{azwj}, and I^{azwj} am the Apparent, so there is nothing above Me^{azwj}, and I^{azwj} am the Hidden, so there is nothing beneath Me^{azwj}, and I^{azwj} am Allah^{azwj}, there is no god except I^{azwj}, being a Knower of all things!"

يا محمد علي الاول: أول من أخذ ميثاقي من الائمة،

O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is the first – the first one from the Imams^{asws} I^{azwj} Took My^{azwj} Covenant.

يا محمد علي الآخر: آخر من أقبض روحه من الائمة، وهي الدابة التي تكلمهم،

O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is the last – the last one I^{azwj} from the Imams^{asws} I^{azwj} shall be Capturing his^{asws} soul, and it is the walker which will speak to them.

يا محمد علي الظاهر: اظهر عليه جميع ما أوحيته إليك، ليس لك أن تكتم منه شيئاً،

O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is the apparent – It is apparent unto him^{asws} the entirety of I^{azwj} Revealed to you^{saww}. It isn't for you^{saww} that you^{saww} conceal anything from him^{asws}.

يا محمد علي الباطن: أبطنته سري الذي أسررتك إليك، فليس فيما بيني وبينك سر أزويه

O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is the hidden – I^{azwj} have Hidden the secrets in him^{asws} which I^{azwj} had Confided to you^{saww}, so there aren't any secrets between Me^{azwj} and you^{saww} I^{azwj} Impeded him^{asws} from.

يا محمد عن علي، ما خلقت من حلال أو حرام إلا وعلي علم به .

O Muhammad^{saww}! About Ali^{asws}, I^{azwj} have not Created anything from a Permissible or a Prohibition except and Ali^{asws} is a knower of it"³⁸⁴.

83 - صح: عن الرضا عليه السلام، عن آباءه عليهم السلام قال: قال علي بن أبي طالب (عليه السلام) لما بدأ رسول الله (صلى الله عليه وآله) بتعليم الاذان أتى جبرئيل (عليه السلام) بالبراق فاستعصت عليه، ثم أتى بدابة يقال لها: برقة فاستعصت. فقال لها جبرئيل: اسكني برقة، فما ركبتك أحد أكرم على الله منه،

³⁸⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 82

From Al-Reza^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws} having said: 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} said: 'When Rasool-Allah^{saww} began learning the Azaan, Jibraeel^{as} came with Al-Buraq and he^{saww} hesitated to it. Then he^{saww} brought an animal called Barqa, and he^{saww} hesitated. Jibraeel^{as} said to it: 'Calm down Barqa, for no one has ridden you more honourable unto Allah^{azwj} than him^{saww}'.

قال (صلى الله عليه وآله): فركبتها حتى انتهيت إلى الحجاب الذي يلي الرحمان عزوجل، فخرج ملك من وراء الحجاب فقال: الله أكبر، الله أكبر، قال (صلى الله عليه وآله) قلت: يا جبرئيل من هذا الملك؟ قال: والذي أكرمك بالنبوة ما رأيت هذا الملك قبل ساعتى هذه، فقال الملك: الله أكبر، الله أكبر، فنودي من وراء الحجاب: صدق عبدي أنا أكبر، أنا أكبر،

He^{saww} said: 'I^{saww} rode it until I^{saww} ended up to the Veils which lead to the Beneficent, Mighty and Majestic. An Angel came out from behind the Veil and said: 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!' He^{saww} said: 'I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Who is this Angel?' He^{as} said: 'By the One^{azwj} Who Honoured you^{saww} with the Prophet-hood! I^{as} have not seen this Angel before this time of mine'. The Angel said: 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!' He^{azwj} Called out from behind the Veil: "My^{azwj} servant speak the truth. I^{azwj} am the Greatest! I^{azwj} am the Greatest!'

قال (صلى الله عليه وآله): فقال الملك: أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله فنودي من وراء الحجاب: صدق عبدي أن الله لا إله إلا أنا

He^{saww} said: 'The Angel said: 'I testify that there is no god except Allah^{azwj}. I testify that there is no god except Allah^{azwj}!' He^{azwj} Called out from behind the Veil: "My servant speaks the truth that there is no god except I^{azwj}!"

: فقال (صلى الله عليه وآله): فقال الملك: أشهد أن محمدا رسول الله، أشهد أن محمدا رسول الله، فنودي من وراء الحجاب: صدق عبدي أنا أرسلت محمدا رسولا،

He^{saww} said: 'The Angel said, 'I testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. I testify that Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}!' He^{azwj} Called out from behind the Veil: "My servant speaks the truth, I^{azwj} Sent Muhammad^{saww} as a Rasool^{saww}!"

قال (صلى الله عليه وآله): فقال الملك: حي على الصلاة، حي على الصلاة، فنودي من وراء الحجاب: صدق عبدي، ودعا إلى عبادتي،

He^{saww} said: 'The Angels said, 'Hasten to the Salat, hasten to the Salat!' He^{azwj} Called out from behind the Veil: "My^{azwj} servant speaks the truth, and he calls out to My^{azwj} servants!"

قال (صلى الله عليه وآله): فقال الملك: حي على الفلاح، حي على الفلاح، فنودي من وراء الحجاب: صدق عبدي، ودعا إلى عبادتي،

He^{saww} said: 'The Angel said, 'Hasten to the success, hasten to the success!' He^{azwj} Called out from behind the Veil: "My servant speaks the truth, and calls to My^{azwj} servants!"

فقال الملك . قد أفلح من واطب عليها، قال (صلى الله عليه وآله) فيؤمئذ أكمل الله عزوجل لي الشرف على الأولين والآخرين .

The Angel said, 'He has succeeded, the one has persevered upon it'. He^{saww} said: 'On that day Allah^{azwj} Mighty and Majestic Perfected the nobility for me^{saww} over the former ones and the latter ones"³⁸⁵.

84 - يرح: روي عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: لما أسري بي نزل جبرئيل (عليه السلام) بالبراق وهو أصغر من البغل، وأكبر من الحمار، مضطرب الأذنين، عيناه في حوافره، خطاه مد بصره، له جناحان يحفزانه من خلفه، عليه سرج من ياقوت، فيه من كل لون، أهدب العرف الأيمن،

It is reported from Abu Ja'far^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww}, Jibraeel^{as} descended with Al-Buraq, and it is smaller than the mule and bigger than the donkey (smaller than the donkey and bigger than the mule), restless of the ears, its eyes being in its hooves, its step to the extent of its sight. There are two wings for it flowing from behind it, upon it was a saddle of ruby wherein was from every variety, having long lashes.

فوقفه على باب خديجة، ودخل على رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فمرح البراق، فخرج إليه جبرئيل فقال: اسكن فإنما يركبك خير البشر، أحب خلق الله إليه، فسكن،

He^{as} paused it at the door of (Syeda) Khadeeja^{asws} and entered to see Rasool-Allah^{saww}. Al-Buraq neighed, so Jibraeel^{as} came out to it and said: 'Calm down, for rather the best of the created beings is to ride you, the most Beloved of the creatures of Allah^{azwj} to Him^{azwj}'. It calmed down.

فخرج رسول الله (صلى الله عليه وآله) فركب ليلاً وتوجه نحو بيت المقدس، فاستقبل شيخاً فقال: هذا أبوك إبراهيم، فثنى رجله وهم بالنزول، فقال جبرئيل: كما أنت، فجمع ما شاء الله من أنبيائه ببيت المقدس فأذن جبرئيل، فتقدم رسول الله (صلى الله عليه وآله) فصلى بهم.

Rasool-Allah^{saww} came out and rode at night and headed towards Bayt Al-Maqdas. An old man met him^{saww}. He^{as} said: 'This is your^{saww} father^{as} Ibrahim^{as}. He^{saww} coupled his^{saww} legs and thought of descending. Jibraeel^{as} said: 'Stay are you^{saww} are'. He^{as} gathered whatever Allah^{azwj} so Desired from His^{azwj} Prophets^{as} in Bayt Al-Maqdas, and Jibraeel^{as} proclaimed the Azaan. Rasool-Allah^{saww} proceeded and led Salat with them'.

ثم قال أبو جعفر (عليه السلام) في قوله: " فإن كنت في شك مما أنزلنا إليك فاسأل الذين يقرؤون الكتاب من قبلك ": هؤلاء الأنبياء الذين جمعوا " فلا تكونن من الممترين قال: فلم يشك رسول الله (صلى الله عليه وآله) ولم يسأل.

Then Abu Ja'far^{asws} said regarding His^{azwj} Words: **But if you are in doubt of what We Revealed to you, then ask those who have read the Book from before you. [10:94]: 'They are the Prophets^{as}, those who had gathered, therefore do not become from the doubters [10:94]. Rasool-Allah^{saww} did not doubt and did not ask'.**

وفي رواية أخرى: إن البراق لم يكن يسكن لركوب رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلا بعد شرطه أن يكون مركوبه يوم القيامة .

And in another report – 'Al-Buraq did not happen to calm down for the riding of Rasool-Allah^{saww} except after the condition that he^{saww} will be riding it on the Day of Qiyamah"³⁸⁶.

³⁸⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 83

85 - يروي عن علي (عليه السلام) أنه لما كان بعد ثلاث سنين من مبعثه (صلى الله عليه وآله وسلم) اسري به إلى بيت المقدس، وعرج به منه إلى السماء ليلة المعراج، فلما أصبح من ليلته حدث قريشا بخبر معراجه، فقال جهاهم: ما أكذب هذا الحديث؟ وقال أمثالهم: يا أبا القاسم فبم تعلم أنك صادق في قولك هذا؟

It is reported from Ali^{asws} that when it was after three years from his^{saww} Sending, there was ascension with him^{saww} to Bayt al-Maqdas, and there was an ascension with him^{saww} from it to the sky on the night of Mi'raj. When it was morning from its night, he^{saww} narrated to Quraysh with the news of his^{saww} Mi'raj. Their ignorant ones said, 'Are you^{saww} lying of this narration?' And their dignitaries said, 'O Abu Al-Qasim^{saww}! By what can we know that you^{saww} are being truthful in this word of yours^{saww}?'

قال: اخبركم وقال: مررت بعيركم في موضع كذا، وقد ضل لهم بعير، فعرفتهم مكانه، وصرت إلى رحالهم، وكانت لهم قرب مملوءة فصببت قرية والعير توافيكم في اليوم الثالث من هذا الموضع مع طلوع الشمس في أول العير جمل أحمر وهو جمل فلان:

He^{saww} said: 'I^{saww} shall inform you all', and said: 'I^{saww} passed by a caravan of yours in such and such place and a camel of theirs had strayed, and told them of its place; and I^{saww} came to their luggage and there was a container of their filled (with water), and I^{saww} poured out the canteen, and the caravan shall arrive during the third day from this place with the emergence of the sun. At the front of the caravan is a red camel and it is a camel of so and so'.

فلما كان اليوم الثالث خرجوا إلى باب مكة لينظروا صدق ما أخبر به محمد قبل طلوع الشمس، فهم كذلك إذ طلعت العير عليهم بطلوع الشمس في أولها الجمل الأحمر، وسألوا الذين كانوا مع العير فقالوا: مثل ما قال محمد في إخباره عنهم، فقالوا أيضا: هذا من سحر محمد.

When it was the third day, they came out to the gate of Makkah in order to look how truthful was what Muhammad^{saww} had informed with, before the emergence of the sun. They were like that when the caravan emerged to them with the emergence of the sun, in front of it was the red camel, and they asked those who were with the caravan. They said similar to what Muhammad^{saww} had said in his^{saww} informing about them. They, then said - well, 'This is from the sorcery of Muhammad^{saww}'³⁸⁷.

86 - قب: اختلف الناس في المعراج: فالتواج يتكرونها، وقالت المجعية: عرج بروحه دون جسمه على طريق الرؤيا، وقالت الامامية والزيدية والمعتزلة بل عرج بروحه وجسمه إلى بيت المقدس، لقوله تعالى: " إلى المسجد الأقصى " وقال آخرون بل عرج بروحه وجسمه إلى السماوات، روي ذلك عن ابن عباس وابن مسعود ومابر وحذيفة وأنس وعائشة وام هانئ، ونحن لا ننكر ذلك إذا قامت الدلالة، وقد سجل الله معراج موسى (عليه السلام) إلى الطور: " وما كنت بجانب الطور " ولا إبراهيم إلى السماء الدنيا " وكذلك نزي إبراهيم " ولعيسى (عليه السلام) إلى الرابطة: " بل رضعه الله إليه " ولادريس إلى الجنة: " ورضعناه مكانا عليا " ومحمد " فكان قاب قوسين " وذلك لعلو همته، فلذلك يقال: المرء يطير بحمته، فتعجب الله من عروجه: " سبحانه الذي أمرى عبده " وأقسم بنزوله: " والنجم إذا هوى " فيكون عروجه ونزوله بين تأكيدين. السندي والواقدي: الاسراء قبل الحجر بستة أشهر بحمكة، في السابع عشر من شهر رمضان، ليلة السبت بعد العتمة، من دار ام هانئ بنت أبي طالب وقيل: من بيت خديجة، وروي من شعب أبي طالب الحسين وفتادة: كان من نفس المسجد. ابن عباس: هي ليلة الاثنين في شهر ربيع الاول بعد النبوة بستين. فالاول معراج العجائب، والثاني معراج الكرامة. ابن عباس في خبر: إن جبرئيل أتى النبي (صلى الله عليه وآله) وقال: إن ربي بعثني إليك، وأمرني أن آتية بك، فقم فإن الله يكرمك كرامة لم يكرم بها أحدا قبلك ولا بعدك، فأبشر وطب نفسك، فقام وصلى ركعتين، فإذا هو بميكائيل وإسرافيل، ومع كل واحد منهما سبعون ألف ملك،

³⁸⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 84

³⁸⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 85

فسلم عليهم، فبشروه فإذا معهم دابة فوق الحمار، ودون البغل خده كعند الانسان، وقوائمه كقوائم البعير، وعرفه كعرف الفرس، وذنبه كذنب البقر
رحلها أطول من يديها، ولها جناحتان من فخذيه، خطوتها مد البصر، وإذا عليها حمام من ياقوتة حمراء، فلما أراد أن يركب امتنعت، فقال جبرئيل: إنه
محمد، فتواضعت حتى لصقت بالارض، فأخذ جبرئيل بلعاصمها، وميكائيل بركابها، فركب فلما هبطت ارتفعت يداها، وإذا صدعت ارتفعت رحلاها،
فغرت العير من ذيف البراق ينادي رجل في آخر العير أن: يا فلان إن الابل قد نغرت، وإن فلانة ألقت حملها، وانكسر يدها. فلما كان يبطن البلقاء
عطش فإذا لحم ماء في آنية فشرب منه، وألقى الباقي، فبينما هو في مسيره إذا نودي عن يمين الطريق: يا محمد على رسولك، ثم نودي عن يساره: على
رسلك، فإذا هو بامرأة استقبلته وعليها من الحسن والجمال ما لم ير لاحد، وقالت: قف مكانك حتى اعترك، ففسر له إبراهيم الخليل (عليه السلام) لما
راه جميع ذلك، فقال: سادى اليمين داعية اليهود. فلو أحبته لتهودت امتك، وسادى اليسار داعية النصارى، فلو أحبته لتنصرت امتك والمرأة المترينة
هي الدنيا، فمطلت لك، لو أحببتها لامتنعت امتك الدنيا على الآخرة، فعاء جبرئيل إلى بيت المقدس فرفعها فأخرج من تحتها ثلاثة أقداح: قدحا من
لبن، وقدحا من عسل، وقدحا من خمر، فناوله قدح اللبن فشرب، ثم ناوله قدح العسل فشرب، ثم ناوله قدح الخمر فقال: قد رويت يا جبرئيل فقال:
أما إنك لو شربته ضلت امتك. ابن عباس في خبر: وهبط مع جبرئيل ملك لم يطأ الارض قط، معه مفاتيح خزائن الارض، فقال: يا محمد إن ربك
يقترك السلام ويقول هذه مفاتيح خزائن الارض فإن شئت فكن نبيا عبدا، وإن شئت فكن نبيا ملكا، فقال: بل أكون نبيا عبدا فإذا سلم من ذهب
قوائمه من فضة، مركب بالؤلؤ والياقوت، يعلل نورا وأسفله على صحرة بيت المقدس، ورأسه في السماء، فقال لي: اصعد يا محمد فلما اصعد السماء
رأى شيئا قاعدا تحت الشجرة وحوله أطفال فقال جبرئيل: هذا أبوك آدم، إذا رأى من يدخل الجنة من ذريته ضحك و فرح وإذا رأى من يدخل النار
من ذريته حزن وبكى، ورأى ملكا يستر الوجه ويده لوح مكتوب بخط من النور، وخط من الظلمة، فقال: هذا ملك الموت، ثم رأى ملكا قاعدا على
كرسي، فلم ير منه من البشر ما رأى من الملائكة، فقال جبرئيل: هذا مالك خازن النار كان طلقا بشرقا، فلما اطلع على النار لم يضحك بعد، فسأله أن
يعرض عليه النار فرأى فيها ما رأى، ثم دخل الجنة ورأى ما فيها، وسمع صوتا: أما رب العالمين، قال: هؤلاء سحرة فرعون، وسمع لبيك اللهم لبيك،
قال: هؤلاء الحجاج، وسمع التكبير قال: هؤلاء الغزاة، وسمع التسبيح قال: هؤلاء الانبياء، فلما بلغ إلى سدرة المنتهى فأنتهى إلى الحجب فقال جبرئيل:
تقدم يا رسول الله، ليس لي أن أحجز هذا المكان، ولو ذنوب أمثلة لاحتقرت. أبو بصير قال: سمعته يقول: إن جبرئيل احتفل رسول الله (صلى الله عليه
وآله) حتى انتهى به إلى مكان من السماء، ثم تركه، وقال له: ما وطئ نبي قط مكانك. وروي أنه رأى في السماء الفانية عيسى وصحبي، وفي الغالفة
يوسف، وفي الرابعة إدريس، وفي الخامسة هارون، وفي السادسة الكروبيين، وفي السابعة خلفا وملائكة. وفي حديث أبي هريرة: رأيت في السماء
السادسة موسى، وفي السابعة إبراهيم. ابن عباس: ورأى ملائكة الحجب يقروون سورة النور، وخزان الكرسي يقروون آية الكرسي وهلمة العرش يقروون
حم المؤمن، قال: فلما بلغت قاب قوسين نوديت بالقرب. وفي رواية: إنه نوديت ألف مرة بالدنو، وفي كل مرة قضيت لي حاجة، ثم قال لي: سل تعطه،
فقلت: يا رب اتخذ إبراهيم خليلا، وكلمت موسى تكليما، وأعطيت سليمان ملكا عظيما، فمأذا أعطيني؟ فقال اتخذ إبراهيم خليلا، واتخذتك
حبيبا، وكلمت موسى تكليما على بساط الطور: وكلمتك على بساط النور، وأعطيت سليمان ملكا فانيا، وأعطيتك سلكا باقيا في الجنة. وروي: أننا
الحمود وأنت محمد، شققت اسمك من اسمي، فمن وصلك وصلته، ومن قطعك قطعته، وانزل إلى عبادي فأخبرهم بكرامتي إياك، وأني لم أبعث نبيا إلا
جعلت له وزيراً، وأنتك رسولي، وأن عليا وزيرك. وروي أنه لما بلغ إلى السماء السابعة نودي: يا محمد إنك لتعشي في مكان ما مشى عليه بشر، فكلمه
الله تعالى فقال: "آمن الرسول بما أنزل إليه من ربه" قال: نعم يا رب "والمؤمنون كل آمن بالله" فقال الله: "لا يكلف الله نفسا" الآية فقال: "ربنا
لا تؤاخذنا" السورة، فقال: قد فعلت، ثم قال: من خلفت لامتك من بعدك؟ فقال: الله أعلم، قال: إن علي بن أبي طالب أمير المؤمنين. ويقال:
أعطاه الله تلك الليلة أربعة: رفع عنها علم الخلق "فكان قاب قوسين" والمناجات "فأوحى إلى عبده" والسدرة "إذ ينشئ السدرة" وإمامة علي
(عليه السلام). وقالوا: المرعج خمسة أحرف: فالميم مقام الرسول عند الملك الاعلى، والعين عزه عند شاهد كل نبوى، والراء رفعته عند خالق النور،
والالف انبساطه مع عالم السر وأخفى، والجيم جاهه في ملكوت العلى. وروي أنه فقده أبو طالب في تلك الليلة فلم يزل يطلبه ووجه إلى بني هاشم
وهو يقول: يا لها من عظيمة إن لم أر رسول الله إلى الفجر، فبينما هو كذلك إذ تلقاه رسول الله وقد نزل من السماء على باب ام هاني، فقال له: انطلق
معي، فأدخل بين يديه المسجد فدخل بنو هاشم فسل أبو طالب سيفه عند الحجر، ثم قال: أنخرجوا ما محكم يا بني هاشم ثم التفت إلى قريش فقال:
والله لو لم أره ما بقي منكم حين تطرف، فقالت قريش: لقد ركبت منا عظيما. وأصبح (صلى الله عليه وآله) يمدشهم بالمرعج، فقيل له: صف لنا بيت
المقدس، فعاء جبرئيل بصورة بيت المقدس تجاه وجهه فحمل يخرهم بما يسألونه عنه، فقالوا: أين بيت فلان و مكان كذا؟ فأجابهم في كل ما سألوه
عنه، فلم يؤمن منهم إلا قليل، وهو قوله: "وما تنجي الآيات والنذر عن قوم لا يؤمنون".

(P.s. – This is a commentary)³⁸⁸

87 - شى: لقد صلى في مسجد الكوفة رسول الله (صلى الله عليه وآله) حيث انطلق به جبرئيل على البراق: فلما انتهى به إلى وادي السلام وهو ظهر الكوفة، وهو يريد بيت المقدس قال له: يا محمد هذا مسجد أبيك آدم (عليه السلام)، ومصلى الانبياء، فانزل فضل فيه، فنزل رسول الله صلى، ثم انطلق به، إلى بيت المقدس فصلى، ثم إن جبرئيل (عليه السلام) عرج به إلى السماء .

Rasool-Allah^{saww} had prayed Salat in Masjid Al-Kufa when Jibraeel^{as} went with him^{saww} upon Al-Buraq. When he^{as} ended up with him^{saww} to Waady Al-Salaam, and it is at the back of Al-Kufa, and he^{as} intended Bayt Al-Maqdas, he^{as} said to him^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! This is a Masjid of your^{saww} father^{as} Adam^{as}, and a praying place of the Prophets^{as}, so descend and pray in it. Rasool-Allah^{saww} descended and prayed Salat. Then he^{as} went with him^{saww} to Bayt Al-Maqdas and prayed Salat, then Jibraeel^{as} ascended with him^{saww} to the sky".³⁸⁹

88 - شى: عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: لما أخبرهم أنه اسري به قال بعضهم لبعض: قد ظفرتم به فاسألوه عن آيلة، قال فسألوه عنها،

From Hisham Bin Al Hakam,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'When he^{saww} informed them that there had been an ascension with him^{saww}, some of them said to the others, 'You will win with him^{saww}, ask him^{saww} about Aylat'. They asked him^{saww} about it.

قال: فأطرق ومكث فأتاه جبرئيل فقال: يا رسول الله ارفع رأسك، فإن الله قد رفع لك آيلة، وقد أمر الله كل منخفض من الارض فارتفع، وكل مرتفع فانخفض، فرفع رأسه فإذا آيلة قد رفعت له،

He^{asws} said: 'He^{saww} lowered his^{saww} head and Jibraeel^{as} came to him^{saww} and said: 'O Rasool-Allah^{saww}, raise your^{saww} head, for Allah^{azwj} had Raise Aylat for you^{saww}, and Allah^{azwj} has Commanded every lowland of the earth to be raised, and every raised ground to be lowered'. He^{saww} raised his^{saww} head, and there was Aylat having been raised for him^{saww}'.

قال: فجعلت يسألونه ويخبرهم وهو ينظر إليها، ثم قال: إن علامة ذلك غير لابي سفيان يحمل ندا يقدمها جمل أحمر، يدخل غدا مع الشمس، فأرسلوا الرسل وقالوا لهم: حيث ما لقيتم العير فاحبسوها ليكذبوه بذلك، قال فضرب الله وجوه الابل فأقرت على الساحل، وأصبح الناس فأشرفوا،

He^{asws} said: 'They went on asking him^{saww} and he^{saww} informed them while looking at it. Then he^{saww} said: 'A sign of that is a caravan of Abu Sufyan carrying aloe wood incense led by a red camel, it shall enter tomorrow morning with the sun (rise)'. So, they sent messengers and said to them when they meet the caravan to withhold it in order to belie him^{saww} of that, but Allah^{azwj} Struck the faces of the camels and they came to the coast, and in the morning the people came to oversee'.

فقال أبو عبد الله (عليه السلام): فما رثيت مكة قط أكثر مشرفا ولا مشرفة. منها يومئذ لينظروا ما قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) فأقبلت الابل من ناحية الساحل، فكان يقول قائل: الابل الشمس، الشمس الابل، قال: فطلعتا جميعا .

³⁸⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 86

³⁸⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 87

Abu Abdullah^{asws} said: 'Makkah had not seen at all more noblemen and noblewomen than it. On that day they looked at what Rasool-Allah^{saww} had said. The camels came from the coastal area, and a speaker was saying, 'The camels, the sun (rise), the sun (rise), the camels'. He^{asws} said: 'They both emerged together'³⁹⁰.

89 - شى: عن هشام بن الحكم، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) صلى العشاء الآخرة، وصلى الفجر في الليلة التي اسري به بمكة .

From Hisham Bin Al Hakam,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} prayed Al-Isha the last Salat, and prayed Al-Fajr Salat at Makkah during the night in which there was an ascension with him^{saww}'³⁹¹.

90 - شى: عن زرارة وحمران بن أعين، ومحمد بن مسلم، عن أبي جعفر (عليه السلام) قال: حدث أبو سعيد الخدري أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: إن جبرئيل أتاني ليلة اسري بي فحين رجعت فقلت: يا جبرئيل هل لك من حاجة؟ فقال: حاجتي أن تقرأ على خديجة من الله ومني السلام،

From Zurara and Humran bin Ayn and Muhammad Bin Muslim,

'From Abu Ja'far^{asws} having said: 'Abu Saeed Al-Khudry narrated that Rasool-Allah^{saww} said: 'Jibraeel^{as} came to me^{saww} on the night there was an ascension with me^{saww}. So, when he^{as} returned, I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Have you^{saww} need?' He^{saww} said: 'My^{saww} need is that you^{as} convey the greeting to (Syeda) Khadeeja^{asws} from Allah^{azwj} and from me^{saww}'.

وحدثنا عند ذلك أنها قالت حين لقيها نبي الله عليه وآله السلام، فقال لها، الذي قال جبرئيل: قالت: إن الله هو السلام، ومنه السلام، وإليه السلام وعلى جبرئيل السلام .

And he narrated to us^{asws} during that, she^{as} said when the Prophet^{saww} of Allah^{azwj} met her^{as}. He^{saww} said to her^{as} which Jibraeel^{as} had said, she^{as} said: 'He^{azwj} is 'Al-Salam', and from Him^{azwj} is the 'Salam', and to Him^{azwj} is the 'Salam', and to Jibraeel^{as} be the 'Salam'³⁹².

91 - شى: عن سلام الخنط، عن رجل، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: سألته عن المساجد التي لها الفضل، فقال: المسجد الحرام ومسجد الرسول، قلت: والمسجد الاقصى! ؟ جعلت فداك

From Salam Al Hanat, from a man,

'From Abu Abdullah^{asws}, he (the narrator) said, 'I asked him^{asws} about the Masjid having merits for them. He^{asws} said: 'The Sacred Masjid, and Masjid of the Rasool^{saww}'. I said, 'And (what about) Masjid Al-Aqsa!? May I be sacrificed for you^{asws}'.

فقال: ذاك في السماء إليه اسري رسول الله (صلى الله عليه وآله)، فقلت: إن الناس يقولون إنه بيت المقدس، فقال: مسجد الكوفة أفضل منه .

³⁹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 88

³⁹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 89

³⁹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 90

He^{asws} said: 'That is in the sky. Rasool-Allah^{sawww} ascended to it'. I said, 'The people are saying that it is Bayt Al-Maqdas'. He^{asws} said: 'Masjid Al-Kufa is superior than it'³⁹³.

92 - شى: عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: سمعته يقول: لما اسرى بالنبي (صلى الله عليه وآله) فانتهى إلى موضع، قال له جبرئيل: قف فإن ربك يصلي،

From Abu Baseer,

'From Abu Abdullah^{asws}, he (the narrator) said, 'I heard him^{asws} saying: 'When there was an ascension with the Prophet^{sawww} and he^{sawww} ended up to a place, Jibraeel^{as} said to him^{sawww}: 'Stop, for your^{sawww} Lord^{azwj} is praying Salat'.

قال: قلت: جعلت فداك وما كان صلاته؟ فقال: كان يقول: سبح قدوس رب الملائكة والروح سبقت رحمتي غضبي .

He^{sawww} said: 'I^{sawww} said: 'May I be sacrificed for you^{as}! And what would be His^{azwj} Salat?' He^{as} said: 'He^{azwj} would be Saying: "Glorious is the Lord^{azwj} of the Angels and the Spirit! My^{azwj} Mercy preceded My^{azwj} Wrath!"'³⁹⁴

93 - شى: عن أبي بصير قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: لما اسرى به رفعه جبرئيل بإصبعيه وضعهما في ظهره تى وجد بردهما في صدره، فكان رسول الله (صلى الله عليه وآله) دخله شىء، فقال: يا جبرئيل أفي هذا الموضع؟ قال: نعم إن هذا الموضع لم يطأه أحد قبلك، ولا يطأه أحد بعدك

From Abu Baseer who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying that Rasool-Allah^{sawww} said that when there was an ascension with him^{sawww}, Jibraeel^{as} raised two fingers and placed them in his^{sawww} back, and he^{sawww} found their coolness in his^{sawww} chest. Something entered into Rasool-Allah^{sawww} and he^{sawww} said: 'O Jibraeel^{as}! In this place?' He^{as} said: 'Yes, this is the place which one has trodden before you^{sawww}, nor will anyone tread after you^{sawww}.'

قال: وفتح الله له من العظمة مثل سم الابرة، فرأى من العظمة ما شاء الله، فقال له جبرئيل يا محمد، وذكر الحديث بطوله.

He^{asws} said: 'And Allah^{azwj} Opened for him^{sawww} from the Magnificence, like an eye of the needle, and he^{sawww} saw from the Magnificence what Allah^{azwj} Desired. Jibraeel^{as} said to him^{sawww}: 'O Muhammad^{sawww}!' – and mentioned the Hadeeth with its length'³⁹⁵.

94 - إرشاد القلوب من كفاية الطالب للحافظ الشافعي، عن أنس بن مالك قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): مررت ليلة اسرى بي إلى السماء، وإذا أنا بملك جالس على منبر من نور والملائكة تحديق به فقلت: يا جبرئيل من هذا الملك؟ فقال: ادن منه فسلم عليه، فدنوت منه وسلمت عليه، فإذا أنا بأخي وابن عمي علي بن أبي طالب (عليه السلام)

(The book) 'Irshad Al Quloob', from (the book) 'Kifayat Al Talib' of Al Hafiz Al Shafie, from Anas Bin Malik (fabricator) who said,

³⁹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 91

³⁹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 92

³⁹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 93

'Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} passed on the night there was an ascension with me^{saww} to the sky, and there I^{saww} saw an Angel seated upon a pulpit of light and the Angels were staring at him. I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Who is this Angel?' He^{as} said: 'Go near him and greet him'. I^{saww} approached him and greeted him, and there I^{saww} was with my^{saww} brother and cousin Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}.

فقلت: يا جبرئيل سبقني علي بن أبي طالب إلى السماء الرابعة؟ فقال: لا يا محمد، ولكن الملائكة شكت حبيها لعلي فخلق الله هذا الملك من نور علي وصورة علي فالملائكة تزوره في كل ليلة جمعة سبعين مرة، ويسبحون الله تعالى ويقدمونه، ويهدون ثوابه لحب علي (عليه السلام).

I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} has preceded me^{saww} to the fourth sky?' He^{as} said: 'No, O Muhammad^{saww}! But the Angels were desirous in their love for Ali^{asws}, so Allah^{azwj} Created this Angel from light of Ali^{asws} and image of Ali^{asws}. So, the Angels are visiting him^{asws} seventy times during every Friday night, and are glorifying Allah^{azwj} the Exalted and extolling His^{azwj} Holiness, and its Rewards are being gifted to those who love Ali^{asws}'.

ومن كتاب المناقب للخوارزمي عن عبد الله بن عمر قال: سمعت رسول الله وقد سئل بأي لغة خاطبك ربك ليلة المعراج؟

And from the book 'Al Manaqib' of Al Khawarizmy, from Abdullah Bin Umar who said,

'I heard Rasool-Allah^{saww} and he^{saww} had been asked, 'In which language did your^{saww} Lord^{azwj} Address you^{saww} on the night of the ascension?'

فقال: خاطبني بلغة علي بن أبي طالب عليه السلام وألهمني أن قلت: يا رب أخاطبني أنت أم علي؟

He^{saww} said: 'He^{azwj} Addressed me^{saww} in the language of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and Inspired me^{saww} that I^{saww} say: 'O Lord^{azwj}! Is it You^{azwj} who is Addressing me^{saww} or (is it) Ali^{asws}?'

فقال يا أحمد شيء ليس كالأشياء، ولا أقال بالناس، ولا أو صف بالأشياء، خلقتك من نوري وخلقت عليا من نورك، فاطلعت على سرائر قلبك فلم أجد على قلبك أحب من علي بن أبي طالب (عليه السلام) فخاطبتك بلسانه كيما يطمئن قلبك .

He^{azwj} Said: 'O Ahmad^{saww}! He^{asws} is something unlike the things, nor can he^{asws} be compared with the people, nor can he^{asws} be described with the things. I^{azwj} Created you^{saww} from My^{azwj} Noor, and Created Ali^{asws} from your^{saww} Noor. I^{azwj} Looked at the secrets of your^{saww} heart and did not Find upon your^{saww} heart anyone more beloved than Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, therefore I^{azwj} Addressed you^{saww} in his^{asws} tongue for the contentment of your^{saww} heart!''³⁹⁶

95 - ير: أحمد بن محمد، عن الحسين بن سعيد، عن النضر، عن عبد الصمد بن بشير قال: ذكر عند أبي عبد الله بدء الاذان وقصة الاذان في إسرائ النبي حتى انتهى إلى السدرة المنتهى، قال فقالت السدرة المنتهى: ما جازني مخلوق قبلك، قال: " ثم دنا فتدلى * فكان قاب قوسين أو أدنى * فأوحى إلى عبده ما أوحى " قال: فدفع إليه كتاب أصحاب اليمين وأصحاب الشمال،

Ahmad Bin Muhammad, from Al Husayn Bin Saeed, from Al Nazar, from Abdul Samad Bin Bashir who said,

³⁹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 94

'There was a mention in the presence of Abu Abdullah^{asws} of the Azaan and the story of the Azaan during the ascension of the prophet^{saww} until He^{saww} ended up to Sidrat Al-Muntaha. He^{asws} said: 'Al-Sidrat Al-Muntaha said, 'No creature has gone past me before you^{saww}'. He^{azwj} Said: **'Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9] And He Revealed unto His servant what He Revealed [53:10]**. The book of the companions of the right and the companions of the left was handed over to him^{saww}.

قال: وأخذ كتاب أصحاب اليمين بيمينه ففتحه فنظر إليه فإذا فيه أسماء أهل الجنة، وأسماء آبائهم وقبائلهم،

He^{asws} said: 'And he^{saww} took the book of the companions of the right in his^{saww} right hand and opened it and looked into it. Therein were names of the people of the Paradise and names of their fathers and their tribes.

قال: فقال له: " آمن الرسول بما انزل إليه من ربه " قال: فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): " والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه و رسله " قال: فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): " ربنا لا نتواخذنا إن نسينا أو أخطأنا " قال: فقال الله قد فعلت،

He^{asws} said: 'He^{azwj} Said to him^{saww}: **"The Rasool believes in what is Revealed unto him from his Lord". [2:285]**. Rasool-Allah^{saww} said: **'And (so do) the Momineen. They all believe in Allah, and His Angels, and His Books and His Rasools [2:285]**. Rasool-Allah^{saww} said: **'Our Lord! Do not Seize us if we forget or we make a mistake [2:286]**. Allah^{azwj} Said: **"I^{azwj} have Done so"**.

قال: " ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف عنا " إلى آخر السورة وكل ذلك يقول الله: قد فعلت، قال: ثم طوى الصحيفة فأمسكها بيمينه وفتح صحيفة أصحاب الشمال فإذا فيها أسماء أهل النار وأسماء آبائهم وقبائلهم،

He^{saww} said: **'Our Lord! And do not Load upon us what we have no strength for us with it; and Pardon (our sins) for us [2:286]** – up to the end of the Chapter, and during all that Allah^{azwj} Said: **"I^{azwj} have Done so"**. Then he^{saww} folded the parchment and withheld it in his^{saww} right hand, and opened the parchment of the companions of the left, and there in it were names of the people of the Fire and names of their fathers and their tribes.

قال: فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): رب إن هؤلاء قوم لا يؤمنون، قال: فقال الله: " فاصفح عنهم وقل سلام فسوف يعلمون " قال: فلما فرغ من مناجات ربه رد إلى البيت المعمور، ثم قص قصة البيت والصلاة فيه، ثم نزل ومعه الصحيفةتان فدفعهما إلى علي بن أبي طالب (عليه السلام).

He^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: **"O Lord! Surely they are a people who do not believe!" [43:88]** Allah^{azwj} Said: **So pardon them and say: 'Salam!', for soon they would come to know [43:89]**. When he^{saww} was free from the Whispering of his^{saww} Lord^{azwj}, returned to the Bayt Al-Mamour'. Then he^{asws} narrated the story of the House and the Salat therein. 'Then he^{saww} descended and with him^{saww} were the two Parchments, and he^{saww} handed them to Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws},³⁹⁷

³⁹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 95

96 - ع، ل: ابن الوليد، عن الحسن بن مئيل عن سلمة بن الخطاب، عن منيع بن الحجاج، عن يونس، عن الصباح المزني، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: عرج بالنيبي (صلى الله عليه وآله) إلى السماء مائة وعشرين مرة ما من مرة إلا وقد أوصى الله عزوجل فيها النبي (صلى الله عليه وآله) بالولاية لعلي والائمة عليهم السلام أكثر مما أوصاه بالفرائض.

Ibn Al Waleed, from Al Hassan Bin Lateel, from Salma Bin Al Khatab, from Manie Bin Al Hajaj, from Yunus, from Al Sabah Al Muzny,

‘From Abu Abdullah^{asws} having said: ‘There were ascensions with the Prophet^{sawww} to the sky one hundred and twenty times. There was none from a time except Allah^{azwj} Mighty and Majestic Advised the Prophet^{sawww} during it with the Wilayah of Ali^{asws} and the Imams^{asws}, more than He^{azwj} Advised with the Obligations’³⁹⁸.

97 - ما: جماعة عن أبي المفضل، عن جعفر بن محمد بن عبد الله الموسوي، عن عبيد الله ابن أحمد بن نهيك. عن ابن أبي عمير، عن ابن رثاب، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله عن آبائه، عن علي (عليهم السلام) قال: قال لي رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا علي إنه لما اسري بي إلى السماء تلقطني الملائكة بالبشارات في كل سماء حتى لقيني جبرئيل في محفل من الملائكة، فقال لو اجتمعت امتك على حب علي ما خلق الله عزوجل النار،

A group, from Abu Al Mufazzal, from Ja'far Bin Muhammad Bin Abdullah Al Mowsawy, from Ubeydullah Ibn Ahmad Bin Naheyk, from Ibn Abu Umar, from Ibn Raib, from Abu Baseer,

‘From Abu Abdullah^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Ali^{asws} having said: ‘Rasool-Allah^{sawww} said to me^{sawww}: ‘O Ali^{asws}! When there was an ascension with me^{sawww} to the sky, the Angels met me^{sawww} with the cheerfulness in every sky until Jibraeel^{as} met me^{sawww} in a gathering of the Angels and said: ‘If your^{sawww} community were to gather upon loving Ali^{asws} Allah^{azwj} would not have Created the Fire’.

يا علي إن الله تعالى أشهدك معي في سبعة مواطن حتى آنست بك، أما أول ذلك فليلة اسري بي إلى السماء قال لي جبرئيل (عليه السلام): أين أخوك يا محمد؟ فقلت: خلفته ورائي،

O Ali^{asws}! Allah^{azwj} the Exalted Kept you^{asws} as witness with me^{sawww} in seven places until I^{sawww} was cordial with you^{asws}. As for the first of that – a little into the ascension with me^{sawww} to the sky, Jibraeel^{as} said to me^{sawww}: ‘Where is your^{sawww} brother’, O Muhammad^{sawww}?’ I^{sawww} said: ‘Left him^{asws} behind me^{sawww}’.

فقال: ادع الله عزوجل فليأتك به، فدعوت الله عزوجل فإذا مثالك معي، وإذا الملائكة وقوف صفوفًا، فقلت يا جبرئيل من هؤلاء قال: هؤلاء الذين يباهي الله عزوجل بهم يوم القيامة، فدنوت فنطقت بما كان و بما يكون إلى يوم القيامة.

He^{as} said: ‘Supplicate to Allah^{azwj} Mighty and Majestic to Bring him^{asws}’. I^{sawww} supplicated to Allah^{azwj}, and there was your^{sawww} resemblance with me^{sawww}. And when the Angels formed rows, I^{sawww} said: ‘O Jibraeel^{as}! Who are they?’ He^{as} said: ‘They are those Allah^{azwj} Mighty and Majestic would be Boasting with them on the Day of Qiyamah’. So, I^{sawww} approached and spoke with what has happened and what will be happening up to the Day of Qiyamah.

والثانية: حين اسري بي إلى ذي العرش عزوجل قال جبرئيل: أين أخوك يا محمد؟ فقلت: خلفته ورائي، فقال: ادع الله عزوجل فليأتك به، فدعوت الله عزوجل فإذا مثالك معي، وكشط لي عن سبع سموات حتى رأيت سكانها وعمارها وموضع كل ملك منها.

³⁹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 96

And the second is when there was ascension with me^{saww} to the One^{azwj} with the Throne, Mighty and Majestic, Jibraeel^{as} said: 'Where is your^{saww} brother, O Muhammad^{saww}?' I^{saww} said: 'Left him^{asws} behind me^{saww}'. He^{as} supplicate to Allah^{azwj} Mighty and Majestic to Bring him^{asws}. I^{saww} supplicated to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and there was your^{saww} resemblance with me^{saww}, and there was uncovered for me^{saww} from seven skies until I^{saww} saw their inhabitants and its buildings and places of every Angel from these.

والثالثة: حيث بعثت إلى الجن، فقال لي جبرئيل: أين أخوك؟ فقلت: خلفته ورائي، فقال: ادع الله عزوجل فليأتك به فدعوت الله عزوجل: فإذا أنت معي فما قلت لهم شيئاً ولا ردوا علي شيئاً إلا سمعته ووعيته.

And the third is when I^{saww} was Sent to the Jinn. Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'Where is your^{saww} brother^{asws}?' I^{saww} said: 'Left him^{asws} behind me^{saww}'. He^{as} said: 'Supplicated to Allah^{azwj} Mighty and Majestic to Bring him^{asws}. I^{saww} supplicated to Allah^{azwj} Mighty and Majestic, and there you^{asws} were with me^{saww}. So, I^{saww} did not say anything to them nor did they reply to me^{saww} except you^{asws} heard it and retained it.

والرابعة: خصصنا بليلة القدر وأنت معي فيها وليست لاحد غيرنا.

And the fourth is when we^{asws} were specialised with the Night of Pre-determination, and you^{asws} were with me^{saww} during it and there wasn't anyone else apart from us^{asws}.

والخامسة: ناجيت الله عزوجل ومثالك معي، فسألت فيك فأجابني إليها إلا النبوة فإنه قال: خصصتها بك، وختمتها بك.

And the fifth is when I^{saww} whispered to Allah^{azwj} Mighty and Majestic and your^{asws} resemblance was with me^{saww}. I^{saww} asked Him^{saww} regarding you^{asws} (for qualities to be Granted). He^{azwj} Answered me^{saww} to these except for the Prophet-hood. He^{azwj} Said: "I^{azwj} have Particularised it for you^{saww}, and Ended it with you^{saww}".

والسادسة: لما طفت بالبيت المعمور كان مثالك معي.

And the sixth is when I^{saww} performed Tawaaf of the Bayt Al Mamour, your^{asws} resemblance was with me^{saww}.

والسابعة: هلاك الاحزاب على يدي وأنت معي يا علي، إن الله أشرف إلى الدنيا، فاخترني على رجال العالمين، ثم اطلع الثانية فاخترت على رجال العالمين، ثم اطلع الثالثة فاخترت فاطمة على نساء العالمين، ثم اطلع الرابعة فاخترت الحسن والحسين والائمة من ولدها على رجال العالمين،

And the seventh – the confederates were destroyed upon my^{saww} hands and you^{asws} were with me^{asws}, O Ali^{asws}. Allah^{azwj} Oversaw the world and Chose me^{saww} over the men of the worlds, then Noticed secondly and Chose you^{asws} over the men of the worlds, then Notice thirdly and Chose (Syeda) Fatima^{asws} over the women of the worlds, then Noticed fourthly and Chose Al-Hassan^{asws} and Al-Husayn^{asws} from her^{asws} sons^{asws} over the men of the worlds.

يا علي إني رأيت اسمك مقرونا باسمي في أربعة مواطن فأنست بالنظر إليه: إني لما بلغت بيت المقدس في معارجي إلى السماء وجدت على صخرتها: " لا إله إلا الله، محمد رسول الله: أيدته بوزيره، ونصرته به " فقلت: يا جبرئيل ومن وزيره؟ فقال: علي بن أبي طالب (عليه السلام)،

O Ali^{asws}! I^{saww} saw your^{asws} name paired with my^{saww} name in four places and was comforted with looking at it. When I^{saww} reached Bayt Al Maqdas during my^{saww} Mi'raj to the sky, I^{saww} found (inscribed) upon its rock: "There is no god except Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, I^{azwj} Aided him^{saww} by his^{saww} Vizier and Helped him^{saww} by him^{asws}". I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! And who is my^{asws} Vizier?' He^{as} said: 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'.

فلما انتهيت إلى السدرة المنتهى وجدت مكتوبا " لا إله إلا الله أنا وحدي، ومحمد صفوتي من خلقي أيدته بوزيره و نصرته به " فقلت: يا جبرئيل ومن وزيري؟ فقال علي بن أبي طالب (عليه السلام)،

When I^{saww} ended up to the Sidrat Al-Muntaha, I^{saww} found inscribed: "There is no god except Allah^{azwj}, I^{azwj} Alone, and Muhammad^{saww} is My^{azwj} elite from My^{azwj} creatures. I^{azwj} Aided him^{saww} by his^{saww} Vizier and Helped him^{saww} by him^{asws}". I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! And who is my^{saww} Vizier?' He^{as} said: 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'.

فلما جاوزت السدرة وانتهيت إلى عرش رب العالمين وجدت مكتوبا على قائمة من قوائم العرش: " لا إله إلا الله أنا وحدي، محمد حبيبي وصفوتي من خلقي، أيدته بوزيره وأخيه و نصرته به " .

When I^{asws} exceeded the Sidrat Al-Muntaha to the Throne of the Lord^{azwj} of the world, I^{saww} found inscribed upon a Pillar of the Throne: "There is no god except Allah^{azwj}, I^{azwj} Alone, Muhammad^{saww} is My^{azwj} Beloved and My^{azwj} elite from My^{azwj} creatures. I^{azwj} Aided him^{saww} by his^{saww} Vizier, and his^{saww} brother^{asws} and Helped him^{saww} by him^{asws}".

يا علي إن الله عزوجل أعطاني فيك سبع خصال: أنت أول من ينشق القبر عنه وأنت أول من يقف معي على الصراط فتقول للنار: خذي هذا فهو لك، وذري هذا فليس هو لك، وأنت أول من يكسى إذا كسيت، ويحى إذا جئت ، وأنت أول من يقف معي عن يمين العرش، وأول من يقرع معي باب الجنة، وأول من يسكن معي عليين، وأول من يشرب معي من الرحيق المختوم الذي ختامه مسك، وفي ذلك فليتنافس المتنافسون

O Ali^{asws}! Allah^{azwj} Mighty and Majestic Gave me^{saww} seven qualities regarding you^{asws} – You^{asws} will be the first one the grave will be split from, and you^{asws} will be the first one to pause with me^{saww} upon the Bridge and be saying to the Fire: 'Take this one for he is for you, and leave this one, for he isn't for you'; and you^{asws} will be the first one to be clothes when you^{asws} are clothed, and to come when you^{asws} come; and you^{asws} will be the first one to pause with me^{saww} on the right of the Throne, and the first one to knock the door of the Paradise with me^{saww}, and the first one to settle in Illiyen with me^{saww}; and the first one to drink with me^{saww} from the Sealed Nectar the sealing of which is musk, and regarding that, so let the competing ones compete (for it)"³⁹⁹.

98 - شف: محمد بن العباس بن مروان الثقة في كتاب المعتمد عليه عن أحمد بن إدريس، عن محمد بن أبي القاسم ما جيلويه، عن ابن أبي الخطاب قال: حدثنا محمد بن حماد الكوفي، عن نصر بن مزاحم، عن أبي داود الطهري ، عن ثابت بن أبي صحرة، عن الرعلي، عن علي بن أبي طالب، وإسماعيل بن أبان، عن محمد بن عجلان، عن زيد بن علي قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): كنت نائما في الحجر إذ أتاني جبرئيل فحركني تحريكا لطيفا، ثم قال لي: عفا الله عنك يا محمد قم واركب، فقد إلى ربك،

Muhammad Bin Al Abbas Bin Marwan the reliable one in the approved book, from Ahmad Bin Idrees, from Muhammad Bin Abu Al Qasim Majaylaqiya, from Ibn Abu Al Khatib from Muhammad Bin Hamad Al Kufy, from Nasr Bin Mazaham, from Abu Dawood Al Tahry, from Sabit Bin Abu Sakhra, from Al Ra'ly,

³⁹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 97

'From Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws},

And Ismail Bin Aban, form Muhammad Bin Ajlan,

'From Zayd son of Ali^{asws} (Bin Al-Husayn^{asws}) both said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'I^{saww} was sleeping in the chamber when Jibraeel^{as} came to me^{saww} and moved me^{saww} with a subtle movement, then said to me^{saww}: 'May Allah^{azwj} Pardon you^{saww}, O Muhammad^{saww}, arise and ride, and go to your^{saww} Lord^{azwj}!

فأتاني بدابة دون البغل، وفوق الحمار، خطوها مد البصر، له جناحان من جوهر، يدعى البراق،

He^{as} came to me^{saww} with an animal smaller than the mule and larger than the donkey, its step was to the extent of the sight, for it were two wings of jewels, called Al-Buraq.

قال: فركبت حتى طعنت في الثنية إذ أنا برجل قائم متصل شعره إلى كتفيه، فلما نظر إلى قال: السلام عليك يا أول، السلام عليك يا آخر، السلام عليك يا حاشر،

He^{saww} said: 'I^{saww} rode until there I^{saww} was with a man standing, his hair flowing to his shoulder. When he looked at me^{saww}, he said, 'The greetings be to you^{saww}, O first! The greetings be to you O Last! The greetings be to you^{saww} O gatherer!'

قال: فقال لي جبرئيل: رد عليه يا محمد، قال: فقلت: وعليك السلام ورحمة الله وبركاته،

He^{saww} said: 'Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'Reply to him, O Muhammad^{saww}. I^{saww} said: 'And upon you be the greetings and Mercy of Allah^{azwj} and His^{azwj} Blessings.

قال: فلما أن جرت الرجل قطعنت في وسط الثنية إذ أنا برجل أبيض الوجه، جعد الشعر، فلما نظر إلي مثل تسليم الاول، فقال جبرئيل: رد عليه يا محمد، فقلت: وعليك السلام ورحمة الله وبركاته.

He^{saww} said: 'When I^{saww} left the man, I^{saww} continued and there I^{saww} was by a man of white face, fairy body. When he looked at me^{saww}, greeted similarly to the first one. Jibraeel^{as} said: 'Respond to him^{saww}, O Muhammad^{saww}. I^{saww} said: 'And upon you be the greetings, and Mercy of Allah^{azwj} and His^{azwj} Blessings'.

قال: فقال لي: يا محمد احتفظ بالوصي - ثلاث مرات - علي بن أبي طالب المقرب من ربه،

He^{saww} said: 'He^{as} said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Guard the successor^{asws} - three times - 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, the one close to his^{asws} Lord^{azwj}.'

قال: فلما جرت الرجل وانتهيت إلى بيت المقدس إذ أنا برجل أحسن الناس وجهها وأتم الناس جسما، وأحسن الناس بشرة، فلما نظر إلي قال: السلام عليك يا بني، و السلام عليك يا أول، مثل تسليم الاول، قال: فقال لي جبرئيل: يا محمد رد عليه، فقلت وعليك السلام ورحمة الله وبركاته،

He^{saww} said: 'When I^{saww} left the man and ended up to Bayt Al-Maqdas, there I^{saww} was with a man most handsome of the people in face and complete of the people in body, and most beautiful of the people in smiles. When he looked at me^{saww}, he said, 'The greetings be to you^{saww} O my son, and the greetings be to you^{saww} O first', similar greeting to the first.

Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Reply to him'. I^{saww} said: 'And upon you be the greetings and Mercy of Allah^{azwj} and His^{azwj} Blessings'.

قال: فقال لي: يا محمد احتفظ بالوصي - ثلاث مرات - علي بن أبي طالب المقرب من ربه، الامين على حوضك، صاحب شفاعة الجنة،

He^{saww} said: 'He said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Guard the successor^{asws} - three times, 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, the one on proximity from his^{asws} Lord^{azwj}, the trustee upon your^{saww} Fountain, in charge of the intercession of the Paradise'.

قال فنزلت عن دابتي عمدا، قال: فأخذ جبرئيل بيدي فأدخلني المسجد فحرق بي الصفوف والمسجد غاص بأهله، قال: فإذا بنداء من فوقني: تقدم يا محمد، قال: فقدمني جبرئيل فصليت بهم،

He^{saww} said: 'I^{saww} descended from my ride deliberately, and Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} hand and entered me^{saww} into the Masjid and pierced the rows with me^{saww}, and the Masjid was full with its people. Then there was a call from my^{saww} above: 'Proceed, O Muhammad^{saww}!' Jibraeel^{as} forwarded me^{asws} and I^{saww} led the Salat with them'.

قال: ثم وضع لنا منه سلم إلى السماء الدنيا من لؤلؤ، فأخذ بيدي جبرئيل فرقى بي إلى السماء، فوجدناها ملئت حرسا شديدا وشهبا، قال: ففرع جبرئيل الباب، فقالوا له: من هذا؟ قال: أنا جبرئيل، قالوا: من معك؟ قال: معي محمد، قالوا: وقد ارسل؟ قال: نعم،

He^{saww} said: 'Then a ladder of pearls was placed for us from it to the sky of the world, and Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} hand and went with me^{saww} to the sky, and we found it filled fortress of intense flames. Jibraeel^{as} knocked the door. They said, 'Who is this?' He^{as} said: 'I^{as} am Jibraeel^{as}'. They said, 'Who is with you^{as}?' He^{as} said: 'With me^{as} is Muhammad^{saww}'. They said, 'And he^{saww} has been Sent?' He^{as} said: 'Yes'.

قال: ففتحو لنا، ثم قالوا: مرحبا بك من أخ ومن خليفة، فنعلم الاخ ونعم الخليفة، ونعم المختار، خاتم النبيين، لا نبي بعده،

He^{saww} said: 'They opened (the door) for us, then they said, 'Welcome to you^{saww} from a brother, and from a Caliph, so best is the brother and best is the Caliph, and best is the Chosen one, last of the Prophets^{as}, there is no Prophet^{as} after him^{saww}'.

ثم وضع لنا منها سلم من ياقوت موشح بالزبرجد الاخضر قال: فصعدنا إلى السماء الثانية ففرع جبرئيل الباب فقالوا مثل القول الاول، وقال جبرئيل: مثل القول الاول، ففتح لنا، ثم وضع لنا سلم من نور مخفوف حوله بالنور. قال: فقال لي جبرئيل: يا محمد تثبت واهتد هديت، ثم ارتفعنا إلى الثالثة و الرابعة والخامسة والسادسة والسابعة بإذن الله،

Then there was placed for us from it a ladder of rubies striped with green emeralds. So, we ascended to the second sky and Jibraeel^{as} knocked the door. They said similar to the words of the first ones, and Jibraeel^{as} said similar to the first words. It opened for us. Then there was placed for us a ladder of light surrounded by lights. Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Be affirmed and guided'. Then we rose to the third, and the fourth, and the fifth, and the sixth and the seventh by the Permission of Allah^{azwj}.

فإذا بصوت وصيحة شديدة، قال: قلت: يا جبرئيل ما هذا الصوت؟ فقال لي: يا محمد هذا صوت طوبى قد اشتاقت إليك،

Then there was a sound of intense shriek. I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! What is this sound?' He^{as} said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! This is the sound of Tooba (tree) which is desirous to you^{saww}'.

قال: فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): فغشيني عند ذلك مخافة شديدة، قال: ثم قال لي جبرئيل: يا محمد تقرب إلى ربك، فقد وطئت اليوم مكانا بكرامتك علي الله عزوجل ما وطئته قط، ولولا كرامتك لاحرقني هذا النور الذي بين يدي،

He^{asws} said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'Intense fear overwhelmed me^{saww} at that, then Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Go near to your^{saww} Lord^{azwj}, for you^{saww} have trodden a place today due to your^{saww} prestige to Allah^{azwj} Mighty and Majestic what had not been trodden at all, and had it not been for your^{saww} prestige, this Light which is in front would have incinerated me^{as}'.

قال، فتقدمت فكشف لي عن سبعين حجابا، قال: فقال لي: يا محمد، فخررت ساجدا وقلت: لبيك رب العزة لبيك، قال: فقيل لي: يا محمد ارفع رأسك وسل تعطى، واشفع تشفع، يا محمد أنت حبيبي وصفي ورسولي إلى خلقي، وأميني في عبادي، من خلفت في قومك حين وفدت إلي؟

He^{saww} said: 'I^{saww} went ahead and seventy Veils were uncovered for me^{saww}. He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} fell down in Sajdah and said: 'At Your^{azwj} service Lord^{azwj} of Mighty, at Your^{azwj} service!' He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Raise your^{saww} head and ask, you^{saww} will be Given, and intercede you^{saww} will be Interceded for. O Muhammad^{saww}! You^{saww} are My^{azwj} Beloved, and My^{azwj} elite, and My^{azwj} Rasool^{saww} to My^{azwj} creatures, and My^{azwj} trustee among My^{azwj} servants. Whom have you^{saww} left behind as Caliph among your^{saww} people when you delegated to Me^{azwj}?"

قال: فقلت: من أنت أعلم به مني: أخي وابن عمي وناصري ووزير وعيبة علمي ومنجز عداوتي،

He^{saww} said: 'I^{saww} said: 'One You^{azwj} are more Knowing of it than I^{saww} am, my^{saww} brother, and my^{saww} cousin, and my^{saww} helper, and my^{saww} Vizier, and container of my^{saww} knowledge, and fulfiller of my^{saww} promises made'.

قال: فقال لي ربي: وعزتي وجلالي وجودي ومجدي وقدرتي على خلقي لا أقبل الايمان بي ولا بأنك نبي إلا بالولاية له، يا محمد أتحب أن تراه في ملكوت السماء؟ قال: فقلت: ربي! وكيف لي وقد خلفته في الارض؟ قال: فقال لي: يا محمد ارفع رأسك،

He^{saww} said: 'My^{saww} Lord^{azwj} Said to me^{saww}: "By My^{azwj} Mighty and My^{azwj} Majesty and My^{azwj} Benevolence and My^{azwj} Power over My^{azwj} creatures, I^{azwj} will not Accept the belief in Me^{azwj} nor that you^{saww} are a Prophet^{saww} except with the Wilayah for him^{asws}. O Muhammad^{saww}! would you^{saww} like to see him^{asws} in the kingdoms of the sky?' I^{saww} said: 'My^{saww} Lord^{azwj}! And how can it be so for me^{saww} and I^{saww} have left him^{asws} behind in the earth?' He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Raise your^{saww} head!"

قال: فرفعت رأسي وإذا أنا به مع الملائكة المقربين مما يلي السماء الاعلى، قال: فضحكت حتى بدت نواجدي قال: فقلت: يا رب اليوم قرت عيني،

He^{saww} said: 'I^{saww} raised my^{saww} head and there I^{saww} was with him^{asws} with the Angels of Proximity from what leads to the highest sky. I^{saww} smiled until my^{saww} teeth were seen and I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}! Today my^{saww} eyes are delighted'.

قال: ثم قيل لي: يا محمد، قلت: لبيك ذا العزة لبيك، قال: إني أعهد إليك في علي عهدا فاسمعه، قال: قلت: ما هو يا رب؟

He^{saww} said: 'The He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'At Your^{azwj} service, O One with the Mighty, at Your^{azwj} service!' He^{azwj} Said: 'I^{azwj} am Making a pact to you^{saww} regarding Ali^{asws}, so hear it". I^{saww} said: 'What is it, O Lord^{azwj}?'

فقال: علي راية الهدى، وإمام الأبرار، وقاتل الفجار، وإمام من أطاعني، وهو الكلمة التي ألزمتها المتقين، وأورثته علمي وفهمي، فمن أحبه فقد أحبني، ومن أبغضه فقد أبغضني، إنه مبتلى ومبتلى به، فبشره بذلك يا محمد،

He^{azwj} Said: "Ali^{asws} is the flag of guidance, and Imam^{asws} of the righteous, and fighter against the immoral ones, and Imam^{asws} of the one who obey Me^{azwj}, and he^{asws} is the Word which I^{azwj} Necessitated for the pious. I^{azwj} Made him^{asws} inherit My^{azwj} Knowledge and My^{azwj} Understanding. So, the one who loves him^{asws}, so he has loved Me^{azwj}, and the one who hates him^{asws} has hated Me^{azwj}. He^{asws} will be afflicted and afflicted with it, so give him^{asws} the glad tidings of that, O Muhammad^{saww}!"

قال: ثم أتاني جبرئيل (عليه السلام) قال: فقال لي: يقول الله لك: يا محمد " وألزمهم كلمة التقوى وكانوا أحق بها وأهلها " ولاية علي بن أبي طالب، تقدم بين يدي يا محمد، فتقدمت فإذا أنا بنهر حافتاه قباب الدر واليواقيت، أشد بياضا من الفضة، وأحلى من العسل وأطيب ريحا من المسك الأذفر، قال: فضربت بيدي فإذا طينه مسكة ذفرة،

He^{saww} said: 'Then Jibraeel^{as} came to me^{saww} and said to me^{saww}: 'Allah^{azwj} is Saying to you^{saww}: "O Muhammad^{saww}! **and Necessitated the Word of piety for them, and they were deserving of it and rightful of it, [48:26]**, Wilayah of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. Proceed in front, O Muhammad^{saww}!' I^{saww} went ahead and there I^{saww} was by a river. At its banks were domes of gems and rubies. It was intensely whiter than the silver and sweeter than the honey and more aromatic than the aroma of yellow musk. I^{saww} struck it with my^{saww} hand and its soil was of yellow musk'.

قال: فأتاني جبرئيل فقال لي: يا محمد أي نهر هذا؟ قال: قلت: أي نهر هذا يا جبرئيل؟ قال هذا نهرك، وهو الذي يقول الله عزوجل: " إنا أعطيناك الكوثر " إلى موضع " الأبر " عمرو بن العاص هو الأبر،

He^{saww} said: 'Jibraeel^{as} came to me^{saww} and said to me^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! Which river is this?' I^{saww} said: 'Which river is this, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said: 'This is your^{saww} river, and it is which Allah^{azwj} Mighty and Majestic Says: '**Indeed, We Gave you Al-Kausar [108:1]** – up to the place: **he is the one without posterity [108:3]**, Amro Bin Al-Aas, he is the one without posterity'.

قال: ثم التفت فإذا أنا برجال يقذف بهم في نار جهنم، قال: فقلت: من هؤلاء يا جبرئيل؟ فقال لي: هؤلاء المرجئة والقدرية والحرورية وبنو أمية والنواصب لذريتك العداوة، هؤلاء الخمسة لاسهم لهم في الإسلام.

He^{saww} said: 'Then I^{saww} turned around, and there I^{saww} was with a men being thrown in the Fire of Hell. I^{saww} said: 'Who are they, O Jibraeel^{as}?' He^{as} said to me^{saww}: 'They are the Murjiites, and the Qadirites, and the Haruriyya, and the Clan of Umayya, and the Nasibis (establisher of hostility) to your^{saww} offspring of the enmity. They are the five, there is not share for them in Islam'.

قال: ثم قال لي: أَرْضِيَتْ عَنْ رِيكَ بِمَا قَسَمَ لَكَ؟ قال: فَقُلْتُ: سَبَّحَانَ رَبِّي اتَّخَذَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلًا، وَكَلَّمَ مُوسَى تَكْلِيمًا، وَأَعْطَى سَلِيمَانَ مَلِكًا عَظِيمًا، وَكَلَّمَنِي رَبِّي وَاتَّخَذَنِي خَلِيلًا، وَأَعْطَانِي فِي عَلِيٍّ أَمْرًا عَظِيمًا،

He^{saww} said: 'Then he^{as} said to me^{saww}: 'Are you^{saww} pleased from your^{saww} Lord^{azwj} with what He^{azwj} has Apportioned for you^{saww}?' I^{saww} said: 'Glorious is my^{saww} Lord^{azwj}! He^{azwj} Took Ibrahim^{as} as a friend, and spoke to Musa^{as} in a conversation, and Gave Suleyman^{as} a great kingdom, and my^{saww} Lord^{azwj} Spoke to me^{saww} and Took me^{saww} as a friend, and Gave me^{saww} regarding Ali^{asws} a grand matter.

يا جبرئيل من الذي لقيت في أول الثنية؟ قال: ذاك أخوك موسى بن عمران (عليه السلام)، قال: السلام عليك يا أول، فكنت مبشرا أول البشر، والسلام عليك يا آخر، فأنت تبعث آخر النبيين، والسلام عليك يا حاشر، فأنت على حشر هذه الأمة،

O Jibraeel^{as}! Who is the one I^{saww} met in the first gate?' He^{as} said: 'That is your^{saww} brother Musa^{as} Bin Imran^{as}. He^{as} said: 'The greetings be unto you^{saww} O first and you^{saww} were the first preacher, the first human; and the greetings be unto you^{saww}, O last, and you^{saww} are Sent as the last of the Prophets^{as}; and the greetings be unto you^{saww} O gatherer, and you^{saww} will be the gatherer of this community''.

قال: فمن الذي لقيت في وسط الثنية؟ قال: ذاك أخوك عيسى بن مريم، يوصيك بأخيك علي بن أبي طالب (عليه السلام)، فإنه قائد الغر المحجلين وأمير المؤمنين، وأنت سيد ولد آدم،

He^{saww} said: 'So, who is the one whom I^{saww} met in the middle gate?' He^{as} said: 'That is your^{saww} brother Isa^{as} Bin Maryam^{as}, advising you^{saww} about your^{saww} brother^{asws} Ali Bin Abu Talib^{asws}, for he^{asws} is the guide of the resplendent, and Emir of the Momineen, and you^{asws} are the Chief of the children of Adam^{as}.'

قال: فمن الذي لقيت عند الباب: باب بيت المقدس؟ قال: ذاك أبوك آدم يوصيك بوصيك: بابنه علي بن أبي طالب (عليه السلام) خيرا، ويخبرك أنه أمير المؤمنين، وسيد المسلمين، وقائد الغر المحجلين،

He^{saww} said: 'So, who is the one whom I^{saww} met at the door, door of Bayt Al-Maqdas?' He^{as} said: 'That is your^{saww} father Adam^{as} advising you^{saww} goodly about your^{saww} successor^{asws} that he^{asws} is Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and informing you^{asws} that he^{asws} is Emir of the Momineen, and chief of the Muslims, and guide of the resplendent'.

قال: فمن الذي صليت بهم؟ قال: أولئك الانبياء والملائكة عليهم السلام، كرامة من الله أكرمك يا محمد،

He^{saww} said: 'So, who are the ones I^{saww} led in Salat?' He^{as} said: 'They^{as} are the Prophets^{as} and the Angels, as an honour from Allah^{azwj} Honouring you^{saww}, O Muhammad^{saww}!'

ثم هبط إلى الارض. قال: فلما أصبح رسول الله (صلى الله عليه وآله) بعث إلى أنس بن مالك فدعاه، فلما جاءه قال له رسول الله (صلى الله عليه وآله): ادع عليا فأتاه، فقال: يا علي ابشرك؟ قال: بماذا؟ قال: أخوك موسى وأخوك عيسى وأبوك آدم صلى الله عليهم، فكلهم يوصي بك،

Then I^{saww} descended to the earth. When it was morning, Rasool-Allah^{saww} sent for Anas Bin Malik calling him. When he came, Rasool-Allah^{saww} said to him: 'Call Ali^{asws}'. He^{asws} came. He^{saww} said: 'O Ali^{asws}, shall I^{saww} give you^{asws} glad tidings?' He^{asws} said: 'With what?' He^{saww}

said: 'Your^{asws} brother Musa^{as}, and your^{saww} brother Isa^{as}, and your^{asws} father Adam^{as}, all of the advised me^{saww} about you^{asws}'.

قال: فبكى علي وقال: الحمد لله الذي لم يجعلني عنده منسيا،

He (the narrator) said, 'Ali^{asws} wept and said: 'The Praise is for Allah^{azwj} Who did not Make me^{asws} to be forsaken in His^{azwj} Presence'.

ثم قال: يا علي ألا ابشرك؟ قال: قلت: بشرتني يا رسول الله، فقال: يا علي نظرت بعيني إلى عرش ربي عزوجل فرأيت مثلك في السماء الاعلى، وعهد إلى فيك عهدا، قال: بأبي وامي يا رسول الله، أوكل ذلك كانوا يذكرون إليك؟

Then he^{saww} said: 'O Ali^{asws}, shall I^{saww} give you^{asws} glad tidings?' I^{asws} said: 'Give me^{asws} glad tidings, O Rasool-Allah^{saww}'. He^{saww} said: 'O Ali^{asws}! I^{saww} looked with my^{saww} eyes to the Throne of my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic and I^{saww} saw your^{asws} resemblance in the highest sky, and He^{azwj} Made a pact to me^{saww}'. He^{asws} said: 'By my^{asws} father^{asws} and my^{asws} mother^{asws}, O Rasool-Allah^{saww}! Or all that was mentioned to you^{saww}?'

قال: فقال رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا علي إن الملا الاعلى ليدعون لك وإن المصطفين الاخيار ليرغبون إلى رحم جل وعز أن يجعل لهم السبيل إلى النظر إليك وإنك لتشفع يوم القيامة، وإن الامم كلهم موقوفون على حرف جهنم،

He (the narrator) said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'O Ali^{asws}! The high assembly were calling for you^{asws}, and the best chosen ones were wishing to their Lord^{azwj} Majestic and Mighty that He^{azwj} for them the way to look at you^{asws}, and you^{asws} would intercede on the Day of Qiyamah, and that the communities, all of them would be pausing upon the edge of Hell'.

قال: فقال علي: يا رسول الله فمن الذي كانوا يقذف بهم في نار جهنم؟ قال: اولئك المرجفة والحرورية والقدرية وبنو امية ومناصبك العداوة، يا علي هؤلاء الخمسة لهم في الاسلام نصيب .

He (the narrator) said, 'Ali^{asws} said: 'O Rasool-Allah^{saww}! So, who was the one who were being thrown with in the Fire of Hell?' He^{saww} said: 'They were the Murjiites, and the Haruriyya, and the Qadirites, and the clan of Umayya, and the ones establishing enmity to you^{asws}. O Ali^{asws}! They are the five having (no) share for them in Islam"⁴⁰⁰.

99 - شف: محمد بن العباس، عن أحمد بن إدريس، عن ابن عيسى، عن الاهوازي عن فضالة، عن الحضرمي عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: أتى رجل إلى أمير المؤمنين (عليه السلام) وهو في مسجد الكوفة وقد احتجى بحمائل سيفه، فقال: يا أمير المؤمنين إن في القرآن آية قد أفسدت علي ديني وشككتني في ديني، قال: وما ذلك؟ قال: قول الله عزوجل " واسأل من أرسلنا من قبلك من رسلنا أجمعنا من دون الرحمان آلهة يعبدون " فهل كان في ذلك الزمان نبي غير محمد (صلى الله عليه وآله) فيسأله عنه؟

Muhammad Bin Al Abbas, from Ahmad Bin Idrees, from Ibn Isa, from Al Ahwazy, from Fazalat, from Al Hazramy,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'A man came to Amir Al-Momineen^{asws} and he^{asws} was in Masjid Al-Kufa having being wrapped (by a cloth) by carrying his^{asws} sword. He said, 'O Amir Al-Momineen^{asws}! There is a Verse in the Quran which has spoilt my Religion upon me and

⁴⁰⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 98

made me doubt in my Religion'. He^{asws} said: 'And what is that?' He said, 'The Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic: **And ask ones We Sent from before you from Our Rasools, did We Make from besides the Beneficent, a god they should be worshipping? [43:45].** Was there any Prophet^{as} during that time apart from Muhammad^{saww}, so he^{saww} asked him^{as}?'

فقال له أمير المؤمنين (عليه السلام): اجلس اخبرك به إن شاء الله. إن الله عزوجل يقول في كتابه: " سبحان الذي أسرى بعبده ليلاً من المسجد الحرام إلى المسجد الأقصى الذي باركنا حوله لنريه من آياتنا " فكان من آيات الله التي أراها محمداً أنه انتهى به جبرئيل إلى البيت المعمور وهو المسجد الأقصى، فلما دنا منه أتى جبرئيل عينا فتوضأ منها،

Amir Al-Momineen^{asws} said to him: 'Be seated, I^{asws} shall inform you with it, if Allah^{azwj} so Desires. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Said in His^{azwj} Book: **Glorified is He Who Journeyed His Servant on a night from the Sacred Masjid to Masjid Al-Aqsa Which We have Blessed its precincts, in order to Show him from Our Signs. [17:1].** It was from the Signs which He^{azwj} Showed Muhammad^{saww} is that Jibraeel^{as} ended up with him^{asws} to the Bayt Al-Mamour, and it is the Masjid Al-Aqsa. When he^{saww} went near it, Jibraeel^{as} took him^{saww} to a spring to perform *Wudu'u* from it.

ثم قال: يا محمد توضأ، ثم قام جبرئيل فأذن، ثم قال للنبي: تقدم فصل واجهر بالقراءة فإن خلفك افقا من الملائكة لا يعلم عدتهم إلا الله جل وعز، وفي الصف الاول آدم ونوح وإبراهيم وهود وموسى وعيسى وكل نبي بعث الله تبارك وتعالى منذ خلق السماوات والارض إلى أن بعث محمداً

Then he^{as} said: 'O Muhammad^{saww}, perform *Wudu'u*!' The Jibraeel^{as} stood up and proclaimed Azaan, then said to the Prophet^{saww}: 'Proceed and (lead) Salat and be loud with the recitation for there are groups of Angels behind you^{saww}, no one knows their number except Allah^{azwj} Majestic and Mighty, and in the first row are Adam^{as}, and Noah^{as}, and Ibrahim^{as}, and Hud^{as}, and Musa^{as} and Isa^{as}, and every Prophet^{as} Allah^{azwj} Blessed and Exalted Sent since the creation of the skies and the earth, until the Sending of Muhammad^{saww}.

فتقدم رسول الله (صلى الله عليه وآله) فصلى بهم غير هائب ولا محتشم. فلما انصرف أوحى إليه كلمح البصر: سل يا محمد من أرسلنا من قبلك من رسلنا أجعلنا من دون الرحمن آلهة يعبدون،

Rasool-Allah^{saww} proceeded and (led) Salat with them^{as} without being afraid nor any reservations. When he^{saww} finished, He^{azwj} Revealed to him^{saww} like the blink of the eye: **"And ask ones We Sent from before you from Our Rasools, did We Make from besides the Beneficent, a God they should be worshipping? [43:45]"**.

فالتفت إليهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) بجميعة فقال: بهم تشهدون؟ قالوا: نشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له، وأنت رسول الله، وأن علياً أمير المؤمنين وصيك، وأنت رسول الله سيد النبيين، وأن علياً سيد الوصيين اخذت على ذلك موثيقنا لكما بالشهادة

Rasool-Allah^{saww} turned towards them^{as} with his^{saww} entire body and said: 'With what did you^{as} all testify?' They^{as} said: 'That there is no god except Allah^{azwj} Alone, there being no associates for Him^{azwj}, and you^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, and that Ali^{asws} Emir of the Momineen is your^{saww} successor^{asws}, and you^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj} Chief of the Prophets^{as}, and that Ali^{asws} is Chief of the successors^{as}. Our^{as} Covenant has been Taken upon that for you^{asws} both with the testimony'.

فقال الرجل: أحبيت قلبي وفرجت عني يا أمير المؤمنين .

The man said, 'You^{asws} have revived my heart and relived from me, O Amir Al-Momineen^{asws},⁴⁰¹

100 – شف: محمد بن العباس، عن محمد بن همام بن سهيل، عن محمد بن إسماعيل العلوي، عن عيسى بن داود النجار، عن أبي الحسن موسى بن جعفر، عن أبيه، عن جده عليهم السلام في قوله عزوجل: " ذو مرة فاستوى "، إلى قوله: " إذ يغشى السدرة ما يغشى

Muhammad Bin Al Abbas, from Muhammad Bin Hamam Bin Suhayl, from Muhammad Bin Ismail Al Alawy, from Isa Bin Dawood Al Najar,

'From Abu Al-Hassan Musa^{asws} Bin Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} regarding the Words of the Mighty and Majestic: **With a seal, so he attained completion [53:6]** – up to His^{azwj} Words: **When the Lote Tree was overwhelmed by what overwhelmed it [53:16]**.

فإن النبي (صلى الله عليه وآله) لما اسرى به إلى ربه جل وعز قال: وقف بي جبرئيل (عليه السلام) عند شجرة عظيمة لم أر مثلها، على كل غصن منها وعلى كل ورقة منها ملك، وعلى كل ثمرة منها ملك، وقد كللها نور من نور الله جل وعز،

He^{asws} said: 'When the Prophet^{saww} went on Ascension (Mi'raj) to his^{saww} Lord^{azwj}, he^{saww} said (about it): 'Jibraeel^{as} paused with me^{saww} in the presence of a Magnificent Tree. I^{saww} had never seen the like of it before. Upon each of its branches was an Angel, and upon each of its leaves was an Angel, and upon each of its fruit was an Angel, and it was radiating Light from the Light of Allah^{azwj} Mighty and Majestic.

فقال جبرئيل: هذه سدرة المنتهى، كان ينتهي الانبياء من قبلك إليها، ثم لا يجاوزونها، وأنت تجوزها إن شاء الله ليريك من آياته الكبرى، فاطمئن أيدك الله بالثبات، حتى تستكمل كرامات الله، وتصير إلى جواره،

Jibraeel^{as} said: 'This here is The Lote Tree (سدرة المنتهى). The Prophets^{as} before you^{saww} have ended up to here, then they^{as} never exceeded it, and you^{saww} exceed it, and if Allah^{azwj} so Desires, He^{azwj} will Show you^{saww} from the Greatest Signs. Be assured that Allah^{azwj} the Exalted will Support you^{saww} to be steadfast until He^{azwj} Completes His^{azwj} Prestige (upon you^{saww}), and you^{saww} travel to His^{azwj} Nearness'.

ثم صعد بي حتى صرت تحت العرش فدلي لي رفر فأخضر ما أحسن أصفه، فرفعتي الرفرف بإذن الله إلى ربي فصرت عنده، وانقطع عني أصوات الملائكة ودويهم، وذهبت عني المخاوف والروعات وهدأت نفسي واستبشرت، وظننت أن جميع الخلائق قد ماتوا أجمعين، ولم أرعندي أحدا من خلقه،

Then I^{saww} ascended to be underneath the Throne, so a green flap approached me^{saww}, the beauty of which I^{saww} cannot describe, and it raised me^{saww} by the Permission of my^{saww} Lord^{azwj}. I went to be in His^{azwj} Presence, and the voices of the Angels and their sounds was cut off from me^{asws}, and the fears and the concerns went away from me^{saww} and I^{saww} calmed myself^{saww} and was encouraged, and I^{saww} extended myself^{saww} and was overcome by the delightfulness and the serenity of it all, and I^{saww} thought that the whole of the creation had died out, and I^{saww} did not see anyone apart from myself^{saww} from His^{azwj} Creatures.

⁴⁰¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 99

فتركني ما شاء الله، ثم رد علي روحي فأفقت، فكان توفيقاً من ربي عزوجل أن غمضت عيني، وكل بصري وغشي عني النظر، فجعلت أبصر بقلبي كما أبصر بعيني، بل أبعد وأبلغ، فذلك قوله جل وعز: " ما زاغ البصر وما طغى * لقد رأى من آيات ربه الكبرى وإنما كنت أرى في مثل محيط الابرة، ونور بين يدي ربي لا تطيقه الابصار،

I^{saww} was left (in that situation) for as long as Allah^{azwj} so Desired to. Then He^{azwj} Returned my^{saww} soul back to me^{saww}, so I^{saww} came around, and it was a Guidance from my^{saww} Lord^{azwj} that my^{saww} eyes were closed, and every vision and look was covered. I^{saww} went on to visualise with my^{saww} heart just as I^{saww} visualise with my^{saww} eyes. But it was more extensive and more profound, and these are the Words of the Exalted: **The heart did not belie what it saw [53:11]**. But rather, I^{saww} was visualising a corridor of Light like a needle, between me^{saww} and my^{saww} Lord^{azwj}, which the sight cannot bear'.

فناداني ربي عزوجل فقال تبارك وتعالى: يا محمد، قلت: لبيك ربي وسيدي وإلهي لبيك، قال: هل عرفت قدرك عندي ومنزلك وموضعك؟ قلت: نعم يا سيدي، قال: يا محمد هل عرفت موقفك مني وموضع ذريتك قلت: نعم يا سيدي،

My^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted Called out to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'Here I^{saww} am my^{saww} Lord^{azwj}, and my^{saww} God^{azwj}, and my^{saww} Master^{azwj}!' He^{azwj} Said: "Do you^{saww} understand your^{saww} worth in my^{saww} Presence, and your^{saww} place, and your^{saww} status?" I^{saww} said: 'Yes, my^{saww} Master^{azwj}!' He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Do you^{saww} understand your^{saww} place from Me^{azwj} and the place of your^{saww} descendants?' I^{saww} said: 'Yes, my^{saww} Master^{azwj}!'

قال: فهل تعلم يا محمد فيما اختصم الملا الاعلى؟ فقلت: يا رب أنت أعلم وأحكم وأنت علام الغيوب،

He^{azwj} Said: "So do you^{saww} know, O Muhammad^{saww}, regarding what the Exalted Assembly quarrelled?" I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}, You^{azwj} are more Knowing and more Wise, and You^{azwj} are the Knower of the Hidden matters'.

قال: اختصموا في الدرجات والحسنات، فهل تدري ما الدرجات والحسنات؟ قلت: أنت أعلم يا سيدي وأحكم،

He^{azwj} Said: "They quarrelled regarding the Levels, and the Rewards. So, do you^{saww} know what are these Levels and the Rewards?" I^{saww} said: 'You^{azwj} are more Knowing my^{saww} Master^{azwj}, and Wiser'.

قال: إسباغ الوضوء في المكروهات، والمشى على الاقدام إلى الجمعات معك ومع الائمة من ولدك، وانتظار الصلاة بعد الصلاة، وإفشاء السلام، وإطعام الطعام، والتهدج بالليل والناس نيام

He^{azwj} Said: "The performance of the *Wudu'u* during the Obligations (Salat), and the walking upon the feet to the congregation (Salat) with you^{saww}, and with your^{saww} children^{asws}, and the awaiting for the Salat after the Salat, and disclosure of the greetings, and the feeding of the food, and the Tahajjud (Salat) at night when the people sleep".

قال: " آمن الرسول بما انزل إليه من ربه " قلت: نعم يا رب " والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لا نفرق بين أحد من رسله قالوا سمعنا وأطعنا غفرانك ربنا وإليك المصير "

He^{azwj} Said: ***“The Rasool believes in what is Revealed unto him from his Lord”. [2:285].*** I^{saww} said: ‘Yes, O Lord^{azwj}. ***‘And (so do) the Momineen. They all believe in Allah, and His Angels, and His Books. They do not differentiate between any one of His Rasools’. “And they are saying, ‘We hear and we obey’”. ‘Yours is the Forgiveness, our Lord, and to You is the Destination’. [2:285].***

قال: صدقت يا محمد " لا يكلف الله نفسا إلا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت " وأغفر لهم،

He^{azwj} Said: ***“You^{saww} speak the truth, O Muhammad^{saww}! “Allah does not Encumber a soul except to its capacity. For it would be what it earned and against it would be what it earned”. [2:286], and I^{azwj} shall Forgive (their sins) for them”.***

وقلت: " ربنا لا نتواخذنا إن نسينا أو أخطأنا " إلى آخر السورة ، قال: ذلك لك ولذريتك يا محمد ! قلت: ربي وسيدي وإلهي !

And I^{saww} said: ***‘Our Lord! Do not Seize us if we forget or we make a mistake. [2:286] – up to the end of the Chapter’.*** He^{azwj} Said: ***“That is for you^{saww} and for your^{saww} offspring, O Muhammad^{saww}!”*** I^{saww} said: ***‘My^{saww} Lord^{azwj}, and my^{saww} Master and my^{saww} God!’.***

قال: أسألك عما أنا أعلم به منك ؟ من خلفت في الارض بعدك ؟ قلت: خير أهلها لها: أخي وابن عمي، وناصر دينك يا رب، والغاصب لمخارمك إذا استحلحت، ولنبيك، غضيب النمر إذا جدل، علي بن أبي طالب،

He^{azwj} Said: ***“I^{azwj} Ask you^{saww}, although I^{azwj} am more Knowing of it than you^{saww} are, who is the one^{asws} whom you^{saww} have left behind (in your^{saww} place) in the earth after you^{saww}?”*** I^{saww} said: ***‘The best of my^{saww} Family, my^{saww} brother and cousin, and helper of Your^{azwj} Religion, and the angry one at those who permit Your^{azwj} Prohibitions, and for the sake of Your^{azwj} Prophet^{saww}, has the anger of the angry tiger when he^{asws} argues, Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}.***

قال: صدقت يا محمد إني اصطفيتك بالنبوة، وبعثتك بالرسالة، وامتنحت عليا بالبلاغ والشهادة إلى امتك، وجعلته حجة في الارض معك وبعذك، وهو نور أوليائي، وولي من أطاعني، وهو الكلمة التي ألزمتها المتقين

He^{azwj} Said: ***“You^{saww} have spoken the truth, O Muhammad^{saww}! I^{azwj} Chose you^{saww} for the Prophet-hood, and Sent you^{saww} with the Message, and Selected Ali^{asws} with the preaching and the martyrdom upon your^{saww} community, and Made him^{asws} as a Divine Authority in the earth with you^{saww} and after your^{saww}. And he^{asws} is the Light of the Former ones, and the Guardian of the one who obeys Me^{azwj}, and he^{asws} is the ‘Word’ which is necessitated upon the pious.***

يا محمد، وزوجته فاطمة، وإنه وصيك ووارثك ووزيرك، وغاسل عورتك، وناصر دينك، والمقتول على سنتي وسنتك، يقتله شقي هذه الامة،

O Muhammad^{saww}! And get him^{asws} married to (Syeda) Fatima^{asws}, for he^{asws} is your^{saww} successor, and your^{saww} inheritor, and your Vizier, and washer of your^{saww} body, and helper of your^{saww} Religion, and the murdered one upon My^{azwj} Sunnah and your^{saww} Sunnah, and it would be the wretched one of this community who would kill him^{asws}.

قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) ثم أمرني ربي بامور وأشياء أمرني أن أكتسبها ولم يؤذن لي في إخبار أصحابي بها،

Rasool-Allah^{saww} said: 'Then my^{saww} Lord^{azwj} Commanded me^{saww} with matters and things, and Commanded me^{saww} that I^{saww} keep these concealed, and did not Permit me^{saww} for informing my^{saww} companions about these.

ثم هوى بي الرفرف فإذا أنا بجبرئيل فتناقلني منه حتى صرت إلى سدرة المنتهى، فوقف بي تحتها، ثم أدخلني إلى جنة المأوى، فرأيت مسكني ومسكنك يا علي فيها،

Then the (green) flap raised me^{asws}, and took me^{saww} back to Sidrat Al-Muntaha to be with Jibraeel^{as}, who was waiting for me^{saww} underneath it. Then he entered me^{saww} into the Garden of Abode (جنة المأوى). So I^{saww} saw my^{saww} dwelling place, and your^{asws} dwelling, O Ali^{asws}, in it.

فبينما جبرئيل يكلمني إذ تجلى لي نور من نور الله عزوجل فنظرت إلى مثل محيط الابرّة إلى مثل ما كنت نظرت إليه في المرة الاولى، فناداني ربي جل وعز: يا محمد، قلت: لبيك ربي وسيدي وإلهي

While Jibraeel^{as} was speaking to me^{saww}, I^{saww} noticed a Light from the Light of Allah^{azwj}. So I^{saww} looked at it, and it was like a needle, similar to what I^{saww} saw the first time. My^{saww} Lord^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Majesty Called out to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}!" I^{saww} said: 'Here I^{asws} am, my^{saww} Lord^{azwj}, my^{saww} God^{azwj}, my^{saww} Master^{azwj}?'

قال: سبقت رحمتي غضبي لك ولذريتك، أنت مقربي من خلقي، وأنت أميني وحبيبي ورسولي، وعزتي وجلالي لولقيني جميع خلقي يشكون فيك طرفة عين، أو يبغضون صفوتي من ذريتك لادخلنهم ناري ولا ابالي،

He^{azwj} Said: "My^{azwj} Mercy Precedes My^{azwj} Anger for you^{saww} and for your^{saww} descendants^{asws}. You^{saww} are of My^{azwj} qualities from My^{azwj} creatures, and you^{saww} are My^{azwj} Trustworthy one, and My^{azwj} Beloved, and My^{azwj} Rasool^{saww}, and My^{azwj} Honour, and My^{azwj} Majesty. Even if all of My^{azwj} creatures were to doubt regarding you^{saww}, for the blink of an eye, or (try to find) faults in you^{saww}, or (try to find) fault in your^{saww} descendants^{asws}, I^{azwj} would Enter all of them into the Fire, and I^{azwj} would not Care.

يا محمد علي أمير المؤمنين، وسيد المسلمين، وقائد الغر المحجلين إلى جنات النعيم، أبو السبطين، سيدي شباب أهل جنتي، المقتولين ظلماً،

O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is the Amir-al-Momineen^{asws}, and the Chief of the Rasools^{as}, and the Guide of the Resplendent to the Garden of Bliss, father^{asws} of the grandsons (السبطين) the Chiefs of the youths of My^{azwj} Paradise, the ones (who will be) murdered by injustice".

ثم حرض على الصلاة وما أراد تبارك وتعالى، وقد كنت قريباً منه في المرة الاولى مثل ما بين كبد القوس إلى سبته، فذلك قوله عزوجل: " قاب قوسين أو أدنى " من ذلك

Then He^{azwj} Obligated upon me^{saww} the Salat, and whatever the Blessed and Exalted Wanted, and I^{saww} was closer to Him^{azwj} in the first time, similar to what is in between the two ends of the bow. So, these are the Words of the Exalted: **So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9]** than that.

ثم ذكر سدرۃ المنتهى فقال: " ولقد رآه نزلة اخرى * عند سدرۃ المنتهى * عندها جنة المأوى * إذ يغشى السدرۃ ما يغشى * ما زاغ البصر وما طغى " يعني ما غشى السدرۃ من نور الله وعظمته .

Then He^{azwj} Mentioned Sidrat Al Muntaha, so He^{azwj} Said: **And he had seen him in another descent [53:13] At the Lote Tree [53:14] By the Garden of abode [53:15] When the Lote Tree was overwhelmed by what overwhelmed it [53:16] Neither did the sight deviate nor did it exceed [53:17]** – meaning what overwhelmed Al Sidrat from the Light of Allah^{azwj} and His^{azwj} Magnificence”.⁴⁰²

101 - شف: عن أبي جعفر بن بابويه برجال المخالفين رويناه من كتابه كتاب أخبار الزهراء عن الحسن بن محمد بن سعيد، عن فرات بن إبراهيم، عن محمد بن علي الهمداني، عن أبي الحسن خلف بن موسى، عن عبد الاعلى الصنعاني، عن عبد الرزاق، عن معمر، عن أبي يحيى عن مجاهد، عن ابن عباس قال: لما زوج رسول الله (صلى الله عليه وآله) عليا (عليه السلام) فاطمة تحدثن نساء قريش وغيرهن وعيرتها، وقلن: زوجك رسول الله (صلى الله عليه وآله) من عائل لا مال له،

From Abu Ja'far Bin Babuwayh, by the men of adversaries reporting from his book, 'Akhbar Al Zahra', from Al Hassan Bin Muhammad Bin Saeed, from Furat Bin Ibrahim, from Muhammad Bin Ali Al Hamdany, from Abu Al Hassan Khalaf Bin Musa, from Abdul A'ala Al Sanainy, from Abdul Razaq, from Ma'mar, from Abu Yahya, from Mujahid (non-Shia), from Ibn Abbas who said,

'When Rasool-Allah^{sawww} got (Syeda) Fatima^{asws} married to Ali^{asws}, the women of Quraysh and others discussed and faulted her^{asws} and said, 'Rasool-Allah^{sawww} has got you^{asws} married to a destitute, there is no wealth for him^{asws}.

فقال لها رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا فاطمة أما ترضين؟ إن الله تبارك وتعالى اطلع اطلاعة إلى الارض فاختر منها رجلين: أحدهما أبوك، والآخر بعلك، يا فاطمة كنت أنا وعلي نورا بين يدي الله مطيعين من قبل أن يخلق الله آدم (عليه السلام) بأربعة عشر ألف عام، فلما خلق آدم قسم ذلك النور بجزءين جزء أنا، وجزء علي،

Rasool-Allah^{sawww} said to her^{asws}: 'O Fatima^{asws}! Are you^{asws} not pleased that Allah^{azwj} Blessed and Exalted Notified to the earth and Chose two men from it – one of them^{asws} is your^{asws} father^{sawww} and the other is your^{asws} husband. O Fatima^{asws}! I^{sawww} and Ali^{asws} were two Lights (Noor) in front of Allah^{azwj} obedient, from before Allah^{azwj} Created Adam^{as} by fourteen thousand years. When He^{azwj} Created Adam^{as}, He^{azwj} Divided that Noor into two parts – a part being me^{sawww} and a part being Ali^{asws}.

ثم إن قريشا تكلمت في ذلك وفشا الخبر، فبلغ النبي (صلى الله عليه وآله) فأمر بلالا فجمع الناس، وخرج إلى مسجده ورقي منبره يحدث الناس بما خصه الله تعالى من الكرامة، وبما خص به عليا (عليه السلام) وفاطمة عليها السلام،

Then Quraysh spoke regarding that and the news spread and reached the Prophet^{sawww}. He^{sawww} ordered Bilal and the people gathered. He^{sawww} went out to his^{as} Masjid and ascended his^{sawww} pulpit and narrated to the people with what Allah^{azwj} the Exalted had Specialised him^{sawww} with the prestige, and with what He^{azwj} had Specialised Ali^{asws} and Fatima^{asws}.

فقال: يا معشر الناس إنه بلغني مقاتلتكم، وإني محدثكم حديثا فعوه واحفظوا مني واسمعوه، فإني مخبركم بما خص الله به أهل البيت، وبما خص به عليا من الفضل والكرامة، وفضله عليكم، فلا تخالفوه فتنقلبوا على أعقابكم، ومن ينقلب على عقبه فلن يضر الله شيئا وسيجزي الله الشاكرين.

⁴⁰² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{sawww}, P 3 Ch 3 H 100

He^{saww} said: 'O group of people! Your words have reached me^{saww} and I^{saww} shall narrated to you all a Hadeeth, so retain it and memorise from me^{saww} and make others to hear it, for I^{saww} am informing you with what Allah^{azwj} has Specialised the People^{asws} of the Household with, and with what He^{azwj} has Specialised Ali^{asws} from the merits and the prestige, and his^{asws} merits over you all, therefore do not oppose him^{asws} and turn upon your heels, and the one who will turn upon his heels will never harm Allah^{azwj} of anything and Allah^{azwj} will Recompense the grateful.

معاشر الناس ! إن الله قد اختارني من خلقه فيبعثني إليكم رسولا، واختار لي عليا خليفة ووصيا.

Group of people! Allah^{azwj} has Chosen me^{saww} from His^{azwj} creatures and Sent me^{saww} to you all as a Rasool^{saww}, and Chose Ali^{asws} for me^{saww} as a Caliph and a successor^{asws}.

معاشر الناس ! إني لما اسري بي إلى السماء فما مررت بملا من الملائكة في سماء من السماوات إلا سألوني عن علي بن أبي طالب وقالوا: يا محمد إذا رجعت إلى الدنيا فاقرأ عليا وشيعته منا السلام،

Group of people! I^{saww}, when there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} did not pass by any assembly of the Angels in any sky from the skies except they asked me^{saww} about Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and said, 'O Muhammad^{saww}! When you^{saww} return to the world then convey the greetings from us from Ali^{asws} and his^{asws} Shias'.

فلما وصلت إلى السماء السابعة وتخلف عني جميع من كان معي من ملائكة السماوات وجبرئيل (عليه السلام)، والملائكة المقربين ، ووصلت إلى حجب ربي دخلت سبعين ألف حجاب، بين كل حجاب إلى حجاب من حجب الغرة ؟ ؟ والقدرة والبهاء والكرامة والكبرياء والعظمة والنور والظلمة والوقار حتى وصلت إلى حجاب الجلال

When I^{saww} arrived to the seventh sky and the entirety of the ones who were with me^{saww} from the Angels and Jibraeel^{as} and the Angels of Proximity stayed behind from me^{saww}, and I^{saww} arrived to the Veil of my^{saww} Lord^{azwj}, I^{saww} entered into seventy thousand Veils, in between each Veil to a Veil was a Veil of Mighty, and Power, and Glory, and Honour, and Greatness, and Magnificent, and Light, and darkness, and Dignity, until I^{saww} arrived to the Veil of Majesty.

فناجيت ربي تبارك وتعالى وقمت بين يديه، وتقدم إلي عز ذكره بما أحبه وأمرني بما أراد ولم أسأله لنفي شيئا، وفي علي (عليه السلام) إلا أعطاني، ووعدي الشفاعة في شيعته وأوليائه.

My^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted Whispered to me^{saww} and I^{saww} stood in front of Him^{azwj}, and He^{azwj}, Mighty is His^{azwj} Mention Forwarded to me^{saww} what I^{saww} love and Commanded me^{saww} with what He^{azwj} Wanted and I^{saww} did not ask Him^{azwj} to negate anything, and regarding Ali^{asws} except He^{azwj} Granted me^{saww}, and Promised me^{saww} the intercession regarding his^{asws} Shias and his^{asws} friends.

ثم قال لي الجليل جل جلاله: يا محمد من تحب من خلقي ؟ قلت: احب الذي تحبه أنت يا ربي، فقال لي جل جلاله: فأحب عليا فإني احبه واحب من يحبه، واحب من أحب من يحبه،

Then the Grand, Majestic is His^{azwj} Majesty Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Whom do you^{saww} love from My^{azwj} creatures?" I^{saww} said: "I^{saww} love the one who loves You^{azwj}, O my^{saww} Lord^{azwj}". The most Majestic Said to me^{saww}: "Love Ali^{asws} for I^{azwj} Love him^{asws} and Love the one who loves him^{asws}, and Love the one who loves the one who loves him^{asws}".

فخررت لله ساجدا مسبحا شاكرا لربي تبارك وتعالى، فقال لي: يا محمد علي وليي وخيرتي بعدك من خلقي، اخترته لك أخوا ووصيا ووزيرا وصفيا وخليفة وناصر لك على أعدائي، يا محمد وعزتي وجلالي لا يناوي عليا جبار إلا قصمته ولا يقاتل عليا عدو من أعدائي إلا هزمته وأبدته .

I^{saww} fell down in Sajdah, glorifying, thanking to my^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted. He^{azwj} Said to me^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Ali^{asws} is My^{azwj} Guardian, and My^{azwj} Choice from My^{azwj} creatures after you^{saww}. I^{azwj} Chose him^{asws} for you^{saww} as a brother and a successor and a Vizier and an elite, and a Caliph and a helper for you^{saww} against My^{azwj} enemies. By My^{azwj} Mighty and My^{azwj} Majesty! No tyrant will be hostile to Ali^{asws} except I^{azwj} will Break him, nor will any enemy fight against Ali^{asws} except I^{azwj} will Defeat him and destroy him".

يا محمد إني اطلعت على قلوب عبادي فوجدت عليا أنصح خلقي لك، وأطوعهم لك، فاتخذته وأخا وخليفة ووصيا، وزوجه ابنتك، فإني سأهب لهما غلامين طيبين طاهرين تقيين نقيين،

O Muhammad^{saww}! I^{azwj} looked at the hearts of My^{azwj} servants and Found Ali^{asws} as being the most advising of My^{azwj} creatures to you^{saww}, and the most obedient of them to you^{saww}, therefore take him^{asws} as a brother, and a Caliph, and a successor, and get him^{asws} married to your^{saww} daughter^{asws}, for I^{azwj} shall be Gifting to them^{asws} two boys^{asws}, good, clean, pious, pure.

ففي حلفت، وعلى نفسي حتمت أنه لا يتولين عليا وزوجته وذريتهما أحد من خلقي إلا رفعت لواءه إلى قائمة عرشي وجنتي ومجبوحة كرامتي وسقيته من حظيرة قدسي،

I^{azwj} Swear by Myself^{azwj} and Ordained upon Myself^{saww} that no one from My^{azwj} creatures will befriend Ali^{asws} and his^{asws} wife^{asws} and their^{asws} offspring except I^{azwj} shall Raise his flag to a Pillar of My^{azwj} Throne, and My^{azwj} Paradise, and Exalted his prestige and Settle him in a yard of My^{azwj} Holiness.

ولا يعاديهم أحد أو يعدل عن ولايتهم يا محمد إلا سلته ودي وبعادته من قربي، وضاعفت عليهم عذابي ولعنتي يا محمد، إنك رسولي إلى جميع خلقي، وإن عليا وليي، وأمير المؤمنين، وعلى ذلك أخذت ميثاق ملائكتي وأنبيائي وجميع خلقي، وهم أرواح من قبل أن أخلق خلقا في سمائي وأرضي محبة مني لك يا محمد ولعلي ولولده كما ولمن أحبكما وكان من شيعتكما ولذلك خلقتهم من طينتكما،

And no one will be inimical to him^{asws} or alter from their^{asws} Wilayah, O Muhammad^{saww}, except I^{azwj} will Confiscate his cordiality and Distance him from My^{azwj} nearness and Multiply My^{azwj} Punishment upon them and My^{azwj} Curses. O Muhammad^{saww}! You^{saww} are My^{azwj} Rasool^{saww} to the entirety of My^{azwj} creatures, and Ali^{asws} is My^{azwj} Guardian, and Emir of the Momineen, and upon that I^{azwj} have Taken the Covenant of My^{azwj} Angels and My^{azwj} Prophets^{as} and the entirety of My^{azwj} creatures, and they were spirits from before I^{azwj} Created creatures in My^{azwj} sky and My^{azwj} earth as Love from Me^{azwj} for you^{saww}, O Muhammad^{saww} and for Ali^{asws} and his^{asws} sons^{asws}, just as for the one who loves you^{saww}, and he was from your^{asws} Shias, and for that I^{azwj} Created him from your^{asws} clays (essence)".

فقلت: إلهي! وسيدي! فاجمع الاممة، فأبي علي وقال: يا محمد إنه المبتلى والمبتلى به وإني جعلتكم محنة لخلقتي، أمتحن بكم جميع عبادي وخلقتي في سمائي وأرضي وما فيهن، لا أكمل الثواب لمن أطاعني فيكم واحل عذابي ولعنتي على من خالفني فيكم وعصاني، وبكم اميز الخبيث من الطيب،

I^{saww} said: 'My^{saww} God! My^{saww} Master! Unite the community'. He^{azwj} Refused unto me^{saww} and Said: "O Muhammad^{saww}! It is the affliction I^{azwj} shall be Afflicting with it, and I^{azwj} will Make you^{asws} as a Test for My^{azwj} creatures. I^{azwj} shall Test by you^{asws} the entirety of My^{azwj} servants and My^{azwj} creatures in My^{azwj} sky and My^{azwj} earth and whatever is therein. The Rewards will not be complete for the one who obeys Me^{azwj} regarding you, and My^{azwj} Punishment and My^{azwj} Curses released upon the one who Opposes Me^{azwj} regarding you^{saww} and disobeys Me^{azwj}, and by you^{saww} I^{azwj} will Distinguish the wicked from the good".

يا محمد وعزتي وجلالي لولاك ما خلقت آدم، ولولا علي ما خلقت الجنة لاني بكم أجزى العباد يوم المعاد بالثواب والعقاب، وبعلي وبالائمة من ولده أنتقم من أعدائي في دار الدنيا،

O Muhammad^{saww}! By My^{azwj} Mighty and My^{azwj} Majesty, had it not been for you^{saww} I^{azwj} would not have Created Adam^{as}, and had it not been for Ali^{asws} I^{azwj} would not have Created the Paradise, because it is by you^{saww} I^{saww} shall be Recompensing the servants on the Day of Appointment with the Rewards and the Punishments; and by Ali^{asws} and by the Imams^{asws} from his^{asws} sons^{asws}, I^{azwj} will Avenge from My^{azwj} enemies in the house of the world.

ثم إلي المصير للعباد والمعاد، واحكمكما في جنتي و نارتي، فلا يدخل الجنة لكما عدو، ولا يدخل النار لكما ولي وبذلك أقسمت على نفسي،

Then to Me^{azwj} is the destination of the servants and the appointment, and I^{azwj} will make you^{asws} two the decision-makers regarding My^{azwj} Paradise and My^{azwj} Fire, so no enemy of yours^{asws} shall enter the Paradise, nor will a friend of yours^{asws} enter the Fire, and by that I^{azwj} Vow to Myself^{azwj}.

ثم انصرفت فجعلت لا أخرج من حجاب من حجب ربي ذي الجلال والاکرام إلا سمعت النداء من ورائي: يا محمد احب عليا، يا محمد أكرم عليا، يا محمد قدم عليا، يا محمد استخلف عليا، يا محمد أوص إلى علي، يا محمد واخ عليا، يا محمد أحب من يحب عليا، يا محمد استوص بعلي وشيعته خيرا،

Then I^{saww} left and did not exit from any Veil from the Veils of my^{saww} Lord^{azwj} with the Majesty and the Honour except I^{saww} heard the Call from behind me^{saww}: "O Muhammad^{saww}, Love Ali^{asws}! O Muhammad^{saww}, honour Ali^{asws}! O Muhammad^{saww}, precede Ali^{asws}! O Muhammad^{saww}, make Ali^{asws} a Caliph! O Muhammad^{saww}, bequeath to Ali^{asws}! O Muhammad^{saww}, establish brother-hood to Ali^{asws}! O Muhammad^{saww}, love the one who loves Ali^{asws}! O Muhammad^{saww}, bequeath goodness with Ali^{asws} and his^{asws} Shias".

فلما وصلت إلى الملائكة جعلوا يهنؤوني في السماوات و يقولون: هنينا لك يا رسول الله كرامة لك ولعلي.

When I^{saww} arrived to the Angels, then went on congratulating me^{saww} in the skies and saying, 'Congratulations to you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww} of the prestige to you^{asws} and to Ali^{asws}!'

معاشر الناس ! علي أخي في الدنيا والآخرة، ووصيي وأميني علي سري وسر رب العالمين ووزيري وخليفتي عليكم في حياتي وبعد وفاتي، لا يتقدمه أحد غيري، وخير من أخلف بعدي،

Group of people! Ali^{asws} is my^{saww} brother^{asws} in the world and the Hereafter, and my^{saww} successor, and my^{saww} trustee upon my^{saww} secrets and the secrets of the Lord^{azwj} of the worlds, and my^{saww} Vizier, and my^{saww} Caliph upon you all during my^{saww} lifetime and after my^{saww} expiry. No one can precede him^{asws} apart from me^{saww}, and best is the one I^{saww} leave behind after me^{saww}.

ولقد أعلمني ربي تبارك وتعالى أنه سيد المسلمين، وإمام المتقين، وأمير المؤمنين ووارثي ووارث النبيين، ووصي رسول رب العالمين وقائد الغر المحجلين من شيعته وأهل ولايته إلى جنات النعيم، بأمر رب العالمين،

And my^{saww} Lord^{azwj} Blessed and Exalted Taught me^{saww} that he^{asws} is the Chief of the Muslims, and Imam^{asws} of the pious, and Emir of the Momineen, and my^{saww} inheritor and inheritor of the Prophets^{as}, and successor of the Rasool^{saww} of Lord^{azwj} of the worlds, and guide of the resplendent from his^{asws} Shias and the people of his^{asws} Wilayah to the Gardens of Bliss by the Command of Lord^{azwj} of the worlds.

يبعثه الله يوم القيامة مقاما محمودا يغطه به الاولون والآخرون، بيده لوائي لواء الحمد، يسير به أمامي وتحت آدم وجميع من ولد من النبيين والشهداء والصالحين إلى جنات النعيم، حتما من الله، محتوما من رب العالمين وعد وعدنيه ربي فيه، ولن يخلف الله وعده، وأنا على ذلك من الشاهدين .

Allah^{azwj} will Resurrect him^{asws} on the Day of Qiyamah on the praise-worthy position (Maqam Mahmoud), the former ones and the latter ones will envy him^{asws} due to it. In his^{asws} hand would be the Flag of Praise, he^{asws} will travel with it in front of me^{saww} and under it would be Adam^{as} and the entirety of the sons from the Prophets^{as}, and the martyrs, and the righteous, to the Gardens of Bliss. (It is) a matter Ordained from Allah^{azwj}, Decreed from Lord^{azwj} of the worlds, a Promise my^{saww} Lord^{azwj} has Promised him^{asws} with regards to it, and Allah^{azwj} will never Break His^{azwj} Promise, and I^{saww} am from the witnesses upon that”⁴⁰³.

102 - شف: محمد بن أحمد بن الحسن بن شاذان، عن أحمد بن محمد بن أيوب، عن علي بن عنبسة، عن بكر بن أحمد، وحدثنا أحمد بن محمد الجراح، عن أحمد بن الفضل، عن بكر بن أحمد بن محمد، عن علي، عن أبيه موسى بن جعفر، عن أبيه، عن محمد بن علي، عن فاطمة بنت الحسين، عن أبيها الحسين بن علي (عليه السلام) قال: حدثنا أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما دخلت الجنة رأيت فيها شجرة تحمل الحلبي والحليل، أسفلها خيل بلق وأوسطها حور عين، وفي أعلاها الرضوان،

Muhammad Bin Ahmad Bin Al Hassan Bin Shazan, from Ahmad Bin Muhammad Bin Ayoub, from Ali Bin Anbasa, from Bakr Bin Ahmad, from Ahmad Bin muhammad Al Jarah, from Ahmad Bin Al Fazal, from Bakr Bin Ahmad Bin Muhammad, from Ali,

‘From his father^{asws} Musa Bin Ja’far^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from Muhammad Bin Ali^{asws}, from Fatima^{asws} Bint Al Husayn^{asws}, from her^{asws} father Al-Husayn^{asws} Bin Ali^{asws} having said: ‘Amir Al-Momineen Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws} narrated to us saying: ‘Rasool-Allah^{saww} said: ‘When I^{saww} entered the Paradise I^{saww} saw a tree therein bearing garments and ornaments. At its bottom were Balkh horses, and in its middle were Maiden Houries, and at its top was Al-Rizwaan (keeper).

⁴⁰³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 101

قلت: يا جبرئيل لمن هذه الشجرة؟ قال: هذه لابن عمك أمير المؤمنين علي بن أبي طالب (عليه السلام)، فإذا أمر الله بدخول الجنة يؤتى بشيعة علي حتى ينتهي بهم إلى هذه الشجرة فيلبسون الحلبي و الحلال، ويركبون الخيل البلق، وينادي مناد: هؤلاء شيعة علي، صبروا في الدنيا على الأذى، فحبوا في هذا اليوم بهذا.

I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}! For whom is this tree?' He^{as} said: 'This is for your^{saww} cousin^{asws} Amir Al-Momineen Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. When Allah^{azwj} Commands for the entry into the Paradise, they will come with the Shias of Ali^{asws} until they end up with them to this tree. They will be made to wear the ornaments and the garments, and they will be riding the horses of Balkh, and a Caller will Call out: "Shias of Ali^{asws}! They were patient in the world upon the harm, so be gifted during this day with this!"'.⁴⁰⁴

103 - شف: من كتاب الخصائص العلوية لمحمد بن علي بن الفتح، عن إسماعيل بن محمد بن الفضل، عن عبد الوهاب بن أبي عبد الله، عن محمد بن الحسن القطان، عن إبراهيم بن عبد الله، عن يحيى بن بكير، عن جعفر الاحمر، عن هلال الصيرفي، عن أبي كثير الانصاري، عن عبد الله بن أسعد بن زرارة، عن أبيه قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما اسري بي إلى السماء انتهى بي إلى قصر من لؤلؤ فراشه من ذهب يتللا، فأوحى الله إلي أنه لعلي (عليه السلام)، وأوحى إلي في علي بثلاث خصال: أنه سيد المسلمين، وإمام المتقين، وقائد الغر المحجلين .

From the book 'Al Khasais Al Alawiya' of Muhammad Bin Ali Bin Al Fatah, from Ismail Bin Muhammad Bin Al Fazal, from Abdul Wahab Bin Abu Abdullah, from Muhammad Bin Al Hassan Al Qatam, from Ibrahim Bin Abdullah, from Yahya Bin Bakeyr, from Ja'far Al Ahmar, from Hilal Al Sayrafi, from Abu Kaseer Al Ansary, from Abdullah Bin As'ad Bin Zurara, from his father who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, he^{as} ended up with me^{saww} to a castle of pearls, its throne was of shiny gold. Allah^{azwj} Revealed to me^{saww} that it is for Ali^{asws}, and Revealed to me^{saww} three qualities regarding Ali^{asws} - he^{asws} is the Chief of the Muslims, and Imam^{asws} of the pious, and guide of the resplendent'''.⁴⁰⁵

104 - شف: من كتاب المناقب تأليف علي بن محمد بن الطبيب الشافعي، عن محمد بن أحمد بن عثمان، عن محمد بن العباس، عن ابن أبي داود، عن إبراهيم بن عباد، عن يحيى بن أبي بكر، عن معد بن زياد، عن هلال الوزان، عن أبي كثير الاسدي، عن عبد الله بن أسعد بن زرارة قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): انتهيت ليلة اسري بي إلى السدرة المنتهى وأوحى إلي في علي ثلاث: أنه إمام المتقين وسيد المسلمين وقائد الغر المحجلين إلى جنات النعيم .

From the book 'Al Manaqib' composed by Ali Bin Muhammad Bin Al Tabeeb Al Shafie, from Muhammad bin Ahmad Bin Usman, from Muhammad Bin Al Abbas, from Ibn Abu Dawood, from Ibrahim Bin Abaad, from Yahya Bin Abu Bakr, from Ma'ad Bin Ziyad, from Hilal Al Wazan, from Abu Kaseer Al Asady, from Abdullah Bin As'ad Bin Zurara who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'He^{as} (Jibraeel^{as}), on the night of the ascension, ended up with me^{saww} to the Sidrat Al-Muntaha and He^{azwj} Revealed to me^{saww} three (qualities) regarding Ali^{asws} - he^{asws} is Imam^{asws} of the pious, and Chief of the Muslims, and guide of the resplendent to the Gardens of Bliss'''.⁴⁰⁶

⁴⁰⁴ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 102

⁴⁰⁵ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 103

⁴⁰⁶ Bihar Al Anwaar - V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 104

105 - شف: عن علي بن محمد بن الطيب بإسناده قال: قال رسول الله: لما كان ليلة اسري بي إلى السماء إذا قصر أحمر من ياقوت يتلالا، فأوحى إلي في علي أنه سيد المسلمين، وإمام المتقين وقائد الغر المحجلين .

From Ali Bin Muhammad Bin Al Tayyib, by his chain, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'When it was the night of the ascension with me^{saww} to the sky, there was a red castle of shiny rubies. He^{azwj} Revealed to me^{saww} regarding Ali^{asws} that he^{asws} is the Chief of the Muslims, and Imam^{asws} of the pious, and guide of the resplendent'⁴⁰⁷.

106 - شى: عن عبد الصمد بن بشير قال: سمعت أبا عبد الله (عليه السلام) يقول: أتى جبرئيل رسول الله (صلى الله عليه وآله) وهو بالباطح بالبراق، أصغر من البغل، وأكبر من الحمار، عليه ألف ألف محفة من نور، فشمس البراق حين أدناه منه ليركبه، فطمه جبرئيل (عليه السلام) لطمه عرق البراق منها، ثم قال: اسكن فإنه محمد،

From Abdul Samad Bin Bashir who said,

'I heard Abu Abdullah^{asws} saying: 'Jibraeel^{as} came to Rasool-Allah^{saww} with Al Buraq and he^{saww} was at Al Bat'ha. It is smaller than the mule and larger than the donkey, upon it was a palanquin of a thousand thousand lights. Al-Buraq refused when he^{saww} went near it in order to ride it. Jibraeel^{as} tapped it with a tap, Al-Buraq sweated from it. Then he^{as} said: 'Calm down, it is Muhammad^{saww}!'

ثم رف به من بيت المقدس إلى السماء فتطايرت الملائكة من أبواب السماء، فقال جبرئيل: الله أكبر، الله أكبر، فقالت الملائكة عبد مخلوق، قال: ثم لقوا جبرئيل فقالوا: يا جبرئيل من هذا؟ قال: هذا محمد فسلموا عليه،

Then it arose with him^{saww} from Bayt al-Maqdas to the sky and the Angels flew from the gateways of the sky. Jibraeel^{as} said: 'Allah^{azwj} is the Greatest! Allah^{azwj} is the Greatest!' Then Angels said, 'A Created servant'. Then they met Jibraeel^{as} and said, 'O Jibraeel^{as}! Who is this?' He^{as} said: 'This is Muhammad^{saww}!' So, they greeted him^{saww}.

ثم رف به إلى السماء الثانية فتطايرت الملائكة فقال جبرئيل: أشهد أن لا إله إلا الله، أشهد أن لا إله إلا الله، فقالت الملائكة: عبد مخلوق، فلقوا جبرئيل فقالوا: من هذا؟ فقال: محمد، فسلموا عليه،

Then it arose with him^{saww} to the second sky and the Angels flew. Jibraeel^{as} said: 'I^{as} testify that there is no god except Allah^{azwj}, I^{as} testify that there is no god except Allah^{azwj}!' The Angels said, 'A Created servant'. They met Jibraeel^{as} and said, 'Who is this?' He^{as} said: 'Muhammad^{saww}'. So, they greeted him^{saww}.

فلم يزل كذلك في سماء سماء، ثم أتم الاذان، ثم صلى بهم رسول الله في السماء السابعة وأمهم رسول الله (صلى الله عليه وآله)، ثم مضى به جبرئيل (عليه السلام) حتى انتهى به إلى موضع فوضع إصبعه على منكبه، ثم رفعه، فقال له: امض يا محمد،

It did not cease to be like that in the sky after sky. Then the Azaan was accomplished, then Rasool-Allah^{saww} prayed Salat with them in the seventh sky. Rasool-Allah^{saww} led them. Then Jibraeel^{as} went with him^{as} to a place and placed his^{as} finger upon his^{saww} shoulders, then raised it and said to him^{saww}: 'Continue, O Muhammad^{saww}'.

⁴⁰⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 105

فقال له: يا جبرئيل تدعني في هذا الموضع؟ قال: فقال له: يا محمد ليس لي أن أجوز هذا المقام، ولقد وطفت موضعا ما وطفه أحد قبلك، ولا يطأه أحد بعدك،

He^{as} said to him^{as}: 'O Jibrael^{as}! You^{as} are leaving me^{as} in this place?' He^{as} said to him^{saww}: 'O Muhammad^{saww}! It isn't for me^{as} that I^{as} exceed this place, and you^{saww} have trodden a place no one has trodden upon before you^{saww}, nor will it be trodden by anyone after you^{saww}'.

قال: ففتح الله له من العظيم ما شاء الله، قال: فكلمه الله: " آمن الرسول بما انزل إليه من ربه " قال: نعم يا رب " والمؤمنون كل آمن بالله وملائكته وكتبه ورسله لا تفرق بين أحد من رسله وقالوا سمعنا وأطعنا غفر انك ربنا وإليك المصير "

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} Opened for him^{saww} from the Magnificence what Allah^{azwj} Desired. Allah^{azwj} Spoke to him^{saww}: **"The Rasool believes in what is Revealed unto him from his Lord"**. [2:285]. He^{saww} said: 'Yes, O Lord^{azwj}!' **'And (so do) the Momineen. They all believe in Allah, and His Angels, and His Books. They do not differentiate between any one of His Rasools'. "And they are saying, 'We hear and we obey"'.** (The Rasool said): **'Yours is the Forgiveness, our Lord, and to You is the Destination'**. [2:285].

قال تبارك وتعالى: " لا يكلف الله نفسا إلا وسعها لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت " قال محمد: " ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ربنا ولا تحمل علينا إصرا كما حملته على الذين من قبلنا ربنا ولا تحملنا ما لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا أنت مولانا فانصرنا على القوم الكافرين "

The Blessed and Exalted Said: **"Allah does not Encumber a soul except to its capacity. For it would be what it earned and against it would be what it earned"**. [2:286]. Muhammad^{saww} said: **'Our Lord! Do not Seize us if we forget or we make a mistake. Our Lord! And do not Load upon us a burden like what You Loaded upon those from before us. Our Lord! And do not Load upon us what we have no strength for us with it; and Pardon (our sins) for us and have Mercy on us. You are our Master, therefore Help us against the Kafir people'**. [2:286]

قال: قال الله: يا محمد من لامتك بعدك؟ فقال: الله أعلم، قال: علي أمير المؤمنين،

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Who is for your^{saww} community after you^{saww}?' He^{saww} said: 'Allah^{azwj} is more Knowing'. He^{azwj} Said: "Ali^{asws} Emir of the Momineen'.

قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): والله ما كانت ولايته إلا من الله مشافهة محمد (صلى الله عليه وآله).

He (the narrator) said, 'Abu Abdullah^{asws} said: 'By Allah^{azwj}! His^{asws} Wilayah was not except from Allah^{azwj}, Verbally to Muhammad^{saww}, 408

107 - شى: عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: سمعته يقول: إن جبرئيل احتمل رسول الله (صلى الله عليه وآله) حتى أتى به إلى مكان من السماء ثم تركه، وقال له: ما وطئ نبي قط مكانك .

From Abu Baseer,

'From Abu Abdullah^{asws}, he (the narrator) said, 'I heard him^{asws} saying: 'Jibraeel^{as} carried Rasool-Allah^{saww} until he^{as} came with him^{saww} to a place from the sky, then left him^{saww}, and said to him^{saww}: 'No Prophet^{as} has ever trodden in your^{saww} place at all'.⁴⁰⁹

108 - شى: عن هشام بن سالم، عن الصادق (عليه السلام) قال: لما اسرى برسول الله (صلى الله عليه وآله) حضرت الصلاة فأذن وأقام جبرئيل، فقال: يا محمد تقدم، فقال رسول الله: تقدم يا جبرئيل، فقال له: إنا لا نتقدم الآدميين منذ امرنا بالسجود لآدم (عليه السلام).

From Hisham Bin Salim,

'From Al-Sadiq^{asws} having said: 'When there was an ascension with Rasool-Allah^{saww}, the Salat presented so Jibraeel^{as} proclaimed Azaan and said: 'O Muhammad^{saww}, proceed!' Rasool-Allah^{saww} said: 'You^{as} proceed, O Jibraeel^{as}'. He^{as} said to him^{saww}: 'We (Angels) cannot proceed the human beings since we were Commanded with performing Sajdah to Adam^{as}'.⁴¹⁰

109 - شى: عن هارون بن خارجة قال: قال أبو عبد الله (عليه السلام): يا هارون كم بين منزلك وبين المسجد الاعظم؟ فقلت: قريب، قال: يكون ميلا؟ فقلت: أظنه أقرب فقال: فما تشهد الصلاة كلها فيه؟ فقلت: لا والله جعلت فداك ربما شغلت: فقال لي: أما إني لو كنت بحضرته ما فاتني فيه صلاة،

From Haroun Bin Kharjat said,

'Abu Abdullah^{asws} said: 'O Haroun! How much (distance) between your house and Masjid Al-A'zam?' I said, 'Nearby'. He^{asws} said: 'Would it happen to be a mile?' I said, 'I think it is nearer'. He^{asws} said: 'So why don't you attend the Salat in it, all of them?' I said, 'No, by Allah^{azwj}, may I be sacrificed for you^{asws}, sometimes I do attend'. He^{asws} said to me: 'But I^{asws}, if I^{asws} were to attend it, no Salat would be missed by me^{asws}'.

قال: ثم قال هكذا بيده: ما من ملك مقرب ولا نبي مرسل ولا عبد صالح إلا وقد صلى في مسجد كوفان حتى محمد (صلى الله عليه وآله) ليله اسرى به مر به جبرئيل فقال: يا محمد هذا مسجد كوفان، فقال استأذن لي حتى اصلي فيه ركعتين، فاستأذن له فهبط به وصلى فيه ركعتين،

He (the narrator) said, 'Then he^{asws} said like this with his^{asws} hand: 'There is none from an Angel of Proximity nor a Messenger Prophet^{as}, nor a righteous servant except and he had prayed Salat in Masjid Kufa, even Muhammad^{saww} on the night there was an ascension with him^{saww} Jibraeel^{as} passed by with him^{saww} and said: 'O Muhammad^{saww}! This is Masjid Kufa'. He^{saww} said: 'Will you^{as} permit me^{as} until I^{saww} pray salat of two Cycles in it?' He^{as} permitted for him^{saww}, and descended with him^{asws} and he^{saww} prayed two Cycles Salat in it'.

ثم قال: أما علمت أن عن يمينه روضة من رياض الجنة، وعن يساره روضة من رياض الجنة؟ أما علمت أن الصلاة المكتوبة فيه تعدل ألف صلاة في غيره؟ والنافلة خمس مائة صلاة؟ والجلوس فيه من غير قراءة القرآن عبادة؟

Then he^{asws} said: 'But, do you not know that on his^{saww} right was a Garden from the Gardens of the Paradise, and on his^{saww} left was a Garden from the Gardens of the Paradise? But, do you not know that that Prescribed Salat in it equates to a thousand Salats prayed

⁴⁰⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 107

⁴¹⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 108

somewhere else? And the Optional (equates to) five hundred Salats? And the sitting in it from without recitation of the Quran is (an act of) worship?'

قال: ثم قال هكذا بإصبعه فحركها: ما بعد المسجدين أفضل من مسجد كوفان .

He (the narrator) said, 'Then he^{asws} said like this with his^{asws} finger and moved it: 'There is no superior Masjid after the two Masjids than (Masjid) Kufa''.⁴¹¹

110 - فس: أحمد بن إدريس، عن أحمد بن محمد، عن الحسن بن العباس، عن أبي جعفر (عليه السلام) في قوله تعالى: " ما ضل صاحبكم وما غوى " يقول: ما ضل في علي وماغوى " وما ينطق " فيه " عن الهوى " وما كان ما قال فيه إلا بالوحي الذي اوحى إليه،

Ahmad Bin Idrees, from Ahmad Bin Muhammad, from Al Hassan Bin Al Abbas,

'From Abu Ja'far^{asws} regarding the Words of the Exalted: '**Your companion does not err, and does not deviate [53:2]**, He^{azwj} is Saying: 'He^{saww} does not err regarding Ali^{asws} and does not deviate, and he^{saww} does not speak by the (personal desire), and whatever he^{saww} has said regarding him^{asws} (Ali^{asws}), **is only a Revelation He Revealed [53:4]** unto him^{saww}'.

ثم قال " علمه شديد القوى " ثم أذن له فوفد إلى السماء، وقال: " ذو مرة فاستوى وهو بالافق الاعلى * ثم دنا فتدلى، فكان قاب قوسين أو أدنى " وكان بين لفظه وبين سماع محمد (صلى الله عليه وآله) كما بين وتر القوس وعودها "

Then He^{azwj} Said: **The Mighty of Strength Taught him [53:5]**, then He^{azwj} Permitted for him^{saww} and he^{saww} went to the sky and He^{azwj} Said: **With a seal, so he attained completion [53:6] And he was in the highest horizon [53:7] Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9]**, and there was between His^{azwj} Words and the ears of Muhammad^{saww} just as is between the radius of the Bow and its wood.

فأوحى إلى عبده ما أوحى " فسنل رسول الله (صلى الله عليه وآله) عن ذلك الوحي، فقال: اوحى إلي أن عليا سيد المؤمنين، وإمام المتقين، وقائد الغر المحجلين، وأول خليفة يستخلفه خاتم النبيين .

And He Revealed unto His servant what He Revealed [53:10]. Rasool-Allah^{saww} was asked about that Revelation, he^{saww} said: 'He^{azwj} Revealed to me^{saww} that Ali^{asws} is Chief of the Momineen, and Imam^{asws} of the pious, and guide of the resplendent, and the first Caliph left behind by the last of the Prophets^{asws}.⁴¹²

111 - ير: أحمد بن محمد، عن علي بن الحكم أو غيره، عن سيف بن عميرة، عن بشار، عن أبي داود، عن بريدة قال: كنت جالسا مع رسول الله (صلى الله عليه وآله) وعلي معه إذ قال: يا علي ألم أشهدك معي سبع مواطن؟ حتى ذكر الموطن الرابع: ليلة الجمعة، أريت ملكوت السماوات والأرض رفعت لي، حتى نظرت إلى ما فيها، فاشتقت إليك فدعوت الله، فإذا أنت معي، فلم أرمن ذلك شيئا إلا وقد رأيت .

Ahmad Bin Muhammad, from Ali Bin Al Hakam or someone else, from Sayf Bin Ameyra, from basha, from Abu Dawood, from Bureyda who said,

⁴¹¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 109

⁴¹² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 110

'I was seated with Rasool-Allah^{saww} and Ali^{asws} was with him^{saww} when he^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Did I^{saww} not witness you^{asws} being with me^{saww} in seven places?' – until he^{saww} mentioned the fourth place – 'On the night of Friday I^{saww} saw the kingdoms of the skies and the earth were raised for me^{saww} until I^{saww} looked at what is therein. I^{saww} was desirous to you^{asws} and I^{saww} supplicated to Allah^{azwj}, and there you^{asws} were with me^{saww}, and I^{saww} did not see anything from that except you^{saww} saw it (as well)'.⁴¹³

112 - فس: أبي، عن إبراهيم بن محمد الثقفي، عن أبان بن عثمان، عن أبي داود، عن أبي بردة الاسلمي قال سمعت رسول الله (صلى الله عليه وآله) يقول لعلي: يا علي إن الله أشهدك معي في سبع مواطن: أما أول ذلك فليلة أسرى بي إلى السماء قال لي جبرئيل: أين أخوك؟ قلت: خلفته ورائي، قال: ادع الله فليأتك به، فدعوت وإذا مثالك معي،

My father, from Ibrahim Bin Muhammad Al Saqafy, from Aban Bin Usman, from Abu Dawood, from Abu Bardah Al Aslmy who said,

'I heard Rasool-Allah^{saww} saying to Ali^{asws}: 'O Ali^{asws}! Allah^{azwj} Presented you^{asws} with me^{saww} in seven places – As for the first of that, there was little ascension with me^{saww} to the sky (when) Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'Where is your^{saww} brother^{asws}? I^{saww} said: 'I^{saww} left him^{asws} behind me^{saww}. He^{as} said: 'Supplicate to Allah^{azwj} and let Him^{azwj} Bring him^{asws}. So, I^{saww} supplicated and there you^{asws} were with me^{saww}.

وإذا الملائكة وقوف صفوف، فقلت: يا جبرئيل من هؤلاء؟ قال: هم الذين يباهيهم الله بك يوم القيامة فدنوت فنطقت بما كان وما يكون إلى يوم القيامة.

And when the Angels paused in rows, I^{saww} said: 'O Jibraeel^{as}, who are they?' He^{as} said: 'They are those whom Allah^{azwj} will Boast with you^{saww} on the Day of Qiyamah'. We^{asws} approached and spoke with what had happened and with what would be happening up to the Day of Qiyamah.

والثاني: حين أسرى بي في المرة الثانية فقال لي جبرئيل: أين أخوك؟ قلت: خلفته ورائي، قال: ادع الله فليأتك به، فدعوت الله فإذا مثالك معي، فكشط لي عن سبع سماوات حتى رأيت سكانها وعمارها وموضع كل ملك منها.

And the second – when there was an ascension with me^{saww} during the second time, Jibraeel^{as} to me: 'Where is your^{saww} brother^{asws}? I^{saww} said: 'I^{saww} left him^{asws} behind me^{saww}. He^{as} said: 'Supplicate to Allah^{azwj}, so let Him^{azwj} Bring him^{asws}. I^{saww} supplicated to Allah^{azwj} and there was your^{asws} resemblance with me^{saww}. There was an opening Made to me^{saww} from the seven skies until I^{saww} saw its dwellers and its buildings and the place of every Angel from it.

والثالث: حين بعثت إلى الجن فقال لي جبرئيل: أين أخوك؟ قلت: خلفته ورائي فقال: ادع الله فليأتك به، فدعوت الله فإذا أنت معي، فما قلت لهم: شيئاً ولا ردوا علي شيئاً إلا سمعته.

And the third – When I^{saww} was Sent to the Jinn, Jibraeel^{as} said to me^{saww}: 'Where is your^{saww} brother^{asws}? I^{saww} said: 'I^{saww} left him^{asws} behind me^{saww}. He^{as} said: 'Supplicate to Allah^{azwj}, and let Him^{azwj} Bring him^{asws}. I^{saww} supplicated to Allah^{azwj} and there you^{asws} were with

⁴¹³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 111

me^{saww}. So, I^{saww} did not say anything to them nor did they reply anything to me^{saww} except you^{asws} heard it.

والرابع: خصصنا بليلة القدر وليست لاحد غيرنا.

And the fourth – We^{asws} were particularised with the Night of Pre-determination and there isn't anyone apart from us^{asws}.

والخامس: دعوت الله فيك، وأعطاني فيك كل شيء إلا النبوة، فإنه قال: خصصتك بما وختمتها بك.

And the fifth – I supplicated to Allah^{azwj} regarding you^{asws}, and He^{azwj} Gave me all things regarding you^{asws} except the Prophet-hood, for He^{azwj} Said: "I^{azwj} had Specialised you^{saww} with it and have Ended it with you^{saww}".

وأما السادس: لما اسري بي إلى السماء جمع الله لي النبيين فصليت بهم، ومثالك خلفي.

And as for the sixth – When there was an ascension with me^{saww} to the sky, Allah^{azwj} Gathered the Prophets^{as} for me^{saww} and I^{saww} prayed Salat with them and your^{asws} resemblance was behind me^{saww}.

والسابع: هلاك الاحزاب بأيدينا .

And the seventh – Destruction of the confederates was by our^{asws} hands".⁴¹⁴

113 - ير: محمد بن عيسى، عن أبي عبد الله المؤمن، عن علي بن حسان، عن أبي داود السبيعي، عن بريدة الاسلمي، عن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): يا علي إن الله أشهدك معي سبع مواطن، حتى ذكر الموطن الثاني: أتاني جبرئيل فأسرى بي إلى السماء فقال: أين أخوك؟ فقلت: ودعته خلفي،

Muhammad Bin Isa, from Abu Abdullah Al Momine, from Ali Bin Hasan, from Abu Dawood Al Sabaie, from Bureyda Al Aslmy,

'From Rasool-Allah^{saww}. He (the narrator) said, 'Rasool-Allah^{saww} said: 'O Ali^{asws}! Allah^{azwj} Presented you^{asws} with me^{saww} in seven places' – until he^{saww} mentioned the second place: 'Jibraeel^{as} came to me and ascended with me^{saww} to the sky. He^{as} said: 'Where is your^{saww} brother^{asws}?' I^{saww} said: 'I^{saww} left him^{asws} behind me^{saww}.

قال: فقال: فادع الله يأتيك به، قال: فدعوت الله فإذا أنت معي، فكشط لي عن السماوات السبع، والارضين السبع حتى رأيت سكانها وعمارها وموضع كل ملك منها، فلم أر من ذلك شيئاً إلا وقد رأيت كما رأيت .

He (the narrator) said, 'He^{as} said: 'Supplicated to Allah^{azwj} to Bring him^{asws}. He^{saww} said: 'I^{saww} supplicated to Allah^{azwj} and there you^{asws} were with me^{saww}, and there was opened up for me^{saww} from the seven skies and the seven earths until I^{saww} saw its dwellers and its

⁴¹⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 112

buildings and the place of every Angel from it. I^{saww} did not see anything from that except and you^{asws} had seen it just as I^{saww} saw it".⁴¹⁵

114 - ما: الحفار، عن الجعابي، عن سعيد بن عبد الله بن عجب الانصاري عن خلف بن درست، عن القاسم بن هارون، عن سهل بن سفيان، عن همام، عن قتادة، عن أنس قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما عرج بي إلى السماء دنوت من ربي عزوجل حتى كان بيني وبينه قاب قوسين أو أدنى فقال: يا محمد من تحب من الخلق؟ قلت: يا رب عليا، قال: التفت يا محمد، فالتفت عن يساري فإذا علي بن أبي طالب.

Al Hafar, from Al Ja'aby, from Saeed Bin Abdullah Bin Ajab Al Ansary, from Khalaf Bin Dorost, from Al Qasim Bin Haroun, from Sahl Bin Sufyan, from Hamam, from Qatadah, from Anas (fabricator) who said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} went nearer to my^{saww} Lord^{azwj} Mighty and Majestic until there was (a distance of) two bows between me^{saww} and Him^{azwj}, or even closer, He^{azwj} Said: "O Muhammad^{saww}! Who from the creatures do you^{saww} love?" I^{saww} said: 'O Lord^{azwj}, Ali^{asws}!' He^{azwj} Said: "Turn around, O Muhammad^{saww}!" I^{saww} turned towards my^{saww} left and there was Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}".⁴¹⁶

115 - ع: الوراق، عن سعد، عن ابن عيسى والفضل بن عامر، عن سليمان بن مقبل، عن محمد بن زياد الأزدي، عن عيسى بن عبد الله الأشعري، عن الصادق جعفر بن محمد عليهما السلام قال: حدثني أبي، عن جدي، عن أبيه عليهم السلام قال، قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما: اسري بي إلى السماء حملي جبرئيل على كتفه الايمن، فنظرت إلى بقعة بأرض الجبل حمراء أحسن لونا من الزعفران، وأطيب ريحا من المسك، فإذا فيها شيخ على رأسه برنس،

Al Waraq, from Sa'ad, from Ibn Isa and Al Fazal Bin Aamir, from Suleyman Bin Maqbal, from Muhammad Bin Ziyad Al Azdy, from Isa Bin Abdullah Al Ash'ary,

'Fom Al-Sadiq Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws} having said:' My^{asws} father^{asws} narrated to me^{asws}, from my^{asws} grandfather^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said:' Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, Jibraeel^{as} carried me^{saww} upon his^{as} right shoulder. I^{saww} looked at a spot of the earth, a red mountain of more beautiful colour than saffron, and more aromatic small than the musk. There was an old man therein having a cape upon his head.

فقلت لجبرئيل: ما هذه البقعة الحمراء التي هي أحسن لونا من الزعفران، وأطيب ريحا من المسك، قال: بقعة شيعتك وشيعة وصيك علي، فقلت: من الشيخ صاحب البرنس؟ قال: إبليس، قلت: فما يريد منهم؟ قال يريد أن يصددهم عن ولاية أمير المؤمنين، و يدعوهم إلى الفسق والفجور،

I^{saww} said to Jibraeel^{as}: 'What is this red spot which it of more beautiful colour than the saffron, and more aromatic smell than the musk?' He^{as} said: 'A spot of your^{saww} Shias and Shias of your^{saww} successor^{asws} Ali^{asws}'. I^{saww} said: 'Who is the old man with the cape?' He^{as} said: 'Iblees^{la}'. I^{saww} said: 'What does he^{la} want from them?' He^{as} said: 'He^{la} wants to hinder them from the Wilayah of Amir Al-Momineen, and call them towards the obscenities and the immorality'.

⁴¹⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 113

⁴¹⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 114

فقلت: يا جبرئيل أهو بنا إليهم، فأهوى بنا إليهم أسرع من البرق الخاطف. والبصر اللامح، فقلت: قم يا ملعون، فشارك أعداءهم في أموالهم وأولادهم ونسائهم، فإن شيعتي وشيعة علي ليس لك عليهم سلطان فسميت قم .

I^{saww} said: 'O Jibrael^{as}! Let us go to them'. We went to them quicker than the flash of lightning, like the blink of the eye. I^{saww} said: 'Stand, O Accursed and participate with their enemies in their wealth and their children and their womenfolk, for my^{saww} Shias and Shias of Ali^{asws} are such, there isn't any authority for you^{la} upon them', and I^{saww} called out: 'Stand!'.⁴¹⁷

116 - ع: أبي، عن محمد العطار، عن الصفار ولم يحفظ إسناده قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما اسري بي إلى السماء سقط من عريقي فنبت منه الورد فوقع في البحر، فذهب السمك ليأخذها، وذهب الدعوص ليأخذها، فقالت السمكة: هي لي، وقال الدعوص: هي لي، فبعث الله عزوجل إليهما ملكا يحكم بينهما، فجعل نصفها للسمكة، وجعل نصفها للدعوص.

My father, from Muhammad Al Attar, from Al Safar, and he did not preserve his chain, said,

'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me to the sky, a drop of my^{saww} perspiration dropped and the rose grew and fell into the sea. The fish went on to take it and a tadpole went on to take it. The fish said, 'It is for me'. And the tadpole said, 'It is for me'. Allah^{azwj} Mighty and Majestic Sent an Angel to them to decide between them, and he made half of it for the fish and made half of it for the tadpole'.⁴¹⁸

117 - ع: عن محمد بن جعفر البندار، عن سعيد بن أحمد بن أبي سالم، عن يحيى بن الفضل الوراق، عن يحيى بن موسى، عن عبد الرزاق، عن معمر، عن الزهري، عن أنس قال: فرضت على النبي (صلى الله عليه وآله) ليلة اسري به الصلاة خمسين، ثم نقصت فجعلت خمسا ثم نودي يا محمد: إنه لا يبدل القول لدي فإن لك بمذه الخمس خمسون .

From Muhammad Bin Ja'far Al Bandar, from Saeed Bin Ahmad Bin Abu Salim, from Yahya Bin Al Fazal Al Waraq, from Yahya Bin Musa, from Abdul Razaq, from Ma'mar, from Al Zuhry, from Anas (fabricator) who said,

'Fifty (daily) Salats were Obligated upon the Prophet^{saww} on the night there was an ascension with him^{saww}, then these were reduced and Made to be five, then He^{azwj} Called out: "O Muhammad^{saww}! The Word will not Change in front of Me^{azwj}, for there will be fifty for you^{saww} for these five".⁴¹⁹

118 - فس: أبي، عن بعض أصحابه رفعه قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله) لفاطمة إنه لما اسري بي إلى السماء وجدت مكتوبا على صخرة بيت المقدس: " لا إله إلا الله، محمد رسول الله، أيدته بوزيره، ونصرته بوزيره " فقلت لجبرئيل: ومن وزيري؟ فقال: علي بن أبي طالب (عليه السلام)

My father, from one of his companions, raising it, said,

'Rasool-Allah^{saww} said to (Syeda) Fatima^{asws}: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} found written upon the rock of Bayt Al-Maqdas: "There is no god except Allah^{azwj}, Muhammad^{saww} is Rasool-Allah^{saww}, I^{azwj} Aided him^{saww} by his^{saww} Vizier, and Helped him^{saww} by his^{saww} Vizier". I^{saww} said to Jibrael^{as}: 'And who is my^{saww} Vizier?' He^{as} said: 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'.

⁴¹⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 115

⁴¹⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 116

⁴¹⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 117

فلما انتهيت إلى سدرة المنتهى وجدت مكتوبا عليها: " إني أنا الله لا إله إلا أنا وحدي، محمد صفوتي من خلقي أيدته بوزيره ونصرته بوزيره " فقلت لجبرئيل: ومن وزيري؟ قال: علي بن أبي طالب (عليه السلام)،

When I^{saww} ended up to Sidrat Al-Muntaha I^{saww} found written upon it: "Me^{azwj}, I^{azwj} am Allah^{azwj}, there is no god except I^{azwj} Alone, Muhammad^{saww} is My^{azwj} elite from My^{azwj} creatures, I^{azwj} Aided him^{saww} by his^{saww} Vizier, and Helped him^{asws} by his^{saww} Vizier". I^{saww} said to Jibraeel^{as}: 'And who is my^{saww} Vizier?' He^{as} said: 'Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}'.

فلما جاوزت السدرة انتهيت إلى عرش رب العالمين وجدت مكتوبا على كل قائمة من قوائم العرش: " أنا الله لا إله إلا أنا، محمد حبيبي أيدته بوزيره، ونصرته بوزيره " !.

When I^{saww} exceeded Al-Sidrat, I^{saww} ended up to the Throne of Lord^{azwj} of the worlds and found written upon every pillar from the pillars of the Throne: "I^{azwj} am Allah^{azwj}, there is no god except I^{azwj}, Muhammad^{saww} is My^{azwj} Beloved, I^{azwj} Aided him^{saww} by his^{saww} Vizier, and Helped him^{saww} by his^{saww} Vizier!"

فلما دخلت الجنة رأيت في الجنة شجرة طوبى أصلها في دار علي، وما في الجنة قصر ولا منزل إلا وفيها فتر منها، وأعلها أسفاط حلال من سندس وإستبرق، يكون للعبد المؤمن ألف سفظ، في كل سفظ مائة ألف حلة، ما فيها حلة يشبه الاخرى على ألوان مختلفة، وهي ثياب أهل الجنة،

When I^{saww} entered the Paradise, I^{saww} saw in the Paradise the tree of Tooba, its roots were in the house of Ali^{asws}, and there is not castle in the Paradise nor any house except and in it is a branch from it; and its top is filled with garments of sill and brocade, and will happen for the Momin servant, a thousand thousand portions, in every portion being one hundred thousand garments. There is no garment in it resembling the other being upon different colours, and these are the clothes of the people of the Paradise.

وسطها ظل ممدود، عرض الجنة كعرض السماء والارض اعدت للذين آمنوا بالله ورسله، يسير الراكب في ذلك الظل مسيرة مائة عام فلا يقطعه، وذلك قوله: " وظل ممدود "

And its middle is extended shade. The expanse of the Paradise is like the expanse of the sky and the earth, prepared for those who believe in Allah^{azwj} and His^{azwj} Rasool^{saww}. The rider would ride in that shade for a travel distance of one hundred years and not come out from it, and that is His^{azwj} Word: **And extended shades [56:30].**

وأسفلها ثمار أهل الجنة، وطعامهم متدلى في بيوتهم، يكون في القضيبي منها مائة لون من الفاكهة مما رأيتم في دار الدنيا ومما لم تروه، وما سمعتم به وما لم تسمعوا مثلها، وكلما يجتنى منها شيء نبتت مكانها اخرى لا مقطوعة ولا ممنوعة، وتجري نهر في أصل تلك الشجرة تنفجر منها الانهار الاربعة نهر من ماء غير آسن، ونهر من لبن لم يتغير طعمه، ونهر من خمر لذة للشاربين، ونهر من عسل مصفى.

And its bottom are fruits of the people of the Paradise, and its foods would be hanging in their houses. In the branch from it are hundred types of fruits from what you tend to see in the house of the world and from you do not see, and what you have heard of and from what you have not heard the like of it. Every time something is taken from it, another grows in its place, neither terminating nor prevented; and a river flowed in the base of that tree, the

four rivers branch out of the water without stagnation, and a river of milk its taste not changing, and a river of wine giving pleasure to the drinkers, and a river of clear honey".⁴²⁰

119 – ما: المفيد: عن أحمد بن الوليد، عن أبيه، عن سعد، عن ابن عيسى، عن بكر بن صالح، عن الحسن بن علي، عن عبد الله بن إبراهيم، عن الحسين بن زيد، عن جعفر بن محمد، عن أبيه، عن جده عليهم السلام قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما أسري بي إلى السماء وانتهيت إلى سدرة المنتهى نوديت: يا محمد استوص بعلي خيرا، فإنه سيد المسلمين وإمام المتقين، وقائد الغر المحجلين يوم القيامة .

Al Mufeed – From Ahmad Bin Al Waleed, from his father, from Sa'ad, from Ibn Isa, from Bakr Bin Salih, from Al Hassan Bin Ali, from Abdullah Bin Ibrahim, from Al Husayn Bin Zayd,

'From Ja'far^{asws} Bin Muhammad^{asws}, from his^{asws} father^{asws}, from his^{asws} grandfather^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky and I^{saww} ended up to Sidrat Al-Muntaha, He^{azwj} Called out: "O Muhammad^{saww}! Bequeath good with Ali^{asws} for he^{asws} is the Chief of the Muslims, and Imam^{asws} of the pious, and guide of the resplendent on the Day of Qiyamah".⁴²¹

120 – فس: أبي، عن حماد، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما أسري بي إلى السماء دخلت الجنة فرأيت فيها قيعان يقق، ورأيت فيها ملائكة يبنون لبنة من ذهب، ولبنة من فضة، وربما أمسكوا، فقلت لهم: ما بالكم ربما بنيتم وربما أمسكتم

My father, from Hamad,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When there was an ascension with me^{saww} to the sky, I^{saww} entered the Paradise, I^{saww} saw in it white plains, and saw therein Angels building buildings of gold and buildings of silver, and at times they were withholding. I^{saww} said them: 'What is the matter with you, sometimes you are building sometimes you are withholding?'

فقالوا: حتى نجيبنا النفقة، فقلت: وما نفقتكم؟ فقالوا: قول المؤمن في الدنيا: " سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر " فإذا قال بنينا، وإذا أمسك أمسكتنا .

They said, 'Until the fees come to us'. I^{saww} said: 'And what are your fees?' They said, 'The words of the Momin in the world, 'Glorious is Allah^{azwj}, and the Praise is for Allah^{azwj}, and there is no god except Allah^{azwj}, and Allah^{azwj} is the Greatest'. When he says that, we build, and when he withholds, we withhold".⁴²²

121 – وقال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): لما أسرى بي ربي إلى سبع سماواته أخذ بيدي جبرئيل فأدخلني الجنة فأجلسني على درنوك من درانيك الجنة، فناولي سفرجلة فانفلقت نصفين، فخرجت من بينها حوراء، فقامت بين يدي

And he^{asws} said, 'Rasool-Allah^{saww} said: 'When my^{saww} Lord^{azwj} Ascended me^{saww} to the seven skies, Jibraeel^{as} grabbed my^{saww} hand and entered me^{saww} into the Paradise and made me^{saww} to be seated upon a camel from the camels of the paradise, and gave me^{saww} a quince. I^{saww} split it into two halves and there came out from between it a Hourie and stood in front of me^{saww}.

⁴²⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 118

⁴²¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 119

⁴²² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 120

فقلت: السلام عليك يا محمد السلام عليك يا أحمد، السلام عليك يا رسول الله، فقلت: وعليك السلام من أنت؟ فقالت: أنا الراضية المرضية خلقتني الجبار من ثلاثة أنواع أسفلي من المسك، ووسطي من العنبر، وأعلاي من الكافور، وعجنت بماء الحيوان،

She said, 'The greetings be to you^{saww}, O Muhammad^{saww}! The greetings be to you^{saww} O Ahmad^{saww}! The greetings be to you^{saww} O Rasool-Allah^{saww}!' ^{saww} said: 'And upon you be the greetings, who are you?' She said, 'I am the pleasing, the pleased. My^{azwj} Creator the Dominant Created me from three types – my bottom is from the musk, and my middle is from the amber, and my top is from the camphor, and I have been kneaded with the water of (river) Al-Haywaan'.

ثم قال جل ذكره لي: كوني فكننت لاختيك ووصيك علي بن أبي طالب (عليه السلام) .

Then He^{azwj}, Majestic is His^{azwj} Mention, Said to me^{saww}: "Be!" So, I came into being for your^{saww} brother and your^{saww} successor Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}.⁴²³

122 - كنز: محمد بن العباس، عن أحمد بن محمد النوفلي، عن أحمد بن هلال، عن ابن محبوب، عن ابن بكير، عن حمران قال: سألت أبا جعفر (عليه السلام) عن قول الله عزوجل في كتابه: " ثم دنا فتدلى * فكان قاب قوسين أو أدنى "

Muhammad Bin Al Abbas, from Ahmad Bin Muhammad Al Nowfaly, from Ahmad Bin Hllal, from Ibn Mahboub, from Ibn Bakeyr, from Humran who said,

'I asked Abu Ja'far^{asws} about the Words of Allah^{azwj} Mighty and Majestic in His^{azwj} Book: ***Then he approached, so he bowed [53:8] So he was (at a distance of) two bows or nearer [53:9].***

فقال: أدنى الله محمدا منه، فلم يكن بينه وبينه إلا قنص لؤلؤ فيه فراش، يتلالا فاري صورة، فقيل له: يا محمد أتعرف هذه الصورة؟ فقال: نعم هذه صورة علي بن أبي طالب، فأوحى الله إليه أن زوجة فاطمة واتخذة وصيا .

He^{asws} said: 'Allah^{azwj} Brought Muhammad^{saww} Closer to Him^{azwj}, and there did not happen to be between him^{saww} and Him^{azwj} except for a platform upon which was a throne shining and saw an image. He^{azwj} Said to him^{saww}: "O Muhammad^{saww}! Do you^{saww} recognise this image?" He^{saww} said: 'Yes, this is an image of Ali^{asws} Bin Abu Talib^{asws}. Allah^{azwj} Revealed to him^{asws} to get (Syeda) Fatima^{asws} married (to him^{asws}) and take him^{asws} as a successor^{asws}'.⁴²⁴

⁴²³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 121

⁴²⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 3 H 122

* (باب) * * (الهجرة إلى الحبشة وذكر بعض أحوال جعفر (عليه السلام)) * * (والنجاشي (هـ) رحمه الله) *

CHAPTER 4 – THE EMIGRATION TO ETHIOPIA AND MENTION OF SOME OF THE SITUATIONS OF JA'FAR^{asws} AND (THE KING) AI-NAJASHI

الآيات: آل عمران: " 3 " وإن من أهل الكتاب لمن يؤمن بالله وما أنزل إليكم وما أنزل إليهم خاشعين لله لا يشترون بآيات الله ثمنا قليلا أولئك لهم اجرهم عند ربهم إن الله سريع الحساب 199.

The Verses – (Surah) Aal-e-Imran: ***And from the People of the Book there is one who believes in Allah and (in) that which has been Revealed to you and (in) that which has been Revealed to them, being humble to Allah; they are not taking a small price for the Signs of Allah; they, for them, their Recompense is in the Presence of their Lord; surely Allah is quick in Reckoning [3:199]***

المائدة: " 5 " لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا ولتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى ذلك بأن منهم قسيسين و رهبانا وأنهم لا يستكبرون *

(Surah) Al Maidah: ***You will find the most severe of the people in enmity being those who are believing (to be) Jews and those who are associating; and you will find the closest of them in cordiality being those who are believing, those who are saying, 'We are Christians'. That is because from them are priests and rabbis and they are not being arrogant [5:82]***

وإذا سمعوا ما أنزل إلى الرسول ترى أعينهم تفيض من الدمع مما عرفوا من الحق يقولون ربنا آمنا فاكتبنا مع الشاهدين *

And when they are hearing what is Revealed to the Rasool, you will see their eyes overflowing from the tears from what they are recognising from the Truth. They are saying, 'Our Lord! We believe, so Write us to be with the witnesses [5:83]

وما لنا لا نؤمن بالله وما جاءنا من الحق ونطمع أن يدخلنا ربنا مع القوم الصالحين *

And what is to us not believing in Allah and what has come to us from the Truth, and we are wishing that our Lord would Enter us to be with the righteous people?' [5:84]

فأتاهم الله بما قالوا جنات تجري من تحتها الأنهار خالدين فيها وذلك جزاء المحسنين 82 - 85.

Therefore, Allah would Reward them due to what they are saying, with Gardens beneath which the rivers flow, being eternally therein; and that is a Recompense of the good doers [5:85]

1 - فس: " لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود والذين أشركوا لتجدن أقربهم مودة للذين آمنوا الذين قالوا إنا نصارى "

You will find the most severe of the people in enmity being those who are believing (to be) Jews and those who are associating; and you will find the closest of them in cordiality being those who are believing, those who are saying, 'We are Christians'. [5:82] –

فإنه كان سبب نزولها أنه لما اشتدت قريش في أذى رسول الله (صلى الله عليه وآله) وأصحابه الذين آمنوا بمكة قبل الهجرة أمرهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) أن يخرجوا إلى الحبشة، وأمر جعفر بن أبي طالب أن يخرج معهم، فخرج جعفر ومعه سبعون رجلا من المسلمين حتى ركبوا البحر،

'The reason for its Revelation is, when the Quraysh intensified their harming to Rasool-Allah^{saww} and his^{saww} companions, those who had believed in him^{saww} at Makkah before the Emigration, Rasool-Allah^{saww} ordered them that they should go out to Ethiopia, and ordered Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} that he^{asws} should go out with them. Ja'far^{asws} went out, and with him^{asws} were seventy men from the Muslims, until they sailed the sea.

فلما بلغ قريشا خروجهم بعثوا عمرو بن العاص وعمارة بن الوليد إلى النجاشي ليردهم إليهم، وكان عمرو وعمارة متعادين فقالت قريش: كيف نبعث رجلين متعادين؟ فبرئت بنو مخزوم من جنابة عمارة وبرئت بنو سهم من جنابة عمرو بن العاص،

When their news reached the Quraysh, they sent Amro Bin Al-Aas and Amar Bin Al-Waleed to Al-Najashy (the Ethiopian king) in order to return them to them, and it was so that Amro and Amar were both hostile ones. The Quraysh said, 'How can we sent two hostile men?' The clan of Makhzoum disavowed from the crimes of Amar and the clan of Sahm disavowed from the crimes of Amro Bin Al-Aas.

فخرج عمارة وكان حسن الوجه شابا متزفا، فأخرج عمرو بن العاص أهله معه، فلما ركبوا السفينة شربوا الخمر، فقال عمارة لعمرو بن العاص: قل لاهلك تقبلني، فقال عمرو: أيجوز سبحان الله؟ فسكت عمارة،

Amar went out, and he was of beautiful face, a strong youth, and Amro Bin Al-Aas went out and his wife was with him. When they sailed in the ship, they drank the wine. Amar said to Amro Bin Al-Aas, 'Tell your wife to accept me'. Amro said, 'Is this allowed? Glory be to Allah^{azwj}!' Amar was silent.

فلما انتشى عمرو، وكان على صدر السفينة فدفعه عمارة وألقاه في البحر، فتشبث عمرو بصدر السفينة وأدركوه وأخرجوه،

When Amro began to be intoxicated, and he was at the middle of the ship, Amar pushed him and he fell into the sea. Amro hung on to the middle side of the ship, and they (the others) realised it and extracted him.

فوردوا على النجاشي وقد كانوا حملوا إليه هدايا، فقبلها منهم، فقال عمرو بن العاص: أيها الملك إن قوما منا خالفونا في ديننا، وسبوا آلهتنا، وصاروا إليك فردهم إلينا،

Then they went over to Al-Najashy, and they had carried over gifts to him, and he accepted these from them. Amro Bin Al-Aas said, 'O king! There is a group from us who are opposing us in our religion, and they are insulting our gods, and they have come over to you, therefore return them to us!'

فبعث النجاشي إلى جعفر ف جاء فقال: يا جعفر ما يقول هؤلاء؟ فقال جعفر: أيها الملك وما يقولون؟ قال: يسألون أن أردكم إليهم، قال: أيها الملك سلهم أعبيد نحن لهم؟ قال عمرو: لا بل أحرار كرام،

Al-Najashy sent a message to Ja'far^{asws}, and he^{asws} came. He said, 'O Ja'far^{asws}! What are they saying?' Ja'far^{asws} said, 'O king! And what are they saying?' He said, 'They are asking that I return you all to them'. He said, 'O king! Ask them, 'Are we their slaves?' Amro said, 'No, but they are honourable free ones'.

قال: فاسألهم أ هم علينا ديون يطالبوننا بها؟ فقال: لا مالنا عليكم ديون، قال: فلكم في أعناقنا دماء تطالبوننا بذحول؟ فقال عمرو: لا، قال، فما تريدون منا؟ أذيتموننا فخرجنا من بلادكم،

He said, 'So ask them, 'Are there any debts for them upon us which they are seeking for?' He said, 'No, there are no debts for us upon you all'. Is there any blood (wergild due) in our necks which you are seeking for?' Amro said, 'No'. Then what are you wanting from us? You harmed us, so we exited from your city'.

فقال عمرو بن العاص: أيها الملك خالفونا في ديننا، وسبوا آلهتنا، وأفسدوا شباننا، وفرقوا جماعتنا، فردهم إلينا لنجمع أمرنا،

Amro Bin Al-Aas said, 'O king! They opposed us in our religion, and insulted our gods, and corrupted our youths, and caused division in our community, therefore return them to us so we can gather our affairs'.

فقال جعفر: نعم أيها الملك خالفناهم: بعث الله فينا نبيا أمرنا بخلع الانداد، وترك الاستقسام بالازلام، وأمرنا بالصلاة والزكاة، وحرّم الظلم والجور وسفك الدماء بغير حقها، والزنا والربا والميتة والدم، وأمرنا بالعدل والاحسان وإيتاء ذي القربى، ونحانا عن الفحشاء والمنكر والبغى،

Ja'far^{asws} said, 'Yes, O king! Allah^{azwj} Created us, then Allah^{azwj} Sent a Prophet^{saww} among us ordering us with keeping aside from the idols and leave the apportioning by the arrows, and ordered us with the Salat, and the Zakat, and Prohibited the injustice, and the tyranny, and spilling the blood without its rightfulness, and the adultery, and the interest, and the dead, and the blood, and the meat of the pig, and ordered us with the justice, and the favours, and giving to the near relatives, and forbids from the immoralities, and the evil, and the prostitution'.

فقال النجاشي: بهذا بعث الله عيسى بن مريم عليهما السلام،

Al-Najashy said, 'With this did Allah^{azwj} Send Isa^{as} Bin Maryam^{as}'.

ثم قال النجاشي: يا جعفر هل تحفظ مما أنزل الله على نبيك شيئا؟ قال: نعم، فقرأ عليه سورة مريم، فلما بلغ إلى قوله: " وهزي إليك بجذع النخلة تساقط عليك رطبا جنيا فكله واشربي وقريني عينا " فلما سمع النجاشي بهذا بكى بشدة، وقال: هذا والله هو الحق،

Then Al-Najashy said, 'I Ja'far^{asws}! Have you memorised anything from what Allah^{azwj} Revealed unto your^{asws} Prophet^{saww}?' He^{ra} said, 'Yes'. So he^{asws} recited to him Surah Maryam^{as} (Chapter 19). When he^{asws} reached to His^{azwj} Words: **And shake towards you the trunk of the palm tree, it will drop on you fresh ripe dates [19:25] So eat and drink and**

refresh the eyes [19:26], and when Al-Najashy heard this, he cried with intense crying, and said, 'By Allah^{azwj}! This is the Truth!'

وقال عمرو بن العاص: إيها الملك إن هذا مخالف لنا فرده إلينا، فرجع النجاشي يده فضرب بما وجه عمرو، ثم قال: اسكت، والله لئن ذكرته بسوء لافقدنك نفسك، فقام عمرو بن العاص من عنده والدماء تسيل على وجهه وهو يقول: إن كان هذا كما تقول أيها الملك فإننا لا نتعرض له،

Amro Bin Al-Aas said, 'O king! He is an adversary to us, therefore return him to us'. Al-Najashy raised his hand and struck by it the face of Amro, then said, 'Silence! By Allah^{azwj}! If you mention him with evil, you will lose your soul!' Amro Bin Al-Aas arose from his presence, and the blood was flowing upon his face, and he was saying, 'If this was as you are saying O king, then we will not object to it'.

وكانت على رأس النجاشي وصيفة له تذب عنه، فنظرت إلى عمارة بن الوليد وكان فتى جميلا فأحبهته، فلما رجع عمرو بن العاص إلى منزله قال لعمارة: لو راسلت جارية الملك، فراسلها فأحابهته، فقال عمرو: قل لها: تبعت إليك من طيب الملك شيئا، فقال لها. فبعثت إليه،

And by the throne of Al-Najashy was a female runner of his hosting on his behalf. She looked at Amar Bin Al-Waleed, and he was a handsome youth, and she fell in love with him. When Amro Bin Al-Aas return to his house, he said to Amar, 'If you could sent to the slave girl of the king'. He sent a message and she responded to him, and Amro said to him, 'Tell her to send you something from the perfumes of the king'. He told her, and she sent it to him.

فأخذ عمرو من ذلك الطيب، وكان الذي فعل به عمارة في قلبه حين ألقاه في البحر، فأدخل الطيب على النجاشي فقال: أيها الملك إن حرمة الملك عندنا وطاعته علينا عظيم، ويلزمنا إذا دخلنا بلاده ونأمن فيه أن لا نغشه ولا نزيهه، وإن صاحبي هذا الذي معي قد راسل إلى حرمتك وخذعها وبعثت إليه من طيبك، ثم وضع الطيب بين يديه،

Amro took from that perfume, and that which Amar had done with him was in his heart, where he threw him into the sea . The (smell of the) perfume entered upon Al-Najashy, and he (Amro) said, 'O king! The respect of the king is with us, and being obedient to him is great upon us, and it is necessitated upon us when we entered his city, and we believe in it that we should neither cheat him nor doubt him, and this companions of mine (meaning Amar) who is with me, had sent a message to your sanctimonious one and deceived her, and she sent to him from your perfumes'. Then he placed the perfume in front of him.

فغضب النجاشي وهم بقتل عمارة، ثم قال: لا يجوز قتله، فإنهم دخلوا بلادي بأمان،

Al-Najashy was angered and thought of killing Amar. Then he said, 'Killing him is not allowed for they have entered my country in my safety'.

فدعا النجاشي السحرة فقال لهم: اعملوا به شيئا أشد عليه من القتل فأخذوه ونفخوا في إحليلة الزبيق، فصار مع الوحش يغدو ويروح، وكان لا يأنس بالناس فبعثت قريش بعد ذلك فكمنوا له في موضع حتى ورد الماء مع الوحش فأخذوه، فما زال يضطرب في أيديهم ويصيح حتى مات،

He (Al-Najashy) called for the sorcerer and said to them, 'Do something to him more severe than the killing'. So, they seized him and blew some mercury into his private part, and he came to be (living) with the wild animals coming and going, and he was not comfortable

with the people. And the Quraysh sent some people to him after that, and they hid for him in a place to ambush him until he went into the water along with the wild animals, and they seized him and he did not cease to be restless in their hands, and he shrieked until he died.

ورجع عمرو إلى قريش فأخبرهم أن جعفرًا في أرض الحبشة في أكرم كرامة، فلم يزل بما حتى هادن رسول الله (صلى الله عليه وآله) قريشا وصالحهم وفتح خيبر أتى بجميع من معه وولد لجعفر بالحبشة من أسماء بنت عميس عبد الله بن جعفر وولد للنجاشي ابنا فسماه النجاشي محمدا،

And Amro returned to Quraysh and informed them that Ja'far^{asws} in the land of Ethiopia was among the most honourable of the honourable ones. He did not cease to with at it until Rasool-Allah^{saww} reconciled with Quraysh and had a peace treaty with them, and conquered Khyber, and he^{saww} fulfilled with the entirety of the one who were with him^{saww}. And there was born unto Ja'far^{asws} at Ethiopia, from Asma Bint Umayy, Abdullah Bin Ja'far, and a son was born unto Al-Najashy, and Al Najashy named him 'Muhammad'.

وكانت ام حبيب بنت أبي سفيان تحت عبد الله فكتب رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى النجاشي يخضب ام حبيب، فبعث إليها النجاشي فخطبها لرسول الله (صلى الله عليه وآله) فأجابته، فزوجها منه، وأصدقها أربعمئة دينار، وساقها عن رسول الله (صلى الله عليه وآله) وبعث إليها بثياب وطيب كثير وجهزها وبعثها إلى رسول الله (صلى الله عليه وآله)،

And it was so that Umm Habeeba daughter of Abu Sufyan used to be under (married to) Abdullah. Rasool-Allah^{saww} wrote to Al-Najashy addressing Umm Habeeba⁴²⁵, and Al-Najashy sent for her and proposed her for Rasool-Allah^{saww}. She responded to it so he married her to him^{saww}, and her dower was four hundred Dinar, and escorted her on behalf of Rasool-Allah^{saww}, and sent to her clothes and a lot of perfume, and her outfits, and sent her to Rasool-Allah^{saww}.

وبعث إليه بمارية القبطية ام إبراهيم، وبعث إليه بثياب وطيب وفرس، وبعث ثلاثين رجلا من القسيسين فقال لهم: انظروا إلى كلامه، وإلى مقعده ومشربه ومصلاه،

And he (Al-Najashy) sent Maria the Coptic, mother of Ibrahim^{asws} to him^{saww}, and sent to him^{saww} clothes and perfume and horses, and sent thirty men from the priests and said to them, 'Look at his^{saww} speech, and to his^{saww} sitting postures, and to his^{saww} eating and his^{saww} drinking, and his^{saww} Salat'.

فلما وافوا المدينة دعاهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى الاسلام وقرأ عليهم القرآن، " وإذ قال الله يا عيسى بن مريم اذكر نعمتي عليك وعلى والدتك " إلى قوله: " فقال الذين كفروا منهم إن هذا إلا سحر مبين " .

When they arrived at Al-Medina, Rasool-Allah^{saww} invited them to Al-Islam and recited to them: **When Allah Said: "O Isa son of Maryam! Remember My Favour upon you and upon your mother – up to His^{azwj} Words: so those who committed Kufr from them said, 'Surely this is nothing but clear sorcery!'" [5:110].**

⁴²⁵ And she is Umm Habeeba Ramla daughter of Abu Sufyan, having emigrated along with her husband Abdullah Bin Jahash. Then Abdullah became Christian over there and died upon Christianity, and Umm Habeeba was steadfast upon her Religion of Al Islam. Then Rasool-Allah^{saww} married her. (.464: 1: أعلام النساء)

فلما سمعوا ذلك من رسول الله بكوا وآمنوا ورجعوا إلى النجاشي وأخبروه خبر رسول الله (صلى الله عليه وآله)، وقرؤوا عليه ما قرأ عليهم، فبكى النجاشي، وبكى القسيسون، وأسلم النجاشي ولم يظهر للحبشة إسلامه، وخافهم على نفسه، وخرج من بلاد الحبشة يريد النبي (صلى الله عليه وآله)، فلما عبر البحر توفي،

When they heard that from Rasool-Allah^{saww}, they wept and believed, and returned to Al-Najashy and informed him of the news of Rasool-Allah^{saww}, and they recited unto him what had been recited to them. Al-Najashy wept, and the priests wept, and Al-Najashy became Muslim but did not manifest his Islam to Ethiopia, and he feared them upon himself, and he went out from the country of Ethiopia to the Prophet^{saww}. But when he crossed the sea, he died.

فأنزل الله على رسوله: " لتجدن أشد الناس عداوة للذين آمنوا اليهود " إلى قوله: " وذلك جزاء المحسنين."

Thus Allah^{azwj} Revealed unto His^{azwj} Rasool^{saww}: ***You will find the most severe of the people in enmity being those who are believing (to be) Jews [5:82] – up to His^{azwj} Words: and that is a Recompense of the good doers [5:85]***⁴²⁶.

2 - ما: المفيد، عن أحمد بن الحسين بن اسامة، عن عبيدالله بن محمد الواسطي، عن أبي جعفر محمد بن يحيى، عن هارون بن مسلم، عن مسعدة بن صدقة، عن جعفر، عن أبيه (عليهما السلام) أنه قال: أرسل النجاشي ملك الحبشة إلى جعفر بن أبي طالب وأصحابه فدخلوا عليه وهو في بيت له جالس على التراب، وعليه خلقان الثياب،

Al Mufeed – 'From Ahmad Bin Al Husayn Bin Asama, from Ubeydullah Bin Muhammad Al Wasity, 'from Abu Ja'far Muhammad Bin Yahya, from Haroun Bin Muslim, from Mas'ada Bin Sadaqa,

'From Ja'far^{asws}, from his^{asws} father^{asws} having said:' Al-Najashy the king of Ethiopia send sent for Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and his^{as} companions, and they entered to see him, and in was in a house of his sitting upon the soil, and upon him were two garments upon him'.

قال. فقال جعفر بن أبي طالب: فأشفقنا منه حين رأيناه على تلك الحال، فلما رأى ما بنا وتغير وجوهنا قال: الحمد لله الذي نصر محمدا وأقر عيني به، ألا ابشركم، فقلت: بلي أيها الملك،

He^{asws} said: 'Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} said, 'We became affectionate to him when we saw him upon that state. When he saw what is with us and the changes of our faces, he said, 'The Praise is for Allah^{azwj} Who Helped Muhammad^{saww} and delighted my eyes with him^{saww}. Shall I give you the glad tidings?' I^{asws} said, 'Yes, O king'.

فقال: إنه جاءني الساعة من نحو أرضكم عين من عيوني هناك، وأخبرني أن الله قد نصر نبيه محمدا (صلى الله عليه وآله)، وأهلك عدوه، واسر فلان وفلان، وقتل فلان وفلان، التقوا بواد يقال له: بدر، كأني أنظر إليه حيث كنت أرى لسيدي هناك، وهو رجل من بني ضمرة،

He said, 'A spy from my spies came to me just now from around your land over there and informed me that Allah^{azwj} has Helped His^{azwj} Prophet^{saww} Muhammad^{saww} and Destroyed his^{saww} enemies, and so and so, and so and so have been imprisoned, and so and so, and so and so have been killed. They battled in a valley called Badr. It is as if I am looking at him^{saww}

⁴²⁶ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 1

where he (the spy) saw my Master^{saww} over there', and he (the spy) was from the clan of Zamra'.

فقال له جعفر: أيها الملك الصالح مالي أراك جالسا على التراب؟ وعليك هذه الخلقان؟

Ja'far^{asws} said to him, 'O righteous king! What is the matter I see you seated upon the soil? And upon you are these two garments?'

فقال: يا جعفر إنا نجد فيما أنزل على عيسى صلى الله عليه أن من حق الله على عباده أن يحدثوا الله تواضعا عند ما يحدث لهم من نعمة، فلما أحدث الله تعالى لي نعمة بنبيه محمد (صلى الله عليه وآله) أحدثت الله هذا التواضع،

He said, 'O Ja'far^{asws}! We find among what is Revealed unto Isa^{as} that from the rights of Allah^{azwj} upon His^{azwj} servants that they become humble for Allah^{azwj} during what comes to them of the Bounties. So, when there was a new Bounty of Allah^{azwj} the Exalted to me with His^{azwj} Prophet^{saww} Muhammad^{saww}, I renewed this humbleness for Allah^{azwj}.

قال: فلما بلغ النبي (صلى الله عليه وآله) ذلك قال لأصحابه: إن الصدقة تزيد صاحبها كثرة فتصدقوا يرحمكم الله، وإن التواضع يزيد صاحبه رفعة فتواضعوا يرفعكم الله، وإن العفو يزيد صاحبه عزا فاعفوا يعزكم الله .

He^{asws} said: 'When that (news) reached the Prophet^{saww}, he^{saww} said to his^{saww} companions: 'The charity increases its performer with abundance, therefore give charity, may Allah^{azwj} Mercy you, and the humbleness increases its performer with loftiness therefore be humble, may Allah^{azwj} Raise you; and the pardon increases its performer in honour, therefore pardon, may Allah^{azwj} Pardon you''⁴²⁷.

3 - ل، ن: المفسر بإسناده إلى أبي محمد العسكري، عن آبائه، عن علي (عليهم السلام) قال: إن رسول الله (صلى الله عليه وآله) لما أتاه جبرئيل بنعي النجاشي بكى بكاء حزين عليه، و قال: إن أحاكم أصحمة - وهو اسم النجاشي - مات، ثم خرج إلى الجبانة وكبر سبعا، فخفف الله له كل مرتفع حتى رأى جنازته وهو بالحبيشة .

Al Mufassir, by his chain to

'Abu Muhammad Al-Askari^{asws}, from his^{asws} forefathers^{asws}, from Ali^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww}, when Jibraeel^{as} came to him^{saww} with the news of death of Al-Najashy, he^{saww} wept and intense weeping, grieving upon him, and said: 'Your companion As'hama' - and it is a name of Al-Najashy, 'has died'. Then he^{saww} went to Al-Janana (graveyard) and proclaimed seven Takbeers. Allah^{azwj} Lowered every high ground until he^{saww} saw his funeral, and he was in Ethiopia''⁴²⁸.

4 - عم، ص: قال أبو طالب يحض النجاشي على نصرته النبي (صلى الله عليه وآله) وأتباعه و أشياعه. تعلم ملك الحبش أن محمدا * نبي كموسى والمسيح بن مريم أتى بالهدى مثل الذي أتيا به * وكل بحمد الله يهدي ويعصم وإنكم تتلونه في كتابكم * بصدق حديث لا حديث المرجم ولا تجعلوا لله ندا وأسلموا * فإن طريق الحق ليس بمظلم

⁴²⁷ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 2

⁴²⁸ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 3

Abu Talib^{asws} prompted Al-Najashy, and his followers and his loyalists upon helping the Prophet^{saww}. He^{as} prosed a poem”⁴²⁹.

5 - عم، ص: فيما رواه أبو عبد الله الحافظ عن محمد بن إسحاق أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) بعث عمرو بن أمية الضمري إلى النجاشي في شأن جعفر بن أبي طالب وأصحابه. وكتب معه كتابا.

Among what is reported by Abdullah Al-Hafiz, from Muhammad Bin Is'haq is that Rasool-Allah^{saww} sent Amro Bin Ameet Al-Zamry to Al-Najashy regarding the matter of Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and his^{as} companions, and wrote a letter sending it with him: -

بسم الله الرحمن الرحيم: من محمد رسول الله إلى النجاشي الاصحح صاحب الحبشة ، سلام عليك، إني أحمد إليك اللهم الملك القدوس المؤمن المهيمن، وأشهد أن عيسى بن مريم روح الله وكلمته ألقاها إلى مريم البتول الطيبة الحسنة، فحملت بعبسى فخلقه من روحه ونفخه، كما خلق آدم بيده ونفخه فيه،

In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful. From Muhammad^{saww}, Rasool^{saww} of Allah^{azwj} to Al-Najashy, ruler of Ethiopia. Greetings be to you. I^{saww} praise Allah^{azwj} to you, the King, the Holy, the Grantor of safety, the Dominant, and I^{saww} testify that Isa^{as} Bin Maryam^{as} is a Spirit of Allah^{azwj} and His^{azwj} Word He^{azwj} Cast it to Maryam^{as} the chaste, the good, the fortified. So, she^{as} was Blessed with Isa^{as}, and He^{azwj} Created him^{as} from His^{azwj} Spirit and Blew it, just as He^{azwj} Created Adam^{as} by His^{azwj} Hands and Blew into him^{as}.

وإني أدعوك إلى الله وحده لا شريك له، والموالاته على طاعته. وأن تتبعني وتؤمن بي وبالذي جاءني فأني رسول الله، قد بعثت إليكم ابن عمي جعفر بن أبي طالب معه نفر من المسلمين، فإذا جاؤوك فاقرهم ودع التحير،

And I^{saww} call you to Allah^{azwj} Alone, there being no associate for Him^{azwj}, and the continuance upon obeying Him^{azwj}, and that you should follow me^{saww} and believe in me^{saww} and in that which I^{azwj} have come with, from I^{saww} am a Rasool^{saww} of Allah^{azwj}. I^{saww} sent to you my^{saww} cousin Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} and a number of Muslims with him^{as}. So, when they come to you, delight them and leave the compulsion.

فإني أدعوك وجيرتك إلى الله تعالى، وقد بلغت ونصحت، فاقبلوا نصيحتي، والسلام على من اتبع الهدى.

I^{saww} invite you and your army to Allah^{azwj} the Exalted, and I^{saww} have delivered and advices, therefore accept my^{saww} advice. And the greetings be upon the follower of the guidance’.

فكتب إليه النجاشي: بسم الله الرحمن الرحيم: إلى محمد رسول الله من النجاشي الاصحح بن أبحر، سلام عليك يا نبي الله من الله ورحمه الله وبركاته، لا إله إلا هو الذي هداني إلى الاسلام،

Al-Najashy wrote to him^{saww}: - ‘In the Name of Allah^{azwj} the Beneficent, the Merciful. To Muhammad^{saww}, Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, from Al-Najashy Al-As'ham Bin Ab'har. Greetings be to you^{saww}, O Prophet^{saww} of Allah^{azwj}, from Allah^{azwj}, and His^{azwj} Mercy and His^{azwj} Blessings. There is no god except He^{azwj}, the One Who Guided me to Al-Islam.

⁴²⁹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 4

وقد بلغني كتابك يا رسول الله فيما ذكرت من أمر عيسى، فوجب السماء والارض إن عيسى ما يزيد على ما ذكرت، وقد عرفنا ما بعثت به إلينا، وقد قرينا ابن عمك وأصحابه،

And your^{saww} letter has reached me, O Rasool-Allah^{saww}, among what you^{saww} mentioned from the matter of Isa^{as}. By the Lord^{azwj} of the sky and the earth! Isa^{as} is not above what you^{saww} mentioned, and we have recognised what he^{as} had been Sent with to us, and we have welcomed your^{saww} cousin and his companions.

وأشهد أنك رسول الله صادقاً مصدقاً، وقد بايعتك وبايعت ابن عمك، وأسلمت على يديه لله رب العالمين، وقد بعثت إليك يا رسول الله أرحباً بن الاصحم بن أبحر، فإني لا أملك إلا نفسي، إن شئت أن أتيك فقلت يا رسول الله، إني أشهد أن ما تقول حق.

And I testify that you^{saww} are Rasool^{saww} of Allah^{azwj}, truthful, a ratifier, and I^{saww} pledge allegiance to you^{saww} and pledge to your^{saww} cousin and have become a Muslim upon his^{as} hands for Allah^{azwj} Lord^{azwj} of the worlds, and I am sending to you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}, Areyha Bin Al-As'ham Bin Ab'har, for I cannot control except myself. If he likes he will come to you^{saww}, O Rasool-Allah^{saww}. I testify that what you^{saww} are saying is true'.

ثم بعث إلى رسول الله هدايا وبعث إليه بمارية القبطية ام إبراهيم، وبعث إليه بثياب وطيب كثير وفرس، وبعث إليه بثلاثين رجلاً من القسيسين لينظروا إلى كلامه ومقعده ومشربه، فوافوا المدينة ودعاهم رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى الاسلام فآمنوا ورجعوا إلى النجاشي .

Then he sent gifts to Rasool-Allah^{saww} and sent to him^{saww} Mariah the Coptic, mother of Ibrahim^{as}, and sent to him^{saww} a lot of garments and perfumes and horses, and sent to him^{saww} thirty men from the priests in order to consider his^{saww} speech, and his^{saww} sitting, and his^{saww} drinking. They arrived at Al-Medina, and Rasool-Allah^{saww} invited them to Islam. They believed and returned to Al-Najashy".⁴³⁰

6 - عم: وفي حديث جابر بن عبد الله: أن رسول الله (صلى الله عليه وآله) صلى على النجاشي .

And in a Hadeeth of Jabir Bin Abdullah – 'Rasool-Allah^{saww} prayed (funeral) Salat upon Najashy".⁴³¹

7 - يج: روي أن النبي (صلى الله عليه وآله) قال يوماً: توفي أصحابنا رجل صالح من الحبشة، فقوموا وصلوا عليه، فكان كذلك.

It is reported that the Prophet^{saww} said one day: 'As'hama, a righteous servant from Ethiopia has died, therefore stand and pray upon him!' It was like that".⁴³²

8 - يج: وروي عن ابن مسعود قال: بعثنا رسول الله (صلى الله عليه وآله) إلى أرض النجاشي و نحن ثمانون رجلاً، ومعنا جعفر بن أبي طالب، وبعث قريش خلفنا عمارة ابن الوليد وعمرو بن العاص مع هدايا فأتوه بما قبلها وسجدوا له وقالوا: إن قوما منا رغبوا عن ديننا وهم في أرضك فابعث إلينا،

It is reported from Ibn Masoud who said,

⁴³⁰ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 5

⁴³¹ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 6

⁴³² Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 7

'Rasool-Allah^{saww} sent us to the land of Al-Najashy and we were eighty men, and with us was Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws}, and Quraysh sent Amar Ibn Al-Waleed and Amro Bin Al-Aas behind us with gifts. They came to him, and he accepted these, and they performed Sajdah to him and said, 'A group of people from us have turned away from our religion and they are in your land, so send them to us'.

فقال لنا جعفر: لا يتكلم أحد منكم، أنا خطيبكم اليوم، فانتبهنا إلى النجاشي فقال عمرو وعمارة: إنهم لا يسجدون لك، فلما انتهينا إليه زبرنا الرهبان أن اسجدوا للملك، فقال لهم جعفر: لا نسجد إلا لله، فقال النجاشي: وما ذلك؟

Ja'far^{asws} said to us, 'No one from you should speak. I^{as} am your speaker today'. We ended up to Al-Najashy. Amro and Amar said, 'They are not doing Sajdah to you'. When we ended to him, the monks rebuked us that we should do Sajdah to the king. Ja'far^{as} said to them, 'We do not do Sajdah except to Allah^{azwj}'. Al-Najashy said, 'And why is that so?'

قال: إن الله بعث فينا رسوله، وهو الذي بشر به عيسى، اسمه أحمد، فأمرنا أن نعبد الله ولا نشرك به شيئا، وأن نقيم الصلاة، وأن نؤتي الزكاة، وأمرنا بالمعروف، ونهانا عن المنكر،

He^{as} said, 'Allah^{azwj} has Sent His^{azwj} Rasool^{saww} among us, and he^{saww} is the one whom Isa^{as} had given glad tidings with that his^{saww} name is Ahmad^{saww}. He^{saww} instructed us that we should worship Allah^{azwj} and not associate anything with Him^{azwj}, and that we should establish the Salat, and we should give the Zakat, and he^{saww} instructs us with the good acts and he^{saww} forbade us from the evil acts'.

فأعجب النجاشي قوله، فلما رأى ذلك عمرو قال: أصلح الله الملك، إنهم يخالفونك في ابن مريم فقال النجاشي: ما يقول صاحبك في ابن مريم؟ قال: يقول فيه: قول الله: هو روح الله و كلمته، أخرجته من العذراء البتول التي لم يقرها بشر،

Al-Najashi was astonished at his^{as} words. When Amro saw that he said, 'May Allah^{azwj} keep the king well! They are opposing you regarding the son^{as} of Maryam^{as}'. Al-Najashy said, 'What does your Master^{saww} say regarding the son^{as} of Maryam^{as}?'. He^{as} said, 'He^{saww} says regarding him^{as} the Words of Allah^{azwj} that he^{as} is a Spirit of Allah^{azwj} and His^{azwj} Word. He^{azwj} Extracted him^{as} from the virgin, the chaste to whom not mortal had come near'.

فتناول النجاشي عودا من الارض فقال: يا معشر القسيسين والرهبان ما يزيد هؤلاء على ما تقولون في ابن مريم ما يزن هذا، ثم قال النجاشي لجعفر: أتقرأ شيئا مما جاء به محمد؟ قال: نعم قال له: اقرأ وأمر الرهبان أن ينظروا في كتبهم،

Al-Najashy grabbed a stick from the ground and said, 'O group of priests and monks! They are not increasing upon what you are saying regarding the son^{as} of Maryam^{as} that this line'. Then Al-Najashy said to Ja'far^{as}, 'Can you^{as} recite something from what Muhammad^{saww} has come with?' He^{as} said, 'Yes'. He said, 'Recite', and instructed the monks that they should look into their Books.

فقرأ جعفر "كهيعص" إلى آخر قصة عيسى (عليه السلام)، فكانوا يبكون، ثم قال النجاشي: مرحبا بكم وبمن جئتم من عنده، فأنا أشهد أن لا إله إلا الله وأن محمدا رسول الله، وأنه الذي بشر به عيسى بن مريم، ولولا ما أنا فيه من الملك لاتيته حتى أحمل نعليه، اذهبوا أنتم سيوم، أي آمنون، وأمر لنا بطعام وكسوة: وقال: ردوا على هذين هديتهما،

Ja'far^{as} recited: **Kaf Ha Ya Ayn Suad [19:1]** – up to the end of the story of Isa^{as} (Verse 35). They (priests) were crying. Then Al-Najashy said, 'Welcome to you all and to the ones who come from him^{saww}, for I testify that there is no god except Allah^{azwj} and that Muhammad^{saww} is a Rasool-Allah^{saww}, and he^{saww} is the one whom Isa^{as} Bin Maryam^{as} gave glad tidings with. Had I not been in it from the kingdom, I would have gone to him^{saww} until I carried his^{saww} slippers. Go, you are safe!' Meaning, secure, and he ordered for a mean for us and clothes and said, 'Return their (Quraysh) gifts to them'.⁴³³

9 – كا: علي، عن أبيه، عن ابن أبي عمير، عن يحيى الحلبي، عن هارون بن خارجة، عن أبي بصير، عن أبي عبد الله (عليه السلام) قال: قال رسول الله لجعفر: يا جعفر ألا أمنحك؟ ألا أعطيك؟ ألا أحبوك؟ فقال له جعفر: بلى يا رسول الله، قال: فظن الناس أنه يعطيه ذهباً أو فضة فتشرف الناس لذلك،

Ali, from his father, from Ibn Abu Umeyr, from Yahya Al Halby, from Haroun Bin Kharjah, from Abu Baseer,

'From Abu Abdullah^{asws} having said: 'Rasool-Allah^{saww} said to Ja'far^{as}: 'Shall I^{saww} confer on you? Shall I give you? Shall I gift to you?' Ja'far^{as} said to him^{saww}: 'Yes, O Rasool-Allah^{saww}!' The people thought that he^{saww} would give him^{as} gold or silver and he^{as} be noble of the people due to that.

فقال له: إني أعطيك شيئاً إن أنت صنعته في كل يوم كان خيراً لك من الدنيا وما فيها، وإن صنعته بين يومين غفر لك ما بينهما، أو كل جمعة أو كل شهر أو كل سنة غفر لك ما بينهما .

He^{saww} said to him^{as}: 'I^{saww} shall give you something that if you were to do it during every day, it would be better for you than the world and whatever is in it, and if you were to do it between two days, it would be forgiven for you whatever is between the two, or every Friday, or every month, or every year, it would be forgiven for you^{as} whatever is between the two'.

فعلمه صلاة جعفر على ما سيأتي في أخبار كثيرة في كتاب الصلاة.

He^{saww} taught him^{as} Salat of Ja'far, upon what I (Majlisi) will be coming with in a lot of Ahadeeth in the book of Salat'.⁴³⁴

10 – ين: محمد بن سنان، عن بسطام الزيات، عن أبي عبد الله عليه السلام قال: لما قدم جعفر بن أبي طالب من الحبشة قال لرسول الله (صلى الله عليه وآله): (أحدثك يا رسول الله، دخلت على النجاشي يوماً من الأيام وهو في غير مجلس الملك، وفي غيره رياشه، وفي غيرزيه،

Muhammad Bin Sinan, from Bastam Al Zayat,

'From Abu Abdullah^{asws} having said:' When Ja'far^{asws} Bin Abu Talib^{asws} proceeded from Ethiopia, he^{asws} said to Rasool-Allah^{saww}, 'O Rasool-Allah^{saww}! I^{asws} shall narrate to you^{saww}. I^{asws} entered to see Al-Najashy one day from the day and he was in other than the sitting of the king, and it other than his (normal) life, and in other than his (normal) garb.

⁴³³ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 8

⁴³⁴ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 9

قال: فحييته بتحية الملك، وقلت له: يا أيها الملك مالي أراك في غير مجلس الملك، وفي غير ريشه، وفي غير زيه؟

I^{asws} saluted him with the salutation to a king and said to him, 'O king! What is the matter I^{asws} see you in other than the sitting of the king, and in other than his life, and in other than his garb?'

فقال: إنا نجد في الانجيل من أنعم الله عليه بنعمة فليشكر الله، ونجد في الانجيل أن ليس من الشكر لله شيء يعدله مثل التواضع، وأنه ورد علي في ليلتي هذه أن ابن عمك محمد قد أظفره الله بمشركي أهل بدر، فأحبيت أن أشكر الله بما ترى.

He said, 'We find in the Evangel, one whom Allah^{azwj} Confers upon with a Bounty, then let him be grateful to Allah^{azwj}; and we find in the Evangel that there is nothing from the gratefulness that can equate to the humbleness; and it has been related to me in this night of mine that your^{asws} cousin^{saww} Muhammad^{saww}, Allah^{azwj} has Made him^{saww} victorious with the Polytheists of the people of Badr, so I loved to thank Allah^{azwj} with what you^{asws} see'.⁴³⁵

Up to here completes the eighteenth volume of Bihar Al-Anwaar

⁴³⁵ Bihar Al Anwaar – V 18, The book of our Prophet^{saww}, P 3 Ch 4 H 10